

فهریده کوهی که مالی



# نسیونالیزمی شوانکاره پی

وهر گزانی

د. یاسین سهردهشتی

# ناسیونالیزمی شوانکارهی

کوئینه وهیه کی راقه کاری ئابووری کومه لایه تیپانه سه بارهت به

پهرسه ندنی سیاسی کوردان له ئیران

وهرگیرانی له ئینگلیزییه وه:

پروفیسور. ی. دکتور یاسین سه رده شتی



نەم بەرھەمە پېشكەشە بە :

- سۆزان ھاوسەرى نازىزو خۇشەويستەم

- ھەردوو كچى خۇشەويستەم "نارىن و نارىن"

## نیوهرۆك

	تییینی وەرگێر
	پیشەکیی
	بەشی یەكەم: كورد و كوردستان
	دەروازە
	كورتە پیشینە یەكی میژووی نەتەووی كورد
	كوردان لە ئێران
	بەشی دووهم: ئابووری سیاسی خێلگەرای كوردی
	دەروازە
	خێلە كوردییەكان لە دەیه بەرایبەكانی سەدەیی بیستەمدا
	خێلەكان بۆ نیشتەجێدەبن؟
	نیشتەجێبوون
	كارێگەرییە ئابوورییەكان
	نیشتەجێبوون لە كوردستانی ئێران
	گۆران
	جیاوازییەكان و گروپگەلی نوێ
	بەردەوامیی
	نەنجامگیری
	بەشی سێیەم: نەتەوایەتی یان خێلگەرای، راپەرینەكەیی سمكۆ
	دەروازە
	خێلەكان و دەوڵەت لە ئێراندا
	پەرسەندە خێلەکییە كوردییەكان تاكو سەدەیی بیستەم
	خێلەكان و دانیشتووانی ناخێلەکیی
	پشكوتنی پان-ئیسلامیزم و نەتەوایەتی لە هەرێمەكەدا
	شۆرشەكەیی سمكۆ
	هاندەر و ئاما نەجەكانی سمكۆ چیبوون؟
	كەموكورتیی سمكۆ وەك سەرکردەییەكی نەتەووی
	نەنجامگیری
	بەشی چوارەم: كۆمارە كوردییەكە لە مەهاباد
	دەروازە

	رەوشەكەي كوردستانى ئىيران لە سەرەتاكانى ۱۹۴۰كاندا
	پرسى كوردو زلھيزەكان
	كۆمارە كوردىيەكە : ئەو ھۆكارانەي وايانكرد بېيئە جوولانەوويەكى نەتەوويى
	ئامادەكارىيى سىياسىيى
	دەستكەوتەكانى كۆمارەكە
	رووخانى كۆمارەكە
	چىرۆكى بارزانىيەكان
	ئە نجامگىرىيى
	بەشى پىنچەم : ئابوورىيى سىياسىيى نەتەوايەتتىيى كوردىيى
	دەروازە
	گواستەنەوہ بۆ كۆمەنگەي نەتەوايەتتىيى
	ئايەكسانىيى لەنيۆ كوردستاندا
	ئايەكسانىيى لەنيۆان كوردستان و ئىيران
	ئە نجامگىرىيى
	بەشى شەشەم : كوردستان لەكۆمارەكەي ۱۹۴۶وہ بۆ شۆرشەكەي ۱۹۷۹و كۆمارى ئىسلامىيى رەوشى كوردستانى ئىيران لەنيۆان ۱۹۴۶و ۱۹۷۹
	دەروازە
	رەوشى كوردستانى ئىيران لەنيۆان ۱۹۴۶و ۱۹۷۹
	نەتەوايەتتىيى كوردىيى لەسەرۋبەندى شۆرشى ۱۹۷۹دا
	نەتەوايەتتىيى شوانكارەيى لەئاست كۆمۆنىزمى كوردىيى يان حدكاو كۆمەئە
	داواكارىيى خودموختارى كوردىيى و كۆمارى ئىسلامى لەئىيران
	جەنگى ئىيران-عىراق
	رەوشى حدكا لەكاتى جەنگى ئىيران-عىراق دا
	ئە نجامگىرىيى
	ئە نجامگىرىيى گشتىيى
	پاشەكەيى : رەوشى كوردان لەئىيران و ولاتانى ھاوسىيىدا، ۲۰۰۲
	Bibliography

	پاشكۆي ژماره ( ۱ ) : سياسه تي زلهيزه كان له هه مبه ر كۆماري مبيللي كوردستان
	پاشكۆي ژماره ( ۲ ) : به دوا دا چوونيكى ميژووي سياسي حيزبى ديموكراتى كوردستانى ئيران
	پاشكۆي ژماره ( ۳ ) : بببليوگرافيا يه ك سه باره ت به هوشيار بوونه وهى سياسي و كه لتووريبى و چه كداريبى جوولانه وهى نه ته وهى كوردىي له ئيران

خوینەری نازیز، ئەم کتیبە کە کۆلینەوێهەکی بەنرخێ کۆمەلناسیی سیاسییە سەبارەت بە پەرەسەندنی جوولانەوێ سیاسی کورد لەئێران لەلایەن خانمە کۆلەری ئەکادیمیست و پسیپۆر "فەریدە کوهی کەمالی" وە لەبەشی زانستە کۆمەلایەتییهکانی زانکۆی نیو سکول لەنیۆرک، نامادەکراوە و لەلایەن دەزگای بلاوکردنەوێ ئەکادیمی جیهانیی ئەمەریکی "Palgrave macmillam" لەسالی ۱۹۰۳ بەزمانی ئینگلیزی و لەژێر ناوێشانی "The Political Development of the Kurds in Iran. Pastoral Nationalism" بلاوکرادەتەوێ. رۆحی ئەم کتیبە بریتیه لە نامە دکتۆراکەیی ئەم خانمە کە لەبەرەتدا سەبارەت بە "بنەما ئابووری و کۆمەلایەتییهکانی جوولانەوێ نەتەوێی کورد لەئێران" ه.

خوینەری بەرپز، ئیمە ئەم کتیبە بەکاریکی ئەکادیمی و بابەتی سەرکەوتوو دەزانین، بەتایبەتی قسەکردنی لەتیۆری نوێ و خویندەوێ کۆمەلناسیی سیاسییانە بۆ جوولانەوێ نەتەوێیمان، هەر وەها وەرگپرانیشی بەکاریکی پیویست و گرنگ بۆ دەولەمەندنی کردنی کتیبخانە کوردیی دادەنێین، هەر یۆیه ئەم ئەم ئەرکەمان گرتە ئەستۆ کە لەراستیدا کاریکی ئاسان نەبوو. شایەنی باسە لەکاتی وەرگپرانەکەدا لەهەرکۆی پیویستی بە روونکردنەوێ کردبیت، بەجیا لەپەرەوێزەکانی نووسەر کە بەژمارەن، روونکردنەمان داوێ. هەر وەها بۆ بەرچاوری و دیدیکی گشتگیرتر، سێ پاشکۆمان بۆ ئەم کارە زێدە کردووە، یەکەمیان دوو باسی بەشی حەوتەمە لە دکتۆرا نامەکەیی بەرپز د. بورهان یاسین کە لەزانکۆی "Lund" بەزمانی ئینگلیزی لەسوید بەناوێشانی "Vision or areality. The Kurds in the Policy of the Great Power 1941-1947" بلاوکرادەتەوێ و رووی نیۆدەولەتی جوولانەوێ کە پیشاندەدات. پاشکۆی دوویمیش، دیداریکە بەزمانی فارسی بەناوێشانی "بررسی تاریخ حزب دموکرات کردستان ایران" کە گۆقاری "رۆژە" ی خویندکارانی زانکۆی تاران لەگەڵ نووسەری ئەم دیوانە سەبارەت بە ناوکییهکانی نیو حیزبی دیموکرات ئەنجامیداوێ. سێیەم پاشکۆش، ببیلیۆگرافیایەکی میژووی سیاسی و کەلتووری و چەکدارییه سەبارەت بە جوولانەوێ کورد لەئێران و بەزمانی ئینگلیزی لەژێرناوێشانی "Bibliography for: Political, Cultural, and Military Re-Awakening of the Kurdish Nationalist Movement in Iran" لەلایەن خانمە پروفیسۆر گاریت ستانسفیلدەو هاشمی ئەحمەد زادەوێ لە زستانی سالی ۱۹۰۱ لە گۆقاری "Middle East Journal" بلاوکرادەتەوێ. دواجار هیوادارم خوینەرانی کورد سوود لەم بەرھەمە ببینن و ئاسۆی بیرکردنەوێ و تیروانینەکانیانی پێ فراوان بکەن. لەگەڵ ریزدا.

د. یاسین سەردەشتیی

زانکۆی سلێمانی/بەشی میژوو/

۳۱ ژوئیهی ۲۰۱۲



ئەم كۆپىنچە لە پەيوەندىيەكانى نىۋان گۆرۈنكارىيە ستراتېگىيەكان لە ئابورىي كوردىي و داواكارىيە سىياسىيەكانى دەكۆلىتەتە، بەواتاي نەتەوايەتتىي كوردىي لە ئىران. من مشتومر سەبارەت بەو كۆرۈنۈش كە گواستىنەوھى كۆمەلى خىلەكىي-كۆچەرىي كوردستان بۇ كۆمەلىكى لادىنشىنى كشتوكالىي سەرەتاي پروسەيەكە كە تىيدا كوردان خۇيان وھ كۆمەلگايەكى خاوەن شوناسى ئىتنىي ھەماھەنگ بىنيوئەتەوھ. من گفتوگۇم لەبارەي جوولانەوھى سىياسىي كوردان لە ئىراندا كۆرۈنۈش بۇ ئەوھى مشتومر سەبارەت بەو بىكەم كە قۇناغە جياوازەكانى پەرسەندە ئابورىيەكانى كۆمەلى كوردىي رۆلىكى مەزنى لە دىيارىيكردى ئەو رىگەيەدا بىنيوھ كە كوردان بەھۆيەوھ داواكارىيە سىياسىيەكانى خۇيان بۇ سەربەخۇي دەرىپىوھ.

من مېژووي سىياسىي كوردستانم لە ئىران، ھەرۇھما پەرسەندە ئابورىيەكەشى، ھەر لە جەنگى يەكەمى جىھانىيەوھ تاكو ئىستا، بۇ سى قۇناغ دابەشكردوھ. يەكەمىيان بەرجەستەي ھۆشى خىلەكىي دەكات كە تىيدا چالاكىي ئابورىي نمونەيى برىتېيىت لە ئازەلدارىي، پەيوەندىيەكانى ئالوگۆر برىتېيىو لە كۆرپىنەوھ، ھەرۇھما پەيوەندىيە كۆمەلەيەتىي و سىياسىيەكانىش لەسەر بىنەماي بالادەستى پەيوەندىگىرىي رووبەرووي خىلەكىي بووھ لەنىو كۆمەلدا. راپەرىنى سىمكو وھ نمونەيەكى ئەم قۇناغە مشتومرى لەبارەوھكراوھ. قۇناغى دووھ ھاوچووتە لەگەل ماوھى فەرمانرەوايەتىي رەزاشا و سىياسەتەكانى لەمەر خىلەكان. ئەمە برىتېيە لە ماوھى ھۆشى نەتەوھىي لەنىۋان رىبەرە كوردىيەكان لە ئىراندا، كە لە دامەزاندنى كۆمارە كوردىيەكەي مەھاباد لەسالى ۱۹۶۶دا، خۇي وىنادەكات. قۇناغى سىيەم بە بەرنامەي رىفورمە زەويەكەي شا دەستپىدەكات. من بەشدارىيكردى كوردان لە شۆرشى سالى ۱۹۷۹ لە ئىران شىرۇقە دەكەم بۇئەوھى پەرسەندەنى زىدەترى جوولانەوھى نەتەوھىي كورد لەدواي رووخانى كۆمارەكە لەسالى ۱۹۶۷دا، روونبەكەمەوھ، ھەرۇھما من جياوازيي و لىكچووەنەكانى ھەردو رىكخراوھ كوردىيە سەرەكىيەكەم لەسەرۇبەندى شۆرشى سالى ۱۹۷۹ و قۇناغى دواتردا شىرۇقەكردوھ.

لە بەشە ئابورىيەكاندا، لەسەر ژمارەيەك لەو فاكترە ئابورىي و دىمۇگرافىيە راولەستاوم كە بەشدارىيان لە ھەلۈەشانەوھى كۆمەلى خىلەكىي-كۆچەرىي كوردستان كۆرۈنۈش (گۆران)، ئەوانەي كە لە ھاوبەستەگىي و پەيوەستەگىي نىو كوردستاندا بەشداربوون (بەردەوامىي)، ھەرۇھما ئەو بەلگانەي نايەكسانىي نىۋان كوردستان و ئىران وھ دوا پىشمەرجى پەرسەندەنى ھۆشىكى نەتەوھىي يەكگرتوو/شوناسىك لەنىو كورداندا.

خاوايىرم سوپاسى ئاي بى تۇرىس و دىقىد ماكدووال بىكەم كە مۇلەتياندام نەخشەكانى كوردستان رەنىو بىنەمەوھ، ئەوھى كە پىشتەر لە "مىژووي ھاوچەرخى كوردستان (۱۹۹۶)" دا ھاتوھ.

له قۇناغى ھاوچەرخدا، دەتوانریت نەتەوايەتیی ۋەك دياردەيەكى جيهانىی بىنریت، پارچەيەكە له پەرسەندنى میژووی نویمان، بەشیکە له پروسەيەكە که له ئەوروپای رۆژئاوا ۋە مریکادا پشکوت، پروسەيەكە که پاشتر له قۇناغەکانی دواترەو له لایەن گروپەکانی دیکەو کۆپی کراو. کاتیك مۆدیلهکانی نەتەوايەتیی بۆ کۆمەله جوراوجۆرهکان گواسترایەو، فورمی جیاوازی نەتەوايەتیی لى پەیدابوو. لهوانەيە گرنگترین درککردن بۆ ئەو کۆمەلانی بەدوای نەتەوايەتیی کەوتن ئەو پەیت که ھاوشیووی رۆژئاوا بەدوای بیروکی نەتەو-دەولەت کەوتن. میژووی مرقایەتیی بە قۇناغیکدا دەگوزەرا که تاییبەتمەندی سەرەکی ئەو بوو که تاکەکان هەستیان بە پیوستیی ئەو دەکرد سەر بە نەتەو-دەولەتیک بن بۆئەو هی هەست بە ئارامیی و ئاسایش بکەن و هەر وها لهو دانیابن که کۆمەلهکەشیان ئارامیی و رهوايەتیی و ریزو دانپیدانانی بەدەستهی ناو. ئەوانە هی هەستیان بە پیوستیی ئەو دانپیدانە دەکرد نمونەگەلیکیان لهوانە له بەردەم بوو که ئەو دانپیدانەیان بەدیھینابوو. ئەو کۆمەلانی ئەمیستا دژی دەولەتانی وخت باوہشیان بە نەتەوايەتیی کردبوو هەستیان بەو دەکرد که له لایەن ئەو دەولەتانیو له ژیر هەرهشەدان، بەو هەش داوی دەولەتیک تاییبەت بەخویان دەکرد، نەک تەنیا له بەرئەو هی گەشەکردن بەدەستیی، بەلکو بۆئەو هەش که له سەر بنەمایەکی یەکسانیتەر مامەلهیان لهتەکدا بکریت.

نزیکی بەدانیاییەو، نەتەوايەتیی بریتییە له خۆراگرتین و بەهیزترین دیاردەیی سیاسی چاخەکەمان. ئەو هی جەماوەر لەدەوری خۆی کۆدەکاتەو و توانایەکی زۆری هاندان و وروژان و جۆشانی هەست و سۆزی هەیه، هەر وها دەبیته هۆی دەرکەوتنی ئاکاری ئەوپەری خۆنەویستی و دلسۆزی و گیانفیدایی و ھاوکات تەنانەت ئەوپەری دڕندایەتیی و نامرۆقانەش له نیو کۆمەلانی خەلکدا. هەموو ئەوانە هی کاریگەری نەتەوايەتییان بەسەرەو بوو زۆرباشی لیتیدەگەن، بەلام ئەوانە هی هەول دەن لیتیبگەن بەزەحمەت توانیویانە پیناسەيەکی بابەتیانە نەتەوايەتیی بکەن. گرانیی له پیناسەکردنی نەتەوايەتیی کەمتر بۆ گرتەکانی دیاریکردنی ھۆکارەکانی دەگەریتەو تاکو ئەو هی پەيوەندی بە ناساندنی تاییبەتمەندییە جیاکەرەو دیاریکراوەکانی ئەو کۆمەلانیو هەیه که خولیای نەتەوايەتیی له کەلەیان دەدات. باشترین رێچکە بۆ تیگەیشتن لەم دیاردەيە ئەو هیە که تەماشای هەر یەك له کەيسەکان بەتەنیا بکریت. هەرچەندە ئەم رێچکەيە نابیتەهۆی تیگەیشتنیک گشتیی سەبارەت بە نەتەوايەتیی، له بەرئەو هی چەندین کەيسی جیاوازی ناساییمان هەیه. نزیکی تیگرای ئەمانە وایکردوو کۆلەرانی نەتەوايەتیی درک بە گرتەکانی پیناسەکردن و شروقهکردنی نەتەو، نەتەوايەتیی، ئینتیمای نەتەو-نیشتمانیی بکەن، سیتۆن و استۆن، ویرای بەهیزی ئاشکرای ئەم دیاردانە، دەلیت کە:

بهوش من گه‌یشتوومه‌ته‌ئو دهرئه‌نجامه‌ی که ناتوانریت "پیناسه‌یه‌کی زانستی" بو‌نه‌ته‌وه دابهینریت، به‌لام دیارده‌که‌ه‌یه‌و هه‌ر هه‌یه. هه‌موو ئه‌وه‌ی ئه‌توانم بیلیم ئه‌وه‌یه که نه‌ته‌وه وه‌ختیک ده‌بیئت کاتییک ژماره‌یه‌کی به‌رچاو له‌خه‌لک له‌کۆمه‌لیکدا واپی‌شانده‌ن که خوازیاری پیکهینانی نه‌ته‌وه‌یه‌کن، یان وا هه‌لسورین وه‌ک ئه‌وه‌ی دانه‌یه‌کیان پیکهینا بیئت.<sup>1</sup>

وی‌پرای ئه‌م جووره دهرپینانه‌ش، هیشتا هه‌ول‌ه‌کان سه‌باره‌ت به‌به‌چه‌مک‌کردنی نه‌ته‌وایه‌تی به‌رده‌وامبوون، بو‌ئه‌وه‌ی فورمه‌له‌ی ریسایه‌ک بکه‌ن که له‌گه‌ل هه‌موو شیوازه‌کانی نه‌ته‌وایه‌تییدا بیته‌وه. هه‌ر خودی سیتون و استون، هه‌ولیداوه که نه‌ته‌وایه‌تییه جوړاوجوره‌کان، به‌گویره‌ی دوا ئامانجگه‌لیک که له‌لایه‌ن ئه‌م نه‌ته‌وایه‌تیانه‌وه هه‌له‌په‌ی بو‌ده‌کریت، له‌دوو پله‌به‌ندی سه‌ره‌کییدا کۆیکاته‌وه:

دوو له‌هه‌ره ئامانجه‌ بنه‌په‌تییه‌کان که ئه‌و جووره جوولانه‌وانه‌ کاری بو‌ده‌که‌ن بریتیه له‌سه‌ره‌خویی ( دامه‌زاندنی ده‌وله‌تیکی خاوه‌ن سه‌روه‌ری که تییدا نه‌ته‌وه بالاده‌ست بیئت)، له‌گه‌ل یه‌کیتی نه‌ته‌وه‌یی ( هه‌موو ئه‌و ده‌سته‌و گروپانه‌ی که واداده‌نرین که سه‌ر به‌و نه‌ته‌وه‌یه‌بن، جا چ خویان بیلین یان له‌لایه‌ن ئه‌وانه‌وه بیئت که ئیدیعی قسه‌کردن به‌ناوی ئه‌وانه‌وه ده‌که‌ن، له‌چوارچیوه‌ی سنووری ئه‌و ده‌وله‌ته‌دا کۆیکرینه‌وه‌و له‌قالبدرین).<sup>2</sup>

له‌زۆربه‌ی حاله‌ته‌کاندا، نه‌ته‌وایه‌تی به‌هۆی تایبه‌تمه‌ندی دیاریکراوی ئابووری جیهانییه‌وه دیارییده‌کریت. له‌حاله‌تی هۆشیارییه هه‌ره‌گشتییه‌که‌یدا، تایبه‌تمه‌ندیگه‌لیکی دیاریکراوی ئابووری سیاسی جیهان شیوه‌ی بنه‌په‌تی نه‌ته‌وایه‌تی ویناده‌کات. ئه‌م گشتگیریه بو‌قوناغگه‌لیکی دیاریکراوی میژوویی دروسته، به‌تایبه‌ت ماوه‌ی نیوان شوپرسی فه‌ره‌نسی و شوپرسی پیشه‌سازی و قوناغی ئیستا.

بلا‌بوونه‌وه‌ی نه‌ته‌وایه‌تی هیزی دژبه‌ری وروژاند. ئه‌و ئامانجی خستنه‌سه‌ری و له‌خوگرتنی جیهانیکی یه‌کپارچه‌و په‌یوه‌ندگیر بوو که له‌په‌ریگه‌ی هیزه‌کانی بازاره‌وه ریکخرا بیئت. له‌میان‌ه‌ی هه‌ولی په‌ره‌پیدانی ئه‌م جیهانه‌دا، دابه‌شبوونی له‌سامان و هیزوده‌سه‌لاتدا هینایه‌ئارا، هه‌روه‌ها هه‌ریمه‌کانی ده‌وروبه‌ری ناوه‌نده سه‌رمایه‌دارییه‌کانی خولقاند. ئه‌م ناریکیه زۆره هانی ئه‌و ده‌وروبه‌رانه‌ی دا که ته‌نانه‌ت خولیا‌ی په‌ره‌سه‌ندن زیده‌تر بکه‌ن. به‌لام ئه‌مه بو‌هه‌ریمه‌کانی ده‌وروبه‌ر ئه‌ریکی زۆر ئاسان نه‌بوو، چونکه درکیان به‌وه‌کردبوو که ئامانجه‌کانیان ده‌که‌ویته‌ پشت ئه‌و سه‌رچاوه ماددیانه‌ی که هه‌بوون. ئه‌م درکردنه بوو که تایبه‌تمه‌ندی گۆشه‌گیرو نیوخویی بو‌نه‌ته‌وایه‌تی هیناوه‌ته‌بوون: ئه‌و هه‌ولانه‌ی بو‌به‌کارهینانی یاخود داهینانی ئامرازگه‌لیکن که ریشه‌کانی وه‌ک نامۆ بیگانه نابینریت. تایبه‌تمه‌ندییه‌کی به‌و چه‌شنه گۆشه‌گیرو نیوخوییانه‌یه، وی‌پرای ئه‌و بنه‌ما گشتییه‌ی که له‌کۆمه‌لگا فره په‌ره‌سه‌ندوه سه‌رمایه‌داره‌کان قه‌رزکراوه. بو‌ئه‌وه‌ی تایبه‌تمه‌ندییه دیاریکراوه‌که‌ی خوی په‌ره‌پیدات،

<sup>1</sup> Hugh Seton-Watson, Nations and States (London, 1982), 5.

<sup>2</sup> Ibid., 3.

ھەر نەتەوايەتییەك پۈیۈستى بە ژيانەو ھېنانەكايەى ھۆكارگەلېك لەنئوخۇدا ھەيە، دواییش ئەو ھۆكارگەلە بە ژینگەكەى دەوروبەرى دەبەستىتەو، ھۆكارگەلى وەك تايبەتمەندى مېژوویى يان زمان ياخود كەلتورېكى ديارىيىكراو، يان تايبەتمەندىيەكى ئابوورېى ديارىيىكراو.

ھەرچەندە نەتەوايەتییى لەھەر كۆمەلگايەكى ديارىيىكراو دا شىوہەيەكى ديارىيىكراوى لەخۇى پېشاندا، بەلام تىكپراى ئەوانەى بەدوى خولياى نەتەوايەتییىدا كەوتن لەمېژووى خۇياندا خاوەنى رەگەزى ھاوبەشى پەرەسەندنى ئابوورېى، سياسىيى، و كۆمەلەيەتییى ناچونىەك بوون.

بەشىوہەيەكى زۆر نمونەيى لە كۆمەلگايەكى ئەوتۇدا سەرھەلدەدات كە مەملانى لەگەل كېشەى دژواری پەرەسەندىكى ناچونىەكدا دەكات- دواكەوتوویى يان بەكۆلۆنىكردن- كاتىك بژاردەى چىنى ناوہنجىي ھۆشيار كار بۇ كۆكردنەوہى كۆمەلانى خەلك دەكات بۇ گېرآنەوہى ھاوسەنگىيەكە.<sup>۲</sup>

گرنگە درك بەو راستىيە بكرىت كە نەتەوايەتییى زياتر زادەى ھۆكارە نئوخۇيەكانى كۆمەلگايەكە تاكو ھۆكارە دەرەكىيەكانى. نەتەوايەتییى بەشىوہەيەكى رەمەكىي لەمېژووى گەلاندە سەرھەلدەدات، بەلام لەوكاتەدا كە كۆمەلگا بەھوى ناچونىەكىي لە پەرەسەندندا ھەست بە بېبەشىيەكى نادادپەرەرانە دەكات. لەبەرئەوہ كاتى پەرەسەندنى سەرمايەدارىيى بۇ پەرەسەندنى نەتەوايەتییى فرە بايەخدارەو گرنگە.

ھېندەى ئەوہى كە نەتەوايەتییى وەك دياردەيەكى فرە سۆزەكىي و رۆمانتىكىي وینادەكرىت، زياتر لەوہش تەنانت راستىيەكى ئابوورېى قۇناغى ھاوچەرخە. زۆرەي نەتەوايەتییەكانى دەورانى ئىستامان پەيوەستن بە پەرەسەندىكى ناچونىەكى شىوہەيەك يان يەككىي دىكەو رىشەى لە نايەكسانىيەدايە. كۆمەلگا فرە پېشكەتووەكان بەوہش ھۆشيارىيى گەلانى دىكەيان بە جياوازىي و ھەلاواردنەكان زىدەتركردو مۇدلىكيان بۇ ھېنانە ئارا تاكو دوايكەون.

كۆلینەوہ سەبارەت بە تىۆرە ھاوچەرخەكانى نەتەوايەتییى بەھوى كارى بىندىكت ئەندەرسۇنەوہ چووپېش، ئەو سەرنجى بۇ رىشەى نەتەوايەتییى و ھەندىك لە ھۆيەكانى بەئاگاھاتنەوہ لەنئو ئەو كۆمەلە خەلكانەدا راکىشا كە ئەندامەكانى يەكجار زۆرەو پەرتەوازەن، ئەوہى كە وادەكات فرە ئەستەم بىت تىكپرايان لە يەك كات و يەك شویندا پىكەوہ كۆبكرنەوہ. ئەو كۆمەلانى كە ئەندامەكانيان ھەرگىز يەكترى نابىنن و ناسن، بەلام بپروايەكى پتەويان بە بوونى يەكتر ھەيەو بە پەيوەستى ھاوبەستەگىي و برايەتییى پىكەوہ گریدراون، لەلایەن ئەندەرسۇنەوہ ناوى "imagined communities" كۆمەلە ویناكرائەكان"ى لىنراوہ. ئەندەرسۇن تىۆرېكى تۆكمەمان لەبارەى نەتەوايەتییەوہ پېشكەش ناكات، زياتر لەوہى سەرنجمان سەبارەت بەو گۆران و ئالوگۆرانە چپردەكاتەوہ كە وادەكات بىركردنەوہى سەبارەت بە نەتەوايەتییى و نەتەوہ، گونجاوبىت. ھەرچەندە ئەو پىناسەيەكمان سەبارەت بە نەتەوايەتییى بۇ فراھەمدەكات: بەوہى كۆمەلېكى ویناكرائى سياسىيە- ھەرەھا خاوەن رەسەنايەتییەكى چەسپاوو

<sup>3</sup> Tom Nairn, *The Break-up of Britain* (London, 1977), 41-2.

سەرۋەرىيە. <sup>۴</sup> چەمكى "imagined" / ويناكراو يان خەيالكارا " ئامازە بە كۆمەلگايەك دەكات كە تىيدا نەتەۋە-دەۋلەت جۆرە نمونەيەكى سەرەككەيە، جۆرە نمونەكەي ديكە ئەۋ كۆمەلگايانەن كە بىروايەكى ئاينىي ھاۋبەشيان ھەيە. ئەندەرسۇن لەھەۋلەكەيدا بۇ دۇزىنەۋەي بىنەماكانى پشكوتنى نەتەۋايەتتى، گىرنگىي و بايەخىكى مەزن بۇ دەستىيىكى "print capitalism / چاپەمەنىي سەرمايەدارىيانە" لە ئەۋروپا و رۇلى "bilingual intellectuals / رووناكبيرانى جووتزمانزان" لە خولقاندنى ھۆشى نەتەۋەييدا دادەنىت. ئەۋ باس لەۋەدەكات كە چۆن ھەندىك گىرۋپ لە كۆمەلانى خەلك بەھۆي خويىندەۋەي ھاۋبەشەۋە و ابىر لەخۇيان دەكەنەۋە كە كۆمەلگەيەك بىن، ھەرۋەھا چۆن رووناكبيرانى جووتزمانزان لايەنگىرىي لە ھەستى ھاۋبەش و ھاۋبەستەگىي لەنىۋ كۆمەلگەكەدا دەكەن. ھەرۋەھا ئەۋ ئامازە بە ھەندىك پەرەسەندنى مېژۋويى ديكە دەدات كە پىدەچىت بۇ شىۋەكانى ديكەي ھۆشى نەتەۋەيى بگەرپتەۋە كە ۋەك دەردەكەۋىت زادەي ئىمپىراتورىيەكان، بەناۋەندىيىكردن و ھەرۋەھا ئاناۋەندىيىكردنەۋە بىت. لەم چەند لاپەرەيەي دادىت، ھەۋلدەدەم بەكورتىي چاۋىك بە ئەنجامگىرىيەكانى ئەندەرسۇندا بخشىنمەۋە و ئەۋەش بخمە بەرچاۋ كە تاچەند پەيۋەندىي بە كۆلىنەۋەكەي ئىمەۋە سەبارەت بە نەتەۋايەتتى كوردىيەۋە ھەيە.

بىنەماكانى نەتەۋايەتتى ھاۋچەرخ بۇ كۆتايى سەدەي ھەژدەيەم دەگەرپتەۋە كاتىك ھۇكارگەلىكى بايەخداری مېژۋويى يەكيانگرت تاكو پىششىنەي پشكوتن و پەرەسەندنى نەتەۋايەتتى فەراھەمبەكەن. ئەۋەي ئەگەرى بوونى نەتەۋايەتتى لەباركرد، ۋەك ئەندەرسۇن ئامازەي پىدەدات، برىتتە لە بوونى دوو سىستىمى كەلتورىيى بايەخداری، كە "religious community / كۆمەلگاي ئاينىي" و "dynastic realm

<sup>4</sup>Benedict Anderson, *Imagined Communities: Reflection on the Origin and Spread of Nationalism* (London, 1983), 15.

ئەم كىتەبە فرە بايەخداری ئەندەرسۇن لەلەيەن دەزگاي "ھىنرخ بل" ئۇفسى رۇژھەلاتى ناۋەراستەۋە لەسالى ۲۰۰۹ ۋەركىراۋەتە سەر زمانى عەرەبىي و لە لوېنان لە ۲۶۹ لاپەرەي قەبارە بچووكدا بلاكراۋەتەۋە. شايەنى باسە، د.عەزىمى بشارە كىبەكەي بەعەرەبىي پىشكەشكردوۋە. رىبازى نووسىنى ئەم كىتەبە كە بۇزىياتر ۲۰ زمانى جىھانىي ۋەركىراۋە، لەۋە لىبرالىترە كە ماركسىي بىت و لەۋەش ماركسىيترە كە لىبرالى بىت. نىۋەرۋكەكەي بۇشايەكەي گەۋرەي لە تىۋرەزەكردنى نەتەۋايەييدا پىكردۇتەۋە، نەتەۋايەتتى لاي ئەندەرسۇن نە ئىتنوگەرايەكەي نۇبۇۋەۋەيە ۋەك ئەنتۆنى سمس دەلىت، نە ئايدىۋلۇجىيەكەي بۇرجوازيە ۋە ماركسىيەكان دەلىن، نە زادەي كۆمەلگەيەكەي پىشەسازىشە ۋەك ئارنىست گىلنەر دەلىت، نە ئەۋ قەيدو بەندە ئاسنىنەشى پىشەمەرچە كە ستالېن بەسەر ھەموو نەتەۋايەتتىيەكاندا سەپاندوۋەتتى، ۋەنە داھىنانىكى تىپەرىشە ۋەك ھۇبساۋم دەلىت. بەلكو گىرۋپىكى سىياسىي ويناكراۋى خاۋەن سنورور(سىياسىي، جىوگرافىي، زمانىي، كارگىرپى) و وىستى سىياسىيە، جگە لەۋەي زادەي ھەست و سۆزۋ خوشەۋىستىشە، بەشىۋەيە زىياتر لە دياردەكانى خىزان و ئاينەۋە نىزىكە ۋەك لەۋەي ئايدىۋلۇجىيەكەي سىياسىي يان چىنايەتتى بىت. دەگونجىت مەرۋە نەتوانىت موسولمانىكى كۆمۇنىست، يان كۆمۇنىستىكى لىبرال، يا لىبرالىكى كۆمۇنىست بىت، بەلام دەتوانىت: موسولمانىكى نەتەۋەيى، كۆمۇنىستىكى نەتەۋەيى، يان لىبرالىكى نەتەۋەيى بىت. ئەندەرسۇنىش ۋەك ماركس جىاۋازىيەكەي گەۋرە لەنىۋان نەتەۋايەتتى نەتەۋەي سەردەست و نەتەۋايەتتى ئىتنو بندەستەكان دادنىت.

ويناكراۋ خەيالكارا نەك خەيالىي، چۈنكە خەيالكارا رىشەكەي لەواقىدە ھەيە و تەنيا دەھىنرىتە بەرچاۋو لە زەيندا ويناكەرىت نەك ۋەك خەيالىي كە چ رىشەيەكەي واقىيە نەبىت.

/ مەملەكەتە بىنەمالەيىيەكانە<sup>۵</sup>. ئەم دوو سىستىمەي كە بوو ئەگەرى ھىنانەبەرچاۋ و پىششىنەيەك بۇ ئەۋەي كەسىك و اىبىرىكاتەۋە و ئەۋە لەزەينىدا وىنابكات كە بەشىكە لە كۆمەلگايەكى گەۋرەتر. "كۆمەلگاي ئاينىي" لەرىگەي زمانە پىرۆزەكان و دەستىنوسەكانەۋە وىناكران و ھەرۋەھا " مەملەكەتە بىنەمالەيىيەكان" ىش تەنیا سىستىمى سىياسىي بوون كە خەلك و اىبرىان دەكردەۋە كە بەشىكن لىي<sup>۶</sup>.

لەرۋى مېژوۋىيەۋە، ئەگەرى ئەۋەي كۆمەلگەكان وا بىر لەخۇيان بكنەۋە كە نەتەۋەيەكن تەنیا ۋەختىك روودەدات كاتىك سى تىگەيشتنى كەلتوورىي بىنەرەتىي كە براىەتىي، دەسەلات و كاتە بگۆرپىن. ۋەرچەرخانى چەمكە كۆنەكانى ئەم سى دەستەۋاژەيە بەھۋى گۆرانە ئابوورىي و كۆمەلەيەتتىيەكان و داھىنانە زانستىيەكان و ھەرۋەھا فراۋانبوونى كۆمىونىكاسىۋنەۋە روودەدات، سەرەتا لە ئەۋرۋپاي رۆژئاۋاۋ دواترىش لە ھەر شوپىنىكى دىكە، ئەۋەي چۋارچىۋەي تىپروانىنىكى نوئى بۇ مېژوۋو لىكدانەۋەي دىنىتەئارا. دەرکەۋتنى تەكنەلۇجىيە چاپەمەنىي و سەرمايەدارىي پىكەۋە، ئەۋەي ئەندەرسۇن بە "چاپەمەنىي سەرمايەدارىي" ناۋى دەبات، كارىگەرترىن ئامرازگەلى بۇ كۆمەلگەكان فەراھەمكرد تاكو خۇيان بەشىۋەيەكى جىاۋاز بىينن و جىاۋازىيەكانى غەيرى خۇشيان بزائن. مەبەستى ئەندەرسۇن لە چاپەمەنى سەرمايەدارىي ئەۋەيە كە ماددە چاپكراۋەكان يەكەمىن كالای بەرھەمھىنراۋى گشتىيە بۇ قازانجكردن، ئەۋەي پىششىنى ئەۋ ۋەرچەرخانە دەكات كە دەشىت شۆرشى پىششەسازىي لەگەل خۇيدا بىھىنىت. چاپەمەنى سەرمايەدارىي ماددەيەكى خۇيىندەۋەي ھەرزان و مىللىي بۇ جەماۋەرىكى بەرفراۋان فەراھەمدەكات. ئەۋەي ئەۋ دەرەتە بۇ گروپگەلىكى كۆمەلانى خەلك دەگونجىنىت كە لەرىگەي زمانىكى ھاۋبەشى چاپكراۋەۋە و اىبىر لەخۇيان بكنەۋە كە كۆمەلگەيەكن. ھەرۋەھا وادەكات خەلك لە سنوۋرەكانى نىۋان خۇيان و خەلكانى دىكە بەئاگابن. ئەم گۆرانە كاتىك روودەدات كە سى ھۆكار پىكەۋە دەرېكەۋن: دەرکەۋتنى زمانە لۇكالىيە خۇمالىيەكان لەپال زمانى لاتىنىيدا، گەشەكردى سەرمايەدارىي، ھەرۋەھا پەرەسەندنى تەكنەلۇجىيە پەيوەندىيكردن (ۋەك چاپەمەنىي). ئەۋەي پەيوەندىي بە پەرەسەندنى زمانى نەتەۋەيى و نەتەۋاىەتتىيەۋە ھەيە برىتتىيە لە گەشەكردى رووناكبىرە خۇمالىيە جووتزمانزانەكان.

<sup>5</sup>Ibid., 20.

<sup>6</sup> Ibid.,

لەپاش يەكەمىن جەنگى جىھانىي، ئەۋكاتەي لەسلىمانى باس لەھاتنى ماشىنىكى نوئى چاپ دەكرا، ئەۋ بابەتە بۇتە قسەۋباسى رۆژنامەۋ خۇيىندەۋرەكان و بايەخى چاپەمەنىيان زۇر بەجۋانى روونكردۆتەۋە. لەژمارەي ۸ رۆژنامەي رۆژى كوردستان اى كانونى دوۋەمى ۱۹۲۳ لەژىر ناۋنىشانى "ماكىنەي چاپ" ھاتوۋە: "ئىزادەي غەرزو بەيانە مىلەتنى مەتبوعاتى نەبى كە ببى بە واىستەي ئىسبات زباناۋ مەۋجودىەت مىلى ئەۋ مىلەتە لەناۋ مىلەل و ئەقۋامى سائىرە بۇئەۋە ناشى پىيى بلئى مىلەت. ئەۋ مىلەتە ئەگەر مۋتەعەدەد مىكىنەي چاپى ھەبوۋ ئەتۋانى لە ھەموۋ نەۋعە عىلم و فەننى تەئلىفات و يا تەرجمە بكات و چاپ بكرى و لائەقەل لەھەفتەيەكدا ۲ دەفعە غەزەتەي پى دەرىكات." ھەرۋەھا زىۋەرى شاعىرىش لە ژمارە ۱۲ ي ھەمان رۆژنامەۋ لەژىر ھەمان ناۋنىشان، "ماكىنەي چاپ" دەلىت: "ئەم فىكرە تازەيە حەياتى تازە بە ۋجۋدى مەملەكەت دەبەخشىت چۈنكە رۇحى مىلەت مەعارىفەۋ مەعارىفىش بەۋاسىتەي مەتبوعاتەۋەيە."

له كۆتايى سەدەي نۆزدەيەمدا، كۆتۈرۈلگۈدنى كۆلۈنۈيە بەرفراوانەكان كە لەپرووي جيوگرافياوھ پەرتەوازەبوون، بۇ ئىمپراتورىيەكان كاريكى سەخت بوو. كۆلۈنيااليزمى سەرمایەدارىي دەستىكرد بە فيركردنى خەلكە خۆمالىيەكە لەنيوھەندى كۆلۈنۈيەكان و بەوھش ئىنتىليجىنسىيايەكى جووتزمانزانيان لە كۆلۈنۈيەكاندا ھىنايەئارا، ئەوانەي بۇ گالتەچارى چارەنووس، بوونە قسەكەرى نەتەوھيەيە جياخوازەكان. ئەم ئىنتىليجىنسىيايە لە ناوھەندى ولاتە كۆلۈنيااليزمەكانەوھ (مىترۆپۆل) فيرى ماناي نەتەوھ-دەولەت بوون و تىگەيشتنى ئايدىولۇجىيائى خويان سەبارەت بە نەتەوھ-دەولەت لە ئەزموونى ميژوويى رۇژئاواوھ ھەلھىنجا. ئەوانە زمانى چاپكراويان پيشكەش بە گروپگەلە خۆمالىيەكان كروھزرو ئايدىاكانيان خستەبەردەم جەماوھرى كۆمەلگە تايبەتەكەي خويان. ھەرچەندە، بۇ ئەم بژاردە رووناكبىرە تەمومژو ئالۈزىي سەبارەت بە بوونە نموونەيەكى شوينكەوتووي رۇژئاوا لەگۆرپىدابوو. ريشەي ئەم تەمومژو زياتر لە پەرەسەندنى ناچوونىەك و ئالۈزى ئابوورىي ئەو كۆمەلگيانەوھ سەرجاوهي گرتبوو كە وابەستەي دەولەتە كۆلۈنياالەكان بوون. ئامانجى ئەم بژاردە رووناكبىرانە ئەوھبوو كە بگەنە ئاستى ئەو پەرەسەندنە ئابوورىي و كۆمەلەيەتتەيە و بىنە خاوهنى تىكپراي ئامرازەكانى ئەو پيشكەوتن و مۇدىرنبوونەي كە لە ميترۆپۆلدا ھەبوو. واپىويست بوو لەپىناو كاريگەرىي و بايەخى زياتردا كە ئەو رووناكبىرانە پشت بە ھەلومەرچەكانى تايبەتەي كۆمەلگەكانى خويان بېستەن و متمانەي پىبكەن و تەنيا سىماگەليكى تايبەت بە ولاتانى پەرەسەندوو كۆپىبكەن. ھەربۆيە، نەتەوايەتتەي دەستىكرد بەوھي بەدوای ئەو سىماو تايبەتەمەندىيانەدا بگەرىت كە بتوانىت بەھۆيەوھ جەماوھ تەياربكات و كويانبكاتەوھ. ئالەم كۆكردنەوھيەدایە كە نەتەوايەتتەي بىھاوتايى پيشانەدات ياخود تەنانەت داشيدەھىنىت. نەتەوايەتتەي جەخت لە ليكچوونەكان لەنيو گروپگەليكى ديارىيكرائ دەكاتەوھ، مەيلى ئەوھدەكات بانگەشە سۆزەكبيەكانى پەرەپىيدات. ئەمە سىمايەكى تەمومژاوي نەتەوايەتتەي: ئەو لەكاتىكدا پەنا دەباتە بەر بنەما بەلگەيى و ئارگومىنتتەيە لۇجىكبيەكان و ئامانجى پيشكەوتن و مۇدىرنبوونە، بەلام كاتىك سۆزەكبيتر بىت ھىندەش بەھىزتر دەبىت.

من گفتوگوى خوم سەبارەت بە پەرەسەندنى قۇناغەكانى جوولانەوھ نەتەوھيەيەكان بە ئارگومىنتتەكەي مىرۇسلاڤ ھۆرچەوھ دەبەستەمەوھ.<sup>7</sup> ئارگومىنتتەكەي ھۆرچ جەخت لەوھ دەكاتەوھ كە بەگشتىي بوئەوھي ھۆشى نەتەوھيى كۆمەلگەيەك خوى لە فورمى نەتەوھ-دەولەتدا بەرجەستەبكات دەبىت بە سى قۇناغى بونىادىدا تىپەرىت: (أ) ھەولە بەرايىەكان لەلايەن تاقمىك رووناكبىرى وروژىنەر كە ھزرو ئايدىا سەبارەت بە زمان، كەلتور، ھەرۇھا پەيوەندىي ميژووي ھاوبەشى ئەو كۆمەلە پيشكەشكەن، ئەوھي كە لە گروپگەلە بالادەستەكان يان نابالادەستەكانى دەوروبەريان جىادەكاتەوھ. (ب) سەرھەلدانى رىبەرايەتتەيەكى نوئى كە چالاكانە لاينگرىي لە مافە نەتەوھيەيەكانى ئەو گروپە دەكات و چەندەي

<sup>7</sup> Miroslav Hroch, 'From National Movement to the Fully Formed Nation,' New Left Review 198 (March/April 1993), 3-20.

بتوانیت ژماره‌یه‌کی زۆر ئەندام بۆ جوولانە‌وه‌یه‌کی نە‌ته‌وه‌یی کۆ‌ده‌کاته‌وه. (ج) ماوه‌ی خە‌ملینی تە‌واوی جوولانە‌وه نە‌ته‌وه‌ییە‌که، کاتی‌ک تە‌نیا بە‌شدارییە‌کی بە‌کۆ‌مه‌ڵ له‌ جوولانە‌وه‌که‌دا نابیت، بە‌لکو هە‌روه‌ها جوولانە‌وه‌که هینده پێ‌شده‌که‌ویت که دە‌سته‌گە‌ل و توێژگە‌لی جۆ‌راوجۆ‌ر بە‌ به‌رنامە‌ی جۆ‌راوجۆ‌ره‌وه له‌نیوخودی جوولانە‌وه‌که‌دا دە‌بیت.<sup>8</sup> ئە‌و، زیاتر جە‌ختیکردە‌وه که نموونە‌ی جوولانە‌وه نە‌ته‌وه‌ییە‌کان بە‌لگە‌ن بۆ‌ بایە‌خی سیما و تاییبە‌تمە‌ندییە‌ دیارییکراوه‌کانی جوولانە‌وه نە‌ته‌وه‌ییە‌که. بە‌ چاوپۆ‌شین و له‌به‌رچاونه‌گرتنی تی‌ک‌پ‌رای یان هیندی‌ک له‌و تاییبە‌تمە‌ندییانه‌ی وه‌ک: بایە‌خی رابوونی می‌ژوویی، رۆ‌لی زمان وه‌ک پێ‌ودانگی‌کی شوناس، شوینی شانۆ و مۆ‌زیک و فۆ‌لکلۆ‌ر له‌ جوولانە‌وه نە‌ته‌وه‌ییە‌که‌دا، رۆ‌لی په‌روه‌ده و فی‌رکردن و سیستمی خویندن‌گا، بە‌شداریی و رۆ‌لی ژن له‌ جوولانە‌وه نە‌ته‌وه‌ییە‌که، بە‌شداریی دامە‌زراوه ئاینییە‌کان، گرنگی داواکارییە‌کان سە‌باره‌ت بە‌ مافە‌ مه‌ده‌نییە‌کان، ئە‌وا تە‌واوکاری جوولانە‌وه‌که نایە‌ته‌دی.<sup>9</sup>

هە‌رچە‌نده، له‌رووی می‌ژووییە‌وه، رابوونی هۆ‌شی نە‌ته‌وه‌یی که بە‌دوای رابوونی په‌رسە‌ندنی چاپە‌مه‌نیی زمانی نە‌ته‌وه‌یی‌دا هات، کاردانه‌وه‌ی حکومه‌ته ئیمپریالیستە‌کانی وروژاند. هەر له‌ سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی نۆ‌زده‌یه‌مه‌وه، مه‌سه‌له‌ی "national print languages / زمانگە‌له نە‌ته‌وه‌ییە‌ چاپکراوه‌کان"، "vernacularization / بە‌خۆ‌مالییکردنی زمان" رۆ‌لی‌کی سه‌ره‌کی له‌ پیکه‌ینانی چاخی نە‌ته‌وایه‌تییدا له‌ ئە‌وروپا گیراوه. بە‌خۆ‌مالییکردنی زمان مانای ئە‌وه‌یه که بپروا وایه زمانگە‌لی‌کی دیارییکراو بۆ‌ کۆ‌مه‌لگە‌گە‌لی‌کی دیارییکراو ده‌گه‌رپێ‌ته‌وه، هە‌روه‌ها ئە‌و کۆ‌مه‌لگایانه‌ش شایه‌نی ئە‌وه‌ن خودموختارییان پێ‌ بپێ‌ت. کاردانه‌وه‌ی ئە‌م نە‌ته‌وایه‌تییه‌ زمانییە‌ میلیییە‌ بریتبوو له‌ جۆ‌ره نە‌ته‌وایه‌تییه‌کی تاییبە‌ت، که له‌ناوه‌راستی سه‌ده‌ی نۆ‌زده‌یه‌مدا، له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاته‌ بنه‌ماله‌ییە‌ فه‌رمانه‌ره‌وا ئە‌وروپییە‌کانه‌وه پێ‌شکه‌شکرا (ئە‌وانه‌ی هه‌ستیان به‌ مه‌ترسیی له‌سه‌رخۆیان ده‌کرد). ئە‌وه‌ی سیتۆن-واستۆن به‌ "نە‌ته‌وایه‌تی فە‌رمیی" ناوی ده‌بات.<sup>10</sup> هە‌روه‌ها ئە‌ندە‌رسۆن ئاماژە‌ به‌هه‌مان دیارده‌ ده‌دات و ده‌نووسیت:

"نە‌ته‌وایه‌تی فە‌رمیی، له‌ پیکه‌وه‌به‌ستنی بنه‌ماگە‌لی نە‌ته‌وه‌ییە‌ نووییە‌که‌وه ئە‌وه‌که‌ی ده‌سه‌لاته‌ فه‌رمانه‌ره‌واييە‌ بنه‌ماله‌ییە‌ کۆ‌نه‌که‌ دیتە‌نارا، ئە‌وه‌ی ده‌توانی‌ت له‌ کۆ‌لۆ‌نییە‌کانی ده‌ره‌وه‌ی ئە‌وروپا به‌ "Russification / به‌پروسیکردن" ناوبپێ‌ت... ئە‌م هیزانه‌ سیستمگە‌لی "به‌رووسیکردن" یان هینایه‌به‌ر به‌شی‌کی بۆ‌ئه‌وه‌ی کادری وابه‌سته‌ی پێ‌ویست بۆ‌ ده‌وله‌ت و بیروکراتی به‌ره‌مه‌بینن... بۆ‌نموونه‌ فراوانبوونی ده‌وله‌تی کۆ‌لۆ‌نیالی بانگه‌یشتی "خه‌لکه‌ خۆ‌مالییە‌که" ی کرد بۆ‌ خویندن‌گا و ئۆ‌فیسە‌کان، هە‌روه‌ها سه‌رمایه‌داری کۆ‌لۆ‌نیالی، گه‌ر ده‌رپینه‌که‌ دروست بێ‌ت، ئە‌وانی له‌ ژووری به‌رپوه‌به‌ران

<sup>8</sup> Ibid., 6–7.

<sup>9</sup> Ibid., 18.

<sup>10</sup> . Seton-Watson, Nations and States, 147–8.



بەدەرکرد، ئەو ھى ماناى ئەو ھىيە كە تا چ ئاستىكى بېھاوتا نەتەوايەتتى كۆلۇنيالىي تەنيا بوون، رووناكبيرى جووتزمانزان نەنئىردرابوون كە لە بۇرجواي خۇمالىي بكوئەوھ.<sup>11</sup>

نەتەوايەتتى فەرمىي برىتتىبوو لە نەتەوايەتتى دەولەت و ئەرىستۆكراتى فەرمانرەوا كە بەھوى شەپۇلى نوئى نەتەوايەتتىيە لۇكالىيە خۇمالىيەكانەوھ ھەستىيان بەمەترسىي دەكرد. ئەو نەتەوايەتتىيە تىكەلەيەك بوو لە نەتەوايەتتىيە گروپە دەسەلاتدارو مىللىيەكان. ئەم نەتەوايەتتىيە ئىمپراتورىيەكان لەھەمان كاتدا لەسەر سوونەتپارىزىي و مۇدىرنە پىكەوھ بنەماي گرتووه. وەك ئەندەرسۇن دەلئىت، ئەم نەتەوايەتتىيە فەرمىيە كەوتەئەوھى لە كۆلۇنيەكانىدا باوھش بەو سىياسەتانەدا بكات كە "بەروسىيكردن" ناودەبرئىت.<sup>12</sup> پەرودەو فىركردى حكومەتتىي، پىرۇپاگەندەي رىكخراوى حكومىي، سەرلەنوئى نووسىنەوھى مئىژوو، ھەرودھا مىللىتارىزم تىكپرايان سىماو تايبەتمەندىيەكانى نەتەوايەتتىيە فەرمىين. "نەتەوايەتتىيە دەولەتتىي" ياخود نەتەوايەتتىيە فەرمىي وەك كاردانەوھىيەك لەھەمبەر سەرھەلدانى نەتەوايەتتىيە كۆمەلگەكانى دىكەي نىو ئىمپراتورىيەكەو ھىزە كۆلۇنيالىيەكان دەركەوت. نەتەوايەتتىيە فەرمىي ھەولئىك بوو بۇ بەناوھندىيكردى دەسەلاتى ئىتتىكە بچوو كەكان و ئەو گروپە سىياسىيەي لەناوھندى ئىمپراتورىيەكاندا بوو. ئەوھى بەرژەوھندىي لە جەختكردەوھىدا بوو لە بەناوھندىيكردى دەسەلاتى گروپە بالادەستەكەي ناوھند كە لەژىر ھەرەشەي ھەلۇھشاندەوھى قەوارە مەزنەكەي ئىمپراتورىيەكەدا بوو. نەتەوايەتتىيە فەرمىي ولاتانى رۇژئاوا لەلايەن كەسانى دىكەي بەشەكانى دىكەي جىھانەوھ كرانە سەرمەشق و كۆپىكران.

ھەرچەندە، وەك ئەندەرسۇن ناوى دەبات، "official nationalism / نەتەوايەتتىيە فەرمىي" كاردانەوھىيەك بووھ لەلايەن گروپەكانى دەسەلاتەوھ... كە ژىر ھەرەشەي فۇرمىكى رىزبەدەر ياخود پەراوئىزىدا كەوتبوون،<sup>13</sup> بەلام بەدەيھىنان و بەدواداچوونى سىياسەتەكانى نەتەوايەتتىيە فەرمىيەكە بۇخۇي لە قۇناغى دواتردا شەپۇلىكى نوئى لە نەتەوايەتتىيە لەلايەن كۆمەلگەكانەوھ ھىنايەئارا كە خولىاي سەربەخۇيىبوونىيان لە دەسەلاتى نەتەوايەتتىيە فەرمىيەكە ھەبوو، ھەرودھا ئەو جوولانەوانەشيان بەھىزتركرد كە نىكەي پىشتر لەسەرشانۇكە ھەبوون. ئەمە دەتوانرئىت لە زۇر لە نمونە نوئىيەكانى جوولانەوھ نەتەوھىيەكاندا ببىنرئىت. بۇنمونه، نەتەوايەتتىيە فەرمىي، ياخود دەولەتتىبوون لە ئىمپراتورىيە مردارەوھبووھكان لەرۇژەلەلاتى ناوھراستدا، نمونەش بۇئەوھ ھەلۇھشاندەوھى ئىمپراتورىيە عوسمانىي و نەتەوايەتتىيە فەرمىيەكەي ئەتاتوركە وەك كاردانەوھىيەك دژ بە ھەلۇھشاندەوھىيەكى بەو چەشنە. ياخود سىياسەتەكانى بەناوھندىيكردن و نەتەوايەتتىيە فەرمىيەكەي رەزاشا لەئىران لەماوھى ھەولەكانىدا بۇ پىكەيئاننى نەتەوھ-دەولەتى ئىرانى ھاوچەرخ، ھەرودھا

<sup>11</sup> Anderson, *Imagined Communities*, 127.

<sup>12</sup> *Ibid.*, 86.

<sup>13</sup> *Ibid.*, 102.

تارادەيەكەش ھەولەكانى فەيسەل بۇ بەدەيھەننى ھەستىكى نەتەھەيى-نەشتىمانىيە لە عىراقدا، كە تىكپراي ئەمانە كاردانەھەي بەرايىبوون دژى ئەو رابوونە نەتەھەيەي كۆمەلگە ئىتتىھەكانى دەوروبەريان، ئەھەش بۇ خۇيان بوونە ھۆكارىك بۇ زياتر چالاكبوونى خولياكان و پەرەگرتنى ھۆشى نەتەھەيى لەھەي ئەو ئىتتىك و گروپگەلە ئاينىيەنەي كە بەشىك نەبوون لە چىنى فەرمانپەرھەي بالادەستى دەولەت.

ئەم نمونانە بۇ قۇناغى دواتر دەگەرپىتەھە، واتە سالانى نىوان ھەردوو جەنگى جىھانىي، ئەھەي كە ئەندەرسۇن ناوى لىناوہ " the last wave / دوا شەپۇل"، ئەھەش ھاوجووتە لەگەل دەركەوتنى تەھەنى دەولەتى نەتەھەيى لە كۆلۇننىيە كۆنەكاندا ( ھەرچەندە، پاش رووخاندنى ئىمپراتورىي شۆرەھەي، شەپۇلىكى نوئى نەتەھەيەتتىمان لەنىو خەلكانى ئىمپراتورىيەكەي پىشووفا بىنى و ھەرەھە لەگەل رووخاندنى كۆمۇنىزم ھەك سىستىمىكى بىروپروا، سەرلەنوئى نەتەھەيەتتى لەنىو ئەو خەلگەدا سەرىھەلدايەھە كە لە يۇگوسلافىاي پىشووفا بوون). ھەموو ئىمپراتورىيە مەزەنەكانى ھەك ھابسىپىرگ، ھۆپىنۇلۇپىر، رۇمانۇف ھەرەھە عوسمانىي كۇتايان پىھات و زۆرەي ئەو كۆمەلگە بەكۆلۇننىيەكرانەي پىشوو سەربەخۇيى خۇيان بەدەستەيىنا. نمونەكانى دواترى نەتەھەيەتتى و جوولانەھە نەتەھەيەكان لىكچوونىكى زۆريان لەگەل ئەوانەي بەرايىدا ھەيە. لىكچوونەكان زۆر ئاشكران لەبواردەكانى رۇلى رووناكبىرانى جووتزمانان، رۇلى گرنكى زمانى چاپەھەنىي، ھەرەھە نەتەھەيەتتىيە نوئىيەكە لەسەر بىنەماي ئەو سنوورە جىوگرافىيەنە دامەزرا كە نىكەي پىشتر ھەك يەكەيەكى بەرپوھەرايەتتى لە رژىمە كۆنەكە ئان ئىمپراتورىيەكەدا بوونى ھەبوو.

لە ولاتانى تازە پىگەيشتووفا، نمونەكانى نەتەھەيەتتى دەولەتتى تارادەيەكى زۆر رىچكەي شىوھەكەي ولاتانى گەشەكردوفا گرتبووھەر، سىماو تايبەتەھەندىي ھاوبەشى ھەردوولايان برىتبوو لە "officialness / فەرمىيىبوون" نەتەھەيەتتىيەكى بەم چەشەنە سەرەتاو دواچار لە خزمەتى بەرژەھەندىيەكانى دەولەتدا بوو. ئەھەي سىياسەتتىكى ھۆشيارانە و خۇپارىزانە بوو. لەسەردەمى "توركە لاوھەكان" دا لە سەرەتاي سەھەي بىستەھەدا، بەدواكەوتنى جوورە نەتەھەيەتتىيەكى فەرمىيە ھەبوو كە كاردانەھەيەك بوو بەرووى لەدەستدانى قەلەمپروى ئىمپراتورىيەكە و ھەرەھە ھەستكرن بە ھەرەشەي بانگەشە پەرەسەندوو نەتەھەيەكانى كەمىنە رەئىيەتەكانى ئىمپراتورىيەكە. كۆمىتەي يەكىتى و پىشكەوتن جەختى لەسەر سىياسەتى بەناوھەندىيكرن كردد و ھۆشيارانە بەدواي بەھىزكرن و برەپىدانى "توركايەتتى" دا كەوت. ئەشرفەكانى عەرەب لە پۇستە ھەرىمىيە سەرەككىيەكاندا لەلەيەن دەسەلاتدارانى توركەھە شوئىنيان گىرايەھە، ھەرەھە زمانى توركىي لە خوئىندىنگاكان، لە سىستىمى دادگاكان و كارگىرپىيە خۇجىيەكاندا سەپىنران. بانگەشەي نەتەھەيەتتى جىاي كەمىنەكان بەتوندىي مامەلەي لەتەكدا كرا (لەھالەتى ئەرمەنىيەكانىشدا بەشىوھەيەكى فرە ترسناك و ھەشىيەنە). پان توركىزمى توركە لاوھەكان بەرجەستەي نەتەھەيەتتى گروپىكى فەرمانپەرھەي بەھىزو، لەھەمان كاتىشدا خۇرلىئاوابووى دەكرد. بوونى ئەم دەولەتتىبوونە لەتوركىيائى ئەتاتوركىشدا بەردەوامبوو.

دیاردیه کی هاوشیوه له ئیرانیشتا روویدا له قوئاغی رهزاشا و هروهها محهمه دره زاشای کوریدا. لهم جوړه که یسانه دا پی له سهر دامه زانندی دهولته تی نه ته وه یی مؤدیرن داگیرا و هروهها میلیتاریزمیش سیما و تایبه تمه ندیی ههردووکیان بوون. ئەو مؤدیرنیزمه ی هه لای بو نرایه وه له سهر مؤدیله روژئاواییه که بنه مای گرتبوو. ههولگه لیک بو دامه زانندی دهولته تی سیکیولار هه بوون. یاسا مه ده نییه کان له نیزامی یاسای مه ده نیی ئەوروپییه وه وەرگیران.<sup>14</sup> شیوه جلوبه رگی ئەوروپیی، له زوړبه ی حاله ته کاندای به زوړ، سه پیئرا و بووه دژبه ری یاسای له بهرکردنی جلوبه رگی سوونه تیی ئیسلامیی. دهولته دهستی به سهر خویندن و په روه رده، پرۆپاگهنده، ههروهها پارتیه سیاسییه کاندای گرت. میژوو سهرله نوئی نووسرایه وه، تورکچیتیی و ئیرانچیتیی فره قسه یان له باره وه دهکرا، ههروهها مافه سیاسییه کانی که مینه کان نکۆلییان لیده کرا. له حاله تی کوردان له تورکیادا ته نانه ت کوردبوونیشیان نکۆلیی لیکرا، ئیدی لیره به دواوه ئەوانه به تورکانی چیا ناوده بران، ئەوه ته نیا ریبه رانی ئیران و تورکیا نه بوون که بانگه شه و پراکتیزه ی نه ته وایه تیی فره مییان دهکرد، به لکو له روژه لاتی ناوه پراستدا، فهیسه لیش هه مان شتیکرد، به تایبه ت ئەوه ی دهرحه ق به که مینه کان ئەنجامیدا. پرۆژه ی نه ته وایه تیی فهیسه ل که له لایه ن به ریتانییه کانه وه پشتگیریی کرا، بو نمونه، شوینیکی بو کورد تییدا نه بوو. هزری پان عه ره بیزم که له بهرژه وه ندیی که مینه ی عه ره بی سوننه ی دهولته ته نه وپاکه دا بوو هیچ حسابییکی بو کورد له عیراقدا نه کردبوو، نه له پرووی زمان و نه له پرووی که لتوو ری شه وه.

نمونه یه کی نه ته وایه تیی په ره سه ندووی دژ به نه ته وایه تیی فره میی له روژه لاتی ناوه پراست بریتیه له که یسی نه ته وایه تیی میسریی که وهک دژبه ریکی نه ته وایه تیی تورکیی تورکه کان چاوی لیده کرا. لیره دا، نه ته وایه تییه کی جودا ( جودا لهو نه ته وایه تییه عه ره بییه ی دواتر په ره یسه ند ) به هوئی بوونی ره گه زگه لیککی تایبه تی میسریی هاته ئارا، ئەوه ی ههستی ناوازه یی و یه کی تیی و هاوبه سه ته گیی میسرییه کانی هانده دا، بو نمونه وهک مه سه له ی میژوووه کۆنه که یان. من دواتر دیمه وه سهر هیندیک له نمونه کانی دیکه، لیره دا هینده به سه که بلین "نه ته وایه تیی فره میی" که بوخوئی کاردانه وه یه که له حاست نه ته وایه تییه کانی دیکه، هوکاره کانی په ره سه ندنی نه ته وایه تیی گروپه کانی دیکه ی هاندا و به هیزیکردن.

<sup>14</sup> له حاله تی ئیراندا، دهستووری به لچیکی مؤدیلک بوو بو دهستووری ئیرانیی له گه ل دوو دهستکارییدا بوئه وه ی له گه ل رهوشی ولاته که دا بگونجیت، نامارزه یه کی زوړ به ئاین و بایه خی ئاین هیه، ههروهها دهستووره که خالیکی داناوه که دان به نه نجوومه نی هه ری میدا ده نییت. Ervand Abrahamian, *Iran between Two Revolutions* (Princeton, NJ, 1982), 90.

پاش ئه وه ي به كورتي مشتومرمان سه باره ت به هيئديك له ئارگوميئته كاني ئه نده رسون سه باره ت به بنه ماكاني نه ته وايه تبي و دهر كه وتني ده وله تي نه ته وه يي وه ك شيويه يه كي "كۆمه لگه ي ويئاكراو" كرد، با كۆمه لگه يه كي ديكه له به رامبه ر "كۆمه لگه ي ويئاكراو" ه كه ي ئه نده رسون پيشان بده ين كه ئه و يش "كۆمه لگه ي رووبه پروو". من لي ره دا ده سته واژ ه كه ي "پي ته ر لاسلي تيس" م به كار هيئا وه. ئه و پيئاسه ي ئه م چه مكه ده كات به به كار هيئاني چوار پيودانگ بو ناساندي<sup>15</sup>: يه كه م، له كۆمه لگه ي رووبه پروو دا هه ركه سه و ئه وي ديكه ده ناسي ت. دو وه م، هه موو گرفته سه ره كييه كان به مشتومري نيوان ئه ندامه كان كه پي كه وه كۆده بنه وه، چاره سه ره ده كري ت. سييه م، كورتي ما وه ي نيوان ئه ندامه كان په يوه نديي ئاسان له نيوانياندا فه راهه مده كات. دوا جار، ته نيا ناوچه يه كي بچوك ده گري ته وه، چ له پرووي مرو يي و چ له پرووي جيوگرافييه وه. لاسلي تيس كۆمه لگه يه كي به و چه شنه له به رامبه ر "كۆمه لگه ي هه ري مي ي" داده ني ت كه ده وله تي نه ته وه يي ديار ترين نمو نه كان يتي. له وه ش زياتر، ده بي ت تي بي ني ئه وه بكر ي ت كه پيويست نييه "كۆمه لگه ي رووبه پروو" له كۆمه لگه ي هه ري مي ي دوا كه وتووتر بي ت، بو نمو نه، شاره ده وله ته كاني گري ك كۆمه لگه ي رووبه پروو بوون. هه روه ها پيويسته تي بي ني ئه وه ش بكر ي ت كه هيچ كۆمه لگه يه كي رووبه پروو له گو شه گيري يه كي ته واودا نييه بي نه وه ي له گه ل كۆمه لگه كاني ديكه ي ده وروبه ري دا له كار لي كدا بي ت.

له ده ره وه ي خي زاندا، زور كه م كۆمه لگه يه كي رووتي رووبه پروو هه ن، له كاتي كدا تي كرا ي كۆمه لگه هه ري مي يه كان له يه كي ك له قونا غه كاني بريارسازييدا كه كاري گه ري بو سه ره جه م كۆمه لگه كه هه يه برياره كاني ره وانه ي "كۆمه لگه ي رووبه پروو" ده كات. هه رچه نده، ئيمه له م كاره ماندا، به كار هيئانمان بو "كۆمه لگه ي رووبه پروو" تاي به ته به كۆمه لگا خي له كييه فره دوا كه وتووه كان وه ك كۆمه لگه يه كي جيا له و كۆمه لگه يانه ي ديكه كه مرو له ژياني روژانه ي ئاساييدا ده يان بي ني ته وه. خي لي كي كوردي ي وه ك كو لي جي ئوكسفورد نييه، له وه ي يه كه مياندا ئه ندامه كاني له شو يني ديكه وه نه ها توون، كاتي كش ده رون ناچن بو شو ين و جي گاي جيا واز. پاساوي ئه وه ي كه وه ك "كۆمه لگه ي رووبه پروو" مامه له ي له ته كدا بكر ي ت ئه وه يه كه ئه ندامه كاني پي كه وه گري درا ون و به يه كه وه ده ژين. هه روه ك ئه و په يوه ندييه ي له نيوان ولا تي كدا يه كه سيا سه تگه لي كي پار له مان تاري ي هه يه كاتي ك خه لك نو ينه راني خو ي هه لده بژي ري ت، هه روه ها ئه نجومه ني نو ينه ران له سه ر مو دي لي كۆمه لگه ي رووبه پروو بنه ما ده گري ت، له كاتي كدا په يوه نديي نيوان ئه نجومه ن و خه لك به و چه شنه نييه.

<sup>15</sup>Peter Laslett, 'Face-to-Face Society,' in P. Laslett (ed.), *Philosophy, Politics and Society* (Oxford: Basil Blackwell, 1967), 157-84.

پېشنيازەكەى لاسلىتس، بەدواى ئەرستودا دىت، كە دەبىت كۆمەلگەيەكى بەم چەشەنە وەك مۆدىلى كۆمەلگەيەكى ئاينى لىتتېبگەين، ئەوۋى دەستپېشخەرى ھىلى سەرەكىي ئەو ئارگومىنتەيە لە تىببىنەكانى ئەندەرسون سەبارەت بە بنەماكانى نەتەوايەتتى. سىما و تايبەتمەندىيە سەرەكىيەكانى مۆدىلىكى بەم چەشەنە برىتتە لە ھەستى ھاوبەش بە ئەندامىتى كۆمەلگەكە و ھەرۋەھا بەھا كەلتوورىيەكان لەگەل خەلكە نەبىنراو و نەناسراو، ھەرۋەھا ناساندنى ھاوبەش بەھەمان سەرچاۋەى بۆگەپراۋەى پىشتىبەستراو. ئەمەش "كۆمەلگە وىناكراو"ەكەى ئەندەرسون لە "territorial community / كۆمەلگە ھەرىمىي"ەكەى لاسلىتس نىزىكەكاتەو.

ھەرۋەھا ئەمەش خالى دەستپىكى شروڤەكارىيەكەى ئەندەرسون سەبارەت بە ھىزرو ئايدىي نەتەو كە لەلەين رووناكپىرانەو لايەنگرى لىدەكرىت. بەداخەو، كۆمەلگە رووبەرووكان وەك جەمسەرىكى دژبەر بە كۆمەلگەى وىناكراو لە تىببىنەكانى ئەندەرسون سەبارەت بە بنەماكانى نەتەوايەتتى سىراۋتەو و پىشتىگوپىخراۋە. ئەمەش ماىەى ئەفسوسىكى مەزنە لەكاتىكدا پەيوەندىيەكانى نىوان كۆمەلگەى رووبەروو نەتەوۋى تەواو بۆ كۆلىنەوۋەكەى ئىمە لەمەر پەرسەندنى نەتەوايەتتى كوردى لە سىراكتۆرە كۆمەلەتتە كۆچەرىيەكەيەو زور بايەخدارە. لەوۋەش زياتر، دەولەتە نەتەوۋەيەكان تەنبا كۆمەلگە وىناكراۋەكان نىن، بەلكو كۆمەلگە ئاينىيەكانىش لەم رووۋە فرە گىرنگن. ھەرچەندە، شوناسى ھاوبەشى ئاينى دەشىت ھاۋزىنىت لەگەل ھەرىكە لە كۆمەلگەى رووبەروو كۆمەلگەى ھەرىمىي دا. پەرسەندنى شوناسى نەتەوۋى واپىۋىستەكات بىتتە ھۆى لاوازكردن و لەبەينىردنى شوناسى گىشتىي رووبەروو ياخود تايبەتمەندىيە سەرەكىيەكانى، لەناوچەيەكى ھەرىمىي دىارىيىكراۋا ئەگەر جوۋلانەوۋەيەكى نەتەوايەتتى كارىگەر سەرھەلبدات.

كاتىك مرۆ دەگلىتە نىو شروڤەكارىي مىژۋىي جوۋلانەوۋى نەتەوايەتتى ھاۋچەرخەو، زۆربەى جار ھىزگەلىكى بەھىزى نامادە دەبىننىتەو كە رىشەيان لە سىراكتۆرى كۆمەلەتتە كىشتوكالىيدا ھەيە كە لەمانەو جوۋلانەوۋەكە پىشكوتوۋە. تىگەيشتن لەم چەشەنە سىراكتۆرە بۆ پەرسەندنى تىۋرى نەتەوايەتتى فرە گىرنگ و بايەخدارە. پەيوەندىيە كۆمەلەتتەيەكان لە چوارچىۋەى كۆمەلگە بچووك و پەروازە داپراۋەكاندا زور جىاوازە لە كۆمەلگە وىناكراۋەكان. لە راستىيدا، تايبەتمەندىيە بنەپرەتتى لە ۋەسفىردنى كۆمەلگە بچووكەكان ئەوۋە كە ئەوان كۆمەلگەى رووبەروون، زياتر ھەرۋەك ئەوۋى كە خىزانىك بن.

روۋىەكى گىرنگى كۆمەلگەى رووبەروو، كە فرە جىگەى بايەخى كۆلىنەوۋەكەمانە، ئەوۋە كە تايبەتمەندىيە سەرەكىيەكانى ھاۋجوۋتە لەگەل تايبەتمەندىيە كۆمەلگەى خىلەكىيدا، ئەوۋى كە زۆربەى كاروبارەكانى لەپىگەى كارلىكى رووبەرووۋە جىيگرتوۋە. ئەمەش بەتايبەت لەروۋى پەيوەندىيە كۆمەلەتتەيە و سىياسىيەكانەو بۆ ئەمجۆرە كۆمەلگەيە دروستە، ئەوۋى كە لە پىرۋسەى رىبەرايەتتى و پىرۋسەى برىارسازىيدا بۆ تىكراى خىلەكە دەگەرىتەو.

هەرچهنده، لهکاتی دهرخستنی جیاوازییهکانی نیوان کۆمه‌لگه رووبه‌پروو و ویناکراوه‌کاندا، ده‌گونجیت پرسیاریکی په‌یوه‌ندییدار ئه‌وه‌بیت که داخو ده‌کریت به راپه‌پینیکی خیله‌کیی بوتریت نه‌ته‌وه‌یی. ئه‌گه‌ری بوونی هۆشی نه‌ته‌وه‌یی پیشگریمانه‌ی جوړه ئاگاهیه‌ک سه‌بارت به به‌ستینی هاوبه‌شی که‌لتووری، سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی له‌نیو خه‌لکدا ده‌کات بی بوونی په‌وه‌ندگرییه رووبه‌پرووه‌کان. وه‌ک ئه‌وه‌ی بلییت که پیویست به ویناکردنی کۆمه‌لگه‌یه‌ک بکات، گه‌ر بی‌تو بو ئه‌ندامه‌کانی نه‌گونجیت که له‌سه‌ر بنه‌مای گه‌رانه‌وه بو یه‌کتی به‌شیوه‌یه‌کی رووبه‌پروو هه‌لسوپین. ئه‌مه‌ش به‌ده‌وروی خو‌ی واده‌کات ئه‌گه‌ری هه‌لوه‌شانده‌وه‌و له‌به‌ریه‌کترانانی یه‌که خوژینه‌کانی پیش سه‌رمایه‌داریی بیته‌ئارا، په‌یوه‌ندی نزیکتی ئابووری و سه‌ربه‌خویی سیاسی، پشتبه‌ستنیکی مه‌زنت به په‌یوه‌ندییه‌کانی بازار بو به‌ره‌مه‌ کستوکالیی و ئازهلاییه‌کان که وه‌ک چه‌شنه به‌لگه‌یه‌کی زیده‌به‌ره‌می کشتوکالیی خو‌ی به‌رجه‌سته‌ده‌کات، په‌ره‌سه‌ندنی توپری ریگاو‌بان که به‌شه جیاوازه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی لادی پیکه‌وه به‌ستیت‌وه، بلاو‌بوونه‌وه‌ی بریک خوینده‌واری، هه‌روه‌ها له قوناغی دواتردا، به‌کاره‌ینانی ته‌کنه‌لو‌جیای په‌یوه‌ندی. ته‌نیا پاش ئه‌وه‌ی ئه‌م گوپرانانه رووده‌دن، هه‌لمه‌تی رووناکی‌یران بو هیانانی ئاگایی سه‌بارت به بوونی کۆمه‌لگه‌ی ویناکراو ده‌شییت کاریگه‌ری له‌سه‌ر خه‌لک بکات و له‌پیناوی پرسى نه‌ته‌وايه‌تییدا ته‌یاریان‌بکات.

کۆمه‌لگه‌ی سوونه‌تی خیله‌کیی ده‌توانن بیته‌وه‌ی خولیا‌یه‌کی ئاشکرای نه‌ته‌وه‌ییان وه‌ک ئامانج هه‌بیت، ته‌یارکردنی به‌رفراوانی سیاسی و سه‌ربازی ئه‌نجام‌ده‌ن. زورجار ئامانجی ته‌یارکردنیکی به‌م چه‌شنه به‌ده‌سته‌هینانی پیشکیکی زیاتره له ده‌سه‌لات بو ریبه‌رایه‌تییه خیله‌کییه‌که. هه‌رچه‌نده، ئه‌مه‌ش له‌و لایه‌نگیرییه‌ی کۆمه‌لگه‌ی ویناکراوی نه‌ته‌وه‌یی و بانگه‌شه بو سه‌ربه‌خویی نه‌ته‌وه‌یی جیاوازه.

شروقه‌ی میژوویی جوولانه‌وه‌یه‌کی وه‌ک نه‌ته‌وايه‌تی کوردی ده‌بیت وه‌ک په‌ره‌سه‌ندنیکی پله‌به‌پله‌ی پیکه‌وه‌په‌یوه‌ست له کۆمه‌لگه‌یه‌کی رووبه‌پرووه‌ بو کۆمه‌لگه‌یه‌کی ویناکراو ئه‌نجام‌دیریت، هه‌روه‌ها ده‌شییت ئه‌م قوناغانه‌ی په‌ره‌سه‌ندنه‌که بنا‌سینریت. هه‌روه‌ها له‌گه‌ل که‌مه به‌ختیکدا، ده‌شییت ئه‌و هوکارانه ئاشکرا‌بکرین که زه‌مینه‌ی گواستنه‌وه‌یان له قوناغیکه‌وه بو ئه‌وی دیکه ره‌خساندوه‌و. ئامازده‌ش به ئاماده‌گی شیلگی‌یرانه‌ی هیزه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی رووبه‌پروو له جوولانه‌وه نه‌ته‌وه‌یه‌تییه‌که‌دا بکریت زور پاشنه‌وه‌ی که ئه‌و هه‌لومه‌رجه ئابووری و کۆمه‌لایه‌تییه‌ی وه‌به‌ریانه‌یناوه گوپرانیان به‌سه‌رداها‌توه‌و. له‌راستیدا، زورمان هه‌یه بیلین سه‌بارت به‌و هیزگه‌له کۆمه‌لایه‌تی و ئابووریانه‌ی که هیدی هیدی لاواز بوون، هه‌روه‌ها سه‌بارت به جیگرتنه‌وه‌ی ستراکتوری رووبه‌پرووی خیله‌کیی کوردستان له ئیران له‌لایه‌ن هیزگه‌لیکه‌وه که زاده‌ی شوناسیکی هاوبه‌شی نه‌ته‌وه‌یی بوون.

سه‌بارت به نه‌ته‌وايه‌تی کوردی، ئه‌و پرسیاره سه‌ره‌کییه ده‌کریت ئه‌وه‌یه که چه‌ هوکارگه‌لیکی میژوویی سه‌ریانکرد به‌یه‌کداو زه‌مینه‌یان خو‌شکرد تا‌کو کوردان خو‌یان وه‌ک نه‌ته‌وه‌یه‌ک ببینن. من ده‌بیت مشتومر له‌وباره‌یه‌وه بکه‌م که پیشکوتنی نه‌ته‌وايه‌تی کوردی له‌ئیران به له‌به‌ریه‌کترانانی بونیاده بالاده‌سته ئابووری و کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی خیله‌کیی و هه‌روه‌ها گواستنه‌وه‌ی بو کۆمه‌لگه‌یه‌کی

پشتبەستوو بە ئابووری بازارو پەيوەندییە کۆمەلایەتییەکانی دەستپێدەکات. بە وتەیهکی دی و بەبەکارهێنانی دەرپرینەکانی لاسلیتس و بێندیکت ئەندەرسۆن، نەتەواپەتی کوردیی کاتیگ دەرکەوت کە کۆمەلای خێلەکیی رووبەرپووی کوردیی گواسترایەووە بۆ کۆمەلگەیهک کە توانی خۆی وەک نەتەوێهەک "وینا" بکات. لە بەکارهێنانی ئەم چوارچۆیەدا بۆ کوردستانی ئێران، شروۆقی راپەرینەکی سەمکۆم لەسەردەمی رەزاشادا کردوو، وەک بەشیگ لە دیاردەیی کۆمەلگەیی رووبەرپوو، هەرۆهە کۆماری مەهابادیش کە بەرجەستەیی گواستەنەو دەکات لە کۆمەلگەیی رووبەرپوو بۆ کۆمەلگەیی ویناکراو. لەگەڵ ئەو ماوێهە کە لە ریفۆرمی زەوی و شوۆرشی سپییەو لەسالی ۱۹۶۰کانەو دەستپێدەکات تاکو ئیستا، کە دەگاتە پێگەیشتنی هۆشی جوولانەوێ نەتەواپەتی کوردو بەرجەستەیی بێندترین خالی "کۆمەلگەیی ویناکراو".

### گواستەنەو لە کۆمەلگەیی "رووبەرپوو" وە بۆ کۆمەلگەیی "ویناکراو"

لە تیکرایی هەموو ئەوانەیی کە پێشتر سەبارەت بە بنەماکانی نەتەواپەتی و هەرۆهە جیاوازییەکانی نیوان کۆمەلگەیی ویناکراو و رووبەرپوو وتمان، تەنیا هیندیگ سیمای پەيوەندی راستەوخۆیی بە کۆلینەوێهەمان سەبارەت بە نەتەواپەتی کوردییەو هەیه. هەرۆهک پێشتر ئامارمان بۆ کردوو، ئەندەرسۆن گرنگییەکی گەرۆه بۆ رۆلی زمانی چاپەمەنیی و رۆشنیرانی جووتزمانزان لە هینانەئارای سوۆزی نەتەوێهەیی لە ئەوروپا دادەنییت. هەر یەک لەم دوو هۆکارە ئەوێندە زۆر نامادەو یەکلاکەرۆه نەبوون لە قوناغە بەراییەکانی پشکووتنی نەتەواپەتی کوردیی لە ئێران. لە سەرەتای سەدەیی نۆزدەیهەدا لە ئێران، رووناکیرانیکی زۆر لەنیو خێلە کوردییەکاندا نییه. بەرنامەکانی فیڕکردن و خویندەواریی بەئەستەم گەیشتبوو ژیاانی خێلەکیی کۆمەلگەیی کوردیی لە ئێران. ئەم لاوازیی پەرەسەندنە خۆیی لە شیوێ ریبەرپووی شوۆرشەکانی کورد لەو سەردەمەدا دژی حکومەتی ناوێندی بەرجەستەدەکات. ئەوانەیی لەسەر بنەمای دوژمنایەتییهکی بەهیزی سەرۆکخێلەکان دژی دەسەلاتداران لەپینا و سەرەخۆیی سیاسی و سەربازی و پرستیژ بۆ سەرۆکخێل و کۆمەلگە وابەستەکی راوستانبوون. تەکنەلۆجیای چاپەمەنیی زۆر دواتر گەیشتە ناوچەکە کاتیگ نزیکی هۆشی نەتەوێهەیی لەنیو خەلکەدا پەیداابوو.

ئەمە مانای نکۆلیکردن نییه لە رۆلی زمانی چاپەمەنیی و رووناکیرانی جووتزمانزان لە پەرەسەندنە نەتەواپەتی کوردییەدا، بەلکو جەختکردنە لەسەر ئەوێ کە کوردان کۆمەلگەیهکن و هەرۆهە وەک کۆمەلگەیهک هەستیان بەخوینکردوو تەنانەت پێشئەوێ پەرە بە بوونی ژمارەیهکی فرە لە رووناکیرانیکی جووتزمانزان و زمانی چاپەمەنیی کوردیی بەدەن. دەشیت کوردان لە ئێران هیشتا نەگەیشتبە ئەو قوناغە سیاسییهی بەزمانی نەتەوێهەیی گوزارشت لە خوینان بکەن، هەرچەندە، ئەو ئاگاہییەیان لەنیویدا بوو کە ئەوان کۆمەلگەیهک پیکدەهینن. پرسیری رەوا لیرەدا بکریت ئەوێهە، بۆچی

پيويسته كوردان چه مكي كۆمەلگە پەرەپيبدەن. لەوەلامى ئەم پرسیارەدا پشت بە هیندیك له بەلگەو ئەرگومینتەکانی ئەندەرسۆن دەبەستم.

بەشیکی وەلامەکه پشت بەو راسیتییە دەبەستیت، هەرەك ئەندەرسۆن ناوی ناو، "Administrative units / یەکه کارگێرییەکان" له رابردوودا. ئەندەرسۆن، له لیكدانەوهی ھۆکارەکانی پەرەسەندنی بەرایی نەتەوايەتی لانیو كۆمەلگەکانی باشووری ئەمەریكادا، جەخت لەو راسیتییە دەكاتەو ە دەولەتە نووییەکانی باشووری ئەمەریكا تیكرایان لەسەدی شازدەیه مەو ە بۆ سەدی ھەژدەیه م یەكە ی كارگێری بوون. ئەوانە ئەو دەولەتەنە بوون كە تاكو ماوہیەكی درەنگیش چاپەمەنی سەرمايەداریی نەگەشتی، ئەو ەش ئەو ە دەگەیاند كە زمانی چاپەمەنی وەك گەيەنەریكی ھۆشی نەتەوہی لە قوئاغە بەراییەکانی پەرەسەندنی نەتەوايەتی لانیو ئەم كۆمەلگایانەدا وەگەرنەخرابوو. ھەرچەندە، یەكەگەلیكی كارگێریبوون ئەو پيشینە عەقلىی و پراكتیكیە ی بۆ ئەم كۆمەلگایانە فەرەمكرد تاكو وەك نەتەو ە بیر لەخۆیان بكەنەو ە وەك نەتەو ە خۆیان ببینن. پيويست ناكات بوتريت، ئەمەش بەھۆی باشتربوون لەبواری پەيوەندییەکان و ھەرەھا بلاو بوونەو ە ھزری لیبرال لەنیو رووناكییراندا پتەوتربوو. میرنشینە مەزنە كوردییەکان كە بۆ ماوہی چەندین سەدە لەكاردا بوون تاكو ئەو ە دوا دانەیان لە سەدی نۆزدەیه مەدا تيكشكینرا، تەنانەت زیاتر لەو ەش بوون كە تەنیا یەكە یەكی كارگێری بن. لەو ە گرنگتر، ئەوانە یەكەگەلیكی سیاسی خۆبەریو ەبەر و ئابووری خۆژین بوون. ئەو ە زۆر بايەخدارە بریتییە لە دركردنی بوونی ئەم میرنشینانە وەك دامەزراو ەگەلیكی ویناكر او بۆ كۆمەلگە ی كوردی كە بەشیو ە یەك لەقوئاغەکانی دواتردا ببیتە ویناكر دنی كۆمەلگە یان وەك نەتەو ە یەك. ئەم میرنشینانە ھەمان رۆلی ئەو یەكەگەلە كارگێرییانەیان بینیو ە كە ئەندەرسۆن سەبارەت بە ئەمەریكییەکان ئاماز ە بۆ كردو ە. ھەرچەندە، شانەشانی بوونی یەكە خۆبەریو ەبەرییەکانی میرنشینە كوردییەکان، رەگەزگەلیكی ئەوتۆ ھەبوون وا لە كوردان كەن كە ھەست بەو ە كەن كۆمەلگە یەكی جیاوازن لەوانی دی.

بوونی زمانی ھاو ەش رۆلیكی گرنگی بینیو ە لە ھینانەنارای ھەستی ھاو ەستەگیی لەنیوان كورداندا، وایكردو ە بۆ ئەوان گونجاو بیت وەك كۆمەلگە یەك بیر لەخۆیان بكەنەو ە. كوردی ئەو زمانە یە كە لەدیر زەمانەو ە زمانی ئاخاوتنی كوردان بوو تەنانەت زۆر پيش ئەو ە لە رۆژھەلاتی ناو ەراستدا تیگەیشتنیك لە بیروكە ی نەتەو ە ھەبیت. زۆر بە ی گۆرانی و ھۆنراو ە و چیرۆك و بەیت و بالۆر ە كوردییە فۆلكلورییەکان و تراون تائەو ە بەكوردی نووسرابن. ئەندەرسۆن ئاماز ە بۆ گرنگیی زمان دەكات وەك بنەما یەكی بەھیز بۆ یەكیتیی. ئەو نووسیو ە تی: "گرنگترین شت سەبارەت بە زمان ئەو توانایە تی لە ھینانەنارای كۆمەلگە ویناكر او ەکان و ھەرەھا بنیاتنانی ھاو ەستەگییەكی تايبە تی كارگەردا".<sup>16</sup> لەو ەش زیاتر، كوردان خۆیان وەك كۆمەلگە یەك بینی بەھۆی ئەو مامەلە یەكی كە لەلایەن حكومە تی ناو ەندییەو ە لەگە لیاندا كرا، بەتايبە تی لەدوا سائەکانی حوكمی رەزاشادا، كاتیك نەتەوايە تی فەرمیی

<sup>16</sup> Anderson, *Imagined Communities*, 122.



فارسی، له پیناو به ناوه ندی کردندا، ریوشوینگه لیکی سه رکوتکارانه ی له حاست هه ریمه خو جییه راپه ریوه کانی ولاته که ی، وه کوردستان، گرته بهر.

به دلنیا یییه وه، ئیمه لیهدا باس له گروپی ک ده کین که وه کۆمه لگه یه ک درک به خو یان ده کین نه ک وه ک نه ته وه یه ک . بۆئه وه ی ئه وه ی دواتریان روو بدات، پیویسته په یوه ندییه کۆمه لایه تییه جوړاوجۆره کان سه ره له بدن، که له پرس ی کوردان له ئیران له ریگه ی دامه زانندی په یوه ندییه کانی بازاردا هاته ئارا. هه رچه نده، ههستی کۆمه لگه بوون زیاتر به هو ی ئه و راستیییه وه هانده درا که ژیا نی خیله کیی کوردی له ریگه ی سیستمی ئالوگۆری ئابوورییه که یه وه که پشتی به گۆرینه وه ی شمه ک ده به ست ژیا نی کۆمه لگه بوونی ده گوزهراند، ئه وه ی خوژینی ئابووری بۆ فه راهه مکردبوون. ئه وه ش ومان لیده کات مشتومر له وباریه وه بکه یین که چون کۆمه لگه یه کی تاراده یه ک سنووردار که له ئاستیکی به رته سکدا ئالوگۆری شمه ک ده کات و تاراده یه کیش خاوه نی خوژینی ئابووری و خو به ریوه به ری سیاسیه گواسترایه وه به ره و ئابووری بازارو هو شی جیاوازی کۆمه لایه تییه و سیاسیه .

بیگومان، کللی تیگه یشتنی ئه و هو کارانه ی هی دی هی دی پایه کانی کۆمه لگای خیله کیی روو به روویان له به رییه کترانان بریتیه له بلا بوونه وه ی بازار. ئه وه راسته که زۆربه ی ئالوگۆره کانی بازار له کۆمه لگه که م په ره سه ندووه کاندا به گویره ی بنه ما روو به رووه کان ریخراوه و له کۆمه لگه ئابوورییه داپراوه کان پیکدیته. هه رچه نده، ئه م چه شنه په یوه ندییه بازگانیه روو به رووه بۆ ئالوگۆری بازار پیویست نییه. سه باره ت به تیگرای په یوه ندییه ئالوگۆره کان ده توانیته خو ی له نرخ ی رووت و بری شمه که کاندا ببینیته وه بی ئامازه دان به تاکه له کی تایبه ت که له ئالوگۆری کالو و گریبه سه ته کانی کاردا تیوه گلابن. هیزی سه ره کیی له پشت په ره سه ندنی په یوه ندییه کانی بازاره وه بریتیه له:

(أ) به ره مه ییان بۆ بازار شوینی به ره مه ییان بۆ خوژینی بگریته وه.

(ب) جیا بوونه وه ی به ره مه یینه ره راسته و خوکان بۆ جووتیارانی رۆژانه کارو مولکدارانی ک که له گوند دانانیشتن و هه ره ها زه حمه تکیشانی لادیی بی زه وی.

هه ردوو ئه م په ره سه ندنانه له ناکامی دوو گوژمه گوپرانکاری له کوردستاندا روویانداوه، گوپرانکارییه که له ناکامی په ره سه ندنی نیوخو یی ئابووری کۆچه رییدا روویداوه، له گه ل گوپرانکارییه که زاده ی جیبه جیکردنی سیاسه ته کانی حکومه تی ناوه ندی تاران بووه له کوردستاندا. ئه م دوو مه سه له یه له یه کتری جودا نه بوون. سیاسه ته کانی حکومه تی ناوه ندی، زۆر جار پرۆسه ی نیوخو یی په یوه ندییه کانی بازار ی له ئابووری کۆچه رییدا خیرا تر کرد. له وه ش زیاتر، له زۆربه ی کاتدا، ئه وه سیاسه ته کانی حکومه ت بوو، به تایبه ت سیاسه تی به زۆر نیشته جیکردنی خیله کوردییه کان، که کاریگه ری دیارییکراویان له سه ر پیکه اتنی کوردستانی هاوچه رخ کرد. ئه م راستیییه، که دواتر باس له گرنگییه که ی ده که م، پيشانیده دات که چ سه رلیشیواوییه که په ره سه ندنی کۆمه لگای کوردی له ئیران وه ک مه سه له یه کی سه ره به خو ی خو ی ببینریته، زیاتر وه ک ئه وه ی که به شی ک بیته له ئابوورییه مه زتره که ی تیگرای ئیران.

سیمایه کی سهره کیی وهرچه رخانه سیاسی کوردستانی ئیران بریتیه له وهرچه رخانه ئابووری و کومه لایه تییه که ی . تایبه تمه ندی سهره کیی وهرچه رخانه ئابوورییه که شی بریتیه له پهره سهندنی ئابووری بازار له کوردستاندا . زور له کولهران کاریان له سهر پهره سهندنی ئابووری بازار و په یوه ندییه کانی نیوان بازار و کومه لگا کردوه . من لیردها به کورتی سه بارهت بهم بابته دهر وانه دوو کولینه وهی تاراده یه ک نوی، که یه کیکیان تیروانینیکی ئه ترۆپۆلۆجیستانه یه و ئه وه که ی دیکه شیان تیروانینیکی ئابووریانه یه . ئارجان ئه پادوره ی له پییشه کیی کتیبه چاپکراوه که یدا دیدیکی ئه ترۆپۆلۆجیستانه ی پییشه که شکر دووه .<sup>17</sup> ئه پادوره ی، لیردها مشتومری سه بارهت به وه کردوه که سنووریک نیه بو جیا کردنه وهی کالاکان له و شمه کانی کالاکان نین . کالاکان به رجه سته ی وهرچه رخان و گورانه لیک له ژبانی شته کانداه که ن و ئه وه ش به هوی گورانه کومه لایه تییه کانه وه روودهدات . ئه م گورانکارییه کومه لایه تییه نه زور جار به هوی داواکاری له سهر که لوپه له کانی خو شگوزهرانی راده وه ستیت، به لام به ههر حال، نابه رابه رییه کیی گه وری زانیاری له نیوان به ره مه یین و به کار به ردا هه یه که ته نیا له ریگه ی بازرگانه کانه وه ده توانن به یه که بن . له زور به ی کومه لگا کانداه، جیاوازییه کی توند له نیوان خواستی بازرگانان بو فراوانکردنی رولی کالاکان و خواستی بزاردی سیاسی بو سنووردارکردنی ئه م روله هه یه . ئه وه ی سهرنچراکیشه، ئه پادوره ی واده بینیت که گورینه وه ی شمه ک ته نیا شیوه یه کی "ئابووری سهره تای" نییه، به لکو شیوه یه کی ئالوگوری زور ئازاده له کوتوبه نده کومه لایه تییه و سیاسی و هه روه ها شه خسییه کانیش.<sup>18</sup> له و پروایه دام، به جیبه جیکردنی ئه م دیدو تیگه یشتنه ی ئه پادوره ی به سهر پرسی کوردستانی ئیراندا، نمونه یه کی به م شیوه یه مان به رچاوده که ویت که چالاکیه ئالوگوری ئابووری خیله کوچه رییه کانه له سهر ریگه ی کوچ و باریان، کاتیک گورینه وه وه ک شیوه یه کی ئالوگوری کالاکه دراو رولیکی گه وری تیدا نابینیت و په یوه ستیکی کومه لایه تییه و سیاسی و که لتووری که می پیوه دیاره . کاریگه ری مه زنی گورانی ئابووری له پشتگو یخستنی زیده بوونی ئه و فشارانه دا دهرده که ویت که له سهر بازرگانی و به کالاکردنی به ره مه دا هه یه . ئه وه ی که به هه ر حال، له پرسی کومه لگه ی کوردیه ی و په یوه ندییه کانی له گه ل جیهانی دهره ودا له ریگه ی سیستمه ئالوگوره ئابوورییه که یه وه نزیکه ی ناماده گیی هه بوو .

دیدیکی ئابووریانه له لایه ن لوکا ئه نده رلینی و حامد سابوریانه وه له به شیکی کاره که یان سه بارهت به دراو، گورینه وه، هه روه ها قهرزپیدان پییشه که شکراره .<sup>19</sup> ئه وان به وریاییه وه مشتومریان سه بارهت به و مه سه لانه کردوه و دهریاخستوه که له هه لومه رچیکی دیارییکراودا (که ئه وه ش مه سه له یه کی

<sup>17</sup> Arjun Appadurai, 'Introduction, Commodities and the Politics of Value,' in A. Appadurai (ed.), *The Social Life of Things: Commodities in Cultural Perspective* (Cambridge, 1986), 3–63.

<sup>18</sup> Ibid., 9.

<sup>19</sup> Luca Anderlini and Hamid Sabourian, 'Some Notes on the Economics of Barter, Money and Credit,' in Caroline Humphrey and Stephen Hugh-Jones (eds), *Barter, Exchange and Value* (Cambridge, 1992), 75–106.

حەتەمى و خۇلىلانە دراو نىيە)، دەگونجىت ئابوورى گۆرپىنەو بۇ ئابوورى دراو وەرچەرخىت، و دەشىت ئابوورى دراوئىش بۇ ئابوورى قەرزىپىدان. ئەوان مشتومپىان لەو بارەوەکردووە كە لە گواستەنەوہى ئابوورى گۆرپىنەو بۇ ئابوورى دراو، دەتوانرىت تەدارەكە بازگانىيەكان بگۆرپىن كاتىك "شۆكىكى سەرەكىي" لە كۆمەلگا بدات. بۆنمونه، دەشىت ئەم "major shock / شۆكە سەرەكىيە" بەهۆى دامەزاندنى دەسەلاتىكى ناوەندىيەوہ بىت كە دواى باج و پىتاكى نوئ و كۆتتۆلۆكى نوئى ئابوورى و سياسىي بكات.<sup>20</sup> لەحالىتى كوردستانى ئىراندا، هۆكارگەلىكى هاوشىوہىە لە پروسەى گواستەنەوہى ئابوورىيە كوردىيەكە لە گۆرپىنەوہ و بۆ سىستىمى ئالوگۆر بە دراو ئاشكرايە. سياسەتە ناوەندگەرايىەكەى رەزاشا، لەوانەش سياسەتەكانى سەبارەت بە كۆتتۆلۆكردى توندى ئەو كۆمەلگايانەى وەك كۆمەلگەى كوردى كۆچەرىي، تەنيا لەپىناو كۆتتۆلۆكردى سياسىيدا نەبوو، بەلكو بەمەبەستى كۆكردەنەوہى ئاساتتري باج و ھەرەھا سەربازگىرىي بوو بۆ سوپا تازە دامەزراوہكەى. ئەم سياسەتانە وەك "شۆكىكى سەرەكىي" كارىانكردە سەر ئاراستەى چالاكىيە ئابوورىيەكان لە كوردستاندا، هاوسەنگىي بازگانى گۆرپىنەوہيان تىكداو سىستىمى ئالوگۆرى بەدراويان ھىنايەئارا.

گۆرپىنەوہ شوئىنى بۆ دراو چۆلكردو دراو بووہ تەنيا ئامرازىكى ئالوگۆر. كاتىك لە چالاكىيەكى بازگانىدا ئامرازىكى گۆرپىنەوہ بەكارىيەت، (ئالوگۆرى ناراستەوخۆ) كەمترە لە ئالوگۆرى راستەوخۆ بۆ بەشداربووان لە پروسە ئابوورىيەكەدا. ئەوہش بۆ كۆلپىنەوہكەى ئىمە بايەخدارە. بۆ چالاكىيەكى ئابوورى خىلەكىي كۆچەرىي كە پشت بە ئازەلدارىي دەبەستىت، ئالوگۆركردن بە بەروبوومەكانىوہ لەمپەرى تووشەت كاتىك كۆچ وبارى خىلەكىي لەنىوان سنوورەكان رىگەى لىگىراو لەچوارچىوہى سنوورىكى دىارىيىكراودا لەقالبدرا. مەبەستى سەرەكىي كۆچ وبارى وەرزىي خىلەكان برىتىبوو لە پاراستنى چەندىنەو جۆرىنەى مەرومالاتەكانىان. رىگرتن لە كۆچ وبارو سنوورداركردى ھانى نىشتەجىبوونى كۆمەلە كوردىيەكانىداو بووہۆى پاشەكشەو لاوازبوونى ئازەلدارىي لە ھەرئىمەكە.

وتارەكەى ئەندەرلىنى و سابورىان مشتومپى زىاتريان كردووە بەوہى قەرزىپىدان دەردەكەوئىت كاتىك پىويستىكات تاكەكان ئەمپرۆكە شت بكرن و بەوہ رازىيىن كە لەداھاتوودا شت بفرۆشن. تاكەكان پىويستەكات ئەوہ بكن يان بۆئەوہى ئەمپرۆكە ئامرازى ئالوگۆريان دەستكەوئىت (بۆ نمونە، وەك باجدان) ياخود ئەوہى بوونەتە خاوەن خواست و حەزىك كە بەرھەمە نىوخۆيىەكانى كۆمەلگەكەيان وەلامدەرى نىيە. ئەوہى قەرزەكە درىژبكرىتەوہ پشت بە بەھىزكردى ئەو مىكانىزمە دەبەستىت كە بۆ گىرآنەوہى قەرزەكە كارى پىدەكرىت. لە پرسى كوردستانى ئىراندا، مرو دەتوانىت بلىت قەرزىپىدان كاتىك پەرەگرت كە كۆمەلگە كوردىيە كشتوكالىيە نىشتەجىيەكە دەبوو بەرھەمەكەى خۆى پىش دروئىنە بە بازگانان بفرۆشىت بۆئەوہى ئەوہشە پىويستەكانىان دەستكەوئىت لەو كاتەدا كە پىويستىانە.

<sup>20</sup> Ibid., 89.

دەگونجىت ئەنجامگىرى ئۇ ۋە بىكرىت كە ئابوورىيە خىلەككىيەكەى كوردستان كە پشتى بە گۆرىنەۋە و ئاژەلدارى و ئالوگۆرى بەروبوومەكانى لە كۆمەلگە كۆچبەرىيە خىلەككىيە گەرميان و كوستانكەرەكەدا دەبەست گۆرا بۇ ئابوورىيە دراو كاتىك ناچاركران بىنە كۆمەلگەيەكى كشتوكالىي نىشتەجى. گۆرانكارىيە ئابوورىيەكە، پەيوەندى كۆمەلەيەتتى نوئى لەنىو خەلكدا هىنايەئارا. ھەرچەندە، ئەۋەى گرنگە لىرەدا دركى پىبىكرىت ئەۋەيە كە ئابوورىيە خىلەككىيە كۆچەرىيە گۆرىنەۋەيەكەى كوردستان ھۆكارىكى بەھىزكردى ھەستى كۆمەلگەبووندا بوو لەنىو خەلكدا، لەبەرئەۋەى كە بازركانى گۆرىنەۋەيە چالاككىيەكى دەستەجەمەى بوو تەۋاۋى كۆمەلگەكان قازانچيان لىدەكر، ھەرچەندە بە رادەى جىاۋان. كاتىك كۆمەلگەى كوردىي ۋردە ۋردە بوو كۆمەلگەيەكى كشتوكالىي نىشتەجى، خواستى بەدەستەھىنانى شەمەك لە دەرەۋەى تۋاناي بەرھەمەھىنانى كوردستانى ئىران رۆلى لە زىدەبوونى پىۋىستى قەرزكردى و ئابوورى دراۋدا بىنى. ھەرۋەھا بوونى پىۋىستى بۇ پەيوەندىيە ئابوورىيە نوئىيەكان، بوو ھۆى ھاتنەئاراي پەيوەندىيە كۆمەلەيەتتى نوئىيەكان.<sup>21</sup>

بابەتى بىنەپەرتى لە رابوونى ئاگايى نەتەۋەيەى كوردىي برىتتە لە داخورانى بونىادى كۆمەلگەى رووبەروۋى كوردىي، شىۋازە تايبەتەكە كە لە كوردستان گىرابوۋەبەر بايەخىكى لاۋەكىي ھەبوو. ھەرچەندە من بۇخۇم رووبەروۋى بەلگەيەكى پىچەۋانە نەبوومەتەۋە پىشانىبىدات كە پىش ھاتنى سەدەى بىستەم ستراكٹورى خىلەككىي لەكوردستانى ئىران جۆرى كۆچەرىيە بوۋىت، بىرۆكەى كۆمەلگەى رووبەروۋى لەگەل ئەۋ ھۆكارانەى داخورانى شىدەكەنەۋە بەشىۋەيەكى بەرفراۋان لەم كۆلىنەۋەيەدا بەكارھاتوۋە كە تىكرى جۆرەكانى كۆمەلگە خىلەككىيە كۆچەرىيە و نىشتەجىيەكان دەگرىتەۋە.

ژيانى ئابوورى كۆمەلگە نىشتەجىيە كشتوكالىيەكان بوارىكى مەزنترى بۇ كارى بەكرى لەلەيەك و كەلەكەبوونى سەرمايە لەلەيەكى دىكەۋە ھىنايەئارا. ئەۋەش ھاۋبەستەگى ئايدىۋۆلۇجى كۆمەلگە كۆچەرىيە لاۋازدەكر. ھەرچەندە، ئەۋە زىدەپۆي دەبىت گەر بوترىت كە نىشتەجىكردى خىلە كۆچەرەكانى كوردستان و اىكرد كۆمەلگەيەك بىتەئارا كە مەلانىي ئەندامەكانى ۋەك بناغەيەك شوپنى ئەۋ ھاۋبەستەگىيە بگرىتەۋە. بىگومان، بوو بۇ مەلانىي بە جەمسەرگىرى ئابوورى ۋەرزىرى پەرەيسەند، ئەۋ جەمسەرگىرىيەش پالەنەرىكى بۇ رەخسا كە رىفۆرمى زەۋى سالانى ۱۹۶۰كان بوو. ھەرچەندە، ئەۋ مەلانىيە پەرەينەسەند بۇ خالىكى جىاكەرەۋە لەژيانى سىياسىي كوردستاندا، بەلكو ھەرۋەك بەشىك لە تىكۆشان بۇ نەتەۋەيەتتى كورد ماىەۋە. بۇچى دەبوو شتىكى ۋا بىت، ئەۋە بايەخى

<sup>21</sup> بابەتى سەرەكىي لەدەرەكەۋتنى ئاگايى نەتەۋەيەى كوردىي برىتتە لە داخورانى بونىادى كۆمەلگەى "رووبەروۋى" كوردىي. ئەۋ فۆرمە تايبەتەى لەكوردستاندا گىرابوۋەبەر بايەخىكى لاۋەكىي ھەيە. ھەرچەندە من بەلگەيەكى پىچەۋانە نەبىنەۋەتەۋە دەرىبىخات كە ستراكٹورى خىلەككىي لەكوردستانى ئىراندا لەپىش سەدەى بىستەمدا كۆچەرىيە نەبوو، بىرۆكەى كۆمەلگەى "رووبەروۋى" ئەۋ ھۆكارانەى داخورانى لىكەداتەۋە، لەم كۆلىنەۋەيەدا بەكارھىنراۋە ھىندە بەرفراۋانە كە ئەۋ جۆرە كۆمەلە خىلەككىيە نىشتەجى و كۆچەرىيەكانىش لەخۇبگرىت.

سەرھەکی ئەم کۆلینەوھە. ھۆکاری سەرھەکییە کە من مشتومپری لەبارەو دەکەم ئەوھە، کە کوردستان لەبنەرەدا ناوچەھەکی شاخاویھە، ئەم راستییەش لە رابردوودا ھانی ئازەلداریی داوھ کە وەک شێوازێکی سەرھەکیی لۆژیکێ خۆی سەپاندووە کە تاج ئاستیک نیشتەجێکردن و بایەخی گەشەکردنی کشتوکال، نایەکسانییەکی ھەتمیی لیکەوتۆتەوھ. ھەرۆھە گرنگیی ریفۆمی زەوی سالانی شەستەکان چەندە توانیویھەتی پەرە بە زیانگەیانندن بەو ھاوبەستەگییە کۆمەلایەتییە لادییانی کوردستان بگەھەنیت. کۆمەلگەھەکی شاخەکیی بەم چەشنە بوارێکی کەم دەخاتە بەردەم مولکایەتییەکی بەرفراوانی زەوی و کاری بەکری، ھەرۆھە بەتایبەت ھانی خۆبژێویییەکی کشتوکالیی و ئازەلداریی دەدات. ئاکامەکەشی ئەوھەبوو، ویپرای ھەموو ئەو گۆرانکارییە نوێیانە ی روویاندا، ھاوبەستەگیی لادییانی کوردستان بەردەوامبوو لە رینگەگرتن لە پەرەگرتنی دابەشبوون لەنیویاندا، ئەوھە ژینگەھەکی کۆمەلایەتی ھینایەئارا بەشیوھەکی تاییبەت لەباربوو بۆ گەشەسەندنی شێوازێکی نەتەواپەتی کە لەسەر بنەمای ھاوبەستەگیی و ھاوسۆزی کۆمەلایەتی شکوئەھێ کردبوو.

لەبەرئەمبەر ئەو پڕۆسەھەکی ھاوتەریب کە بە توندیی زەمینە ی بۆ پەرەسەندنی ھۆشی نەتەواپەتی خۆشەکرد، بریتیبوو لە بەردەوامی دژبەری و ناکۆیی توندی نیوان کوردستانی ئێران و باقی دیکە ی ناوچەکانی ولاتە کە بوو. ناکۆیی بەردەوامی کارگوزاری حکومەتی ناوھندی لە ھەریمە کوردییەکان و لاوازی ریزیی کوردستانی ئێران لەپرووی سەرچاوە سروشتییەکان بەبەرئورد بە ھەریمەکانی دیکە، وەک ئەو ھەریمانە ی بەرھەمەینی نەوتن، مانای ئەوھە دەدا کە ئاسۆی ئەگەری پەرەسەندنی ئابوورییەکی سەرکەوتووی ماقوول زۆر روشن نییە. لەوانەھە ھەستیکی ھاوبەشی دواکەوتووی ئابووری و بیبەشیی و مەحرومیەت ئەندامەکانی کۆمەلگە ی گوندنشینانی کوردیی پیکەوھ گریداپیت، وایکردیبت دابەشکردن لەنیوان گوند و خەلکە دەرەکییەکان، وەک کاربەدەستانی حکومەت، چەقی جیاکەرەوھە سەرھەکیی مەملانییە کە بیبت. ئایا مولکدارانی دەولەمەند لە کۆمەلگەھەکی گوندنشینانی ئەوتۆدا دەبیبت وەک دادۆشەرو مستەغیل چاویان لیبکریت یان وەک ریبەرانی کۆمەلگە؟ لە ھەریمگەلیکدا کە مەزنە مولکدار ھەن، لەوانەھە ھەر دوو رۆلە کە ببینن. بواری سنوورداری کشتوکالی بەرفراوان، بوونی ئەو مەزنە مولکدارانە لە چەند شوینیکی تاییبەتی نیو کوردستاندا قەتیسەدەکات. ئەوھە چەسپاوە ئەوھە، ھیندی کە لە شراف و خاوەن پلەوپایەکانی لادی لەلایە کەوھ پەپوھندیان بە سەرۆکخیلەکانەوھ ھەبوو، لەلایەکی دیکەشەوھ پەپوھندیان بە بنەمالە ناودار و خاوەن پلەوپایەکانی شارەوھ ھەبوو. ھەرچەندە ئەم پەپوھندییە پیویست نەبوو کە ھاوکات بیبت و بەرجەستە ی پەپوھندییەکی کاتیی نیوان سەرۆکخیلە خاوەن پلەوپایەکانی لادی و ئەشرافەکانی شاری دەکرد. لەم تاقمەوھ بوو کە لایەنگرو پالپشتییەکانی نەتەواپەتی کوردیی و ریبەرانی ھاتەئارا، ئەمەش لە کۆمارە کوردییەکی مەھاباددا دەرەکەویت. رۆلی ریبەرانی ئەم کۆمەلگەھە، ئنجا مولکداری لادی بن یان لەدەرەوھە لادی نیشتەجیبن، رۆحانییەکان، مامۆستایان، ھەرۆھە کارمەندانی حکومەتی، ھاوشیوھە ئەو رۆحانیی و ریبەر ئاینییانە کە لە کۆمەلگە ی رووبەرودا ھەن، وەک لاسلیتس تیبنیکردووە، ئەوانە رۆلیکی

کاریگهريان بينيوه له هینانه ئارای ئاگاهیههك بو ئەندامیتهی له كۆمه‌لگه‌یه‌کی گه‌وره‌تر له و كۆمه‌لگه‌ رووبه‌پرووه كه خویانی تییدا هه‌لده‌سوران، به‌لام ئەوان له‌سه‌ر بنه‌ماکانی په‌یوه‌ندییه رووبه‌پرووه‌كان ئەو کاره‌یان ده‌کرد.

گومانیه‌کی كه‌م هه‌یه سه‌باره‌ت به‌ گرنگیی گروپی ئەشرافه‌کانی شار له‌ ده‌ركه‌وتنی خوینده‌واره كورده نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌كان. ئەوه‌ی دیاره‌ نه‌وه‌یه، كه‌ ریه‌رایه‌ته‌یه نه‌ته‌وه‌یه‌ی شاره‌کیی ته‌نیا له‌نیو بنه‌ماله‌ ناودارو ئەشرافه‌کانی شاردا قه‌تیس نه‌بوو، كه‌ هیندیك له‌ كورپی سه‌روكخیله‌كانیسه‌ی ده‌گرته‌خو، به‌لكو هه‌روه‌ها له‌و كارمه‌نده‌ پله‌دارانه‌ی بیروكراتی حكومه‌تی ناوه‌ندیی بوون كه‌ له‌كارگییه‌ی هه‌ریمه‌كه‌دا دامه‌زابه‌بون. له‌ كوردستان، له‌گه‌ل گرنگیی بنه‌ماله‌کانی سه‌روكخیله‌ ناوداره‌كان، ده‌سته‌ی رووناكییه‌ خوینده‌واره‌كان له‌گه‌ل ئەوه‌ی كه‌ هه‌بوون به‌لام بایه‌خیه‌ی كه‌متریان هه‌بوو، ئەوه‌ی سه‌روشته‌یه‌ی نه‌وه‌یه كه‌ ناوکی رووناكییه‌ خوینده‌واره‌كان پیوسته‌ بنه‌مایه‌کی شاره‌کییان هه‌بیت، ئەوانه‌یش به‌ناوی تیکرایی كۆمه‌لگه‌وه قسه‌ ده‌كهن نه‌ك ته‌نیا به‌ناوی لادی داپراوه‌كانییه‌وه. ئەوه‌ی سه‌رنجراکیشه‌ بریتیه‌ له‌ تۆپی په‌یوه‌ندییه‌کانی ریه‌رایه‌ته‌یه نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌كه‌ و ئەوه‌ی كه‌ چۆن په‌یوه‌ندییان به‌ ناوچه‌ گوندنشینه‌كانه‌وه گرتوه.

شانین ئەرگومینه‌تیکی پیشكه‌شكردوه‌ بو‌ پشتگیریی له‌ تیزه‌کانی ناردونیه‌كه‌ كۆمه‌لایه‌ته‌یه‌ شو‌رشگییه‌یه‌كان به‌دژی روسه‌ ماركسیسته‌كان، به‌ دیارییه‌كراوی ئەوه‌ی كه‌ تایبه‌تمه‌ندی گونده كۆمونه‌كان بریتیبوو له‌ هه‌ستی هاوبه‌سته‌گیی و هه‌ماهه‌نگی، كه‌ مملانیی نیوان سه‌رمایه‌دارو کریكارانی تییدا نه‌بوو. ئەو ده‌لیت كه‌ له‌ روسیا، ئەوه‌ بو‌ سه‌روشته‌ی تایبه‌ته‌ی هاوبه‌شیه‌ی ژیا‌نی گوندنشینیه‌ی روسیه‌ ده‌گه‌ریته‌وه.<sup>22</sup> هه‌روه‌ها ئەو ده‌لیت كه‌ ئەم شیوه‌ ژیا‌نه‌ی گوند خاوه‌نی جووله‌یه‌یه‌کی فره‌ئاراسته‌ی تایبه‌ت و ناوازه‌یه‌ كه‌ ئەو به‌ "cyclical mobility/ بزوتنی بازنه‌یه‌ی" ناوی بردوه‌وه. پرۆسه‌یه‌كه‌ كه‌ تییدا زۆربه‌ی خیزانه‌ گوندنشینه‌كان ماوه‌ی یه‌كبه‌دوایه‌یه‌کی ده‌وله‌مه‌ندیی و هه‌ژارییان ئەزموونكردبوو.

بیروكه‌ی "بزوتنی بازنه‌یه‌ی" ده‌گونجیت به‌سه‌ر جووله‌ی جووتیاره‌ كورده‌كاندا جیه‌جیه‌بكریت. ئەوه‌ی كه‌ دواتر له‌و به‌شانه‌دا كه‌ له‌باره‌ی جووله‌ی كۆمه‌لایه‌ته‌یه‌ی و ئابوورییه‌ گفتوگۆی له‌باره‌وه‌ ده‌كریت. ئەوه‌ی بو‌ خیزانییه‌ی كورد گونجاوبوو كه‌ به‌سه‌رکه‌وتوویی نیمچه‌ كۆچه‌ریی، نیمچه‌ كشتوكالیی، كارکردنی کریی وهرزیی، هه‌روه‌ها ته‌نانه‌ت كۆچ و باری وهرزییش ئەزموونبكات، وپرای هیندیك رۆلی ئالوگۆری به‌رده‌وام. ئەم جووله‌و گۆرانه‌ ناوازه‌یه‌یه‌ كه‌ هاوبه‌سته‌گیی له‌ كۆمه‌لگه‌ی كوردییدا هیناوه‌ته‌ئارا وایكردوه‌وه كه‌ خیزانه‌كان به‌ته‌واویی له‌ باقی دیکه‌ كۆمه‌لگه‌ دانه‌برین.

<sup>22</sup> Teodor Shanin, *The Awkward Class: Political Sociology of Peasantry in a Developing Society: Russia, 1910–1925* (London, 1972).

ئامانچم لەم كارە كۆلئىنەوھىيە لە ستراكٹورى ئابوورى كوردستان، لە رابردوو ئىستادا، ھەر ھەروھا بەدواداچوونى پەرسەندىتى لە رابردوو كۆچەرىيەكەيەوھ بۆ كشتوكاڻىيە-نىشتەجى لادىيەكەي ئىستاي. ھەر ھەروھا كۆلئىنەوھ لە پەيوەندىيەكانى نىوان گۆرانكارىيە ستراكٹورىيەكان لە ئابوورى كوردىيدا لەگەل دواكارىيە سياسىيەكانى واتە نەتەوايەتتى كوردىي، ديارە ئەوھندەي لە تواناي تىبىنىکردن و ھەلپىنجاندايە. مشتومر لە گواستەنەوھى كۆمەلگەي خىلەككى رووبەروو لە كوردستان بۆ كۆمەلگەيەكەي كشتوكاڻىي گوندنشىن دەكەم كە سەرھتاي دەستپىكى ئەو پروسەيەيە تىيدا كوردان خۆيان وەك كۆمەلگەيەكەي خاوەن شوناسى ئىتتى ھەماھەنگ ببىنن. ئەوھش ھەر ھەروھا سەرھتاي پروسەي بەناوھندىيکردنى ئابوورى، سياسىي و كارگىرپى بوو لە ولاتدا، واتە پروسەي كردنى كوردان بە بەشىك لە قەوارەيەكەي گەورەتر كە بە "ئىران" ناو دەبرىت. ھەر ھەروھا وەك ئاوردانەوھىيەكەيش لە رابردوو، برىتتە لە پروسەي پەرسەندن و زىدەبوونى ئاگاھىي بە شوناسى نەتەوھىي كوردىي. بۆ روونکردنەوھى ئەمەش، كۆلئىنەوھم لە رووداوەكان كردوو ھەر لە دووھەمىن جەنگى جىھانىيەوھ تاكو دوا قوناغەكانى رىفۆرمى زەوى سالىھەكانى ۱۹۶۲-۱۹۶۶. من داتا چەندايەتتەيەكان شروڤە دەكەم تاكو گۆرانە ئابوورى و دواتر سياسىيەكانى كۆمەلگەي كوردىي روونبەكەمەوھ.

من ئەمە دەكەم لە رىگەي يەكەم: كۆلئىنەوھ لە ژمارەيەك ھۆكارگەلى ئابوورى و ديموگرافى كە بەشدارىيانكردووھ لە ھەلوھشانەنەوھى كۆمەلگەي لادىنشىنى رووبەروو لە كوردستاندا. زياتر لەوھش، لە رىگەي لىكدانەوھى ئەو ھۆكارانەي زەمىنەيان بۆ ھاوبەستەگىي و ھەماھەنگىي لەنىو كوردستاندا خۆشكردووھ. من تيشك دەخەمە سەر ئەو ھەلومەر جە ھاندەرانەي واىكردووھ كۆمەلگەيەك خۆي وەك كۆمەلگەيەكەي ئىتتىي - نەتەوھىي فرە پىكەوھەپەيوەست ببىنىت. دواجار، ھىندىك لە بەلگە ئابوورىيەكانى نايەكسانىي لەنىوان كوردستان و ئىراندا شروڤە دەكەم وەك دواپىشمەرجى پەرسەندنى شوناسىكى خاوەن ھۆشيارىي نەتەوھىي يەكگرتوو لەنىو كورداندا.

ئەگەرچى گۆرانە ئابوورىيەكان لە ئىراندا نەبوونەتەھۆي دروستبوونى چىنىكى سەرمايەدارى بەھىز لە گوندە كوردىيەكاندا، بەلام وىپراي ئەوھش بۆتەھۆي دەرکەوتنى چىنىكى گەورەي كرىكارە بىزەوييەكان. لەگەل بازاريكى كارى لاواز لە بواری كشتوكاڻىي كوردىيدا كە نەيتوانى ئەو زىدە كاركەرانە بگرىتەخۆ، كۆچكردن بۆ شارەكان بۆتە كەنالىكى سەرھكىي گواستەنەوھى كرىكارانى زىدەي كۆمەلگە گوندنشىنە كوردىيەكە بۆ دەرەوھ. ئەو بەلگانەي لەبەردەستدان پىشانىدەدات كە ئەم كۆچكردنە بۆ شارەكان بەشىوھىيەكەي سەرھكىي لە كوردستاندا سنوورداربوو، لانىكەم لەماوھى سالىھەكانى ۱۹۶۰كان و ۱۹۷۰كان. ئەو ھىندىك لە شارەكانى وەك سەنەندەج بوو كە ئەم شەپۆلە لە جووتيارانى كۆچەرى گرتەخۆ كە لەزەوييەكانى خۆيان ھەلكەنرابوون. ئەگەر مەسەلەكە بەم شىوھىيە بىت، مرۆ دەتوانىت ماقوولانە مشتومر لەوبارەيەوھ بكات كە تايبەتمەندىي كۆچرەوھى كوردىي زەمىنەي بۆ چەسپاندنى ئايدىولۇجىي نەتەوايەتتى كوردىي و بەئاگاھاتنەوھى بوونى كۆمەلگەيەكەي جىاواز لە كوردان لە دەرەوھى گوندەكان و زانىيارىي بە سنوورەكانى خۆي، خۆشكرد. تا ئەم ئاستە، پەرسەندنى

هەلومەرجه که له کوردستان لەو هەولە هۆشیارییە تیپەری که لەلایەن رووناکبەرە خویندەوارەکان لەهەرلایە کاری بۆ دەکرا بۆ بۆلابوونەوهی ئاگاهییەکی نەتەوهییانە. لەراستیدا، تەنیا ئامرازی سەرەکییە لەکیشکردنی جەماوەری کورد بۆ نیو جۆولانەوهی نەتەوهیی که لەلایەن رووناکبەرە خویندەوارەکانی کوردەوه پیکهات بریتیه له ریکخراوو پەرەسەندنی میلیشیای میلیی له شیوهی پێشمەرگە کوردییدا. تەنانەت لێرەشدا، پێویستە له رۆلی تایبەتمەندی ئابووری تیبگەین له گەشەکردنی پێشمەرگە کورددا. هەرۆک هۆبساوم تیببیکردوو، ئەو ناوچە گوندنشینانە که خەلکیکی زێدە بیکاریان هەبوو و سەرچاوهی کۆچی لادییەکان بوون بەرەو شارەکان بوون بە لانکیکی نمونەیی بۆ جوتیارانیکی بێزەوی که دژی دەولەت چەک هەلگرن.<sup>23</sup> لەوهش زیاتر، ئەوانە که زۆر دەگونجیت رەبەن بوون و له کۆمەلگە لادییەکهی خۆیان پەراویزخراوون، ناشیت بەتەواوی پەيوەندی خۆیان بە گوندەکانیانەوه بریبیت. هەرۆک شروقه کارییەکه مان سەبارەت بە کۆچرەوی پێشانیدەات، هەموو ئەم هەلومەرجه لە کوردستاندا بەرلأبوو، لانیکەم لەسەرەتای ۱۹۶۰ کاند، ئەوهی هەرۆها سەرەمی جۆولانەوهی پێشمەرگایەتی بوو.

من میژووی سیاسی کوردستان و، هەرۆها لەرووی ریکەوتیشەوه، پەرەسەندنە ئابوورییەکه شیم بۆ سێ سەردەم دابەشکردوو. یەکه میان بەشیوهیەکی بنەرەتی بۆ هۆشی خیلەکی دەگەریتەوه، ئەوهی که چالاکییە ئابوورییەکانی وەخت تییدا بەشیوهیەکی بنەرەتی له سەر تایبەتمەندییەکی کۆچەری راوەستاوه، که ئازەلاریی و کەمە کشتوکالییە، هەرۆها پەيوەندییە کۆمەلایەتی و سیاسییەکانیش بە پلە یەکه م پشتیان بە پەيوەندی رووبەر و له نیو کۆمەلگەدا بەستوو. بە بەراورد بە کۆمەلگە "one-class / تاک-چین" هەکی پیش- پیشەسازی لاسلیتس له ئینگلتەرا،<sup>24</sup> له کۆمەلگە کۆچەرییدا، هەموو بنەمالەیه که ریزی خۆی هەبوو، هەرۆها ریزیشیان بۆ کۆمەلگە هەبوو، هەرۆها هەر بنەمالەیه که لانیکەم خاوەنی ئامرازو شیوازهکانی ژیان و گۆزەرانی خۆیان بوون. یەکسانییخواری سەرەتایی بریتیبوو له تایبەتمەندی ئەم جۆره هاوبەستەگییە ئابوورییە و له گەل کۆمەلگە کۆچەرییەکه دا دەهاتەوه. بۆ دنیابوون، جیاوازییەکی زۆری دەسەلات هەبوو، بەلام هەر ئەندامیک خاوەنی دەنگی خۆی بوو، ئەگەرچی نفوزی جیاوازییان هەبوو. له کاتییدا مەملانیی بەرژەوهندی له کۆمەلگەیه که بهم چەشنە بەشیوهیەکی ریزەیی سنوورداربوو، سەرۆکییەکان زیاتر بەشیوهی سەرکردە سەرشتیی له قەلەمدەدران تاکو دادۆشەر و موستەغلیک بۆ ئەو ئەندامانە خوارەوهی کۆمەلگە و له کاتی ماوهی قەیراندا سەرکرایەتیان دەکردن. یەکه لهو قەیرانانە بریتیبوو له جیبەجیکردنی سیاسەتیکی توندوتیژ له هەمبەر خیلە کوردییهکان که لەلایەن رەزاشاوه سەرکردایەتی کراو بوو هۆی شۆرشەکهی ئیسماعیل ناغا سمکو. ئەم شۆرشە هیژو توانای خۆی لهو هاوبەستەگیی و هەماهنگییە ریزەییەوه وەرەگرت که

<sup>23</sup> E. J. Hobsbawm, *Bandits* (London, 1969), ch. 2, 30–40.

<sup>24</sup> See P. Laslett, *The World We Have Lost* (New York, 1973).



تايبەتمەندى كۆمەلگەيەكى خىلەككى رووبەروو بوو. ھەرچەندە، شۆپشەكە رىشەي خۇي لە ئابورىيەكى كۆچەرى رووبەروو كۆمەلگەيەدا داكوتابوو كە زادەي نەبوونى دابەشبوونى كۆمەلەيتىي و ھەروھا ئەو ستراكٹورە يەكسانىيخوزانەيەي كۆمەلگەي كۆچەرى بوو، ئەوھى زۆربەي بېيارگەلە سىياسىي و كۆمەلەيتىيەكانى كۆمەلگەكە بە شىوازيكى رووبەروو ۋەردەگىرىت، لەبەر ئەم ھۆيەش بوو كە جوولانەكەو رىبەرايەتییەكەي نەيانتوانى ۋەك ئامانجىكى بىنەپەرتىي و لەپىشىنە درك بە شناسايى نەتەوھى كورد بكن. بەلكو ئەوھ جوولانەوھيەك بوو دژى سەرھەلدانى حكومەتییكى ناوھندىي بەھىز لەلایەن يەككە لە سەرۆكخىلە بەھىزەكان كە نفوزو دەسلەتاتى كەمكرا بووھ. راپەرىنەكەي سىمكۆ مشتومرى لەبارەوھ دەكرىت بۆتەوھى ھەلومەرچە وابەستە سىياسىيەكەي ئەم قۇناغە روونبكرىتەوھ.

دوومىن قۇناغ ھاوكاتە لەگەل حكومى رەزاشا و سىياسەتەكانى لەمەر خىلەكان، كە دەرتەنجامەكەي سەرکوتكردى راپەرىنى خىلەكان و ھەروھا فراوانكردى كۆنترۆلى حكومەتى ناوھندىي بوو بەسەر مەلەبەندى خىلەكاندا. ئاكامى مامەلەي ۋەحشىيانەي رەزاشا لەھەمبەر خىلە كوردىيەكان برىتیبوو لە جوولانەوھ كوردىيەكەي سالى ۱۹۶۶ لە مەلەبەندى مەھاباد. ئەمە سەردەمى ھۆشى نەتەوھىيە لەنىو رىبەرانى كورددا لەئىران و ھەروھا دەرىپىنى نارەزايەتییەكانە بە زمانىكى روونى نەتەوھىي. من گفتوگۆ لەبارەي دامەنزاوھ كۆمەلەيتىي، ئابورى و كەلتورىيەكان، ھەروھا رىبەرايەتییى، و رىكخراوھ سىياسىي و ئايدىلۆجىيەكانى ئەم جوولانەوھىيە دەكەم تاكو پەرەسەندى كۆمەلگەي كوردىي ھاوسەردەمى سىمكۆ روونبكەمەوھ. من باس لە كۆمارە كوردىيەكەي سالى ۱۹۶۶ و سىما و تايبەتمەندىيەكانى ۋەك جوولانەوھىيەكى نەتەوھىي دەكەم. جوولانەوھكە تايبەتمەندىي "سىستە شۆپش"ى ھەيە<sup>۲۰</sup> كە بايەخىكى كەمى بە بەشدارىي ھۆردوى كۆمەلانى خەلك داوھ. خویندەوارانى شارەككى كە لە سنورىكى جيوگرافى بەرتەسكدا بوون، ھەروھا پىشنىيازكردى رىفۆرمىكى سنووردار بۇ جووتيارانى كورد بەشىوھىيەكى سەرەككى رىبەرايەتییى كرد لەكاتىكدا يەككىتى سۆقىت پىشتكىرىي دەركىيان بۇ دابىنكرد. كۆمارەكە تەمەنىكى كورتى ھەبوو، ئەو رىفۆرمە كۆمەلەيتىي و ئابورىيانەي لەلایەن كۆمارەكەوھ بانگەشەي بۇ كرا لەوھى كە بەتەواوى مامەلە لەگەل خىلگەرايى، مولكدارىي زەوى و رىفۆرمى زەوى بكات، شكستىھىنا. ناكارىگەرىي رىفۆرمىكى بەم چەشنە بۇ نەبوونى ويست و خواستى ئەوانە ناگەپرىتەوھ كە بانگەشەيان بۇ دەكرد، بەلكو بۇ بىتوانايى ئەوان دەگەپرىتەوھ لە ئەنجامدانى كارىكى ئەوتۇدا. ئەمەش بەشىوھىيەكى زىدەتر بەھوى ئەوھوھبوو كە ھىزى سەرەككى سەربازىي كۆمارەكە لەلایەن سەرۆكخىلەكانەوھ دابىنكرا بوو كە بۇخۇيان مولكدار بوون.

قۇناغى سىيەم بە بەرنامەي رىفۆرمى زەوى شا دەستپىدەكات، ھەرچەندە ئەم بەرنامەيە لە بەدىھىيانى تەواوى ئامانجەكانىيدا سەرکەوتوو نەبوو، وىپراي ئەوھش كۆمەلگەي كوردىي بەشىوھىيەك گۆرانى بەسەرداھات كە نەيتوانى خۇي لى لابدات. من بەشدارىيكردى كوردانم لە شۆپشى سالى

۱۹۷۹د۱ له ئىران ھەلبژاردووہ تاكو پەرەسەندنى جوولانەوہى نەتەوہى كوردىي پيشانبدەم لەپاش رووخاندنى كۆمارە كوردىيەكە لە سالى ۱۹۶۷د، ھەر وەھا بۆئەوہى ئەو جياوازي و ليكچوونانەى نيوان ھەر دوو ريكخراوہ كوردىيە نەتەوہىيە سەرەكئىيەكە لە سەرەتاي سالى ۱۹۷۹د، شروڤە بكەم.

ئەوہى تايبەتمەندىي سى قۇناغەكەى ھۆرچس پيكدەھىنيىت و بەشيۆەيەكى تايبەت پەيوەندىي بە شيكردنەوہكەمانەوہ سەبارەت بە نەتەوہىي كوردەوہ ھەيە بريتيە لە گرتنەخۆي پرۆسەي تەياركردنى ھۆردوى كۆمەلانى خەلك وەك بەشيكى تەواوكەرى شيكارىي پەرەسەندنى نەتەوايەتيى، ئەوہى كە قۇناغى پيگەشيتنى تەواويىتى و گواستنەوہيە لە قۇناغى دووہمەوہ بۆ سىيەمين قۇناغ. ھەر وەھا ئەم كۆلينەوہيە نەك تەنيا بايەخەدەدات بە پرۆسەي ميژوويى پشكوتن و شكوفەي ئينلجىنسىيائى نەتەوايەتيى، بەلكو زۆر لەوہ گرنگتر بايەخ بەو گۆرانكارىيە فرە نوپيانە دەدات كە ھۆردوہ بنەرەتييە خيلەكئىيەكەى كوردستانى بۆ نيو جوولانەوہى نەتەوايەتيى كوردىي پەلكيشكرد. دواتر پرۆسەي تەياركردنى نەتەوہىي خەلكانىكى دىكەى لادىيى ناخيلەكئىيش شويىنىكى گرنگ لەم كارەدا داگرەدەكات، ھەر وەھا ليىرەدا گرنگىي دەدرىتە ئەو ھۆكارانەى كە زەمىنە بۆ گواستنەوہ لە قۇناغى كۆمەلگەى رووبەرووہوہ بۆ كۆمەلگايەك دەخولقيىن كە لەسەر بناغەى شوناسى نەتەوہىي راوہستاوہ.

لەم پرۆسەيەدا، جەخت لە حەشاماتىك دەكرىتەوہ كە بەرەو ئەوہديت خۆي وەك گەليكى جياوازو نەتەوہيەكى جيا ببىنيىت، نەك سەبارەت بە بەدبەينانى دەولەتيكى نەتەوہىي سەرەخۆي خاوەن سەرورەيى. تايبەتمەندىي ھەندىك بايەخى ئەم كۆلينەوہيە سەبارەت بە نەتەوايەتيى كوردىي لە ئىران لەوہدايە كە ويىراي ئەوہى بۆماوہيەكى كورت لەسالى ۱۹۶۶د خاوەنى دەولەتيكى سەرەخۆ بووہ، بەلام بەگشتى ھەر لەسالى ۱۹۶۶وہ بەدواي "خودموختارى"دا ويىلە. بەھەر حال، دەستپىراگەيشتنى جوولانەوہ نەتەوہيەيەكان بە دەولەتى نەتەوہىي تەواو سەرەخۆ پشندەبەستىت بە واقىعە سىياسىيەكان. مەسەلەكە ليىرەدايە كە دەشيت جوولانەوہگەليكى نەتەوہىي ھەبيىت كە، ويىراي ئەوہش، لەسەر شتىكى ئەوتۆ ساغ بيىتەوہ كە كەمترىكە لە دەولەتى سەرەخۆ، بەوہش ئەوہى دواتريان وەك سىمايەكى گشتىي نەتەوايەتيى بەكاربەينرىت.

ئەم كئىبە بۆ شەش بەش دابەشكراوہ. بەشى يەكەم پيشەكئىيەكى گشتىيە سەبارەت بە كوردو كوردستان. بەشى دووہ مامەلە لەگەل ھەلومەرجى ئابوورىي كۆمەلگەى كوردىي لەئىراندا دەكات لەسەرەتاي سالىەكانى ۱۹۲۰كان، لەو ماوہيەدا كە حكومەت سىياسەتگەليكى سەبارەت بە خيلەكان گرتبووہبەر كە پرۆسەي كۆتايىيەينانى ئابوورىي خيلە كۆچەرەكان بوو. لە بەشى سىيەم و چوارەمدا، لەدوو دىدى جياوازوہ باس لە دوو جوولانەوہى كوردىي دەكەم، كە يەكيىيان بۆ قۇناغى ھۆشى خيلەكئىي دەگەرپىتەوہو ئەوہى دىكەشيان بۆ ئاگايىي نەتەوہىي. پاش ئەوہى كۆمەلگەى كوردىي بووہ بەشيك لە بازارى ئابوورىي پەرەسەندووي ئىرانىي، گۆرانى نوئى لە ستراكٹورى ئابوورىي و كۆمەلايەتييدا ھاتەكايەوہ. ريفورمى زەوى شا لەسالى ۱۹۶۶د بابەتيكى بايەخداری ئەم قۇناغەيە. من لەبەشى پىنجەمدا مشتومر لەبارەى كاريگەرى ريفورمى زەوى لەسەر كۆمەلگەى كوردىي دەكەم. دوا

بەش باس لە دەرکەوتە سیاسییەکانی گۆرانکارییە ئابوورییەکان لە کۆمەڵگەی کوردییەدا دەکات لە ماوەی سێ دەیهی دواییدا، ھەرۆھا بایخ بە جوولانەوێ نەتەوێ کوردیی و داواکارییە سیاسیی و جیاوازییە جیۆگرافی و ئایدیۆلۆجییەکانی دراوھ لەکات و پاش شۆرشێ ئێرانیی سالی ۱۹۷۹دا. لەبەرئەوێ چالاکییەکانی ژبانی ئابووری لە کوردستان بەشیوەیەکی بنەرەتی وەرزییە، زۆریە ئێ داتا ئابوورییە ئێرەدا شیکراونەتەو بۆ کشتوکال و ئازەلاری و چالاکییە ئابوورییە وەرزییەکانی دیکە دەگەرێتەو.

زۆریە ئێ و ئامارانە ئێ بەشە ئابوورییەکاندا بەکارھاتوون لەو ئامارانەو وەرگیرون کە لەلایەن ریکخراوی پلاندا و بودجە ئێرەو و بلاوکراونەتەو، یاخود ئێ و کۆلینەوانە ئێ لەلایەن دامەزراوێ توێژینەو و کۆلینەو کۆمەلایەتیەکانی زانکۆ تارانەو ئەنجامدراون، لەوانەش:

\* مستەفا ئەزکیا، (خوشنشینان کوردستان / جووتیارانی بیژەو کوردستان) (دامەزراوێ توێژینەو و کۆلینەو کۆمەلایەتیەکانی زانکۆ تاران، ۱۹۷۶). لەم کۆلینەوێدا، بەشیوەیەکی رەمەکی ۴۹ گوندی کوردی ھەلبژێردراون و کۆلینەوێان لەبارەو کراو. ئەم کۆلینەوێ ۲۳۲ بنەمالە ئێ خوشنشینان بیژەو و ۲۰۰ بنەمالە ئێ خاوەن مۆلکی "زراعی" گرتۆتەخۆ. بە پرۆای من ئەم کۆلینەوێ زۆرتین زانیاری سەبارەت بە ویناکردنی ئابووری و دیمۆگرافی کوردستانی ئێران ھەرھەمدەکات، ھەرۆھا لەوانە ئێ باشترین کۆلینەوێ بەر دەست بیت لە جووری خۆی سەبارەت بە ھەر ھەریمیکی کوردستان.

\* (بررسی نتایج اصلاحات ارضی در هفت منطقه / لیکۆلینەو سەبارەت بە ئاکامەکانی ریفۆرمی زەو ئێ ھوت ھەریمدا) (دامەزراوێ توێژینەو و کۆلینەو کۆمەلایەتیەکانی زانکۆ تاران، ۱۹۶۹) کۆلینەو کە ئاکامی بەرنامە ریفۆرمی زەو ئێ دوو ھەریمی کوردی، سەنەندەج و قەسری شیرین، دەگرێتەخۆ.

\* سییەم کاریش بلاوکراوێکی دیکە زانکۆ تاران: شەھلا رافعی و شاداب و جدی، شرکت سہای زراعی فرح: سەندەج / کۆمپانیای کشتوکالی فرح) (دامەزراوێ توێژینەو و کۆلینەو کۆمەلایەتیەکانی زانکۆ تاران، ۱۹۶۹). غولام ھەسەن بابایی دوو مین قونای ئێم کۆلینەوێ لە سالی ۱۹۷۱دا ئەنجامداو. ئەم کۆلینەوێ باس لە ئاکامەکانی ریفۆرمی زەو ئێ کۆمپانیای فرح دەکات، ئەو ئێ کە لە ماوەی سالانی ریفۆرمی زەویدا دامەزراو.

\* دواچار، كۆتا ليكۆلینه وه له لایهن ریكخراوی پلاندانان و بودجه وه ئەنجامدراوه به ناوی ( مقدمه بر شناخت مسائل اقتصادی و اجتماعی جمعی عشائری كردستان / پیشه‌كییهك سه‌بارت به ناسینی ئابووری و كۆمه‌لایه‌تی كۆمەلی خیله‌کیی كردستان ) (ریكخراوی پلاندانان و بودجه، ۱۹۷۹).

سه‌بارت به به‌شه میژوویییه سیاسییه‌كانم، وهك سه‌رچاوه‌یه‌کی ماتریالی بنه‌په‌تی، گه‌پاومه‌ته‌وه بو هیندیك له راپۆرته‌كانی ئۆفیس‌ی تۆماری گشتیی، هه‌ندیك چاوپێكه‌وتن، هه‌ندیك رۆژنامه‌ی سه‌رده‌مه‌كه، هه‌روه‌ها ئەده‌بیاتی ریكخراوه كوردیییه‌كان. هه‌روه‌ها سوود له زۆربه‌ی سه‌رچاوه پله‌دوو‌ه‌كان كراوه. نه‌خشه‌كانی ۲، ۱، ۳، ۴، ۵ له كتیبه‌كه‌ی: ماكدۆوال دی. ئه‌ی، میژووی هاوچه‌رخ‌ی كردستان، له‌نده‌ن، ئای بی تۆریس، ۱۹۹۶) وه‌رگی‌راون.

هه‌روه‌ها "ریبه‌ری گۆقاری نیوده‌وله‌تی كۆلینه‌وه‌كانی رۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راست" م بو وه‌رگرتنی تییبینی و وه‌رگی‌رانی ده‌نگی به‌كاره‌یناوه.

# بهشی یه که م: کورد و کوردستان

## دهروازه

لهم به شه دا، هه وڵده دم ئه وه بنا سێنم که چ خه لکانیک به کورد ناسراون، و خویان پێ کورده، ههروه ها ئه و ریگه یه ی که ئه وانی پێ ده گه پێ نه وه بو کورد له و ده وڵته نه ته وایه تییا نه ی دیکه ی ئیستا که له ئارادان. ده بیته تایبه ته مندییه که لتوورییه کوردییه کان، چالاکییه ئابوورییه کان، ههروه ها میژووی سیاسی به کورتیی گف تو گو یان له باره وه بکریته. کوردستانی ئیرانی ش به درژی قسه ی له باره وه ده کریته.

له وانه یه کوردان خیل گه لیکی هیند و-ئه وروپی بن که هاتو نه ته ئه و ناوچه شا خاوییا نه ی جیوگرافیای نزیکه ی کوردستانی ئیستا و له نیو دانیش تو وانه کهیدا که سو مه ری، بابلی و ئاشووری بوون نیشته جیبوون. له وه ش زیاتر، زۆریه ی سه رچا وه کان بر وایان وایه که کوردان نه وه ی میدییه کان، ئه وانه ی که له باکووره وه هاتن، زۆر ده گونجیته له هه ری می قه فقا سه وه، له ما وه ی نیوان هه زاره ی دو وه م و یه که می پیش زایندا.<sup>1</sup>

وێرای ئه و ته مومژه ی له باره ی بنه چه ی کوردانه وه هه یه، کۆده نگیه کی گشتیی هه یه له نیوان خودی کوردان و ئه وانه شی ناما ژه یان بو خه لکانی دیکه وه ک کورد دا وه، سه به ا رت به وه ی که کوردان کی ن؟<sup>2</sup> دیدکی ته وا و ورد نییه به لām کۆده نگیه کی گشتیی هه یه که کوردان که لتوورو زمانیکی جیا واز و تایبه ت به خویان هه یه، ئه وه ی ورده کارییه که ی له هه ری مه جو ربه جو ره کانی کوردستاندا جیا وازه. به لām ئه وان زیاتر هاوشیوه ی یه کترن و له یه که ده چن تا کو ئه وه ی له و گروپه ئیتنیانه بچن که له ناوچه که دان، به تایبه ت عه ره ب و تورک و فارسه کان. ههروه ها کوردان له ناچه یه کی جیوگرافی جیا وازدا ده ژین. هه رچه نده، لیواری ئه م جیوگرافیایه به شیوه یه که ده کشیته و به رته سک ده بیته وه که پشت ده به ستیته به وه ی که کی پیناسه ی سنووره کان ده کات. وێرای ئه وه ی نا وه ندیکی ئاشکرا هه ن که ده گونجیته وه ک نا وه ندی کوردی پیناسه بکری ن. هه رچه نده، ئه وه ی ئاشکراترین پیناسه یه بریتیه له ئاستی هوشه ئیتنییه-نه ته وه بییه که له نیو خه لکی هه ری مه که دا. ئه وان وێرای جیا وازییه کان یان له پرووی چالاکییه ئابوورییه کان یان، ههروه ها په ره سه ندنی سیاسی و ئابووری و میژووی هاوچه رخیان، خویان به کورد نا وده به ن، له به ره ئه وه ی ئه وان و هه سته ده که ن که که لتووریان، په ره سه ندنی ئابووریان، ههروه ها خولیا سیاسییه کان یان له نیو سنووری ئه و ده وڵته نه ته وه بییا نه ی ئه میستا له ناوچه که دا دانیاییدانرا وه، له لایه ن ئه و نه ته وانه ی فه رمانه وه یه تییا ن ده که ن، سه رکوتکراون. ئه مه ئه و خاله یه که کوردان و ئه وانه شی هه ولی پیناسه کردنیان دا ون له سه ری کو کن. بو نموونه، ما کسیم رو دین سو ن له باره ی کوردانه وه ی وتویه تی که:

خه لکانیکن خا وه ن زمان و که لتووری خویان، له ناوچه یه کی جیوگرافی هاوشیوه دا ده ژین و به گشتیی ئه و تو اند نه وه که لتوورییه ره تده که نه وه که هه وڵده دریته له لایه ن ئه وانی دیکه وه به سه ریاندا سه پینرا وه. ئه م خه لکه له ما وه ی زیاتر له سه ده یه که دا نا وه نا وه هوشی خویان وه ک قه ومیکی تایبه ت یان گروپیکی نه ته وه یی پیشاندا وه که هه ل سو را ون بو

<sup>1</sup> Hassan Arfa, The Kurds (London, 1966), 2.

<sup>2</sup> ئه مه به شیوه یه کی گشتی پیناسه فه رمییه مانی حکومت تاگریته خو، له کاتی که دا هه میشه هه ولی ئه وتو هه یه له لایه ن حکومته کانی ئیران و تورکیا و عیراقه وه که نکۆلی یان سنوورداری بوونی شوناسی کوردی بکه ن.

پێکھێنانی رێکخراوی سیاسی تایبەت بەخۆیان و ھەروەھا ئەوەی کە بەشیۆھەیکە خۆدموختار بپارێھێنێت کانی خۆیان بدەن.<sup>۳</sup>

چەمکی "کوردستان" دەستەواژەیکە جیۆگرافیە و پێگە و ھەوایەتیەکی نیۆدەولەتی نییە. ھیچ کات لە میژوی ھاوچەرخێ روژھەلاتی ناوھەرستدا دەولەتیکی سەر بەخۆی کوردیی دانەمەزراوە. ئەم چەمکە ناماژە بو ھەریمیکی دەکات کە نزیکە تەواوی دانیشتوانەکە کوردن و لەتورکیاوە بو سوریا، عێراق و ئێران درێژدەبیستەو. ھەرچەندە، لەھەندیک ناوچە، بەتایبەت لە ھەرەوێ ناوھەندی کوردستان، گروپی ئیتنی دیکە: عەرەب، فارس، ئازەرو تورک، لەگەڵ کورداندا دەژین. لە بەشی روژئاوای ناوچە کوردییەکاندا، گوندی عەرەب و تورکان تیکەڵ بەوانە کوردان دەبن و ھەروەھا ئەوانیش وێرایی کەلتووورە ھاوبەشە دەشتەکییە بەشداریی لە کەلتوویری "چیایی" دا دەکەن. ئازەرییەکان دەکەونە روژھەلات و باکووری کوردستان، لەویدا لە شارۆکە و گوندەکاندا، کورد و ئازەرییەکان دەژین و کەلتوویریان تیکەڵ بەیەکتەر دەبیست، کە شوینی خۆیان لەسەر یەکتەر جێدەھێنن. لە باکوور، لە ناوچە کوردییە-تورکییە، دانیشتوانی تورک زمان بەشداریی لەگەڵ کورداندا دەکەن. لە کرمانشانیوە بەرھەوچار، کوردان لەگەڵ لورو بەختیارییەکاندا تیکەڵ دەبن، ئەوانە کە تاییبەتمەندی کەلتوویری فرە ھاوبەشیان لەگەڵ کورداندا ھەیە. ھیندیک لە کوردان جەخت لەو دەکەنەو کە لورو بەختیارییەکانیش کوردن، ھەرچەندە، زۆریە ئەوانە دواتر ئەم بانگەشەییە رەتدەکەنەو.<sup>۴</sup> وێرایی زۆرییە مەزنی دانیشتوانی کورد کە لەوناوچاندا گەردبوونەتەو کە لەسەرەو ناماژە پێدراوە، کەمینی کوردیی بچووکیش ھەروەھا لە ئەرمینیا، گورجستان، ئازەربایجان و لوبناندا دەژین.

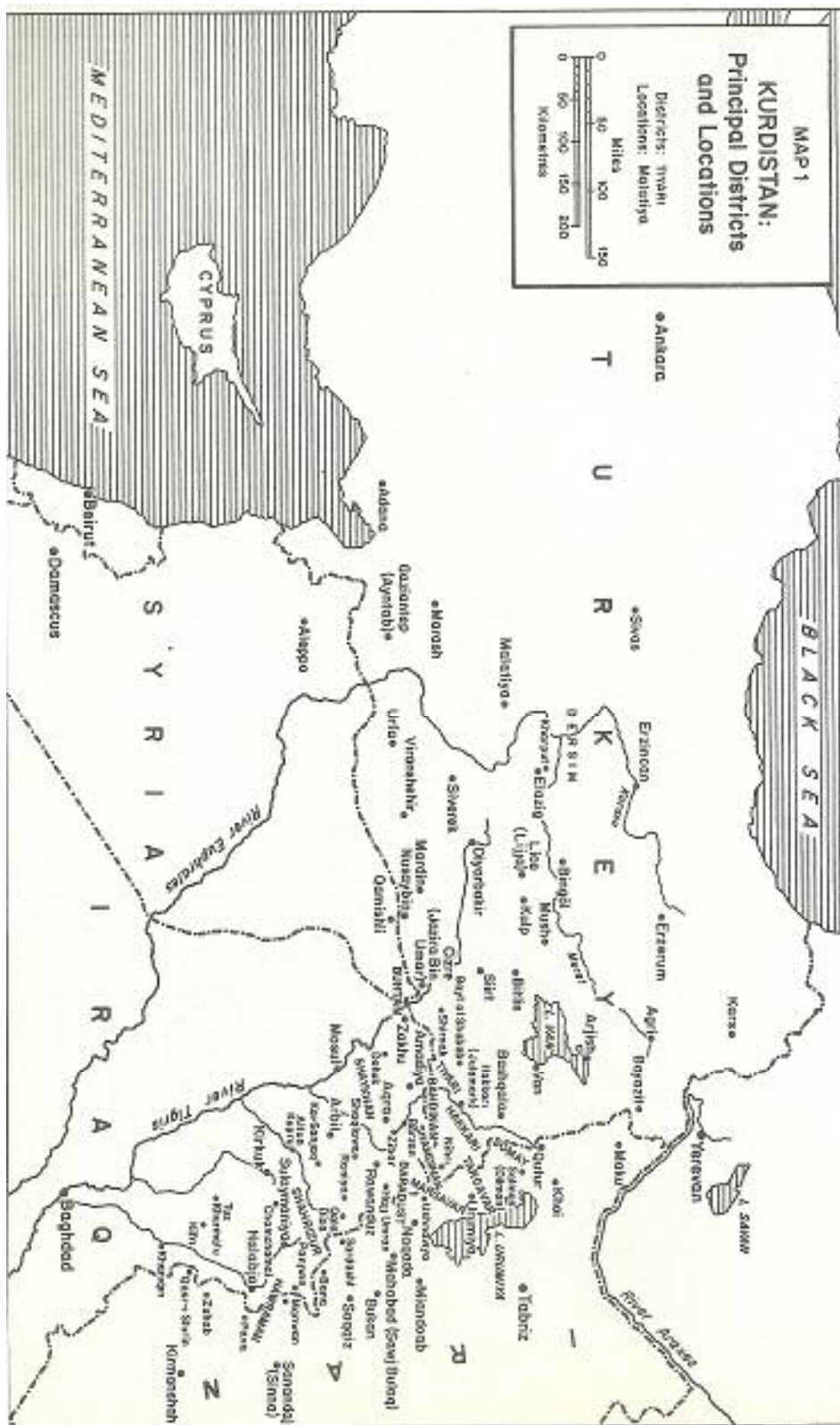
لەرابردوودا، دژواری ئیتنیی لەنیوان کورد و ئەو غەیرەکوردانە کە لە ھەمان ناوچە ژیاون بەئەندازەیکە زۆر نەبوو، ھەروەھا ھەرکاتی لەھەر بلۆکراوەیکە سیاسی کوردییە باس لە غەیرەکوردەکانی ناوچە کوردییەکان کرا، ئەو جەخت لە ھەماھەنگیی کۆمەلایەتی و ریزی دوولایەنە کراوەتەو. بو نمونە، لە ۲ی مارتی ۱۹۷۹، لەکاتی شوێشی ئێرانیدا، حیزبی دیموکراتی کوردستان (حەکا) بەرنامەیکە بو خۆدموختاری کوردستان لەچارچۆی ئێراندا پێشکەشکرد. بەرنامەیکە پێشنیازکراو داوای ھەمان مافی یەکسانی بو ئەو غەیرەکوردانە کە لە ناوچە کوردییەکاندا دەژین: ھەموو کەمینە ئیتنییەکان لە کوردستان ھەمان مافی یەکسانی دەبیست و رێگەیان پێدەدرێت زمان و دابونەریتی خۆیان بەکاربێنن.<sup>۵</sup> لەوێش زیاتر، بەرنامەیکە "ئازادی و تەن و بلۆکردنەو، مافی خۆرێکخستن، چالاکییە پیشەییەکان" ی لە کوردستانیکە خۆدموختاردا زامکردبوو، ئەوەی بە ئەو غەیرە کوردانەش رەوا بینیبوو کە لە کوردستاندا دەژین.

ھەرچەندە، واقیعی پەيوەندیەکانی نیوان کوردان و غەیرە کورد لە ھەریمە کوردییەکان چۆن دەبیست کاتی دەولەتیکی کوردی یاخود ھەریمیکی کوردی خۆدموختار دیتەکایەو ماوہ ببینرێت. لەماوہی رووداوەکانی شوێشی ئێرانی لەسالی ۱۹۷۹دا، کاتی جۆلانەوہی کوردی ھیزیکی چەکداری و سیاسی بەرچاوی بەدەستھێنا و پرسێ

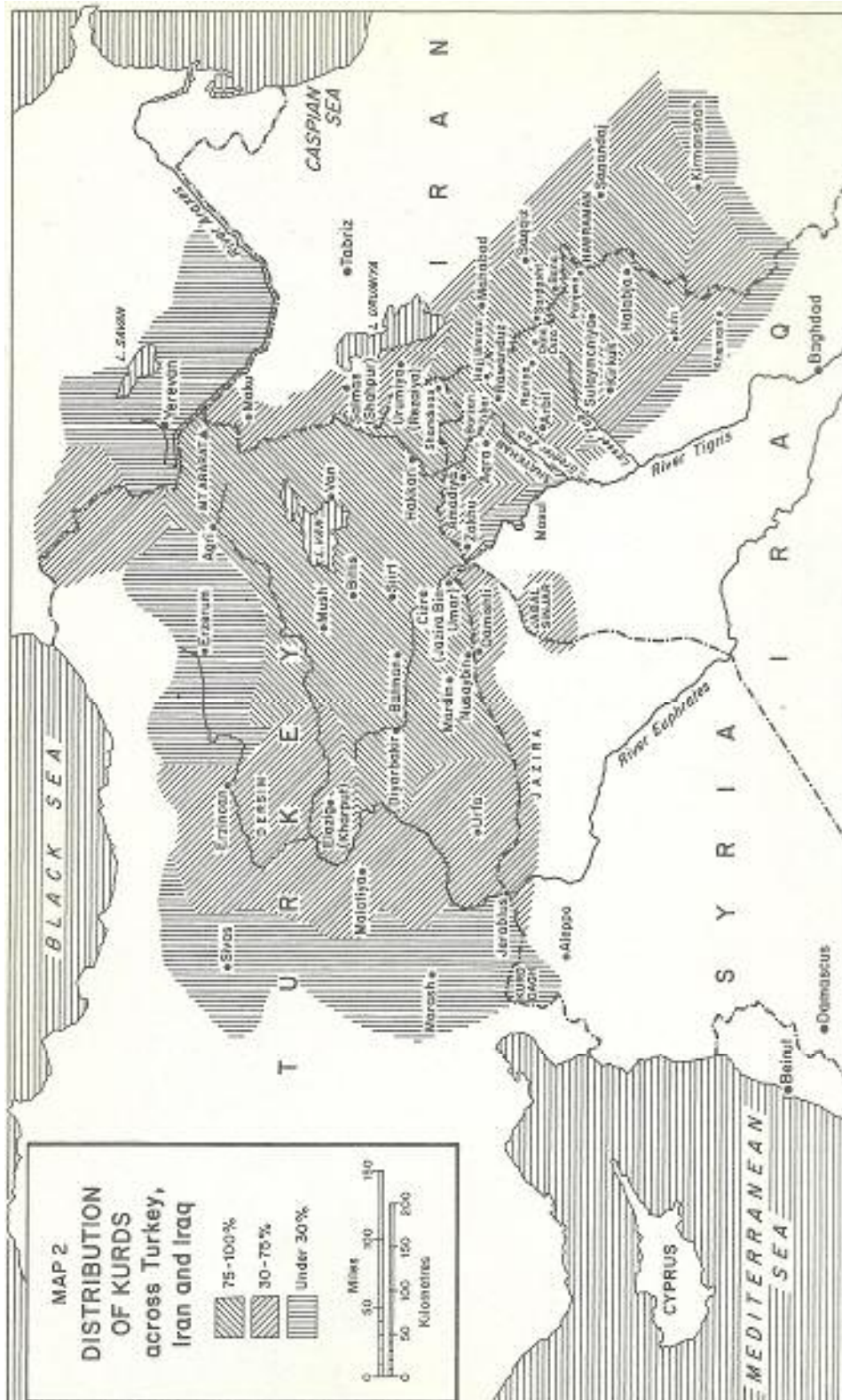
<sup>3</sup> Gerald Chaliand (ed.), *People without a Country* (London, 1980), 4.

<sup>4</sup> David McDowall, *The Kurds: A Nation Denied* (London, 1992), 8.

<sup>5</sup> For the translation of the KDPI autonomous plan, see Charles MacDonald, 'The Kurdish Question in the 1980s,' in M. Esman and I. Robinovich (eds), *Ethnicity, Pluralism, and the State in the Middle East* (Ithaca, NY, 1988),



نه‌خشی یه‌که‌م: کوردستان، پی‌گه‌و هه‌رێمه‌ بنه‌ره‌تییه‌کانی.



نه‌خشی دووهم: دابه‌شبوونی کورد له تورکیا و ئێراند.



خودمختاری کوردان و سنووره‌که‌ی گفتوگۆی له‌باره‌وه کرا، دژاری و کیشمه‌کیش له‌نیوان دانیشتوانی کورد و نازهری له هیندیك به‌شی هه‌رمی ره‌زاییه که کورد و نازهر تییدا نزیك له‌یه‌کتر ده‌ژیان، سه‌ریانه‌لدا.<sup>6</sup>

کۆده‌نگیبه‌کی ناسکرا له‌سه‌ر سنووری کوردستان نییه. له‌سه‌ر هیندیك نه‌خشه‌ی سیاسی رۆژه‌لاتی ناوه‌پراست، کوردستان وه‌ک ناوچه‌یه‌کی چیا‌یی ناماژه‌ی بۆکراوه که له باشووری رۆژه‌لاتی تورکیاوه دریز ده‌بیته‌وه به‌ئاراسته‌ی دوورترین به‌شی باکووری عیراق به‌ره‌و ناوچه ناوه‌ندییه‌کان له‌نیوان لیواکه‌کانی ئه‌وپه‌ری باکوورو باشووری سنووری رۆژئاوای ئێران. هه‌رچه‌نده، ئه‌و خاکه‌ی له‌لایه‌ن زۆربه‌ی سه‌رچاوه کوردیه‌که‌نه‌وه وه‌ک کوردستان بانگه‌شه‌ی بۆده‌کریت زۆر به‌رفراوانتره. بۆ نمونه، قاسملو به‌م شیوه‌یه‌ی خوراره‌وه سنووری کوردستانی ده‌ستنیشانکردوه:

له شیمالی رۆژه‌لاتی لوتکه‌ی ئاراراته‌وه خه‌تیکی راست ده‌ستپێده‌کات به‌ره‌و باشوور بۆ به‌شی باشووری زاگروس و پشتکۆ دێته‌خواری، له‌وێ رۆژئاوا خه‌تیکی راست بۆ لای خۆرئاوا ده‌کیشین هه‌تا ده‌گاته شاری موسل له عیراق، له‌وێوه خه‌تیکی راست بۆ لای رۆژئاوا که له موسله‌وه ده‌گاته به‌شی تورکنشین و یلیه‌تی ئه‌سکه‌نده‌رونه‌و له‌و خاله‌وه خه‌تیک بۆ لای باکووری رۆژه‌لات راده‌کشی تاده‌گاته ئه‌رزپۆم له تورکیا، پاشان له ئه‌رزپۆمه‌وه خه‌تیک به‌ره‌و رۆژه‌لات دێ تا ده‌گاته‌وه لوتکه‌ی ئارارات.<sup>7</sup>

به‌وه‌ش، به‌گوێره‌ی ئه‌م پێناسه‌یه، تیکرای ناوچه‌ی کوردستان نزیکه‌ی ٤٠٩,٦٥٠ کیلۆمه‌تر دووجا له‌ خاک داگیرده‌کات که ١٩٤,٤٠٠ کیلۆمه‌تر دووجای ده‌که‌ویته‌ نیو تورکیا و ١٢٤,٩٥٠ کیلۆمه‌تر دووجاشی ده‌که‌ویته‌ نیو ئێران و ٧٢,٠٠٠ کیلۆمه‌تر دووجاش ده‌که‌ویته‌ نیو عیراق و ١٨,٣٠٠ کیلۆمه‌تر دووجاش له‌ سووریا.

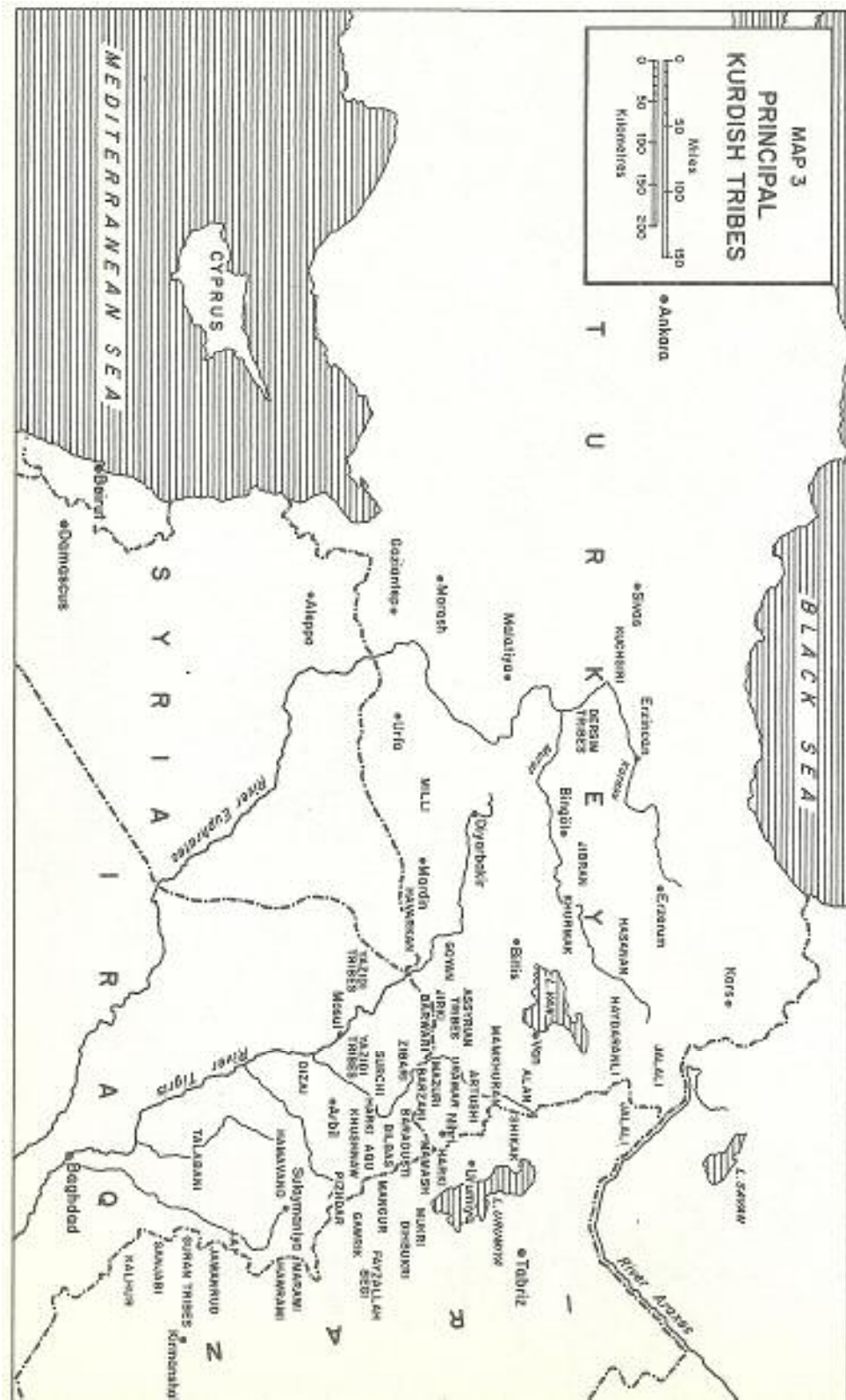
ئه‌و نامارانه‌ی هه‌ن سه‌باره‌ت به‌ ژماره‌ی کوردان که له چوار ولاتی ئێران، عیراق، تورکیا و سووریا ده‌ژین جیگای پشتپێبه‌ستن نین. هۆکاری جیا‌وازی‌ش بۆ ئه‌مه‌ هه‌یه، هه‌رچه‌نده، ئه‌مه‌ به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی بۆ ئه‌و راستیه‌ ده‌گه‌رێته‌وه که له لایه‌که‌وه ئه‌و حکومه‌تانه‌ی دژایه‌تی نه‌ته‌وه‌ایه‌تی کوردی ده‌که‌ن به‌ئه‌نقه‌ست ژماره‌ی دانیشتوانی کورد که‌تر پێشاندده‌ن، له‌لایه‌کی دیکه‌وه، کورده‌ نه‌ته‌وه‌یه‌که‌کان بۆخۆیان زیده‌پۆیی له‌ ژماره‌ی خۆیاندا ده‌که‌ن. خسته‌ی (١,١) زۆرتین و که‌متین ئه‌و نامارانه‌ ده‌خاته به‌رچاوه‌ که له‌سالی ١٩٨١دا سه‌باره‌ت به‌ دانیشتوانی کوردستان درا‌ون.

#### خسته‌ی ١,١ : دانیشتوان

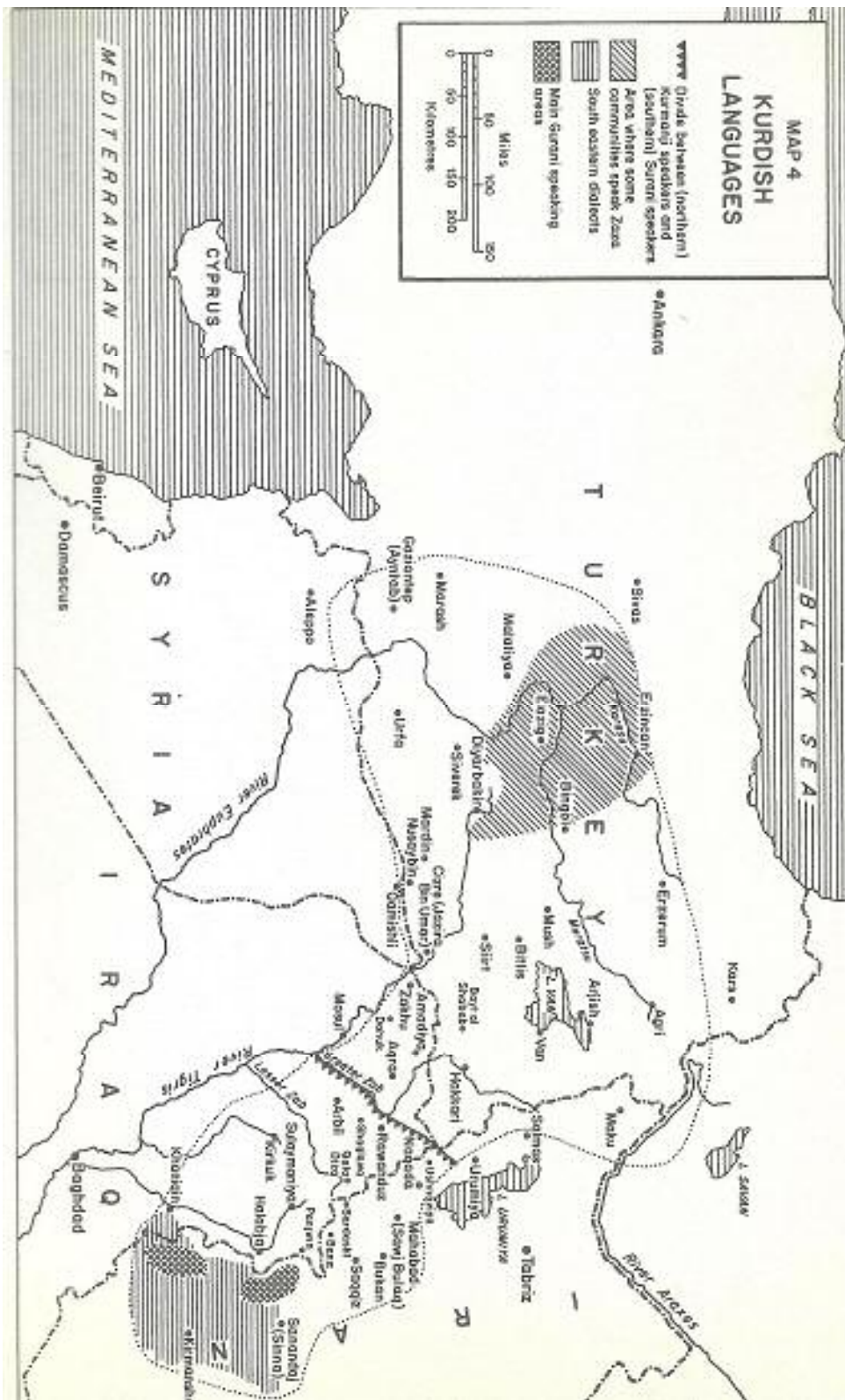
ولت	که‌متین	زۆرتین
تورکیا	٣,٢٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠
ئێران	١,٨٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠
عیراق	١,٥٥٠,٠٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠
لوبنان	٤٠,٠٠٠	٧٠,٠٠٠
سووریا	٣٢٠,٠٠٠	٦٠٠,٠٠٠
ئه‌رمینیا، جۆرجیا، نازهریباجان	٨٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠
کۆی گشتیی	٦,٩٩٠,٠٠٠	١٦,٤٧٠,٠٠٠

<sup>6</sup> نمونه‌ی که‌می هه‌ماه‌نگی و پیکه‌وه‌ژیا‌نی ناشتیانه له‌نیوان کورد و هاوسپیکانی ده‌گه‌رێته‌وه بۆ سالی ١٩١٥ کاتیك هیندیك کورد یارمه‌تی سوپای عوسمانی‌اندا که ئه‌رمه‌نییه‌کان بکوژن و له ناوچه کوردیه‌که‌کان دووریا‌ن بکه‌نه‌وه. چه‌ند سالیك دواتر ئه‌رمه‌نییه‌کان، له‌به‌رئه‌وه‌ی ئه‌م هاوکارییه‌ی کوردیا‌ن له‌و جینۆسایددا له‌برنه‌چوو‌بووه‌وه، هه‌ر شه‌ی تۆله‌سه‌ندنه‌ویان له‌ کوردان کرد.

<sup>7</sup> Abdul Rahman Ghassemlou, *Kurdistan and the Kurds* (London, 1965), 14.



نه‌خشی سییه‌م: خێله كوردییه سه‌ره‌کییه‌كان.



خشته ی چوارهم: زمانی کوردیی

لهكاتيكد كوردان لهژير دهسه لاتی شهرعی دهوله تانی جیاوازی رۆژه لاتی ناوه پراستدا دهژین، مرۆ ده توانیت هیشتا له كهلتووریکی هاوبهش قسان بکات كه مرۆ ده توانیت بهگویرهی ئه وه كهلتووره كوردانیکی دووره دهستی گورجستان و كوردانیکی سوریا بناسیت. جیاترین سیماو تایبه تمهندی كهلتووری كوردیی بریتیه له زمانی كوردیی، كه كوردان له دراوسیكانی جیا ده كاته وه. زمانی كوردیی بۆ خیزانی هیندۆ-ئه وروپییه كان دهگه پریته وه، هه رچه نده، له ته واوی ناوچه كه به كوردیی قسان ده كریت، مرۆ ناتوانیت بیئاگابیت له بوونی ژماره یه کی زۆر زارو دیالیكتی وه كورمانجیی، سۆرانیی، زازا و ههروه ها كرمانشانی. ئه م جیاوازی زاره وایكردوه هیندیك جار په یوه ندیكردن له نیوان كوردانیکی دانیشتووی هه ریمه جیاوازه كاندا زۆر سه خت بییت. گرفتییکی دیکه له شیوه ی نووسیندا ده رده كه وییت، زمانی كوردیی به ئه لفوییی عه ره بیی، لاتینیی ده نووسریت، له حاله تی كورمانجی له ئه رمینیا، گورجستان و كۆماری نازهربایجان، به ئه لفوییی سیرلیك ده نووسرا. ئه م جیاوازییانه گرفتیی په یوه ندیكردن زیده تر ده كه ن.

كوردان به گشتیی موسولمانن، زۆربه یان برواداری سوننه ن و سه ربه مه زه بی شافیعیین. هه رچه نده، له ئیران، له ناوچه ی كرمانش، خییلی كوردیی شیعه هه ن. ریبازی ئاینیی دیکه هه ن كه شوینكه وتوانی كوردیان هه یه وهك : عه له ویی، ئه هلی حه ق (هه ردووكیان به شیكن له شیعه گه رای)، هه روه ها ئیزیدییه كان. لانیكه م تا ئه وه دواییه ش، چه ندىن كۆمه لى جووله كه وه كریستیانی له نیو كورداندا ده ژیان، چ له نیو گوندی جیا یاخود له هه مان گوندا. كریستیانییه كان سریانى ئه رسه دوكس و ناسووری و ئه رمه نین.

له وانه یه دیارترین تایبه تمهندی چالاکییه ئابوورییه كان له كوردستاندا ئه و راستییه بییت كه دابه شبوونیی له نیوان دهوله تانیکی جوربه جوردا. ئه وه ش وایكردوه هه ر پارچه یه کی كوردستان له رووی ئابوورییه وه گریدراوی ئه وه دهوله ته نه ته وه بییه بییت كه په یوه یه وه لكینراوه و داپرایت له به شه كانی دیکه ی كوردستان. ( ئه م خاله ش، بایه خییکی مه زنی هه یه له په یوه ست سه باره ت به پرسى جوولانه وه یه کی نه ته وه یی یه كگرتوو) هه رچه نده، چالاکیی سه ره کیی ئابووریی له كوردستان بریتیه له كشتوكال و به خیو كردنی ئاژهل. نه وت له مه له بنده كانی كوردستاندا ده رده هینریت: له كه ركوك و خانه قین له عیراق، له كرمانش له ئیران، هه روه ها له سیرت له تورکیا.<sup>8</sup>

### كورتیه پیشینه یه کی میژووی نه ته وه یی كورد

به ختی سیاسی كوردان له رابردوودا له لایه ن رووداوه گه لیكه وه دیارییكراوه كه له ده ره وه ی كۆنترۆلی كورددا بووه. ره وشى كوردستانه تورکییه كه له پاش یه كه مین جهنگی جیهانیی و دواى رووخاندنی ئیمپراتوریی عوسمانیی، پیشانیده دات كه خولیاكانی كورد بۆ مافی دیارییكردنی چاره نووس چه نده له رۆزك و نه پاریزراوه. ئاینده ی كوردان به ره وه ئه وه ده چوو كه له چاره کی یه كه می سه ده ی بیسته مدا وهك گرفتییکی جیددی درك بكریت، به تایبه ت پاش جهنگی ۱۹۱۴-۱۹۱۸. حكومه ته كانی ئه وروپا، له په یمانی سیقه ردا، به شیوه یه کی كاتیی له به ندى ۶۲ و ۶۴ دانیان به بانگه شه ی كورداندا نا، ریکه وتننامه كه، كه له لایه ن هاوپه یمانان و هه روه ها تورکیاوه ئیمزاکرا، به دیارییكراوی مه رجداری كردبوو كه كوردان ریگه یان پیبدریت "خودموختارییه کی خوچی" ئه زمون بكن. ئه وه دوو به نده ی له سه ره وه ناماژیه یان پیکراوه، به شیکی به م چه شنه ی خواره وه ده خوینریته وه:

بهندی ٦٢: "کۆمسیۆنێک که له ئەستەمبول بارهگا دهخات که له سێ ئەندام پیکدیته و له لایه ن حکومه ته کانی بریتانیا، فه رهنسا و ئیتالیا د داده مه زین، که له ماوه ی شه ش مانگ له رۆژی جیبه جیکردنی ئەم ریکه وتننامه یه وه نه خشه یه ک بو دیارییکردنی ههریمکی ئۆتۆنۆمی دابنیت بو ئه و ناوچانه ی کوردیان تیدا زاله و ده که ونه رۆژه لاتی رووباری فورات و باشووری مه زه کانی ئەرمینیا، ههروه ها باکووری مه زری تورکیا له گه ل سوریا و میسۆپۆتامیا وه ک له بهندی ١٨٢٧ دیارییکراوه..."

بهندی ٦٤: "ئه گه ر کورده کانی ئه و ههریمه ی پرگه ی ٦٢ ی ئەم ریکه وتننامه یه ده یانگرتته وه له ماوه ی یه ک سالدا له رۆژی ده رچوونی ریکه وتننامه که وه بتوانن به لگه پێشانی ئەنجومه نی کۆمه لانی گه لان بده ن که زۆرینه ی دانیشتووانی ئەم ناوچه یه ئاره زووی سه ره خۆیی له تورکیا ده کهن، ئەگه ر ئەنجومه نیش پێیوابوو که ئەم گه له شایه نی سه ره خۆیین و راسپاردی ئه وه بکه ن سه ره خۆییان بدریت، تورکیا ده بیته ئه و راسپاردیه جیبه جی بکات ده ست له هه موو ماف و پایه یه کی هه لگرت که له ناوچه که هه یه تی. درێژه ی ئه و ده ستلیه لگرتنه ده بیته بابه تی ریکه وتنکی تایبه ت له نیوان تورکیا و هیزه سه ره کییه هاوپه یمانه کاندا. ئەگه ر ههروه ها کاتی که ئەم ده ستلیه لگرتنه کرا، هه یج ئیعترازی که له لایه ن هیزه سه ره کییه هاوپه یمانه کانه وه روونات که ئه و کوردانه ی له ئیستادا له و به شه ی کوردستاندا ده ژین که ویلایه تی موسلی گرتوته خو کار بو ئه وه بکه ن بینه هاوالاتی ده ولته کوردیه سه ره خو نوینیا ته که"<sup>9</sup>

هه رچه نده، ریکه وتننامه ی ١٩٢٠ی سیقه ر مۆرکرا، به لام هه رگیز جیبه جینه کرا، زیاتر به هۆی ده رکه وتنی مسته فا که مال ئه تاتورکه وه. نامانجی مسته فا که مال بو ده ولته تورکییه نوینیا ته که ئه وه بوو که ده ولته تیکی نه ته وه یی به هیزی ناوه ندگه رای سیکیولاری ته واو تورکیی بیته. له کۆنفرانسه نوییه که ی ناشتییدا که له سالی ١٩٢٣دا له لۆزان به ستر، ده سته ی نوینه رایه تییه بنه پره تییه تورکیی له کۆنفرانسه که روونیکرده وه که، له دیدی ئه وان ه وه، کوردان له رووی جلو به رگ و ئاینه وه تورکن، و ته نیا له رووی زمانه وه له تورک جیاوازن، ههروه ها رایگه یاندا که تورکیا ناتوانیته ئەم جیا بوونه وه یه په سه ندبکات. ئیدی هاوپه یمانه کان ناماده نه بوون پشتگیری خودموختاری کورد یان ئه رمه ن بکه ن، ئه وه ش به واتای توندیی و دژواری و کیشمه کیش بوو له گه ل مسته فا که مال ئه تاتورکی ریه ری تورکیای نویدا. له سالی ١٩٢٤دا، حکومه تی تورکیی یاسایه کی بو قه ده غه کردنی زمانی کوردیی ده رکرد. به مشیوه یه چاپکردن و بلاو کردنه وه ی هه ر شتی که به زمانی کوردیی و فیکردن به و زمانه له خویندنگا کاندا به تاوان له قه له مدرا. له به رکردنی جلو به رکی میلیی کوردیی قه ده غه کرا.

زۆربه ی کوردان به راپه رین و شوڤش وه لامی ئەم ره وشه یان دایه وه، له ماوه ی سالانی ١٩٢٠کان و ١٩٣٠کان، تورکیا چه ندین راپه رینی کوردیی به خو وه بینی، که زۆربه یان له لایه ن شیخه کانی کورده وه ریه رایه تییه ده کران. جوولانه وه ی شیخ سه عیدی پیران که ریه ریکی خاوه ن ده سه لاتی ریبازی نه قشبه ندیی بوو، له سالی ١٩٢٥دا روویدا.<sup>10</sup> ئەم شوڤشه له لایه ن سوپای تورکییه وه سه رکوتکرا، شیخ سه عیدو چل که س له ریه ره کورده کانی دیکه له دیاربه کر له سیداره دران،

<sup>9</sup> بو بینینی دهقی ریکه وتننامه که که پروانه:

The Kurds under the Ottoman Empire,' in Chaliand, People without a Country, 42-3.

<sup>10</sup> For more about Shaikh Said's revolt see Robert Olson, The Emergence of Kurdish Nationalism 1800-1925 (Austin, TX, 1991).

ژماره یه کی زۆر گوند سوتیڤنران، هه زاره ها خه لك به زۆر له ماله كانی خۆیان راگو ییزان و به ره و به شی رۆژئاوای ولاته كه كوچینران.<sup>11</sup>

له سالی 1930، شوڤرشیک له لایه ن ئیحسان نوریه وه له مه له بندی چپای ئارات له باکووری تورکیا رویدا. بایه خی ئەم جوولانه وه یه شه وه بوو كه له لایه ن ریکخراویکی سیاسیه وه ریکخراوو، كه كۆمه له ی نه ته وه یی کوردی "خویبون" بوو، كه له ده ره وه ی کوردستان و له لایه ن ریه رانی خۆجیه وه سه رکرده یه تی ده کرا. ریکخراوه كه له سالی 1927 دامه زرا و پیگه ی خۆی به شیوه یه کی سه ره کیی له لوبنان و سواریا دانابوو. ئەم ریکخراوه، ئەو خوینده وه ره روونا کیرانه ی له خوگرته بوو كه پیشینه یه کی نه ریه ستۆکراسییان هه بوو.<sup>12</sup> ده رگری خویبون له م جوولانه وه یه دا گرنگ بوو چونکه شه وه یه که مین جاره كه ریکخراویکی ناخپله کیی بیه ته ئامرازی شوڤرشیک کوردی. وێرای شه وه ش، جوولانه وه كه له لایه ن سوپای تورکیه وه تیکشکینرا، هه ره وه مه له بنده کوردیه كه چالاکانه کرایه هه ریمیک سهربازی. سه رکوتکردنی خولیا و ده رپینه سیاسی و کهلتوریه کوردیه کان له تورکیا تا کو سالی 1950 به رده وامبوو، کاتیك فه زایه کی دیموکراتی له ولات پشکوت.

مامه له ی حکومه تی تورکی له گه ل کوردان وای له زۆربه ی سه رۆکه کورده کان له ویلیه تی موسل کرد خوازیاری شه وه بن ببه به شیک له ئیداره ی عێراقی.<sup>13</sup> ریکه وتنامه ی لۆزان چاره نووسی ویلیه تی ده وله مند به نه وتی موسلی یه کلا نه کرده وه كه داخۆ ده بیته بدریته به تورکیا یا خود عێراق. هه رچه نده، مامه له ی تورکان له گه ل کورد کاریکرده سه ر دوا پریری کۆمه له ی گه لان به وه ی موسل بداته عێراق نه ک تورکیا.

له عێراق، له سایه ی ماندیته بریتانییدا، مافه کانی کورد تا ئەندازه یه کی زۆر به به راورد له گه ل ره وشه که ی ئیران و تورکیادا دانیه یدانرا. پلانه که ی بریتانیا شه وه بوو كه ده وله تیکی عه ره بیی پیکه یه یته که هه ریمیک نیوه خودمختاری کوردی بگریته خو، له کاتی که ده سه لاتی ته وای بریتانیی به سه ر ئابوورییدا پارێزراویته، به تایبه ت به ره مه ی نه وتی ولاته که. ته نانه ت کۆمه له ی گه لانیش که ماندیته عێراقی به بریتانیا به خشیبوو، وتویه تی که:

"ئه گه ر به لگه ی ئیتنی له به رچا و بگریته، ئەنجامگیری پیه یست شه وه یه که ده بیته ده وله تیکی کوردی سه ره به خو دابمه زریته، چونکه کوردان پینچ له هه شت به شی دانیه ستووانه که پیکدین."<sup>14</sup>

بریتانیا که وته ئاماده گی بو کۆتاییه یه یانی کیشه ی کورد شه گه ر شه و کاره جیگری بو ناوچه که بیه ته ئارا و به رزه وه ندی بریتانییش پاریزیته، به تایبه تی له ناوچه ی کیلگه نه وتیه کانی باکووری کوردستان. هه رچه نده، ناکوکی و دو به ره کیی کوردان له دیاریکردنی خولیا نه ته وایه تییاندا له عێراق کاری خۆی کرد.

له سالی 1918-1919، جوولانه وه یه کی کوردی خپله کیی له مه له بندی سلیمانی له عێراق له لایه ن شیخ مه حمودی به رزنجه یه وه سه رکرده یه تیکرا. بریتانیا پشتگیری جوولانه وه که ی شیخ مه حمودی کرد و رازیبوو حوکمداریه کی له سلیمانی بو دابمه زریته. شیخ مه حمود له لایه ن بریتانییه کانه وه وه ک هاو په یمانیه ک له قه له مده درا له حاله تی شه گه ری بوونی گرفت له گه ل له شکری تورکی و شیخه عه ره به کاند.<sup>15</sup> هه رچه نده، ئەم دامه زاندنه له لایه ن سه رۆکه کانی دیکه ی کورده وه له هه ریمه کانی دیکه ره تکرایه وه شه وه ش بووه وه ی کیشه کیش

<sup>11</sup> Martin Van Bruinessen, Agha, Shaikh and State (London, 1992), 54.

<sup>12</sup> Ibid., 254.

<sup>13</sup> Arfa, The Kurds, 35.

<sup>14</sup> David McDowall, The Kurds, the Minority Rights Group Report, No. 23 (London, 1989), 18.

<sup>15</sup> Ghassemlou, Kurdistan and the Kurds, 63.

لهنیوان سەرۆکهکانی کورددا. لهوهش زیاتر، خودی شیخ مهحمود دژی بریتانییهکان بایدایهوه و گرفتییکی جدیدی لهنیوان ههردوولادا هاتهئارا. دواجار شیخ لهلایه ن سوپای بریتانییهوه تیکشکیئرا و بۆ هیند دوورخرایهوه. له ئوتی ۱۹۲۱دا، کاتیك فهیسهل که له بنهماله ی هاشمی بوو، بوو به پاشای عیراق، نارهزایهتییهکی مهزن لهلایه ن ناوچه کوردیییهکانی عیراق دژی ئه و دامهزاندنه ههبوو، بهتایبهت له ناوچه ی سلیمانی. بریتانییهکان و کۆمهله ی گهلان درکیان بهوه کردبوو که سلیمانی بهتوندی نهیاری حکومهتی عیراقیین، بهلام ئهوان ههروهها درکیان بهوهکرد که کوردانی بهشهکانی دیکه ی ههريمه که، بۆ نمونه، وه که رکوک، ئاماده نه بوون لهلایه ن سلیمانییهوه فه رمانه وایهتی بکرین. بریتانییهکان لهسالی ۱۹۲۲، رازیبوون شیخ مهحمود بۆ سلیمانی بگێرنهوه، بهلام نا ئارامیییهکان هه ر بهردهوامبوون. لهوکاتهوه که شیخ مهحمود خولیای دامهزاندنی دهولهتیکی سه ربهخۆی کوردستان بوو، شهرو پیکدادانی زیاتر لهنیوان هیزهکانی ئه وو هیزه بریتانییهکان روویاندا. ئه م دوژمنایهتییه تاکو سالی ۱۹۲۴ بهردهوامبوو، کاتیك سلیمانی لهلایه ن هیزه بریتانیی و عیراقیییهکانه وه داگیرکرا و شیخ مهحمود ناچارکرا به ره و چیاکان هه لیبیت.

ریکه وتننامه ی ئه نگلو-عیراقیی سالی ۱۹۳۰، که سه ربهخۆیی بهخشییه عیراق، کیشه ی خودموختاری کوردی پشتگوێخست.<sup>۱۶</sup> حکومه ته نوێیه که ی عیراق لیبوردیهی که می له ناست نه ته وایه تی کوردی پێشاندا. مانگرتن و خۆپێشاندا نه کان وه ک نارهزایه تییه ک دژی مامه له ی حکومه ت له هه مبه ر کورد ریخرا. بهرچاوترین رابه ری کورد که له ماوه ی دژوارییهکانی سه ره تای ۱۹۳۰کان له عیراق ده رکه وت، مه لامسته فا بارزانی بوو. ئه وه ی له ناوه راستی ۱۹۴۰کاندا نفوزی خۆی له ناوچه یه کی به رفراواندا هه بوو. له سالی ۱۹۴۵دا، هیزه عیراقیییهکان که له لایه ن هیزی بۆمبه اویژی ئاسمانی بریتانییه وه هاوکاری ده کران، دواجار بارزانی و تاقمیك له شوینکه وته کانیا ن ناچارکرد به ره و کوردستانی ئێران پاشه کشه بکه ن. له وی بارزانی به و جوولانه وه نه ته وه ییه وه په یوه ست بوو که له پینا و کۆماریکی کوردییدا تیده کوشا.<sup>۱۷</sup>

## کوردان له ئێران

### دانیشتووان و جیوگرافیا

سێ سه رچاوی جیاوا ز له باره ی دانیشتووان و سنووری جیوگرافی کوردستان له به رده ستدایه، یه کیکیان له لایه ن کوردان خۆیا نه وه فه راهه مکراره، یه کیکی دیکه یان له لایه ن ئه و سه رچاوانه وه فه راهه مکراره که به شیوه یه ک ئاماژه بۆ کوردستان ده که ن وه ک شوینیک که زۆرینه ی دانیشتووانه که ی کوردن، ههروهها یه کیکیشیان له لایه ن حکومه ته وه. من له م کۆلینه وه یه دا هه لده دم ده ستنیشانی ئه وه بکه م که کام له م سه رچاوانه م به کاره یناوه. هه رچه نه د، زۆربه ی داتا ئاماژه پیکراوه کان له سه رچاوه حکومییهکانه وه هه له ینجراوه. له ئێران، له رووی کارگێرییه وه، ئه و ناوچه یه ی که کوردان زۆرینه ی دانیشتووانی پیکده هیئن بۆ سێ پارێزگا دابه شکراوه. ئه وه نه ده ی تایبه ته به خودی حکومه تی ئێرانییه وه، ته نیا پارێزگا ناوه ندیییه که یان به فه رمیی به پارێزگای کوردستان ناوه به ریت. هه رچه نه د، دوو پارێزگا که ی دیکه که ئازهر بایجانی خۆرئاوا و کرماشانه (باخته ران)، خاوه ن دانیشتووانیکی گه وره ی کوردانن.

<sup>16</sup> The treaty was implemented in 1932.

<sup>17</sup> Ismet Sheriff Vanly, 'Kurdistan in Iraq,' in Chaliand, People without a Country, 163.

دانشتوانی پارێزگای کوردستان به ته‌واوی کوردن، له کرمانشانیشتوانه‌که به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کیی کوردن، وێرای هیندیک لۆپ که له به‌شی باشووری پارێزگاکه نیشته‌جین. کوردان له نازهربایجانی خۆئاوا به‌زۆری له شاره‌کانی رۆژئاوای ئهم پارێزگایه‌دا ده‌ژین. ئه‌وان به‌شداری له‌گه‌ڵ ئه‌و دانشتوانه‌ نازهربایجانی که له‌و پارێزگایه‌دا ده‌ژین. به‌لگه‌نامه‌ فه‌رمییه‌کان، که کوردان و پارێزگای کوردستانیان وه‌ک هاوتایه‌که به‌کارهێناوه، گه‌رفه‌گه‌لیکیان سه‌بارت به‌ قه‌باره‌ و ژماره‌ی دانشتوانی کورد له ئێراندا دروستکردوه. شاره‌ سه‌ره‌کییه‌کانی هه‌ر سێ پارێزگاکه بریتین له: له نازهربایجانی خۆئاوا شاره‌کانی ورمی (ره‌زاییه)، په‌رانشه‌هر، خوی، سه‌رده‌شت، مه‌هاباد، ماکو، سه‌لماس، میاندواو و نه‌غه‌ده. له کوردستان: بانه، بیجار، سه‌قز، سه‌نده‌ج، قروه، هه‌روه‌ها مه‌ریوان. له کرمانشان (باخته‌ران): ئیسلامناباد، پاوه، سه‌نقور، قه‌سری شیرین، هه‌روه‌ها کرمانشان.<sup>18</sup>

کوردستانی ئێران له رۆژئاواوه سنووری له‌گه‌ڵ سنووره‌کانی عێراق-ئێران و تورکیا-ئێران په‌یوه‌سته، له‌په‌ری باکووری رۆژه‌لاتیشه‌وه به‌ ده‌ریاچه‌ی ورمی وه‌ په‌یوه‌سته، سنووره‌کانی باکووری باشووری کوردستانی ئێران گه‌رفتی زۆریان له‌سه‌ره. سه‌رچاوه‌ جیاوازه‌کان دیدی جیاوازیان له‌باره‌ی درێژبوونه‌وه‌ی سنووری کوردستان هه‌یه. ناکۆکی سه‌ره‌کیی له‌نیوان سه‌رچاوه‌ حکومییه‌کان و بانگه‌شه‌ی سه‌رچاوه‌ کوردییه‌کان. ئه‌وه‌ی دوا‌ییان جیۆگرافییه‌کی گه‌وره‌تر وه‌ک ناوچه‌یه‌کی کوردی ویناده‌که‌ن وه‌ک له‌وه‌ی یه‌که‌میان. هه‌رچه‌نده، ورمی، نه‌غه‌ده‌و مه‌هاباد، وێرای ئه‌و ژماره‌ی به‌رچاوه‌ له‌ کوردان که له‌و شارانه‌دان، ده‌توانی‌ت به‌شیوه‌یه‌که له‌قه‌له‌مبدرین که دوورترین شاره‌کانی باکوورن له کوردستان. به‌هه‌مان پێوانه‌گه‌، دوورترین سنووری باشووری کوردستان قه‌سری شیرین و کرمانشان (باخته‌ران).

به‌په‌شینه‌ستن به‌ بلۆکراوه‌کانی ریکخراوی پلاندانان و بودجه،<sup>19</sup> پارێزگای کوردستان ناوچه‌یه‌که داگیرده‌کات که رووبه‌ره‌که‌ی ۲۲,۶۱۱ کیلۆمه‌تر دووجایه: نازهربایجانی رۆژئاوا ۳۲,۵۹۸,۹ کیلۆمه‌تر دووجا و باخته‌رانیش ۲۳,۶۲۱,۹ کیلۆمه‌تر دووجا. سنووره‌کانیش به‌مجۆره‌ن: له باکووره‌وه، نازهربایجانی خۆئاوا، له باکووری رۆژه‌لاته‌وه، زنجان: له‌رۆژه‌لاته‌وه، پارێزگای هه‌مه‌دان: له‌باشووره‌وه، پارێزگای کرمانشان، هه‌روه‌ها له رۆئاواشه‌وه، عێراق.

دانشتوانی ئهم پارێزگایانه‌ش به‌گۆیره‌ی سه‌رژمیری نیشتمانی سالی ۱۹۷۶ بریتیه‌ له: نازهربایجانی خۆئاوا ۱,۴۰۷,۶۰۴ کسه، کوردستان ۷۸۲,۴۴۰ کسه، هه‌روه‌ها کرمانشانی ۱,۳۰۷,۰۱۴ کسه. ژماره‌که له سالی ۱۹۸۶ دا به‌شیوه‌یه‌کی یه‌که به‌دوا یه‌که بریتیبوو له: ۱,۹۷۱,۶۷۷، ۱,۰۷۸,۴۱۵، هه‌روه‌ها ۱,۴۶۲,۹۶۵ هه‌روه‌ها له سالی ۲۰۰۰ دا بریتیبوو له: ۲,۴۹۶,۳۲۰، ۲,۴۹۶,۳۲۰، هه‌روه‌ها ۱,۷۷۸,۵۹۶.<sup>20</sup>

گرنگه‌ درک به‌وه‌ بکه‌ین که کوردستان له‌رووی ئابووری و ته‌نانه‌ت که‌لتوورییه‌شه‌وه کۆمه‌لگه‌یه‌کی یه‌که‌نگ نییه. جیاوازییه‌ جیۆگرافییه‌کان هه‌یه، جیاوازیی له‌ پێگه‌و شویندا، جیاوازیی که‌لتووری (به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کیی زمان). ئیمه‌ ده‌توانین سێ هه‌رمی ئابووری و که‌لتووری جیاواز بکه‌ینه‌به‌رچاوه‌: چیا، ده‌شت، هه‌روه‌ها هه‌رمه‌ شاره‌کییه‌کان. گرنگترین زنجیره‌ چیا بریتیه‌ له‌ زاگرووس، که له باکووری رۆژئاواوه بو‌ باشووری رۆژه‌لاتی ناوچه‌که درێژبو‌ته‌وه‌و هه‌رمه‌که‌ی بو‌ ناوچه‌ چیا‌یه‌کان له باکووری رۆژئاواوه ده‌شته‌کانی باشووری رۆژه‌لات دابه‌شکردوه. جیاوازیی له‌نیوان که‌لتووری ئابووری ناوچه‌ چیا‌یه‌کان و که‌لتووری ئابووری ده‌شته‌کان و ناوچه‌ گه‌ردۆلکه‌یه‌کاندا هه‌یه. له چیاکاندا، ژبانی کوردان به‌شیوه‌یه‌کی سوننه‌تی ژبانیکی خێله‌کیی کۆچه‌رییه. شوانکاره‌یی، یاخود بردنی میگه‌ل

<sup>18</sup> 1979 National Census.

<sup>19</sup> The Plan and Budget Organization of Iran, 1986.

<sup>20</sup> These figures are from the last national census published by the Plan and Budget Organization of Iran, 2000.



بەرەو لەوە پراگاکان بۆ لەوە پراگاندن، چالاکیی سەرەکیی ئابوورییە. ئاژەلدارییی که لەبەر ئامادەیی هەلومەرجەکه تارا دەیه که گیرابوو بەر، هیشتا وەک پیگهیهکی سەرەکیی له ئابوورییدا هەبوو. لەوەش زیاتر، وێپرای ئەو گۆپرانکارییە که به درێژایی سەدەکانی دوایی بەسەر کوردستاندا هاتن، گروپە خێلەکییەکان نەتوانەوه، خێلەکان له مانەوهی خۆیاندا بەردەوام بوون و پاش ئەوهی خۆیان لەگەڵ هەلومەرجە نوێیەکهدا راهینا، ئەوان مانەوهی خۆیان مسۆگەر کرد. هەرچەندە، شیوهژیانی کۆچەریی نزیکەیی لەنیودا نەماوه.

گۆپران سەرەکیی که بەسەر شیوازی چالاکیی ئابووریی خێلەکییدا هات بریتییوو له شوینەواری خۆگونجانەکیان لەگەڵ ئەو ژینگە نوێیەیی بەسەریاندا سەپا، ئەوەش تارا دەیهکی زۆر بەهۆی سیاسەتەکانی حکومەتەوه، کاتیکی لەمپەر خرایە بەر کۆچ وباری خێلە کوردییەکان لەماوهی حوکمی رەزاشادا، ئەوهی لەسەردەمی حوکمی محەمەد رەزاشاشدا بەردەوام بوو. ئاژەلداریی سوننەتی که تارا دەیهکی زۆر پشتی به کۆچ وباری میگەل دەبەست، چیدی نەیتوانی به تەرزە کۆنەکهی بەردەوامییت. هەرچەندە، وێپرای که مەبوانەوهی ژمارەیی خێلە کۆچەرەکان لەنیوان گەرمیان و کویستانەکاندا، بەلام ژمارەیهکی زۆر له خێلە کوردییەکان دەستیان به سیماکانی ژيانی سوننەتییهوه گرتبوو.

کوردان له دەشتەکاندا هەمیشە له گوندەکاندا دەژیان. ئەو کۆمەڵانەیی که کۆچەربوون و چیدی نەیان دەتوانی درێژە به ژيانی کۆچەرییان بەدەن و پەيوەستبوون به کۆمەڵی گوندەکانەوه. چالاکییە ئابوورییەکیان له تیکەلەیهکی ئاژەلداریی و کشتوکالی پیکدەهات، بەلام کشتوکالی بالادەستتر بوو. گەنم، جۆ، ئالف، توتن و برنج بەروبوومی سەرەکیی هەریمەکه بوو. وێپرای دانیشتووانی چیاکان و دەشتەکان، دەستەیی سییەمیش له دانیشتووانی کورد هەبوون که بەشیوهیهکی دیارییکراو کورده شارەکییەکان بوون، ئەوانەیی وەک: مامۆستا، کارمەندی حکومەت، بازرگان و کاسبکار و دوکاندارانی شارەکان. ریبەرایەتی نەتەوهیی کوردیی له ئیران بەشیوهیهکی بنەپەتی له نیو ئەم گروپەدا سەریهه لدا. ئەم بەشەیی کۆمەڵگەیی کوردیی ئەوسا وواتریش کیشمەکیشی لەگەڵ ریبەرایەتییه خێلەکییە سوننەتییه کهدا هەبووه، تا ناستیکیش لهوه بەناگا بووه که ریبەرایەتییه سوننەتییه که زۆرجار تەگەرەیی بەردەم پەرەسەندنی نەتەوايه تیی کوردیی بووه. هەرچەندە، بەشە شارەکییەکهی دانیشتووانەکه پەيوەندیی خۆی لەگەڵ، هەر وهه پابەندبوونی به، بەشە خێلەکییەکهوه هەبوو. ئەوانەیی نەک تەنیا زۆر بهیان له ریشەوه خێلەکیی بوون، بەلکو ئەوانە هەر وهه دەیانزانی که ریبەرایەتییه خێلەکییەکه دەسەلاتیکیی چەکداریی ئاشکرا و نفوزیکیی سیاسی هەیه که ناتوانریت له بەرچاونه گیریت.

بەگشتی، مرۆ دەتوانیت هاوژینی ئابوورییەکی نیوه خێلەکیی و نیوه کۆچەریی له چیاکاندا، و هەر وهه ئابوورییەکی کشتوکالیی ناخێلەکیی یان نیوه خێلەکیی له دەشت و ناوچه گردەلانییهکاندا هەیه. هەرچەندە، ناوچهیهکی گەورە یان تیکەلاو و ناوێتە هەیه، هەر وهه تەنانەت له ناوچه ناخێلەکییەکانیشدا ئاژەلداریی و بەروبوومەکانی بەشیکی بەرچاوی داهاتی مەلەبەندەکه پیکدەهینن.

هەموو کوردان خێلەکیی نین و یاخود تەنانەت ریشەیی خێلەکییشیان نییه. فان بریونسن ئاماژەیی بەوه داوه که کوردانی ناخێلەکیی ریکخراویکی بالایان لەسەر وو خیزانەکانیانەوه یان بنەمالەکانیانەوه نییه.<sup>21</sup> بەلام ئەم کۆمەڵە ناخێلەکییانە هەمیشە له روی سیاسی و ئابوورییهوه لەژێر بالادەستی کورده خێلەکییەکانەوه بوون و هەر بۆیه،

<sup>21</sup> Van Bruinessen, Agha, Shaikh and State, 105.

٢١ (کلودیوس جیمس ریچ) که بەرپۆه بەری کۆمپانیای هیندی رۆژەلاتیی بووه له بەغدا، سەردانی کوردستانی کردوو و دواتر لەسالی ١٨٢٦ بیرهوه ریی گەشتەکهی خۆی وەک کتیب بەچاپ گەیاندوو و بلاویکردۆتەوه. ناوبرا لهو بیرهوه ریبیانیدا کۆمەڵی کوردیی بۆ دوو چین (خێلەکیی) و (ناخێلەکیی) دابهشکردوو. (ریچ) پیی وایه و لەوەش دلنایه که له کوردستاندا دەستەیی یەکه م وەک پیکهاتیهکی جەنگاوه و تەفەنگدار و خۆسەپین و کەمینە، جلهوی دەسلەتیان بەدەستەوهیه و لنگیان بەسەر ملی زۆرینەیی بەرهمهینەری بییداغدا که جووتکاره هەژارهکانن، شوپکردۆتەوه و وەک کۆیلە مامەلەیان لەگەڵ دەکن و له هەموو مافیکی مرۆفانهیان بیبەشکردوون، بەوەش

هەرچەندە ناخێلەکییەش بوون، هەمیشە ژانیان بەهۆی پەيوەندییە خێلەکییەکانەو دیارییدەکرا، هەرۆهە ئەوان بوخۆشیان دەبواوە دەست بەداوینی خێلەکییەو بگرن بیانپاریزیت.

### خێلە سەرەکییە کوردییەکان لە کوردستانی ئێراندا

ئینگلتۆن لە ساڵی ۱۹۶۳دا، سەبارەت بە خێلە کوردییەکان لە ئێراندا دەلیت:

" لە کوردستانی ئێراندا دەتوانریت شەست خێلی کوردیی بناسینریت کە هەر لە گەرەترینیانەو کە خێلی کەلهوڕەو ژمارەیان (۱۲۰,۰۰۰) کەسەو لە باشووری رۆژئاوای کرماشان دەژی، بۆ خێلەکیی بچوکی نزیك سەردەشت کە ژمارەیان تەنیا چەند هەزارێکی کەمە.<sup>۲۲</sup>

بۆئەوێ بەدریژی لەبارەو ئەوانە بکۆلینەو کارێکی گران دەبیت و لەدەرەوێ بواری ئەم کارەو ئیمەیه، هەرۆیه من تەنیا ناو شوینی جیۆگرافی خێلە فرە گرنگەکان دیارییدەکەم.<sup>۲۳</sup>

\* بانە: ئەم خێلە ناوچەیه کە لە سنووری عێراقەو بۆ سەقز لە باکوور داگیردەکات و هاوسینی خێلی گەرکە.

\* خێلەکانی بەگزادەو هەرکی سەرەتی: بەگزادە بەجیا و هەرۆهە لەنیو خێلی هەرکیدە دەژین بەئاراستەو رۆژئاوای ورمی نزیك سنووری تورکیی. ئەم دوو خێلە ناوچەیه کە داگیردەکەن کە دەکەوێتە نیوان سنووری تورکیی، مەرگەوهر، نازلوچای و هەرۆهە سوۆمای. نوری بەگ و ئەسەد بەگی برای دوو سەرکردەو بەگزادە بوون. خێلی هەرکی بەشیکە لەو خێلە گەرۆیهو هەرکی کە لەعێراق جیگیرە. لە گرنگترین سەرۆکەکانی ئەم خێلە رهشید بەگ و زیرو بەگ بوون.

\* خێلی دیبوکری: ئەو ناوچەیهو ئەم خێلە داگیرکردووە نزیکی دەکەوێتە نیوان خێلی گەرکەو لە باشوورو خێلی مەنگور لە رۆژئاوا، سۆلدوز لە باکوورو هەرۆهە میانداو لە رۆژەلات. ئەم خێلە هەموو زەوییهکانی ریگەو میانداو-سەقزی لەبندەستدابوو کە دوازدە میل لە سەقزەو دوربوو. مەحمودئاغای ئیلخانیزادەو برا بچووکەکانی: حاجی بایزئاغای ئیلخانیزادەو عەلی ئاغا ئیلخانیزادە (ئەمیر ئەسەد) سەرۆکە سەرەکییەکانی ئەم خێلە بوون. پەيوەندیی نیوان هەردوو برا گەرۆکەو ئەمیر ئەسەد ئالۆز بوو. هەرۆک لە راپۆرتیکی وەزارەتی دەرەوێ بریتانیاوە ئاماژەو بۆ کراوە، خێلی دیبوکری خواوەنی ۲۵۰ گوندەو تیگرای دانیشتووانەکەو ۴۰,۰۰۰ کەسە کە لەوانە ۳۰۰۰ یان چەکارن.<sup>۲۴</sup> بەروبوومی سەرەکیی لەم ناوچەیهدا چەوهندەری شەکر، گەنم، جۆو هەرۆهە بەخیوکردنی مەرۆ بزە.

---

پەيوەندییەکی سەمەکارانە و نایەکسان لە نیوان ئەم دوو چینه لە کوردستاندا وەک ئاغا و رەعییەت، شوان و میگەل، فەرماندار و خزمەتکار بەرپۆهچوو. (ریچ) سەبارەت بە نەبوونی هیچ بەرپرسیاریهتیکی ئەخلاقیی و وێژدانیی لەلایەن دەسەلاتدارانی کوردستانەو لەهەمبەر ئەم جۆرە پەيوەندییە سەمەکارانەدا دەلیت " هەرگیز رۆژیک نەمدی ئەو دەسەلاتدارە مەزنانەو کورد سەبارەت بەو دەرەقییەو دەرەق بە رەعییەتەکیانی دەکەن، شەرم بیانگریت. " هەرۆهە (ریچ) باس لەو دەکات کە جاریکیان یەکیک لە کەسایهتییهکانی سەر بەدەستی یەکەم، واتە تەنگ لەشانی دەسەلاتدار، چۆتەو لای و لای ئەو دانی بەو داناو کە ئەوان برۆیان وا کە خوا چینی دووهمی تەنیا بۆ خزمەتکاریی ئەوان دروستکردووە و هیچی تر.

<sup>22</sup> William Eagleton, *The Kurdish Republic* (London, 1963), 16–17.

<sup>23</sup> سەبارەت بە باگراوندی عەشیرهتە کوردییەکانی ئێران پشتم بەزانیارییهکانی وەزارەتی دەرەوێ بریتانیا کردووە. شایەنی باسە هەموو ئەم عەشیرهتە تانە تانە مەرۆکە هەن.

<sup>24</sup> FO/371/40178, October 1944.

\* خێلی فهیزوللابهگی : ئەم خێله کهوتۆته رۆژههلاتی دیبوکرییهوه و لهسهقزهوه له باشوور بۆ تیلهکۆو ئە فشار له رۆژههلات، ههروهها بۆ شاهیندژ له باکوور درێژدهبیتهوه.

\* خێلی گهورک : ئەم خێله دهکهویته دهووبهیری سهقز، سهردهشت و میانداو، بۆ سێ تیره دابهشبووه، سهروکی سهههکیان عهلی ئاغای جوانمهردی بوو.

\* ههرکی سهیدان و سهیدلهر له مهههگهوه: ئەم دوو خێله ناوچهیهکیان لهنیوان سنووری تورکی، شنۆ، باراندوزو خوی دا داگیرکردوه ئەمانه توتن و برنج و گهنم دهچینن و مهرو بزنیش بهخپودهکن.

\* خێلی جهلالی : له باکووری رۆژئاوا دهژین، لهنیوان سنوورهکانی یهکیتهی سوڤیتی پێشوو و تورکیا، ئەم خێله نزیکهی پهناهبهروون و له سنووری تورکیاوه پهپیبوونهوه.

\* مامش : ئەم خێله له ناوچه سنوورییهکانی عێراق دهژیان له خانهوه بۆ شنۆو له سولدزهوه بۆ مههاباد درێژ ببوونهوه، هاوسی خێلهکانی مهنگور و دیبوکری بوون. قهرنی ئاغا بهدهسهلاتترین سهروکی ئەم خێله بوو.

\* مهنگور : ئەم خێله هاوسی خێلی پیران بوو له رۆژئاوا و گهورک له باشوور و دیبوکری له رۆژههلات و مههاباد له باکوورهوه.

\* پیران : ئەم خێله دهکهوته نیوان سنووری عێراق و مهنگور و ههروهها مامشهوه.

\* شکاک : ئەم خێله دهکهوته مهلبهندی سووما و برادۆستهوه، هاوسی سنووری تورکی بوو له رۆژئاوا و درێژدهبووهوه له تهههگهوهوه لهباشوور بۆ شاپور له باکوور. سهروکه سهههکییهکانی ئەم خێله عهمهرخان، تاهیر خانی کوری سمکو، حهسهن ئاغا و ئیبراهیم ئاغا بوون.

\* زازا : ئەم خێله له مهلبهندی شنۆ دهژی، هاوسی سولدوگ و سنوورهکانی عێراقی و تورکی بوو.<sup>25</sup>

#### ئابووری :

لهکاتی باسکردنی نهتهوایهتی کوردی، یهکیتهی و هاوپهیهستهگی نهتهوهی کورد جهختی لیدهکرێتهوه. هههچنده، کاتی که قوولی دهروانینه ژبانی ئابووری کوردستان، بهتایبهتی ئاستی گوزهران، ئاستی پهههسهندنی ئابووری، رادهی شارهکیبوون، رادهی پهههسهندنی پیشهسازی و پهیههندییهکانی بازار، رادهی پهههسهندنی کشتوکالی سههمایهداری، رادهی ئهوهی چهنده کشتوکال پیشه خهڵکانیکی تهواو نیشتهجییه، ههروهها ئهوه بایهخه که به بهخپوکردنی ئاژهل دراوه، جیاوازی گرنگ دینهههچاو، ئهوهش بهزۆری ئاکامی پههههسهندنی پهههسهندنی کوردستانه لهنیوان سێ دهولهتی نهتهوهی جیاوازی که ههیهه لهوانه نهک تهنیا له قوناغیکی جیاوازی پهههسهندنی ئابووری خویاندان، بههکو کاردانهوهی حالهتی جیاوازی و پهههسهندنی رێژهی خودی پهههسهندنی کوردستانه. قاسملو له بابتهکهی خویدا سهبارت به کوردستانی ئیران نووسیویهتی :

... ئابووری کوردستانی ئیران، که ههر له سههههتای ئەم سهههیهوه پشت به ئابووری ئیران دههستهتیت بۆته بهشیکی گریدراو به ئابووری ئیرانهوه. ئەگهر ئیران وێپرای ههموو ئهوه گۆرانکارییهکانی که بهسهههیدا هاتوو وهک ولاتیکی دواکهوتوو مابیتهوه، ئهوا کوردستان لهئیراندا بهدنیاییهوه یهکیکه له دواکهوتوترین ناوچهکان له چوارچێوهی گشتیی ولاتهکهدا.<sup>26</sup>

<sup>25</sup> FO/371/35093, June 1943, and FO/371/40178, October 1944.

<sup>26</sup> Ghassemlou, 'Kurdistan in Iran,' in Chaliand, People without a Country, 113.

له کاتی کۆلینهوه له چالاکیی ئابووری کوردیی، گرفتی راستهوخو که رووبه پرووی مرو بیتهوه نه بوونی زانیارییه. بو ماوهی سالانی ۱۹۴۰ کان، زانیاریی سهبارت به کوردستانی ئیران یه کجار دهگمه نه. کوئترین ژماره بلاو کراوه کانی توانیومه بیان دۆزمهوه بو ماوهی ناوهراستی ۱۹۵۰ کان دهگه پرتهوه.<sup>۲۷</sup> هه رچهنده، هه لدهدهم کورته میژویه که سهبارت به په ره سهندنی چالاکییه کانی ئابووری کوردیی له ئیران پیشکه شبکه م.

سه ره تای سه دهی بیستم چه ندین گۆرانکاریی له ژبانی خیله کانی ئیراندا به خووه بیینی. له م ماوه یه دا بوو که نیشته جیکردنی خیله کان، له بنه رته دا به هوکارگه لیکی سیاسی، زۆر به توندیی به رده وام بوو. به زۆرنیشته جیکردنی به زۆری خیله کان له ئیران له سه ره تای سه دهی نۆزده یه مه وه ده ستیپیکرد. هه رچهنده، تا کو هاتنی بنه ماله ی په هله وی، به زۆرنیشته جیکردنی خیله کان سیاسه تیکی چه سپاوی حکومه تی ناوه ندیی نه بووه. کاتیکی شتیکی وا جیبه جیکراوه که پییان وابووايه ده توانن به و کاره گرفتیک چاره سه ربکه ن که به هو ی هه ره شه یه کی خیله کییه وه رویداوه. پیشتر هه ولگه لیک هه بوون بو نیشته جیکردنه وه ی خیله کان دوور له زه وییه سوننه تییه کانی خو یان. ئه وه ی بنه ماله ی فه رمانه روه ای په هله ویی بوون که ده ستیان به سیاسه تیکی سیستما تیک کرد، نه ک ته نیا به کۆچاندنی خیله کان و نیشته جیکردنه وه یان و هه روه ها دوور خسته وه ی سه روکه کانیان، به لکو به لاوازکردنی ستراکتوری خیله کیی و ناچارکردنیان به شیوه ژبانی که له چالاکییه سوننه تییه که ی پیشووی خو یان جیاوازه. به زۆرنیشته جیکردن واتای گۆرینی شیوه ژبانی و چالاکییه ئابوورییه کانی ده گه یاند. خیله کوردییه کان خو یان له گه ل ئه م ره وشه نو ییه دا راهینا، ئه وان له چیوه یه کی کورت ماوه دا به دوای ئاو و له وه رگه دا ده سو ران که له سنووری پارێزگا که یان یان ته نانته گونده که ی درواسیشیان تیپه ری نه ده کرد. هه رچهنده، هیئدی کۆچی وه رزیی رو یاندا، ئه م ره وشه له ئه نجامی دوو هوکاردا سه ریه لدا :

یه که م: خراب به کارهینانی له وه رگا کانی ده رو به ری گونده کان و دوا جار بیه یزبوون و تیکچوونی زه وییه کان وایکرد به دوای زه وی نویدا بگه رین.

دووه م: گه ران به دوای ئاو و له وه رزی هاویندا خیله کانی ناچارکرد میگه له کانیان به ره و چیا به رزه کان به رن که سه رچاوه یه کی ئاوی زۆری لییه. هه رچهنده، به نیشته جیبوون، پیوستیی به ئاوی زیاتر هه بوو، به به کارهینانی ناریکوپییکی ئه و ئاوه که مه ی هه یه زامنی ئه و نو قسانیییه ی کرد که هاتبووه ئارا.

کشتوکال له کوردستاندا به شیوه یه کی سه ره کیی له زه وی دیم پیکدی ت. له سالی ۱۹۷۲دا، سه نته ری بلاو کردنه وه ی ئاماره کان له تاران سه باره ت به وه رزیره بیزه وییه کانی کوردستان تیکرای ۱,۲۲۶,۰۰۰ هیکتار زه وی کشتوکالیی له پارێزگه که دا ده ر خسته وه که له وانه ۱,۰۸۰,۰۰۰ هیکتاری زه وی دیمه و ۱۴۶,۰۰۰ هیکتاریش زه وی به راون. له تیکرای زه وییه کانی خودی ئه و پارێزگه یه ش ۴۹ له سه دیان زه وی کشتوکالیین، له زه وییه کشتوکالییه کانی، ریژهی تیکرای زه وییه کیلراوه کان ۵۲ له سه ده و ئه و ۴۸ له سه ده ی دیکه ی به نه کیلراوی ماوه ته وه. له سه ر ئاستی تیکرای زه وییه کانی پارێزگه که، ته نیا ۲۶ له سه دیان کیلراون، له وانه ش ته نیا ۴ له سه دی زه وییه به ئاو دیری ده ستکرد کیلراون.<sup>۲۸</sup>

گرنگترین به روبومه کانی کشتوکالیی بریتین له : گه نم، به ره می ئالف، و جو. دابه شکردنی زه وی به گویره ی به روبومه کانی پیشانیده دات که گه نم گرنگترین به ره می چینراوی زه وییه کانی ناوچه که یه و کیلگه چیندراوه کانی گه نم ۴۶,۵ له سه دی زه وییه کیلراوه کانه. ۲۹,۲ له سه دیش بو به ره می ئالف ده کیلریت، زۆر به ی جار به مه به سستی ئالفییدانی

<sup>27</sup> For information on this period, see Ghassamlou, Kurdistan and the Kurds, chs IV and V.

<sup>28</sup> مسته فا ئه زکیا، (خوشنشینان کردستان/ جووتیارانی بیزه وی کوردستان) (دامه زراوه ی توژینه وه و کۆلینه وه کۆمه لایه تییه کانی زانکۆی تاران، ۱۹۷۶) (به زمانی فارسییه).

ئەو گەلە ئاژەلانەى لەلایەن خودى خیزانەكەو ە راگیراون. سئیهەمین بەروبومى گرنىگ جۆیه كە ۱۲,۵ى زەوییه كیژراوەكانە.<sup>۲۹</sup> لەئاستى تىكراڢاڢا، ۲,۲۶ لەسەد هیکتار زەوى بەراو ە و ۱۷,۶ هیکتارىش دیمە بۆ ەەر خیزانىك.<sup>۳۰</sup> بەهۆى جیاوازیى ئاوو ەهواو زەوى لە ەهەرىمە كوردییهكە، بەرەمەهینان تەنیا تايبەت نەبوو ە بەروبومى كیلگە. لە هیندىك ناوچە، بەخپوكردى دارى میو ە كە پشت بە سیستىمىكى ئاودیرى دەبەستىت بوراىكى بەرەمەهینانى لەپیشترە. لە هیندىك ناوچەى دیکە، ئاژەلدارى بەلادەستترە. لە ناوچەى بانەو مەریوان لە باشوورى رۆژئاواى پارىزگاگە، بەهۆى كەمى زەوى كشتوكالى تەختانەو، چالاكى ئابوورى زیاتر پشت بە ئاژەلدارى دەبەستىت. ەەرچەندە، لە ناوچەكانى بىجارو قرو ە لە باشوورى رۆژئاواى پارىزگاگە كە گردۆلكەى لەبارو زەوى گونجاوى بۆ كشتوكال لىیه، كشتوكالى دیمى زیاترە. لەگەل نەبوونى لەو ەرگەى سروشتى و ەرو ەها بوونى ئەو زەویانەى كە نزىكەى بۆ چاندن بەكاردەهینرین، ئاژەلدارى ئەو بايەخەى نییه.

لە ناوچەكانى رۆژەلاتى پارىزگاگە، لەگەل بوونى برىكى باش لە زەوییهكى لەبارى تەختان، برى ئاوى پىویست بۆ كشتوكال نییه. لە ناوچەكانى رۆژئاوا، برە ئاوىكى گونجاو ەیه بەلام زەوى كشتوكالى كەمە. ەەرچەندە، تەننەت لەو ناوچانەشدا كە ئاوى لىیه، بەلام دەستپىراگەيشتنى ئاسان نییه و پىویست بە برى قوول دەكات. لەزۆرەى حالەتەكاندا، ەلگەندنى بر لە تواناى مالى جوتیارە خوالمالىكان بەدەربوو. هیندىك روبرا ەن، بەلام بەشى پىویستىیهكانى جوتیاران ناكەن. پسپوران كوكن لەسەر ئەو ەى كە دەتوانریت گرفتى كەمى ئا و لە ەرىمەكەدا چارەسەربكریت گەر ەواكارى و رینماى لەلایەن حكومەتەو ە جوتیاران بدریت.

بوونى ئامرازو ئامیرى كشتوكالى ەواچەرخ لە پارىزگاى كوردستان شتىكى دەگمەنە. هیندىك تراكتور لە ناوچە دەشتاییهكاندا ەن، ەەرچەندە، زۆرەى جوتیاران سەرچاوى مالى تەواویان لەبەردەستدا نییه و تاكو یارمەتىش لە حكومەتەو ە وەرئەگرن ناتوانن تەكنەلۆجى ەواچەرخ بەكاربھینن.

رەزدارىیى یاخود بەخپوكردى دارى بەردار یان باخى میو ە چالاكییهكى دیکە بەروبومى داها تەخشەو لە كوردستاندا زۆر باو ە. لە ناوچەكانى رۆژەلاتى كوردستان، رەزدارى چالاكییهكى تەواو كارى كشتوكالە، لەكاتىكدا لە مەلبەندەكانى رۆژئاواى پارىزگاگە تەواو كارى چالاكى ئاژەلدارىیه. چالاكییهكە بەشیو ەیهكى ەندەكی پشت بە داينكردى ئاوى ناوچەكە دەبەستىت كە بەشىكى بە ئاسانى پەیدادەبیت و بەشىكىشى پشت بە ئاودیرى دەستكرد دەبەستىت. قازانجەخشى و زیاتر پەرهپیدانى ئەم چالاكییه پشت بە ئاوو ەهواو بوونى برى ئاوى پىویست دەبەستىت. لەناوچەى سنە، ەەرچەندە، ۵۱٪ خیزانەكان خەرىكى دارى بەردار بەخپوكردن، بەلام بەهۆى كەمى ئاو و نەبوونى زەوى گونجاو، چالاكییهكە بۆ چالاكییهكى گرنى ئابوورى پەرهینهسەندوو ە.<sup>۳۱</sup> بەخپوكردى دارى بەرى زیاتر لەو گوندانە بەربلاون كە لەشارەكانەو ە نزىكن، چونكە گواستەو ەى بەرەمەكە بۆ بازارەكانى شارەكان ئاسانترە. گوندە دوور دەستەكان نایانەو یت خو ین بە بەخپوكردى دارى بەرىیهو ە سەرقالبەكن.

ئامارەكانى سالى ۱۹۷۲، كە لەلایەن سەنتەرى ئامارەكانى ئیرانەو ە بلاوكراو ەتەو ە، پيشانیدەدات كە، لەدەرەو ەى تىكراى ئەو ۷۸۶۷ هیکتارەى لە زەوییهكانى بەخپوكردى دارى بەرى لەسالى ۱۹۷۱، زیاتر لەنیو ەى بۆ رەزدارى

<sup>29</sup> Ibid., 61.

<sup>30</sup> Ibid., 63.

<sup>31</sup> **بررسى نتایج اصلاحات ارضى در هفت منطقه/ لیكۆلینهو ە سەبارەت بە ئاكامەكانى ریفۆرمى زەوى لە ەوت ەرىمدا** (دامەزراو ەى تو یرینهو ەو كۆلینهو ە كۆمەلایەتییەكانى زانكۆى تاران، ۱۹۶۹) (بەفارسییه)

میو ته‌رخانکراوه. له‌وه‌ش ناهاوسه‌نگتر، ۸۸٪ی تیکرای داها‌تی باخی میوه له تری پیکهاتووه.<sup>۳۲</sup> له‌زۆریه‌ی ناوچه‌کانی کوردستان، گرنگترین به‌روبومه‌کانی ره‌زداریی، میودارییه.

پیشه‌ی ده‌ستی سهره‌کیی سوننه‌تی جلوه‌رگه‌و به‌ره‌و هه‌روه‌ها نامرازه سهره‌کییه‌کانی کشتوکالیی و ناژه‌لداریی بو خیزانه‌کانی گونده کوردییه‌کان فراهه‌مه‌کات. چالاک‌ی سهره‌کیی پیشه‌ی ده‌ستی بریتیه له‌و به‌روبومه‌کانی ناژه‌لداری له‌لایه‌ن نه‌ندامه مییه‌کانی نه‌و خیزانانه‌وه له‌کاتی سه‌رقالنه‌بوونیاندا ناماده ده‌کریت.<sup>۳۳</sup> له‌کاتیکدا که خیزانه‌که پاره به‌که‌ره‌سه‌خاوه‌کان نادات، نه‌م چالاک‌ییه ده‌توانیت بیته سهرچاوه‌یه‌کی مۆلی داها‌ت بو خیزانه‌کان. هه‌رچه‌نده، به‌روبومه‌کانی پیشه‌ی ده‌ستی وه‌ک هه‌ر چالاک‌ییه‌کانی دیکه‌ی ئابووریی خیله‌کیی، له‌ماوه‌ی نه‌و چه‌ند ده‌یه‌ی دواییدا گوپانی به‌سه‌ردا ها‌تووه. گوپانی شیوه‌کۆنه‌که‌ی ژیان‌ی خیله‌کیی بوته‌هو‌ی زیده‌بوونی په‌یوه‌ندیی به‌شاره‌کانه‌وه، هه‌روه‌ها به‌ره‌مه‌ینانی به‌رفراوان ته‌گه‌ره‌ی به‌رده‌م په‌ره‌سه‌ندنی نه‌م پیشه‌سازییه خو‌مالییه بووه. له‌سایه‌ی محمه‌د ره‌زاشادا، هیندیک هه‌ول بو پیشکه‌شکردنی پرۆژه بو ژیان‌ده‌وه‌ی کاری پیشه‌ده‌ستییه خیله‌کییه‌کان درا، به‌لام له‌به‌ر که‌می زانیاریی و تیگه‌یشتن سه‌باره‌ت به‌ پیوستی کۆمه‌لگای خیله‌کیی له‌هه‌ریمه‌که، پرۆژه‌که شکستیخوارد.

به‌شیوه‌یه‌کی سوننه‌تی، قا‌چاخچیتی رۆلکی گرنگ له‌ ئابووریی کوردییدا ده‌بینیت. هه‌رچه‌نده ژماره‌یه‌که له‌وباره‌یه‌وه نییه، به‌لام زۆریه‌ی بایه‌خداران جه‌ختیان له‌ گرنگیی قا‌چاخچیتی کردۆته‌وه، به‌تایبه‌ت بو باکووری کوردستانی ئیران، نه‌وه‌ی که به‌هو‌یه‌وه مه‌هاباد ناوه‌ندی بازگانیی بووه. یه‌که له‌و راپۆرته فارسیانه‌ی سه‌باره‌ت به‌ شاری مه‌هاباده‌و بو کۆتایی سه‌اله‌کانی ۱۹۴۰کان ده‌گه‌رپه‌ته‌وه نه‌وه‌ی تیداها‌تووه که له‌ تیکرای ۲۰۰۰ دوکان بو ۲۰۰۰ که‌س، هه‌ر ده‌ که‌س و دوکانیکیان به‌رده‌که‌ویت. نه‌گه‌ر هه‌ر خیزانیک له‌ پینچ نه‌ندام پیکهاتییت، نه‌وا ۵۰٪ی خه‌لکه‌که له‌ بازگان و خیزانه‌کانیان پیکهاتون.<sup>۳۴</sup> نه‌م ره‌وشه‌ نا‌ناساییه به‌شیوه‌یه‌کی سهره‌کیی به‌هو‌ی نزیک‌ی شاره‌که‌وه بوو له‌ سنووری عیراق و په‌یوه‌ندیی توندی بازگانیی له‌گه‌ل باندەکانی بازاری ره‌ش.

## میژوو

په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان کورد و حکومه‌ته‌کانی ئیران هه‌میشه ئالۆز و گرفتاریی بووه. له‌ به‌دواداچوونی سیاسه‌تی چه‌سپاندنی ده‌سه‌لاتدا، شا‌کانی سه‌فه‌ویی کوردان‌یان به‌کاره‌یناوه بو پاراستنی سنووره‌کانی هه‌ریمی خۆراسان له‌دژی ئۆزیه‌که‌کان له‌ سالی ۱۶۰۰دا.<sup>۳۵</sup> بو نه‌مه حکومه‌ت هیندیک له‌ خیله‌ کوردییه‌کانی ناچارکرد که له‌و ناوچه‌یه نیشه‌جیین و له‌وئ بوونه به‌شیک له‌ کۆمه‌لگه‌که.<sup>۳۶</sup> شا‌کانی قا‌جاریش هه‌مان سیاسه‌تی سه‌فه‌ویییه‌کانیان گرت‌ه‌به‌ر له‌ دامه‌زاندنی حکومه‌تیکی ناوه‌ندییدا، که‌وتنه هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی میرنشینه کوردییه‌کان و به‌و فه‌رماندارانه شوینیانگرتنه‌وه که راسته‌وخۆ له‌ پایته‌خته‌وه نیردرا‌بوون. دوا میری ده‌سه‌لاتداری کوردی سهر به‌ بنه‌ماله‌ی نه‌رده‌لانییه‌کان بوو که له‌سالی ۱۸۶۶دا له‌ده‌سه‌لات خرا. هه‌رچه‌نده، نه‌وه جه‌نگی چال‌دی‌رانی سالی ۱۵۱۴ی نیوان

<sup>32</sup> نه‌زکیا، (خوشنشینان کوردستان، ل ۷۶).

<sup>33</sup> لیکۆلینه‌وه له‌لایه‌ن ریکخراوی پلاندانان و بودجه‌وه نه‌جامدراوه به‌ناوی (مقدمه بر شناخت مسائل اقتصادی و اجتماعی جمعی عشائری کوردستان / پیشه‌کییه‌که سه‌باره‌ت به‌ ناسینی ئابووریی و کۆمه‌لایه‌تی کۆمه‌لی خیله‌کیی کوردستان) (ریکخراوی پلاندانان و بودجه، ۱۹۷۹). (به‌فارسییه)

<sup>34</sup> See Mahabad in Geographical Dictionary of Iran, Vol. 4 (Tehran, 1953).

<sup>35</sup> McDowall, The Kurds, 65.

<sup>36</sup> FO/371/40219, April 1944.

سولتانی عوسمانییه‌کان و شای سه‌ه‌ه‌وییه‌کان بوو که تاراده‌یه‌کی زۆر سنووری جیوگرافی کوردستانی ئیرانی ده‌ستنیشانکرد، ئەو‌ه‌ی که هه‌مان ئەو سنوور‌ه‌ی ئە‌م‌پ‌ر‌و‌یه.

گرنگترین شوپرسی کوردی که له ماوه‌ی سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌مدا له ناوچه‌که‌دا رویدا به‌دریژایی سنووری عوسمانی - فارسی، له‌نیوان ده‌ریاچه‌ی وان و ده‌ریاچه‌ی ورمی، له‌سالی ۱۸۸۰دا، شوپرشه‌که له‌لایه‌ن ریبه‌ریکی ئاینییه‌وه که شیخ عوبه‌یدوللای شیخی ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندی بوو رابه‌رایه‌تی کرا، ئەو‌ه‌ی خوازیاری به‌ده‌سته‌ینانی خودموختاری بوو بۆ هه‌ریمه‌که. ئەو له‌لایه‌ن هه‌ریه‌که له‌هیزه‌کانی عوسمانی و ئیرانییه‌وه که خیله‌کانیشیان له‌گه‌ل‌د‌ابوو تیکشکینرا. جوولانه‌وه‌که‌ی ئەو راپه‌رینیکی خیله‌کی بوو که هه‌زو ئایدیای هۆشی نه‌ته‌وه‌یی به‌کاره‌ینا.<sup>۳۷</sup> شیخ عوبه‌یدوللای یه‌که‌مین که‌سه که راشکاوانه‌ لایه‌نگری له‌ خودموختاری کوردی له‌ سایه‌ی سه‌رکردایه‌تی خۆیدا کردوه. ئەو نامانجه‌کانی خۆی بۆ ده‌سه‌لاتداری بریتانی ده‌ربه‌ریوه و ئەوان و حکومه‌ته‌کانی ئەوروپای سه‌بارت به‌ ئاکامه‌کانی پشتگوێخستنی سه‌رکوکردنی کوردان له‌ژێر حوکمی عوسمانییه‌کان و فارسه‌کاندا به‌ئاگاهینایه‌وه و ئاره‌زووه‌کانی کوردیشی بۆ سه‌ربه‌خۆی خستبووه‌روو.<sup>۳۸</sup>

سیاسه‌ته‌کانی حکومه‌ت له‌هه‌ردوو روی سیاسی و ئابوورییه‌وه کاریگه‌ری ترسناکیان له‌سه‌ر په‌ره‌سه‌ندنی ئابووری کوردستان هه‌بووه. هه‌وله‌کان بۆ مۆدیرنه‌کردنی ئابووری له‌سه‌رده‌می قاجاره‌وه له‌سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌مدا ده‌ستپیکرد. هه‌رچه‌نده له‌زۆربه‌ی بۆنه‌کاندا تووشی ته‌گه‌ره‌ بووه‌وه، ریفورمیسته‌کانی سه‌رده‌می قاجار له‌ هه‌ول‌دانیان بۆ مۆدیرنه‌وه به‌پیشه‌سازیکردنی ولاته‌که په‌رۆشبوون. هه‌ولگه‌لیک درا له‌پینا و هینانه‌ئارای په‌روه‌رده‌و رۆژنامه‌و بلاوکراوه‌ی مۆدیرن، پیشه‌سازی مۆدیرن، هه‌روه‌ها سوپایه‌کی مۆدیرن. گرنگترین ده‌رئه‌نجامی سیاسی و میژوویی ئەم هه‌ولانه‌ بریتیبوو له‌ شوپرسی ده‌ستووری ئیرانی (۱۹۰۵-۱۹۰۹). شوپرسی ده‌ستووری سه‌رکه‌وتنیکی مه‌زن بوو بۆ ئینتلیجینسیای مۆدیرن، ئەوانه‌ی خولیا‌ی هه‌زو ئایدۆلۆجییه‌کانی رۆژئاوای وه‌ک دیموکراتی و ئازادیخوازی، نه‌ته‌وايه‌تی و دیاریکردنی چاره‌نووس، لیبرالیزم و سۆشیا‌لیزمیان بوون. ئەوان ره‌شنووسیکی ده‌ستووریان پیشکه‌شکرد که زیاتر سیکولار بوو، هه‌روه‌ها به‌هیوابوون کۆمه‌لگه‌یه‌کی ئیرانی له‌سه‌ر ئەو مۆدیله‌ بنیاتبنینه‌وه که له‌ ئەوروپا هه‌بوو، ئەوه‌ش کاریگه‌رییه‌کی زۆر گرنگی له‌سه‌ر جوولانه‌وه‌ی ده‌ستووری هه‌بوو، که وێرای تیکشکاندن له‌ تاران، له‌ شاره‌کانی دیکه‌دا، به‌تایبه‌تی له‌ ته‌بریز، بۆ ماوه‌یه‌ک پاش سالی ۱۹۰۹ به‌رده‌وامبوو.<sup>۳۹</sup>

له‌ سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌مدا، حکومه‌تی قاجار به‌هۆی لاوازی هیزی سه‌ربازی کاریگه‌رو هه‌روه‌ها گه‌رفته‌کانی په‌یوه‌ندیکردن و گواسته‌وه، به‌هۆی نا‌ارامی و سه‌رکه‌شی خیله‌کی به‌رده‌وام و داواکانیان بۆ خودموختاری تووشی ناسته‌نگ ده‌بوو. ولاته‌که له‌ئه‌نجامی پیشه‌ه‌وی بریتانی و روسه‌کان به‌ره‌و به‌شه‌کانی باشوور و باکووری ئیران دابه‌شبوو به‌سه‌ر ناوچه‌ی نفوزی جیا‌وازا. بریتانییه‌کان که خوازیاری هینانه‌دی ناشتی و جیگه‌ری بوون له‌ ولاته‌که‌دا، پشتگیری ره‌زاخانیان کرد، ئەو‌ه‌ی که فه‌رمانده‌ی تیپیکی سوپای قه‌وزاق بوو له‌ قه‌زوين و توانی نه‌زم و یاسا له‌ ولاته‌که‌دا بچه‌سپینیت. ئەو ره‌زاخانه‌ی دواتر له‌سالی ۱۹۲۵دا بووه ره‌زاشا و دامه‌زرینه‌ری بنه‌ماله‌ی پاشایه‌تی په‌له‌ویی، توانی له‌ئاستیکی به‌رفراواندا ده‌وله‌تیکی نه‌ته‌وه‌یی کارا به‌و شیوازه‌ پیکه‌هینیت که بۆ ئەوروپییه‌کان ناسرابوو، ده‌وله‌تیک لانیکه‌م بتوانیت به‌رگری له‌ سه‌روه‌ری و سنووری فه‌رمیی خۆی بکات.

ره‌زاشا، ته‌نانه‌ت پیش ئەوه‌ش که خۆی وه‌ک شا رابگه‌یه‌نیت، ئامانجی ئەوه‌بوو که سوپایه‌کی هاوچه‌رخ دامه‌زرینیت و کۆنترۆلی هه‌موو هه‌ریمه‌کانی ولاته‌که‌ بکات، له‌وانه‌ش هه‌ریمی کوردستان که به‌شیوه‌یه‌کی تایبه‌تی

<sup>37</sup> Olson, The Emergence of Kurdish Nationalism, 1-7.

<sup>38</sup> Ibid., 2.

<sup>39</sup> . Ervand Abrahamian, Iran between Two Revolutions (Princeton, NJ, 1982), 50-101.

خودمختار بوو. ههروهك ئهبراهاميان باسیكردوه، سوپا نوویهكه له تیکهلهیهك پیکدههات كه ۷۰۰۰ سهریازی قهوزاق و ۱۲,۰۰۰ ژاندارم و ههروهها پینچ لهشكر كه تیكرا ۴۰,۰۰۰ كهس دهبوون. له كۆتایی فهزمانهوهایهتی رهزاشادا، سوپاكهه له ۱۲۷,۰۰۰ و ۱۸ لهشكر پیکدههات.<sup>۴۰</sup> ئهوه خهرجی سوپا نوویهكهه بههوی دهستبهسهرداگرتنی دهرامهتی زهوییهکانی دهولهتهوو ههروهها لهریگهه باجی ناراستهوخوو دابیندهکرد.

سوپاکه کاریگهه خوی له چهسپاندنی دهسهلاتی حکومهت له ناوچه خیلهکییهکاندا سهلماند. چهندن راپهپینی خیلهکیی له ناوچه جیاوازهکانی ولاتهکهدا تارومارکران. لهسالی ۱۹۲۲دا، جوولانهوه کوردیههکهه سمکو له نازهربایجانی رۆژئاوا، ههروهها ئهه راپهپینانهه خیلهکانی شاهسون له باکووری نازهربایجان و ههروهها خیلهکانی کیهگلوپه له فارس پییههلسان، لهلایهن سوپا نوویهکهه رهزاخانهوه تیکشکینران. رهزخان لهنیوان سالانی ۱۹۲۳-۱۹۲۵ دا، سهرکهوتنی زیدهتری بهدهستهینا. یاخیبوونه چهکدارانهکهه خیلێ سنجایی له کرماشان، بلوچییهکان له باشووری رۆژهلاتی ولاتهکه، لورهکان له باشووری رۆژئاوا، تورکمانهکان له مازندهران، کوردانی باکووری خوراسان، ههروهها شیخ خهزههل له موحهمهره له خوزستان، تیگریان بهه پهپری توندوتیژییهوه سهرکوکران.<sup>۴۱</sup>

لهپاش ئهه سهرکهوتنه سهربازیانه بهسهه خیلهکاندا، رهزاشا سیاسهتی خوی سهبارت به خیلهکان بهشیوهیهکه جیهجی کرد كه كۆتاییهاتنی نارامیی خیلهکیی له ولاتهکهدا مسوگهریکات. سیاسهتهکهه له ههموو ناوچه خیلهکییهکان جیهجی کرد، لهوانهش ههریمهکانی کوردستان، كه بریتیبوو له دهستبهسهرداگرتنی زهوییه خیلهکییهکان و گرتن یاخود دوورخستنهوهی سهروکی خیلهکان و ههروهها بهزۆرنیشتهجی کردنی تهواوی کومهلگه خیلهکییهکه له شوینیکی دیکهه دور له زهوییه سوننهتییهکهه خویان، داخستنی سنورهکان، ههروهها ریگرتن له کوچوباری میگهله خیلهکان بهرهه ههریمگهلیکی دیارییکراو.<sup>۴۲</sup>

رهزاشا بو چهسپاندنی سیاسهتهکهه شیوازی سهرکوتهکرانهه گرتبهه. دانیشتونانه خیلهکییهکه زیاترین نههامهتی ناکاره دیکتاتوریهکههیان چهشت و کهترین قازانجیشیان له مۆدیرنه ئابووری و کهلتووری و سیاسیههکهه رهزاشا کرد. لهو کاتهدا كه ههولهکان بو دامهزراندنی سوپایهکی نووی، فراوانکردنی بیروکراتیی دهولهتی، خستنهسهرپی پهروهده و پهیوهندیکردنی نووی، هیئانهئارای یاساگهلیکی سیکیولار، خرابوهگهه، نهک تهنیا زۆربهه خیلهکانی ئیران قازانجیکیان لهه پرۆسهه پههسهندنه بهرد، بهلکو تهنانهت ئهوانه خوژیوی ئابووری و خوهریوهبهه سیاسی خوشیان لهدهستدا، ههرویه کهلینی نیوان پههسهندنی کومهلایهتی-ئابووری ههریمه خیلهکییهکان و باقی دیکهه ولاتهکه بهرینتربوو.

رهزاشا ریگهه له دامهزراندنی زۆر له کهسایهتییه خوچییهکان گرت له ناوچهکانی خویاندا. کومهلگهه کهمینهکان بهشیوهیهکی نالهبار لهپرووی ئابووری و سیاسیههوه کاریگههییان لهسهه بوو. بایهخی بنهپهتی درابووه فارسهکان و کهلتووری فارسیی. لهپرووی ئابوورییهوه، پرۆسهه مۆدیرنهه ناوچهکانی دهوربههه ولاتهکه پشتگوپخرا. لهکاتییدا سیستمی پهیوهندیکردن و ریگاو بان بنیاتنران و کارگهکان له ناوهندو ههریمهکانی باکووردا دهستیان بهکارکرد، بلوچستان، کوردستان، لورستان وهک پیشوو به دواکهوتووی مانهوه. ئاغانیان ناماژهه بهه کردوه که:

<sup>40</sup> . Ibid., 120

<sup>41</sup> . Ibid.

<sup>42</sup> A. Lambton, *Landlord and Peasant in Persia* (London, 1953), 285.



"... کاریگه‌ریی بلأوبوونه‌وهی به‌پیشه‌سازییکردن زیاتر له‌سه‌ر دانیششتووانی فارس بوو له بانئ ناوه‌ندیی. گروپه‌کانی دیکه له کوردستان و نازهربایجان که به‌شیکی خه‌رجی ئەم بواره‌یان له‌گیرفان دهرچووبوو، له خوشگوزهرانییه‌که‌ی بیبه‌شبوون.<sup>۴۳</sup>

هه‌روه‌ها ره‌زاشا دابه‌شبوونیکی کارگی‌پیی نوئی بو و لات‌ه‌که‌ پيشکه‌شکرد. دابه‌شبوونه‌که‌ی پيشوو که پشتی به بنه‌مای سنووره کۆمه‌لایه‌تییه‌-که‌لتوورییه‌کان ده‌به‌ست، به‌یه‌که‌ی نوئی شوینی گه‌رایه‌وه که زیاتر له‌سه‌ر بنه‌ما سیاسیییه‌کان و ئاسانکارییه کارگی‌پیییه‌کان دابه‌شبووو.<sup>۴۴</sup> یه‌که‌ کۆنه‌کان له‌رووی که‌لتوورییه‌وه هه‌ماهه‌نگو له‌رووی ئابوورییه‌وه خۆژینتر بوو. ئەب‌راهما‌میان ده‌نووسی‌ت:

...زۆرینه‌ی به‌رفراوانی میژوونووسان و گه‌پیده‌کان مشتومریان کردوو سه‌بارت به‌وه‌ی که تاکو گه‌شه‌کردنی خیرای بازگانی له‌نیوه‌ی دووه‌می سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌مدا زۆربه‌ی گونده‌کان و خیل‌ه‌کان به‌ته‌واویی خاوه‌نی خویان بوون و به‌کرداری له‌پرووی ئابوورییه‌وه خۆژین بوون و زیاتر له‌پرووی به‌پرویه‌بهرایه‌تییه‌وه خۆبه‌ریوه‌بهر بوون.<sup>۴۵</sup>

له‌سه‌ره‌تای یه‌که‌مین جه‌نگی جیهانییدا، حکومه‌تی ئی‌ران خۆی له‌هه‌لومه‌رجییکی ناکاریگه‌ردا بینیییه‌وه به‌چه‌شنیک کۆنترۆلیکی که‌می به‌سه‌ر رووداوه‌کانی و لات‌ه‌که‌دا هه‌بوو. له‌نیو و نه‌وانه‌دا که سوودیان له‌م لاوازییه‌ بینیی چهن‌دین سه‌رۆکی کوردی جۆربه‌جۆر بوو. له‌وانه‌یه به‌رچاوترینی نه‌وانه ئیسماعیل ناغا بی‌ت که به‌سمکۆ ناسراوه، نه‌و سه‌رۆکی خیللی شکاک بوو که له‌باشووری رۆژئاوای ره‌زانییه ده‌ژیان. هه‌لسوپانی سمکۆ له‌ناوچه‌ی رۆژئاوای ده‌ریاچه‌ی ره‌زانییه چرپه‌بووه‌وه، هه‌روه‌ها نه‌و حکومه‌تیکی خودموختاری کوردیی له‌و ناوچه‌یه‌دا له‌هاوینی ۱۹۱۸ه‌وه بو سالی ۱۹۲۲، پیکه‌ینا. سمکۆ له‌ئوتی ۱۹۲۲دا له‌لایه‌ن سوپای ئی‌رانه‌وه به‌زینراو ناچاربوو هه‌لییه‌ته‌ه‌نکه‌ره. هه‌شت ساڵ دواتر، له‌سالی ۱۹۳۰دا، سمکۆ له‌ریگه‌یدا بو دانوسان له‌گه‌ل حکومه‌تی ئی‌ران خرایه‌ بو‌سه‌وه‌و کوزرا. سروشتی رایه‌پینه‌که‌ی له‌دواتر دا گفتوگۆی له‌باره‌وه ده‌کریت.

ماوه‌ی نیوان یه‌که‌مین جه‌نگی جیهانیی و دووه‌مین جه‌نگی جیهانیی به‌ه‌زۆرنیشته‌جی‌کردنی خیل‌ه‌کان ده‌ناسریته‌وه. خیل‌ه‌ کوردیییه‌کان زۆریان به‌ده‌ست ئەم سیاسه‌تانه‌وه چه‌شت. هی‌ندیک خیل له‌پروسه‌ی به‌زۆرنیشته‌جی‌کردندا هه‌ر به‌ته‌واویی خاشه‌بهر بوون. قاسملو تی‌بیینی کردوو که:

"له ۱۰,۰۰۰ ئەندامانی خیللی جه‌لالی (که له سنووره‌کانی ئی‌ران، تورکیا و یه‌کییتی سوڤییه‌ت ده‌ژیان) بو ناوچه‌کانی ناوه‌ندی ئی‌ران راگواسترا بوون، ته‌نیا چه‌ند سه‌د که‌سیکی که‌میان له‌سالی ۱۹۴۱دا گه‌رانه‌وه، باقی دیکه‌یان هه‌موویان مردبوون.<sup>۴۶</sup>

ده‌رفه‌تی داها‌توو بو کوردان که کار بو به‌ده‌سته‌هینانی خودموختاری بکه‌ن له‌پاش کۆتایی دووه‌مین جه‌نگی جیهانیی سه‌ریه‌له‌دا، ره‌زاشا له‌ده‌سه‌لات خراو کوره‌که‌شی واپی‌ده‌چوو نه‌توانی‌ت ده‌سه‌لاتی خۆی به‌سه‌ر ته‌واوی و لات‌ه‌که‌دا بچه‌سپینی‌ت. و لات‌ه‌که له‌لایه‌ن هی‌زه‌ هاوپه‌یمانه‌کانه‌وه داگیرکرا بوو، له‌کاتی‌کدا بوونی سوڤییه‌ت له‌باکوور پشتگی‌ریی مه‌عنه‌ویی و مادیی ده‌به‌خشیی خولیاکانی کوردان. کوردان سوودیان له‌م ده‌رفه‌ته‌ بینیی و له‌سالی ۱۹۴۶دا، کۆماره کوردیییه‌که‌یان له‌مه‌هاباد دامه‌زراند، نه‌و کۆماره‌ی که یازده مانگ به‌رده‌وام بوو پيش ئەوه‌ی له‌لایه‌ن سوپای حکومه‌ته‌وه تی‌کبشکینری‌ت.

<sup>43</sup> Akbar Aghajanian, 'Ethnic Inequality in Iran: An Overview,' International Journal of Middle East Studies, 15 (1983), 211-25

<sup>44</sup> Abrahamian, Iran between Two Revolutions, 137.

<sup>45</sup> Ibid., 11.

<sup>46</sup> Ghassemlou, Kurdistan and the Kurds, 109.

جوولانەوئەكەى مەھاباد بەشپۆھىيەكى بايەخدار لە شۆرشەكەى سمكۆ جياوازه بەوئەى كە ھەلقولای ھۆشى نەتەوئەى بوو. لەنیو گوتارى نەتەوئەى كوردییدا، ئەزمونى كۆمارە كوردیيەكەى مەھاباد وەك نمونەى تىكۆشانىكى كوردیى لەپیناوشوناسىكى نەتەوئەىیدا دانپىئانراو.

چەند دەییەك پاش رووخانى كۆمارە كوردیيەكە، ریبەرانى نەتەوئەى كورد لەئیران دەرفەتییكى زۆر كەمیان لەبەردەمدا بوو تاكو بەناشكرا داواكارى خۆیان بۆ خودموختارى دەربەن. جوولانەوئەكە روى لە خەباتى نەینىي كورد. ئەو لە ماوئەى شۆرشى سالى ۱۹۷۹دا بوو لەئیران كە كوردان دەنگى ناپەزایەتییان دژى سیستى شاهەنشاهی ھەلپى داواى خودموختاریيەكى سیاسى و كەلتورى و تارادەيەك ئابورییان كرد. جياوازیيەكى گەورە سەبارەت بە تیگەیشتن و ئەزمونى سیاسى كوردان لەم دوو قوناغەدا ھەییە كە من دواتر گفتموگۆیان لەبارەو دەكەم. ھەرچەندە، ھەر لەسالى ۱۹۴۷و تاكو ۱۹۷۹، كۆمەلگەى كوردیيو ئابوریيەكەى گۆرانكارى زۆریان بەسەرداھاتوو كە كە ئاكامەكەى وەرچەرخانىكى لەسەرخۆبوو لە ئابوریيەكەیدا لە ئاراستەيەكى خۆبژئویى پشتبەستوو بە ئازەلدارى بەرەو ئاراستەى بازار. بەرنامەى ریفۆرمى زەوى سالانى ۱۹۶۰كان ھۆكارىكى سەرەكیى ئەم وەرچەرخانە بوو. من لەم بەشەى دادى ھەول دەدم باس لە ئابوریى خیلەكیى كوردیى لە ماوئەى نیوان ھەردوو جەنگەكەدا بكەم.

# بەشى دووھم : ئابوورىيە سىياسىي خىلگە رايى كوردىيە

دەروازە

لە سەرھەتاي سەدەكەدا گۆرانی گەرە بەسەر ژيانى كۆمەلەيتىي و ئابوورىيە كوردستانى ئىراندا ھات. ئەو گۆراناكارىيانەي دەگونجىت مەسەلەيەكى ھەتمى بووبن لەئاكامى گۆراناكارىيە ديمۆگرافىيەكان و ئەوانەي دىكەش كە لەنيو كۆمەلگەي كوردىيدا سەريانەلدا. ھەرچەندە، سىياسەتەكانى ھۆكۈمەت سەبارەت بە تىكدانى شىوھ ژيانى خىلگەكىي - كۆچەرىي بەشدارىي لە خىرابوونى ئەم گۆراناكارىيانەدا كىرد. ئاكامى ئەم گۆراناكارىيانە نىشتە جىبوونى خىلگە كوردىيەكانى لىكەوتەو. پىرۆسەي بەزۆر نىشتە جىكردن ماناي ئەو بوو كە دواچار تەواوي خىلگە كوردىيەكان نىشتە جىبوون و لە گوندەكاندا بەشىوھەيەكى ھەمىشەي جىكېر بوون. ھەرچەندە، ئەمە ماناي ئەو نىيە كە پەيوھەندىيە خىلگەكىيەكان لەنيو بەشىكى گەرەي كۆمەلگەي كوردىيدا بەتەواوي لەنيوچووبن. ئەوھى بايەخى ئەم بەشەيە برىتتە لە شىرۆقە كىردنى ئەو ھۆكارانەي كە بوونەتەھۆي گۆراناكارىي لە سىراكتۆرى كۆمەلگەي كوردىيدا، ئەو ھۆكارانەي پەيوھەندىيە رووبەرۆو خىلگەكىيەكانىيان لاواز كىرد، ھەرۆھا ئەو ھۆكارانەشى بەشدارىيان لە بەردەوامىي بەشىك لەو پەيوھەندىيە خىلگەكىيانەدا ھەبوو. مەن مەشتومرەم لەو بارەيەو كىردوو كە رەگەزەكانى ئەم بەردەوامىيە لەو يەكسانىيە رىژەيەدا ديارە كە لە ژيانى خىلگەكىي كوردىيدا ھەيە، ئەوھى كە بۆخۆي ئاكامى ئەو چالاكىيە سەرەكىيە ئابوورىيەي خىلگەكانە، بەدىارىي كىراوي ئاژەلدارىي كە بەشىوھەيەكى سەرەكىي لەسەر سىما چىيايەكانى ھەرئىمەكە بنەماي گىرتوو. گىرمانەي ئەم بەشە ئەوھەيە كە ئەو سىماو تايبەتەندىيانەي خىلگە كوردىيەكانىيان ناچار بەنىشتە جىبوون كىرد، ھەرۆھا بوونە ھاوكارىش بۆ پاراستنى ھىندىك لەو تايبەتەندىيە خىلگەكىيانە لە كۆمەلگەي كوردىيدا.

لەم بەشەدا، ئەوھى رووندەكەمەوھە كە چۆن سىياسەتەكانى ھۆكۈمەت لەرىگەي بەزۆر نىشتە جىكردن و رىگىرتن لە كۆچ وبارى خىلگەكان، رەوشە كۆمەلەيتىي - ئابوورىيەكەيان لە كوردستاندا ديارىي كىرد. لەوھى زىاتىر، چەندە ئەم سىياسەتانە كۆتايى بە شىوازي تايبەتەي ئابوورىيە خىلگەكىي ھىنا كە لەسەر بنەماي ئاژەلدارىي سوننەتەي راوھستابوو، ئەوھى كە سىمايەكى چەسپاوي برىتتېوو لە كۆچ وبارى دوورمەودا. سىستىمى ئالوگۆپى ئابوورىيە خىلگەكىي گىتوگۆي لەبارەوھە دەكرىت بۆئەھى بىننرىت، كە لەپراستىيدا، تاچەند ئابوورىيە دراو زەمىنەي بۆ لاوازبوونى ئابوورىيە سوننەتەي و پەيوھەندىيە كۆمەلەيتىيەكانى كۆمەلگەي خىلگەكىي خۆشكىردوو.

بۆ تىگەيشتن لە كارىگەرىي ئەو ھۆكارە ناوھكىي و دەرەكىيانەي گۆراناكارىيان بەسەر خىلگە كوردىيەكاندا ھىنا، پىويستە لە بايەخى ئاژەلدارىي لەژيانى كۆچەرىيدا بىكۆلرىتەوھە، ھەرۆھا ئەو شىوازانەي خىلگە كۆچەرىيەكانى پى نىشتە جىبوون. يەكەمىن چار باس لەوھە دەكەم كە مەبەستەم لە چەمكى "خىل" چىيەو ھەرۆھا دەروازەيەك سەبارەت بە رەوشەكەي ھەرئىمە كوردىيەكە لە ئىران، لە سەرھەتاي سەدەي بىستەمدا پىشكەشەكەم.

## خىلگە كوردىيەكان لە دەيە بەرايىيەكانى سەدەي بىستەمدا

لە زۆرەي بەلگەنامە فەرمىيە ئىرانىيەكاندا، لەوانەش ئەوھەكانى سەنتەرى ئامارەكان، "خىلگەكىي" يان "خىل" ئامارەيە بۆ ئەو كۆمەلەنەي كە لە كوئىستانەوھە "قىشلاق" بۆ گەرميان "يەلاق" كۆچ وبار دەكەن و بە پىچەوانەوھە. ھەرۆھا لە "رەشمال" دا دەژىن. ئەو شوىنەي ئەوانى تىدا دەژىن وەك پىودانىگى سەرەكىي بەكار دەھىنرىت بۆ ناساندنى خىل.

ئەم پېودانگە بەشپۈرەيەكى جىھانىي لەئىران پەسەند نەكراوہ. <sup>۱</sup> پېئاسەيەكى بەم چەشنە ناتوانىت بەتەواويى دروست بىت، چەندىن كۆمەل ھەن كە كۆچ و بار دەكەن يان لەنيو رەشمالاندا دەژىن و ھىشتا نەبوونەتە خىل، بۇ نمونە، ئەو كۆمەلەي بە "غوربەتیی" ناودەبرىت، وەك لە راپورتىكى كىشاوہرزدا ھاتووہ، ئاژەلدارانى ناوچەي سەنگسارى سەمنان، ئەوانە كۆچ و بار دەكەن بەلام خىل نىن. لەوہش زياتر، خىلگەلىكى وەك كورد، لوپو خىلى بەختيارىيەكان ھەن كۆچ و بار ناكەن و بەدلنبايىشەوہ چىدى لەنيو رەشمالدا ناژىن بەلام ھىندىك ستراكٹورى خىلەكيايىن پاراستووہ. <sup>۲</sup> لەبەرئەوہ، ھەرچەندە كۆچ و بار سىماو تايبەتمەندىيەكى گرنگى ژيانى خىلەكيايى، بەلام تەنيا پېودانگ نىيە. ژمارەيەكى زور خىل ھەن كە ھىشتا ستراكٹورىكى سىياسىي و كەلتورىي خىلەكيايى ھەيە ئەمىستا كۆچ و بار ناكەن. بەوہش كۆچ و بار وەك بنەمايەك بۇ ناساندنى "خىل" ئەوانى لەو رىزبەندىيە ھاويشتوتە دەرەوہ.

مىژوونوو سە ئەفريقييەكان ھىشتا لىكدانەوہيەكى سەرنجراكىشترو سەمەرەترىان بۇ "خىل" ھۇنيوہتەوہ. جۇن ئلىف لە كتيبەكەيدا بەناونىشانى "مىژووى نوپى تانجەنيقا" دەلىت:

"بىرۆكەي خىل دلى ياساى ناراستەوخوى تانجەنيقا داگىردەكات. ھەمان دووبارەبوونەوہى ئەو بىركردنەوہ رەگەزپەرستانە ھاوبەشەي سەردەمى ئەلمانەكانە، بەرپوہبەران لەوېروايەدان كە ھەر ئەفريقييەك سەر بەخىلەكە، ھەرەك چۇن ھەر ئەوروييەك سەر بە نەتەوہيەكە. بىگومان ئەم بىرۆكەيە ھىندەي قەرزارى تەوراتە، ئەوہى سەبارەت بە تاسيوتس و سىزار و تراوہ، ئەوہندە لە جياكردنەوہ ئەكادىمىيەكان لەنيوان كۆمەلگە خىلەكيايىكان كە پشت بە پىگە دەبەستىت، لەگەل كۆمەلگەي مۇدىرن پشت بە گرىبەست دەبەستىت، وەرئەگىراوہ، ھەرەھا بۇئەو ئەتروگرافىستانەي پاش جەنگ كە "خىل" يان لە وشەي بىزاروى "savage" دىرندە" لەلا گونجاوتريوو. خىلەكان وەك يەكەيەكى كەلتورىي دەبىنران كە "زمانىكى ھاوبەش، سىستىمىكى كۆمەلەيەتايىبەت و ھەرەھا داب و رىسايەكى خويان ھەيە." <sup>۳</sup>

ھەرچەندە، لەكاتىكدا ئەورپىيەكان لەوېروايەدابوون كە ئەفريقييەكان بۇ خىلەكانن دەگەرپنەوہ، ئەفريقييەكان خىلەكانيان بنىاتنا تاكو بوى بگەرپنەوہ. <sup>۴</sup> ئەم دىدەي جۇن ئلىف لەلايەن ئەندرو رويىرتسەوہ پىشراستكرايەوہ كە لەكتىبى "مىژووى زامبىا" دا دەلىت:

"ئەو ئاستەي كە ناويكى خىلەكيايى تايبەت وەك ناويكى جياواز دەخوازىت و لەلايەن دەرەوہ و خودى خۇشيان پەسەندكراوہ، پشت بەو شىواوزە دەبەستىت كە تىيدا گۇرانكارىيە كۆمەلەيەتايى و ئابوورپىيەكان كارىگەرىي لەسەر ھەستى خەلكەكە وەك شوناسىك بەدژى ھەرەكەسىكى دىكە پىكدەھىنىت. بەكورتى، خىل، رىكخراويكى كۆمەلەيەتايى واقىيى نىيە، زياتر لەوہى: ئەوانە حالەتگەلىكى زەنيى و عەقلىن. ئاگاھىيىبوون سەبارەت بە گەرەنەوہ بۇ خىلەك بەئاسانىي ھەمانكات دەبىتەھوى رەنگدانەوہى رەوشىكى كۆمەلەيەتايى و كەلتورىي لەساتەوہختىكى ديارىيىكراودا." <sup>۵</sup> بەشپۈرەيەكى ئاشكرا، بە سوكة خستەبەر گومانىگى تەواوى بىرۆكەي "خىل"، ھىندىك مىژوونوو سى ئەفريقيي داهىنەرانە لە دەستەواژەي "نەمرى" يان پرسىوہ، و لەگەل ئەو شپوہ پەسەندكردنە ناپرەخەنييەي دەستەواژەي "خىل" دا لەلايەن كەسانى دىكەوہ، بەراوردىان كردووہ.

<sup>1</sup> T. Firuzan, 'Darbariy-i Tarkib va Sazman-i Ilat va 'Ashayer-i Iran' (The Composition and Organization of Iranian Nomads and Tribes), in Ilat va 'Ashayer (Tribes and Nomads) (Tehran, 1983), 14-16.

<sup>2</sup> Amir Hushang Kishavarz, 'Nezam-i Iqtasad-i va Sakht-i Ijtima'-i dar 'Ashayer-i Iran' (Social and Economic Structure of Iranian tribes), in Chashmandaz, (Autumn 1987), 40.

<sup>3</sup> John Iliffe, A Modern History of Tanganyika (Cambridge, 1979), 323.

<sup>4</sup> Ibid., 324.

<sup>5</sup> Andrew Roberts, A History of Zambia (London, 1976), 65. Notes 223

تا پەر، له کتیبکیدا سه بارهت به خیل و دهوله تان له ئیران و نه فغانستاندا، پیناسه یه کی گشتی سه بارهت به خیله کان له م و لاتانه دا بو فه راهه مکر دوین:

ده شیت خیل به شیوه یه کی ریژهی بو ئه و گروه شوینگرتووانه به کار به یئریت که په یوه ندی خزمایه تی تییدا شیوه یه کی بالادهستی ریخراو بوون بیت، به چه شنیک ئه ندامه کانی له پرووی که لتوورییه وه خویان به جیاواز ( له رووی داب و نه ریت، زارو زمان یا خود ریشه و بنه چه وه) داده نین، خیله کان وه که باوه له رووی سیاسییه وه یه گگرتوون، ئه گه رچی له سایه ی رابه ریکی سه ره کییشدا نه بن، هه ردوو سیماو تایبه تمه ندییه که له کاتی کارلیک له گه ل دهوله ته کاندایا هابه ش ده بیژین. ههروه ها ئه م چه شنه خیله کانه زوربه ی جار به شیک له ستراکتوری ئاینی و سیاسی خیلگه لیکی هاوچه شنی گه وره تر پیکده هیئن، ئه وان زورجار راسته وخو بو دهوله ت ناگه رینه وه، به لکو له ریگه ی ئه م ستراکتوره نیوه ندگی رانه وه.<sup>6</sup>

ئه م پیناسه یه، تاراده یه کی زور، له گه ل ئه و پیناسه یه دا دیته وه که قان برونسن بو خیله کوردییه کانی ته رخانکر دووه: " خیله کوردییه کان یه که یه کی کومه لایه تی - سیاسی ههروه ها هه ریمین (هه ر له به ره وه ش نابوورین) که له سه ر بنه مای باوان و خزمایه تی راستیینه یان هه لبه ستر او راوه ستاوه، له گه ل بوونی ستراکتوریکی نیوخوی تایبه تدا.<sup>7</sup> " ئه م پیناسه یه ی له لایه ن برونسنه وه دراوه پیناسه یه کی گشتگیره بو خیله کوردییه کان. به لام مامه له له گه ل چالاکییه نابورییه کانیان ناکات، ئه وه ی پشتده به ستیت به وه ی که داخو خیله که کوچه رییه، نیوه کوچه رییه یان به ته واوی نیشته جییه، به وه ش چالاکییه نابورییه کانیان جیاواز ده بیت.

خیله (عه شیره ته) کوردییه کان له هوز (تایفه، به ره، ههروه ها تیره) پیکهاتوون و هیشتا زیاتر بو کومه لی بچووکتریش دابه شبوون. سه روکی خیل "میر" یان "به گ"، و سه روک هوز یان به ره بابیش "ئاغا" ی پیده وتریت.<sup>8</sup> سه روک خیل و ئاگان به شیوه یه کی سوننه تی فره ده سه لاتدارن. ههروه ها ئه وان ئه ندامیکی هه ره جیاو کداری خیله که ن. ئه وان گه وره ترین میگه لیان هیه، له کاتی که ئه ندامیکی ئاسای خیله که ته نیا چه ند سه ر مهرو بزنیکی هیه که بزئیوی بنه ماله که دابینه کات. ئه ندامانی خیل ناچار بوون مه رانه بده نه سه روک خیله کانیان له شیوه ی دیاری ریخراودا، ده بوو به شیوه ی خه ج و باجیش پیتاک به دهوله ت بده ن. قاسملو سی گروهی جیاوازی له نیو خیله کاندایا جیا کردوته وه:

<sup>6</sup> Richard Tapper (ed.), *The Conflict of Tribe and State in Iran and Afghanistan* (London, 1983), 9.

<sup>7</sup> Martin Van Bruinessen, *Agha, Shaikh and State* (London, 1992), 51.

<sup>8</sup> Abdul Rahman Ghassemlou, *Kurdistan and the Kurds* (London, 1965), 106.

رهنگه تا نیستا هیچ بایه خداریک وه که کارمه ندیکی به ریتانییه کان بووه له عیراق، به ئاشکرا و ره پوراست، سه روک و سه ردارانی کوردی به سه ر دوو به ره ی (ئاغای باش و ئاغای به د) دا دابه ش نه کردیبت. نابراو که سه ده یه ک پیش نیستا هاتوته کوردستان و دووسالی تییدا ماوه ته وه، ئه و سه ر نه جی له بیره وه رییه کانی خویدا تو مار کردوه که به ناو نیشتانی " دوو سال له کوردستاندا " وه کتیبیک له سالی ۱۹۲۱ د لاوی کردوته وه. (هه ی) باسی له وه کردوه که سه روکی باش بو خه لکه که ی وه باوکیکی دل سوژی راسته قینه وایه و هه موو به رزه وه ندییه کانی ئه وان له به ر چاوه، له کاتی که ئه وه ی دوو مه یان واته سه روکی به د، که سیکی دل په قی خو په رسته و خه ریکی ره پانندن و بیگار پیکردنی خه لکه که ی به رده ستیبتی و هه ر نا په زایه تی و ملنه دانیکیش به خواسته کانی، به ده ستیکی ئاسنین سه رکوت ده کات و له هیچ خرا په یه ک سلنا کاته وه. شایه نی باسه، (میجره هه ی) ئه م دابه شکردنه ی سه روکه کانی کوردی به ته نیا له سه ر بنه مای ستراکچهری مورالی وینا نه کردوه، به لکو هه ولی ئه وه ی داوه هؤکاری شوین و پیکهاته ی کومه لایه تیش له و بواره دا له به رچاویگریت. ئه و ئامازه به وه ده دات که ئه و سه روکانه ی له ناوچه چول و دوورده سته سنورییه جیا ییه کاندان و په یوه ندی خوین به ده ستوپیوه نده کانیانه وه ده یان به ستیته وه ده چه ن قالی سه ره وکه باشه کانه وه و به ته نگ خه لکه که ی خویانه وه دین و بویان باشن، به لام ئه و سه روکانه ی که وتونه ته ناوچه ده شته کییه کانه وه و پشتیان به حکومته وه یه و فه رمان په وایی به سه ر چینی جووتکاره هه ژاره کاندایا ده کن، ئه وانه نمونه ی سه روکیکی به د و خراپن.

سەرۆك و خزمه‌كانى كه به‌شى خاوه‌ن جياوكى خئله‌كه‌ن، خزمه‌تكارانى سەرۆك و خزمه‌كانى (خولامه‌كان)، هه‌روه‌ها ئەندامانى ئاسايى گشتىيى خئله‌كه‌. <sup>9</sup> وپراى ئەوانه‌ش، رۆحانييه‌كانيش هه‌بوون كه دابه‌شده‌بوون بۆ "شيخه‌كان" (كه نوينه‌رى ته‌ريقه‌ته‌كانيان ده‌كرد)، "مه‌لاك‌كان" له‌گه‌ل "سه‌يده‌كان" (نه‌وه‌كانى په‌يامبه‌ر). هه‌روه‌ها رۆحانييه‌كانيش جياوكى خويان هه‌بوو، به‌تايبه‌ت شيخه‌كان، كه له زۆربه‌ى حاله‌ته‌كاندا سه‌ركرده‌يه‌كى سياسي ده‌سه‌لاتداربوو. له‌رابردوودا، چالاكيى گشتىيى ئابوورىيى زۆربه‌ى خئله‌كان له‌كوردستان بريتيبوو له‌ ناژه‌لدارىيى. كشتوكاله‌كه‌يان به‌شيوه‌يه‌كى سه‌ره‌كيى پشتى به‌ ديمه‌كارىيى ده‌به‌ست، و به‌ره‌مى پيشه‌ى كارى ده‌ستيشيان سنوورداربوو. هه‌روه‌ها ناژه‌لدارىيى وه‌ك چالاكييه‌كى ئابوورىيى سه‌ره‌كيى بنه‌ماى جياوازييه‌ى كۆمه‌لايه‌تتىيى و ئابوورىيه‌كان بوو. به‌داخه‌وه‌، داتاگه‌ليكى كه‌ممان له‌به‌رده‌ستدايه‌ سه‌باره‌ت به‌ خاوه‌نئتى ناژه‌لداره‌كان له‌نيو خئله‌ى كوردىيه‌كاندا له‌و ماوه‌يه‌ى كه‌ له‌م به‌شه‌دا گفتوگوى له‌باره‌وه‌ كراوه‌. هه‌رچه‌نده‌، بۆئه‌وه‌ى سه‌باره‌ت به‌ حاله‌ته‌ جياوازه‌ى ئابوورىيى و كۆمه‌لايه‌تتیه‌كه‌ى ناژه‌لدارانى كۆمه‌لگه‌ى كوردىيى ناشناین، پيوستته‌ بگه‌رپيینه‌وه‌ بۆ كۆلینه‌وه‌كه‌ى كشاوه‌رز سه‌باره‌ت به‌ چالاكيى ئابوورىيى خئله‌كيى كه‌ يه‌كه‌مجار له‌ ساڵى ۱۹۷۶دا بلاوكرايه‌وه‌. كشاوه‌رز چينه‌كانى له‌ كۆمه‌لگه‌ى خئله‌كييدا له‌سه‌ر بنه‌ماى خاوه‌ندارىتتىيى ناژه‌لدارىيى جياكردۆته‌وه‌. ئەوه‌ى ئەو ناوى ليناون: مه‌زنه‌ ناژه‌لداره‌كان، ناژه‌لداره‌ ناوه‌نجيه‌كان و گچكه‌ ناژه‌لداره‌كان.<sup>10</sup>

\* مه‌زنه‌ ناژه‌لداره‌كان: ئەمه‌ ئاماژه‌يه‌كه‌ بۆ ئەو ئەندامانه‌ى خئل كه‌ گه‌وره‌ترين ژماره‌ى ناژه‌ليان هه‌يه‌. ئامانجى سه‌ره‌كيى ئابوورىيى ئەم تاقمه‌ ئه‌وه‌يه‌ ناژه‌ل به‌خيوپكه‌ن بۆ بازگانىيى. ئەوانه‌ به‌شيوه‌يه‌كى بنه‌ره‌تتىيى مه‌پرو به‌رخ راده‌گرن (نزىكه‌ى ۹۰٪ى ميگه‌له‌كانيان پيكدده‌ئن) بۆئه‌وه‌ى گۆشته‌كانيان له‌ بازاردا بفروشن. بازگانى ئەوان به‌شيوه‌يه‌كى بنه‌ره‌تى له‌گه‌ل شاره‌كانى ده‌وروبه‌ريان بوو، له‌ويششه‌وه‌ په‌يوه‌ندييه‌كى زيده‌يان به‌ ئابوورى باقى و لاته‌كه‌وه‌ هه‌بوو. هه‌روه‌ها ئەوان باشتريى جوړى گۆشتيان بۆ بازار فرهاه‌مه‌ده‌كرد. كوچ و بار واىكردبوو ئەم تاقمه‌ ناژه‌لداره‌ ميگه‌لى به‌هيزو ته‌ندروستيان هه‌بئت و باشتريى و گه‌وره‌ترين مه‌پرو بۆ بازار مسوگه‌ربكه‌ن .

\* ناژه‌لداره‌ ناوه‌نجيه‌كان: ئەم كۆمه‌له‌ ناژه‌لداره‌ دوو ئامانجى سه‌ره‌كييان له‌ چالاكييه‌ ئابوورىيه‌كانيان هه‌يه‌: يه‌كه‌م، كه‌ بازگانىيى بكه‌ن و سامانه‌كانيان زيده‌بكه‌ن، دووه‌ميش، بۆئه‌وه‌ى به‌شيكى خوراكى خيزانه‌كانيان فرهاه‌مه‌بكه‌ن. چالاكييه‌كانيان كردبوونيه‌ هاوپه‌يمانى مه‌زنه‌ ناژه‌لداره‌كان له‌لايه‌ك و بازاره‌كانى ده‌وروبه‌رو بازگانه‌كان له‌لايه‌كى تره‌وه‌. له‌كاتيكددا ئەوان ده‌بوو به‌شيكى وزه‌ى خويان بۆ فرهاه‌مه‌كردنى خوراك بۆ خيزانه‌كانيان ته‌رخان بكه‌ن، هه‌روه‌ها ئەوان به‌شدارى به‌رژه‌وه‌نديى هاوبه‌شيان له‌گه‌ل گچكه‌ ناژه‌لداره‌كاندا هه‌بوو. له‌به‌رئه‌وه‌، ئەوان ته‌نيا بازگانىيان به‌ ميگه‌له‌كانه‌وه‌ نه‌ده‌كرد به‌لكو به‌ره‌مه‌ئنه‌رى به‌روبومى ماستيش بوون بۆ به‌كاربردنى خويان. له‌به‌ر ئەم هۆكاره‌يه‌ كه‌ ئەو ناژه‌لانه‌ى لاي ئەم كۆمه‌لانه‌ به‌خيوده‌كرئن ئەوانه‌ن كه‌ بۆ بازگانىيى به‌كاردئن وه‌ك وه‌ك مه‌پرو به‌رخ، هه‌روه‌ها ناژه‌له‌ نيوه‌ به‌ره‌مه‌ئنه‌كانى وه‌ك بزى و كار.

گچكه‌ ناژه‌لداره‌كان: ئەم كۆمه‌له‌ وه‌ك ده‌توانىٔت ته‌نيا ئامانجىكى هه‌بئت كه‌ ئه‌ويش فرهاه‌مه‌كردنى خوراكه‌ ته‌واوكارىيه‌كانه‌ بۆ خيزانه‌كانيان. ئەوان چه‌ند سه‌ر ناژه‌ليكى كه‌ميان هه‌يه‌ بۆ دابينكردنى پيوستتتیه‌ رۆژانه‌كانيان له‌ گۆشت. ئەمانه‌ ئەو ده‌سته‌يه‌ن كه‌ يه‌كمينجار نيشته‌جئبوون كاتيك كوچ و بار كۆتوبه‌ند كرا. له‌به‌رئه‌وه‌ى ئەمانه‌ هئنده

<sup>9</sup> Ibid., 107.

<sup>10</sup> Kishavarz, 'Nezam-i Iqtasad-i va .

ئازەلىكى زۆريان نەبوو كە بۇ بازار بەھايەكى ئەوتۇي ھەبىت يان زۆر كەمىان ھەبوو، بەتتەت مەرو بەرخ، ھەريۇيە بوونى ھەر قەيرانىك رىگەى ئەوھى لىدەگرتن بتوانن مالاتەكانيان رابگرن. ئەوان ئازەلەكانيان سەردەبرى بۇ خواردن و كاتىك ئەوھش دەخورا، دەبوونە كرىكارى وەرزىرى.

ئالوگۆرى بەروبومى ئازەلىي لەنىو خىلە نىوھ كۆچەرىي يان كۆچەرىيەكاندا ئەنجامدەدرا، ئالوگۆرى بەروبومەكانيان بەو بەرھەمانەى كە لە كۆمەلگەكەياندا بەرھەم نەدەھات لەسەر رىگەى كۆچ و بارىان بەرەو ھاوينەھەوارەكانيان يان بەرەو ھەوارگەى زستانيان روويدەدا. ئەم ئالوگۆرە چ لە رىگەى گۆرىنەوھ بە بەرھەمى دىكە يان لە رىگەى ئالوگۆرى دراو روويدەدا. ھەرچەندە، كۆمەلگەى خىلەكىي كوردىي وردە وردە نىشتەجىبوون و بە ئابوورىي بازارەوھ پەيوەستبوون، ھەروھەا دواچار سىستىمى ئالوگۆرى بۇ شىوازيك گۆرا كە تىيدا پارە وەك نىوھندىكى ئالوگۆر بەكارھىنرا.

نىشتەجىكردنى خىلەكان لەشەوو رۆژىكدا رووينەدا. ھەرچەندە پروسەكە لە كۆتايى سەدە (سەدەى ۱۹) دەستىپىكرد. ئەوھش بەشىوھىيەكى سەرەكىي بەھۆى دەگمەنىي لەوھرگەكانەوھ بوو كە بۇ چەند ھۆكارىك دەگەرپايەوھ: زۆربوونى خەلك و زىدەبوونى ژمارەى گوندەكان، داوايەكى زۆر لەسەر بەرھەمى خىلەكان و ھەروھەا بەكارھىنانى بەرفراوانى لەوھرگەكان. من دواتر بۇ ئەم مەسەلانە دەگەرپمەوھ. وىپراى فاكترە نىوخوييەكان لەنىو ژيانى ئابوورىي كوردىي كە ھانى نىشتەجىبوونى دا، ھەروھەا فشارىش لەسەر خەلكەكە ھەبوو تاكو نىشتەجىبىت بەھۆى سىياسەتەكانى حكومەتەوھ سەبارەت بە خىلەكان. ئاكامىكى ئەوانەش بەتايبەتتىكردنى لەوھرگە گشتىيەكان و ھەروھەا داخستن و توندكردنەوھى سنوورەكان بوو بەرووى كۆچ وبارى خىلەكان.

چوونەسەر تەختى دەسەلات لەلايەن رەزاخان/شاوھ گۆرانكارىيەكانى بەرەو نىشتەجىبوون خىراتركرد. لە پىش رەزاشا، حكومەت وەلامى گرفتى كوردانى لە رىگەى راگواستنى كوردان دەدايەوھ لە شوينى جيوگرافيان و ناچاركردن يان كە دوور لە مەلئەندە سوننەتتەيەكانى خويان نىشتەجىبىن، زۆرچار لەو ھەريمانەى كە ژىنگەيەكى نادۆستانەبوو، ھەروھەا لەرىگەى دوورخستەوھى سەرۆكە خىلەكىيەكان و جياكردنەوھيان لە بەشە سەرەكىيەكانى خىلەكەيان، بەوھش لاوازكردنى دەسەلاتى سىياسىيان.

جياوازي رژىمەكەى رەزاشا لەوھەدا بوو كە، لەكاتىكدا ھەمان ئەو رى و شوينانەى ئەگرتەبەر كە لەلايەن دەسەلاتەكانى پىش خويەوھ جىبەجىدەكرا، ئەو ھەروھەا زۆربەى ھەولەكانى لە نىشتەجىكردنى خىلەكان لە زەوييە سوننەتتەيەكەى خوياندا چردەكردەوھ و ناچارى دەكردن شىوھژيانى پىشوو يان لەسەر ئەو خاكە بگۆرن كە ھەمىشە لەسەرى ژياون. حكومەت لەھەولى ئەوھەدا بوو كە چارەسەرىكى ھەمىشەيى بۇ گرفتىك بدۆزىتەوھ كە ئەوان بە گرفتىكى بەردەواميان دادەنا. بىگومان سىياسەتەكەى رەزاشا سەبارەت بە رىشەكىشكردنى خىلەكان دەسەلات و كاريگەرىي سەرۆكخىلەكانى كەمكردەوھ، بەلام ھەروھەا حكومەتەكانى پىش خوى، نەيتوانى خىلەكان و خىلگەرايى تىكەشكىنىت. لامبتون، لە كۆلىنەوھەكەيدا ئامازەى بە رىگرتن لە كۆچ وبارى خىلەكان و بەزورنىشتەجىكردن يان داوھ، ئەوھش وەك ھەولىك بۇ تىكەشكاندى رىكخراوى خىلەكان لە ئىران، بە كوردستانىشەوھ.<sup>۱۱</sup> بۇ تىگەيشتن لە كاريگەرىي نىشتەجىكردن لەسەر كۆمەلگەى خىلەكىي، ئەمىستا بايەخى كۆچ وبار بۇ بوونى بەردەوامى خىلەكىي و ئەو فاكترانەى ھانى خىلەكان دەدەن بۇ نىشتەجىبوون، رووندەكەينەوھ.

<sup>11</sup> . A. Lambton, Landlord and Peasant in Persia (London, 1953), 285.

## خېله كان بۇ نېشته جېده بن؟

(pastoralism / شوانكارهیی) وهك باوه نامازیه بۇ سیستیمك كه تایبه تمهنده به تاكیک یان بازرگانی دسته جهمعییه به میگه لی مهرو بزنه وه و به کارهینانی له وه پرگه کانه بۇ به خیوکردنی مالات، ههروه ها دابینکردنی به روبومی وهك شیرو گوشته بۇ تاکه که یان کومه له که، یا خود ئالوگوپرکردنی ئەم به روبومانه به شمه کی دیکه، له ریگه ی گۆرینه وه.<sup>۱۲</sup>

له م سیستمه دا سی هۆکاری به ره مهینان تیگه ل به یه کده بن: خه لک، میگه ل له گه ل خاک. بۇ هاوسهنگی نیوان ئەمانه پیویسته له وه پرگه ی تهواو هه بیته تاكو خوراکي تهواو بۇ مالاتیکي تهواو دابینبکات و بزئوی خیزانه که زامنبکات. نووسراوه کان سه بارهت به بزئوی خیزانه کان جهخت له هاوسهنگی نیوان قه باره ی میگه ل و ژماره ی خه لکه که له خیزانه که دا ده که نه وه که سوود له میگه له که وه رده گرن. تۆلمین، له کۆلینه وه یه کیدا سه بارهت به و نووسراوانه ی له م باره یه وه نووسراون ده لیت که:

پیویسته بزئوی له رووی هه ریه که له قه باره ی میگه له وه ببینریت که پیویستییه به کاره ریکانی خیزانه که دابینده کات و ههروه ها قه باره ی خیزانه که و توانای بۇ دابینکردنی شوانی پیویست بۇ ئەوه ی ئاگیان له میگه له که بیته.<sup>۱۳</sup>

خیزانی بی بزئوی ئەو خیزانه یه که نه ده توانیت ئەوه نده مهرو مالات رابگریته که پیویستییه کانی خیزانه که ی دابینبکات و نه ئەوه نده شوانی هه یه که ئاگی له میگه ل بیته، یا خود ناتوانیت بچیته نیو له وه پرگه ی گونجاوه وه. هه ربویه له م هه لومه رجه دا خیزانه که به شوین چالاکیی ئابووری دیکه دا ده گه ریت بۆئه وه ی داها تی تهواوی بۇ بزئوی لی ده ستبکه ویت.

هه رچه نده، بۇ کردنی ئەم کاره، هه نگاوانانی گه وه ی لی چاوه ری ناکریت. یه که یه ک کاتیک بیر له گۆرینی خاکه که ی ده کاته وه که نه ئەو زهوییه ی به کاریده هینیت و نه ئەو مالاته ی رایگرتوون به شی ناکه ن. عاده تن زهوییه کی که میش ماوه ته وه که خه لکی دیکه ی له سه ر نه بیته. له م کاته دا خیزانه که ده بیته روو له زهوییه که بکات که له لایه ن خیزانه کانی دیکه وه به کارده هینریت. هه رچه نده، ئەم بزراهه ش، به تایبهت له گه ل زیده بوونی خه لکه که وه به کارهینانی فره زیاتری زهوییه کان، ئەگه ری که متره.<sup>۱۴</sup>

که می زهوی چ به هۆکاری سروشتی وهک زیده بوونی خه لکه وه بیته، یا خود به هوی سیاستی ریگرتن له به کارهینانی له وه پرگه کانه وه بیته به رووی کومه له شوانکاره ییه کانه دا وهک سیاستیکي حکومهت، کاریگه ریی راسته وخو له مالات و میگه له کان ده کات. تۆلمین نامازیه به وه داوه که که می ئالیکی پیویست ده بیته هوی زیده بوونی ریژه ی مردنی مالات و ههروه ها کار ده کاته سه ر جووری به ره مه ی ئازهللی. هه ژارترین خیزان له کومه لگه ی شوانکاره ییدا ده بیته پروات چونکه بی بزئوی بوون شتیکی چاوه پروانکراوه. هیندیك هه ولده دن له گه ل پاراستنی رۆله شوانکاره ییه که یاندا هیندیك شیوازی دیکه ی چالاکیی ئابووریش به ریوه به رن. کاتیک یه که خیزانییه که چیدی ته نیا پشت به شوانکاره یی نابه ستیت، مانه وه ی ئابووری خیزانه که ئیدی به تهواوی زور په یوه ندییه کی پتهوی به بوونی زهوییه وه نابیت.

<sup>12</sup> Camilla Toulmin, Economic Behaviour Among Livestock-Keeping People, Development Studies Occasional Paper No. 25 (University of East Anglia, 1983), 5.

<sup>13</sup> Ibid.

<sup>14</sup> Ibid, 19.



له زۆر بەی نووسراوه ئەنتروپۆلۆجی و کۆمەلایەتی و ئابووریەکاندا، سەرچاوەی سەرەکی داھاتە تەواوکارییەکان بۆ کۆمەلگەى شوانکارەیی بریتین لە : کشتوکال، راو، کۆکردنەوێ خۆراکە سروشتییەکان، کاری دەستی، کاری بەکری و ھەرەھا کاروانی بازگانى.<sup>15</sup> لەنیۆ تیکرای ئەمانەدا، کشتوکال گرنگترینیانە. پرسی لیکۆلراوەکان ئەو دەسەلمینن کە شوانکارەکان زیاتر تیکەل بە کشتوکال دەبن بەوھۆیەى کە پەيوەستە بە پێویستى پاراستنى بەروبومە خۆراکییەکانیان. بەرزى نرخ و گەیشتنى دانەوێلە بۆ بازارەکان بەشیوہیەکی پچرپچر، مردنى مالاتەکان، دابەزینی بەروبومی خودى مالاتەکان، گۆرانی ئاوەھەوا، یاخود سنووردارکردنى بەکارھینانى لەو پەرگەکان کە بۆخۆى دەبیئە کەمکردنەوێ ئالیکە تەواوکارییەکان بۆ مالاتەکان، ھەموو ئەمانە بەشدارن لە فشارکردن بۆ تێوھگلان لە چالاکیی دیکەى غەیری ئازەلداریی.<sup>16</sup>

### نیشته جیبوون:

بەگشتی، نیشته جیبوون پەيوەستەگى بە دامەزراوە کۆمەلایەتیەکانى پێشووەو لواز دەکات. کاتی کۆمەلگە نیشته جیبەبیئە، ئەو سیمما و چالاکیانەى لە کۆمەلگەى شوانکارەیدا کە لەسەر ھاوکاری و بەشدارى بنەمایان گرتووە کال دەبنەوێ. ئەو ھش واپیئە چیت کاردانەوہیەکی لۆجیکى بیئ بۆ ئەو گۆرانانەى کە لەشیوہژیانى شوانکارەییەو بۆ شیوہژیانى کشتوکالیی دیتەنارا. چونکە ئەو رادەى لە ھاوکاری بۆ ئەرکەکانى کۆمەلگەى شوانکارەیی پێویستە. نیشته جیبوون ھانى جیاوازییەکان دەدات لە کۆمەلگەدا لەرووی بەدەستھینانى ئامرازەکانى بەرھەمھینانەوہ. مشتومر سەبارەت بەو ھەيە کە وەك باوہ کۆمەلگە شوانکارەییە نیشته جیبەکان کاتی گواستەوہ و کۆچ وبارى خویان لەدەست دەدەن مەیلی پەرەسەندنى دەستەگەرایى کۆمەلایەتیى جۆراوجۆرى زیاتریان لاپەیدادەبیئە. ئەو ھش بۆ بەدەستھینان و مولکایەتیى زەوى و مالاتەکان دەگەریتەوہ. ئەو ئارگومینتەى کە کۆمەلگە شوانکارەییەکان لەرووی کۆمەلایەتیەو کەمتر لە کۆمەلگە نیشته جیبەکان جیاوازی ئارگومینتیک نییە بتوانریت بەسەر ھەموو پرسیەکاندا جیبە جیبکریئە، بەلام بۆ زۆر بەی ئەو نمونانەى کۆمەلگە شوانکارەییەکان دروستە کە نیشته جیبوون.

کۆلینەوہکان پێشانیانداوہ کە بەھای زەوى و کەلوپەل و ئامرازە پێویستەکان لە کۆمەلگە نیشته جیبەکاندا زیدەتر دەبیئە، ئەو ھش وادەکات کە ئەندامیى ھەژارى کۆمەلگە شوانکارەییەکەى پێشوو بە زەحمەت دەستی بە زەویدا رابگات. ھەر لەبەر ئەم لیکدانەوہیە کە تۆلمین راشکاوانە پێشنياز دەکات کە:

" نیشته جیبوون و کاری کشتوکالی ھەمیشە لەبەردەم خیزانە ھەژارە شوانکارەییەکان ئاوەلا نەبووہ. لەکاتی کدا کە زەوى دەگمەن دەبیئە و بەرھینانیشى خەرجییەکی زۆرى دەویئە. ئەو تەنیا خیزانە شوانکارەییە دەولەمەندەکانن کە دەتوانن ببنە خاوەنى زەویەکی کشتوکالی بەرھەمدار."<sup>17</sup>

ئەم مەیلە زیاتر دەبیئە کاتی زەویەکی بى پیت کە و بەرھینانەکەى پێویستى بە ئاودیئری و پەینەوہ ھەموو ئەوہیە کە لەبەردەستدایە.

بەروایەکی گشتی ھەيە کە شوانکارەیی کۆچەری بەرجەستەى قوئاغە سەرەتاییەکانى میژووی مرؤفایەتیى دەکات و ھەرەھا ئەو زوو یان درەنگ شوانکارە کۆچەریەکان دەبنە وەرزیئرانى نیشته جی.<sup>18</sup> ھەرەھا بەرواش وایە کە کۆمەلگە

<sup>15</sup> Ibid., 26.

<sup>16</sup> Ibid., 31, 41–3.

<sup>17</sup> Ibid., 62.

كشتوكالبييهكان شيوه ژيانىكى ئابوورى باشترو خوشتر به بهراورد به كۆمهلگه شوانكارهبييهكان دهژين. حكومت ههوليدهدا پاساوى گواستنهوهى كۆمهلگه شوانكارهبييهكان بۆ كۆمهلگه نيشتهجى به وهبدات گوايه بايهخ به خوشگوزهرانى ئابوورى و كۆمهلايه تىبى دانىشتوان دهدات، بهوهى وهك دوتريت هه لومه رجه كه يان باشتر بووه پاش ئه وهى كاللى كۆمهلگه يه كى كشتوكالبييان به بالادا براوه. ده شىت هه وله كان به شيوه يه كى رووكه ش بۆ زيده كردنى سامانى كۆمهلگه بيت، به لام ئامانجى بنه پرتى راستييه بريته له زيده كردنى كۆنترۆلى حكومت. هه رچه نده، ئه وه ديدى كه كۆمهلگه كشتوكالبييهكان خوشگوزهراترن جيگه ي مشتومره. هيندىك مشتومر له وباريه وه ده كهن كه به پيچه وانه ي برواى گشتييه وه، له وانه يه شوانكاره يي له كۆمهلگه نيشته جييه كشتوكالبييه - نازهلداره كه وه گه شه يكر دبيت، هه ربويه ئه و ئارگومينته ي كه كۆمهلگه ي كشتوكالبي له كۆمهلگه ي شوانكاره يي "پيشكه وتوتوتره" شتىكى راست نييه، ئه گه ر مبه ست له "پيشكه وتوو" ئه وه بيت كه له ئىستاوه نزيكتره.<sup>19</sup> هه روه ها مشتومر پيشيان كر دووه كه ئه وه ش راست نييه كۆمهلگه نيشته جييه كان ئاستيكي بالاترى شيوه ژيانيان له كۆمهلگه شوانكاره بييه كان هه يه. فريدريك بارس، له كۆلينه وه يه كيدا سه باره ت به خيلى باسيرى له باشوورى ئيران، نووسيوه تى كه زۆربه ي گونده كانى ئه و شوانكاره بيانه ي پيشوو كه ئىستا نيشته جيئن، ئاستيكي نزمى ژيانيان هه يه به پيچه وانه ي كۆمهلگه خيله كييه - كۆچه رييه كانى ده ورو به ريانه وه.<sup>20</sup>

پروسه ي نيشته جييوونى كشتوكالبي په رده گرئت له قوناغه كانى:<sup>21</sup>

1- كه ئه ندامه تاكه كانى كۆمهلگه ي شوانكاره يي كۆمهلگه كه يان جيده هيلن، به تايبه ت هه ره هه ژارو هه ره ده وله مهنده كانيان.

2- كه نازهلداريى و كشتوكال تيكه ل بكرين.

3- كه ته واوى كۆمهلگه كه نيشته جيده بيت.

نيشته جييوونى به كۆمهل بۆ كاره ساته سروشتييه كانى وهك وشكه ساليى يا خود سياسه تى فه رميى سه باره ت به نيشته جيكر دنى خيله شوانكاره بييه كان ده گه رپته وه. ده شىت كۆمهلگه يه كه به هوى يه كيى له م سى قوناغه "نيشته جيبيت" يان به تيكه ليوونى هه رسيكيان. ئه و سى شيوه يه ي به كورتى له خواره وه روونده كرئته وه:

**نيشته جييوونى پييه پى به هوى "دامالينى" تاكه كانه وه**

بارس، له كۆلينه وه كه يدا سه باره ت به خيلى باسيرى، نمونه يه كه له مباره يه وه پيشكه شده كات،<sup>22</sup> له وى هه ره ده وله مهنديرين و هه ره هه ژارترينى خيزانه كان كۆمهلگه شوانكاره بييه كه يان جييه شتوووه. هه ردوو گروه كه هوكارى جياوازيان بۆ ئه م كاره هه يه. هه ره ده وله مهنده كان كۆمهلگه كه يان جييه شتوووه له به رئه وه ي رووبه پرووى له ده ستچوونى قازانجى مالاته كانيان ببوونه وه. كاتيى مالاته كانيان ئه وه نده زيده ده بوو پيوستى به وه ده كرد كه له ده ره وه ي

<sup>18</sup> Ibid., 5, 44.

<sup>19</sup> Ibid., 44.

<sup>20</sup> Fredrik Barth, Nomads of South Persia (Oslo, 1961), 110.

<sup>21</sup> Toulmin, Economic Behaviour, 45.

<sup>22</sup> Barth, Nomads of South Persia, 108.

خیزانه‌کانیان شوانیان بۆ بگرن، هەرچه‌نده، له‌م خاله‌دا ئازده‌لداره‌كان قوربانى به قازانجه‌كانيان ده‌دهن، چونكه به‌كرىگرتنى شوان ته‌نيا له‌رووى خه‌رجىيه‌وه گران نىيه، به‌لكو له‌زۆربه‌ى حاله‌ته‌كاندا رىسكو سه‌ره‌رۆيشه. به‌بوونى شوانى كرىگرتنه‌ده‌رفه‌تى له‌ده‌ستچوونى ماله‌ته‌كان زياترده‌بىت، چونكه ئه‌وان، هاوشىوه‌ى خاوه‌نى راستىنه‌ى ماله‌ته‌كان، چاودىرى ماله‌ته‌كانيان ناكهن. ئه‌وه‌ى وا ده‌كات ئازده‌لداره‌كان بۆ دلنبا‌بوون له‌ قازانج‌كردن ماله‌ته‌كه‌يان يان به‌شىكى به‌جوړىكى دىكه‌ى مولك، به‌تايه‌ت زه‌وى، بگۆڤن و ببنه‌ مولكدارى زه‌وى نىشته‌جى. له‌ كۆمه‌لگه‌ شوانكاره‌ىيه‌كانى دىكه‌دا، ئه‌وه‌ هه‌ره‌ ده‌وله‌مه‌نده‌كانى كۆمه‌لگه‌كه‌و هه‌روه‌ها ده‌سه‌لاتدارترىن‌شيانه‌ له‌رووى سياسىيه‌وه، كه‌ له‌ شاره‌كاندا نىشته‌جى‌ده‌بن بۆئه‌وه‌ى په‌يوه‌ندى خۆيان به‌ ناوه‌ندى ده‌سه‌لاته‌وه‌ له‌ شاره‌كان بپارىزن. ده‌شىت هه‌روه‌ها ئه‌و ده‌وله‌مه‌ندانه‌ ته‌واوى سامانه‌كانى خۆيان بكهن به‌ مولك و مال له‌ شاره‌كاندا.

له‌نىو هه‌زاره‌كانىشدا، نىشته‌جى‌بوون روويدا كاتىك به‌رده‌وامى بژىوى خيزانه‌كان بووه‌ گرفت. ئه‌و قه‌يرانه‌ى كه‌ ده‌شىت له‌ناكامى له‌ده‌ستدانى ژماره‌يه‌كى به‌رچاوى ئازده‌لداره‌كان ياخود كه‌مبونه‌وه‌ى به‌روبوومه‌كانيان په‌ره‌بسىنىت. به‌پىچه‌وانه‌وه، ئه‌وانه‌شى كه‌ پىشوو‌تر شوانكاره‌ىيه‌كه‌يان به‌هۆى چالاكى ته‌واوكارىيه‌وه‌ نه‌پاراستوو، يان وه‌ك جووتيار ژياون و پشتيان به‌ ئازده‌لدارى نه‌به‌ستوو، ياخود ماله‌تيان له‌ بنه‌ماله‌كانى دىكه‌وه‌ قه‌رزكردوو، خۆيان له‌ دۆخى كه‌مى خۆراكدا بىنيه‌وه. ئه‌وان هه‌ولى دۆزىنه‌وه‌ى كارو جووتيارىيان بۆ خه‌لكانى دىكه‌دا، چ وه‌ك كرىكارى به‌كرى ياخود له‌رىگه‌ى ئىجاره‌كردنى زه‌وىيه‌كان.

### تايكه‌لكردنى كشتوكال و شوانكاره‌ى

ده‌شىت كۆمه‌لگه‌يه‌كى كۆچه‌رى تايبه‌تمه‌ندىيه‌ كۆچه‌رىيه‌كه‌ى به‌هۆى تايكه‌لكردنى كشتوكال و شوانكاره‌ىيه‌وه‌ له‌ده‌ستبات. له‌ هيندىك حاله‌دا چاندىن نزيكه‌ى وه‌ك چالاكىيه‌كى په‌راويزى بۆ داينكردنى خۆراكه‌ ته‌واوكارىيه‌كان له‌ كۆمه‌لگه‌دا دىته‌كايه‌وه. گواستنه‌وه‌ ده‌توانىت وه‌ك سىماو تايبه‌تمه‌ندىيه‌كى نىوخۆى خودى كۆمه‌لگه‌ شوانكاره‌ىيه‌كه‌دا سه‌ره‌له‌بات: ده‌گمه‌نى له‌وه‌رگه‌كان، زىده‌بوونى ژماره‌ى خه‌لكه‌كه‌، يان دابه‌زىنى خودى به‌روبوومى ئازده‌لى.

### نىشته‌جى‌بوونى به‌كۆمه‌ل

نىشته‌جى‌بوونى به‌كۆمه‌ل كۆمه‌لگه‌ شوانكاره‌ىيه‌كان كاتىك ده‌رده‌كه‌ويت كه‌ به‌شىوه‌يه‌كى به‌رفراوان مىگه‌ل له‌ناوده‌چىت، ياخود كاتىك ده‌ستىوهردانى راسته‌وخۆ له‌لایه‌ن حكومه‌ته‌وه‌ ده‌بىت بۆ نىشته‌جى‌كردنى ته‌واوى كۆمه‌لگه‌. به‌بوونى قه‌يرانى گشتى وه‌ك وشكه‌سالى، يان ده‌ستىوهردانى حكومه‌ت، ياخود به‌رژه‌وه‌ندى كۆمپانيا تايبه‌ته‌كان له‌ زه‌وىيه‌كى ديارىيكراودا، ئه‌و ناوچانه‌ى له‌لایه‌ن كۆمه‌لگه‌ى شوانكاره‌ىيه‌وه‌ به‌كارده‌هينرين يان چىدى ناتوانىت به‌كاربه‌ينرين يا ده‌ستيان پى راناگا، له‌ناكامدا ته‌واوى يان به‌شىكى گه‌وره‌ى كۆمه‌لگه‌كه‌ به‌شىوه‌يه‌كى به‌رده‌وام نىشته‌جى‌ده‌بن.

گواستنه‌وه‌ له‌ كۆمه‌لگه‌يه‌كى شوانكاره‌ىيه‌وه‌ بۆ كشتوكالى كارىگه‌رى ژىنگه‌ى، ئابورى، كۆمه‌لايه‌تى - ئابورى هه‌روه‌ها دىموگرافى هه‌يه‌ له‌سه‌ر كۆمه‌لگه‌. سىماو تايبه‌تمه‌ندىيه‌كانى گروپه‌كه‌و هه‌روه‌ها چوارچىوه‌ ده‌ره‌كىيه‌كه‌ ده‌رئه‌نجامه‌كانى ديارىيده‌كهن. له‌و ئاكامانه‌ى سه‌روه‌كه‌ ئاماره‌يان بۆكراوه‌، ته‌نيا كار له‌سه‌ر ئاكامه‌ كۆمه‌لايه‌تى - ئابورىيه‌كه‌ ده‌كهن و ئه‌و ده‌رئه‌نجامانه‌ى دىكه‌ ده‌كه‌ونه‌ ده‌روه‌ى چوارچىوه‌ى ئه‌م كاره‌وه‌.

## كارىگه رىبه ئابوورىيە كان

دەتوانرىت كارىگه رىبه ئابوورىيە كانى نىشتە جىببون لە دوو بواردى بىنرىت:

- ۱- كارىگه رىبه لەسەر جىگىرى داھاتى خىزان بەھۆى بەدەستھىنانى داھات لەسەرچاۋە كانى دىكەۋە، ھەرۋەھا
- ۲- كەمبۈنەۋەى بەرۋومى ئازھلىيى، لەئاكامى ئەو كۆتۈبەندەى بۇ بەكرىگرتنى شوان بۇ مالاتەكان ھەيە.

سەبارەت بە پرسى خىلە كوردىيە كانى باشوورى ئىران، سىياسەتى بەزۆرنىشتە جىكردن بوو ھۆى رىژەيەكى فرە بەرزى مردن لەنيو مىگەلەكاندا بەھۆى قەدەغەكردنى كۆچ و بارەۋە.<sup>۲۳</sup> رىژەى بەرزى مردن ئاكامى دەگمەنى لەۋەرگەكان و خراپى رەوشى ژىنگەيى بوو كە بوو ھۆى كەوتنەۋەى چەندىن نەخوشىيى.<sup>۲۴</sup> ھانتىنگ، لە كۆلىنەۋەيەكىدا سەبارەت بە بەرھەمە شوانكارەيەكان لە رۆژئاۋى سودان كە لەسالى ۱۹۷۴ دىلاۋكراۋتەۋە، دەرىخستۋوۋە كە رىژەى گەشەكردنى مىگەل بەھۆى بەرزى رىژەى زاین و نزمى رىژەى مردنى مەرۋە، لەنيو مىگەلى كۆچكەر بەرزترە تاكو مىگەلى جىگىر. خىشتەى ۲،۱ بەراوردى نيوان ھەردووكيانە.

خىشتەى ۲،۱ : رىژەى سەدى گەشەكردنى مىگەلى كۆچكەر و جىگىر لە رۆژئاۋى سودان، ۱۹۷۴ \*

گەشەكردنى مىگەل	مىگەلى كۆچكەر	مىگەلى جىگىر
زاینى بەرخ	٪۴۰	٪۶۵
مردنى مەر	٪۴۰	٪۱۰

كۆچ و بار پەيۋەندىيەكى راستەوخۆى بە ئازھلدارىيى خىلەكىيەۋە ھەيە. كۆچ و بار ئەو رىگەيەيە كە خىل لە جوۋلەيەكى دەستەجەمەيى و ۋەرزىيدا خۆى پىئ لەگەل ژىنگە سروسىتتەيەكەدا رادەھىنىت. كۆچ و بار خۇراكى جۇراۋجۇرو ھەرۋەھا مانەۋەى ئازھلەكان دەستەبەردەكات لە كاتى دژۋارى كە كەش و ھەۋادا. دابىنكردنى ئالف و كاۋجۇرى پىۋىست بۇ مالات بەدرىژاىيى سەرمای سەختى زستان لەناۋچە ساردەكاندا ئەستەمە. ھەرچەندە، لە مەلبەندە گەرمەسىرەكاندا، ئازھلداران ناچارن ئەو ئازھلەنە رابگرن كە دەتوانن بەرگەى گەرما بگرن و نرخیكى كەمترىان لە بازاردا ھەيە، ۋەك كارو بزن بەپىچەۋانەى بەرخ و مەرۋە. ئەۋە تەنیا لەرپىگەى ھەۋارگەى ھاۋبەش لەناۋچە گەرم و ساردەكانە كە ئازھلدارە خىلەكىيەكان دەتوانن زىاترىن قازانجىان لە چالاكىيە ئابوورىيەكەيان دەستكەۋىت. كۆچ و بار رىگە بە كۆكردنەۋەى ژمارەيەكى مەزن لە مالات دەدات و ھەمانكات ۋەبەرھىنانەۋە مانەۋەى مالاتەكانىش زامندەكات. لەۋەش زىاتر، جۇرايەتتى مىگەلىش باشتەر دەكات بەۋەى ۋادەكات ئەو ئازھلەنە بەخىۋبكرىن كە قازانجىكى زىاترىان ھەيە.

لەئىراندا، سنوورداركردىكى گىشتىيى يان جۇزئى كۆچ و بار بوو ھۆى بەزۆرنىشتە جىببونى چەندىن خىلى كۆچەر. ھەرۋەك زووتر گىفتوگۆى لەبارەۋەكرا، يەك لە مەبەستە سەرەكىيەكانى كۆچ و بار زامنكردنى ھاۋسەنگىيى راستىيىنە بوو لەنيوان ژمارەى ئەو ئازھلەنەى بۇ راگرتن و خواردن بەخىۋدەكران لەگەل ئەۋانەى بۇ بازار دەنىردران. بەگىشتىيى لەئىراندا پىشترو دواترىش دوو جۇر مالات لەلايەن كۆمەلگە خىلەكىيەكانەۋە رادەگىران: مەرۋ بەرخ، لەگەل بزن و

<sup>23</sup> Ibid., 3.

<sup>24</sup> Toulmin, Economic Behaviour, 58.

\* Source: Camilla Toulmin, Economic Behaviour among Livestock-Keeping People, Development Studies Occasional Paper No. 25 (University of East Anglia, 1983), 59.

کار.<sup>۲۵</sup> بەرخ و مەرپ بە مالاتیکی قازانجبه‌خشی دادەنریت و لەئاستی خۆجی و نیشتمانیشتا بۆ گۆشتەکە لە بازارەکاندا دەفروشریت، بەلام ئەوانە زۆر بەرگەیی دژوارییەکانی ژینگە ناگرن. لەلایەکی دیکەوه، بزنی و کارگرفتیکی کەمتریان لەگەڵ دژوارییە ژینگەییەکاندا هەیە، بەلام لە بازارەکاندا کەمنرخترن.<sup>۲۶</sup> بەهای ئەوانە لە فەراھەمکردنی پێویستییه خۆراکییەکانی خێزانەکاندا بوو. بەرووبومی شیرەکانیان بەشیکی گرنگی خۆراکی رۆژانەیی خێزانەکانی پێکدەھێنا، بەرووبومە ئازەلییەکانی دیکەش لە کاری پێشەیی دەستییدا بەکاردەھات. بەرخ و مەرپ ناتوانن لە ژینگەییە کەم فرە گەرم یاخود فرە سارددا بەرگەبگرن و بمیننەوه. ئەوێ زۆر جینگەیی بایەخی ئازەلدارانی خێلەکیی بوو کە لە ھەرمیکەوه بۆ ھەرمیکەیی دیکە بچوولین بۆئەوێ گژوگیای خۆراکیی و کەشیکی گونجاو بۆ مالەتەکانیان دەستەبەر بکەن. ئەو خێلانەیی کە لە گەرمیانەوه (بیلاخ) بۆ کوێستان (قشلاخ) کوچ و باریان دەکرد و بەپێچەوانەشەوه، دەرفەتی فەراھەمکردنی باشترین ژینگەیان بۆ مالەتەکانیان ھەبوو. بەرتەسککردنەوێ کوچ و بار بوو ھوێ سنووردارکردنی ئەگەری زیدەبوونی جۆرایەتی مالەتە قازانجبه‌خشیەکان لەسەر ئاستی تێکرای ئەندامە خێلەکییەکان.

ھەروھا کوچ و بار جۆرە پاراستنیکی سیاسییشی بۆ خێلەکییەکان دەستەبەردەکرد چونکە جوولە و گواستەوێ پیدەبەخشین، ئەوێ زۆر راستە ئەوێ کە خەلکە خێلەکییەکان پشت بە زەوی نابەستن و دەتوانن سەرچاوەی سامانەکانیان، بەتایبەت میگەلەکانیان، لە شوینیکەوه بۆ شوینیکەیی دیکە بگوازنەوه، ئەوێش جۆرە خۆکەفایییەکیان لەرووی ئابوورییەوه پیدەبەخشیت. ئەوێ جوولە و کوچ و باری خێلە ئەوێ توانایەیان پیدەبەخشیت لەژێر فشارە سیاسییەکاندا، بەتایبەت فشاری حکومەتی ناوھندی، بەرگەبگرن.

ھەرچەندە، ئەزمونی خێلە کوردییەکان و کۆمەلگە خێلەکییەکانی دیکە پێشانیدەدەن کە بەزۆرنیشتەجیکردن، پێویست ناکات، ببیتە ھوێ وەرچەرخانی کۆمەلگەیی خێلەکیی-کوچەر بۆ کۆمەلگەیی ناخێلەکیی-کشتوکالیی. بەزۆرنیشتەجیکردن ھیندی کە ئەرکە خێلەکییەکانی لادەبات بەلام شوناسی خێلەکە دەمینیتەوه. ھەرچەندە، ئەو کۆمەلگە خێلەکییە دەمینیتەوه بەجۆریک شیواو و ناقولایە.

### نیشتمانی جیبوون لە کوردستانی ئێران

بەداخەوه، زانیارییەکی ئاماریی زۆر کەممان سەبارەت بە نیشتمانی جیبوون لە کوردستاندا هەیە. ھەرچەندە، ھەلومەرجەکە ئیستا ئەو پێشانەدات کەوا ھیدی ھیدی ئەو زانیارییانە دەردەکەون. لەھیندی کە لە ناوچانەیی کە تەواوی خێلەکان راگوێزراوون، شیوێ بەزۆرنیشتەجیکردنی بەخۆوه بینیبوو، لەھیندی ناوچەیی دیکە، خێلە نیشتمانی جیکراوکان ئابوورییەکی تیکەلیان لە کشتوکالی و ئازەلداریی گرتبوو بەر. ھەردوو ھۆکاری ناوھکیی و دەرەکیی بۆ نیشتمانی جیبوون ھەبوون.<sup>۲۷</sup> ھۆکارە ناوھکییەکان وەک لای خوارەوێ:

<sup>25</sup> بەخپوکردنی گا و مانگا زور باو نییە لەناو خێلەکانی کوردستاندا، چونکە گاکەل بەگشتی توانای رۆیشتمانی زۆر نییە و بۆ کوچ و بارو لەوەرگای کوێستانەکان کە ریگای تەسک و بەردەلان دەستەدات.

<sup>26</sup> کارو بزنی باشتر لەگەڵ گۆرانی بارودۆخەکە دەگونجین و زیاتر بەرگەیی کەمی خۆراک و ئاو دەگرن. ئەوان دەتوانن ھیندی گژوگی بخۆن و بەرگەری ھەلومەرجیک بگرن کە لەوانەیی بۆ مەرپ کوشندەبیت.

<sup>27</sup> Kishavarz, 'Nezam-i Iqtasad-i va Sakht-i Ijtima'-i dar 'Ashayer-i Iran', 49-50.

\* هه‌ژاری له‌نیو خیلدا ده‌بووه هۆکاری له‌ده‌ستچوونی مالات، تاكو ئه‌و راده‌یه‌ی كه هه‌ژاری ده‌بووه هۆی ئه‌وه‌ی خیله‌كه له گه‌رمه‌سیرو زستانه هه‌واردا بمینیتته‌وه، ئه‌وه‌ش ده‌بووه هۆی نیشته‌جیبوون. له‌حاله‌تیکی به‌م چه‌شنه‌دا، كوچ‌وبار بو خیله‌كه شتیکی بیسوود ده‌بوو، له‌به‌رئه‌وه له زستانه هه‌واردا به‌شیوه‌یه‌کی هه‌میشه‌یی یان کاتیی ده‌مایه‌وه چونك له‌وئ گوزه‌رانی ژیانی ئاسانتر هه‌لده‌سوړا.

\* کاتیکی خیلکی بچووک یان لاواز له‌پال خیلکی به‌هیزدا ده‌ژیان، به‌شیک له خیله لاواز بچووکه‌که له زستانه هه‌وار ده‌مانه‌وه.

\* مملانی له‌نیوان سه‌رکرده‌کانی خیلدا خیله‌که‌ی دووبه‌شده‌کرد که هه‌ریه‌که و له‌سنووریکی جیوگرافی جیاوازا ده‌ژیان. به‌شیکی خیله‌که به‌شیوه‌یه‌کی به‌رده‌وام له ه‌اوینه هه‌واردا ده‌مایه‌وه و به‌شه‌که‌ی دیکه‌ش له زستانه هه‌وار ده‌مایه‌وه.

\* هیزه ئابوورییه ده‌ره‌کییه‌کان بوونه‌هۆی داواکاری هیزی کارو هه‌روه‌ها کریکارگیری له‌نیو خیله‌کاندا. ئه‌م نمونه‌یه له‌م سالانه‌ی داویدا له ناوچه‌که زور به‌ربلاو بوو، که به‌هۆی ده‌وله‌مه‌ندی سامانه سروشتیه‌کانه‌وه، پرۆژه ئابوورییه به‌رفراوانه‌کان پیشکه‌شکراون. نمونه‌ش بو ئه‌مه ناوچه‌ی باکووری ده‌ریای قه‌زوينه، هه‌روه‌ها ناوچه به‌رهمه‌ینه نه‌وتیه‌کانی باشووری ولاته‌که‌یه.

\* گه‌شه‌ی دانیشتووان له گونده‌کاندا. قاسملو له کۆلینه‌وه‌که‌یدا سه‌بارت به کۆمه‌لگه‌ی کوردی و په‌ره‌سه‌ندنی خیله کوردیه‌کان ناماژه‌ی به گرنگی زیده‌بوونی ژماره‌ی گونده‌کان و هه‌روه‌ها زیده‌بوونی ژماره‌ی دانیشتووانی گونده‌کان له‌هیندیک له ناوچه کوردیه‌کان له‌نیوان سالانی ۱۸۵۱ بو ۱۹۵۱، داوه. ئه‌و خشته‌یه‌ی پیشکه‌شیکردوه به‌شیوه‌یه‌کی تایبته‌ ریژه ژماره‌یه‌که‌ی ده‌یه به‌راییه‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌م نانا‌سینیت، هه‌رچه‌نده، ئه‌و خشته‌یه ئاراسته‌ی گشتی گه‌شه‌کردنی دانیشتووان به‌رچه‌سته‌ده‌کات. (پروانه خشته‌ی ۲، ۲) پیده‌چیت ئه‌م زیده‌بوونه به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کیی به‌هۆی نیشته‌جی‌کردنی خه‌لکی خیله کوردیه‌کانه‌وه بووبیت، ئه‌وانه‌ی یان له‌و گونده‌دا جیگیربوون که هه‌بوون یاخود گوندی نو‌ییان بو دروستکردن.

\* زیده‌بوونی دانیشتووان په‌یوه‌ستیه‌کی نزیکه به‌که‌مبوونه‌وه‌ی ژماره‌ی مالاته‌وه هه‌یه. ئه‌وه‌ش واتای ئه‌وه‌یه که داوایه‌کی زور له‌سه‌ر به‌روبومی ئاژه‌لیی، ئه‌و خیزانه خیله‌کییانه داده‌مالیت که چیدی ناتوانن خاوه‌نایه‌تی میگه‌لیکی گه‌وره‌بکه‌ن و له‌رووی ئابوورییه‌وه وه‌ک ئاژه‌لداریکی چالاک له سیستمه‌که‌دا بمیننه‌وه. ئه‌وانه ورده‌ واز له ئاژه‌لداریی ده‌هینن و له گونده‌کاندا نیشته‌جیده‌بن. چه‌ند به‌لگه‌یه‌کیش پشتگیری ئه‌مه ده‌کات. وێرای خشته‌ی ۲، ۲ که زیده‌بوونی ژماره‌ی دانیشتووانی گونده‌کان پیشانداده‌ت که پیده‌چیت به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کیی بو نیشته‌جیبوونی خه‌لکه خیله‌کییه‌که بگه‌ریتته‌وه، قاسملو ئاماژه‌یه‌کی وه‌رگرتوه که ده‌لیت: "له سه‌روبه‌ندی کوتای سه‌ده‌ی ۱۹دا، ۳۲٪ ئه‌ندامانی خیله‌کوچه‌ره‌کان خاوه‌نی چ میگه‌لیک نه‌بوون و ۱۷،۵٪ یان هه‌ر هیچ ئاژه‌لیکیان نه‌بوو." ۲۸ ئه‌مه‌ش به‌لگه‌ی ئه‌وه‌یه که ژماره‌یه‌کی به‌رچاوی خیزانه خیله‌کییه‌کان چیدی نه‌یانده‌توانی پیگه‌ی خویان وه‌ک ئاژه‌لداریک بپاریزن.

\* هه‌روه‌ها که‌می له‌وه‌رگه‌و پاوانی پیوستیش بو زیده‌بوونی خه‌لک ده‌گه‌رايه‌وه. گه‌شه‌کردنی دانیشتووان بووه‌هۆی به‌کارهینانی تائه‌وپه‌ری له‌وه‌رگه‌و پاوانه‌کان، ئه‌وه‌ی نه‌ک هه‌ر بووه‌هۆی بیپیزی له‌وه‌رگه‌کان به‌لکو که‌می پاوان و نه‌بوونی له‌وه‌رگه‌شی هینایه‌نارا. هه‌روه‌ک له‌سه‌ره‌تای ئه‌م به‌شه‌دا مشتومرمان له‌باره‌وه کردوه، ئه‌وه لوجیکیه که

هاوسهنگی نیوان مروڤ، میگل و ههروهه له وههپهگه تیكچیت، له حاله تی ناهاوسهنگیه کی بهم چهشنه دا هیندیك له خیزانه خیلهکیه کان ناچارن چالاکیه شوانکارهیی و رهوندیهکانیان جیبهبلن و نیشته جین.

خشتهی ( ۲, ۲ ) قهبارهی دانیشتوان له شاره کوردیهکان له ئیران ۱۸۵۱-۱۹۵۱ \*

ناوچه	ژماره ی گوندهکان		ژماره ی دانیشتوان	
	(۱۸۵۱)	(۱۹۵۱)	(۱۸۵۱)	(۱۹۵۱)
بانه	۸	۱۶۱	۱,۱۲۵	۱۵,۰۰۰
مهرویوان	۱۴	۱۱۱	۱,۰۴۰	۱۷,۸۰۰
ههرورامان	۹	۱۲۱	۶۰۵	۲۹,۵۰۰

فاکتهری دهرهکیی سهرهکیی بریتیبوو له ههلوپستی حکومه تی ناوهندیی له ناست خیلهکان و ناوچه خیلهکیهکان له ولاتهکه دا. بوماوهی نزیکه ی ۴۰۰ سال تاکو بنه ماله ی په هلهوی، چینی فه رمانه وایان بوخویان له ریشه یه کی خیلهکیه وه سه رچاوه یان گرتوو ه یاخود به پالپشتی خیلهکان چوونه ته دهسه لات. هه رچه نده، هه ر کاتیك نه وانه که له دهسه لات دابوون هه ستیان به هیزو توانای خیلهکان کردوو ه و یستوو یانه تیکیان بشکیئن. ریگایه کی هه لپژیردراویش بو نه مه بریتیبوو له به زورنیشته جیکردن.

نیشته جیبوون زیاتر به هو ی سیاسه تگه لیکه وه هاندرا وهك: داخستنی ریگه ی پاوان و له وهه په گه کان، به تایبه تییکردنی له وهه په گه سوننه تیبه گشتیه خیلهکیه کان، قه دهغه کردنی کوچ وباری دوورمه ودا ی (نه که ته نیا کوچ وباری نیوسنووریه کان، به لکو له هیندیك باردا، کوچ وبار له مه لبه ندیکه وه بو نه وی تر له نیو خودی ولاته که دا). له سه ره تای سه ده ی بیسته مدا، به هو ی نه م فاکته رانه وه له نیوخوو ههروهه له دهره وه ی کو مه لگه ی خیلهکیی کوردیه وه، نزیکه ی تیکرای خیله کوردیه کان نیشته جیبوون.

حکومه تی ئیرانیی له گرتنه بهری سیاسه تی نیشته جیکردنی خیلهکاندا چه ندین به رژه وه ندیی هه بوو. له رووی سیاسیه وه، نامانجی به دیهینانی کو ترو لیکی توند بوو به سه ر ولاته که دا، به تایبه ت له وهه ریمانیه دژواریی سیاسیه تییدا به رقه رار بوو. له رووی ئابووریه وه، نه و سیاسه ته زامنی باج و داها تیکی زیاتری ده کرد، چونکه کو کردنه وه ی باج و داها ت له دانیشتوانه جیگرو نیشته جیه که کاریگه رتر بوو تاکو له وهه گروپانه ی له کوچ وباردا بوون. قه دهغه کردنی بازگانیه سه رسنووره کان و داخستنی نه و سنوورانه به تایبه تی له نیوان ئیران و تورکیادا، به شیوه یه کی مه زن کوچ وباری نیوان هاوینه هه وارو زستانه هه وار هکان و ههروهه قاچاخچیتی کالاً بیانیه کان و بانه قاچاخچیه کانی له هه ریمه کوردیه که کو توبه ند کرد. نه وهش داها تی ده ولته تی له و باج و پیتاک زیده تر کرد. له وهش زیاتر، نه وه ناساتر بوو که لاوانی دانیشتوان له کو مه لگه ی گونده کانه وه بو سه ربازیی له سوپا تازه دامه زرا وه که دا کو بکرینه وه وه که له نیو ره وه ندو کوچه رییه کان. وپرای نه و باجه ی که به سه ر سه روکخیلهکاندا سه پینرابوو، ههروهه نه دمانی ناسایی خیلهکانیش ده بوو باج و پیتاک به ده ولته ت بدن. نه وهش نه و شیوه باجه بوو که به سه ر میگه له کان و ههروهه به سه ر زهوییهکاندا ده سه پینران و به نه ختی وه رده گیران، وپرای نه وه ی ده بوو سه ربازیی بو سوپا

\* Source : Abdul Rahman Ghassemlou, Kurdistan and the Kurds (London, 1965), 111.

فەراھەمبەكرىت. ھەرەك قاسملو روونىكىردۇتەو، دابىنكىردنى سەرباز " زۆر جار بەھەموو كەلوپەلە سەربازىيەكانىيەو ھەبو، بۇ نمونە، سوارە بەخۆى ئەسپەكەى و بەرگى سەربازىيەو، ھەرەھا لە زۆربەى حالەتەكاندا خەرجى ئەو سەربازەش لەماوھى راژەى سەربازىيەكەيدا لەلايەن خىلەكەو دابىندەكرا.<sup>29</sup>

زۆربەى خىلە نىشتەجىيەكان يان نىمچە-نىشتەجىيەكانى كوردستان لە نزيك لەوەرگەكانەو نىشتەجىيەوون، كە بەشىوھەكى سەرەكىي كەوتبوو ناوچە شاخاوييەكانى بەشى باكوورى رۇژئاواى سەقزو بانەو مەريوان و ھەرەھا باكوورى سەنەو. لە رابردودا، سەرۇكخىلەكان زۆر جار خاوەنى زەويە كشتوكالىيەكانى زستانە ھەوار(قشلاخ) بوون، ھەرەھا لە ھىندىك حالەتیشدا لە ھاوينە ھەوارەكانىش(يىلاخ) كاتىك كۆچ وبار بەرىگەيەكى درىژدا تىدەپەرى، ھەك باو بەنيو زەوى خەلكە ناخىلەكەيەكاندا تىدەپەرىن. بەگوپەرى نەرىت خىلەكان رىگايەكى ديارو باش ناسراوى كۆچ وباريان ھەبوو. نىشتەجىيەوونى كۆمەلگە كوردىيە خىلەكەيەكان ئەو ھۆكارى گۆرانە بوو كە چىوھى كۆمەلەيەتتى، ئابوورى و ھەرەھا سىياسىي ئەم كۆمەلگەيەى ھەرچەرخاند. لەو پەيوەست و ھەفادارىيە سوننەتتىيەى داپرى كە پشت بە تىگەيشتنىكى خىلەكەيى رووبەروو دەبەستىت و بەئاراستەى نزيكبوونەوھى برد بەرەو تىگەيشتنىكى "كۆمەلگەى ويناكراو" كە لەسەر بنەماى ئىتتىي و شوناسى نەتەويى و ھەستابوو. وپراى گۆرانكارىيى بنەپەتتى، ھەرەك ھەك گۆران لە بەرھەمەنيان بۇ بەكاربردنەوھ بۇ بەرھەمەنيان بۇ بازار، فراوانبوونى گوندو شارەكان، گەشەكردنى بازگانىي، ھەرەھا جياوازيى زياترى كۆمەلەيەتتى و ئابوورى لە گوندەكاندا، ھىشتا ھىندىك لە سىما خىلەكەيەكان ھەك خۆى مانەو. لەخوارەو، مەن سەبارەت بەو فاكتەرانە مشتومر دەكەم كە بۇ گۆرپىنى پەيوەندييە خىلەكەيەكان پىشكەشەكردن و ھەرەھا ئەوانەشى جەخت لە بەردەوامىي دەكەن.

## گۆران

### خاوەندارىتتىي زەوى

قاسملو، سەبارەت بە گفتوگۆ لەبارەى خاوەندارىتتىي سوننەتتىي زەوى لای خىلە كوردىيەكان دەلىت:

" لەحالەتى خىلەكاندا، زەوى(لەحالەتى لەوەرگەكانى خىلە كۆچەرەكان) خاوەندارىتتىيەكى دەستەجەمعيەو بۇ كۆى خىلەكە دەگەرپتەو، ئەوھى يان لەلايەن پاشاوە بۇ خىلەكە تەرخانكراوو، لەم حالەتەشدا خىلەكەو دەكەوتە ژىر سايەى پاراستنى ئەوھو، يان زەويەكە لەكاتى داگىركارىيدا خىلەكە لەسەرى جىگىر بوو. لە ھىندىك حالەتدا وا روويداوە كە زەويەكە بەزۆر لەسەر حسابى خىلەكانى دىكە دەستى بەسەرداگىراوو زەوتكراو.<sup>30</sup>

لە پروسەى نىشتەجىيەكردنى خىلەكاندا، خاوەندارىتتىي خىلەكەيى زەوى كۆتايىھات. ئەم پەرسەندە پەيوەندييەكانى سەرۇكخىلەى لەئاست خىلەكەدا گۆرى. زەوى كە بەشىوھەكى سوننەتتىي بۇ تەواوى ئەندامانى خىلەكە بوو وردە وردە بوو مولكى تايبەتى سەرۇكخىلەى. كاتىك كە خاوەندارىتتىي خىلەكەيى زەويە چىندراوەكانىش ھەلوەشانەو، سەرۇكخىلەكان چ زەويە چاندراوەكان و چ لەوەرگەوپاوانەكانيان كرده مولكى تايبەتى خۆيان. لامبتون، گفتوگۆى سەبارەت بە خاوەندارىتتىي زەوى لە كوردستان كرددوو و نووسىويەتى:

<sup>29</sup> Ibid., 107.

<sup>30</sup> Ibid., 106.



" كوردستان نزيكەى بەتەواويى لە دەستى مەزنە مولكدارەكانى زەويدايە. لە دەورو بەرى سنە دوو بنەمالەى مولكدارى سەرەكىيە ھەيە كە ژمارەيەكى جياواز لە ئەندامەكانيان خاوەنى بەرچاوترين ژمارەى گوندەكان يان بەشيك لە گوندەكانن، لە باكورى كوردستان لە دەورو بەرى مەھاباد، خانە خيلەكيبە كوردەكان مولكدارى سەرەكيبە.<sup>31</sup>"

ويپراى ئەوەش، سەرۆكخيلەكان/مولكدارەكان لە گوندەكاندا رۆلى قەرزبەخشان دەبينى.

## جياوازيبەكان و گروپگەلى نوئ

لە قۇناغە بەرايىبەكانى نيشتەجيبووندا، زۆر لە خيلەكان شيۆە ژيانىكى نيمچە-كۆچەرىي و نيمچە-خيلەكيبان گرتبۆبەر. تەنيا بەشيكى خيلەكە بەرەو زستانە ھەوار كۆچيان دەكرد و باقى ديكەى خيلەكە لە ھاوينەھەوار و كويستانەكان دەمانەو، كە خيلەكە لەوى جيجيرىبەكى زياترى ھەبوو. زۆربەى خەلكە خيلەكيبەكە بەشيۆەيەكى ھەميشەيى لەوى دەژيان، ھەرەھا تەنيا ژمارەيەكى كەمى خەلكە بەميگەلەكانيانەو لە نيوان گەرميان و كويستاندا ھاتوچۆيان بوو. وردە وردە نزيك بە تەواويى خەلكەكە جيجير بوون و تەنيا چەند شوانيك ئەركى لەو پەراندن و چاوديرىي ميگەليان لەئەستۆ گرتبوو. نيشتەجيبوون گروپگەليكى كۆمەلايەتیی و ئابورىي جياوازي لە كوردستاندا ھينايەنارا. ئەمىستە سەرۆكخيلەكان ويپراى ئەوەى خاوەن مالات بوون، مولكدارى زەويش بوون، كاركەرانى زەوى سەرۆكخيلە مولكدارەكانيش ئەو جووتيارانە بوون كە بۆخويان زەويان نەبوو. ويپراى ئەوەى، سيپەمىن گروپ زۆر بەرچا و بوون كە ئەوانيش شوانەكان بوون.

نيشتەجيبوون پەيوەنديبەكى نوئى لەنيوان سەركردايەتیی خيلەكيبى و خەلكەكەدا پەرەپيدا. لەئەرك و كارى ستراكورى كۆچەرييدا، پيوستيبەكى مەزن بوو بۆ ئاگان كە جەخت لەسەر پاراستنى وەفادارىي خيلەكيبى خەلكى خيلەكانيان بەنەو. ئەوە روودانىكى با و بوو بۆ ئەندامىكى خيلەكيبى كە پەيوەنديى بە ئاغايبەكى ركبەرەو بەكات. ھەرچەندە، كاتيک خيلەكە بەتەواويى نيشتەجيبەيى يان نيمچە-نیشتەجى دەبيت، ئيدى ئەگەريكى كەم بۆ پياوہ خيلەكيبەكان دەمىنيتەو كە سەرۆكخيلەكان جيبهيلن و بينە رەعيبەتى سەرۆكخيلەكى تر. ئەوكاتەى ئەوان نيشتەجيبوون سەربەستىي بزوت و جوولەيان لەدەستدا. لەبەرئەو، چيدى جيبى بايەخ نەبوو بۆ ئاغا خيلەكيبەكان دلى خەلكەكى خويان راگرن و لەخەمى خۆشگوزەرانىي ژيان و ئاسايشياندا بن. سەرۆكخيلەكان بوون بە مولكدار، لە زۆربەى حالەتەكاندا، مولكدارانىك كە دور لە زەويبەكانيان دەژيان. ھەرچەندە، پەيوەنديى نوئى نيوان ئاغاى مولكدارو جووتيارى نيشتەجى يان نيمچە-نیشتەجى تەنيا پەيوەنديى نيوان مولكدارو جووتيار يان ئەرباب-رەعيبەت نەبوو. بەلكو ھيشتا خاوەن جوړە سيماگەليكى كەلتورىي و كۆمەلايەتیی پەيوەنديى سەرۆكخيل-پياوى خيلەكيبى بوو. لەوەش زياتر، ئەندامە خيلەكيبە نيشتەجيبووەكان پەيوەستەگيبى بەھيزى خويان لەگەل سەرۆكخيل لەدەستدا، ئەوەى كە پيشتر كەسيك بوو وەك پاريزەرى سەرەكيبان ھەلدەسوپا. ئەم گۆرانە لە پەيوەنديبەكانى نيوان سەركردە خيلەكيبەكان و پياوانى خيلەكانيان بەشيۆەيەكى مەزن تايبەتمەنديبەكانى "رووبەرووى" كۆمەلگەى خيلەكيبى كوردىي لاوازكرد.

## سيستمى ئالوگورى خيلەكيبى

<sup>31</sup> Lambton, Landlord and Peasant, 269.

سیستمی ئالوگۆر بەشیوہیہکی ریزہیی لەنیو کۆچەری و نیمچە-کۆچەرییہکاندا گۆرانی بەسەرداھات. خیلەکان لەسەر رینگەیی ھاوینەھەوراو زستانەھەوارەکانیان بەروبومە ئازەلیی و شمەکی کاری دەستی پێشەیی خۆیان دەفروشت یان ئالوگۆریان پێدەکرد و ئەو کالایانەیان چنگدەخست کە پێویستیان پێیوو. ھەرچەندە، نیشتەجیبوون بەشیوہیہکی مەزن ئاستەنگی خستەبەردەم ئەو سیستەم گۆرینەوہیہی کە لەنیو خیلەکاندا ھەبوو. قاسملو سیستمی ئالوگۆری لەنیو خیلە کوردییەکاندا کورتکردۆتەوہ کە دەئیت:

" ھەرکام لە عەشیرەتەکان بەھۆی ئەو ئالوگۆرەوہ توانی ھەوارگەیک لە کوستان و جیگایەکی گەرمەسیری بەپاوان بۆخۆی دیاری بکا. عەشیرەتەکان دەیاننوانی شتومەکی خۆیان لەرینگای گەرمین و کوستان یا لە دەوربەری ھەوارگە بفروشن و پێداویستییەکانی خۆیان بکەن، ئالوگۆری بەدراو لەنیو کورددا زۆر بلاوبیوو و وای لێھاتبوو کە سامان و دارایی سەرۆک عەشیرەتییکی دەولەمەند ھەر بە ژمارەیی مەرۆمالات و گاگۆتالەکانی بەراورد نەدەکرا، بەلکو ھیندیك جار بە دراو و زیرو زیو حیساب دەکرا."<sup>32</sup>

خیلەکان پێویستیان بەوہ بوو سامانەکانیان لەشیوہی بزۆزو جوولادا بیٹ بەھۆی تاییبەتمەندی شیوہژانیانەوہ. ھیشتا لەنیو خیلە کوردییەکاندا باوہ کە کەلوپەلە بەنرخەکانیان لەشیوہی خشل و زیری ژاندا ھەلدەگرن.

بە لاوازبوونی پێبەپێی سیستمی ئالوگۆری سوننەتی و چوونی کۆمەلگەیی کوردیی بۆنیو جۆریکی نوئی نابووری بازار، گروپگەلیک لە بازرگانان و دەلالەکان لە ژانی لادی کوردییەکاندا سەریانھەلدا. زانیارییەکی زۆر کەم لەبارەیی سیستمی ئالوگۆر لە کوردستانی خیلەکیی لەسەرھتای سەدەیی بیستەمدا ھەبوو. ھەرچەندە، من لێرەدا ئاماژە بۆ راپۆرتیک دەکەم کە لە سالی ۱۹۷۶دا لەلایەن ریکخراوی پلاندانان و بودجە لە ئێران سەبارەت بە سیستمی ئالوگۆر لە کوردستان لەسالانی ۱۹۷۰کاندا بلاوکراوہتەوہ.<sup>33</sup> راپۆرتەکە جەخت لەو قورسایییە دەکاتەوہ کە لاوازیی شیوہ سوننەتیەکی سیستمی ئالوگۆر بەسەر تەواوی تۆری ئالوگۆر و بازرگانیی لەنیو کۆمەلگادا ھەیبووہ.

راپۆرتەکە تییبەنیکردووہ کە پەيوەندی نیوان ئازەلداران و بازرگانان لەسەر بنەمای قازانجی ھاوبەش دامەزراوہ. بەشیوہیەک بەروبومی ئازەلیی بەشیوہیەکی گونجاو لەرینگەیی کاری پێشەیی خۆمالیی نیو خیلەکەوہ دەگۆریت و لەگەل ئەو کالایانەدا ئالوگۆریان پێدەکریت کە ناتوانیت لەنیو کۆمەلگەکە خۆیدا بەدەستبەینیت. بەروبومی لاوہکی ئازەلداریی سەرھتای وەک پاشکۆیەک بۆ چالاکییە سەرھکییە نابوورییەکە دەرکەوت، ھەرچەندە، کاتیک ئەم بەرھەمە بووہ خالیکی سەرھکیی بەکترپین لەگەل نابووریی ئالوگۆر نەختینەییەکەدا، ئەوکات بووہ بەرھەمیکی بایەخدار.

دەلال کە "پیلغار"یشی پێدەگوتریت ھیشتا پردی نیوان خەلکی خیلەکیی و ئەو کەسە ناخیلەکییانە پێکدەھینیت کە سەر بە ناوہندی بازرگانین لە گوند و شارەکاندا. ئەو بۆ ئەنجامدانی کارەکی خیری دەخستەسەر. ھەرۆک لە راپۆرتی ریکخراوی پلاندانان و بودجەدا ھاتبوو، دەرەکەویت کە دەلال ۵۰٪ بۆ ۲۰٪ی دەلالیتییەکی خۆی دەبەرد. ھۆکاری بەرزیی ئەم رادەییەش بەھۆی زەحمەت و ئەو تیچوونە زۆرەیی ھینانی ئەو بەرھەمانە بوو بۆ بازار، وێرایی ئەو ریسکانەیی دواجار دەھاتنەریی بازرگان. پەيوەندی ناھوتای نیوان کەسە خیلەکییەکە و بازرگانەکە یان دەلالەکە وایدەکرد قازانج بەلای ئەوہی دواياندا بشکیتەوہ. خیلەکییەکە بەدریژایی سالەکە پێویستی بە شمەکیکی دیارییکراوی وەک: شەکر، چا، جلوبەرگ، ئامرازەکانی چیشتلینان و ئامرازەکانی کاری کشتوکالیی ھەبوو. ھەرچەندە، خیلەکییەکە دەیتوانی لە کاتیکی دیارییکراوی سالدای پێستەو خوری فەراھەمبکات. جیاوازییەکان بۆ بوونی بازرگان و دژبەری پەيوەندییەکان،

<sup>32</sup> Ghassamlou, Kurdistan and the Kurds, 108.

<sup>33</sup> J'afar Furugh, 'Ashayer va Damdari (Tribes and Herding) (Tehran, 1976), 15.

ھەلى گەورەى خستە بەردەم بەرزبونەوھى نرخەکان، بەشئوھىەك ئاژەلدار نەیدەتوانى كۆنترۆلى قەرزەکانى بکات. ئەو تەنیا ئەو کاتە دەیتوانى قەرزەکانى بداتەوھە كە مەرۇمالاتەكەى دەبرایە بازارو دەرۇشرا.

پەيوەندىيەکانى نىوان خىلەكەى و بازارگان پشتى بە چەند فاکتەرىك دەبەست: بەھىزى ئابوورى خىلەكەى كە زۆر پشتى بە كەش و ھەوا دەبەست، بوونى پاوان و لەوھەرگەى لەبارو بەپیت، حال و وەزەى ئاژەلەکان سەبارەت بە تەندروستىي و توانای زاین و بەخىوکردنیا، ریزەى بوونى بزى لەبەرەمبەر مەردا، ئەوھى زامنى پاراستنى كۆمەلگەكە و پىششىنى ئايندەكەشى دەكات. بۆ بازارگانەكەش، دارايیەكى و ئەو شەمەکانەى كە ھەيەتى، ئەو جوۆر نرخەى كە دەتوانیت پىشكەشى بکات، چاوەروانى ئەو قازانجەى دەيكات، ھەرۇھا "نرخى ئالوگۆر"ى كارىگەر.

بازرگان پەيوندىيەكە بۆ قازانجى خوۆى بەرئوھەبا، رىكەوتنىك لەنىوان ھەردو لایەنەكەدا دەكریت، لەھەندىك حالەتدا بازارگان زیاتر شەمەك بۆ خىلەكە دەبىندەكات، وەك ئەوھى شەمەك یان پارە لەبەرەمبەرىدا وەرگرت، ئەوھش بەشئوھى قەرز یان سەلەم بە كابرای خىلەكەى دەدات تاكو لەوختىكى دىكەدا بەزىادەوھ بىداتەوھ. لەھىندىك لە حالەتەکاندا، بازارگانەکان پىششوخەت بەروبوومى ئاژەلدارەکانیا دەكرى. خىلەكەى ئاژەلدارەکان تەنیا دەیانتوانى بەشئىكى مالاتەکانیا بفرۆش پاش ئەوھى ئاژەلەکان دەزان و بەرھەمیان دەدا. بازارگان و دەلالەکان بۆخویان نرخیان بۆ مالاتەکان و بەروبوومەکانیا دیارىدەكرد. خىلەكەىەکان تارادەيەك پشتیان بەو سەلەمە دەبەست بۆ كرىنى شەمەكە پىويستەکانیا و بۆماوھىەكى دىزىش شتىكى وایان نەبوو بىفرۆش، ھەربۆیە ئەوھش بەتەوای پشتى بە "نرخى ئالوگۆر" بازارگانە سوودخۆرەکان دەبەست. نرخى ئەو بەروبوومانەى ئەوان بەرھەمیاندەھىنا سەردەكەوت یاخود دادەبەزى، بەلام نرخى ئەو شەمەکانەى بازارگانەکان دەگونجا تارادەيەك چەسپاويیت، یاخود بەئەندانەيەكى چەسپا و دادەبەزى كە بازارگانى تىدا نەدەرۆى.

سنووردارکردنى ئەو ئالوگۆرە ئازادەى پىشوو، سىمايەكى گرنكى دىكەى ژيانى خىلەكەى -كۆچەرى كۆمەلگە خىلەكەى كوردیيەكەى ھەلۆھشان، ئەوھش برىتیبوو لە خۆبژىويى و خۆكەفایى ئابوورى.

## كۆتايى خۆكەفایى

لەماوھى سەدەى نۆزدەيەمدا، ناوچە كوردیيەکان خۆكەفابوون و ئاژەلدارىي پایەيەكى سەرەكىي ئابوورىيەكەیان بوو. لەوھش زیاتر، كشتوكالە لاوھكىي و كارە پىشەيە دەستكردەکانیا داواكارى لەسەر پىويستىيە نىوخویيەکان پەردەكردەوھ. بەروبوومە ئاژەلئىيەکان بەشئىكى بۆ دابىنکردنى خوۆاكى خىلەکان خوۆیان بەكاردەھىنران و زىدەكەشى یان دەفرۆشران یاخود لەگەل گوند و شارەکانى دەوربەردا بازارگانیا پىوھەكرا. ئەم بەروبوومانە نەك تەنیا خوۆاكیان بۆ خىلەكە دابىندەكرد بەلكو ھەرۇھا لەرىگەى كارى دەستىيەوھ دەكرایە جلۇبەرگ و پىلاو و بەرە .

جىگىربوونى خىلەکان و سىياسەتى حكومەت سەبارەت بە ھەلۆھشاندەوھى خىلەکان ئەو ئابوورىيە خۆكەفایيەى تىكدا كە لەنىو خىلەکاندا ھەبوو. لەم سەدەيەى ئىستادا(سەدەى بىستەم/س) سىياسەتى گۆرىنى مەلئەندە خىلەكەيەکان بۆ ناوچەى كشتوكالئى، داخستنى رىگەى كۆچ وبارى خىلەکان و ھەرۇھا لەھەمووى گرنگتر، لاوازی و بىيلانى كشتوكال لەوئى، واىكرد كۆمەلگەى كوردىي لە چالاكیيە ئابوورىيە سوننەتییەكەى دووركەوئتەوھ كە ئاژەلدارىيە. لەناكامى ئەوھش سىماى خۆبژىويى و خۆكەفایيەكەى تىكچوو. لەبەرەمبەردا، خۆكەفایى تارادەيەك جوۆر پاراستنىكى سىياسىي بە كۆمەلگە دەبەخشى، ھەربۆیە ئەوان بۆخویان تارادەيەكى زۆر دەستیان بەسەر ئابوورىي خوۆياندا گرتبوو. قەدەغەكردنى كۆچ وبارو تەگەرە خستەبەردەم چالاكیيەکانى ئابوورىي گۆرىنەوھ ئەو جوولە فیزیكیيەى لەنىودا نەھىشت كە خىلەکان ئەو كاتەى كە بە زەويیەوھ نەبەستراوونەوھ، لىي بەھرمەند بوون.

## بەردەوامی

وێپرای گۆران لە ژێانی کوردستانی خێڵەکییدا، هیشتا پەيوەندییە خێڵەکییەکان هەرمابوون. من خوازیارم مشتومر لەوبارەیهوه بکەم کە کلیلی ئەم بەردوامییە بریتیبوو لە بەردەوامی ئازەلداریی وەک شیوازیکی گرنگی چالاکیی ئابووریی لە هەریمەکه‌دا، هەروەها کلیلی بەردەوامی ئازەلداریییش بوو ئەو راستییە دەگەرپێتەوه کە هەریمەکه بەشیوێهەکی سەرەکیی شاخاوییه و زەوی کشتوکالیی کەمە، بەلام بوو لەوه‌راندن و میگەلداریی لەبارتەر.

## بەردەوامی ئازەلداریی

هیشتا ئازەلداریی چالاکییەکی ئابووریی سەرەکیی کۆمەلگە نیوێه‌کیی و نیوێه‌نیشتەجییەکانە لەنیو دانیشتوانە کوردییەکه‌ی ئازەربایجانی رۆژئاوا و کوردستان. بەهەر حال، تەنانەت لەنیو ئەوانەشی بەتەواوی نیشتەجین، ئازەلداریی بەتیکەلیی لەگەڵ کشتوکالیی رۆلیکی زۆر گرنگ لە چالاکیی ئابووریی خیزانە کوردییەکان پیکدەهینن. خێڵە کۆچەرییەکان وردە وردە خۆیان گۆریوه، لەبەرئەوه‌ی چیدی ناگونجیت بەتەواوی روه‌ند و کۆچبار بن، دواچار بەشیک لە خێڵەکه‌ لە گەرمەسیرو زستانەه‌وار جیگێردەبن و بەشەکه‌ی دیکە‌ی لە کۆچ و بار لەنیوان کویستان و گەرمین بەردەوام دەبن. لە هیندیک‌ حالەتدا هەردوو بەشی خێڵەکه‌ نیشتەجی و جیگێر دەبن، بەشیکیان لە گەرمین و ئەوی دیکە‌شیان لە کویستان. دواچار، یان کۆچ و بار بەتەواوی دەوستییت یان مالاتەکان لەلایەن چەند شوانیکه‌وه‌ چاودیری دەکرین و ئەوان لەچوارچێوه‌ی ناوچه‌یه‌کی جیوگرافیی زۆر سنوورداری و دیارییکراودا دەیاننەن و دەیاننەن. خودی خێڵەکه‌ش بەتێپەرینی کات بەتەواوی نیشتەجیدەبن، زۆریه‌ی جار لە دوو هەریمی جیاوازدا، لەکاتییدا ئازەلداریی لەناستیکی سنوورداری بەردەوام دەبیت.

هەروەک لەرابردوودا، نامانج لە ئازەلداریی بریتیبوو لە فەراهەمکردنی خۆراکی خیزانەکه‌ و نامادەکردنی بەروبومه‌ ئازەلییه‌که‌ش بووه‌ بۆ فرۆشتن یاخود بۆ گۆرینه‌وه‌. راپۆرتیک‌ که‌ لەسالی ۱۹۷۶دا لەلایەن ریک‌خراوی پلاندانان و بودجه‌ بۆلاوکرایه‌وه‌، پێشانیدا که‌ ۸۰-۸۵٪ی میگەل و مالاتەکان هیشتا بۆ بەروبومه‌کانیان و بەره‌ینانەوه‌ی ئازەله‌کان و زاوژی پارێزراون.<sup>۳۴</sup> سەرەکیترین بەروبومه‌کانی ئازەلداریی: شیر، ماست، پەنیر، رۆنه‌ کەرە و خورین. ۱۵-۲۰٪ی مالاتەکان بۆ گۆشته‌کان بەخێودەکرین.

ئازەلداریی و بەروبومه‌کانی راده‌یه‌کی ریزه‌ی لە خۆبژێویی و خۆکه‌فایی بۆ خیزانەکان دابیندەکات. بەروبومی ئازەلداریی تەنیا خۆراک بۆ خیزانەکان فەراهەمناکات بەلکو پێسته‌ و خوری و مویان پێدەبه‌خشیت، ئەوه‌ش لەریگە‌ی کاری دەستییه‌وه‌ شمه‌که‌ بنه‌رته‌ییەکان بۆ خیزانەکان دابیندەکات. کۆلینه‌وه‌یه‌ک لەلایەن زانکۆی تاران‌وه‌ سه‌بارەت بە خیزان و پەرەسەندن لەنیو خێڵەکان لەئێراندا کراوه‌ و تیبینیکردوه‌، ئەو جووتیارانە‌ی بەتەواوی وازیان لە ئازەلداریی هیناوه‌ ناستیکی بژێویی نزمترین هەیه‌ به‌وانه‌ی که‌ ئازەلداریان لەگەڵ چالاکیی کشتوکالییدا تیکە‌لکردوه‌.<sup>۳۵</sup>

## ره‌وشی جیوگرافی له‌بار

گەر ئیمه‌ سه‌رنج لە نه‌خشه‌ی هەریمه‌ کوردییەکان لە ئێراندا بدەین بۆمان دەردەکه‌ویت که‌ بەشیکی گه‌وره‌ی ناوچه‌که‌ شاخاوییه‌، لەگەڵ چیای نارارات لە باکوورو هەروەها چیایکانی زاگرووس و پشکوه‌ لە باشوور. لەم ناوچه‌ شاخاوییانەدا

<sup>34</sup> مقدمه بر شناخت مسائل اقتصادی و اجتماعی جمعی عشائری کردستان، ۲۲.

<sup>35</sup> Afshar-Naderi, Khanivade va Tuse'eh-i 'Ashayer (Family and Development among Tribes) (Tehran University, 1976), 13.

بڕێکی زۆر بارانبارین و پاوان و لهوهپرگاكان ههیه، بهلام زهوییهکی کهمی تهخته نهرمانی کشتوکالیی ههبووه. ئهوهش یهکه لهوهکارانهیه که بۆچی، تهنانهت تاكو ئهمرۆش، تیکه لکردنی ئازهداریی و کشتوکالیی زهوییه دیمهکان یهکیکه له شیوازه سههرهکییهکانی چالاکیی ئابووری. بهئاراستهیه بهشهکانی رۆژههلات و باشوور (ههریمی کرماشان/باختهران) له نیوهوهی کوردستان که کهمتر شاخاوییه، زهوییهکی کشتوکالیی زیدهتر ههیه، ههربۆیه کشتوکالیی فره ریکخراوتر لهوی ههبوو.

قاسملو، مشتومپی لهبارهی زهوییه کشتوکالییهکان لهوههریمهدا کردووه که کوردی لی دهژی، لهوانه ئازهربايجانی رۆژئاوا و کوردستان، کرماشان، تیینیکردووه که:

" لهههموو پێوانهیی کوردستانی ئێران که دهگاته ۱۲۴۰۰۰ کیلۆمێتری چوارگۆشه، پینچ ملیۆن هیکتار کیلگه که دهپیتته ۴۰٪ی ههموو خاکه که نزیکهیی چوار ملیۆن هیکتاریش واته ۲۲٪ی ههموو ههموو خاکه که، ئهوهکهی تری کویستان و لهوهپرگهیه. بهلام لهگهڵ ئهوهشدا تهنیا ۲۴٪ی کیلگهکان، یانی ۱۲۰۰۰۰۰ هیکتار دهکیتری، که ۹،۶٪ی ههموو پێوانهیی کوردستانی ئێران.<sup>۳۶</sup>

### کهمی کشتوکالیی میکانیزهکراو

له کۆلینهوهکهی قاسملو سهبارهت به کوردستان، ئهوه تیینیکردووه که ئاستی تهکنیکی کشتوکالیی عادهتهن نزم و لاوازه، ئامرازه سههرهکییهکان بهدریژیی چهندین سهده بێ ئهوهی گۆرانیان بهسهردابیت ماونهتهوه.<sup>۳۷</sup> ههرچهنده، ئهوه راپۆرتیهی سهبارهت به کشتوکالیی له کوردستان له کۆتایی سالانی ۱۹۶۰کاندا ئامرازه بهوهدهکات که دهگونجیت ههلوهرجهکه تهنانهت لهماوهی مالوایی سهدهکهدا بۆ جووتیارانی کورد خراپتر بیت.

ئامارهکان سهبارهت به کشتوکالیی له کوردستان پێشانیدهدهن که چاندنی تهواوی دانهویله سههرهکییهکان بهزۆری لهوه کیلگه دیمهکاندايه. بهگۆیرهی راپۆرتی ئاماری سالانه بۆ سالانی ۱۹۷۲ که لهلایهن سهنتهري ئێرانوه بۆ ئامارهکان بلاوکراوتهوه، له تهواوی زهوییهکانی پارێزگای کوردستان تهنیا ۲۵،۷٪ کشتوکالیی تیداکراوه، لهوانهش تهنیا ۴،۱٪ی ئهوه زهوییهکان بهراون. تهنیا ۱۶،۷٪ی تیکرای زهوییه کشتوکالییهکان بهشیوهکه سوودیان له ئاو دیریی بینیهوه و باقی دیکه که ۸۴٪ زهوی دیم. <sup>۳۸</sup> ههرچهنده، ئهوه ئامارانهی لهسالانی ۱۹۷۰کاندا ئامارهیان به رهوشی کشتوکالیی داوه، ئهوه راستییهی تیدا رهنگه دادهاتهوه که لهسالانی ۱۹۷۲دا، ههروهها زۆر پێشتریش، له زۆریهیه بهشهکانی کوردستاندا سیستمی ئاو دیریی هه نهبووه یاخود کهمی که پهرسهندوو بووه. ئهوه راستییهی که رهوشهکه لهوه چهند دهیهیهی دواییدا بهرهو باشت نهگۆراوه مهسهلهیه که لهلایهن ئامارهکانی تهنانهت سالهکانی دواتریشهوه جهختی لیکراوتهوه. بهگۆیرهی راپۆرتی ئاماره کشتوکالییهکان بۆ کوردستان له سالانی ۱۹۸۵، له تیکرای ئهوه زهوییهکانی دانهویلهی تیدا چینهراوه (دانهویله گرنگترین بهرهههمی کشتوکالییه له کوردستان) تهنیا ۹٪ بههوی سیستمی ئاو دیریهوه چینهراون و ۹۱٪ی ماوه زهوی دیم بوون. <sup>۳۹</sup> کشتوکالیی زهوییه دیمهکان بهگشتی ریکهیهکی قازانبهخش نییه بۆ کشتوکالیی، بهلکو زیاتر کشتوکالیی بهرخۆرییه.

<sup>36</sup> Ghassemlou, Kurdistan and the Kurds, 90.

<sup>37</sup> Ibid., 90.

<sup>38</sup> Azkia, Khushnishinan-i Kurdistan, 59.

<sup>39</sup> The Plan and Budget Organization of the Province of Kurdistan, The Statistics Report for Kurdistan 1985, 5.

## ئە نجامگىرىي

نىشتە جىبوونى خىلە كوردىيەكان گۆرانىكى بىنەپەرتىي بەسەر ئەو خىلانەدا ھىنا، بەلام نەيتوانىي بەتەواوى لەنيويانەرييت. چىدى كوچ وبار وەك رەگەزىكى گىرنگى شوناسى خىلەكىي نەمايەو وەستا، بەلام ھىندىك ھۆكارى وەك خىلەتەي ھىشتا وەك مەسەلەيەكى گىرنگ بەردەوامبوو. ھەرچەندە، ئەو بىرتىبوو لە بەردەوامىي ئاژەلدارىي بەھوى ھەلومەرجى لەبارى جيوگرافىي بۇ ئەمە. تەنانت پاش ئەو كۆمەلگەش نىشتە جىبوو وەتە كشتوكالكردن، ئەو وى واكرد گونجاو بىت ژمارەيەك سىماو تايەتمەندىي پەيوەندىيە خىلەكىيەكان، ھەرچەندە سنووردارىش بىت، بەردەوام بىت لەمانەو. ئەندامىتەي و پەيوەستەگىي خىلەكىي چىدى تەنيا سەرچاوى شوناس نەبوو وەك ئەو لە ھالەتەي تەواو خىلەكىيەكەدايە. زىاترىش، پەيوەندىيە خىلەكىيەكان بۇ كۆمەلگەكە بىرتىبوو لە خالى ئاژەدان بۇ رابردو، ئەو وى وەك سىمايەكى ھاوبەشى گشتىي لە فۆرمىكى نويدا و لەپال شوناسەكانى دىكەدا بەردەوامبوو لە بوون. بەردەوامىي ئاژەلدارىي كۆمەلگەي بە رابردو وە دەبەستەو، لەكاتىكدا نىشتە جىبوون و جىگىر بوون بەرەو قۇناغىكى نوئ و ھەر وەھا تىگەيشتنىكى نوئى پەيوەندىيە جىاوازە كۆمەلەيەتەي و ئابوورىيەكان پەلكىشكرد.

لەكاتىكدا كە ژيانى ئابوورىي ھەر يەكە بە توندى پىشتى بە پەرسەندىي ئابوورىي تىكپراي و لاتەكەو بەستبوو، ھەربۇيە پەيوەستبوونى كوردستان بە ئابوورىي بازەر وەك پەرسەندىي سەربەخۇ نەھاتە ئارا و لەراستىيدا پىويستە وەك مەسەلەيەكى پەيوەست بە رووداوەكانى نىوخۇي ئىران و توركيا و عىراق تەماشابكرىت. بەچەندىن شىوان، ئەو گۆرانكارىيانەي لەگەل نىشتە جىبوون و جىگىر بوونى زۆرىنەي خىلەكان لە كوردستانى ئىراندا روويدا بەرجەستەي ئەو پەرسەندە كۆمەلەيەتەي و ئابوورىي و سىياسىيانە بوو كە لە تىكپراي و لاتەكەدا بەرپەو دەچوو.

ئەو لەدرىژەي پەيوەستبوون بە كۆمەلگەكانى دىكەو بوو كە كارەكتەرى رووبەرووى كۆمەلگەي كوردىي لاوازيو، ھەر وەھا تىگەيشتنىكى نوئ سەبارەت بە شوناسى نەتەوئەي كوردىي لەنيو كورداندا پىشكوت. ئەم گۆرانە لە تىگەيشتنى سىياسىي و كۆمەلەيەتەي سەبارەت بە شوناسىيان لەنيو كورداندا دەتوانرىت لە و كۆلىنەوانەدا بىنرىتەو كە سەبارەت بە دوو جوولانەو كوردىي كراون، يەكىيان بۇ قۇناغى "رووبەروو" لە مېژووى كوردىيدا دەگەرىتەو، قۇناغى ژيانى خىلەكىي كۆچەرىي سالانى ۱۹۲۰كان، ئەو وى دىكەشيان بۇ ماوئەي كۆتايى سالانى ۱۹۴۰كان دەگەرىتەو، قۇناغى ھۆشى نەتەوئەي، كاتىك كۆمەلگەي كوردىي نرىكەي بەتەواوىي جىگىر بوو.

# بەشى سېيەم: نەتەوايەتتى يان خىلگەرايى

## راپەرېنەكەى سمكۆ

دەروازە

لە ئىراندا، خوليا كوردىيەكان بۇ سەر بەخۆيى، پېشكەوتنى ئابوورىي، ھەروەھا لە بەرچا و گرتنى مافى كەلتوورىي كاتىك پەرەيسەند وەك ئاكامىكى ئەو پروسە سىياسىي و ئابوورىيەى سەبارەت بە گۆپىنى شىوئەتياى خىلەكان و كۆچەرىيەكان لەلايەن حكومەتى ناوئەندى رەزاشاوە جىبەجىكرابوو. ئەم پروسەىە كە لە ۱۹۲۰ كاندا دەستپىكردبوو، بەزۆر نىشتە جىكردى خىلە كۆچەرىيەكانى كوردستان و دواچار جىگىربوونىيانى گرتبوووخۆ. ئەوئەى بۆخۆى بوو ھۆى لاواز كوردنى پەيوەستە ئابوورىي و كۆمەلەتتە سوننەتتەى كۆمەلگەكە. ئەمەش واناكات بوترىت كە ھەر كۆمەلگەكى خىلەكى كاتىك جىگىردەبىت باوئەش بە شوناسى يىرى نەتەوئەبىدا دەكات. لە حالەتى كوردانى ئىراندا، زىاتر بەھۆى سىياسەتە سەركوتكارەكانى حكومەتەو بوو كە خوليا كوردىيەكان بۆ خودموختارى و لە بەرچا و گرتنى مافى كەلتوورىي و پېشكەوتنى ئابوورىي تروكان.

لەپروى مېژووئەىو، ناوكى جوولانەوئەى سىياسىي - نەتەوايەتتى كوردانى ئىران نىكەى ھەمىشە لە ھەرىمەكانى باكورددا بوو، بەتايبەت لە ناوچەى مەھاباد(سابلاخ). ھۆكارگەلى جياواز بۆئەو ھەىە كە بۆچى ھىندىك لە ھەرىمەكانى دىكەى كوردستانى ئىران جۆرە دەربىنىكى جياوازيان سەبارەت بە نەتەوايەتتى كوردىي پەرەپىداو ( زىاتر لەسەر بنەماى مەملانى چىنايەتتى لە كۆمەلگەى كوردىيەدا ھەستەو لە بەرامبەر جەخت كوردنەو لە خەبات دژى حكومەتى ناوئەندى وەك كىشمەكىشى سەرەكى ) و نەبوونەتە بەشكە لە رىكخراو كوردىيە سەرەكىيەكە(حدكا). لەباشوور، بەتايبەت لە ھەرىمى كرماشان، دانىشتووانى شىعەى كورد ئىنتىمايان بۆ حكومەتى ناوئەندىيە لە تاران. لەسەقز، كە كۆمەلگەكە بەشىوئەى سوننەتتەى كشتوكالىيە ھەروەك لە بەشە ئابوورىيەكەدا ئامازەمان پىدا، جوولانەوئەى نەتەوايەتتى جوولانەوئەىەكە تىيدا زىاتر جەخت لە پەرسەكان وەك مەسەلەى مەملانى چىنايەتتى نىو كۆمەلگەى كوردىي خۆى دەكرىتەو، وەك ئەوئەى كىشمەكىشى نىوان حكومەتى ناوئەندىيە و كوردان بىت. ئەمەش پىچەوانەى ئاراستە گشتىي ئەو جوولانەوئەى كوردىيەكە (حدكا) نوئەرايەتتى دەكات، ئەوئەى فرە كارىگەرىي لە ھەرىمە خىلەكىيە سوننەتتەىكانى رۆژئاوا و باكوردى كوردستانى ئىراندا ھەىە.

لەبەر ئەم ھۆىيە مەن چا و دەبىرە پەرەسەندنى كۆمەلگە خىلەكىيەكە وەك ئەوئەى كە بوونى ھەىە، ئەوئەى بە پلەى بەكەم لە ناوچە شاخاويەكاندا دەبىنرىت. پىويستە تىبىنى ئەو بەكرىت كە مەبەستم لە ھەرىمە شاخاويەكان ناوچەكانى باكوردى رۆژئاوا و رۆژئاواى ناوئەندىيە كوردستانە، كە لەوئەى شارو گوندى گرتۆتەخۆ.

پىشتەر، رەوشى كۆمەلەتتەى - ئابوورىي كوردانم لەسەرەتاي سەدەى بىستەمدا راقەكردووەو لە كارىگەرىيەكانى سىياسەتەكانى رەزاشام سەبارەت بە خىلەكان و ژيانى كۆمەلەتتەى - ئابوورىي كوردان كۆلىوئەتەو. لەم بەشەدا، لە سەروشتى ژيانە سىياسىيە كوردىيەكەى چارەكى يەكەمى سەدەى بىستەم دەكۆلمەو. لەم چوارچىوئەىدا، مشتومر سەبارەت بە كۆت و بەندى خىلگەرايى لە ھەمبەر نەتەوايەتتى دەكەم. ئارگومىنتى مەن ئەو دەبىت كە ئەم كۆت و بەندە بەشىوئەىكى سەرەكىيە لە سەروشتى كۆمەلگەى خىلەكىيەو وەك كۆمەلگەىكى رۆبەروو سەرچاوەى گرتووە، ئەوئەى

وەك پیناسه، له مپهريك بوو له سهر ريگای په ره سه ندنی نه ته وایه تیی کوردییدا. من تیشك ده خمه سه ر ئه و "revolt / شوپشه" ی که له لایه ن ئیسماعیل ئاغای سمکووه سه رکردایه تیی کرا بوئه وهی کووت و به ندی کو مه لگه ی خیله کیی کوردی له په یوه ندی به نه ته وایه تیی وه له سالانی ۱۹۲۰ کاندای روونبکه مه وه. هه رچه نده، پيش شرؤقه کردنی شوپشه کی سمکو، پیویسته مشتومر سه باره ت به رهوشی سیاسی و کو مه لایه تیی خیله کان له ئیراندا بکه له ماوهی سه ده ی نۆزده یه م و سه ده ی بیسته مدا. په یوه ندییه کانی نیوان خیله کان و ده ولته - نه ته وه ییه کانی ده ور به ریان و هه روه ها په ره سه ندنی خودی خیله کان راقه بکه م.

## خیله کان و ده ولته له ئیراندا

په یوه ندی نیوان خیله کان و ده ولته ی ئیران هه میشه مه سه له یه کی هه ستیار بووه، به تایبه ت له و قوناغانه دا که حکومه تی ناوه ندی لاواز بووه. دوا ی جیگیر کردنی خیله کوچه رییه کان و هه روه ها پیکه یانی حکومه تیی که به هیزو تاراده یه که چه سپاوی ره زاخان (دواتر ره زاشا)، ده سه لاتی سیاسی و سه ربازی خیله کان به شیوه یه کی مه زن که مبووه. ئه وان چیدی ئه و توانایه یان نه مابوو که به شیوه یه کی جدیی و به رده وام هه ر شه له ده ولته بکه ن. ئه میستا ئیدی ئه وه ده ولته که ئه وان کووترو لده کات. پيش ئه مه، بو چهن دین سه ده بوو، خیله کان نامرانی بوون بو چه سپاندنی گروپه کان له ده سه لاتدا، کاتی گه یشتنی ئه و گروپانه ش بو ده سه لات له خه می ئه ودا بوون که پشت به پالپشتی به رده وامی هیزه خیله کییه کان به سه تن. ناشکرایه، ده سه لات و کاریگه رییه کی سیاسی له م چه شنه نیگه رانییه کی مه زنی بو ده ولته هینا بووه کایه وه که ئاره زوی کووترو لکردنی خیله کان و که مکردنه وهی ده سه لاتیان دی کرد. خیله کوردییه کانیش له م ریسیاه به در نه بوون.

بو چهن دین سه ده، کوردان له نیوان دوو ئیمپراتورییه تدا دابه شیبوون، که ئیمپراتورییه کانی عوسمانیی و فارسیییه. هه رچه نده، به شیکی به هو ی باری جیوگرافی و به شیکیشی به هو ی لاوازی حکومه تیی ناوه ندی به هیز، بو ده ولته ئه سته م بوو کووترو لی ته وای هه ریمه که و هه روه ها ژیان سیاسییشی بکات. سه روکه کورده کان هه ردوو ده ولته که یان له یه کتر هانده دا و جاروبار وه فاداریی خو یان له لایه که وه بو ئه وی دیکه ده گوپی. له کو تایی سه ده ی نۆزده یه مدا، پاش ئه وه ی ئاماده بوونی هیزه ده ره کییه کان، به ریتانی و روسه کان، له هه ریمه که دا زیادی کرد، سه روکه کورده کان که هیزه ئه ورپییه کانیان به ده سه لاتدارتر له حکومه ته کانی عوسمانیی و ئیرانی ده زانی، پشتگیریی خو یان به وان ده به خشی و ناو به نا و وه فاداریی خو یان له هیزیکی ئه وروپییه وه بو ئه وی دیکه ده گوپی.

ریکخراوی کو مه لایه تیی و سیاسی له کوردستان تا کو سه ده ی نۆزده یه م له میرنشینه کانه وه بنه مای گرتبوو، یه که گه لیکی شیوه - ده ولته تیی له لایه ن میره وه فه رمانه وایه تیی ده کرا. ئه م میرنشینه به شیوه یه کی سه ره کیی که وتبوونه ناوچه سنوورییه کانه وه. کاتی که حکومه تی ناوه ندی نازناوی میرایه تیی پیده به خشین، هه روه ها مافی

---

نووسه ره بیانیه کان وشه ی "revolt" یان "uprising / راپه رین" یا خود "rebellion / یاخیببون" بو جوولانه وهی چه کدارییه کانی کورد دژی حکومه ته کانی ناوچه که به کارده هیئن. له زمانی ئینگلیزییدا وشه ی (revolt) پر به پیستی وشه ی "شوپش" ی کوردییه به مانا زمانیه سه ره تاییه که ی. (واته هه ژان و راپه رینی توندوتیژی خه لکی نارازی دژ به سه رکوتکارانی). چه مکی "Revolution / گورانی ریشه یی و سه رتاسه ری سیاسی و کو مه لایه تیی له قه له مازیکی میژووییدا" بو روداوی شوپشه گه وره کانی وه که فه ره نسیی و ئه مریکی و روسیی به کارده هیئن، که کورد له میژووی خویدا به خو یه وه نه دیوه. بۆ زیاتر:

عه زمی بشاره، شوپشناسیی، سه باره ت به شوپش و شایسته گیی بو شوپش، وه رگی رانی "د. یاسین سه رده شتی و به رزانی مه لا ته ها، خانه ی وه رگی ران، سلیمان، ۲۰۱۲.



پاریزگاری سنووری نیشتمانیشتی پیبه‌خشین. بۆئەوێ میرنشینیك یان میره‌که‌ی ره‌وایه‌تی به‌ده‌ستی‌نیت، پیوستی به‌ دوو پشتگیری بوو، یه‌کیان له‌ حکومه‌تی ناوه‌ندییه‌وه، ئەوی تریشیان له‌ سه‌رۆکه‌ پله‌ خوارووه‌کانی هه‌ریمه‌که‌وه. هه‌له‌کانی عوسمانییه‌کان و ئیرانییه‌کان بۆ دامه‌زراندنی ده‌سه‌لاتی‌کی به‌هیزی ناوه‌ندی و کارگیریه‌کی نوێ بووه‌هۆی هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی میرنشینه‌ کوردیه‌کان. هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی میرنشینه‌ کوردیه‌کان کاریگه‌رییه‌کی قوولی له‌ ئارامی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی کۆمه‌لگه‌ی کوردی کرد به‌ دوو شیوه: له‌لایه‌که‌وه‌ ده‌سه‌لاتی به‌ناوه‌ندی‌کراوی سیاسی له‌ میرنشینه‌کاندا بۆ یه‌که‌ی زۆر بچووکتر دابه‌شکرد، له‌لایه‌کی تریشه‌وه‌ شوینی ده‌سه‌لاته‌ نااینییه‌کانی میرو سه‌رۆکه‌کان له‌ به‌ریوه‌بردنی کۆمه‌لگادا به‌ ده‌سه‌لاتی پیاوه‌ ئاینیه‌کان که‌ شیخه‌کان بوون، گه‌ریه‌وه.

هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی میرنشینه‌کان ئەو ئارامییه‌ ریژه‌یه‌ی له‌قاند که‌ پێشتر له‌ کۆمه‌لگه‌ی کوردیدا هه‌بوو. به‌رچاوترین کاریگه‌ری بریتیبووله‌ زیده‌بوونی نااسایشی گشتی له‌ ناوچه‌ کوردیه‌کاندا، ئەوه‌ی هه‌روه‌ها کاریگه‌ری له‌ناوچه‌کانی ده‌وروبه‌ریش کرد. ئەوه‌ش به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی به‌هۆی هه‌ولی گچکه‌ سه‌رۆکه‌کانه‌وه‌ بوو که‌ خوازیاربوون شوینی میره‌کان یاخود سه‌رۆکه‌ فره‌ ده‌سه‌لاتداره‌کان بگرنه‌وه، که‌ به‌شیوه‌یه‌کی بنه‌ره‌تی هه‌لگه‌لیکی توندوتیژانه‌ بوو. وی‌پرای هه‌ولی حکومه‌ته‌کان بۆئەوه‌ی وه‌ک ریبه‌رایه‌تی ده‌ربه‌کون، به‌لام هه‌شتا نه‌یانتوانی کۆتروولی هه‌ریمه‌که‌ بکه‌ن و ئاسایشی فیزیکی له‌وی زامنیکه‌ن.

ئەو بۆشاییه‌ ده‌سه‌لاته‌ی به‌هۆی ئاوابوونی سه‌رۆکه‌ ده‌سه‌لاتداره‌کانه‌وه‌ هاته‌ئارا، له‌ سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌م و بیسته‌مدا ریگه‌ی بۆ په‌ره‌سه‌ندنیکی دیکه‌ خۆشکرد له‌ کۆمه‌لگه‌ی کوردیدا، ئەویش پشکوونی ده‌سه‌لاتداریتی سیاسی شیخه‌کانی کورد بوو. شه‌ریف ماردين، مشتمپی له‌وباره‌یه‌وه‌ کردووه‌ که، ئەم په‌ره‌سه‌نده‌ گرنگه‌ کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیه‌ له‌ تورکیا-واته‌ ده‌رکه‌وتنی شیخه‌کان- که‌ ته‌نیا ریبه‌رایه‌تییه‌کی گرنگی ئاینی نه‌بوو، به‌لکو سیاسی و کۆمه‌لایه‌تییه‌ بوو، ده‌رئه‌نجامیکی ته‌نزیمات بوو که‌ کۆتایی به‌ خه‌له‌کان و میرنشینه‌کان هه‌ینا.<sup>1</sup>

نه‌مانی ئەو ریبه‌رایه‌تییه‌ به‌هۆی هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی میرنشینه‌ گه‌وره‌ کوردیه‌کان و هه‌روه‌ها مملانیی به‌رده‌وامی نیوان گچکه‌ سه‌رۆکه‌کانه‌وه‌ زامنی ئەوه‌یکرد که‌ هه‌یز که‌وته‌ ده‌ست ته‌نیا ده‌سه‌لاتیک که‌ به‌هۆی پیگه‌که‌یه‌وه‌ خۆی له‌ ژیر سایه‌ی په‌لاماردا نه‌ده‌بینیه‌وه، ئەوه‌ش ده‌سه‌لاتی شیخه‌کان بوو. ئەوانه‌ی هه‌میشه‌ خاوه‌ن پیگه‌یه‌کی تابه‌ت بوون و پێشتریش وه‌ک ریبه‌ری ئاینی په‌سه‌ندکرا بوون. ئەمیه‌ستا ئەوان ته‌نیا که‌سانیک بوون که‌ بئ هیچ ئینتیمایه‌کی خه‌له‌کی مایه‌ی ریژی خه‌لک و دانیشتوانه‌که‌ بن.<sup>2</sup> هه‌روه‌ها ئەوان له‌لایه‌ن سه‌رۆکه‌خه‌له‌کانه‌وه‌ جیگه‌ی ریژ بوون و بگه‌ تارا ده‌یه‌کیش له‌لایه‌ن حکومه‌ته‌وه‌ له‌ هه‌ریمه‌ کوردیه‌کانی ئیستادا. ئەم پیگه‌ ناوازه‌یه‌ بالاده‌ستییه‌کی زیاتری به‌شیخه‌کان هه‌دا له‌به‌رامبه‌ر سه‌رکرده‌کانی دیکه‌دا، ئەوان ده‌یانتوانی کیشه‌ی نیوان خه‌له‌کان چاره‌سه‌رکه‌ن، هه‌روه‌ها کیشه‌ی نیوان تاکه‌کانن چ له‌نیو خودی خه‌له‌کان و چ له‌نیو سه‌رۆکه‌کانیادا، یاخود کیشه‌ی نیوان خه‌له‌کان و حکومه‌ت، بیه‌وه‌ی ترسیان له‌وه‌بیت که‌ به‌ ته‌ره‌فگیری تۆمه‌تبار بکری. هه‌ربۆیه‌ چه‌نده‌ شیخه‌کان رۆلی نیوه‌ندگیریان زیده‌تر ده‌بوو، هه‌نده‌ش کاریگه‌ری و پرستیژی زیاتریان به‌ده‌سته‌هه‌ینا.<sup>3</sup> نزیکه‌ی له‌نیوه‌ی سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌مه‌وه‌ (١٨٦٠)

<sup>1</sup> Sharif Mardin, *Religious and Social Change in Modern Turkey: The Case of Bediuzzaman Said Nuri* (New York, 1989), 34.; Martin Van Bruinessen, 'Kurdish Tribes and Simko's Revolt,' in Richard Tapper (ed.), *The Conflict of Tribe and State in Iran and Afghanistan* (London, 1983), 371.

<sup>2</sup> شیخ به‌گشتی به‌خه‌لیکی دیاریکراوه‌وه‌ نه‌به‌سترا بووه‌وه، به‌لام ده‌گونجا خه‌ل هه‌بن که‌ خویان به‌ موریدو شوینکه‌وته‌ی شیخیک بزائن. پروانه: Van Bruinessen, 'Kurdish Tribes . . .', 371

<sup>3</sup> هۆکاریکی دیکه‌ی زیده‌بوونی کاریگه‌ری شیخه‌کان رۆلی ئەوان بوو وه‌ک سه‌رکرده‌یه‌کی ئاینی موسولمان و نوینه‌ری شه‌ریعی ده‌سه‌لاتیکی په‌سه‌ندکراو دژی زیده‌بوونی کاریگه‌ری ئه‌روپییه‌ کریستانییه‌کان که‌له‌لایه‌ن مسیۆنییه‌کانه‌وه‌ نوینه‌رایه‌تی ده‌کران.

تاكو ناوه پراستی سەدەى بیستەم، شیخەكان كاریگەرترین سەرکردەى سیاسىی بوون لە تەواوی كوردستاندا. نزیک بە هەموو راپەرینه كوردییەكان بۆ خودمۆختاری یا خود سەر بە خۆی یا شۆرشەكانی دژیە حكومەت لە لایەن شیخەكانەوه سەرکردایەتیی کران، ئەوانەى لە هەمان كاتدا، هەر وەها بەدواى خولیاى تاییبەتییەكانی خۆشیانەوه بوون.

## پەرەسەندنە خێلەکییە كوردییەكان تاكو سەدەى بیستەم

ئەو نەدەى پەيوەندى بە رهوشى سیاسىی خودى خێلەكانەوه هەبوو، جیبەجیكردنى چاكسازییە كارگێرییەكانى حكومەتەكان لە هەر یەكەدا بوو هەوى گۆرانی ستراکتۆرى بایه خدار لە سەرکردایەتیی خێلەکییدا و هەلۆشانەوهى سەرۆكایەتییە گەرەكان بۆ یەكەى چكۆلەتر. ئەم سەرۆكخێلانە پەيوەندى بەهیزی خۆنیان لە گەل كەسانى دیکەى خێلدا هەبوو و لەرووى فیزیکی شەوه لە كەسە ناساییەكانى خێلەكەوه نزیكتر بوون. ئەم نەزمە نووییە مانای ئەوهى دەدا كە ئەو یەكیتییەى كە لەنیوان خێلەكاندا هەبوو لەنیو رێخراوى میرنشینەكان یا خود ئەو هاوپەیمانییەى خێلەكان، تێكشكاو بەرهو چەندین خێلى بچووك ملینا كە لەگەل یەكدا لە كیشەو مەملانییدا بوون. هەرچەندە، سیاسەتەكانى حكومەتەكان لەمەر خێلەكان، تێكۆپیكدانى رێخراوه كۆمەلایەتیی و سیاسییە گەرەكانى كورد، هەر وەها هەولەكان بۆ جیكێكردنى خێلەكان بۆ ئەوهى بتوانیت كۆنترۆلى حكومەتى ناوهندی ناسانتربكات، كۆمەلگەى كوردی بەشیوہیەكى مەزن گۆرپی.

رهوشەكە تاكو سەلەكانى یەكەمین جەنگى جیھانى بەردەوامبوو، كاتیك سەرکردە خێلەکییەكانى كورد جاریكى تر دەر فەتیان دەستكەوتەوه بۆ ئەوهى هاوپەیمانییەكى نزیكەى مەزنى خێلە كوردییەكان پێكبەینن. رووخاندنى ئیمپراتۆرى عوسمانی و لاوازی دەولەتى ئێران، هەلومەرجیكى لەبارى بۆ كوردان فەراهەمكرد كە دەسەلاتى خۆیان فراوانبەن. چەندین هاوپەیمانیی پێكەت، هیندیك لەوانە بیتیبوو لە "هەقیركان" (لەرۆژەلاتى ماردین لە توركیا)، "جەلالى" (لە دەوروبەرى چىای ئارات)، "پشدر" (لە رۆژەلاتى قەلادزە لە عێراق)، "كەلهو" (رۆژئاواى كرماشان لە ئێران)، هەر وەها "شكاك" (باكوورى رۆژئاواى ئێران). ئیسماعیل ئاغای سمكو (بابەتى بەشەكەمان) بوو بە سەرکردەى هاوپەیمانیى شكاك. ئەم هاوپەیمانییە پێكەتەیهكى سیاسىی بوو، بەوهى چەندین خێلى جیاواز پێيوه پەيوەستبوون لەكاتێكدا سەر بەستى كار و هەلسۆرانی خۆیان پاراستبوو. ئەوان كەم چەسپاوترو تێهەلكیشتر بوون و هەر وەها سنوورە جیوگرافیەكەیان لەهى خێلىك شل و كراوەتر بوو. خێلەكان كە هاوپەیمانیی پێكدینن گرنگی و كاریگەرى وەكیەكان نییە، ئەو هاوپەیمانییە خێلىك ناوكەكەى پێكدینیت و سەرکردایەتییە سیاسىی و سەربازیەكەیشى لەو خێلەوه دەبیت. خێلى دیکەش هەن كە لە ناوهندى ئەو رێخراوهدا نین، بەلكو زیاتر لە دەورەبەردان. ئەوان بەگشتی لە لوتكەى سەر كەوتنى هاوپەیمانییەكەدا (بەشیوہیەكى سەرەكیى لەكاتى سەر كەوتن دژی حكومەتى ناوهندی) پێوهى پەيوەست دەبن، هەر هاوپەیمانییەكە تووشى گرفت بیتەوه یەكسەر وازى لیدینن و بەجییدەهیلن. شۆرشەكەى سمكو بەباشیى ئەم هەلبەزودابەزە روون دەكاتەوه.

## خێلەكان و دانیشتوانى ناخێلەكی

ناوچه کوردییەکان هیچ کات بەتەواوی خێڵەکیی نەبوون. ژمارەیهکی گرنگ وەرزیری ناخێڵەکیی کورد هەبوون که هەمیشە لە کوردستاندا ژیاون. ئەوانە ناوی جیاوازیان لە هەریمە جیاوازهکاندا هەیه وەك: کورمانجی، گۆران، رایات و هەروەها مسکین.<sup>۴</sup> ئەوان بەگشتیی ریکخراویکی تایبەتی کۆمەلایەتی خۆیان نەبوو. خێل و سەرکردە خێڵەکییەکان که بالادەستییان بەسەر ناخێڵەکییەکاندا هەبوو لە مەلەبەندەکانی خۆیاندا، ستراکتۆری ریکخراویکی کۆمەلایەتی خۆیان بەسەر ئەوانیشدا سەپاندبوو. دانیشتوانە ناخێڵەکییەکه لەسەر زەوی دیارییکراوی خێلێک یان ھۆزێک دەژیان و ھەستیکی دوژمنانەیان لەھەمبەر ھەمان دانیشتوانی خێڵەکیی و ناخێڵەکیی خێڵە نەیارو رکابەرکان ھەبوو. ھەرچەندە، سەبارەت بە پەيوەندییە خێڵەکییەکان، دانیشتوانە ناخێڵەکییەکه هیچ کات وەك خەلکیکی خێڵەکیی شایستە و پێویست ئەژمارنەکراون و حیسابی رەعیەتی ئەوانەیان بۆکراوە که لەژێر دەسەلاتیاندا بوون. ھەرچەندە، لەسەرھتای سەدەوی بیستەمدا، زۆر لە خێڵە کۆچەرییەکان دواچار جیگیربوون و لە کشتوکالەوہ گلان، و ھەربۆیە جیاوازییەکانی نیوان ھەردوو گروپەکه کەمتر تیبینی دەکرا. ھەرچەندە، جیاوازییەکان، بەشیوہیەکی سەرھکیی که پەيوەندی بە خاوەنیتی زەوی و مولکایەتیوہ ھەبوو، ھیشتا ماہوہ. لەکاتیکدا خەلکە خێڵەکییەکه بەگشتیی خاوەنی ھیندیك زەوی بوون، دانیشتوانە ناخێڵەکییەکه لە سییەکبەر و جووتیارە بیژەوییەکان لە ھەریمەکەدا پیکدەھاتن. قان برونسن، مشتومری لەبارەي دانیشتوانە ناخێڵەکییەکه لەکوردستانی ئێران کردووە و نووسیویەتی:

"بەگشتیی پیاوہخێڵەکییەکان خاوەنی کەمە زەویوہکن، زانیاریبەخشەکان لەنیو چەندین خێلی کوردیی لەئێران ئەوہ دەلین که کەسیک لەھاوریانی خۆیان ناسن لانی کەم وردە مالیک نەبیت. لەلایەکی ترەوہ، کوردانی ناخێڵەکیی، وەك باوہ ئیجارەکار، سییەکبەر یاخود کریکاری کشتوکالی بیژەوی بوون. رایاتەکان، کەلەسایەي ریفۆرمی زەویدا قەبالەي زەوییان وەرگرت، ھیشتا وەك ھاوشانی پیاوہخێڵەکییەکان پەسەند نەکراون، وپرای ئەو راستیەییەکی که ئەوان زۆر کەم لە پیاوہخێڵەکییە جیگیرەکان جیاوازن."<sup>۵</sup>

سەبارەت بە تەواوی پەيوەندیی نیوان کوردانی خێڵەکیی و ناخێڵەکییەکان دەتوانریت لەشیوہی خۆبەسەرداسەپینی و ئیستغلالکردن لایەنی یەکەم بۆ لایەنی دووہم کورتبکریتەوہ، لەرووی ئابووریوہ بەھۆی تالانکردنیاوہ، ھەروہا کۆکردنەوہی پیتاک بەشیوہی شەمەک و پارە لییان (بەتایبەتی لەلایەن پیاوہ چەکارەکانی ئاغاوہ)، لەرووی کۆمەلایەتی و سیاسیشوہ بەھۆی سەپاندنی ستراکتۆری کۆمەلایەتی-سیاسیی خێڵەکه بەسەر دانیشتوانە ناخێڵەکییەکاندا،

### پشکوونی پان-ئیسلامیزم و نەتەواویەتی لە ھەریمەکەدا

لەکوئای سەدەي نۆزدەھەم و سەرھتای سەدەي بیستەمدا، لەگەل رووخاندنی ئیمپراتۆری عوسمانییدا، ھیزە ئەوروپییەکان بەشیوہیکی زیدە دەسەلات و نفوزیان لە ناوچەکەدا بەدەستھینا، ھەروہا لەنیو گەلانی ئیمپراتۆرییەکەدا، ھزر و ئایدیا و ھەروہا وەفاداریی نوئی شوینی ھزرە کۆنەکیان گرتەوہ. ئایدیای نوئی ھاوچەشنی نەتەواویەتی که دواچار داوای دانپینانی دەکرد بە بوونی دەولەتی جیا بۆ گروپە ئیتنییە جیاوازهکان، ھەروہا پان-ئیسلامیزم که لایەنگریی لە یەکییتی ھەموو گەلانی موسوڵمانی ئیمپراتۆرییەکە دەکرد دژی ناموسوڵمانەکان و ھیزە بیانییەکان.

<sup>4</sup> Van Bruinessen, 'Kurdish Tribes . . .', 376.

<sup>5</sup> Ibid., 376-7.

له ماوهی ئەم قوئاغەدا، هەرچەندە دەولەتی عوسمانی هیشتا وەك هیزکی گرنگ له سیاسەتی رۆژەلاتی ناوهراستدا مابوو، زیدەبوونی نفوزی هیزه ئەرۆپییهکان، بەتایبەت بریتانیەکان و فەرەنسییەکان، و رده و رده عوسمانییهکانیان تیپەراند. بەشیککی ئەو کاریگەری و نفوزە که بۆ ئەم ناچەیه گواسترا بوو، لەریگەیی ئەو زنجیره ریفۆرمە سیاسی و ئابووری و کاریگرییەدا دەرکەوت که زلهیزەکان پیشکەش بە ئیمپراتۆری عوسمانیان کرد و هانیاندا جیبەجیبکات. ئاکامەکانی ئەم ریفۆرمە زۆر شت بوو، لەوانە رابوونی هەستی نەتەوایهتی لەنیو ئیتنۆ جیاوازو خەلکە ئاینیهکانی ئیمپراتۆرییهکهدا، وەك: ئەرمنییهکان له ئەندەدۆل و مارۆنییه کریستیانیهکان له چیاى لوبنان.<sup>6</sup>

هەمانکات، خەلکە موسولمانەکانی ئیمپراتۆرییهکه بەزیدەبوونی نفوزی ئەرۆپییهکان هەستیان بە مەترسی کرد و پیش دەرمانی دەسەلاتی عوسمانییهکان و ئیرانییهکان هەر وها بەجۆش و خرۆشەوه باوهرشیان بە هەستی پان-ئیسلامیستیا کرد، ئەوهی خۆی له بانگەشەکردن بۆ جامیعی ئیسلامیدا بینیهوه (بەتایبەتی لەلایەن سولتان عەبدولحەمیدەوه). پشتگیریکردنی پان-ئیسلامیزم بەلگەیهکی باوهرپییکەریبوو بۆ موسولمانان، ئەوانەیی هیزه ئەرۆپییهکانیان بە پارێزەری دانیشتووانە کریستیانیهکه (یان غەیره موسولمانەکان بەشیوهیهکی گشتیی) دژی موسولمانەکان دەزانی. هەرچەندە، تەورژمی پان-ئیسلامیزم زۆر ئاراستەیی دەولەتە ئەرۆپییهکان نەکرا، بەلکو ئاراستەیی کۆمەلگەیی ئەرمنییهکان کرا.

بەکو تاییهاتنی یەکه مین جەنگی جیهانی و بەزینی ئیمپراتۆری عوسمانی، گۆرانگەلیکی مەزن له رۆژەلاتی ناوهراستدا هاتە کایەوه. لەریگەیی دانوسان و مۆرکردنی ریکەوتننامەکانەوه رۆژەلاتی ناوهراست بۆ چەندین دەولەتی نوێ دابەشکرا که هەریهکیان له سایهیی دەسەلاتی ئەرۆپی سەرکەوتوو بوو، چ برتانیهکان یا خود فەرەنسییهکان. خەلکە خۆجیبهکه زۆر جار سەرپیچی سنووره نوویهکانیان دەکرد، بەلام دوا جار برتانیهکان و فەرەنسییهکان بوون بە هیزگەلیکی یەکلاکەر و بریار دەر لە ناوچهکهدا.<sup>7</sup>

هەریه که له هەردوو جیوانەوه که، واتە نەتەوایهتی و ئیسلامهتی، کاریگەرییان له کۆمەلگەیی کوردی کردبوو. تیگەیشتنیکی گشتیی و هۆگرییه که بۆ خودیاریکردنی چاره نووس لەنیو که مینه ئیتنی و ئاینیه که ئیمپراتۆرییه هەلۆهشاوه که عوسمانییدا هەبوو. مافی خودیاریکردنی چاره نووس یهکی بوو له و بنه مایانهی که له بهرنامه چوارده خالییه که سەرۆک ویلسوندا سەبارەت بە ناشتی جیهانی پیشکەشکرا بوو. خالی دوازدیه می بهرنامه که رایگەیاندبوو که که مینه غەیره تورکهکانی ئیمپراتۆری عوسمانی دەبیت دلنیا بکرینه وه سەبارەت به دەر فەتیکی تەواو ریگەلینه گراوی پەرەسەندنی خودمۆختاری.<sup>8</sup> زۆر له کۆمەلگەکانی ئیمپراتۆرییه که، تورک، عەرەب، جیوانە که، ئەرمنی و کوردان و هەر وها گەلانی بالکانی ئیمپراتۆرییه که درکیان به گیانی سەر دمه که کرد- که سەر هەلدان و دانپیدانانی دەولەتی نوێ نەتەوه ییه- هەولی خویان له پینا و بە دەست هینانی ئامانجی سەر به خوی خشته گەر. چه سپاوی ریکخراوه سیاسییهکان، به ناگهاتنه وهی نەتەوه یی، هەر وها رادهی بە دەست هینانی پشتگیری زلهیزەکان بۆ هەریه که له کۆمەلگانه جیاواز بوو، ئەوانه تیکرا ئاکامی هەولەکانیان ديار بیده کرد. چەندین له کۆمەلگەکانی نیو

<sup>6</sup> Roger Owen, *State, Power and Politics in the Making of the Modern Middle East* (London, 1992), 9.

<sup>7</sup> For detailed reading on this period see Albert Hourani, *The History of the Arab Peoples* (Cambridge, MA, 1991), and Owen, *State, Power and Politics . . .* (London, 1992).

<sup>8</sup> David McDowall, *The Kurds: A Nation Denied* (London, 1992), 32.

ئیمپراتۆری عوسمانی سەر بە خۆییان چنگ کهوت. هەر چه‌نده، وێرایی بەلێنه‌کان، کورد و ئەرمن و فەله‌ستینییه‌کان (هەر یه‌که‌یان به‌ چه‌ندین هۆکار) وه‌ك خاوه‌ن ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی جیا دانپیدا نانیان به‌ ده‌ستنه‌هێنا.<sup>۹</sup>

نه‌ته‌وايه‌تیی کوردیی، که له‌ زۆربه‌ی حاله‌ته‌کاندا واتای داواکردنی ده‌وله‌تیکی سەر به‌ خۆی ده‌گه‌یاند، هه‌روه‌ها ئیسلامه‌تیی کوردیی، هه‌ر چه‌نده تارا ده‌یه‌ك ناکۆکبوو له‌ گه‌ل نه‌ته‌وايه‌تیی، به‌ لām فره‌ پیکه‌وه په‌یوه‌ستبوون. بۆ زۆربه‌ی کورد، جیا کردنه‌وه‌ی ئیسلامه‌تیی له‌ نه‌ته‌وايه‌تیی مه‌سه‌له‌یه‌ك بوو که درککردنی نه‌سته‌مبوو. هه‌ر چه‌نده، واده‌رده‌که‌وت که هزری ئیسلامه‌تیی زیاتر بۆئه‌وان ناشاترو شایه‌نی زیاتر لێتیگه‌یشتن بوو. له‌ سۆنگه‌ی ئەمه‌وه، زۆربه‌ی راپه‌رینه "نه‌ته‌وه‌یییه‌کان" له‌ واکه‌دا هه‌لگری هاوشیوه‌یییه‌کی گه‌وره‌ی ئه‌و شوپرشانه‌ بوون که له‌ لایه‌ن سهرۆکخێله سونه‌تیییه‌کانه‌وه/شیخه‌کانه‌وه رێبه‌رایه‌تیی ده‌کران، که تییدا سهر به‌ خۆیی شه‌خسی له‌ حکومه‌تی ناوه‌ندی و هه‌روه‌ها ده‌ستکه‌وتی شه‌خسی سه‌باره‌ت به‌ نفوزیکی مه‌زنتر هانده‌ره سهره‌کییه‌کانی بوون. حاله‌تی راپه‌رینه‌که‌ی سمکو له‌ ئێران ئەمه‌ روونده‌کاته‌وه. سمکو بۆ قۆناغیکی په‌ره‌سه‌ندنی میژووی سیاسی کوردیی له‌ ئێران ده‌گه‌رێته‌وه که من به‌ قۆناغیك ناماژه‌ی بۆ ده‌که‌م که له‌ سه‌ر بنه‌مای "روبه‌پرو" ه‌و له‌ بنه‌رته‌دا پشت به‌ په‌یوه‌ندییه‌ خێله‌کییه‌کان ده‌به‌ستیت. زۆربه‌ی کوردان له‌و ده‌مه‌دا توانای درککردنی بیروکه‌ فره‌ ئابستراکته‌کانی وه‌ك ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی کوردییان نه‌بوو که هه‌موو کوردان له‌ خۆبگریت، به‌ خێله‌کی و ناخێله‌کییه‌وه، بگره‌ ته‌نانه‌ت خێله‌ رکا به‌ره‌کانیش. له‌م چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌ی دادیت کوت و به‌ندییه‌کانی په‌یوه‌ندییه‌ خێله‌کییه‌کان له‌ حاسه‌ت نه‌ته‌وايه‌تیییدا له‌ حاله‌تی شوپرشه‌که‌ی ئیسماعیل ناغای سمکو راقه‌ده‌که‌م. وێرایی ئه‌وه‌ی به‌ کورتیی ته‌ماشای پێشینه‌ی په‌ره‌سه‌ندنی خولیا سیاسییه‌ کوردیییه‌کانی به‌ر له‌ راپه‌رینه‌که‌ی سمکو ده‌که‌م.

یه‌که‌مین راپه‌رینه‌ی گرنگی کوردیی، که هیندیک کاریگه‌ری له‌ سه‌ر کوردستانی ئێران هه‌بوو، له‌ سالی ۱۸۸۰ له‌ ناوچه‌ کوردیییه‌کانی تورکیای ئیستادا روویدا. شیخ عوبه‌یدوللا که خۆی وه‌ك پاشای کوردستان له‌ هه‌ریمی باشووری رۆژه‌لاتی ده‌ریاچه‌ی وان راگه‌یاند، سه‌رکردایه‌تیی جوولانه‌وه‌که‌ی کرد.<sup>۱۰</sup> شیخ عوبه‌یدوللا جوولانه‌وه‌که‌ی به‌ره‌و ئێران فراوانکرد. له‌ کاتی که‌دا هی‌رشیکرده سه‌ر ئازهر بایجانی ئێران زۆر له‌ خێله‌ کوردیییه‌کان پیوه‌ی په‌یوه‌ستبوون. یه‌ك له‌و سهرۆکخێلانه هه‌مزاغای مه‌نگور بوو که له‌ ناوچه‌ی سابلاغ (مه‌هاباد) بوو. هه‌روه‌ها ئه‌و نامه‌یه‌کی بۆ شازاده عه‌باس میرزا کرد، بانگی کرد که پاش ئه‌وه‌ی سه‌رکه‌وتن به‌ ده‌ستدینن بییت به‌ شای ولاته‌که.<sup>۱۱</sup> شیخ هۆکاری خۆی هه‌بوو تا کو گره‌و له‌ سه‌ر هاوکاریکردن له‌ گه‌ل شازاده‌دا بکات. دایکی شازاده عه‌باس میرزا کورد بوو، هه‌روه‌ها مریدی شیخ ته‌های باوکی شیخ عوبه‌یدوللا بوو. هه‌ر چه‌نده، به‌ پێچه‌وانه‌ی ئه‌وه‌ی شیخ هیوای پی بوو، شازاده عه‌باس میرزا ناسه‌رهدین شای ئێرانی له‌ مه‌به‌سته‌کانی شیخ ناگادار کرده‌وه. شازاده له‌ به‌رامبه‌ر ئەم وه‌فادارییه‌ی پاداشته‌کرا و فه‌رمانه‌ره‌وايه‌تیی قه‌زوینی پیدرا. سولتان عه‌بدولحه‌مید که جوولانه‌وه‌که‌ی تارا ده‌یه‌ك وه‌ك هی‌زیک دژی سهر به‌ خۆیی ئه‌رمه‌نی ده‌بینی، پشتگیری جوولانه‌وه‌که‌ی شیخی کرد. شیخ عوبه‌یدوللا له‌ به‌ ده‌سته‌هێنانی ئامانجه‌کانی شکسته‌تیخوارد، به‌ لām بیری ده‌وله‌تیکیان هه‌ریمیکی سهر به‌ خۆی کوردیی له‌ یادگه‌ی کورداندا مایه‌وه.

<sup>۹</sup> سه‌باره‌ت به‌ کوردان و ریکه‌وتنه‌نامه‌ی سیفه‌رو گو‌رینی به‌ لۆزان بگه‌رێه‌وه بۆ به‌شی یه‌که‌می ئەم کاره. ئه‌رمه‌نییه‌کانیش دوا‌ی کۆمه‌لکوژییه سیستماتیکه‌که له‌ نیوان سالی ۱۸۹۶-۱۹۲۲ بوونیکی وایان له‌ ئەنه‌دولدا نه‌مایه‌وه. فه‌سه‌لتینییه‌کانیش ریکه‌ی دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی سهر به‌ خۆیان لێگیرا.

<sup>10</sup> . FO/371/40219, April 1944.

<sup>11</sup> Heshmatullah Tabibi, Tuhfi-yi Naderi, dar Tarikh va Jughrafiya-yi Kurdistan (On the History and Geography of Kurdistan) (Tehran, 1987), 531.

كاتىك يەكەمىن جەنگى جىھانى چوۋەپېش، حكومەتى ئىرانى خۇي لە دۇخىكى بېگارىگەردا بېنىھوۋە كە كۆنترۆللىكى كەمى بەسەر رووداۋەكانى ولاتەكەدا ھەبوو. جارىكى دى، سەرۇكخىلەكان دەسلەتتە پەيداكرەدەۋە تەنەت ھاۋپەيمانىي خىلەكىي گەورەشيان دامەزراند. زىدەبوونى كارىگەرىي و نفوزى خىلەكان، تالانىي و جەردەيى برەپىدا كە بەشىكبوون لە شىۋەژيانى خىلەكىي. دانىشتوۋانە ناخىلەكىي و غەيرە كوردەكانىش زۇريان بەدەست ئەم پەلامارو تالان و برۆيەي خىلەكانەۋە چەشت. بەشە نىشتەجىيەكەي دانىشتوۋانەكە بەشىۋەيەكى سىستىماتىك كەوتنەبەر تالان و پەلامارى كۆچەرىيەكان.

پاش بەزىنى ئىمپىراتورىي عوسمانىي، چەندىن سەركرەدى كورد ۋەك سەركرەدى نەتەۋەيى دەركەوتن و بەدۋاي سەر بەخۇيى كوردان كەوتن. ھۆكارە دەرەككىيەكانى پشكوتنى لەناكاۋى سەركرەدە نەتەۋەيىەكان لە كوردستان چەندەھا بوون. يەك لە ھۆكارانە برىتتىبوو لە بەزىنى ئىمپىراتورىي عوسمانىي كە بوۋەھۇي لاۋازىي ئەۋ ھەستى يەكىتتىيەي لەنىۋ كۆمەلگە موسولمانەكانى ئىمپىراتورىيەكەدا ھەبوو، ئەۋەي كە لەلايەن خودى شىخە كوردەكانەۋە بەتوندىي برەپىدەدرا، چونكە دەسلەتتى شەخسىي و پرستىژى پىدەبەخشىن. ھەرۋەھا سەركرەدە كوردەكان لە فەزاي لەبارى نىۋدەۋلەتتى بەئاگابوون لەئەنجامى چۈاردە بەندەكەي سەرۇك وىلسۇن سەبارەت بە خۇدىارىيكردى چارەنوۋسى كەمىنەكان، ھەرۋەھا پشكىرىي برىتانىيەكان بۇ دەۋلەتتىكى كوردىي لە ھەرىمى مىسۇپۇتامىادا. تۇنى "نەتەۋەيەتتىي" ئەم سەركرەدە كوردانە بۇئەۋەبوو كە سەرنجى ھىزە ئەۋرۈپىيەكان و كۆمەلەي گەلانى تازەدامەزراۋ بۇخۇيان رابكىشەن. ھەرچەندە، ئەۋانەي كە سووديان لە رەۋشە نۇيىيەكە ۋەرگرت ژمارەيەك سەرۇكى جۇراۋجۇر بوون. ھىندىك لەۋانە جۇرە خوليايەكى نەتەۋەيىانەيان ھەبوو( لە شىۋەي ئەۋەي داۋاي دەۋلەتتى سەر بەخۇيان جۇرە نەزمىكى خودموختارىيىدا، ھەرچەندە كە ئەم جۇرە خوليايانە بەشىكى ۋەك دەمامكىك بوو بۇ نەھامەتتىي و بىزارىيەكى شەخسىي)، بەلام ھىندىك لەۋ ھەستانە بەشىۋەيەكى گشتىي لەگەل ئەۋ دياردە سوننەتتىيەي ياخييوندا لەدژى حكومەتتى ناۋەندىي خۇي بەرجەستەدەكرد. گرنگترىن راپەرىنى كوردىي لەپاش يەكەمىن جەنگى جىھانىي برىتتىبوو لەۋ شۇرپشەي لەلايەن ئىسماعىل ئاغاى سىمكۆي سەرۇكى بالاي ھاۋپەيمانىتتىي شاكەۋە سەكردايەتتىي كرا.

## شۇرپشەكەي سىمكۆ

### پەرەسەندنى شاكەۋ سەكردايەتتىي سىمكۆ

لەسالى ۱۹۲۰دا، خىلەكانى شاكەۋ كە ھىشتا ژيانىكى تەۋاۋ كۆچەرىيان دەگوزەراند ناۋازە بوون، زۇربەيان خىللى نىمچە كۆچەرىي بوون و زۇربەي سالىيان لە گوندە شاخاۋىيەكان بەسەردەبرد. لە ھاۋىندا، مىگەل و ماللاتەكان لەگەل چەند ئەندامىكى كەمى خىلەكەدا بەرەۋ ھاۋىنەھەۋار كۆچۈرۈباريان دەكرد، لەكاتىكدا ئەۋاننى دىكەي خىلەكە لە گوندەكان دەمانەۋە. ئەۋانەي لە گوندەكان دەمانەۋە لەنىۋ دانىشتوۋانە ناخىلەكىيەكاندا دەژيان كە ھەرۋەھا غەيرە كوردىشى لەخۇدەگرت. خەلكە كۆچەرىيە خىلەكىيەكە بەسەر گوندنشىنە ناخىلەكىيەكەدا بالادەستبوو.

هاوپه‌یمانیی شکاک دووهمین گه‌وره هاوپه‌یمانیییه له‌نیو ریکخراوه کوردیییه‌کانی ئیراندا.<sup>۱۲</sup> له هاوپه‌یمانیی شکاکدا چه‌ندین خیل هه‌بوون، به‌لام ته‌نیا سیانیان کۆتروولی سیاسی ناوه‌ندیان به‌ده‌سته‌وه‌بوو ئه‌وانیش: عه‌بدوویی، مامدوویی و هه‌روه‌ها کاردار بوو. ئه‌وانه‌ی دیکه سه‌باره‌ت به‌ برپارسازی بایه‌خیکی ئه‌وتویان نه‌بوو. له‌سه‌ره‌تای وه‌رچه‌رخانی سه‌ده‌که‌دا، سێ پیاو هه‌بوون که سه‌باره‌ت به‌ سه‌روکایه‌تی بالای هاوپه‌یمانیییه‌تی شکاک له رکا به‌ریدا بوون، عه‌لی ئاغا له‌ خیلێ عه‌بدوویی، که باپیری جافه‌رئاغا و ئیسماعیل ئاغا ی سمکو بوو. دووهمیان عومه‌رئاغا مامدوویی بوو، سییه‌میشیان مسته‌فانئاغا بوو له‌ خیلێ کاردار. هه‌رچه‌نده، دووهمه‌که‌ی دوا‌ییان کوزران، عومه‌رئاغا له‌لایه‌ن له‌شکری ئیرانییه‌وه‌و، مسته‌فانئاغاش له‌لایه‌ن یه‌کیک له‌ رکا به‌رانییه‌وه‌و. پاشتر جاعفه‌رئاغاش (برای سمکو) به‌شیویه‌کی چاوه‌پروانه‌که‌راو له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتدارانی ئیرانییه‌وه‌ کوزرا. له‌به‌رئه‌وه‌ ئه‌و بۆشاییه‌ی به‌ نه‌مانی ئه‌م سه‌رکردانه هاته‌ئارا زه‌مینه‌ی بۆ ئیسماعیل ئاغا ی لاو خۆشکرد که به‌ سمکو ناسرابوو تا کو بیته‌ سه‌روکی هاوپه‌یمانیی شکاک.

هه‌رچه‌نده، ئه‌و ره‌وشه‌ گونجاوه ته‌نیا به‌رپرسیارییه‌کی هه‌نده‌کی له‌ سه‌رکه‌وتنی سمکو بۆ ده‌سه‌لات هه‌یه. که‌سایه‌تی خودی سمکو هه‌روه‌ها جیگه‌ی سه‌رنجه، ئه‌و هه‌میشه به‌دوای به‌ده‌سته‌هێنانی دۆستانی به‌هێزدا بوو له‌ریگه‌ی به‌ستنی هاوپه‌یمانیی له‌گه‌ل خیل و که‌سایه‌تی و هه‌روه‌ها ده‌وله‌ته‌ته‌وه‌ییه جیاوازه‌کاندا. ئه‌وانه‌ی که پشتگیریان لیکرد یان پییه‌وه په‌یوه‌سته‌بوون هاوکارییانکرد تا کو نفوزو ده‌سه‌لاتی په‌ره‌بسینییت. ئه‌و ئه‌میستا له‌براکه‌یه‌وه فیڕیبوو چون سه‌رکه‌وتوانه په‌لاماری شارو گوندان بدات، هه‌روه‌ها دوا هه‌موو په‌لاماریکیش شوینکه‌وتوان و هیزی سه‌ربازی زیچده‌تر ده‌بوو، به‌وه‌ش پرستیژیکی زیده‌تری په‌یداده‌کرد. چه‌ندین نمونه له‌باره‌ی ئه‌م ناکاره میکافیلیستانه‌یه‌وه بۆ ده‌سه‌لات په‌یداکردن هه‌ن، که من له‌م چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌ی خواره‌ودا قسه له‌سه‌ر هیندیک له‌و نمونه‌نانه ده‌که‌م.

سمکو له‌ناوچه‌کانی رۆژئاوا و باشووری ده‌ریاچه‌ی ورمیدا چالاک بوو، ئه‌و له‌ناوچه‌یه‌دا هه‌ر له‌ هاوینی ۱۹۱۸ه‌وه تا کو ۱۹۲۱ حکومه‌تیکی خودموختاری کوردی دامه‌زراند. ئه‌و کاری بۆ ریکخستنی سوپایه‌کی به‌هێزی تایبه‌ت به‌خۆی کرد، ئه‌وه‌ی بۆ ماوه‌یه‌که له‌ هیزه‌کانی حکومه‌ت بالاده‌ستر بوو، ئه‌و هیزانه‌ی که خودی سمکو چه‌ند جاریک به‌زاندنی. ئه‌و له‌فراوانکردنی ناوچه‌کانی بنده‌سه‌لاتی خۆی له‌ ده‌وربه‌ری ده‌ریاچه‌ی ورمی به‌رده‌وام بوو، هه‌روه‌ها په‌لاماری گونده‌کانی ده‌وربه‌ری دا تا کو هیزی سوپاکه‌ی بچه‌سینییت. حکومه‌ت بۆی ده‌رکه‌وت که کۆتروولی سمکو زه‌حمه‌ته، هه‌ره‌ها هاوپه‌یمانیی شکاک و سه‌رکردایه‌تییه‌که‌ی له‌چه‌ند بۆنه‌یه‌که‌دا سه‌لماندیان که له‌شکری حکومه‌ت به‌هێزتر و به‌ده‌سه‌لاتتر. ژماره‌ی راستییه‌ی هیزه سه‌ربازییه‌کانی ئاسان نییه ده‌ستنیشان بکری، به‌لام ئه‌رفه‌ع ژماره‌ی خیزانه‌کانی شکاک له‌سایه‌ی سه‌رکردایه‌تی سمکو‌دا به‌ ۲۰۰۰ خیزان له‌سالی ۱۹۲۰دا خه‌م‌لاندوه.<sup>۱۳</sup>

### چالاکیییه‌کانی سمکو له‌نیوان ۱۹۱۸-۱۹۲۹

سمکو له‌ یه‌که‌مین جه‌نگی جیهانییدا به‌شداریی نه‌کرد به‌لکو هه‌وله‌کانی خۆی له‌ فراوانکردنی ده‌سه‌لاته‌که‌ی له‌ هه‌رئیمه‌که‌دا چرک‌ده‌وه. ئه‌و له‌ هیزانه‌دی ئه‌م ئامانجه‌دا سه‌رکه‌وتوو بوو. له‌کۆتایی جه‌نگه‌که‌دا، سمکو به‌هۆی ئه‌و هیزه سه‌ربازییه تارا ده‌یه‌که‌ بالاده‌سته‌ی هه‌یبوو، به‌هێزترین سه‌رکرده‌ی کوردی بوو. ئه‌و چه‌ک و جبه‌خانه‌یه‌کی مه‌زنی

<sup>12</sup> گه‌وره‌ترینیان که له‌وره‌کانن ئه‌که‌ونه رۆژئاوا ی کرمانشانه‌وه، بپروانه: Van Bruinessen, 'Kurdish Tribes . . .', 381.

<sup>13</sup> Hassan Arfa, The Kurds (London, 1966), 48.

دەستكەوت، لەوانە تۆپی قورس كە لە سەربازانی روسەو جیھیلرەبوون. ھەرۆھا ئەو چەكى لە بەشەكانى دىكەى كوردستانەو بەدەست دەگەشت. نفوزى سياسىيى سمكۆ زيادىكرد. وپراى كوردان، خەلكاتىكى دىكەش بەشيوپەكى وایان لەقەلەمدا كە وەك سەركردهيك ھىندە گرنگە كە دەبیت زياتر لەگەلى ھەلكەن وەك ئەوھى دوژمنایەتیی بكەن. لەوانەش سۆڤییتیپەكان و توركە نوپیپەكان و حكومەتەكانى ئییران.

سمكۆ بۆئەوھى دەسەلاتى خۆى بچەسپینیت، ھەمان كات خۆى لە ھاوكارییكردن لەگەل نوپنەرانی حكومەتى ئییرانی لانەدەدا، بەتایبەتى سەبارەت بە ھاوكارییكردنیان لە پەلاماردانى ئەو دۆستە كۆنانەى كە حكومەتى ئییرانی بە ئازەوگپەر لەقەلەمى دەدان. چارەنووسى مارشیمۆن، سەرۆكى سياسىيى و ئاینی نەستوریپەكانى ناوچەكە، نموونەیکە.

بەكۆتاییهاتنى جەنگ، لەپەنا كوردان، گروپىكى ئتنبى دىكە ھەبوون كە خەرىكى خۆچەكداركردن بوون ئەوانیش نەستوریپە ئاسوریپەكان بوون. ئەوان بەو چەك و جبهەخانە خویان پەرچەك كرد كە روسەكان لەدوای خویان جیپانھیشتبوو، ھەرۆھا برپىكى بەرچا و چەكیان لە ئەمەرنەكانى ئەنەدۆلەو بەدەستگەیشتبوو. ھەرۆك كورد، ئاسوریپەكانیش كە پشتگىرىيى حكومەتى نوپنیاتی سۆڤیەتیان ھەبوو، ھەولئى بەدیھاتنى جوړە سەریەخویپەك لە ھەرىمى باكوورى رۆژئاوای ئییران. لە پایزی ۱۹۱۵دا، خیلە ئاسوریپەكانى ھەرىمى ھەكارى باشوورى رۆژھەلاتى توركیا، لە دەشتى ورمئ و سەلماس لە ئییران پەناپەر بوون. سەركردهكەیان مارشیمون بوو. ئامادەبوونى ئەم ھیزە كە ھیوای دامەزراندنى ولاتىكى ئاسوریپەكان ھەبوو لەم ھەرىمەدا، لەلایەن ھاوپەیمانەكانەو ھاوسۆزیان پيشاندرا. چونكە ئەوان وەك ھیزیكى چاوپەراندرا لەدژى توركەكان تەماشادەكران كە دەگونجا پيوستیان پيشان بۆت. لەسالى ۱۹۱۷دا، دەسەلاتى سەربازىيى كۆمەلگە كرىستیانىپەكە بەرچاوبوو، مارشیمون نزیك بە ۵۰۰۰ چەكدارى لەژێر ریبەرایەتیی خۆیدا راگرتبوو.<sup>۱۴</sup> ھەرچەندە، ئامادەبوونى ھیزیكى سەربازىيى لەم چەشنەو ھزرى خودموختاریپەكى كرىستیانىيى لە ھەرىمەكەدا لەلایەن زۆرىنەى دانیشتوانى ناوچەكەو كە ئازەرو كورد بوون بەگەرمى پيشوازىيى لینهكرا، ئەوانەى كە بۆخویان بەدەست برسیتیپەو دەیاننالاند.

ھەرچەندە، لەماوھى قەیرانى فیبرایەرى ۱۹۱۸دا، دانیشتوانە كرىستیانىپەكە كاریان بۆ كۆترولكردنى ورمئ كرد. حكومەتى ئییرانى نەیدەتوانى بە ھیچ شیوھەك دەسەلاتى خۆى لە ھەرىمەكەدا ئەنجامدات. فەرمانرەوای تەبرىز، موختى شەمس، لە پەيوەندىيى خۆى لەگەل سمكۆ، داوای لە سمكۆ كرد كە لە تىكشكاندى ھیزە سەربازىپە كرىستیانىپەكە ھاوكاریيى بكات. سمكۆ فرە پەرۆش بوو كە ھەرىمەكە بخاتە ژێر كۆترولك و سەركردهایەتیی خۆپەو، بەلام ئەو دەیزانى كە سەرەتا پيوستە ئاسوریپەكان دەپەپینیت. لەوھش زياتر، ئەو نەیدەتوانى ھاوكاریيان لەگەلدا بكات چونكە لەو بەئاگابوو كە ھەر یەكیتیپەك لەگەل مارشیمون لەلایەن سەركردهكانى دىكەى كوردەو وەك مەسەلەیکە پەسەندەكراو لەقەلەم دەدریت، وادەخویندریتەو كە لەگەل ناموسولمانەكاندا پرسى ھاوبەشى پیکهیناوه.

لەم كاتەدا، خودى ئاسوریپەكان، بەتایبەت مارشیمونى سەركردهیان، دركیان بەو كە بە بئى یارمەتى كوردان ناتوانن نامانجى خودموختارى ئاسوریپەكان لە ناوچەى ورمئ و ھەرۆھا سەلماس بەدەستپینن، گرنگیش نیپە ئەو دۆستایەتییە چەندە كاتیی و قازانجخوازنەش بۆت. ھەردوو سەركرده، لەو گەیشتبوون كە ھەریەكەیان ناتوانن ئەوھى دىكە پشتگوىيى بخات، پلانیاندا كە یەكتر ببینن و سەبارەت بە ھەلمەتى ھاوبەش دژ بە تورك و ئییرانىپەكان دانوسان

<sup>14</sup> لەو كاتە ۶۰۰۰ چەكدارى كرىستیانى لەناوچەكەدا ھەبوو:



بکەن. ئەوان لە کۆنەشار(سەلماس) لە مارتی ۱۹۱۸ دیداریان کرد. پێدەچیت دیدارەکه تاكو کۆتایی دۆستانە بوویت، کاتیەک هەردوو سەرکردە دەستی یەکتریان گوشتی و مارشیمون شوینەکهی جیھیشت. سمکو ئیشارەتی بە پیاوێکانی دا، ئەوانەیی خۆیان لە سەربانەکان شارەدبوو، تەقە لە مارشیمون و ۱۵۰ چەکارەکهی بکەن که لەگەڵدابوون. بپروا وایه که یهکه مین فیشکه له لایه ن خودی سمکووه ته قینراییت و مارشیمونی کردبیتته نامانج.<sup>۱۵</sup> نزیکه ی هه موو کریستیانیه کان له و شوینه دا کوژران.<sup>۱۶</sup>

کاره که ی سمکو ئاکامی ویرانکه رانه ی به سەر دانیشتووانی پارێزگای سەلماس و ورمیدا هیئا، ئەوانەیی ماله کانیا ن تالانکرا و ئەوانەیی له لایه ن خزمان و شوینکه وتوووه تۆله سینه کان ی مارشیمونه وه کوژران. سمکو و پیاوێکانی زیانیان پێ نه گه یشت، و گه رانه وه بۆبنکه ی سەرکردایه تیه که ی که له شاخ بوو. پاش ماوه یه که هیزه ئاسورییه کان گه یشتنه بنکه ی سەرکردایه تیه که ی سمکو له چاریق، سمکو هه لاته تورکیا. هه رچه نده، تۆله خوازیی ئاسورییه کان پێگه ی ئەوانی به هیژ نه کرد. ئاسورییه کان و ئه رمه نه کان چه ن مانگیک دواتر له له ژوون و ژوئیه ی ۱۹۱۸، له حاله تیکی ترسو و تۆقاوییدا له ورمی به ره و هه مه دان کشانه وه که له سایه ی پارێزگاریی بریتانییه کاندایا بوو. له کاتی هه لاتندا، ژماره یه کی زۆر له لایه ن سەربازانی تورک و ئەو هیزه په رتوبلا وانه وه کوژران که بپروا وابوو له لایه ن سمکو و سەید ته هاوه ریخرابوون، ئەو سەید ته هایه ی که به سمکووه په یوه ست ببوو و له چه ن دین بۆنه شدا هاوکاریی له گه لدا ده کرد.<sup>۱۷</sup> ئەم

<sup>15</sup> Mohammed Tamadun, Tarikh-i Rezaiyeh (History of Rezaiyeh) (Tehran, 1971), 186.

<sup>16</sup> Arfa, The Kurds, 53.

کوشتنی بنیامین مارشیمون و پاسه وانه کان ی به دهستی سمکو و چه کاره کان ی خێلی شکاک له ۱۷ی مارتی ۱۹۱۸، رووداویکه سەرئنجی بایه خدارانی راکیشاوه. شایه نی باسه زۆربه ی نووسه ره کورده کانیش له رووی نه خویندنه وه یه کی قوولی رووداوه کان ی ئەو سەرده مه و هیندیکیشیان له به رنه وه ی سیفته ی پێشکه و اووخوازیان بخړیته پال به توندی ئەوکاره ی سمکو یان سەرزه نش کردوه به ره فتریک ی ناجوامیرانه و په له ی ره شو. هتد ناویان بردوووه. شایه نی باسه ئاسورییه کان که له کاتی جه نگدا، دایانه پال روسیا و له لایه ن تورکه کانه وه به توندی لیدران و له ناوچه ی هه کاری ده ره پێنדרان، پاش هاتنه وه ی روسه کان و هاتنه وه ی ئەوانیش بۆ ناوچه ی رۆژئاوای ده ریاجه ی ورمی، کوشتاریکی گه وره یان له خه لکه که کرد که ده چیته قالبی پاکتاوی ره گه زیه وه، ئەوان به هه زاره ها کوردیان کوشت و ژنه کانیا ن تالانکردن و خانووه کانیا ن سوتاندن. وپرای ئەوه، چالاکیی سیاسی ئاسورییه کانیش له م قوناغه دا بۆ توندی بۆداهه زاناندنی (ده ولته تی ناشووری) ده ستیپیکردبوو که نه خشه که ی وه ک دایان نابوو له لیوای ئەسکه نده رونه وه بۆ سەر ده ریای فارس بوو، که به ته واوی خاکی کوردستانیا ن خستبووه سه رو له و رووه وه بۆ یه کخستنی ئاسورییه کان ی هه کاری و ورمی له ته قلادا بوون. دوا ی کشانه وه ی روسه کان، ئاسورییه کان خۆیان به بریتانییه کاندایا هه لئاسی و ئەوانیش به رژه وه ندییا ن له وه دا نه بوو ئەو بۆشاییه ی به هۆی کشانه وه ی روسه کان دروستبووه له لایه ن عوسمانیه کانه وه په ریکریته وه، هه ربۆیه داوایان له مارشیمونی رابه ری ئاسورییه کان کرد بۆ نه هاتنه وه ی عوسمانیه کان تیبکوژن و ئەو بۆشاییه په ر بکه نه وه که روسه کان جیانه یشتوووه. ئەوانیش وه ک هیژکی چه کار که خۆیان به ته نیا بینیه وه، که وتنه سه ر ئەو فیکره ی بۆ ماوه یه کی که م خۆیان له نه یارانی پێشوو نزیک بکه نه وه و هاوپه یمانییا ن له گه لدا ببه ستن، له م رووشه وه سمکو یان هه لبژارد، چونکه سمکو هه م خاوه نی هیژ بوو، هه م زۆریش له عوسمانیه کان نزیک نه بوو و بگه ره دوژمنایه تیشی کردبوون، بریتانیه کانیش ئەم یوچوونه یان پێ په سه ند بوو. به لام سمکو ئاکامی هاوپه یمانیه تیه کی وای به زیانیکی گه وره بۆده سه لات ی خوی و نامانجه سیاسییه ئاینده ییه کان ی ده بینی که دامه زاناندنی ده ولته تیکی کوردی بوو، ئەو کوردستانه ی له لایه ن ئاسورییه کانه وه دانیبییدا نه رابوو، پالپشتی و هاوسۆزیی روس و فه رهنسی و بریتانیی و هه ره ها ئەو روپییه کان به گشتی بۆ ئاسورییه کان له پروی ده مارگیری ئاینیه وه ئەوه نده ی دیکه سمکو ی نیگه ران کردبوو، هه ربۆیه سمکو به و کۆنه قینه ی کوشتاری سالانی جه نگ و تۆله سه نده نه وه، هه ره ها له پێنا و زالبوون به سه ر هه ره شه ی ئاسورییه کان به که مترین زیان و توندترین گورز، ئەو داوایه ی مارشیمونی بۆ دیده نی قۆرتزه وه بۆ جیه جیکردنی پیلانه که ی. هه مان شیوازیی گرتبه ر که ئەو ده م بۆ رزگاربوون له نه یارانی سیاسی په په ره ده کرا. بۆ زیاتر: **تحقیق تاریخی حول اغتیا ل الزعیم الاثوری ( بنیامین مارشیمون ) من خلال النصوص التأریخیه ، دهوک ، ۱۹۹۹.**

<sup>17</sup> Eagleton, The Kurdish Republic, 10, and Van Bruinessen, 'Kurdish Tribes . . .', 385

روداوانه به شیوهیهکی جدیی گه شهکردنی خولیاکانی نه تهوهیی ئاسورییهکانی تیکدا. دواى شهوه ژمارهیهکی مهزنی دانیشتیوانی کریستیانیی ورمییان به جیهیشت، شهو شارهی که له لایهن سمکۆ و هیژهکانی تورکهوه تالانکرا. شهمه یهکهمین جار نییه که سمکۆ له گهل دهولهتی ئیراندا هاوکاریی کردبیت. هاوکارییهکی لهم چهشنه بو دهورانی شوپشی دهستووری له ئیران دهگهپریتتهوه. شهو لهو دهمهدا خو به خشانه ۳۰۰ سوارهی جهنگاوهری رهوانه کرد بو یارمهتیدانی ئیقبال نهلسه لته نهی فه رمانپه وای ماکو، شهوهی شهپری له گهل دهستوورییهکاندا له خوئی ده کرد. سمکۆ له به رامبه ر شه مه پاداشتکرا و فه رمانپه وایه تی مه له بندی قتوری پیدرا، که وپرای تالانکاریی سمکۆ له و ناوچه یه، بپیاره که له لایهن حکومه ته وه ته سدیق کرا.<sup>۱۸</sup>

سمکۆ له چه ند بو نه یه کدا هه ولیداوه یارمه تی له حکومه تی تورکییه وه به ده سته بی نی ت. له هه ولئیکی لهم چه شنه دا سه بارت به و پرسه ی که داخو موسل ده بیته به شیخ له تورکیا یان به شیخ له ده وله ته تازه دامه زراوه ی عیراق. سمکۆ که هاوسوژیی له بریتانییه کانه وه به ده سته نه هی نا بو، سه بارت به مه سه له ی موسل به و په ری هیژه وه پشتگی ری له حکومه تی تورکیی ده کرد. سمکۆ له چاوپیکه و تنیکدا که له بلاو کراوه ی تورکی "ته نین" دا بلاو کراوه ته وه وتویه تی که: "له هه موو که س باشت ره لومه رچی موسل و عه قلی خیله کانی شه و ویلایه ته شه زانم. دانیشتیوانی شه وئی له ژیر ده سته رژی میکی سته مکارن، هه ربویه چاویان له ئیمه یه و چاوه ری ئیمه ده کن که بپروین یارمه تیان بده ین. هه موو دانیشتیوانی موسل بی شه وه ی که سیان لی به ده ربیت چاوه ری شه و روژه ده کن که بگه رینه وه سه ر تورکیای دایکی نیشتمانیان."<sup>۱۹</sup>

هه رچه نده، سمکۆ چه ندین هه ولیدا بو دامه زرانندی په یوه ندیی دوستانه له گهل بریتانییه کان. زوربه ی شه و هه ولانه ی له ریگه ی سه رکرده کورده ده سه لاتداره کانی دیکه وه بوو که زیاتر له سمکۆ خوئی، په یوه ندیییه کی باشتریان له گهل بریتانییه کانه هه بوو، وه ک با به کر ناغای پشده رو شیخ ته های کوپه زاو نه وه ی شیخ عوبه یدوللا. له یه کی که له وه هه ولانه داو له نامه یه کیدا بو با به کر ناغا، سمکۆ داوای له ناو براو کردوو که دیداریکی له گهل بریتانییه کانه بو ری کبخت. شه و له نامه کیدا جه ختی له گرنگی پشتگی ری بریتانییه کان کردو ته وه بو هه ر جوولانه وه یه ک. شه و نووسی که گه له که ی (واته کورد) تیکو شاوه و قوربانیداوه: "شه گه ر شه میستا گه لیک ولاته که ی خوئی نه پاریزی ت، شه وانه ئاینه که شی شه که ویته ژیری، به لام "به رگریی کردن دژی دوژمنکاریی" ته نیا ده توانریت له لایهن کوردانه وه بکری ت شه گه ر ناره زوی دوا ی پشتگی ری و یارمه تی له حکومه تی بریتانییه وه بکه ن. شه وه ی درک به مه نه کات گه مرثیه."<sup>۲۰</sup> له وه ش زیاتر، شه و له نامه کدا به لینی داوه که شه و نه که ته نیا کوردانی مه هاباد، به لکو چاری هه ر کوردیکی دیکه ده کات که دژ به ئینگلیزه کان بوه ستن. "هه رچه نده، بریتانییه کان به گشتی له گوماندا مانه وه سه بارت به سمکۆ به گشتی داوای شه و یان کرد که مامه له ی له گهل ده نه کری ت.<sup>۲۱</sup> هه رچه نده، شه وان شه ویان ته واپی بایه خداربوو به و هیوا یه ی که پاش شه وه ی لیخو شبوون له حکومه تی ئیرانییه وه به ده سته ده ی نی ت ده توانی ت به شداری ت له و... کونفرانسه دا له گهل شیخ مه محمود و سه ید ته ها و عه بدولکه ریم و شه وانی دیکه به مه به سته دانانی هه ندیک نه خشه ری تا کو ببیته بنه مایه ک بو مشتومر سه بارت به و حکومه ته کوردییه ی پیشنیاز کرابوو."<sup>۲۲</sup>

<sup>18</sup> Van Bruinessen, 'Kurdish Tribes . . .', 383

<sup>19</sup> FO/371/10115, 1924

<sup>20</sup> FO/371/6347, 1921

<sup>21</sup> FO/371/7835, 1922.

<sup>22</sup> FO/371/9009, 1923.

ههروهه ناموونهیهکی دیکه ههیه سهبارت به ههولهکانی سمکو بۆ بهدهستهینانی پشتگیری له روسهکانهوه. وپرای ئهوه ههولانهی سهبارت به پهیوهندیگرتن به روسهکانهوه لهسالی ۱۹۱۳دا، بۆئوهی وهفاداری خوی پیشاندا، ئهوه نازهربایجانیهکی رادهستکردهوه که له روسهکان ههلاتیوو و پهناهی بۆ ئهوبردبوو.<sup>۲۳</sup>

سمکو بۆئوهی دهسهلاتی خوی لهنیو کورداندا پتهوبکات، پهیوهندی نزیکی لهگهڵ سهرکرده کوردهکانی دیکهیه ههریمهکه دامهزاند، وهك شیخ سهید تهها که ئهویش دواي سهربهخوی کوردستان کهوتبوو. سمکو ژنومیردایهتیهکی قازانجخوازانهی لهگهڵ خوشکی سهید تهها کردبوو، که کورهای شیخ عوبهیدوللاو کهسایهتیهکی نهتهوهی کوردی کاریهگر بوو. ههروهه ئهوه پهیوهندییهکی نزیکی لهگهڵ عهبدولپرہزاق بهدرخان ههبوو، که ئهویش نهتهوهخواریکی دهسهلاتارو دانپیدانی روسهکانی بهدهستهینابوو. بهدرخان بلاوکراوهیهکی ورزی له ورمی چاپدهکرد، دواتر پاش ئهوهی روسهکان لهمانهوهی بهدرخان له ورمی نارازییوون، سمکو له چاپکردنی بلاوکراوه ورزییهکه بهردهوام بوو.<sup>۲۴</sup> سمکو لهگهڵ کهسایهتیه نهتهوهیه کوردیهکانی تورکیا و عیراق لهپهیوهندییدا بوو، ههروهه له هزرو نایدیاکانیانوه فیربوو. راپورتگهلیک ههه که بۆ سهرهتاکانی سالی ۱۹۱۹ دهگهڕینهوه و سهبارت به پیاوهکانی سمکون که له وتهکانیان بۆ خهکی له شارهکانی ورمی لایهنگری له خودموختاری دهکن. تههدون له "میژووی رهزانیه"دا وتویهتی که شوینکهوتهکانی سمکو ئهوهیان بۆ خهکی شارهکان رووندهکردهوه که چون نوینهرانی حکومهت که لهتارانوه دین ناشهعین، ههروهه ئهوهی که پۆست و ئوفیسهکانی شارهکه پیویسته لهلایه خهکی شارهکهوه بهرپوهبریت که باشت دهزانن چون کاروباریان بهرپوهبهرن.<sup>۲۵</sup> ههچهنده، رهگهزی سهرهکی له مملانی نیوان سمکو و حکومهتی ناوهندی بۆ دهستهسهرداگرتنی ههریمهکه شهخسی و خیلهکی بوو، نهک خودموختاری و نهتهوایهتی.

لهفیبرایهری ۱۹۱۹دا، سهرکرده کورده ئیرانییه سهرهکییهکان کۆبوونهوه تاکو مشتومر سهبارت به ئایندهی سهربهخوی کوردی بکن. ئهوان سهبارت به راپهڕینیکی گهوره دژبه دهسهلاتاره ئیرانییهکان ریکهوتن. ههروهه ئهوهیان پهسهندکرد که پیویسته چاوهڕپی کاردانهوهی زلهیزهکان بکن سهبارت به راگهیانندی سهربهخوی کوردی. لهههولی ئهوهدابوون هاوکاری بریتانییهکان و تورکهکان بهدهستهینن. سهیدتهها بۆخوی نامهیهکی بۆ ئه.تی. ویلسون نارد که کۆمیساری مهدهنی بریتانی بوو وهك ههولیک بۆ بهدهستهینانی پشتگیری بریتانی. هیچ یهک لهو داوا و ههولانه وهلامیکی نهبوو. ههروهه سهیدتهها و سمکو هیندیک پهیوهندیان به تورکه نهتهوهخوازهکانهوه کرد، ئهوانه هیوایان به یارمهتی کوردان بوو تاکو ریکه له گهڕانهوهی ئهرمهنهکان بۆ رۆژهلاتی ئهنه دۆل بگرن. ههرویه بهئیناندا پشتگیری کیشهی کورد بکن.

ههچهنده تهواو بوونی جهنگ کۆتایی به بوونی تورکان له نازهربایجان هیئا،<sup>۲۶</sup> بهلام ئارامی و جیگیری بۆ ههریمهکه نه هیئا. حکومهتی ئیرانی زیاتر له ههروهختیک بۆی دهركهوت که ناتوانیت دهسهلاتی خوی له ههریمهکهدا بچهسپینیت. چهندن فهرمانهروا رهوانه تهبریزو ورمی کران، بهلام هیچیان نهیانتوانی ئارامی بۆ ئه و ناوچانه بگهڕنهوه، دهسهلاتی راستیینه لهدهستی سمکودا بوو. ههولهکانی حکومهتی ناوهندی بۆ دانوسان و ریکهوتن لهگهلی بهلگهیهکی روونی لاوازی حکومهت بوو، ئهوهی زیاتر هانیدا تالانی بکات و باج و پیتاک کۆبکاتهوه. ئهوهش مانای

<sup>23</sup> Van Bruinessen, 'Kurdish Tribes . . . , ' 383.

<sup>24</sup> Ibid., 384.

<sup>25</sup> Tamadun, Tarikh-i Rezaiyeh, 32.

<sup>26</sup> لهسالانی جهنگی یهکهمی جیهانییدا، عوسمانیهکان دهستیان بهسهر نازهربایجانی ئیرانییدا گرت و بهشیکی بهرچاوی ناوچه کوردیهکانیشیان لهپارێزگای نازهربایجانی خۆرئاوا داگیرکرد.

ئەوھىيە كە تۈانى خەرجىي سوپاكەي دابىنبكات كە خاۋەنى تۇپخانەي قورس و رەشاش بو، ھەرۋەھا ئەو سوپايە زۆر بالادەستتربو لە سوپاكەي حكومت كە راھىنانىكى لاوازو چەك و تفاقىكى ھەژارى ھەبوو.

سەمكۆ، كە بەوھ نەزىكەي خۆي وەك سەركردەيەكى دەربەگى فرە خاۋەن دەسەلات دامەزاند، ھىرشى خۆي دەستپىكرد و دىلمانى گرت، بايەخىكى بە رىكەوتنەكەي سەركردە كوردەكانى دىكە نەدا. لە لاكستانى نەزىك دىلمان، كۆمەلكوژىيەكى لەوانەكرد كە نامادەنەبوون باج و پىتاكى بەدەنى. ئەو خۆي تالانكرد و گەمارۋشى خستەسەر ورمى. بەكۆتايى پايزى سالى ۱۹۱۹، ئەو كۆترولى تەواي بەسەر باكوورى مەلبەندى دەرياچەي ورمى دا گرت. لەم كاتەدا، فەرماندەيەكى سەربازىي نوئ و پارىزگارى گشتىي ئازەربايجان، ئىنتىسار، تىكپراي ھىزەكانى ژىر دەسەلاتى خۆي تەياركرد، لەوانەش ژاندارم، قەوزاق، سوارە ئازەربىيە نانيزامىيەكان. ئەم ھىزانە لەلەينە فيلىپوڤى ئەفسەرى قەوزاقەكانەوھ سەركردايەتتى كرا، و واىكرد پياوھەكانى سەمكۆ بە زىانىكى زۆرەوھ پاشەكشى بكن. سەمكۆ خۆي ناچاربو بەرەو چارىق پاشەكشەبكات، كە قەلاي سەمكۆ بو لە شاخ. لەناكامى ئەم شكستە، زۆر لە شوينكەوتوۋەكانى وازيان لىيەنا. واپىدەچوو كە حكومت بەشېۋەيەكى بەرچاۋ دەسەلاتى سەمكۆي لاوازكردىت. ھەرچەندە، لەجىياتى بەردەوامبوون لەسەر پىشپەويى دژى سەمكۆ، فيلىپوڤ و ئىنتىسار لەگەل سەمكۆ چوونە نىو دانوسانەوھ. تەمەدون دەلىت گوايە ئەوئ ھۆكارەي لەپشت دانوسانەكەوھ بووھ ئەوھىيە كە سەمكۆ خۆي لە لىۋارى شكستدا بىنيوھتەوھ و تەلەگرافىكى ناروۋە بو عەينولەولەي سەروك وەزىر، كەتپىدا دانى بە تاوانەكانى خۆيدا ناوھ و خزمەتكارىي خۆي پىشكەشكردوۋە داواي لىبوردى كرووھ. پاش كەيشتنى تەلەگرافەكەي سەمكۆ، عەينولەولە داواي لە فيلىپوڤ كرووھ ئاگرىبەست بكات. <sup>۲۷</sup> سەمكۆ رازىبوو ھەموو ئەو چەكانەي بەدەست ھىزەكەيەوھن رادەست بكات و تىكپراي ئەو كەلوپەلانەش بگىرپتەوھ كە لەكاتى تالانكردنى لەكستاندا بردبوونى، ھەرۋەھا ھەموو سەربازە توركەكانىشى بلاۋەپىبكات.

سەمكۆ ئەم دەرفەتەي بو بەھىزكردنى پىگەي خۆي قۆرتەوھ. ئەو بەلىنانەي جىبەجىنەكرد كە بە حكومتى دابوون. ھەربۇيە جارىكى دىكە كەوتەوھ خۆنۋاندن، حكومتى ناوھندىش ئەوھندە دەسەلاتى تەواي نەبوو كۆترولى بكات. ئەو دووبارە شوينكەوتوۋەكانى خۆي كۆكردەوھ و ناوچەي ژىر دەسەلاتى خۆي فراوانكرد. لەسالى ۱۹۲۰دا، سەمكۆ دەسەلاتى خۆي بەسەر بەشەكانى باشوورى پارىزگاكانى خۆي، ورمى، ھەرۋەھا سەلماسدا گرت و پياوھەكانى خۆي وەك فەرمانرەوا لەم ناوچانەدا دامەزاند. پياوھەكانى سەمكۆ لەپىناۋى بەدەستەينانى چەك و جەخانە و خۇراكددا ھىرشىيان كرده سەر شارو شارۇكەكان. ئاشكرابوو كە سەمكۆ بوئە بەھىزترىن دەسەلاتدارىتتى لەم ھەرىمانەدا، لەبەرئەوھى شوينكەوتوۋانى بەردەوام ھىزەكانى حكومەتتە تىكەشكاند، ژمارەي چەكدارەكانى تادەھات لەزىادبووندا بوو.

قەبارەي ھىزەكانى سەمكۆ بەردەوام زىادى دەكرد. لەھاوینى ۱۹۲۰دا، سوپاكەي بە ۴۰۰۰ كەس مەزەندە دەكرا، ھەرۋەھا لە پايزدا بە ۷۰۰۰ كەس. لە دوا شەپرى گەورەيدا لە ھاوینى ۱۹۲۲دا، خەرىكى تەياركردنى ۱۰۰۰۰ چەكداربوو. <sup>۲۸</sup> ئەم مەزەندەكردنە تۈانى سەمكۆ لە تەياركردندا پىشانەدات. لە لوتكەي دەسەلاتىدا، ژمارەيەكى زۆر لە سەركردە كورده خىلەكىيەكان بەسەمكۆ پەيوەستبوون و دەسەلاتى ئەوھيان پەسەندكردبوو. <sup>۲۹</sup> ئەو سابلاغى (دواتر مەھاباد) وەك پايتەختى كوردستانە سەربەخۆكەي دەستنىشانكردبوو، ھەرچەندە ئەو بوخۆي لەوئ

<sup>27</sup> Tamadun, Tarikh-i Rezaiyeh, 344.

<sup>28</sup> Van Bruinessen, 'Kurdish Tribes . . .', 387.

<sup>29</sup> لەو خىلانەي شوپچنى كەوتن: مامەش، مەنگۆر، دىبوكرى، پىران، زازا، گەورك، فەيزولابەگى، چشەدەر و ھەرۋەھا چەند خىلچىكى بچووكى دەوروبەرى بانە. ئەمە و جگە لەو خىلانەي ھاوپەيمانىيەتتەكەي شاكايان پىكدەھىنا.

دانه‌ده‌نیشته. ئەو یه‌كێك له بڕواپێكراوه‌كانی خۆی، كه‌ هه‌مزه‌ئاغای مامش بوو، كرده‌بووه‌ فه‌رمانه‌ره‌وای شاره‌كه‌. دواتر، ته‌نانه‌ت شاره‌ ئازه‌رییه‌كانی وه‌ك میانه‌داوو مه‌راغا و بیناییش نامه‌ی وه‌فادارییان بۆنارد. نفوزی سمكۆ تاكو ناوچه‌ خه‌ڵه‌كیه‌كانی لورستان فراوانبوو، هه‌روه‌ها ئەو په‌یوه‌ندی گه‌رمی به‌ خه‌ڵه‌كوردیه‌كانی توركیا و عێراقه‌وه‌ هه‌بوو، به‌لام ئەم په‌یوه‌ندیانه‌ ئه‌وه‌نده‌ به‌رفراوان نه‌بوون به‌شیوه‌یه‌ك ئه‌وانیش چالاكانه‌ هه‌لمه‌تی هاوبه‌ش له‌گه‌ڵی ئه‌نجامده‌ن.

له‌سالی ۱۹۲۲دا، ناوچه‌ سه‌ربه‌خۆكانی بنده‌ستی سمكۆ له‌ رۆژئاوای ده‌ریاچه‌ی ورمی وه‌ به‌ره‌و باشوور تاكو بانه‌و سه‌رده‌شت درێژبووه‌وه‌. ئەو فه‌رمانه‌ره‌وای له‌نیۆ په‌یاوه‌كانی خۆی بۆ ئەو هه‌ریمانیه‌ی بنده‌ستی ده‌ستنیشانده‌كرد. ته‌مه‌دون باس له‌ بلاوكراوه‌یه‌ك ده‌كات كه‌ لایه‌نگری سمكۆ بووه‌. ئەو ده‌لیت گوايه‌ چاپخانه‌كه‌ی له‌ ورمی له‌لایه‌ن په‌یاوه‌كانی سمكۆوه‌ ده‌ستی به‌سه‌رداگیراوه‌، له‌وێ كه‌ هه‌والنامه‌یه‌ك به‌زمانی كوردیی و فارسیی له‌ سالی ۱۹۲۱دا په‌خشكراوه‌. ئەو هه‌والنامه‌یه‌ی چه‌ندجاریك ناوه‌كه‌ی خۆی گوێپه‌وه‌، دواچار ناوی "كورد"ی له‌خۆی ناو له‌لایه‌ن موحه‌مه‌دی تورجانیه‌وه‌ ئاماده‌كرا.<sup>۳۰</sup> به‌گوێه‌ی وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وی بریتانیی، ئەو هه‌روه‌ها گوێقاریكی به‌ناوی "كوردستانی سه‌ربه‌خۆ"وه‌ بلاوده‌كرده‌وه‌.<sup>۳۱</sup> هه‌رچه‌نده‌، له‌وانه‌یه‌ ئەو راپۆرته‌ ئاماره‌بیته‌ به‌هه‌مان رۆژنامه‌ كه‌ له‌ سالی ۱۹۲۱ له‌ ورمی بلاوكراوه‌ته‌وه‌. سمكۆ تاچ راده‌یه‌ك له‌ ناوه‌رۆكی بلاوكراوه‌كه‌دا به‌شداریی كردووه‌ و باوه‌ره‌كانی چۆن له‌و بلاوكراوه‌یه‌دا ره‌نگیانداوه‌ته‌وه‌ شتیكی روون نییه‌. به‌هه‌رحال، سمكۆ هه‌یچ رێكخراویكی سیاسی و چوارچیوه‌یه‌كی نایدیولۆجیی نه‌بوو، له‌وانه‌شه‌ ره‌نگدانه‌وه‌ی ئەو كه‌موكورتییه‌ بیته‌. هه‌روه‌ها ته‌مه‌دونی وتویه‌تی كه‌ وێرایی بلاوكراوه‌كه‌، په‌سوله‌ی دانی باج و پیتاكیش له‌وێ چاپده‌كران. سمكۆ فه‌رمانی به‌ سه‌ره‌پرشتیارانی كۆكردنه‌وه‌ی باج دابوو كه‌ شمه‌ك (به‌تایبه‌تی توتن) هه‌نارده‌ بكریت له‌ ورمی وه‌ بۆ شاره‌كانی دیکه‌ی وه‌ك (مه‌راغا، خۆی، ته‌بزیرو هتد).<sup>۳۲</sup>

هه‌رچه‌نده‌، خه‌ونی ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆی كوردستان یان خودموختارییه‌كی كوردیی زۆری نه‌خایاند. هه‌رزوو پاش ئەوه‌ی ره‌زاخان له‌سالی ۱۹۲۱دا به‌كوده‌تایه‌ك گه‌یشته‌ ده‌سه‌لته‌ (دواتر له‌سالی ۱۹۲۵دا بووه‌ ره‌زاشا) هه‌وله‌كانی ته‌رخانكرد بۆ دامه‌زراندنی سوپایه‌كی به‌هه‌یزو مۆدیرن. بیدیسه‌پلینی و لاوازیی چه‌ك و كه‌لوپه‌لی جه‌نگیی سوپای حكومه‌تی ناوه‌ندیی هۆكاری سه‌ره‌كیی سه‌ركه‌وتنی زۆر له‌ سه‌رۆكخه‌ڵه‌كانی هاوشیوه‌ی سمكۆبوون. له‌ ئوتی ۱۹۲۲دا، له‌شكره‌ نوییه‌كه‌ی ره‌زاخان و هه‌زیری جه‌نگ كه‌وته‌كار بۆ لیدانی گورزیكی گورچكپه‌ له‌ هه‌زه‌كانی سمكۆ. ئه‌رفه‌ع ده‌لیت كه‌ ژماره‌ی هه‌زه‌كانی سمكۆ له‌ناكاو له‌ ۱۰۰۰۰جه‌نگاوه‌ره‌وه‌ بۆ ۱۰۰۰كه‌س دابه‌زی.<sup>۳۳</sup> خودی سمكۆ ناچاربوو هه‌لبیته‌ بۆ توركیا و دواتر بۆ عێراق. سمكۆ دواتر هه‌ستی به‌وه‌كرد كه‌ له‌لایه‌ن توركان و بریتانییه‌كانه‌وه‌ خیانه‌تی لێكراوه‌.

سمكۆ ناچاربوو تاكو سالی ۱۹۲۴ له‌ده‌ره‌وه‌ی ئێران بمینیته‌وه‌ كاتیك ره‌زاخان لیبووردنی بۆده‌ركرد. له‌ماوه‌ی دوورخراوه‌یه‌كه‌یدا ۱۹۲۲-۱۹۲۴، هه‌ولیدا هاوپه‌یمانیی كۆبكاته‌وه‌ و په‌یوه‌ندیی نوی دابمه‌زینیت. وێرایی ئەو ریزه‌ی كه‌ هه‌یبوو، كه‌س ئاماده‌نه‌بوو یان هانده‌ریكی نه‌بوو كه‌ له‌گه‌ڵی یه‌كبگریته‌. سه‌ید ته‌های كۆنه‌ هاوڕیی هه‌یچ چه‌ماسیكی نه‌بوو بۆ خولیاكانی سمكۆ، سه‌ركرده‌ كورده‌كانی دیکه‌ش هه‌مان هه‌لوێستیان هه‌بوو. سمكۆ هه‌ولێ گێرانه‌وه‌ی دۆستایه‌تی ئه‌و ئاسوریانه‌ی دا كه‌ له‌عێراق بوون و به‌هیوابوون بۆ ورمی و سه‌لماس بگه‌رینه‌وه‌. له‌ سالی

<sup>30</sup> Tamadun, Tarikh-i Rezaiyeh, 371.

<sup>31</sup> FO/371/40219, April 1944.

<sup>32</sup> Tamadun, Tarikh-i Rezaiyeh, 372.

<sup>33</sup> Arfa, The Kurds, 62.

۱۹۲۳دا، به هیوای به دهستهینانی پشتگیری تورکان، سەردانی تورکیای کرد، به لام هیچی لهوی دهستنه کهوت. دووسال پاش ئەوه له سالی ۱۹۲۶دا گەرایه وه بو ئیران. بو دواچار ههولی جوولانه وهیه کی چه کردارییدا تاکو دهسهلات بوخوی بگێریته وه، هیندیك له خیله کان په یوه ندییان به هیزه کهیه وه کرد، به لام تیکشکینراو ناچارکرا بگه ریته وه بو عیراق. تیکوشانی سمکو بو کوردستانیکی سهر به خو له سالی ۱۹۲۹دا کۆتاییهات کاتیك داوایه کی حکومتی ئیرانی له ریگه ی فرمانره وای شاری شنۆوه په سه ندرکو و گه رایه وه ئەوی. داواکه ی حکومت دهر کهوت که ته له یه. پاش چه ند روژیکی کهم له گه یشتنی، سمکو له بۆسه یه کدا کوژرا که حکومتی ئیرانی فرمانییدا بوو.

### هاندەر و ئامانجه کانی سمکو چیبوون؟

سه بارهت به راقه کردنی ئاکاری سمکو له به دواچوونی ئامانجه کانی، مرو به بریکی باش له دلنیا ییه وه ده توانیت نهجامگیری بکات که بایه خدارترین هاندهری سمکو شوپرشه که ی دژی حکومتی ناوه ندیی ته قریبه ن بریتیبوو له وه دوژمنایه تییه باوه سونه تییه ی که خیله کانی کورد کهم و زور دژی ههر حکومتیکی ناوه ندیی هه یانبوو. ئەمه ئەوه دهرناخات که حکومتی ناوه ندیی تاوانبارنییه وه ک تۆمه تبارده کرا، به لام شه پرکردن دژی حکومتیکی ناوه ندیی دامه زراو بو سهرکرده یه کی خیله کیی کورد، ریگه یه ک بووه بو به دهستهینانی دانپییدانان و ره وایه تییه له سهرکرده و خیله کانی تره وه. هه رچه نده، بو سمکو، هوکاریکی فره شه خسیی دیکه هه بوو که تۆله سه نده وه بوو له حکومتی ئیرانی. سمکو وه ک گه نجه پیاویک، به چاوی خو ی کوشتنی جافه رئاغای برای بینیبوو که سه روکی خیل ی عه بدوی بوو، و له ناوچه ی نیوان سه لماس، ورمی، شنۆ، و سه رده شت داده نیشت. جافه رئاغا له لایه ن حکومتی ئیرانییه وه دانپییدانرا بوو، به لام بو ماوه ی چه ندین سال ببوو هوکاری گرفت و دژواری بو ده سه لاتدارانی ئیرانی له هه ریمه که دا. ئەوه ی له لایه ن ده سه لاتدارانی ئیرانییه وه خرایه بۆسه وه و کوژرا. لاشه که ی پارچه پارچه کراو به دهرگای پادگانی سوپاوه هه لواسرا. سمکو سویندی خواردبوو تۆله ی بکاته وه. کاتیك ته واه به هیزبوو، جهنگی دژی حکومت به ریوه برد و هاوشیوه ی براکه ی له تالانی شارو گونده کانی هه ریمه که به رده وامبوو. به گویره ی راپورتیکی دهرنگای تۆماری گشتیی، سمکو له کاتی په لاماردانی شاره کانی سه لماس، ورمی و خو ی دا داوای بری بودجه ی ته رخانکراوی ئەو شارانه ی وه که نرخ ی خوینی براکه کوژرا وه که ی ده کرد.<sup>۳۴</sup>

سمکو، بۆئه وه ی ئامانجه که ی بینیته دی، هه ولیدا پشتگیری ولاتانی به هیز به دهستهینیت. ئەوه ی له تیگه یشتن و واقعی ئەو ده مه دا هه بوو ئەوه بوو که سهرکرده خیله کییه به رچاوه کان یان هاوپه یمانینییه خیله کییه کان له پیئاو به دهستهینانی ئەو پیگه یه دا یاخود بو گێرانه وه ی پیگه ی خو یان شتیکی بنه ره تییه بوو که پشتگیری ده وله ته به هیزه کانی ناوچه که یان دهره وه به دهستهینن. هه مان کات، ده وله ته ناوچه ییه کان و ئەوانه ی نفوزیان له ناوچه که دا هه بوو، داوای پشتگیری به و چه شنه یان پیشکه ش به خیله جو ربه جو ره کان ده کرد تاکو زانیاری سه بارهت به خیله نه یاره کان به دهستهینن. بۆنمونه، کاتیك بریتانییه کان له عیراق سهرکرده یه کی کوردیان وه ک سهرکرده ی بالا له هه ریمه که دا ده ستنیشان کرد، ئەو سهرکرده یه ده سه لات و پرستیژیکی مه زنی به دهستهینا و بوو به حوکمداری لیوایه ک له گه ل راده یه کی بایه خدار له ده سه لاتی کارگیری و ته نانهت سه ربازییش. هه ربۆیه مه سه له یه کی ژیا نی بوو بو سمکو که پشتگیری چه ند ده وله تیکی به هیزو هه روه ها چه ندین خیل ی دیکه به دهستهینیت پیش ئەوه ی بگاته ئەو ناسته ی وه ک سهرکرده ی بالای هاوپه یمانیی شاک دهر بکه ویت. له گه ران به دوای پشتگیرییدا، ئەو په یوه ندیی به ولاتانی

ناوچه که وه کرد، دهوله ته کانی دهره وهی هه ریمه کهش و ههروه ها سه رکرده کورده کانی دیکه، ههروه ها له بونهی جیا وازدا هاوکاری یه کی که له وانهی دژی نهوی تر کردوه.

## که موکورتیی سمکو وهک سه رکرده یه کی نه ته وهیی

### ریکخراوی سیاسی

تایبه تمندی سه ره کی جوولانه وه کهی سمکو بریتیبوو له نه بوونی ئایدیولۆجیا و ریکخراویکی سیاسی. چ پارتیکی سیاسی یان هر ریکخراویکی دیکه نه بوو بتوانیت لایه نگرانی سمکو له پینا و پرسیکی سیاسی وهک نه ته وایه تیی ته یاربکات. رایه لهی په یوه ندییه کانی که هه بوون بریتیبوو له کومه لگه ی "روبه پرو". نه وهی پشتی به په یوه ندی ده سته جیی شه خسی نیوان خووی و هاوری و ده سپیوه نده نزیک و شوینکه وته کانی ده به ست، که موکورتیی کی بهم چه شنه شتیکی هه تمییه. ریکخستنی کومه لایه تیی سمکو و جوولانه وه کهی به چه شنیکی بوو که نه یده توانی بهرنامه یه کی نه ته وهی روون و باش پینا سه کرا و پیکه شبکات. نمونه ی جوولانه وه نه ته وه یییه کانی میژوی هاوچه رخ پینانیده دن که نه ته وایه تیی شیوازیکیه بو بیرکردنه وه که تییدا نزیکیه بر وایه کی ناعه قلانی به ره وایه تیی و پاکیزه یی پرسه نه ته وه یییه که بنجداده کوتیت. نه ته وایه تیی شیوازیکی بیرکردنه وه یه که پیویستی به شوینکه وتوانیکی وه فادارو خوته رخانکر هه یه که به دهر له هه موو شته کانی دیکه به دوا ی نهو پرسه بکه ون که پرسه نه ته وه یه، نه داما ن ته نانه ت ده شیت یه کتریش نه ناسن. نه وهی جوولانه وه چه کدارانه کهی سمکو له جوولانه وه یه کی نه ته وه یی جیا ده کاته وه نه بوونی نهو وه فاداری و ئینتمایه یه. کاره کته ری ریکخراوه یی کومه لایه تیی و سیاسی و سه ربازی رایه پرینه کهی سمکو ده توانیت زیاتر نه مه روونبکاته وه.

میروسلا هورچ، له کولینه وه که یدا سه باره ت به جوولانه وهی نه ته وه یی، چه ند پیودانگیکی بو بوونی جوولانه وهی نه ته وه یی دیارییده کات. نهو وپرای بوونی یاده وه ری له مهر هیندیکی رابردوی هاوبه ش و زمان و په یوه ندییه که لتوورییه کان، جه ختده کاته وه له پیویستی بوونی "چه مکی یه کسانی هه موو نه داما کانی کومه له که که وهک کومه لگه یه کی مه دهنی ریکخراوییت.<sup>35</sup> له وهی هه مانه و فیژیووین سه باره ت به سمکو رایه پرینه کهی، نه سته مه درک و وینای نهو بکه ین که سمکو و شوینکه وتوانی له چه مکی بهو چه شنه که یه کسانی هه موو کورده له کومه لگه یه کی مه دهنییدا، تیگه یشتن، جیبه جیکردنی چه مکی بهو چه شنه هه ر وازلیبینه.

خهرجی جوولانه وه کهی سمکو پشتی بهو ئاکاره تالانکارییه ی سمکو و باج کورده وه کهی ده به ست. کومه لگه ی شوینکه وتوانی سمکو له بهر مهین پیکنه ده هات به لکو له تالانچییه کان پیکده هات. نه مه ش سیمایه کی گرنگه بوئه وهی لیبتیبگه ین، بو هزریکی وهک نه ته وایه تیی، ستراکتوری جورا و جوری ئابووری و په یوه ندییه گه لیکی کومه لایه تیی جورا و جورو داوکاری سیاسی، و له گه ل سه رکردایه تیی پیویسته.

### شوینکه وتوان و هیزی سه ربازی

په لاماره کانی سمکو، وپرای ده سته وته مادیه کانی، ههروه ها مه به سته گه لیکی سیاسی هه بوو. نهو په لامارانه شیوازیکی بوون بوئه وهی سمکو له ده سه لاتدا بمیئیتته وه، ده سه لاته کهی بهر فراوانتر بیت، ههروه ها هاندریکیش بیت بو

<sup>35</sup> Miroslav Hroch, 'From National Movement to the Fully Formed Nation, the Nation-Building Process in Europe,' *New Left Review*, 198 (March/April 1993), 3-20.

شوینکه و تووه کانی تاكو له گه لی بمیننه وه. له کاتی کدا كه كرۆکی شوینکه و تووه کانی پیاوه خیله کیه کانی بوون، تیگه یشتنیان سه باره ت به سه کرده ی مه زن له سه ر توانای سه کرده بو بردنه وه ی سه رکه وتنه سه ر بازیه کانی راوه ستاوه. هه روه ها بری نه و چه ک و شمه که مادیانیه ی ده گاته ده ست شوینکه و ته کانی. سه ربه ستبوون و سه ربه خو بوون ته نیا تیگه یشتنی که له رووی نه و هیزو پرستیژی سه ر کرده کانیان و ده سته که و ته کانییه وه.

کرۆکی شوینکه و توانی نه و تا قمیک بوون که ته و او خو یان بو نه و ته ر خان کردبوو، هه روه ها ئاماده بوون که خو یان و خیزانه کانیان به ختبه کن له پینا ویدا. وه فادریان بو نه و شتیکی سه ره کیی بو. هاندهریکی دیکه بو نه و تا قمه شوینکه و توانه نه بوو، نه وانه بزاردی سه ر بازی سمکو بوون که په لاماری شارو گونده کانی خیله کانی ده ور بهر، یان پاریزگا کیه یان ددا. کاتی که په لاماردان نه بووایه، نه و هیزه تایبه ته باج و داهاتیان له دانیش تئو وانه ناخیله کیه که ی پاریزگا کانی بنده سستی خو یان کو ده کرده وه. نه م چالاکیانیه بو سمکو شتیکی نا وازه نه بوو، هه میشه په یوه ندیه کی به م چه شنه له نیوان سه ر و کخیله کانی و ده سته یه کی تاراده یه ک بچوک له شوینکه و توانی هه بوو. به لگه کانی ده زگای تو ماری گشتیی ناماژی به شوینکه و تووه جه نگا وهره لیها تووه باش راهینرا وه کانی سمکو کردوه، که ژماره یان ۲۰۰۰ که سه بووه، نه وانه ی پیش نه وه ی دوا جار شکستیبن پر یکی باشیان به خو یان ده به خشی.<sup>۳۶</sup>

جگه له م تا قمه، زور به ی پیاوه کانی سمکو له کریگرته پیکده هاتن، نه وانه ی قازانجیکی مادیی زوریان چنگ ده که وت. لایه نگرانی سمکو به شیوه یه کی سه ره کیی کورد بوون، هه رچه نده، له نیویاندا چه ند سه د که سیک سه ر بازی عوسمانیی هه بوون که له سوپا هه لاتبوون. فان برونسن ناماژی به وه داوه که، له سالی ۱۹۱۸، چه ند سه د سه ر بازیکی عوسمانیی که له لایه ن راهینه ری نه لمانییه وه باش راهینرا بوون و چه کدار کرابوون، له نیو پیاوه کانی سمکو دا بوون.<sup>۳۷</sup> زور له و سه ر بازانه له سالی ۱۹۱۹ خو یان به ده سته وه داو هیوای لیبوردنیان خواست.

نه م نمونه یه ی خواره وه تیگه یشتنی سمکو شوینکه و توانی سه باره ت به شوناسی کوردیی روونده کاته وه. له نوکتوبه ری ۱۹۲۱، که سمکو پشتگیریی زور به ی خیله کانی به ده سته ینا بوو، هی رشی کرده سه ر سا بلاغ (مه هاباد) و کو مه لکوژییه کی له هیزه کانی پاریزگاریی ژاندارمیری کرد. به لام هیزه کانی حکومت و غهیره کورده کانی ته نیا که سه نه بوون له م په لاماره زیانیان پی گه یشت، به لکو دانیش تئو وانه کورده که ی شاره که ش هه روه ها تالانکران. چ هه سته یک سه باره ت به یه کیوونی ها ولاتیانی کورد له نیو پیاوه کانی سمکو دا نه بوو.<sup>۳۸</sup> نه م چه شنه سیاسه تگه لیکی خیله کیه یانه بوو.

له وه ش زیاتر، سیما یه کی دیکه ی جوولانه وه که ی سمکو هه بوو که تایبه تمه ندیی جوولانه وه یه کی خیله کیی - "رو به پرو" بوو که نه ویش: رکابه ری خیله کیی بوو. نه بوونی هه سته یکی نه ته وه یی به هیز له نیو ئاماده گیی رکابه رییه خیله کییه کانیاندا مه سه له یه کی روون بوو. نه وه ته نیا ئاکاری پیاوه خیله کییه ئاساییه کانی نه بوو بو گو زینی وه فاداریی، به لکو هه روه ها تایبه تمه ندیی ئاکاریی سه ر کرده خیله کییه کانیی بوو، کاتی که له گه ل باریکی ناهه موارو دژواردا رو به پرو ده بوونه وه به ره کانیان ده گو زری. نه م دلگو زینه له پرسی سمکو دا به پرونی ده بینریت.

له سوپا که ی سمکو دا هه رگیز ژماره یه کی چه سپا و نه بوو. نه بوونی هوشی نه ته وه یی وای له زور به ی شوینکه و توانی سمکو کردبوو که وازی لیببن کاتی که هه سته یان به وه بگردایه که نه ونده به هیز نییه بتوانیت پشتگیریان بکات. هه ر به هه مان هو، کاتی که دهرفته ی پاداشتی مادیی له پیش بووایه، زور که سه پیوه ی په یوه ست ده بوون. هو کاری نه مه ش نه وه بوو که سوپا که ی سوپا یه کی خیله کیی بوو، تایبه تمه ندیی سوپای خیله کییش نه وه یه به شیوه یه کی به رده وام

<sup>36</sup> FO/371/7808, July 1922.

<sup>37</sup> Van Bruinessen, 'Kurdish Tribes . . .', 390.

<sup>38</sup> Ibid., 388.



ناجیگیره و له زیادبوون و که مېوونى کتوپرډایه. ئەو پیاوانه ی له دەورى سمکۆ کۆبېوونوه سەر به خیل و هۆزو تیره ی جیاوازبوون، ئەوانه ی وه ک سەرکرده ی بالا وه فاداریى خویان پی به خشیبوو. هەرچه نده، لایهنگرانى سمکۆ، نه ته وایه تى کوردیيان درک نه ده کرد تاكو له پیناوییدا بژین و بمرن. له بهر نه وه، سمکۆش خوی نه وه نده بایه خى به نه ته وایه تى کوردیى نه ده دا، به لكو زیاتر بایه خى به ناوچه یه كى سهر به خو ده دا كه خودى خوی بتوانیت ده سه لاتى تیدا پیاده بکات.

## گوتارى نه ته وه یی

گرنگ نییه سمکۆ تا چ راده یه ك نه ته وه یی بووه یا خود تا چ راده یه ك بهر ژه وه ندیى کوردانى وه ك نه ته وه یه ك له میشكدا بووه، ئاكارى به لگه ی نه وه ن كه نه و زیاتر بایه خى به پته و كردن و به هیژكردنى ده سه لات و پرستیژى خوی ده دا. هەرچه نده، سمکۆ له په یوه ندیدا بووه له گه ل سەرکرده كانى دیکه له هه ریمه كه دا كه وتاریكى نه ته وه یی به هیژیان به كار هیناوه، ههروه ها بوخوشى له شه پولى داواكاریه نه ته وه ییه كان له ته واوى هه ریمه كه دا به ئاگا بووه. هه ربویه جیگه ی سه رسامیى نییه كه له په یوه ندییه كانى سمکۆدا به شیک له و گوتاره ببینریته وه، چ له و نامانه دا كه بو دوروبه رى ناردون یا خود له و چاوپیکه وتنه كه مانه ی له گه لى كراون. وپراى نه وه ی كه وشه گه لیكى وه "میلته كه مان" ی وه ك ئامازه یه ك بو كورد به كار هیناوه یا خود سه باره ت "كوردستانى سهر به خو" ئاخاوتوه، به لام مرؤ ده توانیت هه ستیكى به هیژى ئاینیى له زمانه كه ییدا ببینریته وه. گومانى تیدا نییه كه بو سمکۆ سهر به خو یی یان خودمه ختارى یا خود ئیسلا مه تى زور لیكه وه نزیكبوون و پیکه وه په یوه ستبوون. نه وه ش هوكاریكى گرنگ بوو بوئه وه ی كه بوچی نه وه نده فره له سه رپى بوو كه به شداریى له كوشتنى دانیشتوانه کریستیانیه كه ی هه ریمه كه بکات. به بوچوونى نه و، هه ر ده سته كه وتیك بو دانیشتوانه کریستیانیه كه زیان بوو له خیله كه ی و كه سانى دیکه ی دانیشتوانه موسولمانه كه ی نه وى. له نامه یه كیدا بو به درئاغا كه داواى لیده كان نیوه ندگیرى له نیوان سمکۆ بریتانییه كاندا بکات، کاتیك ئامازه به كیشمه كیشى نیوان كوردان و نه رمه نه كان ده كات، نووسیویه تی:

" له بهر نه وه له م جیهانه دا تاكو ناشتیی جیهانى هه بیته و سنوورى نه ته وه ییه كان جیگیریت له لایه ن زله یزه كانه وه، كوردان ناتوان له ولاتیکدا گه ل نه رمه نه كان و ناسورییه كاندا بژی. نه گه ر دووباره ناشتیی له م جیهانه دا بیته و سنوورى نه ته وه كان بناسینریت ته نیا نه وکاته ده گونجیت بوئیمه كه نه م مه سه له یه چاره سه ربکه ن."<sup>39</sup>

سمکۆ له نامه یه كى دیکه یدا بو زه فره نه لده وه له (سه رۆكى یه كیك له تیپه سه ربازییه كانى نازه ربایجان)، كه داواى خو ته سلیمکردنى لیده كات، دووباره ئامازه به میله تی كورد و مافه كانى بو خودموختارى ده كات (به گشتیى مه به سته خودموختارى بووه بو خوی و شوینكه وته كانى):

" ببینه چۆن میله ته بچووه كانى نه م جیهانه كه چاره كیكى قه باره ی خیله كوردییه كان نابیت خودموختارى خویان له حكومه ته گه وره كانى وه ك نه لمانیا وه رگرتووه. نه گه ر نه م میله ته مه زنه ی كورد مافه كانى خوی له ده ولته تی ئیران

<sup>39</sup> کاتیك سمکۆ گه مارۆى ورمیى دا، نه مریکاییه كان داوايان لیكد كه بو نه وه ی کریستیانیه كانى ورمى توشى زیان نه بن، ده رفه تیان بداتى شارى ورمى به جى بیلن. زور به ئاسانىی ریگای بو كردنه وه كه هه رچی کریستیانى هیه له ورمى بینه ده ره وه، بو نه وه ی کاتیك په لامارى ورمیى دا نه و کریستیانى توشى زیان نه بن، نه مه ش پیچه وانه ی نه وه ده رده خات كه سمکۆ هه ر ده رفه تیكى بو كوشتنى نه وان قۆزبیته وه و كه سییكى فاناتیک بوویت.

بەدەستنه هیڤیت ئەوا مردنی پێ لە ژیان باشتەر، ئنجا حکومەتی ئێرانیی بیهویت یان نا، ئیمە وادەکەین کوردستان خودموختاریی، لەبەرئەو شتیکی باش نییه ببنه هۆکاری مردنی زیاتر.<sup>۴۰</sup>

## حاله‌تی زه‌نیی

راپەرینه‌که‌ی سمکۆ له‌کاتی‌کدا روویدا که جوولانه‌وه‌گه‌لیکی دیکه‌ی سیاسی و نه‌ته‌وه‌یی له‌ناوچه‌که‌دا روویانده‌دا. به‌راوردکارییه‌کی کورتی راپەرینه‌که‌ی سمکۆ له‌گه‌ل هیندیگ له‌ جوولانه‌وه ریفۆرمیسته‌کانی ده‌وروبه‌ر له‌هه‌مان قوناغدا لاوازی ریکخستنی سیاسی و ئایدیۆلۆجیی ئەوه‌که‌ی سمکۆ روونده‌کاته‌وه. له‌وه‌ش زیاتر، ئەو به‌راوردکارییه تیشک ده‌خاته سه‌ر نه‌بوونی تیگه‌یشتنی سه‌باره‌ت به‌ بیروکه‌ی وه‌ک دیموکراسی، یه‌کسانی، ئازادی و هه‌روه‌ها مافی خودیاریکردنی چاره‌نووس، که له‌لایه‌ن زۆربه‌ی سه‌رکرده‌ سیاسی و نه‌ته‌وه‌ییه‌کان له‌ته‌واوی ناوچه‌که‌دا له‌وکاته‌دا به‌کارده‌هینرا.

سه‌رکه‌وتنی شوێشی روسیا له‌ مارتی ۱۹۱۷دا کاریگه‌رییه‌کی هانده‌رانه‌ی له‌سه‌ر جوولانه‌وه شوێشگێرپیه نه‌ته‌وه‌ییه‌کان له‌ئێراندا هه‌بوو. له‌وانه، دووانیان له‌رووی جیۆگرافییه‌وه که‌وتبوونه ده‌وروبه‌ری سمکۆوه که جوولانه‌وه نه‌ته‌وه‌ییه‌که‌ی شیخ‌خیابانی بوو له‌ نازه‌ربایجان له‌سالی ۱۹۲۰دا، دووهمیشیان جوولانه‌وه‌ی جه‌نگلی بوو له‌هه‌ریمی ده‌ریای قه‌زوين به‌سه‌رکردایه‌تی کوچ‌خان. هه‌ریه‌ک له‌م دوو جوولانه‌وه‌یه به‌شیکیبوون له‌ ریحه‌زی جوولانه‌وه‌گه‌لیکی دیموکراتیی له‌لایه‌ن ئیتنۆجیاوازه‌کان و خه‌لکانی هه‌ریمه‌ جوړبه‌جوړه‌کان له‌چه‌ندین شوینی و لاته‌که. له‌کۆتایی سالی ۱۹۱۷دا، ئەو جوولانه‌وه‌یه‌ی به‌ جه‌نگلی ناسرا له‌لایه‌ن میرزا کوچ‌خانه‌وه سه‌رکردایه‌تی کرا که واعیزیکێ شاری ره‌شت بوو (گه‌یلان له‌ ده‌ریای قه‌زوين) نزیکه‌ی بیوو هینزیکێ گرنگ. چه‌ندین ئەندامی له‌ توێژی کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی جیاوازی بۆخۆی راکیشابوو، بایه‌خی سه‌ره‌کییشتی به‌ سه‌ربه‌خۆیی نه‌ته‌وه‌یی و ریفۆرمی نیوخۆیی ده‌دا. له‌به‌ر چالاکییه‌کانی جوولانه‌وه‌ی جه‌نگلی سه‌باره‌ت به‌ یارمه‌تیدانی هه‌ژاران له‌ریگه‌ی بردنی پارە له‌ ده‌وله‌مهنده‌کانه‌وه، نازناوی "رۆبن هود"ی قه‌زوينیان به‌سه‌ردا سه‌پاندن. <sup>۴۱</sup> ئەوان بۆلاوکراوه‌یه‌کیان به‌ناوی "جه‌نگل/دارستان" ده‌رکرد، که "هاوکاری ئابووری بۆ جووتیاره‌ بچووه‌که‌کان، خودموختاری کارگێری بۆ گه‌یلان، پاراستنی ئیسلام، ره‌تکردنه‌وه‌ی ته‌واوی ریکه‌وتننامه‌ نابه‌راهه‌ره‌کان و هه‌روه‌ها چۆلکردنی سوپای بریتانیی له‌ ئێران" خرابوو به‌رچاو. له‌گه‌ل ده‌رکه‌وتنی ره‌زاخان، دواچار ئەم جوولانه‌وه‌یه شکسته‌یه‌ینا و سه‌رکرده‌کانیشی غافلکۆژکران.

دیموکراتیک که‌ ناوی شیخ‌مه‌دی خیابانی بوو له‌ ته‌بریژ سه‌رکردایه‌تی جوولانه‌وه‌که‌ی دووه‌می کرد، ئەوه‌ی جه‌ختی له‌ مافه‌ دیموکراتیی و پارله‌مانییه‌کانی گه‌لی نازه‌ربایجان ده‌کرده‌وه. سه‌رکرده‌کانی ئەم جوولانه‌وه‌یه له‌ده‌وری پارتی دیموکراتی نازه‌ربایجان کۆبوونه‌وه که نوینه‌رایه‌تی نزیکه‌ی زۆربه‌ی شاره‌کانی نازه‌ربایجانیان ده‌کرد. ئەوان بۆلاوکراوه‌یه‌کی نازه‌ریی-فارسیی یان به‌ناوی "ته‌جه‌دود / نوێبوونه‌وه" ده‌رکرد. داوکاری سه‌ره‌کیی که پیشکەش به‌ حکومه‌تی ناوه‌ندیی کرا بریتیبوو له‌ :

"ده‌ستپێکردنی ئەم چاکسازییه دیموکراتییانه‌ی وه‌ک دابه‌شکردنی زه‌وی، دامه‌زراندنی پارێزگاری گشتیی که له‌لایه‌ن خه‌لکی نازه‌ربایجان هه‌ر یه‌که‌ی متمانه‌بیست، کۆبوونه‌وه‌ی ده‌ستبه‌جیی ئەنجومه‌نی ملی له‌ تاران، کۆبوونه‌وه‌ی ئەنجومه‌نه‌ هه‌ریمییه‌کان، هه‌روه‌ک له‌ده‌ستووردا فه‌راهه‌مکراوه‌ و هینشتا له‌پاش دوا رۆژه‌کانی جه‌نگی ناوخواه‌ کۆنه‌بوونه‌ته‌وه."<sup>۴۲</sup>

<sup>40</sup> FO/371/7808, August 1922

<sup>41</sup> Ervand Abrahamian, *Iran between Two Revolutions* (Princeton, NJ, 1982), 112.

<sup>42</sup> *Ibid.*, 113.

دواتر، پاش ئه وهی كیشمه كیش له گه ل حكومه تی ناوه ندییدا توند تر بوو، سه ركرده كانی جوولانه وه كه جه ختیان له داواكانی پیشوویان كرده وه و پلانیکى جیا خوازبیان گرته به رو ناوی پاریزگای نازه ربایجانیان گوری به "مهمله كه تی نازادستان". هه رچه نده، جوولانه وه كه له چه ندین لاوه كه وته بهر په لامار (به تایبه تی له لایهن هیزه كونه پاریزه خیله كیبه كانه وه). شاهسوئنه كانی نازه ربایجان و كوردانی شكاك كه له لایهن ئیسماعیل ئاغای سمكو وه سه ركردایه تییه دهكران په لاماری هیزه دیموكراته كانیان داو له ریگه ی داخستنی ریگاكان و نازاوه نانه وه و تیكدانی ناسایشی هه ریمه كه هه و لیاندا دایان بن. هه مانكات، قه وزاقه كانی ته بریز كه به خوچه ككردنی دیموكراته كان خوشحال نه بوون، یاخیبوون و له سیپته مبهری ۱۹۲۰ دا خیابانی سه ركرده ی سه ره كیبی جوولانه وه كه یان كوشت.

دهر كه وتنی ره زاخان له نیوان سالانی ۱۹۲۱-۱۹۲۵ دا، قوناهه كه ی به ئاراسته ی كوئترولی توندی خولیا كوومه لایه تییه و سیاسیه كانی رۆشنیران و ههروه ها خولیاكان بو خودموختاری له نیو سه رو كخیله كاندا ریبه ریكرد. هه رچه نده، ره زاخان هه مو ئه م به ره له ستكارانه ی به وپه ری دلپه قیبیه وه مامه له كرد، به لام جیا وازییه کی بنه په تییه هه بوو له نیوان رۆشنیرانیکی شاره كیبی كه ریبه ری جوولانه وه یه کی ریفورمیستانه ی دیموكراتییان ده كرد، له گه ل راپه رینگه لیکی خیله كیبی كه هانده ره كه ی بیزاریی شه خسی سه رو كخیله كان بوو. له پرووی سیاسی و ئایدیولۆجیی و ریكخستن و ههروه ها سه ركردایه تییه شه وه، هاوشیوه یی و لیكچوونییی فره كه م له نیوان ئه م دوو جوولانه وه یه دا هه بوو. ئیمه كه نزیکه ی پیشتر مشتومرمان سه باره ت به تایبه تمه ندیی راپه رینه كه ی سمكو كردوه هیه جوره شیوه یه کی ئه و خولیا و خوته رخانكردن و دلسۆزییه ی لای شیخ خیابانی و میرزا كوچك خان بو نه ته وایه تییه و ریفورمی دیموكراتییه بووه، له لای سمكو نه بینراوه، هو كاری ئه وه ش بریتیه له وه ی كه یاخیبوونه كه ی سمكو هه ژموونی په یوه ندیبیگه لیکی خیله كیبی - "روبه پرووی" به سه ردا زال بوو.

## ئه نجامگیریی

راپه رینه كه ی سمكو نمونه ی مانۆریکی كوئایی سه ده ی نۆزده یه م سه ره تایی سه ده ی بیسته می سه رو كخیله كان بوو، كه زۆربه یان دانپیدانانی فه رمیان وه كه ده سته كه وتیکی شه خسی به كارهیئا، كاتیك حكومه تی ناوه ندیی كه ئه و دانپیدانانه ی ده دا له حاله تی لاوازییدا بوو. جوولانه وه كه ی تیكه لبوو به داواكاریی شه خسی له گه ل هیندیک گوتاری نه ته وه ییدا ( داواكردنی كوردستانی سه ره خویان بانگه شه ی خه لك بوئه وه ی بوخویان حوكمی خویان بكه ن). سمكو خاوه نی هیزو ده سه لات و هه ژمون و شكۆ بوو. هه رچه نده، ئه و داواكارییه كانی خو ی به زمانییکی نه ته وه ییانه ده رده بری، ئه و زمانه ی كه زۆربه ی قه وم و ئیتنوكانی دیکه له و كاته دا به كاریانده هیئا، ههروه ها زله یزه كان و دامه زراوه

ئه وه ده مه ی سمكو جوولانه وه كه ی له وپه ری به هیزییدا بوو، رۆژنامه كانی بانگی كوردستان و رۆژی كوردستان كه له سلیمانی ده رده چوون و زمانحالی ده سه لاته كه ی شیخ مه حمود بوون، له شیعره ی هه ماسیدا به سه ركه وتن و شه په كانی سمكو یاندا هه لیانده دا وه كه جوولانه وه یه کی سه ره خویی باسیان لیوه ده كرد. دواتر كه سمكو له ۸ی كانونی دوومه ی ۱۹۲۳ هات بو سلیمانی، له و رۆژنامه نه دا ناوی وه كه: قاره مانی میلییی و هه ته نپه ره وه نازایخاوه و رزگارگه ری میلیه ت ده هیئرا، ته نانه ت له لایهن خودی شیخ مه حمودیشه وه. ئه و پیشوازییه به شكۆیه ی له سمكو كرا میژوویی بوو، سمكو سوپاسی خو ی له لاپه ره ۳ی ژماره ۸ی رۆژی كوردستان له ۱۰ی كانونی دوومه ی ۱۹۲۳ بلاو كردۆته وه و ده لیئت: "عه رزی ته شه كورو ئیفتیخار ده كه م له و شیوه ئینسانیه ت و حیسسی قه ومیه ت په ره وانه كه له مه راسیمیی ئیستیقبالدا له ته ره ف جه نابی ره ئیس ئه لوزه راو ساداتی كیرام و مه ئمورانی عه سكه ری و مه له کی حكومه ت و ئه شراف و منه وهران و ئه هالی كوردستانه وه ده رحه ق به شه خسی من ره وا بینرابوو، كلی موته شه كیر و موفته خیرم، به لكو هه ر فه لاکه ت و نه زیه تی كه له ریگای خزمه تی نازادیی و خه لاصی ئه م میلیه ته دا به سه ر هاتوه له بیرم چۆته وه..."

نیودهوله تییبه نهوپا کانیس لهو زمانه تیدهگه یشتن. ویپرای شهوه، راپه پینه که ی سمکو لهسه ر بنه مایه کی هیژو پشتگیری خیله کیی دامه زرابوو، ههروه ها خولیا یه کی سنوورداری خیله کیی هه بوو، به شیوه یه کی ساکار، بنکه ی پشتبه ستنی سمکو بریتیبوو له لیها تووییه سه ربازییه که ی. چه ندین جار هیژه سه ربازییه کانی حکومتی به زاندا، شهوش مه نترین راده ی پشتگیری بوو به ده ستهینا. ویپرای نفوزو کاریگه ری، په لامارو ئیستیغلالکردنی خه لکه ناخیله کییه که ی که لهو مه لبه ندانه دا نیشته جیبوون که که وتبوونه ژیر ده سه لاتییه وه، وایکردبوو که تاراده یه کی زور بیزراوو مایه ی ترس بیته. شهوش شهو په یوه ندیییه بوو که ته گه ره ی به رده م فراوانبوونی پشتگیری سمکو بوو له ده ره وه ی په یوه ندیییه خیلا یه تییبه کان و ریگه ی شهوه ی لیگرت پشتگیرییه کی هه میشه بیتر له لایه ن دانیشتووانه نیشته جییبه که ی هه ریمه که وه به ده ستهینیت.

ئایا پیاهه کانی سمکو "تالانی" یان ده کرد یان "باجیان" کو ده کرده وه؟ شهوه ندی سروشتی جوولانه که جیگه ی بایه خه، چه ناویک له چالاکییه کانی بنریت، په یوه ندیییه کانیان به دانیشتووانی کوردستانه وه په یوه ندیییه کی تالانسالاری بوو، نهک وه شهوه ی تیوره ماویستییه که پیشنیازیکردوه "ههروه ک ماسی له ناودا" بیته، ئاسان پشتی پی ببه ستهیت و له نیو دانیشتووانه که ی ده وره به ریدا بتویته وه. شهو په یوه ندییی و ریخسته نه خیله کییه ی هه ژمونی به سه ر جوولانه وه که ی سمکو دا کردبوو ریگه ی له ته یارکردنیکی نه ته وه ییانه گرتبوو. له په یکه رو ستراکتوری خیله کییدا، یه کییتی له سه ر بنه مای نامانجگه لیکی پاداشتخوزانه ی فره ده سته جیی سه ربازیی راوه ستاوه. ته یارکردنی نه ته وه یی زیاتر پیویستی به ریخسته کی سیاسی خاوه ن دیسپلین و فره پیناسه کراو هه یه. شهوه ی سمکو کردی بریتیبوو له به کارهیانی نامرزی نوی ( داواکاری بو دهوله تی نه ته وه یی وه که شهوه ی له لای قهوم و گروه ئیتنییه کانی دیکه ی شهو ده مه ده گوزه را) بو به ده ستهینانی نامانجی کوتر و سونه تیی. شهوه ته نیا چه ند ده یه یه کی دواتر بوو که کوردانی رووناکیری شارنشین که زوربه یان نه وه ی خیزانه ساماندارو دهوله مه نده کان بوون، که وتنه کار بو ته یارکردنی کوردان له سه ر بنه مایه کی نه ته وه ییانه و ریخراویان دامه زراندا. یه که مین جوولانه وه له م جووره که تاراده یه که له کوردستانی ئیراندا سه رکه وتوو بوو شهوه بوو که له سالی ۱۹۶۶ دا له کوماره کوردیییه که ی مه هاباددا روویدا. راقه کردنی شهو جوولانه وه کوردیییه بابه تی شهو به شه ی داهاتووه.

# بەشى چوارەم: كۆمارە كوردىيەكە ئە مەھاباد

دەروازە

لە ئوتى ۱۹۴۱د، ھىزە ھاوپەيماھەكان چوونە نىو ئىران، برىتانىيەكان باشوورى ولاتەكەيان داگىركردو ھىزەكانى سۆقىيەتەش باكوور. رەزاشا كە گومانى لايەنگرى ئەلمانەكانى لىدەكرا، لەلايەن برىتانىيەكانەو ناچاركرا دەست لەدەسەلات ھەلبگرىت. ئەرتەشى ئىرانى لەناوچە داگىركراوھەكاندا ھەلەوھەشا. كوردان بە سوودوھەرگرتن لە ھەلومەرجە ئىرانى و نىودەولەتییەكە كەوتنە تىكۆشان بۆ خودموختارى. ئەو سەرۆكخىلە كوردانەى زىندانىيىكرابوون يان دوورخرابوونەو، گەرەنەو نىو خىلەكانىيان و سەرەخوئى خوجىيىيان دامەزاندەو ھەو خۇيان چەكداركردەو، نەك تەنيا بەھوى ئەو چەكانەى شارەبووياننەو، بەلكو ھەرەھا ئەو چەكانەش كە پاش ھەلاتنى ئەرتەشى ئىرانى لەناوچەكە دەستيانكەوتبوو. لەشارەكاندا، رۆشنىيرانى شارەكىي گروپى سىياسىيان دامەزاندو كەوتنە بانگەشە بۆ خودموختارى سىياسىي و كەلتورىي كوردىي. ئاكامى ئەم ھەولانە برىتەبوو لە دامەزاندنى كۆمارە كوردىيەكە لە مەھاباد لەسالى ۱۹۴۶د.

لەم بەشەدا گتوگۆ لەسەر سىماكانى تايبەت بە جوولانەوھى كوردىي لە ئىراندا دەكەم لەماوھى سالانى دووھەمىن جەنگى جىھانىيدا. ئەم قۇناغەم لەبەرئەو ھەلبىزاردوھە چونكە راستەوخو لەماوھى سالانى دواى جەنگدا، يەكئەك لە گرنگرتىن رووداوەكان لەپەرەسەندنى جوولانەوھى نەتەوايەتییەدا روويدا، كە بەدىارىيىكرائى دامەزاندنى كۆمارە كوردىيەكەيە لەماھاباد لەسالى ۱۹۴۶د. من گتوگۆ لەبارەى سىماو تايبەتمەندىيەكانى ئەم جوولانەوھى دەكەم بۆئەوھى ئەو ئاستە روونبەكەمەو كە نەتەوايەتیی كوردىي لەپاش راپەرینەكەى سەمكۆ پىي گەيشتەبوو. جوولانەوھەكە پەيوەستبوو بە ھەريەك لە پەيوەندىيە خىلەكەيە سوننەتییەكان و ھەرەھا بەشئوھەيەكى سەرەكەيش بە گروپىكى ناخىلەكەي لە ئەشرف و رۆشنبىرە شارەكەيەكان كە سەركردايەتییان دەكرد. ئەو ھىزە كۆمەلەيەتییانەى رىبەرايەتییان كرد برىتەبوو لە ھەريەك لە سەركردە خىلەكەيە كۆنسىرقاتىقەكان و رۆشنبىرە ھاوچەرخەكان، ئەوھەش تايبەتمەندىي جوولانەوھەكەى پىكھىنا. ئەم بەشە دەبىتە بەراوردىك لەنىوان جوولانەوھەكەى سەمكۆ لەگەل جوولانەوھەكەى مەھاباد. لەوھەش زياتر بەراوردىكى بەم چەشەنە گرنگە لەبەرئەوھى گۆرانكارىيەكانى نىو كۆمەلگەى كوردىي رووندەكاتەوھ.

لەكاتى رووداوەكانى مەھابادا، سىياسەتەكانى رەزاشا سەبارەت بە خىلەكان كارىگەرييەكى مەزنى لەكۆمەلگەى كوردىي كوردبوو. چىدى ھاوپەيماھەكان مەزنى خىلەكەيەكان نەمابوون و كۆمەلە كوردىيەكان بەتەواويى جىگىرەبوون. كوردستان پەيوەستىكى زياتر و زياتر بە ئابوورى بازارى ولاتەكەوھەبوو، ئەو پەيوەستەى، بەدەورى خوى، پەيوەندىيە رووبەروو خىلەكەيەكانى كۆمەلگەى كوردىي لاوازكرد. ئىنتىليجىنسىيە كوردىي لەنىو كورە خويىندەوارەكانى سەرۆكخىلەكان و ئەشرفى شارەكاندا دەرکەوتن، ئەوانەى كە كاتى خوى ھات، وەك سەركردايەتیی جوولانەوھە خاوەن ھۇشيارىيە نەتەوھەيەكە دەرکەوتن. ھەرچەندە، جوولانەوھەكە بەرەو كۆمارىكى كوردىي، كارىگەريى ھىزى جەنگاوەريى خىلە كوردىيەكانىشى بەسەرەوھە بوو، وىراى ئەوھى كە لەلايەن رۆشنىيرانى شارەكەي و ئەشرفى شارەوھە سەركردايەتیی دەكرا، ئەو ديارەيەى بەتەواويى لە راپەرینەكەى سەمكۆدا ئاسەوارىكى نەبوو. ھەرچەندە،

رادى ئو بەشدارىيە جەماوهرىيەنى كە رۇشنىپىران بەدەستىيان ھىنا سنووردارىبوو، سنووردارىبوونى لەرووى جىوگرافىيى و ئايدىئولوگىيەشەو بەرجەستەنى سروشتى جوولانەوئەكەنى دەکرد لەو كاتەدا.

كارىگەرىيى ئەم سنووردارىيە لەكاتى بوون و ھەرۈھا كەوتنى كۆمارە كوردىيە كورتخايەنەكەدا ھەستى پىكرا. بەشدارىيى جەماوهرىيى ھۆكارىكى گىرنگە لەھەر جوولانەوئەكەنى نەتەوئەيىدا. ئەوئەش بەشئوئەكەنى تايبەت پەيوئەندى بە راقەكردنى نەتەوئەكەنى كوردىيى لە ئىراندا ھەيە، چونكە بەئى خستەنەپىشچاوى ئامادەگىيى يان ئامادەگىيى بەشدارىيى جەماوهرىيى زۆربەنى بايەخدارىيەكە پشتگوى دەخرىت.

لەسەر ئاستى گىشتىيى، گىرامشى، جىكارىيى لەئىوان شۆپشە جەماوهرىيەكان و شۆپشە نا جەماوهرىيەكان كىردوئە، ئەو چەمكى "سىستە شۆپش"ى بۇ ئەوئە دوايىيان تەرخانكردوئە. ئەو جارىك دەستەواژەنى "passive revolution / سىستە شۆپش"ى-كە زۆر بايەخدارە بۇ مەبەستەكەنى ئىمە- بەكارھىناوئە بۇ ئەو شۆپشەنى كە لەلەيەن ئىتالىيىنسىيا رۇشنىپىرەكانەوئە ئەنجامدەدرىت كە بى بەشدارىيەكە جەماوهرىيە، يان ۋەك لەم كەيسەدا ھەيە، بەشدارىيەكە جەماوهرىيى سنووردارىيى ھەيە. ئەوئەش زۆر نىزىكە لە لىكدانەوئەكەنى "كۆكۆ" كە لەبەنەرتەدا چەمكەكەنى داتاشىوئە.<sup>1</sup> سىستە شۆپش، بەم مانايە، چەندىن جىياكەرۋەو تايبەتمەندىيى خۇي ھەيە. يەكەمىيان ئەوئەكە ھۆكارى دەركىيى ھەيەو بەشئوئەكەنى مەزىن زادەنى ھىزە دەركىيەكانە. بۇ نمونە، پشتگىرىيىكردنى سوپايى فەرەنسىيى لە كۆمارەكەنى ۱۷۹۹. دووئەم ئەوانەن زۆربەنى جار ماوئەكەنى كاتىيى دەخايەنەن. سىيەم، ئەو ئىتالىيىنسىيايەنى ئەزموونەكەنى يان بەدەھىناوئە، يان ئاتوانن ياخود ناخوزن ۋەرچەرخانى رادىكال بىننەدى لەوئەكە دەتوانرىت بە ھەلومەرچەكانى پىش سەرمايەدارىيى لە گوندەكاندا ۋەسفىكرىت.

سىستە شۆپش، بەشئوئەكەنى تايبەت كاتىك دەردەكەوئەكە جىبەجىبىكرىت بۇ راقەكردنى جوولانەوئەكەنى نەتەوئەكەنى لە قوناغە سەرەتايىيەكانىدا كاتىك رەگەزە چالاكە بىنەرتىيەكە برىتەيە لە ئىتالىيىنسىيايى خۇمالىيى كە لەلەيەن ھىندىك رەوشگەلى دەركىيەكە بەرەو قوناغە سىياسىيەكە پالەندىرت، بەلام كاتىك پشتگىرىيى جەماوهرىيى بۇ جوولانەوئەكە ھەر نىيە ياخود سنووردارە. ئەزموونى كۆمارە كوردىيەكە لەمەھاباد لەسالى ۱۹۶۶-۱۹۶۷، ھەموو جىياكەرۋەو تايبەتمەندىيەكانى سىستە شۆپشى ھەلگرتوئە.

يەكەم، ئەو ھىزە سەرەكىيەكە دەركىيى بوو برىتەبوو لە پشتگىرىيى يەككىتى سۆقىت بۇ كۆمارەكە، ھاندان لە حكومەتەكەنى ئازەربايجانەوئە دەھات كە سۆقىت پشتگىرىيى لىدەكرد، ھەرۈھا لە ھەلومەرچى لەبارى نىئودەولەتتىيى. رەوشە ئاناسايىيە نىشتىمانىيى و نىئونەتەوئەكەنى -لاوازىيى حكومەتى ئىرانىيى لە كۆترولكردنى ۋلاتەكە، ئامادەگىيى ھىزە ھاوپەيمائەكان لەئىران، بوونى ھەستى دژە فاشىستى لە كۆمەلگەنى نىئودەولەتتىيى -فەزايەكەنى ھىنايەئارا كە داواكارىيە دىموكراتىيەكان و ھەرۈھا چالاكىيەكانى ھاندا. دامەزاندنى حكومەتى خودموختارى لە ئازەربايجان، ھەرۈھا بەلئىنى پشتگىرىيى لە يەككىتى سۆقىتەوئە، سەركرەدە كوردەكانى وروژاند، ئەوانەنى بەشئوئەكەنى سەرەككى لە حىزبى دىموكراتى كوردستاندا كۆببوونەوئە، و واىكرد پىكھاتنى كۆمارى كوردستان رابگەيەنەن.

<sup>1</sup> فېنسىزۇ كۆكۆ بىرمەندىكى بايەخدارى ئىتالىيە كە سەبارەت بە شۆپشى فەرەنسىيى كۆلئەنەوئەكەنى كىردوئە، ئەو گەيشتۆتە ئەو ئاكامەنى كە پىئوستە لەشۆپش دووركەوئەنەوئە، ھەرۈھا ئەو ۋەك ئەلتەرناتىفكە بۇ ئەزموونى فەرەنسىيى، پىشنىيازى مۆدىلى كۆمارەكەنى ناپلىونى ۱۷۹۹ دەكات، كارى چىنى بۇرجو لەلەيەن سوپاۋە پشتگىرىيى لىكراۋە بى بەشدارىيى جەماوهر بوو. كۆكۆ چەمكى "سىستە شۆپش"ى داھىناوئە بۇ ۋەسفىكردى گۆپانى كۆمەلەتتىيى لەسەرەوئە.

دووم، کۆماره که تهمه نیکی کورتخایه نی بوو، له سۆنگه ی ئه وه وه که ئاماده یی هیزه دهره کیه کان و داگیرکاری هاپه یمانان بو ئیران ئاکامی کورتخایه نی دوومین جهنگی جیهانی بوو. کۆماره کوردیه که ماوه ی یازده مانگی خایاندو تهنیا سییه کی ته وای ناوچه کوردیه کانیه له ژیر سایه دابوو. قه له مروه ی کۆمار له سه قزه وه به ره و باکووری رۆژئاوا و دریزبووه وه به ئاراسته ی به شهکانی باکووری کوردستان ئیران، که دانیشتوانیکی یه ک ملیون که سی هه بوو. ناوچهکانی دیکه ی کوردستان، له وانه زۆر له ناوچه دهوله مهنده کان که وتبوونه دهره وه ی کۆماره که و له بوونی هیزکی ئابووری و مرویی بیهشیان کردبوو. سییه م، بهرنامه ی کۆماره که سه باره ت به ریفورمی ئابووری و کۆمه لایه تی، ئه وه ی که هه بوو، سه باره ت به خیلگه رای، خاوه نداریه تی زه و، ههروه ا ریفورمی زه و ی بیده نگبوو. ئه م که موکورتیه زاده ی پیکهاته ی سه رکردایه تی جوولانه وه که بوو، که له رووی سیاسیی و که لتوورییه وه له لایه ن رۆشنیرانی شاره کیه وه سه رکردایه تی ده کرا و له هیندی ک رووی سه ربازی و تاراده یه ک سیاسیه شه وه، پشتی به سه رۆخیله کان ده به ست، ئه وانه ی به رژه وه ندیه کیان له ریفورمگه لیکی کۆمه لایه تی وه ک ریفورمی زه و ی نه بوو.

### رهوشه که ی کوردستان ئیران له سه ره تاکانی ۱۹۴۰کاندا

هه لومه رگی سالانی ۱۹۴۰کانی کوردستان ئیران، تاراده یه کی زۆر، زاده ی ئه و گۆرانه کارییه کۆمه لایه تی و سیاسیی و ئابوورییه بوو که له لایه ن فه رمانه وای نووی ولاته که وه له سالانی ۱۹۲۰کان و ۱۹۳۰کاندا ئه نجامدران. کوده تایه که به پالپشتی بریتانییه کان ریگه ی له به رده م هاتنه کایه ی حکومه تیکی مۆدیرن به لام دژه دیموکراتی ره زاشا خوشکرد. له سه رده می ره زاشادا بوو که هه ولکی کاریگه ر درا له پینا و به ناوه ندیکردن و مۆدیرنه کردنی ئیراندا، له وانه دامه زاندنی ئه رته شی نووی و بیروکراسی ده وله تی. ئه وه ی ره زاشا به هویانه وه توانی دوو هیزه سه ره کییه نه یاره که ی خوی پی لاوازیکات که ئه وانیش: عوله ما و خیله کان بوون.<sup>۲</sup> ده سه لاتی ره زاشا نه ک تهنیا له ریگه ی سوپا و کارگیریه که یه وه، به لکو به هوی هیله ئاسنییه ئیرانگیره نوینیا دنرا وه که شییه وه گه یشته قوژبنه کان ولاته که، به ناوچه خیله کییه کانیه وه. پلانه که ی بریتیبوو له دامه زاندنی پیشه سازیه کی ده وله تی و چرکردنه وه ی ژبانی ئابووری و سیاسیی ولاته که له ده ستی تارانی پایته خندا، له گه ل پیدانی که مترین ده سه لاتی ک به هریمه کان. ههروه ک له به شه که ی پیشوودا گفتوگۆمان له باره وه کرد، سیاسه تهکانی ره زاشا به توندی کاریگه ری له خه لکه خیله کییه که کرد له ئیراندا، په یوه ندیه خیله کییه کانیه لاوازکردو کاره کته ره ئابووری-کۆمه لایه تییه کانیه کۆمه لگه خیله کییه که ی گۆری، له وانه ش کۆمه لگه ی خیله کیی کوردی، ئه وانه ی سه رکرده کانیا ن ناچارکران ملکه چی حکومه تی ناوه ندی بن. ئه م حاله ته تا کو ئوتی ۱۹۴۱ به رده و امبوو، کاتی ک هیزه هاپه یمانه کان خویان به ئیراندا کردو ره زاشا ناچاربوو ولاته که جیه نیلیت.

ئاماده بوونی هیزه بیانییه کان له ئیران دۆخی سیاسیی ولاته که ی گۆری. کوردان دهرقه ته که یان بو که مکردنه وه ی ده سه لاتی حکومه تی ناوه ندی له کوردستاندا قوژته وه. یه ک له م چه شنه هه ولانه له ۱۳ی یه نایه ری ۱۹۴۲ له شاری ورمی رویدا کاتی ک هه ریمه که به ده ست خراپی باری ئابوورییه وه ده ینالاندو ناره زایه تییه کی زۆر له نیو دانیشتوانه که دا هه بوو. له وی به رزیوونه وه ی راده ی بیکاری، که میی خوراک و زۆر له کالاکانی دیکه نرخه شمه کی به رزکردبووه وه. خه لکی به رپوه به رایه تی دارایی و ئابووریان لۆمه ده کرد به وه ی ئاوری که له پیوستیه کانیا ن ناداته وه. راپۆرتی دیپلوماتیکی بریتانی و تویه تی که: "ئاو براره، خه لکی ئاوی شاره که ده بینن راست به نیو شاره که دا

<sup>2</sup> Nikki Keddie, 'The Iranian Power Structure and Social Change 1800–1969: An Overview,' International Journal of Middle East Studies 2 (1971), 3–20.

تیده پهریت بۆئوهی برژیتته نیو ئه و باخه تایبه تانهی که خاوه نه کانیا ن به وه ناسراون به رتیل به کارمه ندانی شارهبانی ده دن، به چه شنیک مزگه وته کانیش به پیس و پۆخلی ماونه ته وه<sup>۳</sup>. راپورتته که ئامازهی به وه داوه که<sup>۴</sup> رهوشی خوراکي چهنده بیزارکه رو به جدیی مه ترسییداره<sup>۵</sup>. ئورکه هارت، کۆنسولی گشتیی بریتانیی له ته بریز، له ژونی ۱۹۴۲ له راپورتیکدا ریشهی نا ئارامییه کانی له شاری ورمی روونکردۆته وه:

" له گه ل سهردانی سهرهنگ هاشمی بۆ ره زائییه رووداوه کان ده ستیان پیکرد، ئه و سهرهنگه فه رمانیکی ده رکرد بۆ کورده کان له ناو شاردا نابئ چه ک هه ل بگرن و داوای له ژاندارمه کانی کرد که له ناو شیعه کانی دانیشتهوی ئه ویو خه لکانی دیکه دا هه لیده برژاردن و چه کداری ده کردن که به زوویی فه رمانه کانی جیبه جیبکه ن، ئه و ده یوست هیژیکي گه وه پیکه وه بنیئت. ئه م پیاوه بی دیسپلینانه به کوشتنی یه که مین کوردیکی که ویستیان چه کی بکه ن ده ستیان پیکرد. زنجیره یه ک رووداوی به داوای یه کدا وایان له کورد کردبوو که وا بزائن ئه فسه رانی فارس هه ولی گه یانه وهی ده سه لاتی زۆرداران ه ئه دن بۆ ناوچه که. کورده کی شیخ ته ها که به سواری عه ره بانیه که وه بووه و چه کی پی بووه، دایانه زاندوووه و کوتیویانه... کوردیک جامانه یه کی له سه ردا بووه شه پازله یه کیان لیداره. دوو کورو سی خزمه تکاری حاجی ناغا که له ناو یان ده وره یه ری شاره که چه کیان هه لگرتوووه له لایه ن ژاندارمه کانه وه په لاماردراون و تییا نه لداون.<sup>۶</sup>"

نزیکه ی ۴۰۰ کورد چوونه نیو ورمی و شاره که یان گرت. ئه فسه ره فارسه کان له شاره که هه لاتن و فارمانداری گشتیی ورمیش ده ستی له کار کیشایه وه. ئامانه که که بریتیبوو له ده رکردنی کارگیژی تاران له شاره که و گه یانه وهی ده سه لاتی خه لکه خومالییه که، هاته دی. په ره سه ندنی هه لومه رجه که به چه شنیک بوو که متر به قازانجی حکومه تی ناوه ندیی بوو. به ره و کۆتایی مایۆ ۱۹۴۲، کۆبونه وه یه که له ورمی ئه نجامدرا که سه رکرده ی پۆلیس، دوازه سه روکی کورد، کۆنسولی گشتیی سوڤیئت له ته بریزو چه ند ئه فسه ریکی سوپای سوور ئاماده بوون. سه رکرده کورده کان ئه م داوا و پيشمه رجانیه ی خواره و یان بۆ ریکه وتنیکی ئاشتی پيشکه ش کرد. هه ره که ده توانیئت ببینریت، ئه و زمانه ی که له لایه ن نوینه ره کانه وه به کارهاتوووه هه رچه نده سه روشتی خیله کیی کوردستان روونده کاته وه، هه ره ها ناگییه کی نه ته وه ییش پيشانده دات به و داواکاریانه ی سه به رته به دامه زرانندی خویندنگا به کوردیی و هه ره ها ئازادیی له به ریوه بردنی کاروباری نیو خویدا پيشکه شکراون:

۱. پۆستی ژاندارم له ناوچه کورده نشینه کانی نیوان خوی و مه هاباد نه مینی.
۲. ریگا بدریته کورده کان چه ک هه لگرن.
۳. ئه و (۱۲۰۰) تفهنگه ی ده لاین به سه ر فارسه لادییه کانی مه لبه ندی ره زائییه دا دابه شکراوه کۆبکریته وه.
۴. له هه ر دائیره یه کی حکومه تدا له ره زائییه نوینه ریکی کورد هه بیئت.
۵. کورده کان له کاروباری نه ته وه ییاندنا ئازادبن.
۶. حکومه تی ئیران قوتابخانه له کوردستاندا بکاته وه که به زمانی کوردیی تیایدا بخویندریئت.
۷. ئه و زه وییانه ی زه وتکراون بدریته وه ده ست خاوه نه کورده راسته قینه کانیا ن.
۸. ئه و بیست کورده ی ئیستا له زیندانان ئازاد بکرین<sup>۶</sup>

<sup>3</sup> FO/371/31391, 1942.

<sup>4</sup> FO/371/31426, May 1942.

<sup>5</sup> FO/371/31388, January 1942.

<sup>6</sup> FO/371/31414, May 1942.



فەرمانداری گشتیی ئەم داواکارییانە بەجدیی وەرئەگرت. هەرچەندە، دانوسان بەردەوامبوو، ئەو هەولیدا کە هەردوو سەرکرده کورده بەرچاوهکە مەهاباد کە قازیی محەمەد و شیخ عەبدوللا بوون، قایل بکات بێنە ناو مەسەلەکەو و رەوشەکە لەورمئ هیۆربکەنەو. ئەم دەستیۆەردانە بوو هۆی گەڕانەوێ ناستییانە پیکهاتە ی بنەرەتیی لەشکری ئێرانیی بو ورمئ لە ۱ ژوونی ۱۹۴۲دا.

ئەو هۆکارە ی وایکرد پەیوەندی بە سەرکرده کوردهکانی لە مەهابادەو بکریت بو دانوسان ئەو بوو کە، مەهاباد و سەرکردهکانی هەمیشە وەک ناوکی جوولانەوێ کوردیی بو سەر بەخۆیی ئەژماردەکران.<sup>۷</sup> لەنیوان هەردوو جەنگە جەهانییەکەدا، مەلەبەندی مەهاباد کاریگەری سیاسەتەکانی رەزاشای سەبارەت بە کوردستان بەسەرەو بوو، ئەوێ بە وتە ی ئیگلتۆن، رەگەزێکی گشتیی بوو بو سەر لەنوێ دامەزراندنەوێ ئێران لەشیۆە ی<sup>۸</sup> یەکیتییەکی نیشتیمانیی نویدا.<sup>۹</sup> ئەو ملی بەخیلەکان کەچ دەکرد، هیئدیك جار لەریگە ی بەکار هیئانی هیژەو، هەرەها سەرۆکیلەکانی رادەگوێزا. سیاسەتەکانی رەزاشا زۆر لەو هوش تیپەر کردو لەو هەولانەدا خۆی بینیۆە کە سەبارەت بە سەپاندنی زمانی فارسی و جلۆبەرگی رۆژئاوایی دران. هەرچەندە، کاتیك هیژە هاوپەیمانەکان ئێرانیان داگیر کرد بوئەوێ پشستگیری سوڤیئت بکەن لەبەرە ی جەنگی سوڤیئت-ئەلمانیدا، لەشکری سوڤییتی چوونە نیۆ مەهاباد و هیژە ئێرانییەکان، پۆلیسی سەربازی، ژاندارمەری و هیژەکانی پۆلیس بی بەرەنگاریی خۆیان بە دەستەو دا. لەنەبوونی هیژیکێ کاریگەر و کۆتروڵکەردا، دەتوانرا بەناسانی شارەکە تالان بکریت. لەهەلومەرجیکێ لەم چەشنەدا بوو کە قازیی محەمەد<sup>۹</sup> و سەدر قازیی برای کۆترولی شارەکیان کرد و ناستیی و ئاسایشیان تیدا دامەزراند.<sup>۱۰</sup>

### پرسی کورد و زلهیزەکان

لە دەمی کدا کە هاتنی هیژە بیانییەکان بو ئێران ببوو هۆکاریکی هاندەر لە سەرەلانی راپەرینە ئیتناییەکان لە قوژبنە جوړاوجۆرهکانی ولاتەکەدا، لەوانەش کوردستان، من بە کورتیی ئاماژە بە هەلویستی ئەو هیژانە لەهەمبەر کوردان دەدەم. هەموو ئەو دۆکیومیئتانە ی لەبەر دەستدان سەبارەت بە کۆلینەو لە چالاکییەکانی سوڤیئت لەوماو یەدا کە ئەم بەشە با یەخی پیداو یان لە سەرچاوهکانی هاوپەیمانانەو یە یاخود ئێرانییەکان. دەستپانەگە یشتن بە ئەرشیقی سوڤییتی (لانیكەم بو ئەم نووسینە) سەبارەت بەم ماو یە وادەکات وینا کردنیکی روون سەبارەت بەهەلویستی سوڤییتی لەمەر جوولانەوێ نەتەو یی کوردیی ئەستەم بیئ. هەرچەندە، یەک لە واقیعیترین راپۆرت لەلایەن وەزارەتی دەرەو ی بریتانیی بەناونیشانی "پەیۆەندی و چالاکییەکانی روسیا لە ئێران هەر لە سیپتەمبەری ۱۹۴۱هەو"

<sup>7</sup> مەهاباد کە بەفەرمی "سابلاغ" ی پیدەوترا، لە دەورانی هاتنی رەزاشا بو دەسەلات ناوی مەهابای لیئرا، ئەم شارە میژوووەکە ی بو چوار سەدە پیشتەر دەگەرپتەو. گرنگترین ئەو خیالە ی لەناو دەوروبەری شارەکە دەژیان: مەنگۆ، مامەش، پیران، کەور، سوئسنی، موکری. بوو. خیالی گەورە ی شار بریتیبوو لە دیبوکری. لەسالانی ۱۹۴۰کاندا، نزیکە ی بیست بنەمالە ی گرنگی لەشارەکەدا دەژیان کە دەسەلاتی ئابوری و کۆمەلایەتی و سیاسی شارەکیان دابەشکردبوو. دەگونجیئ کاریگەرترین بنەمالەکانی مەهاباد شەمسی بورهانی، شیخی زەنبیل، و بنەمالە ی قازیی بن. ئەو کە ی دواییان رۆلیکی گرنگی لە میژووی کۆمارە کوردییەکەدا بینی. پڕوانە: صمدی صمدی، تاریخچه مهاباد، مەهاباد، ۱۹۸۴.

<sup>8</sup> William Eagleton, *The Kurdish Republic* (London, 1966), 12–13.

<sup>9</sup> قازیی محەمەد رۆلیکی گرنگی لە پەرەسەندنی رووداوەکان بەرەو دامەزراندنی کۆماری کوردییەکەدا بینی و دواتریش بو بەسەرۆکی کۆمارەکە.

<sup>10</sup> صمد صمدی، نگاهی دیگر به ژك، مهاباد، ۱۹۸۴، ص ۶-۷

نووسراوه، وینەیهک سەبارەت بەو فەزا دژە سۆڤییتیە پێشاندەدات کە لەنیۆ زۆربەى کارمەندانی بیانیی لەئێراندا ھەبوون.

" زۆر ئەستەمە بەشیۆھەیکى بابەتیانە باس لەم مەسەلە یە بکریت لەکاتی کدا چەندین دژەرەوت ھەن کە دەیانەویت شتەکان بەشیۆینن. ھەر وھا کاتی ک زۆربەى کەس قسە لەبارەى بابەتگەلیکەو دەکەن سەبارەت بە روسیا بەشیۆھەیکى بیۆمیۆدکەرانیە لایەنگرانە یە. ئەم ھەلە یە ش تەنیا بەسەر ئێرانى و تەواوی نوینەرانى ھاوپەیمانانى ئیمە جیبەجی نابیت بەلکو ھەر وھا بەسەر کۆلۆنییە بریتانییەکانیشدا چ تاییبەت و چ فەرمیش. لەپرسە پەرگەرەکاندا مرۆ سەرسام دەبییت داخۆ ئەو ئەلمانەکانە کە ئیمە لەگەلیاندا دەجەنگین یان نا. لەنیۆ کۆمەلگەى ھاوپەیمانەکاندا لە تاران زۆر ھەن تائیستا وایرەدەکەنەو کە دەگونجیت بۆلشەویکی بە بۆمبیکەو لەپشت جیگاکە یەو لەکاتی شەودا خۆى مەلاس دابییت. ئەم ھەلۆیستە لەلایەن روسەکانەو بە تیییننەکرای تیناپەریت.<sup>11</sup>

سیاسەتی فەرمی سۆڤیەتی، وەک لەھیندی ک لەو راپۆرتانەى وەزارەتی دەرەوی بریتانیی رادیارە، بەشیۆھەیکى سەرەکی بەرجەستەى دەستیۆرەندانی لەکاروباری ئێران دەکرد. ئەم سیاسەتی دەستیۆرەندانە ھیندەى بتوانرایە دەگریا بەر بەلام کاتی کیش درک بەو کرایە کە بەرژەو ەندییەکانى جەنگى سۆڤییتی رووبەرۆی پێشیلکردن ببوایە تەو ئەو کورتیدەھینا. ھەرچەندە، وایدەچیت کە بەشیۆھەیکى گشتی ئەو پەسەندکراییت کە سۆڤیت ئێرانى وەک رێگایەکی سەرەکی بۆ دەستیۆرەگەیشتنى کەلۆپەل لەقەلەمدابییت.:

"پێویستە سیاسەتی کورتخایەنى روسیا ئێران وەک دەرۆزە یە ئەژماربکات کە کەلۆپەل پێویستیەکانى لێو بەگاتە بەرەى جەنگ لەگەل ئەلمانیا ھەریۆ بەشیۆھەیکى ژیانى بەرژەو ەندییان لەو ەدایە بیینن کە ھیچ شتی ک لەولاتە کەدا روونەدات کە تەگەرە بخاتە بەردەم گەیشتنى ئەو کەلۆپەلانە.<sup>12</sup>

ھیندەى پەیو ەندیی بە کوردستانەو ھە یە، سۆڤیەتیەکان سیاسەتیکیان راگەیان کە ھانى کوردان ئەدا بەلکو ھەموو شتی ک بەن بۆئەو ە پیکەو ەژیانىکی ناشتیانەى نیوان کورد و حکومەتی ناو ەندیی بیتەئارا. ھەرچەندە، سۆڤیەتیەکان لەئێرانى بەگومان بوون، بوونى ھیزیکی زۆرى حکومەتی ئارامی ناوچەکە دەشیۆینیت ھەریۆ ئەو ەیان رەتکردەو رێگە بەلەشکری ئێرانى بەن ناشتی ناوچەکە تیکبەدات لەکاتی کدا کە بۆ خویان لەگەل ئەلمانەکاندا لەبەرەى رۆژەلات لەجەنگەو گلابوون. سۆڤیەتیەکان لەو ەو ەردابوون کە مەسەلەى بنەرەتی بۆئەوان بوونى جۆرە جیگرییەکە لەپینا و تپپەرینی کەلۆپەل پێویست بۆ یەکیتی سۆڤیت، ھەر وھا ئەو ەش کە دروینەى داھاتووی باشیان لە ھەلومەرجیکی لەبارتەدا دەستکەو یت.

سۆڤیت سیاسەتیکی روونیان لەھەمبەر کورد نەبوو. بەگشتی سیاسەتیکی رۆژانەیان سەبارەت بە مامەلەکردن لەگەل ئەو کیشانەدا ھەبوو کە سەریانەلەدا. وایدەچوو بەرژەو ەندییەکی کەمیان لە کوردستاندا ھەبوو بیت. ئەو ەى ئەوان پشتگیرییان دەکرد و بەلایانەو ە بایەخداربوو، ئازەربایجان بوو. ئەوان ەروایان بە سەرۆکەکانى کورد نەبوو، وەک کەسانىکی بیدسپلین لییان دەروانین. ھەرچەندە، ئەوان خیلە کوردیەکانیان وەک ھیزیکی سەربازی ئەژماردەکرد کە بتوانن لە ئەگەرى کیشمەکیش لەگەل تورکان سوودیان لیو ەرگرن، ئەو تورکانەى کە لەلایەن ھاوپەیمانانەو گومانى ئەو ەى لیدەکرا بۆ پرسى ئەلمانەکان ھاوسۆز بیت. ئەو ە تەنیا لە ماو ەى کۆماری کوردستان لە مەھاباددا بوو کە سۆڤیت راستەوخۆ پشتگیری جۆلانەو ەى نەتەو ەى کوردی کرد. کاتی ک جۆلانەو ەکەو سەرکردەکانى پیدەچوو واپیشان بەن کە وەک ھیزیکی بایەخدارو نو یت دەرکەوتوون.

<sup>11</sup> FO/371/40172, 24 July 1944.

<sup>12</sup> FO/371/40172, 24 July 1944.

له سالی ۱۹۴۴، سیاسه تی سوڤیت له راستییدا ریچکه ی پشتگیریکردنی دهسه لاتدارانی ئیرانی دژی کورد گرته بهر. ئەم ریچکه یه به شیکی زاده ی ئەو راستییه بوو که یه کیتی سوڤیت خوازیری جیاوکی نهوت بوو. ئەم بهرزه وهندییه له سیپته مبهری ۱۹۴۴ دا بۆ سه رۆک وه زیرانی ئیرانی بهرجهسته کراوه. ههروهها زاده ی ئەو راستییه بوو که سوڤیت خویان ناماده نه کردبوو بۆ رووبه روو بوونه وهی ئەو گرفته حه تمییانه ی ده گونجا له ناکامی چه ککردنی خیله کوردییه کانه وه سه ره لبدات. ئەمه به گویره ی سیاسه تی گشتی سوڤیته وه بوو له رۆژه لاتی ناوه پراستدا، وهک ئەوه ی بلیی، ئەوان مهبه ستیان نه بوو پشتگیری که مینه کان دژی زۆرینه بکه ن له هه رشوینیک ئەگه ری به دهسته ئینانی سه رنجی زۆرینه یان به دهسته ئینایه، ته نیا ئەوه نه بیته که بتوانن که مینه وهک نامرازکی کاتیی دژی زۆرینه به کاربێنن. سیاسه تی بریتانیی له کوردستان بریتیبوو له تیوه نه گلان و ههروهها خۆدوورخستنه وه له دهسته ئیوهردانی سه ربازی. بریتانییه کان مشتومریان له باره ی ئەوه وه کرد که:

- ۱- ده گونجیت که بریتانییه کان دوا جار نه توانن کۆترولی خیله کان بکه ن.
- ۲- ده گونجیت بریتانییه کان له کیشمه کیشیکی بیکۆتایی و تاقه تپروکیینی نیوان خیله کاندای تیوه بگلین. ههروهها هیچ زامنی که نه بوو که ئەم خیلانه وهک هیژیکی کاریگر بتوانن بهرگریی دژی پیشهرویی ئەلمانه کان بکه ن.
- ۳- ده گونجیت پشتگیری بریتانیی بۆ خیله کان هیشتا نه سه له مایته ئەگه ر حکومه تی ناوه ندیی پریرییدا بیته که سه رکوتیان بکات.

چۆن کۆک، کۆنسولی بریتانیی له کرماشان، له راپۆرتیکیدا بژاره ی خۆی له و باره یه وه وه سفده کات:

" له نیو هه موو خیله کاندای، بیزارییه که ی تال و بیوینه دژ به کارمه ندانی ئیرانی هه یه، به تایبهت له شکرو پولیس ههروهها پیدایه یان وایه که به هه ر خیک بیته، به مردن یان دوورخستنه وه، ناوچه خیله کییه کان ناگه پینه وه بۆ هه مان رهوشی پیشوو. پاش ده سال له دلپه قیی، ئیستغلال، زیندانیکردنی خیزانه کانیا ن، له ناو بردنی ران و مالاته کانیا ن، کشتو کاله کانیا ن، ههروهها گونده کانیا ن که دوو سال سه ره به خویی ته وای به دوا داها ت که له ما ویدا ده رفه تی ته وایان هه بووه ترسنۆکیی و ناشایسته یی ته وای بۆ حکومه تکردنیکی گونجا و له سه تمکارانی پیشوویان بیینن ئەوهنده به سه بۆ لیكدانه وهی هه موو ئەمه. ئەوان داوای هه مان مامه له ده که ن ههروهک کوردانی نزیك له سنووریان که له عیراقن، به وهی خویندنای سه ره تای، مامه له یه کی شیاوو هیندیک کارمه ندی کوردیا ن هه بیته ... چ له سه ر نه خشه بیان سه رنه وه (ههروهک مۆدیله تورکییه که) یاخود مامه له یه کی دادپهروه رانه یان له گه ل بکریته له سایه ی بایه خی بریتانییدا (ههروهک چاره سه رییه که ی پرسی کوردی عیراق). ئەوهی ریگه به ئیرانییه کان بدریته که وهک پیشوو بگه پینه وه ئەوی، یا ن یارمه تی یاخود هاوسۆزیی ده ربهرین له گه ل حکومه تی ئیرانیی ئیستا له هه لویسته و سیاسه ته فیلبازانه و فره گوما ناوییه کانی یاخود لاوازییه کی زیاتری سیاسه ت له ناوچه یه شتی که مه حاله و نا کو که له گه ل ئەوهی ئیمه وه هه موو هاوپه یمانه کانمان له م جهنگه دا بهرگریمان لی کرد."<sup>۱۳</sup>

بریتانییه کان له وه ده سه له مینه وه که گوما نی ئیرانییه کان و تورکان یاخود حکومه تی سوڤیت به هو ی ده ستوهردانه نیو کاروباری کوردانه وه نه رووژینن. ده سه لاتداره سه ربازییه کان فه رمانیا ن وه رگرتبوو که هیچ کاریک نه که ن بتوانیته وا لی کبدریته وه که پشتگیرییه له " کوردانی راپه ریو". ئەوان له و پر وایه دا بوون که ده سه لاتدارانی ئیرانیی سه باره ت به دلسۆزیی بریتانییه کان بۆ پشتگیریکردنی حکومه تی ناوه ندیی به گومان بوون. بریتانییه کان وتویانه که ئەوان

<sup>13</sup> FO/371/35094, August 1943.

پشتگیری کورد دژى حکومتى ئىران ناکەن لە بەرئەوهى ئەوان بە باشى "ناجیگری" و هەلبەزودابەزى کەسایەتیی کوردیی دەزانن تائەوهى مامەلەیان لە گەلدا بکریت یاخود متمانەیان پیبکریت.<sup>۱۴</sup>

پیشنیازی ئەوان بۆ بنەمایەکی گونجاو بۆ ریکەوتنیک لە کوردستاندا بریتیبوو لە دامەزراندنی فەرمانرەوایەکی کورد لە کوردستان کە ئەفسەریکی سیاسیی بریتانیی راویژکاری بیٲ.<sup>۱۵</sup> دواتر، لە سالی ۱۹۴۲، کاتیک بریتانییەکان بینیان کە حکومتى ئىرانى و ئەرتهش ناتوانن ئارامى بۆناوچەکە بگێرنەوه، بیران لەوه کردەوه شتەکان بخەنە بندەستى خویانەوه. ئەوان پیشنیازیانکرد کە ئەو دوو تىپەى کە لە یەکیتى سوڤیتەوه شوینیان چۆلکردوو پىویستە بەکاربهینرین بۆ پاراستنى هیلەکانى پەيوەندى هەروەها دەبیٲ چەندە زوو ئەوانە چەکارابکرین و رابھینرین. ئەوان وا بیران دەکردەوه کە ئەو تىپانە دەتوانن هیزەکانى ئىرانى پتەو بکەن ئەگەر خیلەکان سەلماندىان کە نازاوەدەننەوه و پىویستە هیز بەکاربهینریت. هەروەها هەستیانکرد کە هیز پیشاندان دەتوانیت چاوسوورکەریک بیٲ بۆ خیلەکان و وایانلیبکات لە سازشکردندا ملکەچتر بن.<sup>۱۶</sup>

### کۆمارە کوردییەکە : ئەو ھۆکارانەى وایانکرد بیٲتە جوولانەوہیەکی نەتەوہیى

بۆئەوهى جوولانەوہیەک وەك جوولانەوہیەکی نەتەوہیى بناسینریت دەبیٲ ئەو پرسەى لیى دەکۆلریتەوه لەگەل نمونەىەکی دیکەدا بەراوردبکریٲ و سىماو تايبەتمەندییە گشتییەکانى دیاریبکریٲ کە زانا و میژوونووسان وەك بنەمایەکی سەرەکیى بۆ زۆرەى جوولانەوہ نەتەوہییەکانى دادەنن. بۆ هەلسەنگاندنى ئەو رادەىەى کە جوولانەوہکەى مەھاباد تايبەتمەندییەکی نەتەوہیى ھەى، ئامازەم بە وتارەکەى میروسلاڤ ھورچ داوہ سەبارەت بە جوولانەوہ نەتەوہییەکان.<sup>۱۷</sup> من مشتومرەکەى ئەوم وەك پىودانگیك داناوہ بۆ پىوانەکردنى رادەى نەتەوایەتیی لە کۆمارە کوردییەکەى مەھاباد لە سالی ۱۹۴۶. ھورچ راقەى پەرەسەندن و پیکھاتنى دەولەتى نەتەوہیى لە ئەوروپادا کردووہ، مشتومرەى کردووہ سەبارەت بە دەستپیکردنى جوولانەوہى نەتەوہیى کە بەپى و تەى ئەو، "کاتیک گروپىکی دەستنیشانکراو لەنیو کۆمەلگەىەکی ئىتنىى نابالادەستدا دەستدەکات بە گفتوگۆکردن لەمەر ئىتنىیەتى خۆى و وەك ئەگەرى بوون بە نەتەوہیەک وینای دەکات"<sup>۱۸</sup> ئەو زیاتر مشتومرەدەکات، بەگشتیى، کەپەرەسەندنى جوولانەوہى نەتەوہیى، ھەر لەسەرەتاوہ تاكو کۆتایى سەرکەوتنى و دامەزراندنى دەولەتى نەتەوہیى، سى قوناغى ستراکتورى دەپىویت: قوناغى (أ) بە ھەولگەلىكى بەراىى لەلایەن گروپىكى چالاکوانى دەستنیشانکراوہ دەستپیدەکات کە جەخت لە تايبەتمەندییە زمانىى، کەلتورىى، کۆمەلایەتىى و ھەروەها ھىندىك جار میژوویى کۆمەلگەىەکی نابالادەست دەکەنەوه. قوناغى (ب) بریتىیە لە پشکوتنى جوړىكى دیکە لە چالاکىی کە ھەولەکانى بەشیوہیەکی سەرەکیى بریتىیە لە راکیشانى ئەوئەندەى بکریٲ لە چەندین ئەندام لە گروپە ئىتنىیەکە بۆ پرسى دەولەتى نەتەوہیى و ھەروەها زیدەکردنى ئاگایان سەبارەت بەو کیشەىە (وروژانى نەتەوہىى). قوناغى (ج) ئەو ماوہیەىە کە تییدا زۆرینەى گروپە ئىتنىیەکە رادەکیشریتە نیو جوولانەوہى بونىاتى نەتەوہییەوہ کە ھەروەها مینبەرى جوړاوجۆرى بەر بەرنامەگەلىكى کۆمەلایەتىى و سیاسىیەوہ پیکھینابوو.<sup>۱۹</sup>

<sup>14</sup> FO/371/E8605, December 1941.

<sup>15</sup> FO/371/8463, December 1941.

<sup>16</sup> FO/371/31390, February 1942.

<sup>17</sup> Miroslav Hroch, 'From National Movement to the Fully Formed Nations,' *New Left Review*, 198 (March/April 1993), 3–20.

<sup>18</sup> *Ibid.*, 6.

<sup>19</sup> *Ibid.*, 6–7.

هۆرچ مشتومری له وباره یه وه کردووه که بۆئه وهی جوولانه وهیه کی نه ته وهی بیته دی بوونی رهوشگه لیککی دیارییکراو مهسه لهیه کی گه وهه ریه:

(۱) بوونی قهیرانیکی کۆمه لایه تیی و سیاسی له سیستمه کۆنه که دا، هاوکات له گه ل پهیدا بوونی دژواری و ئاسۆی نوێ.

(۲) دهرکه وتنی ناره زایه تیی له نیو رهگه زگه لیککی بایه خداری دانیشتووانه که دا.

(۳) بپروانه مان به سیستمه مۆرالییه سوننه تیه که.

هۆرچ، زیاتر جه ختده کاته وه له وهی که له حاله تی ئه وهی دوایاندا مهسه له ی داکشانی رهوایه تیی ئاینیی گرنکه (هرچه نده، ئیمه له راقه کردنی پرسه کوردیه که دا درکمان به وه کردووه که له جیاتی لاوازیوونی رهوایه تیی ئاینیی، داکشانی له په یوه ندیه سوننه تیه خیله کییه کاندای بووه که من پیشتر گفتوگۆم له باره وه کردووه). هه رچه نده، بۆئه وهی ئهم رهوشگه له بیته دی و جوولانه وه نه ته وهیه که پیکبیت، ئه و دووباره جهخت له و قهیرانی رهوایه تیه دهکات که رووبه رووی گروپه بالاده سته که ده بیته وه له مامه له کردنی دا له گه ل ئه و دژواری و بارگرانیه کۆمه لایه تیی و مۆرالی و که لتوورییه ی له لایه ن گروپی نابالاده سته وه هه سته یی ده کریت. <sup>۲۱</sup> ناماده گیی گروپیک له خه لکانی خوینده وار (رۆشنییران) له گروپه ئیتنیه نابالاده سته که، ناماده گیی رهوشگه لیککی کۆمه لایه تیی له وانه ش خوینده وه و نووسین و خویندنگا و په یوه ندیه کانی بازارو ههروه ها بوونی مملانی و کیشمه کیشی به رژه وه ندیه نه ته وهیه که، دژوارییه کۆمه لایه تیه کانی له سه ر بنه مای دابه شبوونه زمانی و ئاینیه کانی راوه ستاون.

هۆرچ نامژه به و فاکته رانه ی سه ره وه ده دات وه که مهسه لهیه کی بنه ره تیی له پیکه اتنی جوولانه وهیه کی نه ته وهی که خوی له به ناگه اته وهیه کی ئیتنیه له نیو گروپیک رۆشنییرانه وه بۆ جوولانه وهیه کی جه ماوه ریی وه رده چه رخی نیت. له پرسه کۆماره کوردیه که دا، نزیکه ی هه موو ئهم فاکته رانه ی به سه ردا جیه جیده بن. حکومه تی ئیرانی قهیرانیکی کۆمه لایه تیی - سیاسی رووبه روو بۆته وه و نه یه توانیوه چاره سه ری بکات. له وه زیاتر، بوونی هیزه هاوپه یمانه کانی له وه لاته که دا ببوو سه رباری گرفته کانی حکومه تی ناوه ندی له کاتی که زه مینه یان بۆ هاندانی کۆمه له ئیتنیه کانیان له خه باتی نه ته وهیه تییاندا خو شده کرد. ناره زایه تیه کی مه زن دژی حکومه تی ناوه ندی و هه لسه وپان و ئاکاری کارمهنده گهنده له خو جیه کانی له نیو کۆمه لانی خه لکی هه ریمه کوردیه کاندای هه بوو. له ئاکامی ئه و گۆرانه ئابووری و کۆمه لایه تیه نه ی زاده ی نیشته جیکردن بوون، فراوانکاری له بوونی هیندیک گروپی وه خوینده واران چینی ناوه راست و کارمهنانی به شه خزمه تگوزارییه کانی هاته ئارا، ئه وانه ی په یوه سته یکی زیده تریان به ناوه ندی شاره کانی و دامه زراوه په ره رده ییه کانه وه هه بوو، ههروه ها چه کداربوون به هزر و ئایدیای نویی وه که نه ته وهیه تیی و مافی خودیارییکردنی چاره نووس که له لایه ن رۆشنییرانه وه فیکرابوون. ئه مه ش بۆخوی ببوو هوی زیاتر لاوازیوونی په یوه سته گیی و په یوه ندیه خیله کییه کانی ( ئه وهی که نزیکه ی هه ر دوای هه لوه شانه وهی میرنشینه کوردیه کانی ده سته

<sup>۲۱</sup> (احمد کمانگر) که بۆخوی کارمهندیکی حکومه تی ئیران و وه کیلی پایه ی ۱ی دادگای شاری سنه بوو، له ئایاری سالی ۱۹۶۵ واته ۷ مانگ پیش دامه زراندنی کۆماری میلی کوردستان له مه هاباد، له ته له گرافیکیدا ئه وهی پیشنیاری ده ولت کردبوو که مادامه کی ده زگا کانی حکومه ت له توانایاندا نییه به کارامه یی کاروباره کانی ناوچه که راپه رینن، چی ده بیته ئه گه ر حکومه ت (استقلال ناقص / واته خودمختاری) به خه لکی کوردستان بدات تا بۆخویان به کاروباری خویاندا رابگه ن " کوهستان، ۷ خرداد ۱۳۲۴. هه ر خودی قازی محمه د دواتر به ئاشکرا نامژه ی به م لایه نه دا که وتی: " ئه گه ر ئیمه ئه مرۆ پیدائه گرین له سه ر داوای ئوتونومییه کی جوژی بۆ ولاته که مان، گوناحی حکومه تی ناوه ندیه که هیچی نه کردووه بۆ باشکردنی وه زعی ئیمه، ئیمه به راستی هه ز ده که یه ریگه ی پیشکه وتن بگرین، ئیمه هه ز نا که یه لاسایی ئه مه ریکا و روسیا بکه یه نه وه به لām ئه وه ش ره ت ده که یه نه وه که وه ناژهل و لاتانی شارستانی برین."

بەلاوازیی کردبوو) ئەوێ پێشتر ئامرازگەلیکی گرنگی خۆناساندنی زۆربەیی کوردان بوو. وەرچەرخانی گشتیی کۆمەڵگەیی کوردیی لەدوای نیشتهجیبوونی خێڵەکان و فراوانبوونی شارەکانەو دەستیپێدەکات و تارادەییە کە بەشیکی دانیشتوانە کە ھۆکارگەلیکی بەرپرسی رێبەریی بوون لە پەرەسەندنی جوولانەوێ نەتەوێی کوردییدا. ھۆرچ، لە باسە کەیی خۆیدا گفتوگۆ لەبارەیی ئەو سیمای تاییبەتەندییە کۆمەڵایەتی و سیاسییانە دەکات کە لە پرسی زۆربەیی جوولانەوێ نەتەوێیەکاندا ھەک مەسەلەییکی ھاوبەش دەردەکەوێت:

- پروفایلی کۆمەڵایەتی و دابەشبوونی ھەرییمی چالاکوان و رێبەرایەتییی نیشتمانییە کە.
- رۆلی زمان ھەک سیمبولیک و گوازەرەوێیە کە ناساندن.
- شوینی شانۆ(ھەرەوھا مۆزیک و فۆلکلۆر) لە جوولانەوێ نەتەوێییدا.
- بەرجەستەبوون یان شتیکی لەوبابەتەیی ھەک مافە مەدەنییەکان ھەک دواکاریی.
- گرنگی بەناگاہاتنەوێ میژوویی.
- پیگەیی سیستمی خویندن و بلاو بوونەوێ خویندەواریی.
- بەشداریی کلیسا و کاریگەریی ئاین.
- بەشداریی ژن ھەک چالاکوان و ھەک سیمبول.

ئەو مشتومردەکات سەبارەت بەوێ کە سیمای تاییبەتەندییەکانی دیکە کە تیکرایی جوولانەوێ نەتەوێیەکان تیدا بەشداریی بریتیە لە: دواکارییە سیاسی و کۆمەڵایەتی و ئابورییەکانی ئەو جوولانەوانە، دواکاریی سەبارەت بە پەرەپیدانی کەلتوریی نەتەوێی کەبەشیوێیە کە بنەرەتییی پشت بە زمانی خۆمالیی و لۆکالیی و بەکارھێنانی لە خویندن و پەرورەدەدا دەبەستیت، ھەرەوھا کارگێریی و ژبانی ئابوریی: داوای خۆدیاریی کردنی چارەنووس، لە قۆناغی بەراییدا لەشیوێی خودموختاری و دواتریش لەپاش پەرەسەندنی جوولانەوێ نەتەوێی لەشیوێی سەرەخویندا. ھەرەوھا دواکاریی بۆ بنیاتنانی ستراکتۆری سیاسی و کۆمەڵایەتی و ئابوریی کە لەلایەن بژاردەیی رۆشنبیران و گروپی کارگێریی و چینی بازگانان و ھەبەرھینەران و جووتیارانی سەرەست و کریکارە ریکخراوەکانی گروپە ئیتنایییە کەو فۆرمەلە بکریت،<sup>۲۲</sup> بەلەبەرچا و گرتنی ئەم چوارچۆییە، دەچمە سەر باسی خودی کۆمارە کە و ئەو فاکتەرە راقە دەکەم کە ئەم جوولانەوێی ھەک جوولانەوێی کە نەتەوێی پیناسە دەکەن.

## ئامادەکاریی سیاسی

### دامەزراندنی کۆمەڵەیی ژ.ک

لەسالی ۱۹۴۲، کوردانی ناوچەیی دەوربەری مەھاباد بۆ یەکەمجار ریکخراوی سیاسییان ئەزموونکرد. ئەزموونیکی بەو چەشنە کە جوولانەوێ کوردیی لەپاش دوو مین جەنگی جیھانیی لە راپەرینە بەراییە کەیی سمکۆ جیا کردەو، ھەرچەندە ئەم ریکخراوانە لەرووی رووخسارەو پینەگەیشتوو و سنوورداریبوو، بەلام بەروونی لەرووی زمان و بەرنامە و ئامانج و ھەرەوھا ئاکیاریانەو نەتەوێی بوون. یەکەمین جۆری ئەم ریکخراوانە لە کوردستانی ئێراندا کۆمەڵەیی ژ.ک بوو.

كۆمەلەى ژ.ك له سالى 1942دا له لايەن 18 كەسەوه دامەزرا كە ھەموویان سەر بە خۆیندەوارانی چینی ناوەرەست و خیزانە ناسراوھەکانی شار بوون، ئەوانە جگە لە دووانە عێراقییەکیان، ھەموویان خەلکی مەھاباد بوون. ئەم رێکخراوە کۆمەلەى ژيانەوھى كوردستانی پى دەوترا. دۆکیومینتیکی كەم سەبارەت بەم رێکخراوە ژێرزەمینییە ھەبە. ھیندیك لەم زانیارییانەى خوارەوھ زۆر دواتر لە لایەن یەكێك لە دامەزێنەرانییەوھ ئاشکراکراوھ كە ئەویش مەلاقادر مودەرەسییە. 23

لە ھاوینی 1942دا، گروپیك لە كوردانی عێراق چوونە مەھاباد بۆ گفتوگۆکردن سەبارەت بە ئەگەری دامەزراندنی لقیکی حیزبی "ھیوا"ی عێراقی لە مەھاباد. نوینەرانی حیزبی ھیوا چەند كەسایەتیەکی بەرچاوی مەھابادیان بینی، بەلام نوینەرانی مەھاباد بەدوای شوناسیکی سەربەخۆدا دەگەران و رەتیانکردەوھ ببنە ئەندامی پارتە كوردییە عێراقییەكە. لەبری ئەوھ مشتومریان لەوبارەوھەوھ كرد كە پێویستە رێکخراوی سەربەخۆی خۆیان لە كوردستانی ئێراندا ھەبێت.

ئاکامی ئەم گفتوگۆیانە و پێویستیەکی خیرا بۆ رێکخراویکی سیاسی بوو ھۆی دامەزراندنی کۆمەلەى ژ.ك. کۆمەلە ھەر لەسەرەتاوھ رێکخراویکی نەتەوھیی بوو. لۆگۆیەکی ھەبوو كە خۆرێك بوو لەناوھەرەستەكەیدا پیتی ژ.ك نووسرابوو. ئالایەکی ھەبوو كە لە سێ رەنگ پێكدەھات، سوور لە سەرەوھ كە ھیمايەك بوو بۆ خەباتی خۆیناوی كورد لە رابردوودا، سپیش لەناوھەرەستدا كە بەرجەستەى دلپاکیی و نیازپاکیی خەلکی كوردستان بوو، سەوزیش لەژێرەوھ كە ھیمايەك بوو بۆ سەوزیی و بەپیتی كوردستان. 24 دەبوو ئەندامانی کۆمەلە لەبەردەم نەخشە و ئالای كوردستان بەقورئان سویندبۆن كە سەبارەت بە بیروپرواكانیان وەفادارین. ئەو مەرجانەى پێویستبوون بۆ چوونە نیو کۆمەلەوھ بریتیبوو : لەدایابیکی كورد بیت، پێشتر دژی بەرژەوھندییەکانی نەتەوھیی كارت نەکردبیت، ئەندامی ھیچ پارتی یان رێکخراویکی دیکە نەبیت. ئەم مەرجانە دەتوانرا زۆر بە باشیی لە كوردانی غەیرە موسولماندا ھەبێت، بەلام لەم ھالەتەدا ئەو كەسە داوای لێدەكریت كە سویندی وەفاداریی بە كتیبی پیروزی خۆی بخوا. ھەرەك لە دەقی سویندەكەوھ دەتوانریت ببینریت، ئامازەوھەکی روون بۆ نەتەوھى كورد و سەربەخۆی ھەبە كە رەنگدانەوھى دیدی نەتەوھیی دامەزێنەرانی کۆمەلەى. سویندی وەفادارییەكە لەم پابەندبوونانەى خوارەوھ پێكدیت:

1- خیانت نەکردن لە گەلی كورد.

2- خەبات بۆ سەربەخۆی كوردستان.

3- ئاشكرانەکردنی نەینییەکانی کۆمەلە، نە بە زمان، نە بە نووسین، نە بە ئیشارە.

4- ھەتا مردن وەك ئەندام بمینیتەوھ.

5- ھەموو پیاو و ژنیکی كورد وەك براو خوشکی خۆی ئەژماربكات.

6- بەبێ رێگەپیدانی پارتەكەى نەچیتە نیو ھیچ پارت و رێکخراویکی دیکە. 25

وێپرای میرحاج و مستەفا خۆشناو كە ھەردووکیان عێراقیی بوون، ئەو 16 كەسەى دیکە كە لەدیداری دامەزراندنی کۆمەلەدا ئامادەبوون لەگەل پێگەیان لە رێکخراوەكەدا بەم شیوھەى لای خوارەوھە:

23 سەید محەمەد چاوپێكەوتنی لەگەل قادر مودەرەسیی كردووە. لە : نگاهی دیگر به مهاباد.

24 رەنگەکانی ئالای كوردستان ھەمان رەنگەکانی ئالای ئێران بەلام رێكخستنی رەتگەكان جیاوازن.

- ۱- حوسپن فروهر - سهروکی کومه له .
- ۲- قادری موده ریسى - سهروکی دهسته ی راویژکاریى .
- ۳- عهبدولرهمان زهبیحى - خوئى نووسهر بوو، بهرپرسى چاپ و بلاوکردنه وه .
- ۴- سهدیقى ههیدهرى - دابه شکردن .
- ۵- نهجمه دینى تهو حیدى - ژمیریار
- ۶- محهمه د یاهو، سكرتیر .
- ۷- محهمه د شاپه سهندی، سكرتیر
- ۸- عهبدولرهمانى ئیمامى - پشکنهر
- ۹- قاسمى قادری - ئەندامى راویژکار .
- ۱۰- محهمه د ئەسحابى - ئەندامى راویژکار
- ۱۱- عهبدولرهمانى كه یانى - ئەندامى راویژکار
- ۱۲- ههمید مازوجى، ئەندامى ریکخستن .
- ۱۳- محهمه د سه لیمى، کارمه ندی ئوفیس .
- ۱۴- عهلى مهحموودى، ئەندامى کومه له .
- ۱۵- محهمه دى نانه وازاده - فهرمونده ی هیژ .
- ۱۶- مهلا عهبدوللای داودى ئەندامى کومه له .<sup>۲۶</sup>

سهمه دى، له کاره بلاوکاره که ی خویدا سهبارت به کومه له ی ژ.ك كه پشت بهو زانیارییه ده بهستیت كه له تیبینی و چاوپیکه وتنه کانی له گه ل مهلا قادر موده ریسى كه یه کیکه له دامه زینه رانی کومه له، کویکردونه ته وه، جهخت له وه ده کاته وه كه ئەندامانى دامه زینه ر له نیو ماموستا و کارمه نده مه دهنیه کانی شارى مه هاباد بوون. دوانیان روویه کی ئاینییان هه بوو، به لام نزیکه ی هه موو ئەندامه دامه زینه ره کانی دیکه ی کومه له له خیزانه کانی سه ربه چینی ناوه راست بوون.<sup>۲۷</sup>

کومه له ی ژ.ك له ریکخستن چهن دین شانه له ناوه ندی شاره کانی وه ک مه هاباد سه رکه وتوو بوو. ئەندامانى کومه له، وه ک دامه زینه رانی، زۆربه یان خوینده وارانى سه ربه چینی ناوه راستى شاره کیى بوون، ئەو ماموستا و کارمه نده حکومیه یانه ی که سه باره ت به جوولانه وه ی کوردی له عیراق و ههروه ها جوولانه وه نه ته وه ییه کانی گروپگه له ئیتنیه کانی دیکه ی ناوچه که خویندبووه وه یان زانیاریی شه خسیان له باره یانه وه هه بوو. هه رچه نده که ریکخراوه که له بنه رته دا شاره کیى بوو، به لام ئەندامه کانی له گرنگی هیژو کاریگه ریه ی خیله کیى به ناگا بوون. له م رووه وه، کومه له کاریکرد بو فراوانکردنی لقه کانی خوئى له به شه کانی دیکه ی کوردستان له ریگه ی هاندانى سه روکخیله خاوه ن نفوزه کانه وه تاکو هاوکاریى بکن. کومه له له بۆکان، نه غه ده، سه قزو ههروه ها کرماشان و به شى باکوور له کوردستان لقی هه بوو. قازیبى محهمه د نه بووه ئەندامى کومه له و نه سویندی وه فاداریشى بو خوارد، به لام په یوه ندییه کی نزیکى

<sup>26</sup> صمدى، نگاهى ديگر، ل ۱۰.

<sup>27</sup> هه مان سه رچاوه، ل ۱۴.



لهگه‌دا هه‌بوو، هه‌میشه‌ش پشتگیری بیرو به‌نامه‌کانی ده‌کرد. له‌به‌رامبه‌ردا، کۆمه‌له‌ش ریژیان لیده‌گرت و گوئیان له پێشنیازو نامۆژگارییه‌کانی ده‌گرت.

کۆمه‌له‌ بوئه‌وه‌ی چالاکییه‌کانی خۆی په‌ره‌پێیدا، نوینه‌رانی خۆی ره‌وانه‌ی که‌رکوک کرد بوئه‌وه‌ی ئاماده‌کاریی بو یه‌کیته‌یی نیوان کۆمه‌له‌ی ژ.ک و حیزبی هیوا له‌عیراق بکه‌ن. هه‌ردوو ریکخواوه‌که‌ که‌وتنه‌کارکردن بو ئه‌وه‌ی هاوکاری بکه‌ن، هه‌روه‌ها له‌وه‌ش زیاتر، ئه‌وان ریکه‌وتن وه‌ک نوینه‌رانی کوردی چوار و لاته‌که‌ که‌ گه‌وره‌ترین دانیشتوانی کوردیان تیدایه‌، دیداریک بکه‌ن. ئه‌م کۆبوونه‌وه‌یه‌ له‌چیا‌ی دالانپه‌ر له‌سه‌ر سنوور روویدا له‌نیوان ئیران و عیراق و تورکیادا. به‌شداربووان بریتیبوون له‌ : عیراق: همه‌زه ، ووردی، سه‌ید عه‌بدو‌للا عه‌زیز گه‌یلانیزاده، میرحاج و مسته‌فا خوشناو. تورکیا: قازیی مه‌لا وه‌هاب، سووریا: قه‌دری به‌گ کورپه‌زای جه‌میل پاشای دیاریه‌کر، هه‌روه‌ها له‌ ئیران (مه‌هاباد): عه‌بدو‌لپه‌رحمان زه‌بیحی، قاسمی قادری قازی، محمه‌د دلشاد، هه‌روه‌ها حاجی ره‌حمانی ئیلخانی زاده. ئه‌وان په‌یمانیکیان به‌ست به‌ناوی (په‌یمانی سی سنوور) که‌تیایدا جه‌خت له‌ یه‌کیته‌یی حیزبه‌کان و بره‌وپێدانی زمان و که‌لتووری کوردیی کرایه‌وه.<sup>28</sup>

کۆمه‌له‌ی ژ.ک کاری بو هیئانه‌ئارای هیندیک ب‌لاوکراوه‌و چالاکیی که‌لتووری کرد که‌ تییدا میژوو و که‌لتووری کوردیی به‌ تام و بویه‌کی به‌هیزی نه‌ته‌وه‌یی خۆی پێشاندا. عه‌بدو‌لپه‌رحمانی زه‌بیحی له‌گه‌ل چاپخانه‌یه‌که‌ له‌ ته‌بریژ ریکه‌وتبوو که‌ ب‌لاوکراوه‌کانی کۆمه‌له‌ چاپبکه‌ن. له‌هاوینی سالی ۱۹۴۲، یه‌که‌مین ب‌لاوکراوه‌ به‌کوردیی به‌ ناوینیشانی " دیاری کۆمه‌له‌ی ژ.ک بو لاوانی کورد" ب‌لاوکرایه‌وه‌ که‌ تیکه‌لیک بوو له‌ شیعرێ سێ شاعیری کورد. دیارییه‌که‌ به‌جۆشه‌وه‌ له‌لایه‌ن خه‌لکه‌وه‌ پێشوازیی لیکراو زۆری نه‌برد به‌زه‌حمه‌ت دانیه‌کی چنگ ده‌که‌وت. قازانجی یه‌که‌مین ب‌لاوکراوه‌ی کۆمه‌له‌ بوو به‌ سه‌رمایه‌یه‌کی به‌ره‌ته‌یی بو ب‌لاوکردنه‌وه‌ی شتی زیاتر. دووه‌مین ب‌لاوکراوه‌ روژ ژمی‌ریکی کوردیی بوو به‌ ناوینیشانی " روژژمی‌ری کۆمه‌له‌" که‌ له‌ نۆقه‌مبه‌ری ۱۹۴۲ ب‌لاوکرایه‌وه‌.

سییه‌مین ب‌لاوکراوه‌ چاپکردنی یه‌که‌مین ژماره‌ی "نیشتیمان" بوو، که‌ ب‌لاوکراوه‌ی فه‌رمیی کۆمه‌له‌ بوو. یه‌که‌مین ژماره‌ شیعر و په‌خشان و مه‌رامنامه‌ی کۆمه‌له‌ و وتاری سه‌باره‌ت به‌میژووی کورد گرتبووه‌خۆ. دوازه‌ ژماره‌ی نیشتیمان له‌هه‌لومه‌رجیکی سه‌ختدا چاپ و ب‌لاوکرایه‌وه‌. ئه‌وه‌ی به‌جۆشیکێ مه‌زنه‌وه‌ له‌لایه‌ن خه‌لکه‌وه‌ پێشوازیی لیکراو هه‌ولدار بگه‌یه‌نرێته‌ به‌شه‌ جیاوازه‌کانی دیکه‌ی کوردستان. له‌هه‌ولدا بو دۆزینه‌وه‌ی چاپخانه‌یه‌کی دیکه‌،<sup>29</sup> له‌سالی ۱۹۴۵، کۆمه‌له‌ که‌وته‌ ئه‌وه‌ی ماشینیکی چاپی بچوک بکری‌ت و ره‌وانه‌ی مه‌هابادی بکات که‌ له‌وئ ژماره‌ یازده‌ و دوازه‌ی لی چاپ بکری‌ت. ئه‌م ب‌لاوکراوانه‌ به‌شدارییان له‌ دارایی کۆمه‌له‌دا کرد. هیمن که‌ شاعیریکی کورده‌، له‌پێشه‌کی کتیبه‌که‌یدا "تاریک و روون" نووسیویه‌تی که‌ دارایی کۆمه‌له‌ ته‌نیا له‌ریگه‌ی ئابونه‌ی ئه‌ندامه‌کانی و فرۆشتنی ب‌لاوکراوه‌کانی و هه‌روه‌ها چالاکیی دیکه‌ی وه‌ک شانۆه‌ بوو. ئابونه‌ی ئه‌ندامان به‌شیوه‌یه‌کی ریکوپیک ده‌دراو ب‌لاوکراوه‌کانیشی به‌ چه‌ند ئه‌وه‌نده‌ زیاتر له‌ نرخه‌که‌ی خۆی ده‌فرۆشرا. ئه‌و نووسیویه‌تی که‌ بوخۆی بینییوه‌تی چون دانیه‌که‌ له‌ گو‌قاری نیشتیمان به‌ دووسه‌ ئه‌وه‌نده‌ی نرخه‌ ئه‌سلییه‌که‌ی خۆی فرۆشراوه‌.

یه‌کیکی دیکه‌ له‌و ئامرازانه‌ی به‌کاره‌ینراوه‌ له‌لایه‌ن سه‌رکرده‌کانی جوولانه‌وه‌ نه‌ته‌وه‌ییه‌کانه‌وه‌ بو پته‌وکردنی هه‌ستی نه‌ته‌وه‌یی، هه‌روه‌ک هۆرچ ناماژهی پێداوه‌، بریتیه‌ له‌ رۆلی شانۆ. پێده‌چیت که‌ کۆمه‌له‌ی ژ.ک هه‌روه‌ها سه‌باره‌ت به‌م

<sup>28</sup> . Eagleton, The Kurdish Republic, 36.

<sup>29</sup> بۆماوه‌یه‌که‌ روژنامه‌که‌ له‌ چاپخانه‌ی "سعادت" چاپکراوو. ده‌بوو پیته‌کان به‌وردیی ریکبخرین بو چاپکردنی بابه‌ته‌کان. عه‌بدو‌لپه‌رحمانی زه‌بیحی و محمه‌دی وه‌لیزاده‌و چه‌ند که‌سیکی دیکه‌ ئه‌رکی چاپکردنی بابه‌ته‌کانی روژنامه‌که‌یان له‌نه‌ستوگرته‌بوو که‌ ده‌برایه‌ ماله‌که‌یان و دواتر شه‌ویک پێش ئه‌وه‌ی روژنامه‌که‌ چاپکری‌ت ده‌چوونه‌ چاپخانه‌ و پێداچوونه‌وه‌یان بۆده‌کرد. صمدی، نگاهی به‌، ۱۳.

مهسه له یه به ناگابوو بیئت. به دواى چالاکییه کانی له مارتى سالى ۱۹۴۵دا، کومه له شانويه کى ئوپيرايى دراماتيکى به ناوى "دايکى نيشتيمان" ريکخست. ئه وهى چيروکيکى ساده بوو به ناوه روکيکى په يامناميزى نه ته وهى به هيز. ئوپيراکه نمايشى ژنيکى ده کرد به ناوى "دايکى نيشتيمان" که هيمايه ک بوو بو نه ته وهى کورد که له لايه ن سى تا وانکاره وه که به رجه ستهى عيراق و ئيران و تورکيايان ده کرد، سوکايه تىي پيده کرا. به لام دوا جار له لايه ن روله کورده نازا کانييه وه رزگار ده کرا. ئوپيراکه وپراى په يامه نه ته وه ييه دژبه حکومه تىيه کهى کارىگه رييه کى قولى هه بوو، نمايشکردنى بوما وهى چه ندين مانگ له مه هاباد و شاره کانى دى کهى هه ريى موكرى به رده وامبوو. ئه و ئوپيرايه نامانجه کهى خوى وه ک نمايشيکى نه ته وه يى و نامرازىک بو هه لکشانى هوشيارىي نه ته وايه تىي کورديى پيکا. ئيگلتن به م چه شنه وه سفى ئوپيراکه ده کات:

سه ره تاي سالى ۱۹۴۵ زنجيره يه ک رووداو رووياندا، که ورده ورده وای له جوولانه وهى کورديى کرد بگاته خالى نه گه رانه وه. له مارتى ئه و ساله دا تا قميکى بچوک له لاوانى ئه و پارته کارىکى سه رنجراکيشيان نه جامدا که له پروى شيوه و کارىگه رييه وه بيوينه بوو. ئه وه ش شانوانامه يه ک بوو به ناوى "دايکى نيشتيمان"، هه روه ها په يامه که ش نه ته وايه تىي کورديى بوو. دايکى نيشتيمان له مه ترسييدا بوو، فرميسک له چاوى بينه راندا قه تيس مابوو، دايکى نيشتيمان به زنجير کوکرا بوو، ته ماشا که ران ده ياننانلاندا، هه روه ها دوا جار دايکى نيشتيمان له لايه ن کوره کانيه وه رزگار کراو بوو به چه پله ليدانى هه مووان... فه زاکه پرپوو له نه ته وايه تىي کاتيک دايکى نيشتيمان کارىگه رييه کى قولى له نيو کورداندا هيئا يه نارا، ئه وانه ي بو يه که مين جار بوو نه هاهمه تىيه کانى خويان به و شيوه سه رنجراکيش و دراماتيکيه بيبنن. نمايشکاران تايبه تمه ندى ئاينيان له به رچا وگرتبوو، گو رانه کان زوربوون، دواى چه ند مانگان ئه و نمايشه بوته و اووى خيزانه کانى مه هاباد پيشکه شکرا، نجا له و ناوچه يه چوه ده ر، له ژوونيه ي ۱۹۴۵دا، چوه ناوچه ي بنده سه لاتی سوقيت له شنو، ئه فسه ريکى روسى که به رپرس بوو ناره زايه تىي له په يامى دژه ئيرانيى شانوانامه که ده رپرى و فه رمانيدا له جياتى ئيران پيوسته نازييه کان رولى تا وانکاره کانيان بدرىتى.<sup>۳۰</sup>

### دامه زاندى حيزبى ديموکراتى کوردستان له ئيران

له گه ل په ره سه ندى جوولانه وهى کورديى بو سه ره خويى، پيوستى به ريکخراو يکى هه مه لايه نتره گشتگيرتر که بتوانيت به ناشکرا له چالاکیيه کانى به رده وام بيئت بووه مه سه له يه کى گرنگو به په له. کومه له ي ژک که سه روشتيکى ژيرزه ميني هه بوو بو ئه م ئه رکه گونجاو نه بوو. له ئوتى سالى ۱۹۴۵دا، کومه له ي ژک هه لوه شايه وه،<sup>۳۱</sup> له شويني ئه و حيزبى ديموکراتى کوردستان دامه زرا. ئه وه ديارنييه که چ کيشمه کيشيک، ئه گه ر بووييت، له نيو سه رکرديه تىي کومه له دا روويداوه. به له به رچا وگرتنى پيکها ته ي سه رکرديه تىيه کهى، ريحه زو خولياو تيروانيى تاکه کان سه باره ت به

<sup>30</sup> Eagleton, The Kurdish Republic, 40.

<sup>31</sup> ميژوى ته ووى دامه زاندى حيزبه که بابته يکه ناكوکيى له سه ره. ئيگلتن ده لييت گوايه له دواى دووه م سه ردانى ري به رانى کورد بو باکو حيزبه که دامه زراوه، گوايه دامه زاندى حيزبه که ويستى سوقيت بووه. (سوقيوتىيه کان دوو جار ري به رانى کوردانيان بانگيشتى باکو کرد، له نو فته مبه رى ۱۹۴۱ و سيپته مبه رى ۱۹۴۵) هه رچه نه زور له نو سه رى کورد له باره ي ميژووه ده ريده خه ن که دامه زاندى حيزب پيش سه ردانى باکو بووه (سيپته مبه رى ۱۹۴۵) عبدالرحمن قاسمى، چل سال خه بات له پيناوى ئازادى، کورته يه ک له ميژوى حيزبى ديموکراتى کوردستانى ئيران، به رگى يه کم، چاپى دووه م، ۱۹۸۸.

سەرپەخۆیی، پێدەچیت ھێندیک ناکۆکیی سەبارەت بە ئایندەى جوولانەوہکە و ریکخراوەکە روویدابیت. ئیگلتن بەمشێوہیەى خوارەوہ ئامازەى بە دامەزراندنى حیزبى دیموکراتى کوردستان داوہ:

" لەسێپتەمبەرى ۱۹۴۵دا، کۆنسۆلى سۆڤییتی لە رەزائیه ناوہندى پەيوەندییە کەلتورییەکانى لەمەھاباد کردەوہ.<sup>۳۲</sup> لەبەرئەوہى کۆمەلە وەك ریکخراویکی نھینى ھیشتا شوینىكى ئاشکرای بۆ کۆبوونەوہ نەبوو، تاقمیک کە لە نزیکەى شەست کەسایەتییەکی خێلەکیی و سەرکردەى شارەکان پیکدەھات کە پیکەوہ لەلایەن قازى محەمەدەوہ بانگیشت کرابوون لە رۆژیکى نۆڤەمبەرى ۱۹۴۵دا لە ناوہندى کەلتوریی کۆبوونەوہ... قسەکانى قازى، وتەىەکی ھىواش و پشتبەستوو بە لۆژیک و ھیز، باسى لەسەردانەکەى باکو کردو چووہ سەر ئامۆژگارییەکەى باقروڤ کە پيوستە کۆمەلە ناوہکەى خۆى بگۆریت، خۆى و ئەرکەکەى ئاشکراکات و لەژیر ئالای دیموکراتیدا... قازى محەمەد نە ئەندامى کۆمیتەى ناوہندییە کۆنەکە بوو نە لە حیزبە نويیەکەشدا دەبوو، ئەو تەنیا بەردەوام بوو لەدەستبەسەرداگرتنى جوولانەوہ کوردییەکە، بە ئامۆژگاریی روسەکان لە پشتنى پەردەوہ، ھەرەك پشتر کە ببووہ ئەندامى کۆمەلە.<sup>۳۳</sup> دامەزراندنى حیزبى دیموکراتى کوردستان بەلگەى پەرەسەندنى جوولانەوہى نەتەوہى کوردە، ئەو حیزبە لەریگەى ئاماج و چالاکىی و بلاوکراوەکانییەوہ، بووہ بەدەنەى سیاسى و ئایدیۆلۆجىی جوولانەوہکە. لە ۸ى نۆڤەمبەرى ۱۹۴۵دا، حیزبى دیموکراتى کوردستان لەلایەن قازى محەمەدەوہ ریبەراییەتى کرا، بەیاننامەىەکی بلاوکردەوہ کە لەلایەن پەریەکی گەورەدا مەرمانەى خۆى بە زمانى کوردى و فارسىی راگەیاندبوو:

بسم الله الرحمن الرحيم

بەیان نامەى حیزبى دیموکراتى کوردستان

ھاوئیشتمانان - برايان

ئاگرى شەپرى جیھانگیر کەبەھۆى دوژمنانى ئازادى و لەژیر پى نەرانى دیموکراسى ھەلگیرسابوو، بەباسكى بەھیزى سەربازانى ئازای ھاوپەیمانى گەرەى ئیمە کۆژایەوہ. دنیای دیموکراسى سەرکەوت و دنیای فاشستى کەھەولى دەدا گەلان و نەتەوہکانى جیھان لەژیر دەستى چەند نەفەر ملھورى و سەرەرودا یەخسیر بکا بەشیوہیەکی قەتعى تىک شکاو لیک بلاو بوو ھەرەھا کەچاوەروان دەکرا بۆ ئازادى گەلان و نەتەوہکانى جیھان رىگا خوش کرا. ئەمرۆ گەلانى دنیا لەگەرەو چوو ک دەیانھەوى لەو رىگایەوہ کەبەرەو ئازادى خوش کراوہ کەکەلک وەرگرن و لەو بەلینى یانەى کەبەھۆى مەنشوروى میژوى ئاتلانتیکەوہ دراوہ سوود ببینن و ھەلسوراندى کاروبارى خویان بەدەستەوہ بگرن و چارەنووسى خویان بەمەیل و ویستى خویان دیارى بکەن.

ئیمەى کورد کە لەئێران دەژین سألە بەلکو چەندین سەد سألە کەلەپیناوى ماف و دەسەلاتى نەتەوہى و مەحەلى خەباتمان کردووہ قوربانى مان داوہ. بەداخەوہ کاربەدەستانى سەرەرۆى ئێران بەھىچ جوړىك حازر نەبوون قسەى حسیبى ئیمە قبوول بکەن و تەنانەت نەیانھیشتووہ ئیمە لەو مافە کەلک وەر بگرن کەقانونى ئەساسى بۆ ئەیالەتەکان و ویلايەتەکانى ئێران دای ناوہو بەردەوام وەلامى ئیمە گوللە و بۆمب و توپ و زیندان و تەبەیدو یەخسیرى بوہ، بەتایبەتى

<sup>32</sup> حەسەن قازى پى وایە کە سەنتەرىكى بەوشیوہیە لە کوردستاندا نەبووہ " سەنتەرىكى کەلتوریی سۆڤییتی لە تەبیرىز و رەزائیه ھەبووہ، بەلام نەک لە مەھاباد. پش دامەزراندنى کۆمار، کەسانىكى سۆڤییتی لە مەھاباد دەژیان، وەك بازىگانى کەلوپەل کە دانەویلەیان بۆ سوپای سۆڤییت دەکرى. لە ماوہى دامەزراندنى کۆمارەکە، ئەفسەرى سۆڤییتی، سەلاحەدىن کازمۆڤ کە کوردى سۆڤییت بوو، لە مەھاباد دەژیا. لەوئ ئەفسەرىكى سۆڤییتی دیکەش ھەبوو کە پەيوەندیی بەسەرۆکە کوردییەکانەوہ ھەبوو. ئەویش نماز عەلیوڤ بوو. نامەىەکی شەخسىی لە حەسەنى قازىیەوہ، ۷ى ئۆکتۆربەرى ۱۹۸۵.

<sup>33</sup>Eagleton, The Kurdish Republic, 56.

لەسەردەمی بیست سەلەهەتە زەخاندە تەنەت لەلە بەرکەردنی جە و بەرگیشدا ئازاد نەبووین، بەزۆری سەرەنیزەو بەهۆی ئەفسەرانە دزە خائین و تالانکەرەو هەموو دارایی و ژیانی ئیلمەیان تەفرو تونە کردوو و چاویان لە نامووس و شەرەفی ئیلمەو بوو و بۆ لەنیو بردن و خاشەبەکردنی ئەسلی ئیلمە لەهیچ نزمی و درندەیی یەك خۆیان نەپاراستوو، ئاخەر ئیلمەش ئینسانین، ئیلمەش میژوو، زمان و شوینەواری خۆمان هەیه کەلامان خۆشەوێستن.

بۆچی دەبێ مافی ئیلمە لەژێر پێ بنری؟ بۆچی ناتوانین لەنیو مالی خۆماندا ئازادی و موختاریین؟ بۆچی ریگا نادری مندالانی خۆمان بەزمانی کوردی پەرەردە بکەین؟ بۆچی نایەن کوردستان ویلایهتیکی خودموختار بێ و لەلایەن ئەنجومەنی ویلایهتەو ئیدارە بکری کەقانونی ئەساسی دیاری کردوو؟

هاونیشتمانانی بەریز دەبێ بزانی حەق نادری، حەق وەرەگیری، ئیلمە دەبێ بۆ وەرگرتنی ماف و دەسەلاتی نەتەوایی و مەحەلی خۆمان خەبات بکەین، ئەم خەباتە یەکیەتی و یەك رەنگی پێویستە، ریکخراو پێشەنگی پێویستە، بۆ ئەم مەبەستە پێرۆزە حیزبی دیموکراتی کوردستان دامەزراوو دەستی بەکار کردوو. ئیلمە هاونیشتمانانی خۆشەوێست، دەبێ چا و گوێی خۆتان بکەنەو و لەدەوری حیزبی نەتەوایی خۆتان کۆبێنەو و لەپیناوی وەرگرتنی مافی رەوای نەتەوایی خۆتاندا فیداکاری بکەن، حیزبی دیموکراتی کوردستان ریبەروری نوێنی ئیلمە. تەنیا لەژێر ئالای ئەو کەنەتەوایی کورد لەمەترسی تەفرو تونە بوون رزگار دەبێ و هەبوون و نامووس و شەرەفی نەتەوایی خۆی دەپاریزی و دەتوانی لەنیو سنووری دەولەتی ئێران دا خودموختاری نەتەوایی خۆی و دەست بێنی.

هاونیشتمانان، ئیلمە بێجگە لە مافی رەوای ئینسانی خۆمان هیچمان ناوی. دروشمەکانمی ئیلمە لەبەندەکانی خوارەو دا خولاسە کراون، بیان خۆیننەو و هەموو گەلی کورد، فەرەردیان تی بگەیهنن ئەو دروشمەکانی ئیلمە. ۱- نەتەوایی کورد لەنیو خۆی ئێران دا بۆ هەلسۆراندنی کاروباری مەحەلی خۆی سەرەخۆ ئازاد بێ و لەسنووری دەولەتی ئێران دا خودموختاری خۆی و دەست بێنی.

۲- مافی خۆیندنی بەزمانی زکماکی خۆی هەبێ و تەواوی کاروباری ئیدارەکان بەهۆی زمانی کوردی بەریو بچی.

۳- لەسەر بناغەتی قانونی ئەساسی، ئەنجومەنی ویلایهتی کوردستان بەزویی هەلبژێردری و بەهەموو کاروباری کۆمەلایەتی و دەولەتی رابگا و چاودیریان بەسەردا بکا.

۴- کاربەدەستانی دەولەت دەبێ بێ قسە لەخەلکی ناوچەکەبن.

۵- دەبێ لەسەر ئەساسی قانونی گشتی لەنیوان لادیی و خاوەن مەلک دا ریکەوتنیک پیک بەینری و دوا روژی هەردوولا دا بین بکری.

۶- حیزبی دیموکراتی کوردستان تی دەکوژی لەخەباتدا بەتایبەتی لەگەڵ نەتەوایی ئازەربایجان و کەمایەتییهکانی تر کە لە ئازەربایجان دەژین، ئاسۆریهکان و ئەرمەنییهکان و هی دیکە، یەکیەتی و بریایەتی یەکی تەواو پیک بەینری.

۷- حیزبی دیموکراتی کوردستان بە ئامانجی بەرەوپیش بردنی کشت و کال و بازرگانی و پەرەپیدانی فەرەنگ و لەش ساخی و باشتر کردنی ژیانی ئابووری و مەعنەوی و گەلی کورد دەست دەکا بەسوود وەرگرتن لەسامانەکانی سروسنتی و کانگاکانی کوردستان و لەم ریگایەدا تی دەکوژی.

۸- ئیلمە دەمانەوی تەواوی گەلەکانی ئێران هەلی تیکۆشانی بە ئازادیان بدری تی بۆ بەختەوهری و پیش خستنی نیشتمانی خۆیان))<sup>۳۴</sup>

حیزبی دیموکراتی کوردستان بهریه رایه تیی قازیی محمه د، ئابم ئامانجانوه که له بهرنامهیدا بوو، بووه ریکخراویکی سیاسی رابهری جوولانه وهی نه ته وهی کوردیی، ههروهها بهمشیوه تاكو ئه مپروش بهردهوام بووه. سهركردایه تیی و ئامانج و داواکارییهکانی نمونهی جوولانه وهیهکی نه ته وهیه.

ژینرال حهسن ئهرفهع، سهروکی ستادی ئه رتهشی ئیران، سهبارت بهچاوپیکهوتنی لهگهله سهركرده کوردهکاندا، سهبارت به ههرسی قازیهکه، محمه دو سهدری برای و ههروهها سهیفی ئاموزای، ههروهها داواکارییهکیان نووسیویهتی: سهركرده کوردهکان وتیان که بههیوان حکومهتی ئیران له رهوشی کوردان تیبگات و مافه نه ته وهیهکیان په سه ندبکات، ههروهها دهرفه تیان پیبدا ت که هاوکاری لهگهله حکومه تدا بکه ن له پینا و پیشکهوتنی ته وای نه ته وهی ئیران، بهلام قازیی محمه د که له قسهکانیدا فره روونتر و راشکاوانه تر بوو، یه که مجار شکایه تی له گرفتهکانی رابردوو کرد، سهبارت به گهنده لیی و ناشیسته یی دهنگاکی حکومه ت له ناوچه کوردیهکان، ئنجا پرسى بۆچی کوردان وهک ئه فسه ر دانامه زینرین. ژینرال ئهرفهع تیروانیی خوی سهبارت به قازیی وه سفکردوه وهک: " کهسیکی پیداگرو چه سپا و بیگومان له ناینده دا ده بیته مایه ی گرفت بۆمان."<sup>35</sup>

له 15 ی فیبرایه ری 1945 دا، خه لکی مه هاباد، که له حکومه ت و بهرپرسهکانی بیه یابوون، په لاماری دهنگای دارایی و شاره بانی مه هاباد یاندا. په لامارده ران شاره بانیا ن گرت و فایلهکانیا ن سووتاند و تالانیا ن کرد.<sup>36</sup> بهم خۆپیشاندانه دوا ئامرازی کۆنترۆلی حکومه تی ناوه ندیی له مه هاباد کۆتاییهات.

## ریه رایه تیی

له 22 ی یه نایه ری 1946 دا، ژماره یهکی زور له خه لکی مه هاباد و هیندیک له سهروکخیلهکان له مهیدانی چوارچرا کۆبوونه وه که له وهی قازیی محمه دی رابهری حیزبی دیموکراتی کوردستان مه ندیلکی سپی کردبووه سهرو چاکه تیکی دریشی له بهربوو، دامه زانندی کۆماری کوردستانی راگه یاند. ئه و له وتاره کهیدا ئاوری له میژووی کورد و که له پوری نه ته وهی دایه وه. ئه و سوپاسی خه لک و کۆمیته ی ناوه ندی حیزبه که ی کرد، ههروهها سوپاسی یه کیته ی سوقیه تی کرد بۆ پشتگیریان و پیروزیای له برایانی ئازهربایجان کرد که سه ره خوی خویان به دیه ی ناوه و یارمه تی کوردان ده دات که له لایه ن ئه وانه وه یارمه تیی بدرین.<sup>37</sup>

چه ند روژیک دواتر، لیستیک به ناوی وه زیرهکانی کۆماره که بلاوکرایه وه، قازیی محمه د وهک سهروک کۆمار ه لبرژیردرا بوو. ئه و له بنه ماله یهکی ناوداری سوننی له دایکبوو که له ده ور به ری بۆکان زهوی وزاریان هه بوو، ئه و کوری قازی عه لی بوو که قازیهکی بهرزی مه هاباد بوو. دایکی قازیی محمه د له خیل فیزوللابهگی بوو، هه رچه نده قازیی بۆخوی ئینتیمایهکی خیلهکی نه بوو. ئه و برایهکی هه بوو که ئه بولقاسم سه در قازیی بوو له گه له سی خوشک. قازیی درهنگ ژنی هی نابوو، کوریک و حه وت کچی هه بوو. ئه و خویندنی بنه ره تیی له قوتابخانه ی ئاینی خویندبوو، به لام خویندن و په روه رده ی زیاتری له باوکییه وه وه رگرتبوو. وپرای کوردیی، دهیتوانی به فارسی و تورکی و عه ره بیی قسانبکات. ئه و ههروهها دهیتوانی به هندیکی کهم له زمانه ئه وروپییهکان بدویت، ئه و پیش ئه وهی شوینی باوکی له قه زاوه تی مه هاباد بگریته وه، وهک سهروکی دایره ی ئه وقافی مه هاباد راژه ی کردبوو. ئه و وهک قازیی مه هاباد ریزیک میهنی له ته وای هه ریمه که دا هه بوو، به لام ههروهها وهک سه رکرده یهکی نه ته وه ییش مایه ی په سه ندیی بوو به وهی تیروانیهکان و ئه و پیشه وایه تیه ی له چه ندین بۆنه دا پیشانیدا بوو.

<sup>35</sup> Hassan Arfa, *The Kurds* (London, 1966), 75–6.

<sup>36</sup> FO/371/45478, March 23, 1945.

<sup>37</sup> Eagleton, *The Kurdish Republic*, 63.

كارىگه رى قازى محەمد تەنيا لە پېشىنە سوننەتتى بىنە مائەلە يىيە وە سەرچاوەى نە دەگرت بە لكو هەر وەها لە كەسايەتتە كارىزمىيە كەيە وە بوو . ئەو لە لايەن زۆر لە وانەى دەيانناسى وە سەفكراوە بە وەى پياوئىكى خاوەن بىروايەكى قوولە و خاوەن هەستىكى ناوازەى نازايەتتى و گيانى خۆنەويستى و قوربانيدانە ، بە بىرفراوانىيە و ميانە پەرەوى ناسرابوو ، هەر وەها قەسە كەرىكى لىهاتووش بوو كە دەنگىكى هېمەن و چەسپا و كارىگه رى هەبوو . قازى محەمد پياوئىكى ئاينى بوو ، بە لām لە هەمان كاتدا وەك كەسىكى نە تە وەيى كوردى سەرسەخت ناوبانگى هەبوو . كەسانى دىكەى كابينە كە لە مانەى خوارە وە پىكها تىبوو :

- سەرۆك وەزىران ، حاجى بابە شىخ خەلكى بۇكان كە كۆنە سىياسىيەكى سەر بە پېشىنە يەكى ئاينى بوو ، تەمەنى شەست سالىك دەبوو .
- وەزىرى جەنگ ، محەمد حوسىن سەيفى قازى ، ئاموزاى قازى محەمد و خەلكى ميانداو ، پياوئىكى دەولە مەندو لە چەكە كانى تەمەن دابوو ، ئەو هەر وەها وەك جىگىرى سەرۆك كۆمار دانرا .
- وەزىرى فەرەنگ و يارمەتيدەرى تايبەتى سەرۆك ، مەنافى كەرىمى - لە بنە مائەلە يەكى ناسراوى مەهاباد بوو ، بىستوپىنج سالى تەمەن بوو .
- وەزىرى كاروبارى نىوخو ، محەمد ئەمىن موعىنى خەلكى مەهاباد ، خاوەنى دوكانى سەوزە فرۆشى بوو لە مەهاباد .
- وەزىرى لە شىساغى ، سەيد محەمد ئەيو بىيان لە بنە مائەلە يەكى بالادەست و خاوەنى گەورە ترين دەرمانخانەى شارەكە ، تەمەنى سى سال بوو .
- وەزىرى كاروبارى دەرە وە ، عەبدولرەحمانى ئىلخانى زادە .
- وەزىرى رىگاوبان ، ئىسماعىلى ئىلخانى زادە ، هەردوو ئىلخانيزادە كە نزيكەى سى سالىك دەبوون و لە مولكدارە گەورە كانى خىلى دىبوكرى بوون . بنە مائەلە كانيان ركا بەرى بنە مائەلە قازى بوون و زۆر پىدە چىت دامەزراندنە كەيان وەك سازشيك و مەسەلە يەكى سىياسىيە بوويت .

قازى محەمد لە بنە مائەلە قازىيە كان بوو و بۇخوشى قازى شەرىعى مەهاباد بوو ، بە لām ئەو بە مانا سوننەتتە يەكەى كەسىكى رۇحانىي ئاينى نەبوو ، ئەو بەر جەستەى كەسايەتتە يەكى خويندە وارى شارەكەى دەكرد و دەستەى لاوانى خويندە وارى شارەكەى ئەو قوئاغە لە سەراسەرى كوردستاندا بە سىمبولى خوليا و بەر جەستە كەرى هيوكانيان و نوينەرى خويانيان دەزانى . ئەو نە وەك ميرزادە كانى كورد خاوەنى رەعبيەت و نە وەك شىخە كورده سوننەتتە يەكى خاوەنى دەرويشى تەرىقەت و نە وەك سەرەكخىلە كانىش خاوەنى لەشكرى خىلەكەى تەفەنگچى دەست بە خەنجەر بوو . هەلگرتنى ئالاي نە تە وايەتتى لە لايەن قازى وەرچە خانىكى قوولى لەو دابە كۆمەلە لايەتتە يەدا هينايە نارا كە شارەكە يە كان سەر بۇ خىلەكەى و شىخە پىرۆزە گوندنشىنە كان دانە وىن و جولانە وەى كوردايەتتى لە ديوە خانى ناغاوات و ژىر بەرمانى شىخانى كورددا هينايە دەر . ئەو وەى بە گەروى ئەو دوو تويزەى كۆمەلگەى كورده وارىيدا نە دەچوو خوار ، هەرئەمەشە وايكرد ناخەزىيەكى توندى بەر جەستە كەرانى ئەو دوو تويزە دژى پىشە وايەتتى قازى محەمد بىتە كايە وە ، چونكە خان و ناغا و شىخە كان زۆر خويان لە وە بەگە وەرتر دەزانى مل بۇ خويندە وارىكى شارەكەى خاوەن بىروا كەچ بكن . شاينەى باسە ، وەديع جوهيدە لە ل ۵۳۰ نامەى دكتورا كەيدا لە بارەى قازىيە وە دەليت : " لە نيو ئەوانەى چاويان بە قازى محەمد كە و توو ، هىچ كاميان وەك نارچى رۇزفيلت جى . ئار وەسفىكى دۇستانەى ئەو پىشە وە كوردهيان نەكردوو . ئەو وىنە يە قازى كە لە نووسىنە كەى رۇزفيلت دا دەر دەكە وىت برىتتە يە نىشتمانپەرە رىكى رەسەن ، پياوئىكى رووناكبىر و هۆشمەند كە بەرە يەكى فرە لە لىبور دەيى و چاوپوشىندا دەبىنئەتە وە . تەنانەت پاش ئەو وەش گەيشتە دەسەلات ، هىچى وای لىنە دىتار وە كە وەك دەمارگىرىكى زىدەرپۇ و نارەزى و باز ، يان كەسىكى خاوەن پاينە سەرەرپۇ و خۆبەززان ، يان كەسىكى توندوتىژ كە بە زۆر سوارى مىلى دەوروبەرى بىت ، خوى بنوئىت . بە پىي رۇزفيلت " وەك پياوئىكى متمانە بەخو ، پشت ئەستور بە نازايەتتە يەكى كەم وىنە و لەخۆبورد دەر دەكەوت ، بە لām بىرفراوان و لىبور دە و نەرم و نيان "

- وهزیری ئابووری، ئەحمەدی ئیلاهی، لەبنەمالەیهکی چینی ناوەراستی ئەهلی بازارە که خاوەنی کاری خۆی بوو، تەمەنی چل سالان بوو.
- وهزیری کار، خەلیلی خوسرەوی، لە بنەمالەیهکی سەر بە چینی خوارەوی شاری مەهاباد بوو.
- وهزیری پۆست و تەلەگراف، کەریمی ئەحمەدین، پێشینەیهکی سەر بە چینی سەرەوه بوو، خزمی ژنەکهی قازیی بوو، نزیکە چل سالیکی تەمەن بوو.
- وهزیری بازرگانی، حاجی مستەفای داودی، بۆخۆی بازرگان بوو، سەر بەبنەمالەیهکی ریزداری مەهاباد بوو، تەمەنی پەنجاو پینچ سال بوو. لەباخەکهی ئەودا بوو که سالی ۱۹۴۲، کۆمەڵەێ ژك دامەزرا.
- وهزیری داد، مەلا حوسینی مەجدی، کەسایەتییهکی ئاینیی بوو، دەسەلاتییکی ریزلیگیراوی بەسەر کاروباری ئاینیی و مەسەلە شەرعییهکاندا هەبوو.
- وهزیری کشتوکال، مەحمودی وهلی زاده، دەرچووی خۆبندنگای کشتوکالیی کەرەج بوو، لەتەمەنی بیست و سێ سالییدا بوو، گەنجترین ئەندامی کابینهکه بوو، کاری بازرگانی بۆ خۆی دەکرد.<sup>۳۸</sup>

ئەندامانی کابینه نزیکی تیکرایان ئەندامانی کۆمەڵەێ ژك بوون که سەر بە چینی ناوەند یان چینی بالا بوون، ئەوان نوێنەرایەتی کوردانی مەهاباد و دەورووبەریان دەکرد.

کابینه نوێبناوەکه وەك مەسەلەێ بانگیشتی ئەنجومەنی نەتەوهیی لە نایندەیهکی نزیکدا ئەژمارکرا. لەماوهیهکی کاتییدا، هەرچەندە، حکومەتەکهی مەهاباد بێ راویژکردن لەگەڵ سەرکردە خێڵەکییه بەرچاوهکانی وەك عەمەر خانی شکاک و رەشید بەگی هەرکی و مەلامستەفا بارزانی، هیچ بریارییکی سیاسی و سەربازی نەدەدا.<sup>۳۹</sup>

بەوهش دەسەلاتی جیبەجیگردن لە کۆمارەکهدا بەراستی، گەر بەشیویهکی تیوریی نەبیت، دابەش ببوو بەسەر هێڵە خێڵەکیی و شەخسییهکاندا... لەراستییدا، ئەم پیکهاته کاتییه که بەو کارایی و دادپەروریهیهوه هەڵدەسورا لەبنەپەرەتدا قەرزاری توانا و جۆشی سەرکردایەتییهکهی بوو، بەتایبەتی قازیی که هەستیکی باشی هەبوو سەبارەت بە جیهیشتنی دەسەلاتی هەریمی بۆ خێڵەکان.<sup>۴۰</sup>

### پەيوەندی له گەل خێلهکاندا

لەماوهی ژبانی کۆمارەکهدا، هیندیك له خێڵەکان پشتگیریان کردو هیژە سەربازییهکانی خویان خستەبەردەست، هەرچەندە هۆکاری سەرەکیی لەپشت ئەو پشتگیرییکردنەیان بریتیوو لەو راستیهی که کۆمارەکه تاکە ئەلتەرناتیفی

<sup>38</sup> ئەو زانیارییهی سەبارەت بە ئەندامانی کابینهکهی کۆمار هاتوووە وەرگیراوه له :

Eagleton, The Kurdish Republic, 70, and Nahid Bahmanpour, trans. Chris Kutschera, Kurdistan, reprint from Ketabi-Jumeh, 19, 20 and 21 (KDPI publication, Paris, 1981), 20.

<sup>39</sup> شیخەکانی بارزانی و شوینکەوتووانیان لەوناوچەیهدا نیشتهجیبوون که دەکهوێتە باشووری رۆژئاوای رەواندۆز، لەکەناری چەپی رۆوباری زیی گەرە. حکومەتی نوری سەعید پەرۆشبوو بگاتە ریکەوتنیك لەگەڵ کوردو کەوتە دانوسان لەگەڵیان. مەلامستەفا و کوردانی دیکە لیخۆشبوونیان لە مارتی ۱۹۴۵ بۆ دەرچوو. بەلام ناشتی زۆری نەخایاند، جاریکی دیکە سوپای عیراق رەوانەێ کوردستان کرایهوه. مەلامستەفا کشایهوه کوردستانی ئێران که لەوئ سوپای بریتانیی و سوڤیتی لئ نەبوو و جولا نەوهیهکی نەتەوهیی لەوئ لەپەرەسەندندا بوو. وهزارەتی دەرەوی بریتانیی ئامازەێ بهوه داوه که ئەو لەسنووری ئێران پەریهوه" لەگەڵ شوینکەوتووانی که ژمارەیان نزیکی ۲۰۰۰ پیاو بوو-لەنیوان ئەوانه ۵۰۰ یان چەکداربوون و شەش رەشاشی قورسیان پئ بوو، ۴۰ تەنگی تومی، ۷ تەنگی مەخزەندار. FO/371/45440, December 1945.

<sup>40</sup> Eagleton, The Kurdish Republic, 71.

بەھیزبوو بۇ حۆكۈمەتى ناوھىندىيە و ھەرۇھا خىلە رىكابەرھانىش. وىراي ئىوھى كە چەندىن خىل ھەبوون دىيان خۇشەنبوو بە رىبەرئايەتىي كۆمارەكەو ئىو دەسەلاتە گەشەكرىدوھى بەدەستىيەئىنابوو، ھەرۇھا دوژمن بە كۆمارەكە مانەوھ. ھۆكارى سەرھەكىي دوژمنايەتىي ئىو سەرۇكخىلانى ئىو تىگەشىشتەئىان بوو كە كۆمارەكەو حىزبى دىموكراتى كوردستان زىاتر لە حۆكۈمەتى ناوھىندىيە ھەرۇھە لە دەسەلاتەكەئىان دەكات.

روداوى باوى مېژووى كورد پەنابردنى خىلەكانە بۇ ھىزە دەرەككىيەكان. حۆكۈمەتە ناوھىندىيەكانىش زۇرجار بەراتىيان بە خىلەكان بەخشىوھ و ھەفادارىي ئىوانىيان بەدەستىيەناوھ بەوھى پىشتىگىرىي دەولەتىيان خىستوونەتە بەردەست لەدژى رىكابەرە سوننەتىيەكانىيان. ھەرۇھە لەبەنەرەتدا ئىوھ ھەلۆئىستى سەرۇكخىلە لەھەمبەر جوولانەوھەكە كە پىراردەدات كەداخۇ خىلەكە پىشتىگىرىي خۇي پىدەدات، بىلايەن دەوھىستىت، يان دەبىتە بەرھەلستىكارىكى چالاك. بۇ ھەرگرتنى ئەنجامگىرىيەك سەبارەت بە دەسەلاتى رىبەرئايەتىي بەسەر كوردستان و كەلتوورە خىلەككىيەكەيدا:

" ھەر جوولانەوھەكىي نەتەوھىي كوردىي نەك تەنىا لەلايەن حۆكۈمەتى ناوھىندىيەوھ بەرھەلستىيىكراوھ (كە توركىيا و عىراق و بەرىتانىي-عەرەبىي بوون) بەلكو ھەرۇھا لەلايەن ژمارەيەكى تەواو گەورەي كوردىشەوھ بووھ. تەنانەت لەدوا جەنگ لەعىراقدا (۱۹۷۴-۱۹۷۵) كە بەشدارىيەكى چالاك و لەئاستىكى بىوئىنەدا بوو( زىاتر لە ۵۰,۰۰۰ جەنگاويرى چالاك لەگەل ژمارەيەكى زۇر خەلك كە بەشىوھى جىيا بەشدارىيان تىدا كرىدوھ)، جوولانەوھەكە تەنىا لەلايەن ھىزى لەشكرى رىكخراوى عىراقىيەوھ جەنگى لەدژ نەكرا بەلكو لەلايەن كوردى غەيرە نىزامىيىشەوھ كە ژمارەئىان دەئىان ھەزارىبوو. چەندىن ھۆكار بۇ ئەم بەرھەلستىكارىيە ھەبوو، بەدلىنئايەوھ، بەلام تەنىا ھۆكارى زۇر گىرنگى ئەم بەرھەلستىكارىيە ئىوھىيە كە سەرەكەوتنى جوولانەوھەكە ھىزو ناوئانگىكى زىاتر دەھىنئىت بۇ سەرەكردەكانى و ئىو دەسەلاتدارە سوننەتىيانەئى كە لە سەرەكردايەتىيەكەوھ نىزىكن. ھەرۇھا زىانئىكى حەتمىش بۇ رىكابەرە سوننەتىيەكانىيان كە بەرژەوھىندىيەكانىيان لەبەرئەوھ لەگەل ئىو ھىزەكانى دوژمن بە جوولانەوھەكەيە: شكستى جوولانەوھەكەش دەبىتە ھۆي زىدەبوونى دەسەلاتىيان- تائەوكاتەئى نەتەوايەتىي نەبىتە پالئەرىكى بەھىزتر لە ۶۱" ھەفادارىي خىلەككىي.

لەكۆتايى سالى ۱۹۴۵د، كاتىك جوولانەوھى نەتەوھىي لەمەھاباد بەشىوھەكىي بەھىزگەشەئى دەكرد، سەرۇكخىلەكانى پارىژگاي ورمى بەلئىنى پىشتىگىرىيان پىدا، زىرۇ بەگى ھەركى سەردانى قازىي مەمەدى كرى لە مەھاباد. سەرۇكخىلەكانى دىكەي باكور، ھەك تايەرى كورپى سمكۆي شاكاك، رەشىدبەگى ھەركى، ھەرۇھا براكەي سەيدخان بەگ ھاوسوزىي و ھەفادارىي خۇيان پىشاندا. ھەرۇھا زۇر لە خەلكانى خىلەكانى دىبوكرى، مەنگور، ھەرۇھا مامش پىشتىگىرىي خۇيان دەرپرى.

پىشتىبەستنى كۆمارەكە بە ھىزى سەربازىي خىلەككىي ئىوكاتە ئاشكرابوو كە رىبەرئانى كورد، لە لاوازىي كۆمارە نوئىبىياتەكە بەئاگابوون و دەستىانكرد بە رىكخستنى ھىزى سەربازىي بۇ بەرگىرىي لە كۆمارەكە. خىلەكان باسكىكى سەربازىيان ھەبوو، ھەرۇھا كۆمارەكەش دەبوو پىشت بەو باسكە بىەستىت نەك تەنىا بۇ جەنگ دژى ھىزەكانى حۆكۈمەت، بەلكو ھەرۇھا دژى خىلە رىكابەرەكانى دوژمن بەكۆمارەكە. مەلامستەفا زۇرىنەئى ھىزە سەربازىيەكەي خۇي (۱۲۰۰-۲۰۰۰) و خىزانەكانىيانى ھىنابووھ مەھابادو ھەئى بىكەي دانابوو. حەمە رەشىدخان سەرۇكخىلەككىي دىكە بوو كە بەھىزەكانى پىشتىگىرىي كۆمارەكەي كرى. ۶۲ ھەرچەندە، ھەستىكى دوژمنانە لەنىوان كوردانى شارەككىي و

<sup>41</sup> Martin Van Bruinessen, Agha, Shaikh and State (London, 1992), 74.

<sup>42</sup> لەكاتى رووخانى حۆكۈمەتى ئىرانەوھ لەسالى ۱۹۴۱ و تاكو ئىوھى كە حەمەرەشىد خان بەخۇي ۲۰۰ پىاوهوھ گەرپاھەوھ مەھاباد، ئىو چەندىن پەلامارى سەربازىي كرىدبووھ سەر ئىران. ناوچەي كۆتروئى ئىو لەنىوان سەقزو بانەدا بوو.



سەرۆكخێلهكاندا هه‌بوو. زۆرینه‌ی ئەندامانی كابینه‌كه‌و كۆمیتته‌ی ناوه‌ندی حیزب و هه‌روه‌ها كارمه‌ندانی حكومه‌ت سهر به‌چینی ناوه‌راست بوون له‌ ناوچه‌ی مه‌هابادا، ئەوانه‌ی پێشوازییان له‌هه‌ر گۆڕانیك ده‌کرد كه‌ نفوزو كارێگه‌ری سەرۆكخێلهكان كه‌مبكاتوه‌. به‌لام ئەم جوڵه‌یه‌ ده‌رئه‌نجامی جیدی لێده‌كه‌وته‌وه‌، چونكه‌ به‌ده‌ر له‌ سوپای نێزامی، هی‌زه‌ كوردییه‌كه‌و هی‌زه‌كانی بارزانی خێله‌کیی بوون. رێبه‌رانی كۆماره‌كه‌ چهند هه‌ولێکیاندا له‌پێناو كه‌مكردنه‌وه‌ی نفوزی سەرۆكخێلهكان له‌ریگه‌ی نارذنی كورانی خێله‌وه‌ بۆ خویندن له‌ ته‌بری‌زو باكو، یاخود به‌هۆی دابه‌شكردنی چه‌کی باشت به‌سه‌ر سوپا‌كه‌ی كۆمارو بارزانییه‌كاندا نه‌ك له‌نیو خێله‌كاندا.

وێرانی سروشتی كۆمه‌لایه‌تی كابینه‌ كوردییه‌كه‌و داواكاریه‌ی كۆمه‌لایه‌تی و سیاسیه‌كانی، هه‌روه‌ها ئەو راستیه‌ی كه‌ ناوکی رێبه‌رایه‌تی كوردی بریتی‌بوون له‌ خوینده‌واره‌ رۆشنبیره‌كانی سهر به‌چینی ناوه‌راست و ناو‌داره‌كانی شار، جوولانه‌وه‌ كوردییه‌كه‌ له‌سالی 1946دا، هه‌رچه‌نده‌ له‌رووخساردا وه‌ك جوولانه‌وه‌یه‌کی نه‌ته‌وه‌یی مۆدی‌رن ده‌رده‌كه‌وت، به‌لام هیشتا كارێگه‌ری هی‌زی سونه‌تی په‌یوه‌ندییه‌ خێله‌کییه‌كانی به‌سه‌روه‌ بوو. ئەم چه‌شنه‌ كارێگه‌رییه‌ چهنده‌ بوو ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆ ئەو كۆتوبه‌نده‌ مه‌عنه‌ویی و مادییه‌ی ده‌گونجی‌ت جیگه‌ی مشتومرپی‌ت، هه‌رچه‌نده‌، من ئەوه‌ پێشانده‌م كه‌ ئەمه‌ به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی به‌هۆی ئەو كۆتوبه‌نده‌ مادییه‌وه‌ بوو كۆماره‌كه‌ی ناچار‌کرد دان به‌ ده‌سه‌لاتی خێله‌كاندا بنی‌ت.

## ده‌ستكه‌وته‌كانی كۆماره‌كه‌

### ده‌ستكه‌وته‌ سیاسیه‌كانی

هه‌رچه‌نده‌، سەرۆكخێله‌كان به‌شیکی زۆری هی‌زه‌ سه‌ربازییه‌كانی كۆماره‌كه‌یان پێكده‌هێنا، وێرانی ئەوه‌ش قازیی محمه‌د ویستی هی‌زیکی سه‌ربازی سه‌ربه‌خۆ پێكبه‌ینی‌ت، سوپا‌یه‌ك بۆ كۆماره‌كه‌ كه‌ وه‌فاداری ته‌نیا بۆ كۆماره‌كه‌ بی‌ت.<sup>43</sup> ئەنجامی هه‌وله‌كان بریتی‌بوو له‌ دامه‌زراندنی "سوپای میلی كوردی"، سه‌یفی قازیی وه‌ك وه‌زیری جه‌نگ ئەفسه‌رانی سوپا كوردییه‌كه‌ی دامه‌زراند، وێرانی سەرۆكخێله‌كان كه‌ پۆستی فه‌خری‌یان پێ‌درا. سوپای میلی كوردی نزیكه‌ی 70 ئەفسه‌ری له‌راژده‌دا بوو، كه‌ له‌لایه‌ن 40 جیگه‌روه‌ هاو‌كاری ده‌كران و 1200 سه‌ربازی‌ش.<sup>44</sup> سوپا‌كه‌ چوار ژینرالی هه‌بوو، محمه‌د حوسین سه‌یفی قازیی، عه‌مه‌رخانی شه‌ریفی سه‌رۆکی خێلی شكاك كه‌ پاشتر خیانه‌تی له‌ كۆماره‌كه‌ كرد، حه‌مه‌ ره‌شیدخانی بانه‌، و هه‌روه‌ها مه‌لامسته‌فا بارزانی.

له‌مارتی 1946دا، سوڤیه‌ت هه‌ستا به‌ نارذنی سه‌لاحه‌دین كامۆف بۆ مه‌هاباد بۆئه‌وه‌ی راهی‌نان به‌ سوپا كوردییه‌كه‌ بكات. به‌پێچه‌وانه‌ی به‌لێنه‌كانی باقروڤ له‌ باكو، یارمه‌تییه‌ سه‌ربازییه‌كانی سوڤی‌ت زۆر به‌ سنوورداری مانه‌وه‌.<sup>45</sup>

<sup>43</sup> ئەمه‌ هه‌نگاوێکی گرنگ بوو، ئەو ده‌یتوانی به‌وكاره‌ پشتبه‌ستنی سه‌ربازی به‌هی‌زی خێله‌كان كه‌مبكاتوه‌، ئەوه‌ی له‌رابردوودا ده‌ریخستبوو ده‌توانی‌ت وه‌فاداری خۆی بگۆرپت.

<sup>44</sup> Eagleton, The Kurdish Republic, 78.

<sup>45</sup> له‌سپه‌ته‌مه‌ری 1945دا، كاتیك قازیی محمه‌د و رێبه‌ره‌ كورده‌كانی دیکه‌ سه‌ردانی سوڤی‌تیان كرد، ئەوان به‌لێنی سیاسی و مادیان پێ‌درا، له‌وانه‌ هی‌ندیك چه‌ك. هه‌رچه‌نده‌، سوڤی‌تییه‌كان روونیا‌نكرده‌وه‌ كه‌ پێ‌ان باشه‌ جوولانه‌وه‌ی كوردی وه‌ك به‌شیکی دانه‌پچراو له‌ جوولانه‌وه‌ی نازه‌ری ببینن. رێبه‌رانی كورد ئەوه‌یان روونكرده‌وته‌وه‌ كه‌ نایانه‌وی‌ت ببنه‌ وابه‌سته‌ی نازه‌ربایجان.

جگه له و ۱۰,۰۰۰ تفهنگه پرنۆیهی ئێرانییهکان، کۆماره که ۲۰ کامیۆن و جیبی وهرگرت، بهلام ئه و تانک و تۆپه قورسانه ی بهلین بوو بدرین هیچ کات نهگهیشه مههاباد. دامهزاندنی ئهم سوپایه، وپرای سنووردارییهکهی، لهرووی سیمبولیکه وه بایه خداربوو، چونکه بووه پیشینهیه که بوئه وهی دواتر بووه "پیشمه رگه"، هیزی سه ربازی کوردیی، که وه ک سوپای "گهل" ی جوولانه وه کوردییه که کاریکرد.

له ناوه راستی به هارو هاوینه تارادهیه که هیوره که ی سالی ۱۹۴۶دا، مههابادی پایتهخت بووه ناوهندی چربوونه وهی چالاکیی یه که مین کۆماره کوردییه که. به پیچه وانه ی نازه ربایجانی هاوسی، کۆماره کوردییه که ههرگیز نه بوو به دهوله تیکی پۆلیسی، خهک وه که رهگه زکی دژه دیموکرات بکوژیت و بخرینه زیندان. خهک له وی نازادبوون گوئی له تیپرای ئیزگهکانی رادیوی جیهان بگرن. مههاباد دهنگای رادیوی خوی هه بوو که بهرنامهکانی له کاتژمیر ۴ ی عهسر بۆ ۱۰ ی شهو بلاوه کرده وه که بریتیبوون له سروودی نهته وهیی و بابه تی میژوویی کوردیی و ههروه ها زمان. حکومه ته نویبنیاته خودموختاره که ی نازه ربایجان سهلماندی که زیاتر له کۆماره کوردییه که له هه مبه ر نه یارهکانی رژیمیکی که م ناشته وایبتره. ههروه که زۆربه ی حکومه ته شوپشگێرییهکان، حکومه تی "دیموکراتهکان" ی نازه ربایجان سیاسه تی چهوساندنه وه یان دژی نه یارهکانیان گرته بهر، ئه و ئه رکهش له لایه ن پۆلیسی نویبنیاتی نهینییه وه بهرپوه ده برا که به بیانوی "دژه دیموکرات" چه ندین که سیان قۆلبه ست و زیندانییکرد، دهستیان به سه ر ماڠ و مولکیاندا گرت و هیندیک تیره بارانیش کران. هه رچه نده ره وشه که له مههاباد جیا وازبوو، وه که ئیگلتن ئاماژه ی پیداره "... نه شوپشی کۆمه لایه تی، نه جووله یه کی جدیی به ره و دابه شکردنی زهوی، نه ته لقیندانی مارکسیانه، نه پۆلیسی نهینی و نه کادرانیک که روسهکان رایانهینان.<sup>۴۶</sup>

ئه و دوو شیوه یه ی که دوو حکومه ته شوپشگێره که مامه له یان له گهل به ره له ستکارهکانی خویان پیده کرد، تارادهیه که، رهنگدانه وه ی په ره سه ندنی په یوه ندییه کۆمه لایه تییهکانی نیو ههردوو کۆمه لگا که بوو. رژیمی نازه ربایجان

FO/371/45459, October 1945.

وشه ی پیشمه رگه بۆ یه که م جار له کۆماردا داهینراو به کارهینرا، ئه م وشه یه ریشه شی له زمانی فارسییدا هه یه وه کو "پیش میر" و "پیش مرگ" به کارهاتوه که مانای خۆ به قوربانیکردنه. "ئه نوهر دل سوژ" له ژماره ۶۵ ی روژنامه ی "کوردستان" ی زمانحالی حیزبی دیموکراتی کوردستان له ۳ ی ژوئییه ی ۱۹۴۶ دا و له ژیر ناو نیشان ی "له شکر ی کوردستان" دا باس له دوو شیوازی دامهزاندنی له شکر دهکات، یه که میان بۆ په لمارو داگیرکردنی ولاتانی دیکه وه که له شکر ی ولاتانی ئیستیعماری، دوو میشیان بۆ پارێزگاریی ولات و وه که سوپه ریکی میلیلی. ناوبراو دهلیت: "له شکر ی میلیلی له ولاته ده بی که هه میشه پارێزگاریی نازادی نیو ولاتی خوی بکات یان نازادی ولاتی خوی و حهقی خوی داوا بکات. ئیمه که ئه ممان زانی بۆمان ناسان ده بی بزاین له شکر ی کوردستان له چ پایه یه کیدا دابنن وه به تایبه تی چۆنیتی حکومه تمان بزاین، حکومه تمان حکومه تیکی میلیلیه و له میله ته وه ده رچوو... به رامبه ر به قانون حکومه تمان هه موو که سیک یه که پایه یه و هیچ ته فاوتی له گهل هیچ که سدا نیه له بهرئه وه له شکرمان له ژیر سیبه رو ره به ری ئه م حکومه ته ده بی بیته له شکر یکی میلیلی، ههروه ها ههروه کو ده بینن له شکرمان له خودی میلهت ده رچوو، کارگهرو رهنجبهرو ئاغا و تجاره موو بۆ ئامانجیک له ژیر بهیداغی مقدس کورددا به هه مو ئیتاعه تی کار ده که ن و داوا یکی عادلانه و حقوق و نازادی و سه ربهستی میله ته ی کورد ده که ن... له شکر ی کوردستانی نازاد که عباره ته له ۵۰۰۰۰ پیشمه رگه بناغه ی له شکر ی کوردستانی گه وه به هه لگری بهیداغی نازادی، ئه م له شکره وه که زۆر له شکرانی دنیا زهحمهت و سه رباری میله ته ی خویان نین." به م شیوه یه نو سه ره که ی "کوردستان" پیشمه رگه به هیژکی میلیلی نازادیخواز له سایه ی ریه ریه تی حکومه تیکی میلیلی نازاد له قه له مده دات، که گیانفیدیای له پینا و نازادی گهل و مافهکانی میلهتدا دهکات و داردهستی هیچ هیژو لایه نیکی لۆکالیی تایبهت نیه. ئه مهش زیاتر وه که هیژکی خۆبه خشی پروفیشنال ده رده که ویت که له سایه ی حکومه تیکی وه که کۆماره که ی مههابادا دامهزراوه و بۆچونیکی ریالیستانه یه و نازادی گهل و حکومه تیکی دادپهروه ر دهکاته مه رجی کاری پیشمه رگه، هه ربۆیه له ته واوی سالیکی ته مه نی کۆماری کوردستاندا پیشمه رگه نه که هه ر سوپه ری راستینه ی میلهت بوو، به لکو نازاری به تاکه مروقیکی کورد نه گه یاند.

<sup>46</sup> Eagleton, The Kurdish Republic, 64.

رێكخراوگه لیكی كۆمه لایه تیی و سیاسی پهرسه ندووتری بوو. سوپاكهی، هیزه كانی پۆلیسی، ریه رایه تیییه سیاسییه كهی، ههروه ها رێكخراوه سیاسییه كهی زیاتر له حكومه ته نوییه كهی مه هاباد پێشكه وتووتر بوو، ئه وهی ئه وی كه نهك ته نیا حكومه تێك بوو ئه زمونیكی كه متری هه بوو، كه متری رێكخراو بوو، ههروه ها سیستمیكی كۆترو لی ساكارتی هه بوو، به لام ههروه ها كۆمه لگه كه هیشتا ریزی له وه فادارییه خێله كیییه كان و په یوه ندییه خیزانییه كان و برایه تیی كوردیی ده گرت. كوردستانی سالی ۱۹۶۶ كۆمه لگه یه ك بوو له كاتیكدا له سه ر بنه مای كشتوكالیی - چالاكی شار به رپوه ده چوو، به لام به قوولی له ژیر کاریگه ریی په یوه ندییه خێله كیییه كاندا بوو، ههروه ها كیشمه كیشی سه ره كیی هیشتا واده رده كه وت كه له نیوان نه ته وایه تیی كوردیی و حكومه تی ناوه ندییدا بیته. هه رچه نده، ئه مه نكۆلی له بوونی جیاوازییه كانی نیوان شاره كیییه كان و سه ركرده و خه لكه خێله كیییه كاندا ناكات. به به راورد، نازه ربايجان كۆمه لگه یه كی كشتوكالیی - شاره كیی بوو كه په یوه ندییه كۆمه لایه تیییه كانی له سه ر بنه مای مملانیی چینه یه تیی وه ستابوو كه جیاوازییه گه لیكی به رچاوو توند له نیوان گروپه كۆمه لایه تیییه كاندا هه بوو.

له ماوهی كۆماره كه دا، چالاكیییه كانی حیزبی دیموكراتی كوردستان فراوانبوو، رێكخراوی نوێ پێكه یێنرا كه سه ر به حیزبه كه بوو. له نیو ئه م رێكخراوه نوییه نه رێكخراوی ژنانی حیزبه كه بوو كه له لایه ن ژنه كهی قازیی محه مه ده وه به رپوه ده برا، ههروه ها رێكخراوی لاوان له لایه ن عه لی خوسره وییه وه سه روكاری ده كرا. له ماوی سالی ۱۹۶۶دا، بۆ به ده مه وچوونی شكایه ته كانی خه لك، دادگایه كی بالای دوازه كه سی پێكه ات، ئه م دادگایه مامه له ی له گه ل ئه رزو حالی ناساییدا ده كرد.

حیزبه كه نه خاوه نی بیرو پڕوا یه كی سیاسی تایبه ت بوو نه په یه وه ویشی لیده كرد. هه ره ك ئیگلتن نووسیویه تی: "هه رچه نده دروشمه كانی "پێشكه وتن" و پیا به آدانی یه كیتی سو قیته دزه ی كرد بووه نیو وتارو پڕوپا گه نده ی حیزبی، به لام ئاماره یه ك به سو شیا لیزم، دابه شكردنی زه وی، یا خود یه كسانی نیوان جووتیاران و مو لكداران نه بوو به وشییوه یه كی كه له ته بریز رو ژنامه كانی پركرد بوو و له ویوه بلا وده كرایه وه."<sup>۴۷</sup>

#### ده ستكه وته فه ره هه نگییه كان

هه موو وانه كانی خویندنگا سه ره تاییه كان كه به فارسی بوون بۆ كوردیی وه رگێپران و له لایه ن ئه وه ده زگای چاپه وه چاپكران كه یه كیتی سو قیته دابووی به كۆماره كه. ههروه ها چه ندين بابه تی دیاریكراوی خویندنی كوردیی عیراق بۆ كۆماره كه هیئران به لام هه رگیز ده رفه تی به كار هیئانیان بۆ رینه كه وت چونكه كاتیك ئه وانه ئاماده كران، كۆماره كه رووخینرا.

"كوردستان" روژنامه ی فه رمیی كۆماره كه نزیکه ی روژانه چاپ و بلا وده كرایه وه. ههروه ها چه ند بلا و كراوه و گو قاریكی هه فتانه و مانگانه له مه هاباد ده رده چوون، له وانه "نیشتیمان" كه له لایه ن عه بدولپه رحمانی زه بیحیه وه ده رده كرا. گو قاریكی ژنانه به ناوی "هه لاله"، ههروه ها گو قاریكی ئه ده بیی به ناوی "هاوار" كه كارو شیعی شاعیرانی به ناوبانگی كوردی تییدا بلا وده كرایه وه و له لایه ن هیمن "مه حمه د ئه مینی شیخولئیسلامی" و هه ژاره وه "عه بدولپه رحمانی شه ره فكه ندی" بلا وده كرانه وه.

له كۆتایی ئه پری ۱۹۶۶دا، وهك به شیک له و ریکه وتنه ی نیوان نوینه رانی كورد و سو قیته، گروپیكی له ۶۰ خویندكاری كورد چوون بۆ ته بریزو له ویوه چوون بۆ كۆلیجی سه ربازیی له باكۆ. "كوره كورده كان جلكی سه ربازییان پیده دان و به گویره ی شایسته ییان به سه ر به شه كاندا دابه شیان ده كردن. ته واوی خه رجیكانیان بۆ دابینه كرا و به شه خوراکیی

زیدەشیان پیدەدرا.<sup>۴۸</sup> ھەرچەندە، پەرەسەندنی رووداوەکان لەچەند مانگی داھاتوو ریگەیی لەو دەرڤەتە گرت کە کۆمارە کوردییەکە بێتوانی گروپی دووھم لەخویندکاران رەوانەیی یەکییتی سوڤیٲ بکات . زۆربەیی ئەو لاوانەیی چووبوونە باکو چەند مانگی دواتر گەرانی وە بۆ ئێران.<sup>۴۹</sup>

### دەستکەوتە ئابوورییەکان

رەوشی ئابووریی کۆمارە کوردییەکە ھێندە خراب نەبوو کە چاوەرواندەکرا. گەنجینەکەیی بەتال نەبوو، ھەرچەندە پارەو پۆلیکی زۆریشی تیدا نەبوو، بەلام بۆ بەرپیکردنی کاروباری رۆژانە گونجاو بوو. حکومەتە کوردییەکە کە چەند مانگی کەم پێشتر ۲۰,۰۰۰ تومانی (نزیکی ۴۴۰۰ دۆلار) لە حکومەتەکەیی تەبیریز قەرزکردبوو، توانی قەرزەکەیی خۆی بە شەکری کوردیی لە پالاکەکەیی میاندوئاو بداتەو.<sup>۵۰</sup> ئیگلتن ئامازەیی بەمە داوہ کە:

" باج و ئابوونەیی حیزبیی کۆدەکرایەو، بەتایبەت لە سەرۆکییەکان ئەوانەیی پەرۆشبوون وە فاداریی خۆیان بۆ رژیمنەکە بسەلمین. ھەر وەھا پیتاک خرایەسەر چەند بنەمالەییەکی دەولەمەندی وەک بنەمالەیی شافیعی لەمەھاباد، ئەوہی ھەر لەسەرەتای کۆمارەکەو بەرھەلستیان کرد. بازارەکە بەھۆی ئالوگۆری ئەو کالاک و شەکانەو گەشەیکردبوو کە سەربەستانە لە عێراقەو بەقاچاخی دەھاتنە مەھاباد و لەویوہ بۆ تەبیریزو بگرە بۆ تارانیش.<sup>۵۱</sup>

چالاکیی بالادەستی بازرگانی لەماوہی کۆمارەکەدا بریتیبوو لە فرۆشتنی توتن بە یەکییتی سوڤیٲ. ئەو توتنەیی سالی ۱۹۴۵ کرابوو بەلام لە گەنجینەیی دایرەیی ئینحساری مەھاباد ھەلگیرابوو، ئەوہی کە ئینحساری ئێرانیی قەولی کرینی داوو بەلام ھەرگیز ئەوکارەیی نەکرد. لەبەرئەوہ پیراڤدرا کە توتنەکە بە یەکییتی سوڤیٲ بفرۆشیت.

"لەکو تایی مانگی ئەپرل، قازی، محەمەد ئەمین شەرەفی ناردە تەبیریز لەوئ لەریگەیی د. سەمەدوڤەو سوڤیٲییەکانی ئاگادارکردەو کە توتنی کوردیی ئامادەیی بۆ فرۆشتن. د. سەمەدوڤ بەپەرۆشەو گویی لیگرتبوو بەلام ئامۆزگاریی وریایی و ریگەییەکی دروستی بۆ گرتەکە پیدابوو. سەرەتا دەزگای فەرمیی کوردیی پیویستە تەلەگرافییک بنیٲ بۆ تاران کە پارەیی ئەو پرە توتنە ھەلگیراوە بدات، کوپییک لەو تەلەگرافە دەبیٲ بنیٲنە نوینەری مەھاباد لە مەجلیسی ئێرانیی، سەدری قازی، ئەگەر لەماوہی پینچ رۆژ وەلامی دەستنەکەوت، ئەفسەری بازرگانی سوڤیٲی لەتاران کەناوی ئاگابیگۆڤە دەنیرٲ بۆ کوردستان بۆئەوہی سەبارەت بە کرینی توتنەکە گفوتوگۆبکات.<sup>۵۲</sup>

پاش ئەوہی وەلامیک لەتارانەو نەبوو، حکومەتی مەھاباد تەواوی بەرھەمی توتنی خۆی فرۆشت و نرخەکەیی بە نەخدی و بەپارەیی ئێرانیی وەرگرت، وێرایی شەمەکی وەک شەکرو لۆکە و قوماش و شوشەمەنی و چینیی.

کاریکی دیکەیی سەربەخۆیی بریتیبوو لە ریگەوتننامەییەکی بیست سالی دۆستایەتی و ھاوکاریی دۆستانە لەگەل حکومەتە نوینیاتەکە لەتەبیریز لە ئەپرلی ۱۹۴۶، وەرگیڕانی ریگەوتننامەکەیی لە رۆژنامەیی "ئازەربایجان" دا لە ۵ مایۆ ۱۹۴۶ بۆلاو کرایەو، ریگەوتننامەکە وەک لای خوارەوہیی:

<sup>48</sup> Ibid., 84.

<sup>49</sup> ئیگلتن باسی ئەو لاوانەیی کردووہ کە نەگەرانی وەتەوہ لەوانەن: "سولتان وەتەمیشی کە ئیستا لەباکو دکتۆرە، سەید کەریم ئەیوبی کە ھەر وەھا خویندنی تەواو کردووہ و بۆتە پزیشک، رەحمان گەرمیانی ئیستا لەباکو، حیسام حیسامی ئیستا لە عێراق دکتۆرە، رەحیم سەیفی قازی کە لە یەکیچتی سوڤیٲ، گەنجیکیش بەناوی گەلاویژ (کوردیی ئەستیرەیی قینۆسە) کە لەسالی ۱۹۶۱ وەھا پانگەندەیی دژە ئێرانیی بەزمانی کوردیی لە بەرلینی رۆژەلەتەوہ بۆلاو کردەو. Eagleton, The Kurdish Republic, 85.

<sup>50</sup> Ibid., 100.

<sup>51</sup> Ibid., 100.

<sup>52</sup> Ibid., 87-8.

- ۱- لەو جیگایانەى بە پێویست دەزانى هەردوو حکومەتى میلیى نوینەر دەگۆرنەوه.
- ۲- لە ئازەربایجاندا ئەو جیگایانەى کە دانیشتوانى کورد بن کارى ئیداراتى دەولەتى بە کوردان دەبێت، هەروەها لە کوردستانیش لەو جیگایانەى کە بەشى زۆرى دانیشتوانى ئازەربایجانى بن لە لایەن کاربەدەستانى حکومەتى میلیى ئازەربایجانەوه بەرپۆه بێت.
- ۳- بۆ چارهسەرکردنى گروگرفته ئابورییهکانى نیوان هەردوولا، کۆمسیۆنىکی هاوبەش دابمەزىت کە برپارەکانى لە لایەن سەرانى هەردوو حکومەتەوه جى بە جى بکرى.
- ۴- لە کاتى پێویستدا لە نیوان حکومەتى میلیى ئازەربایجان و کوردستان هاوکارى سەربازى دەکرى و ئەوهى پێویست بێت بۆ یارمەتیی یەکتى ئەنجام بدرێت.
- ۵- هەر کاتیک پێویست بێت لە گەڵ حکومەتى تاراندا و تووێژ بکریت دەبێت بە پەسەندى هەردوو حکومەتى ئازەربایجان و کوردستان بێت.
- ۶- حکومەتى میلیى ئازەربایجان سەبارەت بەو کوردانەى کە لە خاکی ئازەربایجاندا دەژین و تا ئەو ئەندازەیهى بتوانى بۆ پێشکەوتنى زمان و فەرەنگى میلییان هەول دەدات.
- هەروەها حکومەتى میلیى کوردیش بۆ ئەو ئازەربایجانى کە لە خاکی کوردستاندا دەژین بۆ پێشکەوتنى زمان و پەرەپێدانى فەرەنگى میلییان تا ئەو ئەندازەى بتوانى تێدەکویشێت. هەروەها حکومەتى میلیى کوریش بە هەمانشیوه چەندەى بتوانى هەلومەرجى پێویست دەرپەخسینىت بۆ ئەو پێشکەوتنى زمان و کەلتورى نەتەوهی ئەو ئازەربایجانى لە کوردستان دەژین.
- ۷- هەر کەسى بۆ تیکدانى دوستانەتیی میژووی نەتەوهى ئازەربایجان و کوردو لە نیوپردنى برابەتیی و دیموکراتیی میلیى وه یا لە کەدارکردنى ئەم یەکتییە هەول بدا، هەردوو بە یەك دەست ئەو کەسانە بەسزای خۆیان دەگەیهنى.
- پیشەوهى، پادىگان، د. جاوید، بیریا. قازى محەمەد، محەمەد سەیفى قازى، سەید عەبدوللای گەیلانى، عەمەر خانى شەریفى، رەشىد بەگى جیهانگیرى، زىرۆبەگى بە هادورى.<sup>۵۳</sup>
- بلاوکردنەوهى ریکەوتننامە کە تارانى شوککرد لە بەرئەوهى بەندەکان و شیوهى دارشتنى پێشانیدا کە هەردوو رژیمە کە خۆیان وەک دەولەت و ولاتى سەربەخۆ دانابوو بە وهى مافى گۆرینەوهى نوینەر و بەستنى ریکەوتننامەیان بە خۆیان دابوو.<sup>۵۴</sup>
- هەرچەندە، ریکەوتننامە کە هیچ گۆرانیکی بنەپەتیی لە پەيوەندییهکانى نیوان هەردوو حکومەتە کەدا نەکرد. ریبەرانى ئازەربایجان لە سەرەتادا پێشبینى ئەوهیان دەکرد کە جوولانەوه کوردییە کە مل بۆ حکومەتى میلیى ئازەربایجان کە چبکات، ئەو ئایدیایەى کە هەمیشە لە لایەن قازى محەمەد وه رەتدەکرایه وه. ئەو هەمیشە جەختى لە ناساندن و دیاریکردنى سنوورە سیاسى و قەلەمپەرییهکانى هەردوو دەولەتە کە دەکرد وه. هەردوو حکومەتە کە بە بەر دەوامى لەو ناکوکیانە تێوه گلابوون سەبارەت بە ئەوناوچانەى لەرووى ئیتنییه وه تیکە لاوبوون وەک ورمى، خۆى، هەروەها میانداو، بەلام ئەوه تەنیا جیاوازی نەبوون، وەک ئەبراهامیان ئامارەیان بۆ کردوه:

<sup>53</sup> . FO/371/52702, May 1946.

<sup>54</sup> Archi Roosevelt, Jr, 'The Kurdish Republic of Mahabad,' in People without a Country, ed. Gerald Chaliand (London, 1980), 143.

"لهدهرهوه، هەردوو کۆماره کوردییەکه و حکومهتی ئازەربایجان وەک دەستکردیکی یەکییتی سۆفیت دەردەکهوتن. لهناویشهوه، تهواو دەردەکهوت که جیاوازییەکی قوولی ئیتنیی هەردوو کارگێرییەکهی لهیهکتری جیا دەکردهوه."<sup>55</sup>

هەرچەنده، پێش ئەوهی هیچ یەک له بەندهکانی رێکهوتننامەکه بتهوانییت جیبهجیبهکریت، هیزهکانی دیکه دەستیان تیوهردا، ریبهرانی ئازەربایجان بهندی 5 ی رێکهوتننامەکهیان پیشیلکرد، کهوتنه دانوسان لهگهڵ تاراندا بوئهوهی رهوایی به پێگهی خۆیان بهدن. له رێگهی رێکهوتننامەیهکه له 13 ی ژوونی 1946 له نیوان پیشهوهری و موزه فەر فیروز، هه موو ئازەربایجان، به ناوچه کوردییەکانیشهوه، به شیوهیهکی فهرمیی به ئیران په یوه ستهبوونهوه، له کاتی که دیموکراتهکانی ته بریز هه مان پۆستهکانی خۆیان وهگرتهوه که له حکومهتی دیموکراتدا هه یانبوو. رێکهوتننامەکه نارهزایه تییهکی گه وهی لای کوردان دروستکرد ئەوانه ی واههستیانکرد که خولیا و ئاره زوه کانیان به ته واهه تی پشنگوی خراوه. حکومهتی تاران رازیبوو که پارێزگاری ئازەربایجان له نیو ریبهرانی فیرقه ی دیموکراتی ئازەربایجان دابنیت، د. سه لامولای جاوید، وهزیری پیشوو له رژیمی دیموکراته کاند، بووه پارێزگاری ئازەربایجان. ئەو ته نانهت بوونی کۆماره کوردییەکه ی پشنگوی خست و سه یفی قازی وەک پارێزگاری کوردستان دامه زراند. ئەم کاره هی مانامیزه له ودا شکستی خوارد که دانپیدانی قازی محمه د وەک پیشه وای حکومه ته میلییه که به ده ست بینیت.

"له کاتی که دیموکراتهکانی ئازەربایجان شه رعیه تیان بو ئەو پێگه یه به ده سته پنا که به ده ستیان هینابوو، حکومه ته که ی قازی محمه د چیدی به ته وایی هیچ بنه مایه کی نه بوو. کوردان له که مینه یه کی نیو ده ولته ی ئیرانه وه بوون به که مینه یه که له نیو ده ولته ی ئازەربایجانی تورکییدا."<sup>56</sup>

## رووخانی کۆماره که

پاش ئەوهی قازی محمه د متمانه ی به ریبهرانی ئازەربایجان نه ما، له سه ره تای ئوتدا که وته دانوسانی جیا له گه ل حکومه تی تاران. ئەو له تاران ئەحمه د قه وامی سه رۆک وهزیران و ههروه ها ژینرال ره زم ئارای بینی و له گه ل ئەواندا گفتوگۆی له باره ی خودموختاری یا خود نیمچه - خودموختاری بو کوردستان له چوارچۆیه ی ده ولته ی ئیراندا کرد. داواکارییهکانی ئەو ناساندنه وه ی سنووری نووی هه ریمی کوردستان بوو که تیکرای ئەو ناوچانه ی ئازەربایجانیش بگریته خۆی که دانیشته وانه که ی کوردبوون، ههروه ها کارمه دانی هه ریمی کوردیی و سوپایه کی پارێزه ری هه بیته که له دانیشته وانه خۆمالییه که بیته. سه رۆک وهزیران به پیشنیازه که ی قازی محمه د رازیوو به مه رجیک که قازی ره زامه ندیی د. جاویدی پارێزگاره دیموکراته که ی ئازەربایجان به ده سته بینیت، له وانه بوو بزانیته که د. جاوید هه رگیز ره زامه ندیی دیموکراته ئازەرییه کان یا خود سۆفیتیه کان به ده سته ناهینیت. دانوسان بو ماوه یه که به رده وامبوو، به لام هیچ ده رته نجامیکی ئەرییی بو کوردان لی سه وز نه بوو.<sup>57</sup>

له م ماوه یه دا هه لمه تیکی به رفراوان بو گێرانه وه ی ئارامیی و ئاسایش بو ته وایی ولاته که ده سته پیی کرد، له کۆتایی نوڤه مبه ردا، ئه رته شی ئیران زنجانی داگیرکرد که شاریکی ئازەرییه زمان بوو ده که وته ناوه پراستی ته بریزو تارانه وه. له 10 ی دیسه مبه ردا، ئەحمه د قه وام فه رمانیکی ئیمزاکرد که تپیدا رێگه یدا به سوپا بجیته ته بریزو کوردستان تاکو له ماوه ی هه لبژاردنه پارلمانییه که دا ئارامیی و ئاسایش بپارێزن.<sup>58</sup>

<sup>55</sup> Ervand Abrahamian, *Iran between Two Revolutions* (Princeton, NJ, 1982), 400.

<sup>56</sup> Archi Roosevelt, Jr., 'The Kurdish Republic of Mahabad,' 143-4.

<sup>57</sup> Ibid., 144.

<sup>58</sup> Abrahamian, *Iran between . . .*, 239.

حکومەتی ئێرانیی ھۆکاریکی بەھیزی ھەبوو کە متمانەیی بە توانای خۆی ھەبیت بۆ دامەزراندنی دەسەلاتی خۆی لەولاتەکەدا و ھەروەھا لە رووخاندنی ھەردوو حکومەتە ھەرئیمییە خودموختارەکەدا. ھۆکاری یەكەم پاشەکشەیی ھیزەکانی سوڤیٲ بوو لە باکووری ئێران.<sup>۵۹</sup> قەیران لە ئازەربایجان و کوردستان لەسالی ۱۹۴۶دا وایکرد حکومەتی ئێرانیی لەبەھاری ۱۹۴۶دا، لەئەنجومەنی ئاسایشی نەتەوہ یەگگرتووہکان سکالابکات. حکومەتی ئێرانیی خوازیاربوو لەوہ دلدنیا بٲ کە ھیزە سەربازییەکانی ھاوپەیمانەکان لە ۲ی مارتی ۱۹۴۶دا، خاکی ئێران جٲدەھیلن. بەلام کاتیکی ئەو میژووہ دیارییکراوہ ھات ھیچ نیشانەییەکی بۆ پاشەکشەیی سوڤیٲ لەگۆرٲدا نەبوو. نامەیی ناپەزایەتییی بەفەریمی لەلایەن بریتانیای مەزن و ولاتە یەگگرتووہکانەوہ ئاراستەیی یەکیٲتی سوڤیٲ کرا.

لە ۲۶ی مارتی ۱۹۴۶دا، گرومیکیۆ لەراگەیاندنیکدا وتی کە ھەموو لەشکرەکانی سوڤیٲ لەماوہی پٲنج بۆ شەش ھەفتەدا بەتەوایی لەخاکی ئێران پاشەکشە دەکەن. ھەردوولا رٲکەوتن کە ۶ی ماریۆ دوا کات بٲت بۆ پاشەکشەیی سوڤیٲ. ھەروەھا راگەییەندرا کە "بەگۆیرەیی بەندەکانی رٲکەوتننامەکە دەبوو کۆمپانیایەکی ھاوبەشی سوڤیٲتی - ئێرانیی پٲیکبھٲنرٲت و بۆ تەسدیقکردن بخرٲتە بەردەم مەجلیسی پازدەھیم لەماوہی ھەوت مانگ پاش ۲۴ی مارت."<sup>۶۰</sup> ھەروەھا رٲکەوتنەکە، مەسەلەیی ئازەربایجانی وەکی بەشٲیک لەکاروباری نیوخوٲیی ئێرانیی لەقەلەمدابوو کە پٲویستە بە ناشتییانە لەنیوان حکومەت و خەلکی ئازەربایجاندا چارەسەربکریٲ. بەگۆیرەیی رادیوٲی مۆسکو، ھەموو لەشکرەکانی سوڤیٲ لە ۹ی مایۆدا، بەگۆیرەیی چەند چاودیٲرٲکی دیکە لە چەند رۆژٲکی کەمی دوا ی ئەو میژووہدا، ئێرانیان جٲھٲشت.

ھەمان کات، ھٲندٲیک لە سەرۆکییە کوردەکان کە ھەستیان بە گۆرانی فەزا سیاسییەکە کردبوو، لەرٲگەیی کۆنسولٲی ئەمەریکیی لەتەبٲرٲز پەيامیان ئاراستەیی قەوام کرد. ئەوان لەو پەيامەدا جەختیان لە وەفادریی خوٲیان بۆ حکومەتی ناوہندیی کردەوہ و چاوەرٲٲی مامەلەییەکی باشیشیان لەحکومەتەوہ کرد. پەيامەکە لەلایەن عەمەرخانی شکاکەوہ رەوانەکرا کە بەناوی ھاوپەیمانی ھٲندٲیک سەرۆکییەکانی دیکەشەوہ بوو. لە ۱۲ی نۆڤەمبەردا، پیاوہکانی عەمەرخان گەرانەوہ ناوچەیی خٲلٲی شکاک و ئەوہشیان دەزانی کە سوپای ئێرانیی بەو زوانە دٲتە ناوچەکەوہ. ھاوینە تارادەییەکی ھٲوہکەیی سالی ۱۹۴۶، پایزٲکی بەدواداھات کە رووداوی چاوەرواننەکراوی تٲدا قەوما. بٲیاری ھٲرشکردنە سەر ئازەربایجان و کوردستان لەنیوان شاھەنشاو ئەحمەد قەوامی سەرۆک وەزیران و ئەمیر ئەحمەدی وەزیری جەنگ و ھەروەھا ھەسەن ئەرفەعی سەرۆکی ستادی ئەرتەشەوہ درابوو. قەوام زۆر لەگەل ئەو بۆچوونەدا نەبوو، دەترسا دەستیوہردانی ھیزەکانی سوڤیٲتی لٲبکەوٲتەوہ بۆ پشٲگٲیریکردنی دیموکراتەکانی ئازەربایجان. بالٲیۆزی سوڤیٲتی لەتاران لەچەندین بۆنەدا حکومەتی تارانئ ناگادارکردەوہ کە دروستکردنی ئالۆزیی لەنزیک سنوورەکانی سوڤیٲ ناتوانرٲت چاوپۆشیی لٲبکریٲ. بەلام شا کە لەلایەن سەرۆکی ستادەوہ ھاوکاریی دەکرا، بٲیارییدا سوپا پٲشپەرەویی بکات، ھەروەھا فەرمانی پٲویست راستەوخۆ لەلایەن ئەوہ دەدرا بە ستادی ئەرتەش.<sup>۶۱</sup>

حکومەتی ئێران رایگەیاندا کە یەکە سەربازییەکانی سوپای ئێران رەوانەیی ئازەربایجان و کوردستان دەکریٲ تاکو ئاسایش بٲاریزن و چاودیٲرٲی ھەلٲزاردنەکانی مەجلیس بکەن. ھەمان کات ولاتە یەگگرتووہکان پشٲگٲیری لە ئۆپەراسیۆنەکە کرد. لە ۲۷ی نۆڤەمبەردا، بالٲیۆزی ئەمەریکیی لەتاران، جۆرج قی. ئالن، بەناشکرا بۆچوونی خۆی

<sup>59</sup> ھەرزوو پاش داگٲرکردنی ئێران لەلایەن ھیزە ھاوپەیمانەکانەوہ و لابردنی رەزاشا لەسەر تەخت، ھەولگەلٲیک دران تاکو دانوسان بۆ رٲکەوتننامەییەکی لەگەل حکومەتی ئێران بکریٲ کەشەرعیەت بداتە بوونی ھیزە ھاوپەیمانەکان. دواجار ئەم رٲکەوتنە لەلایەن پارلەمانەوہ

ئەری کراو لە ۲۹ی یەنایەری ۱۹۴۲دا وژوکرا. Eagleton, The Kurdish Republic, 72.

<sup>60</sup> Ibid., 73.

<sup>61</sup> Arfa, The Kurds, 97.

دەرپرێ سەبارەت بەو هی که مەبەستی راگەیه‌ندراوی حکومەتی ئێرانی بۆ ناردنی هێزە سەربازییەکانی بۆ تەواوی بەشەکانی ئێران "بەتەواوی پرێاریکی ئاسایی گونجاو".<sup>62</sup>

فەرمان بە لەشکرێ 3 سوپای نازەربایجان درا کە لە ژێر فەرماندەیی میر حوسین هاشمی بوو تاکو بەرەو تەبەریز پێشپەرەوی بکات، هەر وەها فەرمان بە لەشکرێ چواری کوردستانی بەرەو مەهاباد بکشێت. کشان بەرەو تەبەریز هیچ بەرەنگارییەکی رووبەر و نەبوو، و سوپا شارەکانی یەک بە دوای یەکدا داگیر کردووە. کاتیکی هەوایی سەرکەوتنەکانی سوپای ئێرانی و کشانێ گەیشتە تەبەریز، حەشامات رژانە سەر شەقامەکان، دەستیانگرت بەسەر دامەزراوەکانی حکومەت و کەوتنە تالانکردن و سوتاندن و کوشتنی دیموکراتەکان. لەم کاتەدا، زۆربەیی رێبەرای کوردستانی نازەربایجان هەلاتنە یەکیستی سۆقیت. بەلام لەچەند رۆژیکی کەمی داها توو، سەدەها کەس لەو دیموکراتانەیی بەختیکی کەمتریان هەبوو، هەر وەها ئەوانەیی لە سوپای ئێرانی هەلاتبوون گیران یاخود کوژران، چ لەلایەن دەسەلاتەو یاخود لەلایەن حەشاماتەو. <sup>63</sup> پرێکی زۆر لە چەک و تەقەمەنی کە لەگەنجینەکاندا هەلگیرابوون دۆزراوە و دەستیان بەسەرداگیرا. سوپا زۆر بەخێرای کۆنترۆلی ناوچەکەیی کردووە.

لە کوردستان، لە کاتیکی سوپای ئێرانی خۆی ئامادەکرد بەرەو باکوور پێشپەرەوی بکەن، رێبەرای کورد تکیان لە سۆقیت کرد تاکو هەر پشتمگیری بکەن. نوینەرایەتیەکی کوردیی لە مەهابادەو لە سەرەتای دیسەمبەردا، دیداری لەگەڵ هاشموف کۆنسولی سۆقیتی لە ورمی کرد:

" لەو ئێوان دنیاکرانەو کە حکومەتی ئێرانی مەبەستی تەنیا هێزێکی کەم رەوانەیی کوردستان بکات بۆ داگیرکردنی ئارامیی و ئاسایش بۆ ئەنجامدانی هەلبژاردنەکان، پاش ئەو پاشەکشە دەکەن. لەبەر چەندین هۆ روسەکان متمانەییەکی زۆریان بە مەبەستی قەوام پێشاندا."<sup>64</sup>

لەچەند رۆژیکی کەمی داها توو، ئازانسی بازگانی سۆقیتی لە مەهاباد دەروازەیی ئۆفیسەکەیی خۆی پێویدا. وەلامی ئەو بۆ ئەو پرسیارەیی کە بۆچی یەکیستی سۆقیت کۆمارە کوردییەکی بەتەنیا جێهێشت ئەو بوو کە، دوو مەین جەنگی جیهانی یەکیستی سۆقیتی ماندوو کردووە و کیشەیی کۆمارە کوردییەکەش بۆ کیشەییەکی نێودەوڵەتی.<sup>65</sup> هەوایی کەوتنی نازەربایجان، کۆمارە کوردییەکەیی هەژان. قازیی محەمەد و هاوڕێکانی هێشتا دنیانەبوون کە چ هەنگاویکی دژبە ئەرتەش بنین. لەهەمان کاتدا، هیندیکی لە هێزە خێلەکییەکان، لەوانە هەری، شکاک، و بەگزادە بەریان جێهێلا و گەرانەو بۆ ناوچە خێلەکییەکانیان. سەرۆکەکانیان بەهەلەداوان بەرەو تەبەریز و ورمی رۆیشتن تاکو وەفاداریی خۆیان بۆ دەسەلاتداریی ئێرانی بسەلمین. نوینەرایەتییی خۆجیی بریتانیی هەوایی کە لە کاتیکی سوپا لە کوردستان پێشپەرەوی دەکرد، ژمارەیک لە سنجابیەکان "پەيامیکی وەفاداریی"یان ئاراستەیی سەرۆکی ستادی لەشکرێ کرماشان کرد تیدا هاتبوو:

" لەم قوناغەدا کە دەسەلاتداریی حکومەت خوازیارن یەکیستی میلییی پتەو بکەن... لیتان دەپارێنەو تاکو ئاگادارتان بکەینەو کە سنجابیەکان و خێلەکانی دی ئەوانەیی کە هەمیشە ئامادەبوون گیانی خۆیان لە پینا و ئەم وڵاتەدا ببەخشن ئەمیستا هێشتا شانازی دەکەن کە شانەشانی سەربازە قارمانەکان بەشداریی لەم نەبەردە ملیییەدا

<sup>62</sup> Eagleton, The Kurdish Republic, 111.

<sup>63</sup> FO/371/52688, December 1946.

<sup>64</sup> Eagleton, The Kurdish Republic, 111.

<sup>65</sup> Kutschera, Kurdistan, 33.



بکەن . ئەگەر ئەم داوايەمان پەسەندبکړیت، بەهاوسۆزى خۆتان هەنگاوبنڤین چەک و جیبه‌خانەمان بدەنئ و ئاسانکاری گواستنەوه بۆ سوارەکانمان بکەن.<sup>66</sup>

لەمەهاباد، خەلک چاوه‌پړی قازى محەمەدیان دەکرد که دوا فرمانى خۆى بکات. قاسملو ره‌وشه‌که‌ى به‌مشي‌ويه له‌سايه‌ى قازى محەمەددا وه‌سفرکردوه که بپرياردات چى بکات. ئەو باس له‌وه دەکات که قازى محەمەد دەبوو ره‌وشى نيوخۆى کوردستان، ره‌وشى گشتى ئيران و ره‌وشه‌ نيو‌ده‌وله‌تییە‌که‌ له‌به‌رچاوبگړیت. قازى محەمەد نه‌یده‌توانى چاوه‌پړى هېچ پشتگريیە‌کى سه‌ربازى له‌یه‌کیتى سوڤیت‌وه بکات.

قازى ئەو هه‌لويس‌ته‌ خۆبه‌ده‌سته‌وه‌ده‌رانه‌ى ديموکراته‌کانى نازەربايجان و دواتر به‌زینيانى بينیبوو. ئەو هه‌روه‌ها تيبينى ئەوه‌ى کردبوو که حکومه‌تى تاران له‌ته‌واوى و لاتدا ده‌ستیکردوه به‌هیرشکردنه‌ سه‌ر ديموکراته‌کان. سه‌رۆکخيله‌کانى کورد دواچار هيزه‌ سه‌ربازى خيله‌کيیه‌کانيان له‌کۆماره‌که‌ کشانه‌وه. زۆربه‌ى خيزانه‌ ده‌وله‌مه‌ند و ئاينییە‌کانى شاره‌که‌ ملکه‌چى خويان بۆ ژينپال هومايۆنى ده‌رپرى. کۆماره‌ کوردییه‌که‌ ئەو توانا سه‌ربازى و ريکخراوه‌ییه‌ى نه‌بوو به‌روى ئه‌رتەشى حکومه‌تى ناوه‌نديدا بوه‌ستیت.

له‌ ۱۴ى ديسە‌مبه‌ر، هينديک له‌ ريبه‌رانى حيزى ديموکراتى کوردستان چوون بۆ مالى قازى بۆئه‌وه‌ى بپرياردەن که داخۆ له‌عيراق ياخود له‌یه‌کیتى سوڤیت ببنه‌ په‌نا به‌ر. قازى محەمەد بپرياره‌کيانى په‌سەندکرد که خويان راده‌ستى هيزه‌کانى حکومه‌ت نه‌کەن، به‌لام ئەو بۆخۆى له‌مەهاباد مايه‌وه. له‌ ۱۶ى ديسە‌مبه‌ردا، مه‌لامسته‌فا بارزانيش چوو تاكو قازى ببينیت و لى پاران‌وه بۆئه‌وه‌ى مەهاباد جيبه‌يلیت. قازى محەمەد وه‌لامى دايه‌وه که ده‌زانیت ژيانى له‌مه‌ترسييدايه، به‌لام ناتوانیت خه‌لکه‌که‌ى به‌ته‌نيا بۆ چاره‌نووسى خويان جيبه‌يلیت.<sup>67</sup>

له‌ ۱۷ى ديسە‌مبه‌ر، دروست پاش ساليک له‌دواى داگیرکردنى شاره‌بانى مەهاباد، سوپاى ئيرانى چووه‌نيو پایته‌ختى کۆماره‌ کوردییه‌که‌وه‌ و کۆتايى به‌و قوناغه‌ بايه‌خداره‌ى ميژروى کورد هینا. به‌پيچه‌وانه‌ى ئەوه‌ى له‌ته‌برين روويدا پاش ئەوه‌ى شکستى ديموکراته‌کان ناشکرابوو، له‌مەهاباد تالانکاری روينه‌دا، که‌س به‌هۆى ديموکراتبوونيه‌وه‌ نازار نه‌درا. له‌مەهاباد هه‌موو به‌لگه‌نامه‌ و وينه‌کان له‌ناوبران و هه‌ر تۆماریک که به‌لگه‌ى تيوه‌گلان بیت له‌ جوولانه‌وه‌ کوردییه‌که‌ سووتینرا. چه‌که‌ سووکه‌کان شاردرانه‌وه‌ و چه‌که‌ گه‌وره‌کانیش راده‌ستى سوپا کرایه‌وه.

له‌ ۲۱ى ديسە‌مبه‌ردا، ژينپال هومايۆنى به‌مه‌به‌ستى چه‌ککردنى خيله‌کان، ته‌واوى ئەندامانى کۆمیتە‌ى ناوه‌ندى حيزبه‌که‌ و سه‌رکرده‌ ناسراوه‌کانى کوردیى بانگيشتى شاره‌بانى کردو داواى ليکردن لیستى دابه‌شکردنى چه‌که‌کان و پسوله‌ى وه‌رگرتنى ئەو چه‌کانه‌ پيشکه‌ش بکەن. به‌لام کۆمیتە‌ى ناوه‌ندى هېچ تۆماریکی نه‌بوو، چونکه‌ پيش گه‌یشتنى سوپا هه‌مووى سووتاندبوون. ژينپال فرمانى ده‌ستگيرکردنى ته‌واوى ئەو ۲۸ ريبه‌ره‌ کورده‌ى دا، له‌گه‌ل قازى محەمەد و سه‌يفى قازى.

قازى محەمەد و سه‌يفى قازى له‌ ۲۸ ريبه‌ره‌ى دیکه‌ جياکرانه‌وه. له‌ ۳۰ى ديسە‌مبه‌ر، زیندانى تايبه‌تى سيیه‌م که سه‌درى قازى له‌تاران بوو، راده‌ستى مەهاباد کرایه‌وه، له‌سه‌ره‌تای یه‌نايه‌ر، دادگايه‌کى سه‌ربازى تايبه‌ت دانرا تاكو بپريار له‌ چاره‌نووسى قازيیه‌کان بدات. کۆلونیل په‌ريستابار سه‌رۆکى دادگاکه‌ و کۆلونیل فيوزى داواکاری گشتى بوو. دادگايیه‌که‌ به‌وپه‌رى نه‌ينییه‌وه‌ به‌رپوه‌چوو، ته‌نانه‌ت ئەمپروش زۆر که‌م له‌باره‌ى رووداوه‌ راستیینه‌کانى ئەو دادگايه‌وه‌ ده‌زانریت. ئیگلتن نووسیویه‌تى:

<sup>66</sup>FO/371/52702, December 11, 1946.

<sup>67</sup> Kutschera, C., Kurdistan, reprint from Ketab-l Jume'h, Nos 19, 20 and 21 (Tehran, 1981). 33.

" له ٩ یه نایهردا، قازی بهدریژی بو بهرگری له خوی قسه یکرد، ناره زایه تیی دژی ئه و کارو ههنگاوانه ده رپری بهوهی که دادگای سه ربازی له مه هاباد ناتوانیت له گه ل کیشه که ی ئه ودا مامه له بکات، چونکه ئه و وه که مه ده نییه که پیویسته له بهردهم دادگایه کی مه ده نی ده ریکه ویت، یا خود له بهردهم دادگای سه ربازی له تاران. له وهش زیاتر، ئه و سکالی له وه کرد که دادگا هیچ کاتیکی ته وای نه داوه تی تاکو پاریزهر هه لبریت. <sup>68</sup>

به پروه چوونی کاره کانی دادگا که ٧٢ ساتی خایاند، له کوتاییدا که تییدا هه ر سئ قازییه که به مه رگ سزاداران. برپاره که ره وانه ی تاران کرا که پیده چوو ئه ریکردنی به ناره زوو دوا بخریت. ژینرال هوما یونی کۆنۆیل فیوزی نارد بو تاران تاکو له دواکه و تنه که بکۆلێته وه. له وئ پی پی و ترا که برپاره که له لایه ن قه وامه وه ئه ری کرا وه به لام "له بهرچا و گرتنی سیاسی" دوا خستنی زیاتر ده خوازیت. <sup>69</sup> له و کاته دا، قه وام سه رقالی دانوسان بو له گه ل ده سه لاتداری سۆقیتی سه بارت به په یوه ندییه کانی نیوان هه ردوو ولاته که وه ههروه ها جیاوکی نه وتیی. ئه وهش پیویستی به فه زایه کی هیور هه بو. دوا جار له ٣٠ ی مارتدا، کاتیک ژینرال هوما یونی له ورمی سه رقالی چاره سه ری کیشه ی بارزانییه کان بو، ئه ریکردنی برپاره که ی به ده ست گه یشت. ئه و راسته وخۆ په یامیکی رادیوی ره وانه ی مه هاباد کرد بو ئه وه ی برپاره کانی له سیداره دان جیبه جیبکه ن.

له ٣١ ی مارت ١٩٤٧، قازی محمه دو سه دری قازی برای و ههروه ها سه یفی قازی نامۆزای له مهیدانی چوارچرای مه هاباد له سیداره دران، ئه و مهیدانه ی که ١٤ مانگ پیشت قازی محمه د کۆماره کوردییه که ی لیوه راگه یاند. له سیداره دانه که له نیوه ی شه و له نه نییه کی ته و او دا به پروه چوو. روژی دوا یی خه لکی مه هاباد کاتیک ته رمی هه رسی قازییه که یان له مهیدانه که دا به هه لواسراوی بیی تووشی شوک بوون. ده سه لاتداری سه ربازی به دریژی ئه و روژه ته ره مه کانیان له بهرچاوی گشتیی راگرتبوو.

له سه ره تای ئه پرلی ١٩٤٧، پینج کوردی دیکه ش هه لواسران، چواریان له مه هاباد و پینجه میشیان له بوکان. ئه وانه ش مه یجۆر عه لی خانی شییراد له بوکان، کاپتن حه مید مازوچی، لیتوان محمه د نازمی، لیتوان ره سول نازدار، ههروه ها لیتوان عه بدوللای رو شه نفیکر بوون.

جاریکی دیکه حومه تی تاران ده سه لاتی خوی له مه هاباد دامه زرانده وه، به وهش فشاریکی دریژخایه ن له سه رکوتکاری سیاسی ده ست پییکرد. کتیبه کوردییه کان له مهیدانی گشتییدا له لایه ن سه ربازه کانه وه ناگریان تی بهرده درا، ههروه ها فییکردنی زمانی کوردی قه دهغه کرا.

## چیرۆکی بارزانییه کان

کاتیک سوپای ئیرانی مه هابادی داگیر کرده وه، بارزانییه کان و هیزه سه ربازییه کانیان بو نه غه ده پاشه کشه یان کرد. ئیگلتن ده لیت گوایه مه لامسته فا کاری بو ئه وه کردوو "هه زاره ها له تفه نگه باشه کان و له گه ل ١٢٠ ره شاش و ٢ توپ ژماره یه کی زۆر بو مبی ده ستی به ریت بو نه غه ده. <sup>70</sup> حومه تی ئیران پیش نیازی چاره سه ری نیشته جیبوونی خسته بهردهم خوی و هاوپه یمانه کانی. مه لامسته فا له وه دا شکسته یه نا که شیخ ئه حمه دو ئه فسه ره هه لاتوو ه کانی دیکه ی سوپای عیراق رازی بکات پلانی نیشته جیبوون په سه ند بکه ن. ئه و بوخووشی زۆر په رۆش نه بوو بی چه ک و بی ده سه لات له ژیر ره حمه تی ده سه لاتداری ئیرانی نزیک تاران و دوور له کوردستان بمینیته وه. ئه و برپاریدا بگه رپته وه بو عیراق. له کاتی گه رانه وه یاندا، له لایه ن هیزی ئاسمانی ئیرانییه وه بو مباران کران له وه وه له دا که پیگه ی بارزانییه کان

<sup>68</sup> Eagleton, The Kurdish Republic, 122–3.

<sup>69</sup> Ibid., 122–3.

<sup>70</sup> Ibid., 115.

لهشاخه كاندا دياريبكه، لهكاتيكد ستنه كاني سوپا بهرو روژئاوا دهجوولا تاكو له خو به دهسته وه داني دلنيا بيت. ههروهه له باشووره وه، هيزه كاني عيراقيش به ورياييه وه چاو ديري سنوريان ده كرد. <sup>71</sup> له 19ي ئه پرلي 1947، ههوالي ئه وه هه بوون كه 1550 پياوي بارزاني له نيوياندا شيخ نه حمه دو چوار نه فسه ره هه لاتووه كاني سوپاي عيراق، 1686 ژنو و 1329 مندا له سنور په ريونه ته وه و خويان راده ستي عيراق كرد و ته وه. <sup>72</sup> ههروهه مه لامسته فا له گه ل 200 كهس له شوينكه و توواني چوونه وه عيراق و داواي ليخوشبوونيان كرد، به لام دهسه لاتداراني عيراق كه دواي خو به دهسته وه داني بيمه رجي ئه ويان ده كرد، ئه مه يان ره تكرده وه. له ژوندا، حكومه تي عيراق چوار نه فسه ره كه ي سوپاي له سي داره دا: مسته فا خو شناو، خه يرو لا، محمه د مه حمود، ههروهه عيزه ت عه بدولعه زيز، ئه وان ه ي له گه ل كو ماره كورديه كه دا تيوه گلابوون. <sup>73</sup> مه لامسته فا پيش ئه و له سي داره دانانهش له وه تيگه يشت بوو كه حكومه تي عيراق هيج ره حميكي پيناكات. كاتي ك مه لامسته فا خو ي له گوشه يه كدا به قه تيسكراوي بينييه وه، له گه ل هيزه كانيدا كه نزيكه ي (500-800) كهس ده بوون له ريگه ي توركي او هه گه رايه وه ئيران و له وييش داواكاري بو په نابه ري ره تكرايه وه. ئه و له لايه ن دهسه لاتداراني ئيرانييه وه داواي ئه وه ي ليكرا ده سته جي خو ي به دهسته وه بدات.

مه لامسته فا دركي به وه كرد كه هيوايه كه به هاوسوزي ولا ته دوژمنه كاني وه عيراق و ئيران و ههروهه توركي نييه. ته نيا هيوايه ك مابيت يه كي تي سو قيته. له نيوان 31ي مايو و 2ي ژوندا، سووديان له تاريخي شه و بيني و ده ستيان كرد به چوونه ناو خاكي توركي او هه پاشتر گه رانه وه ناو ئيران، به نيو به تاليونيكي ئيرانيدا تيپه رين بينه وه ي هه ستيان پيبكه ن. ستونيكي سوپاي ئيرانيي له باكووره وه دواي بارزانييه كان كه و تبوون، ههروهه دوو ستوني ديكه له باشوورو روژئاوا وه كشان بوئه وه ي په يوه ستن به و هيزه كاني باكوور له ده وروبه ري ماكو. بارزانييه كان به ره و باكوور بو چياي نارازات كشان له روبروي ناراس نزيك بوونه وه كه سنوري نيوان ئيران و يه كي تي سو قيته. له كه ناري روبره كه چند به له ميكي سو قيتيان ديه وه چاو ه ري گه يشتن ئه وان يان ده كرد. له 16ي ژوندا، ئه وان به شيكي زوري كو له پشته كان يان فريدا و به مه له واني له روبره كه به ره و يه كي تي سو قيت په رينه وه. <sup>74</sup> پاشه كشه ي بارزانييه كان 14 روژي خايانو 220 ميلي بري. سوپاي ئيرانيي دوو روژ دواتر گه يشتنه روبره كه و له كاتي كدا هيج يان نه دو زيه وه جگه له بري ك تفهنگ و نارنجوك و ته قه مه نبي، له گه ل دوو ته رمي بارزاني كه له كاتي كدا هه و لي په رينه وه ي روبره كه ياندا بوو، خنكابوون.

## نه نجام گيري

من به پشت به ستن به يروكه ي "سسته شو پرس" ي گرامشي، شروقه ي كو ماره كورديه كه ي سالي 1946م كرد وه، جوولانه وه كه سيما و تايبه ته مندي "سسته شو پرس" ي هه بووه كه خاوه ني كه مي به شداري جه ماوه ري بووه. هيزيكي ده ره كيي هانده ري پيكه اتني بووه. كو ماره كه زوربه ي پشت گيرييه كاني خو ي له مه هاباد و شاره كاني ده وروبه رييه وه به ده سته ينا، وه ك: بوكان، شنو، ههروهه نه غه ده. كو ماره كه له ماوه ي كورتي ته مه نيدا به شيويه كي سه ره كيي له لايه ن ئينتي لي جينسي اي شاره كييه وه ري به رايه تبي ده كرا، له سنووريكي ته سكي جيوگرافيشدا قه تيس مابوو. ئه و ريفومه

<sup>71</sup> FO/137/61986, April 13, 1947.

<sup>72</sup> FO/137/61986, April 22, 1947.

<sup>73</sup> Eagleton, The Kurdish Republic, 126

<sup>74</sup> FO/371/61982, June 26, 1947.

كۆمەلەيەتتى و ئابوورىيانەي لەلايەن كۆمارەكەو بانگەشەي بۆدەكرا، بەتەواوۋەتى سەبارەت بە چارەسەركردنى مەسەلەكانى خىلگەرايى و خاوەندارىتتى زەوى و ھەروەھا رىفۆرمى زەوى، شكستىخوارد. بىكارىگەري رىفۆرمىكى بەو چەشنە ناگەپىتەوۋە بۆ نەبوونى ويستى رىبەرانى كۆمارەكە بۆ رىفۆرمىگەلىكى كارىگەر، بەلكو زياتر، بۆ ئەو دەگەپىتەوۋە كە تواناي جىبەجىكردنى ئەو رىفۆرمانەيان نەبوو. ئەمەش بەزۆرى زادەي ئەو راستىيە بوو كە ھىزە بنەپرەتتىيە سەربازىيەكانى كۆمارەكە لەلايەن ئەو سەرۆكخىلەكانەوۋە دابىنكرابوو كە بۆخۇيان مولكدارىش بوون. دامەزراندنى كۆمارە كوردىيەكەي سالى ۱۹۶۶، زادەي ھاوكارىي نىوان بژاردەي خویندەوار بوو كە لەلايەن رۆشنىيرانى شارەككىي سەربە چىنى ناوەرەست نوینەرەيەتتى دەكران، ئەوانەي بانگەشەيان بۆ نەتەوايەتتى سياسىي و كەلتورىي كوردىي دەكرد، لەگەل بژاردەيەكەي سەربازىي- سياسىي كە لەلايەن سەرۆكخىلە دەسەلاتدارەكانەوۋە نوینەرەيەتتى دەكران، ئەوان خوازىاربوون سوود لەپاشاگەردانى قۇناغى جەنگەكە بۆ بەدەستەپنەيانى سەربەخۇيى خۇيان بىين.

نەمانى ئەو رەوشە نيودەولەتتىيەي زەمىنەي بۆ دامەزراندنى كۆمارەكە خوشكردبوو يەك لە ھۆكارەكانى شكستى كۆمارەكە بوو. رۆژئاوا برىارىدا بوو رژیمی شا بگىرپىتەوۋە دەسەلاتى لەتەواوى ئىراندا بچەسپىنپىت. ھەروەھا يەككىتى سۇقپىتتىش بەھىواي دەستكەوتنى جىاوكى نەوتىي، لايەنى حكومەتى ئىرانى گرت. ئەمەش پىدەچىت مۆرى خۇي لە شكستى كۆمارەكە دابىت، ئەوۋەي كە ئەوۋەندە لاوازبوو نەيدەتوانى بەرەنگارى سوپاي ھىزە سەربازىيەكانى حكومەتى ئىرانىي بىيىتەوۋە كە لەلايەن رۆژئاواوۋە بەشىوۋەيەكەي بەھىز پىشتگىرىي سياسىي و سەربازىي لىدەكراو بەچەكەي رۆژئاواي چەكداربوو، لەلايەن ئەوانىشەوۋە سەرپەرەشتى و چاودىرىي دەكرا.

ھەرچەندە، دەگونجىت سروسىتى كۆمەلگەي كوردىي لەو كاتەدا، فاكترەيىكى ھەرە گىرنگ بىت لە دىارىيىكردنى ئەو شىوۋەيەي كە بەخۇيەوۋە بىينى. جوولانەوۋەكە بەرچەستەي قۇناغىكى ۋەرچەرخان دەكات لەنىوان خىلگەرايى و ھوشىي نەتەوايەتتىدا. كۆمارە كوردىيەكە بەرچەستەي پىشكوتنى جوولانەوۋەيەكەي نەتەوۋەيى دەكات لەكۆمەلگەيەكەدا كەھىشتا پاشماوۋەيەكەي بەھىزى كەلتورىو ۋەقلىبەتتى خىلەككىي تىدا مابوو، لەكاتىكدا رىبەرايەتى كوردىي نوئ لە رۆشنىيرە شارەككىيەكان ئەلتەرناتىقكى نوئيان پىشكەشكرد كە نەتەوايەتتى بوو. ئەوۋە ئەو دووانە بوون - سەرۆكخىلەكان و رۆشنىيرانى شارەككىي - كە ھىزە سەرەككىيەكانى كۆمەلگەي كوردىيان پىكدەھىنا كە لەھىندىك حالەتدا دژبەيەكەش بوون. ئەوۋە كىشمەكەشى نىوان ئەو دوو ھىزە بوو كە زياتر لە ھەرشتىكى دى سروسىتى جوولانەوۋە كوردىيەكەي سالى ۱۹۶۶ى دىارىيدەكرد. لەسايەي رەوشىكى لەم چەشنە، ھەريەك لەو دوو ھىزە سەرەككىيە نەياندەتوانى بى ھاوكارىي ئەو دىكە دەسەلاتى خۇيان بچەسپىنن. سەرۆكخىلەكان نەياندەتوانى ھەرەكە دەورانى سىمكو بەتەنیا دەسەلات بگرنەدەست، چونكە ئەمىستا رىكخراوى سياسىي ھەبوو لايەنگىرىي لە نەتەوايەتتى كوردىي دەكردو ركابەرى لەگەل ۋەفادارىي و ئىنتىماي خىلەككىي دەكرد، بەلام رۆشنىيرە شارەككىيەكانىش نەياندەتوانى سەرۆكخىلەكان پىشتگوىبەخەن ياخود دوژمنايەتتىيان بكن، چونكە پىويستىيان بە نفوزى سەربازىي و سياسىيان بوو. ھەرچەندە، ھەرەكە چارەنووسى كۆمارەكە دەرىخت، لەماوۋەي جوولانەوۋەكەي سالى ۱۹۶۶دا، ھىشتا ھەلوئىستى خىلەككىي بالادەستبوو بەسەر ھەستى نەتەوايەتتىدا و ئاراستەي رووداۋەكانى دىارىيدەكرد.

بەھەرچال، لايەنگرانى سەرەككىي و رىبەرانى كۆمارەكە برىتتىبوون لە: ناودارانى شار، كارمەندانى بالا، مولكدارانى شارنشىن و خەلكى پروفىشنال. ئەوۋەي بەتايبەتتى گىرنگە ئەوۋەمان لەبىرمان بىت كاتىك رەخنە لەكۆمارەكە دەگىرپىت بەوۋەي كە نەيتوانىوۋە لەنىو جووتىاراندا كارىگەري ھەبىت و ھىچ بەرنامەيەكەشى بۆ دابەشكردنەوۋەي زەوى ئەنجامنەداۋە. ھەرەكە پىشتەر ئاماژەي بۇكرا، زۆرىەي سەرۆكخىلەكان مولكداربوون و زۆرىنەي خىلەككىيەكانىش جووتىاربوون. بەوۋەش كارىكى فرە زەحمەتە ھەر پىشكەوتنىك لە مەسەلەي رىفۆرمى زەويدا بىتەدى بەبوونى ئەو پەيوەندىيە خىلەتتىيە بەھىزەي بەكۆمەلگەي كوردستاندا ئامادەبوو، بەتايبەت كاتىك لە رىبەرايەتتى كۆمارەكەدا سەركرەدەگەلىكى خىلەككىي دەسەلاتدار ھەبن. ئەوۋەش بەتايبەتتى ماناي ئەوۋە بوو كە بەھوۋى ئەو رەوشە ئابوورىيەي كە

له ناوچه گوندنشىنەكاندا لەئارادابوو، ئىنتىلجىنسىيا لەرىگەى بانگىشتى سەرۇكخىلەكانەو دەستى بە جەماوەرى ناوچه گوندنشىنەكاندا دەگەشت. نەبوونى رايەلەى بەرفراوانى بازار ماناى ئەو بوو كە ناوەندى شارەكان لە گوندە كوردىيە پەراويزو دوور دەستەكان داپرايوون، ئەو وەش وايدەكرد كە بانگەشەى راستەوخۆى جووتيارانى كورد لە "دەرەو"ى ستراكٹورى خىلەكبيداو بەبى يارمەتیی سەرۇكخىلەكان ئەركىكى فرە ئەستەم بىت.

لەو وەش زياتر، خىلەكان بەشىكى گەورەى هيزە سەربازىيەكانى كۆمارەكەيان دابىندەكرد. هەربۆيە ريبەرايەتییە ناخىلەكبيەكە دوودل بوو لە ئەنجامدانى هەرچۆرە دابەشكردنەو هەيەكى بنەپەرتىي زەوييدا. تەنانەت ئەگەر ويستى كردنى ئەو كارەشيان هەبووايە، ئەو رووبەرووى بەرھەلستكارىي سەرکردە خىلەكبيەكان دەبوونەو و لەجوولانەو نەتەو هەيەكە دەريان دەپەراندن. هەمان ھۆكار لەپشت سنووردار كردنى تواناى جوولانەو كوردىيەكە بوو تاكو نەتوانىت پىشتگىرىي جووتياران بە دەستىيىت و لەئاستىكى بەرفراواندا تەياريان بكات. لەماوەى كۆمارەكەدا ژيانى جووتياران گۆرانی بەسەردا نەھاتبوو ياخود زۆر باش نەبوو. تەنانەت ئەگەر بەرنامەى دابەشكردنەو هەى زەوى و چاكردى ژيانى جووتياران پيشنياز كرابا، گرافتە سەرەكبيەكە خۆى لە جيبەجىكردىدا دەبينەو.

لەراستيدا خۆبەدوورگرتنى سەرانى كۆمار لەريفۆرمى كۆمەلەيەتیی و هەلپەكردن بۆ زەوتكردنى زەوى وزارى مولكدارەكان و بەخشىنەو هەيان بەو شيوە رادىكالەى لەئازەربايجان روويدا، كارىكى لەخۆراو بى وردبوونەو و ھۆكار نەبوو. بۆ تىگەيشتن لەمەسەلەيەكى وا پيوستە سروشتى ديموكراتى ليبرالانەى كۆمارى كوردستان، بافتى دەزگابالاکانى حكومت، ستراكٹورى ئابوورىي و كۆمەلەيەتیی كۆمەلگای كوردەوارىي خاوەن سروشتى رژىمى ئەرباب - رەعەيتى، هەروەها ناستى ھۆشى چىنايەتیی جووتيارانى كورد كە وابەستەى تەواوى مولكدارو سەرۇك عەشیرەتەكانيان بوون، ئەمانە تىكرا كەپيشتر كەم و زۆر نامازەيان بۆ كراو، پيوستە لەكاتى بپاردان لەمەسەلەيەكى بەمجۆرە لەبەرچا و بگيرين. هەروەها ليرەدا پيوستە حىسابىكى تايبەتیش بۆ تەمەنى كۆمارو گشت ئەو گپوگرافتە ئابوورىي و سياسىيانە بكرىت كە لەبەردەم حكومەتى كوردستاندا قوتبوونەو و رىكرىكى سەخت بوون لەھەلپەيانى ھەنگاوى گەورەتر لەو هەى كە نرا لە بواری ئابوورىي و كۆمەلەيەتییيدا.

وەك دەزانىت بەدرىژاىي ساللەكانى جەنگى دووھەمى جىھانىي و داوى جەنگيش، چىنى ناوەند لەشارەكانى كوردستاندا تازە كەوتبوونە سەپى، رۆشنىيران و ئازادىبخوازە نىشتىمانپەرورە كوردە تازەپىگەيشتووەكان گەرچى بەقولىي بپرويان بە زەرورەتى رابەرايەتىكردى جوولانەو هەى نەتەوايەتیی لەلایەن رىكخراوىكى سياسىي و پيشكەوتووخوازەو هەبوو، گەرچى بەكردەو سەرەنجام ح.د.ك. يان دامەزراندو جوولانەو هەى نەتەوايەتیی گەلى كوردیان گرتە دەست، بەلام لەرووى ھىزى ئابوورىي و چەكدارىيەو چىنى ناوەندو رۆشنىيرانى كورد ئەو نەبوون شان لەشانى سەرۇك عەشیرەتە ناسراوكان و مولكدارە گەورەكانى كورد بەدەن و لەبەرەمبەرياندا لاوان دەھاتنە بەر چا و ح.د.ك. بەكردەو نەيدەتوانى سەربەخۆ دوور لە پىشتگىرىي و سەرەكەوتنى ھىزە ديموكراتخوازەكانى ترى سەرانسەرى ئىران ، بەرامبەر نفوزو كارىگەرىي شيوەى كۆنى بەرھەمەيان و رژىمى دەرەبەگايەتیی - عەشیرەتیی و ئاكارى دادۆشەرەنەى مولكدارەكان بوەستىتەو و بەيەك شيوە ناست پەر بەخەباتى نەتەوايەتیی و چىنايەتییيدا بكات و دژى دەسەلاتى ناوەندىي و رژىمى دەرەبەگايەتیی و ئاكارى عەشیرەتیی لەكوردستاندا بچىتە سەنگەرەو. لەلایەكى ترەو، محەمەد رەزاشا بەپىچەوانەى باوكبيەو سياسەتى راکيشان و رازىيكردى ئەو چىنە كۆمەلەيەتییەى گرتبۆبەرەو بە بەشىكى پىكەينەر و تەواو كەرى رژىمە ئابوورىي و كۆمەلەيەتییەكەى خۆى دەزانين كە لەتارانەو رابەرايەتى دەكرا. هەربۆيە بەشىكى ئەم تويزە لەكوردستان بە گومانەو هەلس و كەوتيان دەكردو لەھەر ھەنگاوو دەستكەوتىكى كۆمار دەسلەمىنەو. پيشەو قازىي محەمەدیش كە بۆخۆى دژى كارى عەشیرەتیی و ھەلسوكەوتى سەرەك عەشیرەتەكان بوو، بەلام لەبەر بەردەوامبوونى ئەزموونەكە و دانەگىرساندى ئازەو هەى ناخۆ ھەندىك مەسەلەى بۆ دواتر ھەلگرتبوو. ھەرچى ئەو ناغاو سەرۇك عەشیرەتەنەشە دەيانزانى كە بەردەوامبوونى حكومەتى كوردستان و گەشەسەندنى كۆمەلگای كوردەوارىي و چەسپاندنى ديموكراسىي، زەنگى خەتەرى لەناوچوونيانە، ھەربۆيە ژىر بەژىر كەوتنە پەيوەندىكردن بەتارانەو. مىرزا محەمەد ئەمىن مەنگورى لە ۱۲۸-۱۲۹ى بىرەو ريبەكەكاندىدا رەخنى ئەو لە پيشەو دەگرىت كەبۆ لاوازكردنى سەرۇك عەشیرەتەكان كارى كردوو و دژى ناغاكان و دەرەبەگى كورد جوولانەو تەو بەلاساىي كردنەو هەى ئازەربايجان و دەلىت: "قازىي محەمەد ئەگەر بۆى بكرايە بەزوترىن كات ناغاواتەكانى لەناو ئەبەردن.. لەو باوەردا بوم ئەگەر لەترسى روس و ملا مستەفا و حمە رەشىدخان نەبوايە ھەر زو ناغايەكان لەقازىي محەمەد رانەپەرىن.. ئەنجومەنە ئەيالەتییەكەيان لەناو ئەبەرد".

لېږدا، له گهڼ څه خواسته یې روښنېرانی شاره کیې هه یانېوو بۆ راکېشانی جه ماوهر بۆ جوولانه وه نه ته و هییه که، هیشتا جوولانه وه که ده بیټ وه که یه کیک له "سسته شوپش" هکان ریزه ند بکریټ. ناشکرایه نه بوونی بهرنامه یه کی رادیکالتر بۆ چاکسازیی یان وهرچه رخان پیویسته بگه پرنیټه وه بۆ نه توانینی ئینتیلجینسیا زیاتر له وهی هۆکاری ښه وه بیټ که نه یانویستوه. ښه م پرسه دا "سسته شوپش" وه سفی تایبه تمه ندیی ریشه و قوئاغه بهراییه کانی جوولانه وه که ده کات.

ښه وهی په یوه ندی به ناتوانایی ئینتیلجینسیای کوردییه وه هه یه سه باره ت به ته یارکردنی جه ماوهری کوردی، که میی هوشیاریی و نه بوونی ریبه رایه تییه کی باش ریخراو و به هیزه. ریبه رایه تییه کوردی نزیکه ی ښه زمونیکی سیاسی ښه وتوی نه بو. پیویست ناکات بوتریټ که به بهرورد به جوولانه وه که ی سمکۆ، کۆماره که ریخراویکی سیاسی و ریبه رایه تییه کی فره باشتی هه بو. هه حال، جوولانه وه که ښه کیکی نه ته وهی جدی له پیش خوی دانابوو که ښه کی دامه زانندی ده ولته تی نه ته وهی کوردییه. ښه وهی که له م رووه ریخراوی سیاسی و ریبه رایه تییه کی له گهڼ ښه که سیاسییه که یدا زور نه ده هاته وه. ته نیا ریخراویکی سیاسی که له کوردستاندا هه بو بیټ کۆمه له ی ژک بوو که بۆ ماوه ی سئ سال چالاک بو، ښه ویش دهی توانی زور که له ریگه ی پشتگیری سیاسی و ریخراوه ییدا پیشکه ش بکات. حیزبی دیموکراتی کوردستان له وکاته دا ریخراویکی پیگه یشتوو نه بو، له رووی دیسپلینه وه لاوازیو، هه روه ها که میی کادری راهینراو بۆ ښه وهی جوولانه وه که پیشخه ن، سنوره ئایدیولوجییه کانی روون نه بوون و نه یده توانی بهرنامه یه کی گشتگیر بۆ کۆماره که پیشکه ش بکات. حیزبی دیموکرات ریخراویک بوو تیکه ل به په یوه ندییه خپله کییه کان، نه هه ماهه نگیی و نه یه کگرتووی پیوه دیار بوو، ناکوکیی و دابه شبوون وایکردبوو حیزب نه توانیټ له ساته هه ستیاره کاندای بریار بدات.

هه رچه ند، وپرای ښه که موکورتییانه، کۆماره کوردییه که یه که مین جوولانه وهی نه ته وهی هاوچه رخی کوردییه له رووی زمان، داواکارییه سیاسی و نه ته وهییه کانی، ریبه رایه تییه کی، بهرنامه کی و هه روه ها رووخساره وه. کۆماره که بهرجه سته ی ده سته و تیکی مهنن ده کات به ره و په ره سندنی جوولانه وهی سه ره خوی نه ته وهی کوردی. ښه کۆماره وینایه کی میژووی مهنن سه باره ت به کورد وه که نه ته وهی که پیشکه شکرد.

# بەشى پىنچەم: ئابوورىيىسىنى نەتەوايەتتى كوردى

دەروازە

ئىمە بەھىندىك دىرژىيىسى لەبەشى دووھىدا گەتوگۇمان سەبارەت بەو گۇرۇپپىسىنى تەشەببۇس قىلدى ھەلۋە شاندەنەھى جۇرى كۆمەلگەي "رووبەپروو" خىلەكىي. زۇربەي خەلگە كوردە كۆچەرەكە، بوونە بەشىك لەو دانىشتووانە نىشتەجىيەي گوندنشىن كە چىدى ژىانى ئابوورىيىسى تەنبا پىشتى بە ئازەلدارىي نەدەبەست، بەلكو بەشىۋەيەكى بايەخدار، بە كشتوكالىش. ھەرۋەھا ئەو جۇرە كۆمەلەنەي دواترىشىان، كۆمەلگەي "رووبەپروو" بوون، بەلام لەجۇرى گوندنشىن. پىدەچىت وادەركەۋىت كە ھەموو ئەھى روویداۋە ئەۋەيە كە شوينى جۇرىكى كۆمەلگەي "رووبەپروو" بەجۇرىكى دىكە گىراۋەتەۋە، بىئەھى ھىچ جۇرە گۇرۇپپىسى لە عەقلىيەتتى پىشۋى ئەو دانىشتووانە گوندنشىنەدا بىتەئارا بەھى خۇيان ۋەك كۆمەلگەيەكى نەتەۋەي ھەماھەنگ بىين.

لەم ئارگومىنتەدا راستىيەك ھەيە، بەلام ئەھى پىۋىستە تىبىنىبىكرىت ئەۋەيە كە ئەو گوندانەي بەھى جىگىركردنى خىلە كۆچەرەكانەۋە ھاتتەئارا جىاۋازە لە كۆمەلگەي ئەو گوندانەي كە بوونىان لە عەقلىيەتتى ئەندامەكانىيەۋە دىرژدەبىتەۋە بۇ سەردەمىكى دوورى پىشۋو. بەردەۋامى لەھى دوايىندا ھەيە بەلام نەك ئەۋەكەي پىشۋويان ھەرۋەھا ئەزمونى ئەم نابەردەۋامىي ۋە ھەرۋەھا گواستەنەھى ئەھى لەجۇرىكى كۆمەلگەي "رووبەپروو" ۋە بۇ جۇرىكى تەۋاۋ جىاۋاز، خۇي لەخۇيدا بەشدارىيەكى فرە گىرگە بەرەۋ زىدەبوونى بەئاگاھاتنەھى ئەو خەلگە كە تەنبا ئەندامىكى كۆمەلە راستەۋخۇكەي خۇيان نىن بەلكو ئەندامى كۆمەلگەيەكى زۇر گەرەترن كە چەندىن گىرەندى ھاۋبەش پىكەيانەۋە دەبەستىتەۋە. وىپراي ئەھى كۆمەلە لادى لەراستىيدا باۋترىن جۇرى كۆمەلگەي "رووبەپروو" لەژىنگەيەكى كشتوكالى پىش پىشەسازىيدا. ھىشتا چەندىن تەگەرە لەبەردەم خەلكدا ھەيە ۋەك ئەندامانى كۆمەلگەيەكى نەتەۋەيىدا بىر لەخۇيان بكنەۋە.

ئەم بەشە بۇ ھەلسەنگاندنى ھىندىك لەو گۇرۇپپىسى ئابوورىيىسى و دىمۇگرافىيىانە تەرخانكراۋە كە زەمىنەيەكى لەباريان بۇ گەشەكردنى نەتەوايەتتى ۋە ھەرۋەھا لاۋازكردنى رووخسارى كۆمەلگەي "رووبەپروو" دانىشتووانى كورد لەئىران ھىناۋەتەئارا. بەپىچەۋانەي بەشەكانى دىكەي ئەم كۆلىنەۋەيە، ئەم بەشە زۇر چەندايەتتىيە. بەشىۋەيەكى بەرەتتى نەك بەشىۋەيەكى تايبەت سەبارەت بە بەشە لادىنشىنەكانى كوردستانە كە تاكو ئەو دوايىش ئىمە دەتوانىن بلىين دانىشتووانە كوردىيەكە لەئىران بەشىۋەيەكى گەۋەرى لادىيە. ھەرچەندە، لە ۱۵ سالەي دوايدا ئەمە بەخىرايىيەكى بەرچاۋ گۇرۇپپىسى بەسەردا ھاتوۋە، بەلام لادىيىبون ھىشتا لە كوردستانى ئىراندا بالادەستە، ھەرچەندە دەگونجىت بەلەبەرچاۋگرتنى ئەو گەشەكردنە خىرايەي دانىشتووانى شار، ئەمە زۇر نەمىنەتەۋە.

ئەو كاتە سەرەككییەى ناماژەى بۆكراره بریتیه له ریفۆرمى زهوى لهسالانى ۱۹۶۲-۱۹۶۶، كه بیگومان تاكه رووداویكى زۆر گرنكه له ژيانى ئابووریى و كۆمه‌لایه‌تیی كوردستانى لادینشیندا. ئیمه ئەو رووداوانه له‌به‌رچاوده‌گراین كه هەر له دووه‌مین جه‌نگى دووه‌مى جیهانیه‌وه بوونه‌ته‌هۆى ئەو گۆرانكارییانه‌ى هاتوونه‌ته‌ئارا، به‌لام هیندیك داتا فرە نۆیه‌كان كه بۆ سالانى ۱۹۸۰كان ده‌گه‌رپۆته‌وه، به‌هیندیك درېژیى باسى لێوه‌كراوه.

ئەو مشتومرە له سى باسدا پېشكه‌شكراوه، له‌یه‌كه‌مدا، من سه‌یرى ژماره‌یه‌كه له‌و هۆكارانه‌م كردوه كه به‌شدارییان له‌هه‌لۆه‌شانده‌وه‌ى كۆمه‌لگه‌ى لادىی "رووبه‌روو"ى كوردستاندا كردوه. ئەم باسه ده‌بی‌ت وه‌ك هه‌لسه‌نگاندنیكى ئەو هۆكارانه وه‌ر‌ب‌گیریت كه سه‌ربارى ئەوانه‌ن له‌ به‌شى دووه‌مدا گفتوگۆیان له‌باره‌وه‌ كراوه، ئەوانه‌ى بوونه‌هۆى وه‌ر‌چه‌رخان له‌ كۆمه‌لگه‌یه‌كى خیل‌ه‌كىی -لادىیى "رووبه‌روو" وه‌ بۆ كۆمه‌لگه‌یه‌كى نه‌ته‌وه‌یى. هه‌رچه‌نده، ته‌نیا به‌ئاگاها‌ته‌وه‌ى ئەندامه‌تیى له‌كۆمه‌لگه‌یه‌كى گه‌وره‌ترى "نارووبه‌روو" پېویست نییه‌ وابكات خه‌لك خۆیان وه‌ك ئەندامگه‌لیكى كۆمه‌لگه‌یه‌كى نه‌ته‌وه‌یى جیاواز بیه‌ین.

تاهم كۆتاییه، باسى دووه‌مى ئەم به‌شه‌ مامه‌له‌ له‌گه‌ل هه‌لسه‌نگاندنى ئەو ره‌وشگه‌له‌ ده‌كات كه زه‌مینه‌یان بۆ هاوبه‌سته‌گیه‌كى و هاوسۆزیه‌كى رېژیه‌ی له‌كوردستاندا خو‌شكردوه. ئیمه گفتوگۆمان له‌ ته‌واوی ئەو باب‌ه‌تانه له‌م باره‌یه‌وه‌ كردوه كه ئەم هاوبه‌سته‌گیه‌یان پیکه‌ینه‌وه، ئەوه‌ى به‌توندى بۆ "نا‌ئاماده‌گى" و نه‌بوونى رېژیه‌ى نایه‌كسانیه‌ى ده‌گه‌رپۆته‌وه‌ له‌ كوردستانى لادینشیندا. پېویست نییه‌ ئەندامانى ته‌نانه‌ت كۆمه‌لگه‌یه‌كى وه‌كیه‌كى پیکه‌وه‌ گری‌دراو بانگه‌شه‌ى كۆمه‌لگه‌یه‌كى نه‌ته‌وه‌یى بن تاكو هه‌ست به‌وه‌ نه‌كەن كه له‌كۆمه‌لگه‌دا كه‌ تییدا ده‌ژین به‌شیوه‌یه‌كى نایه‌كسان مامه‌له‌یان له‌ته‌كددا ده‌كریت. ئنجا باسه كورته‌كه‌ى دواى مامه‌له‌ له‌گه‌ل به‌لگه‌گانى نایه‌كسانیه‌ى له‌نیوان كوردستان و ئیراندا ده‌كات.

چه‌ند خالیك سه‌باره‌ت به‌ رومالى جیۆگرافیى داتاكان كه له‌م به‌شه‌دا به‌كاره‌ینراون پېویسته له‌به‌رچاوب‌گیرین. یه‌كه‌م، هه‌موو ئەو ماتریالانه‌ى به‌كارهاتوون ته‌نیا ناماژ به‌ پارێزگای كوردستان یان ئەو هه‌ریمه‌ى له‌م پارێزگایه‌دا ده‌كەن. هه‌روه‌ها زۆربه‌ى به‌شه‌ سه‌ره‌ككیه‌كانى ده‌روبه‌رى ئەم پارێزگایه‌ كوردیه‌ن، فرە به‌شیوه‌یه‌كى تایبه‌ت له‌ نازه‌ربایجانى رۆژئاوا، به‌لام ته‌نیا له‌كوردستان ته‌واوی دانیشه‌تووان كوردن. هیچ شیوازیكى جیاكردنه‌وه‌ى دانیشه‌تووانه كورده‌كه‌و هه‌ریمه‌كان له‌ غه‌یره كورده‌كان له‌م پارێزگایه‌دا نییه، ئیمه بزاره‌یه‌كمان نییه‌ ته‌نیا قه‌تیسكردنى سه‌رچاوه به‌كاره‌ینراوه‌كانه بۆ پارێزگای كوردستان. دوهم، نموونه‌ى خاوه‌نداریتیى زهوى له‌ كوردستاندا جیاوازییه‌كى به‌رچاوب‌پیشاندده‌ات كه هۆكارى جیاوازییه‌گه‌لیكى گرنكه له‌ژيانى هه‌ریمه‌ لادینشینه‌كه له‌نیو پارێزگاكه‌دا. زنجیره‌ چیاى زاگروس به‌م پارێزگایه‌دا تیده‌په‌ریت و ده‌يكات به‌ دوو هه‌ریمی به‌رفراوانه‌وه. به‌ره‌و رۆژه‌لات رووى له‌به‌شى ناوه‌وه‌ى ئیرانه كه خاكیكى تاراده‌یه‌كه ته‌ختانه‌و خاوه‌نداریتی گه‌وره‌ى مولكه‌كان شیوه‌ى باوى مولكایه‌تییه. ناوچه‌ى رۆژئاواى شاخاوییه، خاوه‌نداریتی ورده مالیکه‌كان (كشتوكالی به‌رخۆرى تیكه‌ل نازه‌لداریى و به‌خیوکردنى مال‌ات) تییدا بالاده‌سته. ناوه‌ندى گه‌وره مولكداره‌كان سنه‌یه، هه‌روه‌ها له‌ناستیكى بچووك‌تردا هه‌ریمی سه‌قز. پینش ریفۆرمى زهوى، ته‌واوی مولكه تایبه‌ته‌كانى هه‌ریمی سنه بۆ دوو بنه‌ماله‌ ده‌گه‌رپانه‌وه.<sup>1</sup> پاش ریفۆرمى زهوى، ئەم هه‌ریمه‌ شوینیكى زۆر

<sup>1</sup> A. Lambton, *Landlord and Peasant in Persia* (London, 1953), 269.



گونجاو بوو بۇ كشتوكالى ھەرۋەزىي بەرۋاۋانى جووتياران. كشتوكال لەم ھەرۋەزىيەدە فرە بازىرگانىزىيە، قەبارەي بەشە مولكەكان تادەپوات روو لە گەورەبوون دەكات، ئەوئەي بۇ راقەكارىيەكەمان گىرنگە، بواری كارى بەكرى زۆرە.

بەپىچەوانەو، زۆربەي باقى دىكەي ھەرۋەزىيەكە پىدەچىت تايبەتمەندىي خاوەندارىتتى وردە مالىك و مولكدارە نىۋەنجىيەكانى بەسەردا بچەسپىت، ھەرۋەها ناوچە نىزىكتەرەكان لە شاخەكانەو خاوەندارىتتى وردە مالىكەكانى تىدا بالادەستە و بواری كارى بەكرىشى تىدا زۆر سنوورداترە. سەرنجىك لە نەخشەي پارىزگاگە روونىدەكاتەو ئەو ھەرۋەزىيەكەي دوایانە كە زۆربەي ناوچەكە دادەپۆشىت. پىش رىفۆرمى زەوى لەسالى ۱۹۶۵، سەركۆخىلەكان خاوەندارىتتى زۆربەي زەوىيەكانى ھەرۋەزىيە شاخاوييەكانى باكوورى پارىزگاي كوردستانيان لەدەستدابوو.

لەنىۋ ئەو سەرچاوانەدا كە لەم كۆلىنەوئەيەدا بەكارھاتوون، سى بلاوكراو ھەيە كە دەگونجىت سەبارەت بەم دابەشبوونە جيوگرافىيە لەكوردستاندا زانىارىيەمان پى ببەخشىت. يەكەمىن كۆلىنەوئەيە لەلەين رافعى و وەجدىيەو ھەرۋەزىيە بەناونىشانى: شراكت سھامى زراعى فرح: سىندەج/ ھەرۋەزىيە كشتوكالىي فرەح) (دامەزراوئەي توپۇنەوئەي كۆلىنەوئەي كۆمەلەيەتتىيەكانى زانكۆي تاران، ۱۹۶۹). بابايى ھەماتى دووھەمىن قۇناغى ئەم كۆلىنەوئەيەي لەسالى ۱۹۷۱دا ئەنجامداو، كە لەسەر بىنەماي وەرگىرتنى سامپىلىك لە ۱۰۸ جووتيارى خاوەن بەشەمولك لەكۆي تەواوى ۶۵۴ ئەندامانى خىزانى بەشداربوو لە ھەرۋەزىيەكە، ھەرۋەها ۷۱ خىزانى بى زەوى لەنىكپراي ۴۵۱ خىزان، كاريكردو، ئەو چەشەنە خىزانانە لەو گوندانەدا دەژيان كە كىلگە ھەرۋەزىيەكان گرتبوويەو. ئىمە راپۇتەكانى دووھەمىن قۇناغى ئەم كۆلىنەوئەيەمان بەكارھىناو كە زانىارىيەكەي زياتر لەوئەكەي قۇناغى يەكەم تىدا ھاتوو و لەسالى ۱۹۷۰دا ئەنجامداو. دووھەمىن سەرچاو كە بەكارھاتوو بىتتە لە: (بىرسى نتايچ اصلاحات ارضى در هفت منطقه / لىكۆلىنەوئەي سەبارەت بە ئاكامەكانى رىفۆرمى زەوى لە ھەوت ھەرۋەزىيە) (دامەزراوئەي توپۇنەوئەي كۆلىنەوئەي كۆمەلەيەتتىيەكانى زانكۆي تاران، ۱۹۶۹)، راپۇرتىكە سەبارەت بە ئەنجامەكانى رىفۆرمى زەوى لە ھەوت پارىزگاي ئىراندا لەگەل ھەرۋەزىيەكە كە لەھەر پارىزگايەك دەستنىشانكراو، لەوانەش كۆلىنەوئەيەك سەبارەت بە ناوچە لادىنشىنەكانى ھەرۋەزىيە سەنە. سىيەمىن سەرچاو: مستەفا ئەزكىيا، (خوشنشىنان كردستان / جووتيارانى بىزەوى كوردستان) (دامەزراوئەي توپۇنەوئەي كۆلىنەوئەي كۆمەلەيەتتىيەكانى زانكۆي تاران، ۱۹۷۶). تارادەيەكەي زۆر ئەمە تاكە سەرچاوئەي پىزانىرىيە سەبارەت بە كوردستانى لادىنشىن كرابىت و سەرچاوئەي سەرەككىي پىشتىبەستنى ئەم بەشەشە، ئەوئەي سامپىلىكى ھەرۋەزىيەكەي گوندە كوردىيەكانى وەرگرتوو كە تەواوى پارىزگاگە دەگرىتەو. وەك ئەوئەي سامپىلىكە بەرجەستەي پارىزگاگە دەكات، ۶، ۷۷ گوندە دەستنىشانكراوكان كەوتوونەتە ھەرۋەزىيە شاخاوييەكانەو تەنيا ۲۲،۴ لەدەرەوئەي ئەو ھەرۋەزىيەمانەن. كۆلىنەوئەيەكە ۲۲۲ خىزانى بىزەوى و ۲۰۰ خىزانى خاوەن مولكى وەرگرتوو.

ئاشكرايە پىدەچىت دوا كۆلىنەوئەيە زياتر كاريگەر بوويت بە جووتيارە ھەزارەكان و ناوئەنجىيەكان و ئامازەي بە رۇلى كەمى كارى بەكرى ي لە كوردستانى لادىنشىن دابىت وەك لەوئەي كە لە دوو سەرچاوئەيەكەدا ھەيە. ھەرۋەها پىدەچىت كە لەواقىيەي ژيانى لادىي كوردەوارىي نىزىكت بىت. ھەركاتىك بگونجىت كە ژمارەيەكە ئەلتەرناتىف سەبارەت بەھەمان بابەت بدرىت، ئەنجامگىرىيەكە پىشت بە داتاكانى ئەم سەرچاوئەيەي دوایى دەبەستىت و لەسەر بەكارھىنانى دوو سەرچاوئەيەكەي دىكەي پىشت رادەوستىت كە رەنگدانەوئەي ھەرۋەزىيەكە ستراكٹورىكى خاوەندارىتتى زەوى و كارى بەكرى لادىيانەي جىاوازى ھەيە. تائەم رادەيە جىاوازىيە جىوگرافىيەكان رەنگدانەوئەي لەو ئەنجامگىرىيەدا ھەيە كە لەخواروئەي پىي گەيشتووين. ھەرچەندە، جىاوازىيە جۆرەكانى دىكە كە دەگرىتەوئەي بۇ

دابەشبوونی ئابووری لەنیۆ کۆمەلگەیی کوردستاندا ئەویش لەبەرچاوەگیراوە. ئەوانەیی که لەخشتەکانی خوارووە پیشکەشکراوە و بەجیا لێرەدا باسی لێوە نەکراوە.

### گواستنه‌وه بو کۆمه‌لگه‌ی نه‌ته‌وايه‌تیی

لەم باسەدا، من بە پلەیی یەکەم فاکتەرە دیمۆگرافیەکان لەبەرچاوەگیرم، هەرەها هیندیکیش لە فاکتەرە ئابووریە- کۆمەلایەتیەکان کە مرۆ دەشییت وەک فاکتەرەگەلیکی ماقوول و خاوەن گرنگی تایبەت ئەژماریان بکات لە گەشەکردنی و شیاربوونەوی کۆمەلگەیی نەتەوایی لەدەرەوی کۆمەلگەیی لادینشین کوردستان لەنیۆ دانیشتووانی کوردی ئێراندا. هەلبژاردنی بابەتەکانی ئەم باسە رەنگدانەوی بایەخداریمانە بەم پرسە زیاتر لەوی ئارەزوومان بیست بو هەلسەنگاندنی ستراکتۆری دیمۆگرافی کوردستانی لادینشین. لەژێر ئەم سەردێرەدا دەست بە گفتوگۆ دەکەم لەمەر: بازگانی ماوەدوور، کۆچ، بزوتنی جیۆگرافی، بزوتنی وەزیفی، شارسازی، هەرەها چوونە نیۆ ماسمیدیا، بەتایبەتی رادیۆ و ئەو بەکارهێنانەیی لێی دەکەوێتەو.

### بازرگانی ماوەدوور

بەشداریکردن لە ئالوگۆری ماوەدوور پێویستی بە زانیاریە سەبارەت بە کۆمەلگەکان و پەيوەندیە کۆمەلایەتیەکان لەدەرەوی خودی کەسیک. ژمارەییکی زۆر بەلگە هەن کە مرۆ دەتوانییت لەم روووە بیهینیتەو، بەلام ئێمە لێرەدا تەنیا ناماژە بە بەلگەییکی تایبەت دەدەین، ئەویش بەدیاریکراوی رۆلی بازاری بەرھەمە کشتوکالییەکانە لەلایەن وەرزیارانی خاوەن زەویەو.

کریاری سەرھەمی وەرزیاری لە کوردستانی لادینشین لەپیش ریفۆرمی زەوی بریتیبوون لەو دوکاندارە شارنشینانەیی کە هەرەها هیندی شەمەکیشیان دابیندەکرد کە وەرزیاران لەبازار دەیانکری وەک شەکر و چا. وادەردەکەوێت کە دوکاندارانی شارنشین تەنانەت پیش ریفۆرمی زەویش گروپگەلیکی فرە گەرە بووین. قاسملو، نمونەیی شاریکی وەک مەھابادمان لەدەورووبەری سالی ۱۹۵۰ دەداتی کاتیکی بۆ هەر دەکەس لە دانیشتووانی شارەکە دوکانیک هەبوو. ٢ تەنانەت پاش ریفۆرمی زەویش، دوکاندارانی شارنشین وەک وەکیلیکی ئالوگۆر بۆ کۆمەلگەیی لادینشین کوردستان هیشتا گەرەترین گروپ بوون هەرەو کە لە خشتەیی ٥,١ دەردەکەوێت کە سەبارەت بە ناوچە لادینشینەکانی هەریمی سەنەیی.

خشتەیی (٥,١) ریزەیی سەدی کریارانی بەرھەمی وەرزیاری بەگۆیرەیی پیشە\*

دوای ریفۆرمی زەوی	پیش ریفۆرمی زەوی	
۲۶,۴۳	۳۵,۲	دەلالە لادییەکان
۲۹,۴۳	۵۳,۹۲	دوکاندارە شارنشینەکان

<sup>2</sup> Abdul Rahman Ghassemlou, Kurdistan and the Kurds (London, 1965), 170.

\* سەرچاوە: بررسی نتایج اصلاحات، ۳۳۹، ۲۴۰.

۲۳,۳۹	۰,۹۲	وهكالهتی حكومی دانهویله
۲۰,۷۵	۱۰,۱۴	ئهوانی دیکه

ههروهك دهتوانریت ببینریت، پیش ریفۆرم ئه وهکیله سهههکییانهی که لهپێگهی ئهوانهوه ئالوگۆپی ئابووری لهگهڵ دهروهی کوردستاندا ئهجامدراوه بریتیبوو لهو دوکانداره شارنشینانه، لهگهڵ دهلالهکانی لادی که رۆلێکی تهواوکاری گرنگیان ههبوو. پاش ریفۆرم، لهکۆتایی سالانی ۱۹۶۰کاندا، ئازانسی حكومی دانهویله که که متر له چارهکی تیپرای بهرهمی کپیوه، زیدهبوونیکی بهرچاو له بهشی کپینیدا دهبینریت که پیش ریفۆرم نهبووه، ئهوهش لهسهه حسابی دهلالهکانی لادی و بهتایبهت دوکاندارانی شارنشینانه. ههلسهنگانیدیکی ئهلتهرناتیف لهبارهی ئههه بابتهوه لهلایه نئهزکیاوه کراوه، ئهوهی لهکاتییدا جهخت له گرنگی ریزهندی دوکانداره شارنشینانهکان دهکاتهوه، جهخت لهرۆلی وهزیرهکانیش دهکات که بهرهمهکانی خویان دهبنه بازارهکانی شار. ئهههش له خشتهی ۵,۲ دا دهردهکهویت.

خشتهی ( ۵,۲ ) : فرۆشتنی بهرهمهکانی وهزیران بهشیوازهکانی فرۆشتن\*

تیپرا	۱۵,۱ ههروهها بهرهمه	۸-۱۵ هیکتار	۸-۴,۱	۴-۰	شیوازی فرۆشتن
۴۲,۵	۶۰,۰	۲۳,۰	۴۴,۴	۲۶,۸	دوکاندارانی شارنشین که دهچنه لادی
۳۰,۰	۳۰,۰	۲۸,۳	۳۵,۲	۲۷,۱	وهزیران که دهچن بو شار
۷,۵	-	۶,۵	۳,۷	۱۴,۳	دوکاندارانی لادی
۱۲,۵	۱۰,۰	۱۳,۰	۱۴,۸	۱۱,۴	ئهوانی دیکه
۷,۵	-	۲,۲	۱,۹	۱۸,۶	بهرهمهیک بو فرۆشتن نییه

خشتهی ۵,۲ ئهوه پیشاندهدات لهکاتییدا دوکاندارانی شارنشین که دههاتن بو لادیکان وهکیلی سهههکیی بازرگانی ماوه دوور بوون، بهلام نزیکهی ۳۰ لهسهه دی تهواوی وهزیران خاوهن زهوی بهرهمهکانی خویان دهبرده بازارهکانی شار، ئهوهش که نالیکی دیکهی دهخسته بهردهم بهشیکی گهوههی وهزیرانی کورد که پهیوهندیان بهژیانی شارهوه ههبیته. بهپێچهوانهی خشتهی ۵,۱، پیدهچیته خشتهی ۵,۲ پیشانیبدات که وهکالهتی حكومی بریکی زۆر که میان لهبهرهمی وهزیرهکان کپیوه لهو گوندانهی روومالکراون. جیاوازی نیوان ههه دوو سهههچاوه که دهشیته بو ئهوه

\* سهههچاوه: ئهزکیا، خوشنشینان کردستان، ۲۵۱.

راستییه بگه پیتته وه که ئه وهی پيشوویان ته نیا بایه خی به هه ریمی سنه داوه و شاره کەش وه ک گرنگترین ناوه ندی فرۆشتنی شمه کی وه زیری که وه کیله کانی حکومت وه کپاریک تییدا فره چالاکن. داتا کانی ئه وهی دواییان له نزیکه ی ۵۰ گوندی په رتوبلاوی کوردستانه وه هاتوو که وه کاله تی حکومی ته نیا کپاری به ره مه کانی وه زیریان نین.

له بهر ئه م هوییه که خشته ی ۵,۲ به رجه سته یه کی زیاتر نمونه یی پرسه که ده کات و په یوه سستی زیاتری وه زیریانی کورد به جیهانی دهر وه پيشانده دات که به هوی بازرگانییه وه هاتوته ئارا. به دلنیا ییه وه، پیویسته تیبینی ئه وه بکریت که ئه م خشته یه ههروه ها دهریده خات که رۆلی وه زیری به رخوری له کوردستان زور ساکاره. ته نیا له نیو وه زیره هه ژاره کاندای که که متر له ۴ هیکتاریان زهوی هیه وه زیری به رخوری هیه، ههروه ها ۱۸,۶ ئه م گروهه له خیزانه وه زیره کان به شداری له بازرگانییدا ناکه ن. ئه م ریزه سه دییه به توندی بو دو گروهه کی ناوه راست داده به زیت و به ته وای لای ئه وه وه زیرانه ش دیارنامینیت که زیاتر له ۱۵ هیکتار زهویان هیه.

### کوچ

پیویسته مشتومر سه باره ت به نایه کسانیی بخریته نیو چیوه یه کی گشتیی وه رچه رخانه وه له کومه لگه یه کی "رووبه پرو" وه بو کومه لگه یه کی نه ته وه یی. ئه م باسه لیرده دا مامه له له گه ل هیندیگ هۆکاری دیموگرافی و، تائاستییکی دیارییکراویش، کومه لایه تیی و که لتووری ده کات که به شدارییه کی گرنگی له م وه رچه رخانه دا کردوه له ریکه ی که مکردنه وهی ئه وه به ره به ستانه ی به سه ر تیگه یشتنی سیاسی خه لکی کورد له کومه لگه ی "رووبه پرو" ی لادینشیندا سه پینراوه، ههروه ها به هیزکردنی هۆشیارییه کی مه زنتر سه باره ت به شوناسی نه ته وه یی هاوبه ش.<sup>۲</sup>

له وانه یه گرنگترین سیمای ئه وه گۆرانگارییه ی له ئابووری دیموگرافی کوردستان وه ههروه ها ئه وه کاریگه ریه فره راسته وخویانه ی له هۆشیاربوونه وهی کومه لگه ی نه ته وه یی هاتبووه کایه وه بریتییت له کوچ، ههروه ها زیاتر به گشتیی به رزبوونه وهی ریحه زو مه یلی فراوانبوونی شاره کان بوو. ژماره یه که سه رچاوه ی داتایی سه باره ت به کوچ هه ن له کوردستان ئیراندا به لام ته نیا دووان له وانه راقه ی مه یلی کوچ ده کەن له پاش ریفورمی زهوی ساله کانی ۱۹۶۲-۱۹۶۶ دا (کۆلینه وه یه که سه باره ت به وه زیریانی بیزه وی کوردستان و ههروه ها کۆلینه وه یه که سه باره ت به هه ره وه زی و وه زیری فره ح). بو مه به سته که ی ئیمه، به تایبه ت شروقه کردنی بانگه شه یه کی مه زنتری نه ته وایه تیی بو خه لکانییکی زیاتر لادییی-کوچه ری، ده گونجیت گرنگترین پرسیار نه وه بییت که دانیشتوانی کوردی لادییی کوچه ر به ره و کوی کوچ ده کات؟ به دلنیا ییه وه به ره و دهر وه ی کوردستان، به تایبه تی بو تاران، ده شییت واییری لیبکریته وه که نه گه ریکی باش هیه بوئه وه ی پرۆسه یه کی پله به پله ی تواندنه وه ی له نیو شوناسی بالاده سستی نیشتمانیی به دوا دا بییت. له لایه کی

<sup>۳</sup> ههروه که به شه کانی پيشوو، ئه و جوړه کومه له "رووبه پرو" وه ی له م به شه دا گفوتگووی له باره وه ده که ین برتیه له کومه لگای نیشته جیی لادی، چونکه کومه لگه ی کوچه ری نا جیگیر له پاش ریفورمی زهویه وه چیدی کومه لگه یه کی بالاده ست نه بوو. به هه رحال ئیمه له به شی دووه مدا گواستنه وه ی کومه لگه مان له وه ی دواییان بو نیشته جی باس لیکردوه.

ترهوه، كۆچكردن له نيو كوردستان، دهگونجيت ببيتتههوى پتهوكردنى ههستيكي مهزتر سهارهت به ئينتيمما بۆ كۆمهلگهيكى نهتههويى كوردىي. مه بهست له خشتهى ٥,٣ وهلامدانههوى ئهم پرسيارهيه.

خشتهى (٥,٣) : ريژهى سهدى دابهشبوونى كۆچهران له وهريزانى بيژهوى و خاوهن زهوى و شوينى كۆچبوكرائيان\*

شوینى كۆچبوكرائو	زهحمهتكيشانى بيژهوى	وهريزانى زهويدار	لهسهروو ٨هيكتار	لهخوار ٨هيكتار
تاران	٤,٩	٣,٢٣	١٥,٧٩	
شارهكانى پاريزنگاي كوردستان	٨٨,٣	٧٧,٤٢	٥٧,٨٩	
شارهكانى ديكهى ئيران	٥,٢	١٩,٣٥	٢٦,٣٢	
عيراق	١,٦	-	-	

پيوسته تيبينى بكرت كه تهنيا ريژهى سهدى زهحمهتكيشانى بيژهوى ئامازه بۆ ژمارهى راستيينه كۆچهران دهكات، ئهوانهى وهريزانى خاوهن زهوى ئامازه بۆ لهبارزانينى ئه و شوينه دهكهن كه كۆچيان بۆ كردوه. بهلهبهراچاوكرتنى ئهوهى كه چۆن ئهم ژمارانه پهيوهندييان به وشياربوونههوى كۆمهلگهى نهتههويى لهنيو دانيشتوانى لادينشيني كوردا ههيه، سهرنجراكيشترين ئهجام ئهويه، ويپراى بوونى جياوازيى لهنيوان سى چينه ئابوورييه سهرهكيبهكهى كوردستانى لادينشيندا، ئاراستهى كۆچكردن لهنيو ههموياندا شارهكانى كوردستانه.<sup>٤</sup>

\* لهناوهپاستى سالانى ١٩٥٠كانهوه تاكو رووخاندنى رژيمى پهلههوى، شارهكانى كوردستانى ئيران بههوى كۆچى لادينشينهكانهوه تووشى ههلتوقينىكى گهورهى دانيشتوان ببوو، ئهوهش چهندن دياردهى نهرييى وهك گرانيى و بهريبوونههوى نرخى كهلوپهل و پيوستيهكانى ژيان و كهوتنههوى بيكارى و دابهزينى بهها كۆمهلايهتبييهكان و بييهشبوون لهخزمهنگوزارييهكان و چهندن كيشهى تر. (خشتهى ١) خوارهوه ههلتوقينى خيراى ژمارهيك لهشارهكانى كوردستان دهخاته بهراچاوه.

ناوى شار	١٩٥٦	١٩٦٦	١٩٧٦	ريژهى سهدى
مههاباد	٢٠٣٣٢	٢٨٦١٠	٤٢٠٠٠	٢٠٨
سهقز	١٢٧٢٥	١٧٨٣٤	٢٦٠٠٠	٢٠٤
سنه	٤٠٦٤١	٥٤٥٨٧	٧٦٠٠٠	١٨٧
كرماشان	١٢٥٤٣٩	١٨٧٩٣٠	٣٠٠٠٠٠	٢٣٩

سهراوهى (خشتهى ١):

Ghassemloo, in: Kendal and the other: people without A country : The Kurds and Krdistan Translated by : Michael,p109.

\* سهراوهى خشتهى (٥,٣): نهزكيا، خوشنشينان كردستان.

<sup>4</sup> لهنيو ئه و هوكارنهى وا له كۆچبهرى كورد دهكهن روو له شاره كوردبييهكان بكات: كۆچكردن خهرجييهكى كه مى تيدهچيت ، بوونى دۆست و خزمان و هاوپرييان لهو شارانه كه هاوكارىي دهكهن، ههروهها ئاشنايى زمانى و كهلتوورىي. ئهم هوكارهى دوايان دهبيت بهكهم وهرنهگيرت، بهگويرهى نامارى نيشتيماينى سالى ١٩٨٥-١٩٨٦، ٥٥٪ى دانيشتوانى پاريزگاكه بههيج جورىك لهفارسىي تيناگهن.

لەكاتیكدا ژمارەى وەرزیرو جوتیارە خاوەن زەوییهكان ئاماژەیه بۆ لەبارزانی شوینى كۆچبۆكراوەكەیان زیاتر لەوەى ژمارەى راستییەى كۆچەرانیان بێت، واپیویست دەكات سەرچاوەگەلیكى ئەلتەرناتیف بۆ پشتگیرییکردنى ئەم ئەنجامگیرییه پیشكەش بكریت.

دووبارە، ئەم ژمارانە ئاماژەن بۆ زەحمەتکێشانى بێزەوى و وەرزیرانى خاوەن زەوى بەجیا، ھەرۆھا ھیشتا ٨٤,٤ لەسەدى زەحمەتکێشانى بێزەوى و ھەرۆھا ٧٨,٤ لەسەدى وەرزیرانى خاوەن زەوى لەراستییدا بۆ ناوچەکانى دیکە لەنیو کوردستاندا كۆچیانکردووە. نموونەى كۆچیکى بەم چەشنە لەنیو چۆیەیهكى جیوگرافیى كە دانیشتوانەكەى ھەمان زمان و ئاینیان ھەبێت بەئاشكرا دەبیتەھۆى بەھیزبوونى ھۆشیاریى كۆمەلگەى نەتەوہیى. تەنانەت كۆچکردن بۆ گوندەکانى دەوروبەرىش، كە ریزەیهكى سەدى گرنگ لە جوولەى نیو-ھەریمی پیکدەھینیت، تاكو ئیستا ئەزموونىكى گرنگى ھاوشیوہیى كەلتوورى كۆمەلگەكانە لەدەرەوہى ژینگە تارادەیهك داخراوە خۆیەكە.

خشتەى (٥,٤): ریزەى سەدى دابەشبوونى وەرزیرانى بێزەوى و خاوەن بەشە زەوى لەگەل شوینى كۆچبۆكراو\*

شوینى كۆچبۆكراو	زەحمەتکێشانى بێزەوى	وەرزیرانى خاوەن بەشە زەوى ھەرۆھى
سنە	٢٥,٠	٣٢,١
سەقز		٧,١
گوندەکانى سنە	٥٩,٤	٣٩,٢
شارەکانى تری ئێران	٦,٢	١٨,٠
نەزانراو	٩,٤	٣,٦

بۆ دنیایى، بواری ئەم جۆرە بزوتنە جیوگرافییه لەنیو چینه كۆمەلایەتییه كوردییه جیاوازهكان جۆراوجۆرە، ھەرۆك ھۆكارەكانى كۆچ دەیکەن. بۆ نموونە، بەگوێرەى سەرچاوەكەى دواى، كۆچکردنى ٦٨,٧ لەسەدى زەحمەتکێشانى بێزەوى بۆ دامەزراندن دەگەریتەو، لەگەل ٢٥ لەسەدى وەرزیرە خاوەن بەشە مولكەكان لەم ریزەندییەدان، لەكاتیكدا فیكردن بەنزیکەى ١٨ لەسەد بەشداریى دەكات بۆ ئەو گروپەى دواىیان و ھیچیش بۆئەوہى پیشوو.<sup>٥</sup>

لەوانەیه شایەنى تیبىنى بێت كە ٦٨,٧ لەسەدى زەحمەتکێشانى بێزەوى لەنیوان تەمەنى ١٥-٢٤ سالیان لەكاتى كۆچکردندا.<sup>٦</sup> بۆ وەرزیرە خاوەن زەوییهكان، بەتوندی ھەمان ریزەى سەدى كە (٦٩,٥ لەسەدايه) لە سنوورى گروپى تەمەنى ١٥-٢٤ سالدا. بەوہش خولیاى زەحمەتکێشە بێزەوییهكان لەكاتى كۆچکردندا گەنجانەترە. ھەرچەندە، دووبارە بۆ ھەریەك لە كۆچەرە بێزەوى و زەویدارەكان، لیكچوون و ھاوشیوہبوون گرنگترە. زۆرینەى كۆچکردن لەو گروپەى تەمەندان كە دەگونجیت لەرووى سیاسییەوہ گرنگ بێت، سەربازگەلیكى چاوەروانكراو بۆ جوولانەوہ

\* سەرچاوە: بابایى، شراكت سەھامى زراعى فرح، ١٩٧١، ١٩٠.

<sup>٥</sup> شوكردن ھۆكارىكى گەورەى كۆچەرى كچان یان رەگەزى مئ بۆ گوندەكانى دەوروبەر پیکدەھینیت

<sup>٦</sup> ئەزكیا، خوشنشینان كردستان، ١٠٧.

نەتەۋەبىيەكە فەراھەمدەكات و ھەرۋەھا تەنەنەت نامرازگەلىكىش بۇ بەھىزكردنى ئەم جوۋلانەۋەيە. بەمەبەستى پوختەكردن، دەتوانىن بلىنن كە وىراي جياوازى چىنە كۆمەلەيەتتەيەكان، كۆچكردن ئەو ھۆكارىيە كە زىاتر بەشدارە ۋەك لەۋەي تەگەرەبىت بۇ پەرەسەندنى شوناسى نەتەۋەيى كوردىي لەكاتىكدا كۆچكردن لەھالەتە ناسايىيەكەيدا گەرەنە بەدۋاي كارو بۇ خويىندەنە بەشىۋەيەكى زىاتر لە شارۋەكە و شارە كوردىيەكاندا.

## بزوتنى

لە كۆمەلگەي كۆچەرىيدا، رادەيەكى زۆر لە ئەگەرى بزوتنى جيوگرافىي ھەيە، ھەرچەندە، كە تەۋاۋ ناكۆكە، تاكگەلىك لەنىۋ ئەم كۆمەلگەيانەدا دەژىن كە كەمترىن ئەزمونى سەبارەت بە ژيانى دەرەۋەي كۆمەلگە "رووبەروو" ەكەي خۇي ھەيە. ھەرۋەھا تەۋاۋى ستراكتورى كۆمەلەيەتتى كە تاكەكانى تىدا دەژىن پىكەۋە لەگەل چەرخى كۆچ وبارى خىلەكەيدا دەسورپىت، ۋادەكات ھەمان خەلك كە مامەلەيان لەگەل يەكترايە بى گۆران بىمىننەۋە. لەلەيەكى ترەۋە، بزوتنى جيوگرافىي لەنىۋان خەلكى كۆمەلگە نىشتەجىكاندا و شىارىي و بەناگاھاتنەۋە سەبارەت بە كۆمەلگەيەكى گەرەتر بە پەيوەستە زمانىي و ئاينىيەكانىيەۋە دىنىتەئارا.

بزوتنى پىشەيى تارادەيەك كاريگەرىيەكى بەھەمانشىۋەي ھەيە، لانىكەم كاتىك ئەو بەردەۋامىيەي ژيانى ئابورىي خەلكى لادىيى دەۋەستىنىت، بەتايىبەتى ئەگەر مەسەلەي دابىران لەزەۋى بگىرتەخۇ. ۋەك رىسايەكى گشتىي، جوۋلانەۋەيەكى بەم چەشنە دەگمەنە تەنەنەت لە كۆمەلگەي لادىنىشىنىشدا لەكاتىكدا كە پەيوەستىبوون بە زەۋىيەۋە فرە بەھىزە. ھەرچەندە، ھەژارىي و ساماندارىي دوو ھىزى گىرنگن كە دەتوانىت ۋەرزىر لە زەۋى جياكاتەۋە. ئىمە لەۋەي خوارەۋەدا ھەردوۋ جۆرەكەي بزوتن لەنىۋ ھەمان نەۋە و بەشىۋەيەكى نىۋ-جيوگرافىي ھەلدەسەنگىنن، ئەو گۆرانانە بەراۋرد دەكەين كە لەلەيەن تاكگەلەكانەۋە ئەزمونىكراۋە بەدرىژايى زىاتر لە دوو نەۋە تاكو پىشەي باۋانىان.

## بزوتنى جيوگرافىي

ئەو كۆلىنەۋەيەي لەسالى ۱۹۷۶د سەبارەت بە ۋەرزىرە بىزەۋىيەكانى كوردستان بلاۋكراۋەتەۋە رايگەياندوۋە كە ژمارەيەكى بەرچاۋ لە سەرۋك خىزانەكان لەھەمان ئەو گوندانەدا نىشتەجى نابن كە پىشتىر باۋكىيانى تىدا ژياۋە. لەگەل زىدەبوۋنى داھاتى خىزانەكاندا نارەزايەتتىش زىدەبوۋ. لەنىۋ ئەو ۋەرزىرە بىزەۋىيەكانى كۆلىنەۋەكەي لەبارەۋەكراۋە، سەرۋكى ۲۳،۵ى خىزانە كەم دەرامەتەكان، ھەرۋەھا ۵۴،۷ لەسەدى خىزانە خاۋەن داھاتە بەرزەكان، لە شوينگەلىكدا دەژىن كە جياۋازە لەو شوينەي باۋانىانى تىدا لەدايك بوۋە.<sup>۷</sup> لەۋەش زىاتر، ۱۶،۵ لەسەدى سەرۋك خىزانەكان بىنەمالە كەم دەرامەتەكان، ھەرۋەھا ۴۰ لەسەدى خىزانە خاۋەن داھاتە بەرزەكان، لەوشوینە لەدايك نەبوون كە لىي ژياۋن. ئەۋەندەي پەيوەندىي بەخىزانە زەۋىدارەكانەۋەيە ۱۸،۵ لەسەدى سەرۋك خىزانەكان لەشوینىك نىشتەجىن جياۋازە لەو

<sup>7</sup> ھەمان سەرچاۋە، ل ۱۰۵.

شویئەى باوانیانى تىیدا لەداىكبوو. لەكاتىكدا ١١,٤ لەسەدى سەرۆك خىزانەكانى كەم دەرامەت و ٣٠,٠ لەسەدى خاوەن داھاتى بەرز خەلكى ئەو شویئەى نەبوون كە تىیدا دەژيان.<sup>٨</sup>

بەگويەرى ھەمان كۆلىنەو سەبارەت بە وەرژىرانى بىزەوى كوردستان، ٢٨,٥ لەسەدى تەواوى ژمارەى وەرژىرە بىزەوييەكان لەشویئەگەلىكى دىكەى جىاواز لە شویئەكانى خويان نىشتەجىن، ھەرھەا ٣٩,٢ لەسەدى سەرۆك خىزانەكان لەو شویئەدا نىشتەجىبوون كە جىاواز لەشویئەى لەداىكبوونى باوانیان. بەمانايەكى تر لەدەرەوى ھەر دە سەرۆك خىزانى وەرژىرى بىزەوى چوار دانەيان ئەو شویئەى جىھىلاو كە باوانیانى تىیدا لەداىك بىووەو لەشویئەگەلىكى دىكەدا نىشتەجىبوون.<sup>٩</sup> ھەرچەندە، تەنیا ١٢ لەسەدى تەواوى ژمارەى سەرۆك خىزانە وەرژىرە خاوەن زەوييەكان لە شویئەگەلىكى دەژيان جىاواز لە زىدى باوانیان، ھەرھەا ١٨,٥ لەسەدى سەرۆك خىزانە خاوەن زەوييەكان لە شویئەگەلىكى دەژيان جىاواز لە زىدى باوانیان. ئەوھش پىشانىدەدات كە، بۆماوھى دوو دەيەى رابردوو، ھىندىك بزوتنى جىوگرافىيەى لەنىو وەرژىرە خاوەن زەوييەكانى كوردستاندا، ھەرچەندە زۆر گەورەو بەرافراوان نىيە، بەلام وىراى ئەو روويداوە.<sup>١٠</sup>

كۆلىنەو كە پىشانىداوە كە بزوتنى جىوگرافىيەى لەنىو گروپى خاوەن داھاتە بەرزەكاندا زىادىكردوو (بۆ ھەر يەك لە خىزانە بىزەوى و زەويدارەكان) خشتەى ٥,٥ و ٥,٦ پلەى بزوتنى جىوگرافىيەى لەنىو وەرژىرە بىزەوى و زەويدارەكان لەكوردستاندا بەراورد دەكات.

لەنىو وەرژىرە بىزەوييەكان، ١٦,٥ لەسەدى سەرۆك خىزانە كەم دەرامەتەكان، ھەرھەا ٤٠,٢ لەسەدى خىزانە خاوەن داھاتە بەرزەكان لە شویئەگەلىكى دەژيان جىاواز لە زىدى باوانیان.<sup>١١</sup> سەبارەت بە وەرژىرە زەويدارەكانىش رەوشەكە بەھەمان شىو بوو: ٧,١ لەسەدى سەرۆك خىزانە كەم دەرامەتە زەويدارەكان و ٢٦,٧ لەسەدى سەرۆك خىزانە خاوەن دەرامەتە بەرزە زەويدارەكان لە شویئەگەلىكى دەژيان جىاواز لە زىدى باوانیان.<sup>١٢</sup>

ھەرھەا كۆلىنەو كە فىركردن وەك ھۆكارىكى بزوتنى جىوگرافىيەى وەرژىرە زەويدارەكان پىشانىدەدات. زەويدارەكان، ياخود سەرۆك خىزانەكانيان، بە رىژەيەكى بەرزى خويئەوارىيەو ئەو مەيلەيان ھەبوو رىژەيەكى بەرزى كۆچكردنىشيان ھەبىت لەوانەى رىژەى خويئەوارىيان كەمتر بوو. خىزانە خاوەن دەرامەتە بەرزەكان زىاتر دەگونجا سەرۆكارىيان لەگەل خويئەوارىيە-خويئەنى بالآ ھەبووايە، ھەربۆيە لەرووى جىوگرافىيەو زىاتر بزۆرتربوون: ٢١,٥ لەسەدى ئەوانەى لەشویئەگەلىكى جىاواز لە گوندەكەيان ياخود شویئەى لەداىكبوونيان دەژيان پرە خويئەوارىيەكەيان ھەبوو، لەكاتىكدا ١٦,٨ لەسەدى ئەوانەى كە لەو گوندانە دەژيان تىیدا لەداىكبوون پرە خويئەوارىيەكەيان ھەبوو. بزوتن ھەرھەا لەو ھەرىمانە مەزنتر بوون كە زىاتر كراوەتربوون بەسەر ژيانى نالادىيانە و زىدە نرىكتربوون لە شارۆكەو شارەكانەو.

<sup>8</sup> ھەمان سەرچاوە، ل ٢٠٢.

<sup>9</sup> ھەمان سەرچاوە، ل ١١٢.

<sup>10</sup> ھەمان سەرچاوە، ل ٢٠٩.

<sup>11</sup> ھەمان سەرچاوە، ل ١١٥.

<sup>12</sup> ھەمان سەرچاوە، ل ٢١٠.



خشتەى ( ۵,۵ ) : رېژەى سەدى شوپنى لەداىكبوونى سەرۆك خىزانەكان و باوانيان\*

زەويدار	بېزەوى	
۷۹,۵	۵۵,۲	هەرۆك باوانيان
۱۸,۵	۳۹,۲	جيا لە باوانيان
۲,۰	۵,۶	نەزانراو
۱۰۰,۰	۱۰۰,۰	كۆى گشتىيى

خشتەى ( ۵,۶ ) : رېژەى سەدى بزوتنى جيوگرافىيى سەرۆك خىزانە زەويدارەكان، بەراوردى بە شوپنى لەداىكبوونيان لەگەل

شوپنى نىشتەجىبوونيان .\*

زەويدار	بېزەوى	
۷۹,۵	۵۵,۲	هەرۆك باوانيان
۱۸,۵	۳۹,۲	جيا لە باوانيان
۲,۰	۵,۶	شوپنى لەداىكبوونى نەزانراو
۱۰۰,۰	۱۰۰,۰	كۆى گشتىيى

بزوتنى پيشەيى

بەگوپرەى كۆلپنەوەكەى زانكۆى تاران سەبارەت بە وەرژىرانى بېزەوى كوردستان، گوپنى پيشەيى بەدەگمەن لەنيو وەرژىرانى بېزەويدا روويداوه. هەرچەندە، لەنيو وەرژىرانى بېزەويدا گوپنىيىكى پيشەيى فرە گرنگ لە باوكەوہ بۆ كور روويداوه. لەكاتىكدا لەنيو خىزانە زەويدارەكاندا، كورپان شانبەشانى خىزانەكانيان لەزەويدا كاردەكەن، و هەربوويه بەردەوامىيەكى زياتر بۆ نەوہى كورپان ھەيە كە ھەمان كارى باوكانيان بكەن و لەسەرى بەردەوامبن. لە ۲۰۰ سەرۆك خىزانى زەويدار كە كۆلپنەوەكەيان لەبارەوہ كراوه، ۱۹۶يان (كەدەكاتە ۹۸٪) شوپنى باوكيان گرتۆتەوہ و ئەوانيش لە وەرژىرىيى بەردەوامبوون. تواناى بزوتنى كۆمەلايەتتىيى لەكەمترين ئاستيدا بووه. لەنيو گروپى خىزانە زەويدارە خواوہ داھاتە بەرزەكاندا، بەھيچ جورىك گوپنى پيشەيى رووينەداوه لەكاتىكدا لەنيو خىزانە بېزەويە كەم دەرامەتەكاندا تەنيا ۴,۱ لەسەدا بەدواى پيشەكەى باوكيان نەكەوتوون.

لەتەواوى ئەو خىزانە زەويدارانەى كۆلپنەوەكە بايەخى پيداوون، ۷۴,۱ لەسەدى سەرۆك خىزانە زەويدارەكان پيشەيەكى جياوازيان لەوہكەى باوكيان ھەيە. تەنيا ۲۳,۷ لەسەدى ئەوانە لەسەر ھەمان ئيشى باوكيان بەردەوامبوون.

\* سەرچاوه: ئەزكيا، خوشنشىنان كردستان، ۱۱۳.

\* سەرچاوه: ئەزكيا، خوشنشىنان كردستان، ۱۱۳.

هۆكاری ئەمەش بەئاسانی بریتیه له كهمی زهوی، كهواتای كهمی سهراچاوهیهکی جیگرو پاریزراوی داهاته. خشتهی ۵,۷ بهراوردی جیاوازییهكان دهكات لهنیوان سهروك خیزانه زهویدارو بیزهوییهكاندا له كرنی هه مان ئیش و پیشه ی باوانیاندا.

خشتهی ( ۵,۷ ): ریژهی سهدی بزوتنی پیشهیی لهنیو خیزانه وهرزییه زهویدارو بیزهوییهكان له ههیمهكانی كوردستان\*

زهویدار	بیزهوی	
۹۸,۰	۲۳,۷	ههروهك باوانیان
۰۲,۰	۷۴,۱	جیا له باوانیان
-	۲,۲	نهزانراو
۱۰۰,۰	۱۰۰,۰	كۆی گشتیی

لهكاتی راقهكرنی گۆرینی پیشهیی له نهوهیهكهوه بۆ نهوهیهکی دی لهنیو وهرزییه بیزهوییهكاندا، سهرنجراکیشه تییبینی ئەوه بكریت كه، زیاتر له نیوهی ئەو سهروك خیزانه وهرزییه بیزهوییهكانی هه ن كورپی جووتیاره زهویدارهكان بوون. له ۱۷۲ سهروك خیزان كه پیشهكهی خویان گۆریوه ۱۲۶ یاخود ۷۳,۳ لهسهدی باوكیان جووتیار بوون.<sup>۱۳</sup> باوكی ۴۶ لهو سهروك خیزانانه (واته ۲۶,۷ لهسهد) پیشهیهکی جیاوازیان لهباوكیان ههیه كه جووتیار نهبوون. بزوتنی پیشهیی پیویست نییه مانای ئەوه بییت كه بزوتنیکی ههلكشاوه، لهزۆریهه كهیسهكاندا، ته نیا بزوتنیکی ئاسویی بووه، زۆرجار گۆرینهكه دابهزیوهته ئاستیکی نزمتری ئابووری و پیگه ی كۆمه لایه تییه وه بههراورد لهگه ل باوانیان. خشتهی ۵,۸ باس له پیشهگه لیکی جیاوازی سهروك خیزانه بیزهوییهكان دهكات كه باوانیان جووتیار بووه. دهتوانین لهخشتهی ۵,۸ وه ببینین كه ۵۷,۱ لهسهدی ئەو سهروك خیزانانهی كه باوانیان جووتیار بووه ناچاربوون واز له جووتیاری بیئو و بینه زهحمه تکیشی لادی. ریژهكه لهنیو خیزانه كه م دهرامه تهكاندا بهرتره (۶۱,۲٪). ئەو سهروك خیزانانهی كه كورپه جووتیار بوون بهلام دواتر بوونه ته وهرزییه بیزهوی، زۆرجار له پیشه ی ناھونه ری وه: كریكاری كشتوكالی، شوانیی، كریكاری بیناسازی، باخهوان، یان شوڤیری كاریان كردوو. ۱۸,۳ لهسهد بوونه ته ورده بازرگان یان ورده دوكاندار، ژماره یهکی كه م كاری ئاژهداریان كردوو كه (۴,۸٪) ۵,۸ لهسهد كاری خزمه تگوزاری وه: سهرتاشیی، مه لایه تی، خزمه تکاری، یان مجیوریان له لادی كردوو و هیندیكیش بوون به پیشه گه ر.

ئەم گۆرانه له پیگه ی ئابووری هاوكاتبوو لهگه ل گۆران له پیگه ی كۆمه لایه تییه ئەم خیزانانه دا. بههراورد به وهرزییه دهوله مندەكان، زۆریه ی سهروك خیزانه كه م دهرامه تهكان پیگه یهکی كۆمه لایه تییه كه متریان ههیه لهو پیگه یه ی پیشت باوانیان هه یانبوو.

\* سهراچاوه: ئەزكیا، خوشنشینان كوردستان، ۱۱۸، ۲۱۳.

<sup>13</sup> هه مان سهراچاوه، ل ۱۱۸.

خشتەى ( ۵,۸ ) ریزەى سەدى پیشەى سەرۆك خیزانە زەویدارو بیژەوییهکان که باوانیان جووتیار بووه\*

پیشه	تیکرا	کەم دەرامەت	دەرامەتى بەرز
زەحمەتکێشى لادى	۵۷,۱	۶۱,۲	۵۲,۵
بازرگان/دوکاندار	۱۸,۳	۱۳,۳	۲۳,۷
خزەمەتگوزار	۷,۸	۹,۰	۶,۸
ناژەلدار	۴,۸	۱,۵	۸,۵
پیشهگەر	۳,۲	۴,۵	۱,۷
ئەوانى دیکە	۴,۰	۳,۰	۵,۱
بیکار	۲,۴	۳,۰	۱,۷
کەمئەندام	۲,۴	۴,۵	-
کۆى گشتیى	۱۰۰,۰	۱۰۰,۰	۱۰۰,۰

رەوشى ئەو وەرزیڕە بیژەوییهانەى که باوانیان زەویداربووه پشت بەو گفتوگۆیە دەبەستیت که پیشتر سەبارەت بە پەراویزکەوتنى هیندیك له وەرزیڕانى دانیشتووی گونەکان کراوه، ئەوەى کاتیك روویدەدا که سیستمى لادى، لەبەر چەند هۆکارىكى جیواو، چیدی نەیدەتوانى تەواوى دانیشتوانەکەى بەئاراستەى گشتیى ژيانى ئابووریى بگرتەخۆ. هەرۆهە لەنیۆ ئەوانەدا که باوانیان جووتیار نەبوون، گۆرین لە پیشەکانیاندا روویانداوه لەنیۆ دوو نەوهى رابردوودا، بەلام ریزەى گۆرینەکە زۆر بایەخدار نییە. لەزۆریەى حالەتەکاندا، ئەم سەرۆک خیزانانە لەسەر هەمان کارو پیشەى باوانیان ماونەتەوه. بەوهش دەتوانریت بوتریت که ناهاوسەنگیى پیشەى لەماوهى نیوان دوو نەوهەدا زۆر بایەخدارترە بۆ ئەو وەرزیڕە بیژەوییهانەى که لەریشەوه سەر بە خیزانە زەویدارەکانن.

### شارنشینى

تا ئیستا بەشیۆهەکی سەرەکیى بایەخمان بە کوردستانى لادینشین داوه، بەلام هەرۆه ئەو باسەى لەبارەى کۆچکردنەوه پیشانیدا، ویرای گەشەکردنى خودى دانیشتوانى شارەکان، ناوچە شارییەکان ژمارەیهکی بەرچاویان لە کۆچبەرانى لادى گرتۆتەخۆ، بەشیۆهەکی سەرەکیى وەك کریکار، بەلام هەرۆهە وەك خویندکاریش. ئەم فاکتەرە لەدوورمەودا بەرەو زیدەبوونی پشكى دانیشتوانى شارنشین لەچاو دانیشتوانى لادینشین دەچیتەپیش، زیدەبوونی پشكى دانیشتوانى شارنشین لەکوردستان لەچاو پیکهاتە لادینشینەکەیدا لەوانەیه بریتیبیت لە لوتکەى بەشدارییکردنى چەندەها فاکتەر که لەسەرۆه گفتوگۆی لەبارەوه کراوه لە هەلۆهشانەوهى کۆمەلگەى "رووبەروو" لەنیۆ کوردستاندا. ئینجا هۆشیاریوونەوه و بەناگهاتنى کۆمەلگەى نەتەوهیى کوردان خۆى بۆ جوولانەوهیهکی نەتەوهیى کاریگەر و یەکانگیر وەرچەرخینیت یان نا، پشت بە ناامادەگیى و نەبوونی ریزەى دابەشبوونی توندوتیژ

\* سەرچاوه: ئەزکیا، خوشنشینان کوردستان، ۱۲۰.

له نیو کۆمه لگه یه کی به و چه شنه دا ده به ستی، ئه وه ی پر سیاری که که ده بی ت وه لامی کی زی ده تری بدری ته وه. ئی مه خوازیارین له م قۆ ناغه دا پی له سه ر زی ده بوونی دانیش تووانی شارنشین له کوردستان دا بگرین له ما وه ی ۱۵ بۆ ۲۰ سا لی رابردو دا. ئه مه ش له خشته ی ۵،۹ دا پی شکه شکرا وه که پی شانیده دا ت که کوردستان تا کو ئی ستاش زی اتر لادینشین تره، ئه م ره وشه ی که زۆر به خیرای ی ده گۆر دی ت.

خشته ی ( ۵،۹ ): ریژه ی سه دی دانیش تووانی شارنشین و لادینشین \*

سال	شارنشین	لادینشین
۵۶-۱۹۵۵	۱۱،۲	۸۸،۸
۶۶-۱۹۶۵	۱۶،۵۳	۸۲،۴۷
۷۶-۱۹۷۵	۲۴،۳۳	۷۵،۶۷
۸۶-۱۹۸۵	۴۳،۰	۵۷،۰
۹۳-۱۹۹۲	۴۶،۶۴	۵۳،۳۶

له کاتی دو ا ناماردا، دانیش تووانی شارنشین ۴۳٪ ی ته وا ی دانیش تووانی پارێزگا که پی که ده هی ن. گۆرانه که ش له نیوان سا لانی ۷۶-۱۹۷۵ و ۸۶-۱۹۸۵ فره جیاوازی هیه، ریژه که له ۲۴،۳٪ بۆ ۴۳٪ به رزبۆ ته وه. ده گونجی ت ته نیا به شیکی زۆر که می ئه م زی ده بوونه بتوانی ت بۆ په نا به رانی جه نگ بگه رنری ته وه. ناوچه که به توندی له ژیر کاریگه ری جوول ه ی په نا به ریی جهنگی ئیران-عیراق دا بوو.<sup>۱۴</sup> زۆر به ی پی کدا دا نه تونده کانی نیوان گروپه سیاسیه کوردیه کان و هیژه کانی کۆماری ئیسلامی له ما وه ی سا لانی ۱۹۸۰-۱۹۸۱ روواندا، ئه وان ه ی زی اتر له ناوچه شاریه کاندا ده قه ومان تا کو ناوچه لادینشین ته کان، ئه مه ش ده گونجی ت له به رئه وه بی ت که زۆر له پارته سیاسیه کان ته نیا باره گایان له سه نه هه بوو که شه ری دژواری تی دا قه و ما. هه ربۆیه نا گونجی ت ژماره ی ۴۳٪ زۆر دوور بی ت له ریژه ی سه دی راستی نه ی دانیش تووانی شارنشین کورد له سا لانی ۱۹۸۵-۱۹۸۶ دا. ئه مه ش به هۆی ئه و ژماره ره مه کییه ی دواخانه ی خشته که بۆ سا لانی ۱۹۹۲-۹۳ پشتراس ده کری ته وه که له راپۆرتی کی نه ی نییدا سه باره ت به کوردستان ها تو وه و پی شکه ش به سه روک ره فسه نجانی کرا وه، تییدا ریژه ی ۴۶،۶۴٪ بۆ ته وا ی دانیش تووانی شارنشین دا نا وه. ئی مه نا مانه وی ت مشتومر له باره ی وه بکه ی ن که ته نیا زی ده بوونی دانیش تووانی شاره کان ده بی ته هۆی گه شه کردنی نه ته وایه تی کوردی، به لام

\* سه رچا وه: سه رژمی ری دانیش تووان بۆ سا لی ۱۹۵۶، ۱۹۶۶، ۱۹۷۶، ههروه ا ۱۹۸۶.

† هه لسه نگان دیک له راپۆرته که ی سا لی ۱۹۹۳ بۆ سه روک کۆمار سه باره ت به به رنامه ی بنیاتنا نه وه ی پی شنیاز کرا وه له پینچ پارێزگی رۆژئا وای ئیران.

<sup>14</sup> به گۆیره ی ناماری ۱۹۸۵-۱۹۸۶، ۹۹،۶۴٪ دانیش تووانی پارێزگا که ره گه زنامه ی ئیرانیان هیه، زۆر به ی ئه وان ه ی ده مینه وه که ۰،۳۶٪ کوردانی عیراقن.

<sup>15</sup> "کۆچی نیو خۆی" له به شه کانی دیکه ی ئیرانه وه بۆ پارێزگا که له ده سا لی پینش ناماری ۱۹۵۸-۱۹۸۶ دا ۱۷٪ ی دانیش تووانه که ی پی که ده هی ن، که زۆر به یان ئه و کوردانه ن که له ناوچه کانی دیکه وه، به تایبه تی نازه ربا یجانی رۆژئا وای ها توونه ته پارێزگی کوردستان.

له راستییدا ئەو هی روویدا هەر ئەمە بوو کاتیکی زیدەبوونی دانیشتووانی شارنشین خرایه چیوهی ئەو کەمە دابەشبوونە ریزهییە لەنیو کۆمەلگە هی کوردیدا هەبوو، هەروەها ئەو مەزنە دابەشبوونە ریزهییە لەنیوان ئەم کۆمەلگە یەو ئەو هەکە ئیڕاندا هەبوو.

### ماسمیدییا-رادییۆ

هەرچەندە "چاپەمەنی سەرمایه داریی" و هەروەها ریزبەندی نووسەرە نەتەو هییه کان بەتایبەت فرە گرنگن لە پشکووتنی "ریشە" نەتەوایه تییدا، ئەو رۆلە هی چاپەمەنی وە ک نیوهندیک بۆ بلاوکردنەو هی نەتەوایه تی هی هەیه تی، لەولاته پەرەسەندوو هەکانی سەدە هی بیستەمدا، هەمان ئەو هییه کە ماسمیدییا، بەتایبەتی رادییۆ تەلەفیزۆن، لەولاتانی مۆدیرندا هەیانە. له راستییدا مرۆ دەتوانیت کە یسیک بۆ ئەو مشتومپرە پیکبەینیت کە لەهینانە کایه ی و شیاربوونەو و بەناگهاتن سەبارەت بە کۆمەلگە ی "ویناکراو" کە ئیمە پییدەلین نەتەو، رادییۆ تەلەفیزۆن دەتوانن رۆلیکی کاراتر لە چاپەمەنی ببینن. چاپەمەنی سەرمایه داریی تەگەرە ی گەرە ی لەبەرەمدایه وە ک ئامرازیکی لایهنگری لە پەیهو ستهگییە هاوبه شهکان. ئەو بەهۆی راده ی نەخویندەوارییه وە تەگەرە ی دیتەرئ. بۆگە یشتن بە هاو لاتیانیکی داها توو بۆ نەتەو هییه کی "ویناکراو"، رادییۆ تەلەفیزۆن بەناسانی دەتوانن ئەم لەمپەرە بەلاو بنین و سوودیکی بەنرخیان هەبیت لە بلاوکردنەو هی نەتەوایه تی لەنیو کۆمەلگە کشتوکالییه کان جیهانی تازە پەرەسەندوو ی وە ک کوردستانی لادینشین کە ریزه ییه کی نەخویندەواریی بەرزی هیه. ئەو بەدانیییه وە تەواو راسته کە بلاوکردنەو و پەخش لەرادییۆ تەلەفیزۆنەو هە ئیڕان، چ پێش و چ پاش سالی ۱۹۸۰، لەرووی هەستەو نەبۆتە هۆی پیتەو کردنی شوناسی نەتەو هی کوردی. هەرچەندە، کاریگەرییان لەسەر گەشه کردنی هۆشیاربوونەو و بەناگهاتنەو لەنیو دانیشتووانە لادینشینە کە سەبارەت بە کۆمەلگە ییه کی گەرە تر لەدەرەو هی پیکهاته "رووبه پروو" وە خیلەکییه کە یان گوندیه کە فرە گرنگترە بۆ گەشه کردنی نەتەوایه تی لە ژینگە یه کدا کە زیاتر پیکدیت لە کۆمەلگە لیکی تەقربەن لەیه کتر داپراو زیاتر لەو هی ئەرکیکی تایبەتی لە پتەو کردنی شوناسی نەتەو هی هاوبه شدا هەبیت.

دیاردەیه کی باوی گوندەکان لە ئیڕانی ئەمڕۆدا بریتیه لە کۆبوونەو هی دانیشتووانی گوند پاش کارکردن لە چاپخانه لۆکالییه کان بۆ سەیرکردنی بەرنامەکانی تەلەفیزۆن. ئیمە زانیارییه کمان سەبارەت بە ناستی چوونە ناو هەو هی تەلەفیزۆن بۆنیو دانیشتووانە لادینشینەکان لە کوردستان نییه. هەرچەندە، بەگشتی، راده ی خاوەنداریتی ئامیری رادییۆ بەتوندی لەسالانی ۱۹۶۰کاندا زیادیکردوو، کۆلینەو هەکی زانکۆی تاران سەبارەت بە ناکامەکانی ریفۆرمی زهوی لە حەوت هەریم لەوانە سنه کە لەسالانی ۱۹۶۹ ئەنجام دراو پێشانیداو کە ژماره ی رادییۆکان لەپاش ریفۆرمی زهوی لە ناوچه لادینشینەکانی سنه نزیکه ی چوار ئەو هەندە زیادیکردوو، لە ۲۳۰ دانەو پێش ریفۆرم بۆ ۸۳۰ دانە پاش ریفۆرم.

بەشیوه یه کی زۆر وردتر، ئەزکیا چەند ژماره یه کی سەرنجراکیشترو زیاتری سەبارەت بە گرنگی رادییۆ لە گوندە کوردیه کاندا پی داوین. نزیکه ی ۶۰٪ ی خیزانه بیزه وییه کان بەرکوپییکی گوئ لە بەرنامەکانی رادییۆ دەگرن. ئەگەر ئیمە ئەم گروپه بۆ پینچ ناستی داها تی جیاواز دابەشکەین، بەراده ی زیدەبوونی داها ته کان ریزه ی سەدی گوگرتن لە

راديوۆش زياد دهكات، له يهكهمين ئاستى داھاتدا تەنيا ۲۸٪ ن، ۸۶٪ یش بۇ پېنجهمين ئاستى داھات. <sup>۱۶</sup> بەبەرورد، وەرزیڤرە زەویدارەکان کە ئامیڤری رادیوۆیان ھەيە بریتین له ۶۰٪. بەرادی زیدەبوونی قەبارەى مۆلکەکانیش، ئاستى خاوەنداریتیی ئامیڤری رادیوۆش زیاتر دەبیټ، ۵۰٪ بۇ وەرزیڤرە ھەژارەکان، ۵۸٪ بۇ دووهمین و سییەمین ئاست، ھەرۆھە ۸۶٪ بۇ ئەوانەى کە زیاتر له ۱۱۵ ھیکتار زەویان ھەيە. خشتەى ۵،۱۰ و ۵،۱۱ بەجیا ریژەى سەدى دابەشبوونی زەحمەتکیشانى بیژەوی و وەرزیڤرە زەویدارەکان سەبارەت بەو جۆرى بەرنامە رادیوۆیانەى لەپیشترە لایان. لەرووی دیدى سیاسییەو، گرنگترین سیماکانى ھەردوو خشتەى ۵،۱۰ و ۵،۱۱ ئەوہیە کە لەنیو چینە کۆمەلایەتییە بەرپەرتییەکانى کوردستانی لادینشین، بلاوترین بەرنامە بریتیه له ھەوآلەکان، جۆرى بەرنامەکە زۆر بەتوندى پەيوەندی بە وشیاربوونەوہى کۆمەلایەتیى و سیاسییەوہ ھەيە. پیدەچیت ئاستى ئەو بايەخەى بە ھەوآلەکان دەدریت لەلای ئاستە جیاوازەکانى داھات له زەحمەتکیشانى بیژەوی و وەرزیڤرە زەویدارەکان فرە وەک یەک وایټ، بەشە ھەژارەکەى دانیشتووانەکە نزیکەى ھەرۆک خوشگوزەرآنەکەى حەزبان بە ھەوآلەکانە.

خشتەى (۵،۱۰): ریژەى سەدى دابەشبوونی زەحمەتکیشانى بیژەوی بەگۆڤرەى جۆرى ئەو بەرنامە رادیوۆیانەى حەزبان

لێیە\*.

تیکرا	۵مین ئاستى داھات	۴مین ئاستى داھات	۳مین ئاستى داھات	۲مین ئاستى داھات	۱مین ئاستى داھات	
۲۵،۸	۱۳،۶	۱۶،۴	۱۷،۶	۲۱،۰	۱۸،۷	بەرنامە ئاینییەکان
۸،۶	۶،۸	۷،۴	۴،۶	۵،۰	۱۲،۵	بەرنامە ئەدەبیی
۲۷،۵	۱۸،۲	۲۹،۹	۱۷،۶	۱۵،۰	۱۲،۵	بەرنامەى وەرزیڤری
۴۳،۱	۳۶،۴	۱۹،۴	۳۲،۴	۳۱،۰	۳۱،۳	ھەوآلەکان
۳۵،۳	۲۲،۷	۲۵،۴	۲۵،۰	۲۴،۰	۲۵،۰	مۆزیک
۳،۰	۲،۲	۱،۵	۲،۸	۲،۰	-	بەرنامە کوردییەکان
۰،۸	-	-	-	۲،۰	-	ئەوانى تر

<sup>16</sup> ئەزکیا، خوشنشینان کردستان، ل ۱۳۶.

\* سەرچاوە: ئەزکیا، خوشنشینان کردستان، ۳۰۴.

خشتەى (۵، ۱۱): رېژەى سەدى دابەشبوونى وەرژىرانى زەویدار بەگۆیرەى جۆرى ئەو بەرنامە رادیویپانەى حەزىان لىپە\*

تیکرا	۱۵، ۱ بەرەوسەر	۱۵-۸، ۱ هیکتار	۸-۴، ۱	۴-۱	
۲۱، ۵	۲۴، ۲	۱۷، ۴	۲۳، ۲	۲۱، ۳	بەرنامە ئایینیپان
۱۴، ۴	۱۱، ۲	۱۸، ۸	۱۵، ۸	۱۰، ۶	بەرنامە وەرژىرى
۳۰، ۰	۳۲، ۳	۳۳، ۳	۲۹، ۳	۲۷، ۷	هەوالەکان
۲۹، ۰	۲۷، ۴	۲۶، ۱	۲۸، ۰	۲۳، ۰	مۆزىک
۵، ۲	۴، ۸	۴، ۴	۳، ۷	۷، ۴	ئەوانى دیکە

دووەمىن بلاوترىن بەرنامە لەنىو گروپە کۆمەلایەتیپانەى کاندای بریتىپە لە مۆزىک، ۲۵٪ بۆ بیژەویپانەى کان و ۲۳٪ بۆ وەرژىرە زەویدارەکان. ئەو هەش لەوانەپە بەلگەپەکی ناراستە و خۆپیت بۆ تارادەپەک پىگەى لاوازی ئاین لە ژيانى کەلتورىپى کوردستاندا. بەرنامەى ئاینپى لەنىو هەردوو گروپە کۆمەلایەتیپانەى کەمتر گویى لیدەگىریت، تەنیا ۱۸، ۷٪ ی زەویدارەکان و ۲۱، ۳٪ ی وەرژىرەکان گویى لەو چەشەنە بەرنامانە دەگرن.<sup>۱۷</sup> پىپوستە ئامارژە لەو بەدەین کە ئاستى بەرنامە رادیویپانەى بەزمانى کوردپى تەنیا لە خشتەى ۱۰، ۱۵ دا بۆ زەحمەتکىشانى بیژەوى دراو. هەرچەندە، وادەردەکەویت کە باپەخىکى کەم بەم چەشەنە بەرنامەپە هەپە، بوونى زۆرى ئەو بەرنامانەپە بەزمانى کوردپى بلاودەکرپنەو بەلگەپە بۆ باپەخ و تاپەتەندى هەلوپىستى فەرمپى دەولەتى ئىرانپى لەهەمبەر کىشەپى کورد هەرەک سەرەتاکانى سالانى ۱۹۶۰کان. ئەو لانیکەم بەلگەپە دانپیدانانى کوردانە وەک کەمپنەپەکى کەلتورىپى و هەرەها ئامارژەپەکە بۆ پەکیک لە سیماکانى نەتەواپەتپى فەرمپى دەولەتى ئىرانە کە لە شپو کۆنەکەپى پىشوو پان-تورکیزم جیاپەکاتەو کە پىناسەپە نەتەواپەتپى فەرمپى دەولەتى تورکپا و سىاسەتەکەپە لەهەمبەر کوردانى تورکپا دەکات.<sup>۱۸</sup>

## ناپەکسانپى لەنىو کوردستاندا

ناگونجیت جوولانەو هەپەکى نەتەو پى سىاسپى پەگرتوو لە کۆمەلگەپە کدا پەرەبسىنپیت کە دابەشبوونى نپوخویى تاپەتەندپپەکەپى پىکبەپنپیت. گەشەکردنى نەتەواپەتپى پىپوستى بە بوونى کۆمەلگەپەکى تارادەپەک پەکانگىر هەپە

\* سەرچاوه: ئەزکپا، خوشنشینان کوردستان، ۳۹۰.

<sup>17</sup> مجموعه بررسى و شناخت وضع موجود در استان کردستان، تهران، ۱۹۸۷، ج: اول. لەلایەن ریکخراوى پلاندانان و بودجە لە ئىرانەو هەتەنجامدراو.

<sup>18</sup> پىپوستە تىپىنى بکرىت کە رادیو ئەو ئىزگانەپى دژى حکومەت بلاودەکرپنەو هەرەها شپوانىکەن کە حیزبە کوردپپە سىاسپپەکان بەهۆپەو لەماو پەند دەپە رابردودا بەرنامەکانى خویان لەنىو خەلکدا بلاوکردۆتەو.

ۋەك يەككە لە پېشمەرجه سەرەككەيەكانى. بۇ نموونە، چەندىن راقەكارى مېژوۋى سەبارەت بە چىنى كۆمۇنىستىي، شىكسىتى ھېزە نەتەۋەيەكانى چىيانگ كاي چىنگ كە لە دەروەى شارەكانى چىندا ريشە داکوتىت رووندەكەنەۋە و جەخت لەۋە دەكەنەۋە كە مەملانىي نىۋان (مۇستەغىلەكان و ئىستىغلالكراۋەكان/ خانەدانە مۇلكدارە چەۋسەنەرەكان و زەخمەتكىشە چەۋساۋەكان) ئەۋەندە توندوتىژ بوو كە رىگەى بە پشتگىرىيەكانى ئايدىۋولۇجىيەك نەدەدا بانگەشە بۇ ئەۋە بىكەت بىنە ئەندامىكى ھاۋەش لە تاكە خىزانىكدا. بەپېچەۋانەۋە، ئايدىۋولۇجىيە مەملانىي چىنەيەتتى ھەستىكى زىاتر بۇخۇي رادەكىشىت و ھىزى بەرژەۋەندىيە گىشتىيەكان لەلەين بەرھەمەنەرە راستەۋخۇكان بەجۇشەۋە پېشۋازىي لىكرا.

بارىنگتۇن مۇر، لەكتىبەكەيدا: "بەنەما كۆمەلەيەتتىيەكانى دىكتاتورىي و دىموكراتىي "بەشىكى بەناۋىشانى " ھەرەسى چىنى ئىمپىراتورىي و بەنەماكانى كۆمۇنىستىيەكى جىاۋان" نوۋسىۋە. ئەۋ لەۋىدا جەختىكردۇتەۋە لە دوژمنەيەتتى درىژخايەنى ۋەرزىرەكان بۇ مۇلكدارەكان. مۇلكدارەكان ھەرگىز بەشىكى كارىگەر نەبوون لە پىرۇسەى بەرھەمەنەندا. ھەژمۇنى ئەۋان بەسەر زەۋىيەكاندا دەرنەجەمى ئەۋ پەيوەندىيە راستەۋخۇيەيان بوو لەگەل بەنەمالەى شاھانەدا. لەكاتىكدا، ئەۋان بەشىۋەيەكى ۋەرزىي لەبىناتانن ياخود نۆژەنكردنەۋەى سىستىمى كۆنترۇلى ئاۋدىرىي دۇنيادەبوون، بە دارمانى حكومەتى ناۋەندىي لەسەدەى نۆزدەيەمدا، ئەم ئەركە بەشىۋەيەكى زىدە كەمبايەخ بوو. بەتىكچوۋنى كۆنترۇلى حكومەتى ناۋەندىي، جەردەسالارىي و باندىگەرايى و ھەرۋەھا گەشەكردنى مېرەكانى جەنگ بوون بە سىماي ئەزمۇنى چىنىي. بەھۇي پشتگوىخستنى زۇرى سىستىمى ئاۋدىرىي، ۋەرزىرانى چىنى توۋشى بارگرانىيەكى ئابورىي مەزن و مەزنتر بوون. لەۋەش زىاتر، رىكابەرى پېشەسازىي چىنى رۇژئاۋايى بوۋەھۇي كەمبوۋنەۋەى سەرچاۋەيەكى بچوك بەلام گىنگى داھات بۇ ۋەرزىرەكان.

بەشىۋەيەكى سۈننەتتى، كشتوكالى چىنىي، نىكەى بەگىشتىي، پىشتى بە نامادەگىيەكى گەۋرەى كارى رەنجەران دەبەست لە پارچە زەۋىيە بچوكەكاندا بىئەۋەى ئاژەل ياخود ماشىن بەكاربەينن، ياخود ھەرۋەزى جووتىارانى دىكە بەدەستبەينن. چ ھۇكارىك بۇ كشتوكالى ھەرۋەزىي يان كارى دەستەجەمى نەبوو كە بىكەۋىتە دەروەى سنوورى يەكەى خىزانەۋە. كۆمەلگەى لادى ھەبوو بەلام رۆلەكەى بەشىۋەيەكى زىدە سنوورداركرابوۋ لەنىۋان پەرسىتگاۋ ناھەنگەكاندا. لەسالانى ۱۹۲۰كان و ۱۹۳۰كاندا، ژمارەيەكى زۇر لە ۋەرزىران چىدى نەياندەتۋانى لەسەر زەۋىيەكانىان بىژىن. ھەرەشەى برسىتتىي و اىكرد زۇرەيان بە مېرەكانى جەنگەۋە پەيوەستىن ياخود بچنە رىزى سۋپا ياخىببۋەكانەۋە. ھەرچەندە، گىنگە تىبىنى ئەۋە بىرەت كە بەبى داگىركارىي ژاپۇنىيەكان بۇ چىن، شۇرش روۋىنەدەدا، داگىركارىي ژاپۇنى دوو شتى ھىنايەئارا، بوۋەھۇي نەھىشتنى خانەدانە مۇلكدارەكان و ھەرۋەھا كارمەندانى كۆمىنتاگ لە شارە گەۋرەكاندا، ۋىپراي ئەۋەى يارمەتى پىكەپىنانى يەكىتتىي لەنىۋ ۋەرزىراندا دا .

بۇئەۋەى نەتەۋەيەتتىي لەكۆمەلگەيەكى ۋەك كۆمەلگەى كوردستاندا پەربەسىنىت كە زىاتر كشتوكالىيە، نەبوون و ناامادەگىي رىژەي مەملانىي توندوتىژىي چىنەيەتتى لە كوردستانى لادىنشىندا مەرجىكى يەكلاكەرەۋە بوو. ھەرچەندە، ۋادەرنەكەۋىت كە كارىكى زۇر ۋەرد سەبارەت بە پەيوەندىي ھاۋەستەگىي كۆمەلگەى لادى بە گەشەكردنى

<sup>19</sup> Barrington Moore, *Social Origins of Dictatorship and Democracy* (Harmondsworth, UK, 1981), 162–227.



نەتەوايەتییە هەبیت، بەلام هزرۆ ئایدیای یەكسانییە ریزژییە و هاوسۆزییە و هەماهەنگییە كۆمەلە كشتوكالییە سوننەتییەكان بەتەواوییە شتیکی نوێ نییە. ئەو بۆ تیزژیکی ناردۆنیکی سەدەیی نۆژدەییەم دەگەرپیتەووە كە روسیای لادینشین بەشیووەییەکی گەوهەرییە لە كۆمەلگەگەلیکی وەرزییە كۆمۆنیستی سەرەتایی پیکهاتوووە. تیۆدۆر شانین، لەكۆلینەوویەکی بەناوبانگیدا سەبارەت بە وەرزییە روسییە، بەرگرییەکی سەبارەت بەم دیدە و بەرهێناوە و ئاماژە بەو هەلومەرجە ئابوورییە و دیمۆگرافییە دەدات كە بۆ هەستگەلیکی هەماهەنگییە و هاوبەستگییە لەباربوو زیاتر لە مەملانی<sup>۲۰</sup> لەنیوان سەرمايەداران و كریكاراندا لەنیو ئەندامانی كۆمەلگە لادییەكان.

بابەتی هەستیاری و یەكلاكەرەووە لەمەڕ ئەم ئارگومێنتە سەبارەت بە گەشەکردنی نەتەوايەتییە كوردییە بریتییە لەووی، داخۆ كوردستانی لادینشین خاوەنی تاییەتمەندی و كارەكتەری نەبوون و ناامادەگییە دابەشبوونی توندی چینایەتیەكانە. ئەم باسە بۆ وەلامدانەووی ئەم پرسیارە تەرخانراوە، بەتایبەتی وێرایی ئاماژەکردن بۆ ئەو رووداوە سەرنجپراکێشە فرە گرنگەیی كە ژيانی ئابوورییە و كۆمەلایەتی كوردستانی لادینشینیان رەنگریژکردوووە، ئەویش ریفۆرمی زەوی سالانی ۱۹۶۲-۱۹۶۶.

#### دابەشکردنی زەوی

یەكەمین هۆكار كە لەم روووەو راقەبكریت بریتییە لە كارێگەرییە ریفۆرمی زەوی سالانی ۱۹۶۲-۱۹۶۶ لەسەر دابەشکردنی زەوی لە كوردستان. هەرچەندە دیمەنەكە لەتەواوی رووكان و وردەكارییەكانیەووە زۆر روون نییە، بەلام گومانێکی كەم هەییە كە كارێگەرییە بەرفراوانی ریفۆرمی زەوی لەسەر ستراتۆژی كۆمەلایەتی كوردستانی لادینشین بریتیبوو لە كەمبوونەووی نایەكسانییە نیوان چینە كۆمەلایەتیە سەرەكییەكان و تاكو ئەم ئاستە پێویستە وەك هیژیکی هاوبەستگییە ئەژماربكریت و هەرەها وەك هۆكارێکی بەشداربووش بەرەو گەشەکردنی نەتەوايەتی كوردییە.

مولكایەتییە زەوی بەریژەیی ۷۸٪ بەشداربوو، لەكاتێكدا مولكایەتییە وەرزییە تەنیا لە ۸٪ ی تەواوی زەوییە كیلراوەكانی سالانی ۱۹۵۰ وەستابوو.<sup>۲۱</sup> هەرەها ئان لامبتون، لە كۆلینەووەكەیدا سەبارەت بە ریفۆرمی زەوی لەئێران ئاماژەیی بە بالادەستی خاوەنداریتییە مولكە گەورەكانی زەوی لە زۆربەیی كوردستاندا داوە، بەتایبەتی لەناوچەكانی سنەو سەقز.<sup>۲۲</sup> لە سامپلە دەستنیشانكراوەكەیی كۆلینەووەكەیی ئەزكیا سەبارەت بە گوندەكان، خاوەنداریتییە مولكە گەورەكان (۶ دانگ)<sup>۲۳</sup> ۴۶،۹٪ ی خاوەنداریتییە مولكەكان پێكدەهینن، لەكاتێكدا خاوەنداریتییە مولكە وردە وەرزیرەكان ۴۲،۹٪ لەو گوندانەدا پێكدەهینن كە كۆلینەووەكەیی لەبارەووە كراوە.<sup>۲۴</sup> نزیکەیی لە كۆتایی یەكەمین قۆناغەكانی ریفۆرمی زەوی لە كوردستان ۷۳٪ مولكایەتییە زەوییە گەورەكان (۶ دانگ) و هەرەها ۵۲٪ ی زەوییە

<sup>20</sup> Teodor Shanin, *The Awkward Class: Political Sociology of Peasantry in a Developing Society: Russia, 1910–25* (London, 1972).

<sup>21</sup> Ghassemlou, *Kurdistan and the Kurds*, 118 (from Iranian sources).

<sup>22</sup> A. Lambton, *The Persian Land Reform 1962–66* (Oxford, 1969), 169

<sup>23</sup> هەموو گوندە ئێرانییەكان بۆ "شەش دانگ" دابەشبوون. كە بەگۆڕەیی رووبەری زەوییەكەییە.

<sup>24</sup> ئەزكیا، خوشنشینان كوردستان، ۱۲.

بچووکهکان (که متر له ۶ دانگ) به سهر جووتیاراندا دابه شکراره. <sup>۲۰</sup> بواری گواستنه وهی مولکایه تیی زهوییه کان به که مېوونه وهی نفوزی گه وره مولکداره کان له دووه مین قونای ریفورمی زهویدا بهرچاوتربوو.

خشتهی (۵,۱۲): ریژهی سه دی نهو زهویانهی مولکی خیزانه وهرزیره کانن پاش ریفورمی زهوی\*

قهبارهی زهوییه کان	خیزانه کان	تیکرای نهو زهوییه کیلراوه کان مولکن
که متر له ۴ هیکتار	۳۵	۸,۲
۸-۴,۱ هیکتار	۲۷	۱۹,۶
۱۵-۸ هیکتار	۲۳	۳۱,۳
۱۵,۱ به ره و سهر	۱۵	۴۰,۹

خشتهی ۵,۱۲ پشتگیری نهو نهجامگیرییه گشتییه دهکات که کاریگه ریی خانه دانه مولکداره کان، لانیکه م نفوزو کاریگه ریی ئابوریان، تارادهیه کی زور به جیبه جیکردنی ریفورمی زهوی که مېوته وه و نهو ههش ده شیت له باری واقیعدا به کسانیییه کی زیاتری بو خاوه ندراریتی زهوییه کشتوکالییه کان له نیو وهرزیرانی کورددا هی نابیتته ئارا. پیویسته به تاییه تیی تیبنی نهو بکریت که زیاتر له نیوهی ته وای زهوییه کان مولکی نهوانه که له نیوان ۴-۱۵ هیکتاریان هیه. هه رچه نده ئیمه نامانه ویت بریکی زور بایه خ بدهینه نهو بهها وردانهی له سه ره وه هاتون به وهی جیاوازییه گه وه ریییه کان له کوردستاندا هه لوه شانده و ته وه، به لام هه ر چو نیک بیته بوونی چینیکی گه وره له وهرزیرانی ناوه نجیمان پی شانده دات، نهوانه ی عاده تن وه هک هی زیکی سه ره کیی کومه لایه تیی له جوولانه وه جووتیاریییه رادیکال و نه ته وه ییه کاندا نه ژمارده کرین. هه رچه نده، نه ونده ی بایه خی به مشتومرکه مانه وه هیه، خالی سه ره کیی نه وه ییه که کاریگه ریی ریفورمی زهوی بریتی بووه له که مېوونه وهی کاریگه ریی چه وساندنه وه چینایه تیییه سونه تیییه گه وه ریییه کومه لایه تیییه کان و هی نانه کایه ی هاوبه سته گییه کی زیاتری کومه لایه تیی، ئاکامییکی وا که ده کریت به ئاراسته ی پته وکردن و به هی زکردنی شوناسی نه ته وه یی له کوردستاندا به شداریی کردییت.

له وهش زیاتر، واده رده که ویت که بواری کاری به کری له نیو وهرزیره بیزه وییه کاندا سنوورداریتیی. به گویره ی نهو کولینه وه ییه نه زکیا، ۷۸,۴٪ ته وای نهوانه ی له سه ره زهوییه کان کاریان کردووه وهرزیربون له گه ل لانیکه می زهویدا، هه روه ها ته نیا ۲۱,۷٪ زحمه تکیشانی بیزه وی بوون. بواری کاری به کری به دلنیا ییه وه له وه فراوانتره له وهی که له ژمارانه وه دهرده که ویت، چونکه هی ندیک له وهرزیره زهویداره کان داها ته که ی خو یان به وه ته وای ده که ن که کاری به کری بو خه لکانی دیکه بکه ن، به تاییه تی به شیوه ییه کی وهرزیی. هه رچه نده، نه وه ته نیا ئیستغلالکردنی کریکارانی زحمه تکیش نییه که بواریکی به رته سکی له کوردستانی لادینشیدا هیه، به لکو هه روه ها پیده چیت که بیزه وی تیی به شیوه ییه کی بنه رته یی به وه ی فشاری ژماره ی دانیشته وانه وه بیته له سه ره زهوییه کان زیاتر له وه ی ئیستغلالکردن و

<sup>25</sup> A. Lambton, The Persian Land Reform, 121.

\* سه رچاوه: نه زکیا، خوشنشینان کردستان، خشته ی ۱۴۹، ۲۹۱.

چه‌وساندنه‌وهی وهرزیره‌کان و گه‌شه‌کردنی جیاوازی بیټ له‌نیو وهرزیره‌کاندا. ئەمه‌ش پشتگیری زیاتری لیده‌کریت له‌لایه‌ن ریژهی سەدی کاری به‌کریی له‌و پله دامه‌زاندنی ئەوانه‌ی له‌سه‌رو ۱۰ ساڵه‌وه‌ن که کاری کشتوکالی به‌شی سه‌ره‌کی کاره‌که‌یانه.

له‌سالی ۱۹۶۰دا، دووسال پیش ئەوه‌ی ریفورمه‌که ده‌ستپیکات، دامه‌زاندنی به‌کری ته‌نیا ۱۴٪ی دامه‌زاندنه‌کانی پیکده‌هینا له‌نیو دانیشتووانه به‌ره‌گه‌ز نی‌ره‌کانی ته‌مه‌نیان له‌سه‌روو ۱۰ ساڵه‌وه بوو که کشتوکال به‌شی سه‌ره‌کی کاره‌که‌یان بوو.<sup>۲۶</sup> هه‌رچه‌نده ئاسته‌کانی ۱۴٪ی سالی ۱۹۶۰ و ۲۱،۷٪ی سالی ۱۹۷۳ به‌راوردکارییه‌کی ورد نییه به‌وه‌یه‌ی که له‌وانه‌یه ئەو ناوچه‌یه‌ی که رومال‌کرایت به‌جوړیک جیاوازیی، ئەگه‌ر ئیمه ئەو ریژانه وه‌ک داواکراویکی وشک وهریگرین، ئەوا ده‌بیټ بو‌تریت که زی‌ده‌بوونی ۷ له‌سه‌د بو‌ دامه‌زاندنی به‌کری له‌بواری کشتوکالی کوردیدا بچوو‌کتر ده‌رده‌که‌ویټ کاتی‌ک ده‌خریته چیوه‌ی ریفورمه گشتیه‌که‌ی زه‌وی سالانی ۱۹۶۲-۱۹۶۶ه‌وه، ئەوه‌ی پیش هه‌موو شت، ئامانجی فراوانکردنی بازاری ئابووری و کشتوکالی بازگانیی بوو له‌ئیرانی لادینشیندا، هه‌روه‌ها بو‌ئه‌وه‌ش فراوانکردنی رۆلی کاری به‌کری له‌ ئابووری کوردستانی لادینشیندا. ئیمه دواتر بو‌ ئەم خاله ده‌گه‌رپینه‌وه، به‌لام ئەوه‌ی ته‌نیا لی‌رده‌دا پیویسته تی‌دینیکریټ ئەوه‌یه که ئەو وینه‌یه‌ی ئەم ژمارانه پیشانیده‌ده‌ن سه‌باره‌ت به‌ ستراکتوری ئابووری لادینشینه که دوا‌ی ده‌سالی‌ک پاش ریفورمی زه‌وی رۆلیکی به‌رته‌سکتری له‌ هه‌ریه‌که له ئیستیغلاکردنی سوننه‌تی و مؤدی‌رنی گروپ‌گه‌له فره‌ه‌ژاره کۆمه‌لایه‌تییه‌کاندا هه‌بوو له‌لایه‌ن گروپ‌گه‌له هه‌ره ده‌وله‌مه‌نده کۆمه‌لایه‌تییه‌کانه‌وه. هه‌لومه‌رجیکی به‌م چه‌شنه له‌یه‌کسانیی ریژهی ده‌توانیټ ته‌نیا کاربکات به‌قازانجی هاوبه‌سته‌گییه‌کی کۆمه‌لایه‌تی مه‌زنتر له‌ کوردستاندا و یارمه‌تی به‌هیزکردنی هه‌ستکردن به‌ کۆمه‌لگه‌ی نه‌ته‌وه‌یی له‌نیو ئەندامه‌کانیدا بدات. ئەم ئەنجامگیرییه ته‌نیا له‌سه‌ر بنه‌مای نمونه‌ی دابه‌شکردنی زه‌وی و ئاستی کاری به‌کری رانه‌وه‌ستاوه، به‌لکو هه‌روه‌ها له‌لایه‌ی به‌لگه‌کانی دیکه‌شه‌وه پشتگیری لیده‌کریت، ئەوانه‌ی په‌رده له‌سه‌ر کۆمه‌لگه که‌متر نایه‌کسانه کوردیه‌که به‌به‌راورد به‌ کۆمه‌لگه گشتیه‌که‌ی ئیران هه‌لده‌مائیټ.

### زه‌وی و دانیشتووان

بابه‌تی په‌یوه‌ندی نیوان هه‌رزاری و گۆرینی پیشه‌یی چه‌ندین خال ئاشکراده‌کات که ناماژهی راسته‌وخویان له‌باره‌ی گفتوگو به‌راییه‌که‌ی ئیمه‌وه هه‌یه سه‌باره‌ت به‌ یه‌کسانی ریژهی له‌ کوردستانی لادینشیندا، به‌تایبه‌ت پرسه‌ی بی‌زه‌ویتی. به‌شیوه‌یه‌کی رۆن، ئەگه‌ر ئەوه به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی به‌هۆی جیاوازییه ئابوورییه‌کانه‌وه بیټ له‌نیو وهرزیره‌کاندا، ئەوسا ئەسته‌م ده‌بیټ جه‌خت له‌ مشتومر سه‌باره‌ت به‌ بواری به‌رته‌سکی دابه‌شبوونه چینه‌یه‌تییه‌کان بکریته‌وه. هه‌رچه‌نده، واده‌رده‌که‌ویټ که‌متر رۆن‌بیټ له‌ پشتگیری ئەو دیده‌ی که گۆرینی خاوه‌داریتی مول‌کایه‌تی زه‌وی له‌ هه‌ژارترین وهرزیره‌کانه‌وه بو‌ ده‌وله‌مه‌ندترینیان بریتیبیټ له‌ هۆکاری سه‌ره‌کی بی‌زه‌ویتی. به‌پنجه‌وانه‌وه، ئەو ژمارانه‌ی له‌م باره‌یه‌وه له‌به‌رده‌ستدان به‌توندی پیشانیده‌ده‌ن که فشاری گه‌شه‌کردنی دانیشتووان له‌سه‌ر زه‌وی هۆکاری بنه‌رته‌ی بی‌زه‌ویتی بووه له‌ کوردستانی لادینشیندا.

<sup>26</sup> ناماری کشتوکالی، پارێزگای کوردستان، ۱۹۶۰، به‌رگی ۶، ۵۲.

خشتهی ۵،۱۳ بەلگه‌ی ئەمه پێشاندەدات کە لە و کۆڵینه‌وه‌یه‌ی سه‌بارەت بە وەرزی‌رانی بی‌زەوی کوردستان کراوه بە‌پشتبەستن بە قه‌باره‌ی مولک‌داریتی زه‌وییه‌کان له‌لایه‌ن خێزانه‌ وەرزی‌ریه‌کانه‌وه‌ بۆ ستراکتۆری بنه‌ماله‌ وەرزی‌ریه‌کان، ئەوه‌ی که به‌شیوه‌یه‌کی ناوکی فراوانبووه‌.

خشته‌ی (۵،۱۳): ریزه‌ی سه‌دی دابه‌شبوونی جو‌ری خێزانه‌ وەرزی‌ریه‌کان به‌گوێره‌ی قه‌باره‌ی مولک‌داریتی\*

جۆری خێزانه‌کان	۴-۰	۸-۴،۱	۱۵-۸،۱ هه‌یکتار	۱۵،۱ به‌ره‌وسه‌ر	تیک‌پرای هه‌موو خاوه‌نداریتییه‌کان
خێزانی بی‌مندال	۴،۳	۳،۷	۶،۵	-	۴،۰
خێزانی مندال‌دار	۵۸،۶	۵۵،۶	۳۲،۶	۳۶،۷	۴۸،۰
تیک‌پرای خێزانه‌ ناوکییه‌کان	۶۲،۹	۵۹،۳	۳۹،۱	۳۶،۷	۵۲،۰
خێزانی منداله‌کانی ژنومیردایه‌تیان و کردییت و مندالیان نه‌بوویت.	۴،۳	۷،۴	۴،۳	۶،۷	۵،۵
خێزانی خاوه‌ن کورپه‌زاو کچه‌زا	۴،۳	۱،۹	۸،۸	۱۶،۷	۶،۵
جو‌ره‌کانی دیکه‌ی خێزانه‌ به‌رفراوه‌کانه‌کان	۲۰،۰	۲۲،۱	۴۱،۳	۳۶،۷	۲۸،۰
ته‌واوی خێزانه‌ به‌رفراوانه‌کان	۲۸،۶	۳۱،۴	۵۴،۴	۶۰،۰	۴۰،۰
خێزانه‌ ناته‌واوه‌کان	۸،۵	۹،۳	۶،۵	۳،۲	۷،۵

یه‌که‌مین دوو گروپ بریتین له‌خێزانه‌ ناوکییه‌کان، که دایباب مندالیان نییه‌ یان هه‌یانه‌و هه‌یشتا عازەبن و ژنومیردایه‌تیان نه‌کردوه‌. سێ گروپه‌که‌ی دیکه‌ خێزانه‌ به‌رفراوانه‌کان، دایبابیک که منداله‌کانیان ژنومیردایه‌تیان کردوه‌ (دوو نه‌وه‌)، یاخود نه‌وانه‌ی منداله‌کانیان ژنومیردایه‌تیان کردوه‌ و مندالیشیان هه‌یه‌ (سێ نه‌وه‌)، له‌گه‌ڵ جو‌ره‌کانی دیکه‌ی خێزانه‌ به‌رفراوانه‌کان. دوو گروپ بریتیه‌ له‌ خێزانه‌ ناته‌واوه‌کان، بۆ نمونه‌، کورپیک که ژنی نه‌هه‌یانه‌وه‌ له‌گه‌ڵ دایکیدایه‌که‌وه‌ ده‌ژین. ئیمه‌ ده‌توانین دوو خانه‌ی دیکه‌ش بۆ خشته‌که‌ زیادبکه‌ین بۆ نه‌وه‌ی تیک‌پرا له‌ته‌واوی گروپه‌که‌ له‌ ناوکی و به‌رفراوانه‌کان پێشانبه‌هین. ئەگه‌ر سه‌یری دوو خشته‌ی کۆمه‌له‌که‌ بکریت ده‌بینین که خێزانه‌ ناوکییه‌کان له‌نیو وەرزی‌رانی کوردا بالاده‌ستن، که ۵۲٪ ته‌واوی خێزانه‌کان پیکده‌هین. له‌وه‌ش زیاتر، ریزه‌ی سه‌دی خێزانه‌ ناوکییه‌کان ده‌که‌وێته‌ نیو قه‌باره‌ی ئەو زه‌ویدارانه‌ی ۶۲،۹٪ بۆ ۵۹،۳٪ بۆ ۳۹،۱٪ بۆ ۳۶،۷٪ له‌سه‌رو چوارگروپه‌که‌ی وەرزی‌ره‌ زه‌ویداره‌کانه‌وه‌.

\* سه‌رچاوه‌: ئەزکیا، خوشنشینان کوردستان، ۳۸۴.

په یوه نډیبه کی رونی نه ریږی له نیوان قه باره ی مولکه کان و ریژه ی سه دی خیزانه ناوکیه کانه وه هیه. به پیچه وانه وه، ریژه ی سه دی خیزانه به رفراوانه کان به زیده بوونی قه باره ی مولکایه تی زه وییه کان، زیده ده بیټ. هه روه ها په یوه نډیبه کانی نیوان هه ردوولا به روونی نه ریږیبه. نه مانه پیکه وه نه وه درده خن که خاوه ندریټی پارچه زه وییه کی گه وره توانایه کی ئابووری مه زنه خیزانیکی به رفراوان دابینده کات، نه و جوړه خیزانه ی له کومه لگه خیزانه کییه لادینشینه سوننه تیبه کاندرا و اجی هیه. هه مان راستیی که خیزانه ناوکیه کان فره زیاتربوون، نامارزه یه که بو نه و راستییبه که نمونه ی مولکایه تی پاش ریفورمی زه وی ناتوانیت ستراکتوری خیزانی سوننه تی پته و بکات، خه لکه که ی ناچارده کرد خیزانی ناوکی پیکی بیټ. پشتگیری و لایه نگری له م دیده له کولینه وه که ی دامه زراوه ی هه روه زی کشتوکالیی فهره حه وه دیت که له ده ورو به ی هه مان ماوه دا له کوردستان نه نامید او، نه وه ی له خشته ی ۵،۱۴ دراوه.

خشته ی (۵،۱۴): قه باره ی خیزانه کان به په ونډی له گه ل داها تی خیزانه کان \*

ناوه نډی تی کرای قه باره ی خیزانه کان	قه باره ی پشکه هه روه و زبیه کان
۳،۷	که متر له ۱۵ پشک
۵،۹	۲۹-۱۵ پشک
۶،۴	۳۹-۳۰ پشک
۶،۴	۴۰ پشک به ره و سه ر
۴،۶	بیزه وییه کان

دو باره ده توانیټ ببینریټه وه که تی کرای قه باره ی خیزان به گویره ی نه و بری پشکانه زیاد ده کات که له هه روه زدا هیه تی، هه روه ها تی کرای قه باره ی خیزانه کان بو بیزه وییه کان بچو وکتره له هه مو وهر زیره زه ویداره کان جگه له هه ژارترین گروپ که که متر له ۱۵ پشکیان هیه. نه وه ش روونیده کاته وه که ریژه ی به رزی پیت و فه ری نمونه یی له کومه لگه لادینشینه کانی چه شنی کوردستاندا، فشاریکی زیده ی بوسه ر سه رچاوه زه وییه کانی خیزان هی ناوه و پیکه اته ی خیزانه به رفراوانه کانی ناچار کردوه خو یان بو خیزانه ناوکیه کان جیا بکه نه وه. زورینه ی زوری نه و خیزانانه ده بیټ بزوی خو یان به ده سټبینن بیټه وه ی ریگه ی چونه نیو زه وییه کانی خو یان هه بیټ.

بوټه وه ی نه مه روونتر ببینریټ پیویسته مشتومری نه م باسه بخیریټه چیوه ی باسی پیشو سه باره ت به بزوتنی پیشه یی. هه روه ک دووم سه رنج له خشته ی ۵،۷ پیشانیده دات، گه وره ترین گروپ که بزوتنی پیشه یی نه زمونکر دووه بریتین له زه حمه تکیشه کشتوکالییه بیزه وییه کان که باوانیان وهر زیری زه ویدار بووه. نه مه ش به روونی به شیکه فره گرنگی گریمانه که مان فراهه مده کات که ستراکتوری کوردستانی لادینشین پاش ریفورمی زه وی به چه شنیکه که

\* سه رچاوه: بابایی، شراکت سهامی زراعی فرح، ۱۹۷۱، ۱۰.

ململانی چینیایه تیی پیگه یه کی لاوه کی هه یه چونکه رهوشه کان زه مینه یان بو یه کسانییه کی ریژه یی له کوردستانی لادینشیندا خوشکردوه، ههروه ها پته وکردنی هاوبه سته گیی تییدا فره به هیزه.

به له بهرچا وگرتنی بابه ته تایبه تیبه که ی پرسی بیزه ویته یی، هه لسه نگاندنی ئەم باسه پێشانیده دات که به پشتبسته ن به و سه رچاوانه ی بو ئەم کۆلینه وه یه له به رده ستان، له ده ستچوونی زه وی به هوی پرسه ی جیاوازی وه رزیره کان رۆلکی بیبایه خ ده بینیت، بوئه مه ش ناتوانین له وه باشت بکه ین که ئەنجامگیریه ک وه رگیرین له باشتترین کۆلینه وه ی به رده ست سه باره ت به کوردستانی لادینشین که ده لیت: " دیارده ی چینی زه حمه تکیشانی بیزه وی له کۆمه لگه ی لادینشین له کوردستان تاراده یه کی زور زاده ی گه شه کردنی دانیشتوانه ".<sup>27</sup> له نیو ئەم چه شنه کۆمه لگه لادینشینانه دا ده گونجیت ناره زایه تیی سیاسی بیده نگراییت. هاوجوت له گه ل نمونه ی خاوه نداریتی زه وی له وکاته وه ریفورمی زه وی بووه هوی رابوونی ژماره یه کی بهرچا و له خیزانه بچووک و مام ناوهنجیه کان، ئەم تایبه تمه ندیه ی کوردستانی لادینشین ئەوه شروقه ده کات بوچی کاری به کری به شیکی تاراده یه ک بچووک دانیشتوانه لادیییه که ی پیکه یناوه ( نزیکه ی 20٪ به گویره ی کۆلینه وه که ی ئەزکیا له به رانه بر دوو ئەوه ندی ئەم ریژه یه له ته واوی ولاته که دا).<sup>28</sup>

واده رده که ویته که له ده ستدانی مولکایه تیی وه رزیره بچووکه کان تاراده یه ک بیبایه خ بیته، ههروها له نه بوون و نا ئاماده گیی چینیکی گه وه مولکداری بایه خداردا، بواری کاری به کری به رته سک ده بیته، به تایبه تیی له به شه شاخاوییه که ی باکور له کوردستان که خاوه نداریتی ورده مولکداره کان بالاده سته. هیزی کاری زیده له رهوشه دا به هوی ئابووری شاره وه راده کیشریت و واده کات کۆمه لگه لادینشینه که جیبه یلن، چ به شیوه یه کی کاتیی یاخود هه میشه یی.

#### ململانی به رزه وه ندیه کان - خیزانه وه رزیره بیزه وی و زه ویداره کان

تانیستا، نیمه دابه شبوونی نیو تویرتی خیزانه بیزه وییه کان یان خوشنشینیانی گونده کوردیه کانمان پیشتگوییخستوه. له کۆلینه وه یه کدا سه باره ت به ریفورمی زه وی سالانی ۱۹۶۲-۱۹۶۶ له ئیران که له لایه ن هۆکلونده وه کراوه، راقه کاریه ک له باره ی ئەم چینه له خیزانی گونده کان دوو سه رچاوه ی گرنگی ململانی له نیو گونده ئیرانییه کاندا پێشانده دات که له ئاکامی جیبه جیکردنی ریفورمی زه ویدا له ماوه ی ۱۹۶۲-۱۹۶۶ هه هاتبووه ئارا. یه که میان ململانی نیوان سووخوره لادیییه کان و ههروه ها هه ژاره کان، ورده مولکداره کان، جووتیاره خویرینه کان بوو، دووهمیشیان له نیوان ئەو گروهی دواییان و زه حمه تکیشانی کشتوکالیی بیزه ویدا بوو. ته نیا هۆکاریک گروه جوراوجوره کانی خیزانه خوشنشینه کانیان له نیو تویرتی خوشنشینیاندا پیکه وه گریده دا بریتیبوو له نه بوونی خاوه نداریتی زه وی له نیویاندا، ههروه ها ئەم تویرته به گشتیی فره ناهاهه مانگه.

وه زعباشترین گروهی گوند که قه رزه خشه سووخوره کان و بارزگانه کانن که وه ک باوه له گه ل دوکاندارنی گوند ده ناسرین، 6٪ی خیزانه خوشنشینیان کان پیکده هیئن له گونده کانی کوردستاندا پیش ریفورمی زه وی و هیشتا

<sup>27</sup> ئەزکیا، خوشنشینیان کوردستان، ل ۱۱۹.

<sup>28</sup> هه مان سه رچاوه، ل ۱۱.

به‌شیک‌بوون له ده‌وله‌مه‌ندترین گروپه‌کان. ئەوان ئەو پیگه به‌رچاوه‌ی ئەوان به‌هۆی ئەو راستیییه‌وه بوو که مولکداره شارنشینەکان به‌رژه‌وه‌ندییه‌کیان له بازرگانیی و سودان به‌لادییه‌کان نه‌بوو.<sup>۲۹</sup>

پاش ریفۆرمی زه‌وی و به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کیی به‌هۆی پشت‌به‌ستنی چینیکی گه‌وره‌ی وه‌رزیره‌ی زه‌ویداره‌کان به‌ه‌شیکی بچووک‌ی زه‌وی که‌بتوانی‌ت بیژنی‌ت، ئەم گروپه‌ بچووک‌ی خۆشنشینان سامانیکی به‌رچاویان کۆکرده‌وه. ئەوه‌ش به‌هۆی پیدانی قه‌رزوه‌ به‌ده‌سته‌تات که‌ به‌ سوودیکی زۆر ده‌درایه‌ خیزانه‌ هه‌ژاره‌کان و له‌ریگه‌ی سه‌له‌مکارییه‌وه، واته‌ ک‌پینی به‌ره‌می وه‌رزیره‌کان به‌سه‌وزیی به‌نرخیکی داشکاو. هه‌رچه‌نده، گه‌شه‌کردنی ئەم گروپه‌ که‌ سه‌رچاوه‌یه‌کی پیدانی قه‌رزی بو‌ وه‌رزیره‌ هه‌ژاره‌کانی گوند دابینکرد، به‌هۆی په‌ره‌سه‌ندنی دامه‌زراوه‌ی پیدانی قه‌رزی حکومییه‌وه له‌پاش ریفۆرمی زه‌وی ئاسته‌نگی له‌به‌رده‌م په‌یدا‌بوو.

ئەم جیاوازییه‌ی نیوان گروپی ده‌لاله‌ سوو‌خۆره‌کان و ئەوانه‌ی دیکه‌ سه‌رچاوه‌یه‌کی سه‌ره‌کیی نا‌ره‌زایه‌تی پیکده‌هینن پاش ریفۆرمی زه‌وی. سه‌بارت به‌ هۆی دووهم، پیوسته‌ سه‌یری مانه‌وه‌ی خیزانه‌کانی خۆشنشینان بکه‌ین. کریکاره‌ ناکشتوکالییه‌کانی وه‌ک دارتاش، سه‌رتاش.. هتد، ۱۰٪ی خۆشنشینان پیکده‌هینن له‌کاتی‌کدا کریکارانی کشتوکالیی لانیکه‌م ۸۰٪ی خیزانه‌ خۆشنشینەکانی لادیکانی ئیران پیکده‌هینن.<sup>۳۰</sup> ئەمه‌ش ئەو هۆکاره‌یه‌ واده‌کات ئیمه‌ خیزانه‌ بیژه‌وییه‌کان له‌گه‌ل کریکاره‌ کشتوکالییه‌کاندا بنا‌سینن. ده‌رهاو‌یشتنی ئەم گروپه‌ له‌ به‌نده‌کانی یاسای ریفۆرمی زه‌وی سالانی ۱۹۶۲-۱۹۶۶ مانای ئەوه‌بوو که‌ پیگه‌ی ئەوان له‌هه‌مبه‌ر وه‌رزیره‌ ورده‌ مولکداره‌کان به‌شیوه‌یه‌کی به‌رچاو دابه‌زیبوو.

به‌شیوه‌یه‌کی دیاریکراوتر، ئەم داکشانه‌ ده‌بی‌ت به‌نا‌ما‌ژه‌کردن به‌ پیگه‌ی وه‌رزیره‌ ورده‌ مولکداره‌کان لیتی‌گه‌ین. گواستنه‌وه‌ی زه‌وی بو‌ ئەوه‌ی دوا‌ییان زیاتر له‌ ۲۵٪ی ئەو زه‌ویانه‌ مایه‌وه‌ که‌ کریکاره‌ بیژه‌وییه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی وه‌رزیی کاریان تیدا‌ ده‌کرد. و‌پ‌رای ئەوه‌ی، بچووک‌ی قه‌باره‌ی مولکه‌کانیان دا‌هاتیکی ته‌واوی ره‌نیو نه‌ده‌هینا بو‌ ژبانی ورده‌ وه‌رزیره‌کان، له‌به‌رئه‌وه‌ ئەوان هه‌میشه‌ دا‌هاته‌که‌یان به‌وه‌ ته‌واو‌ده‌کرد که‌ ده‌بوونه‌ کریکاری به‌کری له‌لای گه‌وره‌ مولکداره‌کان و به‌وه‌ش ده‌بوونه‌ رکا‌به‌ری راسته‌وخۆی کریکاره‌ بیژه‌وییه‌کان له‌سه‌ر بریکی به‌رته‌سک له‌ کارو دامه‌زران. ئەوه‌ش ئاستی کریی کاری کشتوکالی ده‌هینایه‌ خوار. ئاکامه‌که‌ش ئەوه‌ بوو که‌ په‌یوه‌ندی نیوان ئەو دوو گروپه‌ له‌سه‌ر بنه‌مای رکا‌به‌ری ئابووری راوه‌ستا‌بوو که‌ تاییه‌تمه‌ندییه‌که‌ی توندی و دژواری و ته‌نانه‌ت دوژمنایه‌تی‌ش بوو.<sup>۳۱</sup> ئەوه‌ندی کاریگه‌ری له‌سه‌ر سیاسه‌تی نه‌ته‌وا‌یه‌تی کوردییه‌وه‌ هه‌بی‌ت، یه‌که‌م دانه‌ له‌و دوو سه‌رچاوه‌ی مملانییه‌ بایه‌خیکی زیاترو ئەگه‌ریکی فره‌ تیک‌شکینه‌رتی بو‌ تو‌یژالکی ها‌وبه‌سته‌گییه‌ (ریژه‌ییه‌که‌ی) کۆمه‌لگه‌ که‌متر نایه‌کسانه‌که‌ هه‌یه‌ وه‌ک له‌دووه‌م. یه‌که‌مین مملانیی گ‌رنگ مملانیی نیوان ده‌وله‌مه‌ند و هه‌ژاره‌کانه‌، دووه‌میش له‌نیوان گروپه‌له‌ جیاوازه‌کانی خیزانه‌ هه‌ژاره‌ لادییه‌کاندا‌یه‌. نایا ئەم سه‌رچاوانه‌ی مملانیی که‌ تاییه‌تمه‌ندی گونده‌کانی ئیرانه‌ له‌کۆمه‌لگه‌ی لادینشینی کوردستاندا بایه‌خداره‌، یاخود لانیکه‌م ئەوه‌نده‌ به‌هیزه‌ ئەو فاکته‌رانه‌ سه‌ره‌وژیرکات که‌ له‌بارن بو‌ هه‌ما‌هه‌نگییه‌کی گشتیی له‌ گونده‌ کوردییه‌کانی ئیراندا؟

<sup>29</sup> Eric Hooglund, *Land and Revolution in Iran 1960-80* (Austin, TX, 1982), 17-21

<sup>30</sup> *Ibid.*, 94-8.

<sup>31</sup> *Ibid.*, 97.

با سه‌ره‌تا باب‌ه‌تی ده‌ل‌له سوو‌خۆره‌کان وه‌ری‌گری‌ن. به‌گو‌ی‌ره‌ی کۆ‌ل‌ینه‌وه‌یه‌ک سه‌باره‌ت به وه‌رز‌ی‌ره بی‌زه‌وییه‌کان له‌کوردستان که‌له‌ل‌ایه‌ن ئە‌زکیاوه ئە‌نجام‌دراوه، گروپی بازرگانه قه‌زنده‌ره‌کان ۱۳,۸٪ی خ‌یزانه بی‌زه‌وییه‌کان پ‌یک‌ده‌ه‌ی‌ن، هه‌روه‌ها ئە‌گه‌ر ئ‌یمه ئە‌وه‌که‌ی دوای‌یان ب‌که‌ینه دوو‌گروپ له‌رووی دا‌هاته‌وه، ئە‌م ر‌ی‌ژ‌ه‌ی سه‌دییه ده‌کاته ۷,۷٪ له‌نی‌و خ‌یزانه هه‌ژاره بی‌زه‌وییه‌کاندا، به‌لام ب‌ۆ ۱۹٪ زیاده‌ب‌یت له‌نی‌و خ‌یزانه بی‌زه‌وییه ده‌وله‌م‌نده‌کاندا. ژ‌ماره به‌راورد‌کارییه‌کان ب‌ۆ ک‌ری‌کاری کشتوکالی له‌نی‌و ته‌واوی خ‌یزانه بی‌زه‌وییه‌کان بریتیه له ۷۰,۱۱٪ له‌ته‌واوی ۷۹,۶٪ ب‌ۆ خ‌یزانه هه‌ژاره‌کان و هه‌روه‌ها ۶۲,۱٪ ب‌ۆ ده‌وله‌م‌نده‌کان.<sup>۳۲</sup>

سوودبه‌خ‌شتر ئە‌وه‌یه گه‌شه‌کردنی ئە‌م گروپه له‌نی‌و گونده‌کانی کوردستاندا دیاریب‌ک‌ری‌ت. ئ‌یمه زانیاریمان سه‌باره‌ت به‌گه‌شه‌کردنی سامانی ئە‌م گروپه لانییه، هه‌روه‌ها ده‌ب‌یت زیاده‌ب‌وونی ژ‌ماره‌یان وه‌ک به‌ل‌گه‌یه‌کی ناراسته‌وخ‌ۆ ب‌ۆ گۆرانی گ‌رنگ له‌نی‌و ژ‌یانی گونده‌کانی کوردستاندا به‌کارب‌ی‌نین. هه‌روه‌ها زانیاریمان له‌مباریه‌شه‌وه لانییه نه‌ پ‌یش ر‌یفۆرم و نه‌ دوای ر‌یفۆرم. هه‌رچه‌نده، ر‌ی‌گه‌ی مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل ئە‌م باب‌ه‌ته بریتیه له به‌راوردی گۆرانه (inter-generational / نی‌ونه‌وه‌بییه‌کان) له پ‌یکهاته‌ی پ‌یشه‌یی ئە‌م گروپه‌دا. تائه‌و ئ‌استه‌ی که‌ گه‌شه‌کردنی ئە‌م گروپه ده‌گونج‌یت هی‌واش ب‌یت، به‌راورد‌کارییه‌کی نی‌ونه‌وه‌یی ده‌توان‌یت گۆران‌کارییه‌ی زیاتر ب‌گ‌ری‌ته‌وه وه‌ک ئە‌وه مر‌ۆ پ‌شت به‌ گ‌رت‌یه‌کی و‌ینه‌یی پ‌یش ر‌یفۆرم یان دوای ر‌یفۆرم ب‌ه‌ست‌یت. خ‌شته‌ی ۵,۱۵ مه‌به‌ست‌یتی تیشکی‌ک ب‌خاته سه‌ر ئە‌م پرسه.

خ‌شته‌ی (۵,۱۵): ر‌ی‌ژ‌ه‌ی سه‌دی دابه‌ش‌بوونی سه‌رۆک خ‌یزانه بی‌زه‌وییه‌کان و باوانیان له‌ر‌ی‌گه‌ی پ‌له‌ب‌ه‌ندی پ‌یشه‌بییه‌وه ب‌ۆ دوو

گروپی دا‌هات\*

خ‌یزانه‌کان			باوکی سه‌رۆک خ‌یزانه‌کان			
تی‌ک‌رای هه‌ردوو گروپه‌که	زیاتر که‌مه‌تر له ۴۰,۰۰۰ ریال	که‌مه‌تر له ۴۰,۰۰۰ ریال	تی‌ک‌رای هه‌ردوو گروپه‌که	زیاتر له ۴۰,۰۰۰ ریال	که‌مه‌تر له ۴۰,۰۰۰ ریال	پ‌له پ‌یشه‌بییه‌کان
۵۲,۳	۳۹,۱	۶۵,۲	۳۴,۸	۲۶,۱	۴۳,۳	ک‌ری‌کاری ک‌ش‌نو‌کالی
۲۳,۸	۲۶	۲۱,۷	۱۰,۸	۱۳,۰	۸,۷	ده‌ل‌له سوو‌خۆره‌کان
۴,۴	-	۸,۷	۱۷,۴	۳۰,۴	۴,۴	ک‌ری‌کار/خ‌زمه‌ت‌گوزار
۱۰,۸	۲۱,۷	-	۱۵,۲	۱۷,۴	۱۳,۰	پ‌یشه‌گه‌ر
۸,۸	۱۳,۲	۴,۴	۲۱,۸	۱۳,۱	۳۰,۵	ئه‌وانی دیکه

<sup>32</sup> ئە‌زکیا، خوشنشینان کوردستان، ل ۱۰۲.

\* سه‌رچاوه: ئە‌زکیا، خوشنشینان کوردستان، ۱۲۲.



خشتهی ۵،۱۵ تیکرای ئەو سئ گروپه کۆمه لایه تیبیه دهگریته خو له نیو خیزانه بیزه وییه کان که له لایه ن هۆگلوئنده وه ئاماژیهان بۆکراوه. گروپی ده لاله کان زیاتر له دوو ئەوه ندهی قه باره ی خو ی هیه له چیه ی ئەم دوو نه وه یه دا. ئەم زیده بوونه ته نانه ت سئ ئەوه نده ش بوو ئەگەر خو مان قه تیبیه کین له ده لاله هه ژاره کاندا (که متر له ۴۰،۰۰۰ ریال). کریکاره کشتوکالییه کان گه وره ترین ژماره ی خیزانه کانیا ن پیکه یناوه، به لام گه شه کردنیا ن، هه رچه نده زۆریشه، به لام که متر له گروپی یه که م به رچاوه. به پیچه وانوه، گروپه کریکارییه ناکشتوکالییه که هۆگلوئند (پیشه گه رو خزمه تگوزاری شه خسی پیکه وه) داکشانیکی توندیا ن ئەزموونکردوه، ژماره ی ئەم چه شنه خیزانانه بو نیوه دابه زیوه، ئەوه ش له بنه رته دا به هوی ئەوه ی پیده چیت که سانیک که خزمه تکاری شه خسییا ن دا بینده کرد وه ک پله به ندیه کی پیشه یی دیارنه مابن، (به له به رچاوگرتنی ئەو قه باره تاردا ده یه ک بچوکه ی له و روماله دایه که ئەم خشته یی لیوه ئاماده کراوه). به گشتیی، ده شی ت ئەمه پشتگیری ئەو دیده بکات که گه شه کردنی ئەم گروپه له ده لاله کان ده گونجیت فشاریکی به هیزی هه بوبیت له سه ر هاوبه سه تگیی کۆمه لی لادینشینین له کوردستان، هه رچه نده، ئەنجامگرییه کی به م چه شنه له گه ل ئەنجامه کانی دیکه ماندا کوک و هاوجووت نییه، ههروه ها پیویسته ئەنجامی ئەم باسه له چیه ی ئەو گفتوگویه ماندا دا بنریت که سه باره ت به بازرگانی ماوه دریز کردوومانه.

ته واوی به لگه کان پیشانیده دن که له کوردستاندا بازرگانیی و ده لالیی له بنه رته دا ته نانه ت پیش ریفورمی زه ویش کاری دوکانداره کان بوون. ئەمه ههروه ها له لایه ن خشته ی ۵،۱ و ۵،۲ وه پشتگیری لیوه ده کرایت، ئەوه ی پیشانیده دات که کپیرانی سه ره کی به ره می وه رزیران بریتین له دوکانداره شارنشینه کان. خشته ی ۵،۱ که رومالی هه ری می سنه ده کات رۆلیکی گه وره تری دوکانداره لادینشینه کان ده خاته پروو، هه رچه نده، ته نانه ت لییره شدا ئەوان داکشانیکی توندیا ن ئەزموونکرد پیش ریفورمی زه وی به هوی زیده بوونی پشکی به رچاوی حکومه ت له کپینی دانه ویله دا.

له خشته ی ۵،۲ دا ته واوی کوردستان دهگریته وه، پله به ندیی ده لاله لادینشینه کان بریتیه له سه رچاوه یه کی لاوه کیی کپیران له کپینی به روبومی وه رزیراندا. ته نیا ۱۴٪ به روبومی ئەو وه رزیره هه ژارانه ی که متر له ۴ هیکتاریان هیه له لایه ن ده لاله لادینشینه کانه وه کپراوه. پشکی ئەم گروپه له کپینی به روبوم له سئ گروپه که ی دیکه له وه رزیره ورده مولکداره کان فره بیبایه خه، له به ره وه ئەم گروپه کاریگرییه کی به هیزی له ژیا نی وه رزیراندا نییه. ئەمه مانای ئەوه نییه که کوئترۆلی ئەم گروپه بو خیزانه کانی کریکاره بیزه وییه کان له راستییدا مه زن نه بووه، به به راورد به و وه رزیره ورده مولکدارانه ی که سه رچاوه ی قه رزپیدا ن و بازرگانیا ن دوکانداره شارنشینه کان بوون، کریکاره بیزه وییه کان ناچاربوون له پینا و ده سه تکه وتنی که لوپه له پیویسته کانی ژیا ن و وه رگرتنی قه رز رووبکه نه ده لاله لادینشینه کان. هه رچه نده، ململانییه کی شاراوه ی به م چه شنه ی که ده شی ت له نیوان ده لاله لادینشینه کان و کریکاره بیزه وییه کان هه بی ت رۆلیکی لاوه کیی له چیه ی کۆمه لایه تیی کوردستانی لادینشیندا ده بی نی له به ر ئەو قه باره ریزه ییه ی ئەم چینه له کریکاره بیزه وییه کان له چا و باقی دیکه ی ئیراندا،

ئیستا با بچینه سه ر بابه تی دووم، راده ی ململانی له نیوان وه رزیرانی خو بژین و کریکارانی بیزه وی، ئەوه ش پشتده به ستیت به و ئاسته ی که گروپی پیشو له با زری کاردا به شداره بی ت بو ته واو کردنی داها ته که ی. خشته ی ۵،۱۶ ریزه ی سه دی دابه شبوونی سه روکی ئەو خیزانه وه رزیره ورده مولکدارانه مان ده داتی به گویره ی پله به ندی پیشه یی.

پله به ندی "ئه وانی دیکه" له م خشته یه دا ئاماژه بو پیشه گه لیکی جیاوازی تیکه ل ده کات وه ک ئاژه لدا ری - جووتیاری، یا ن جووتیاری - دوکانداری و به وشیه یه، به لام هه ر گروپیکی پیشه یی ده رده هاویت که کاری به کری

بەشیک بیټ لە پیکهاتەکە. ئەمانە دەبیټ هەموویان لە پلەیهکی جیادا کۆبکریڤنەو لە بەرئەوێ لێردا با یەخیکیان بۆ بابەتەکە نیە کە بریتییە لە ئاستی کاری بەکری وە ک پێشەیهکی تەواوکاری.

خشتە (٥,١٦): ریزەیی سەدی دابەشبوونی سەرۆکی خیزانە وەرزیڤرە و رده مولکدارەکان بەگۆیڤرەیی پێشە\*

پێشە	٤-٠	٨-٤,١	١٥-٨,١ هیکتار	١٥,١ بەرەوسەر	تیکرا
جووتیار	١٠,٠	١٦,٧	٢١,٨	١٣,٣	١٥,٠
جووتیارو ئازەلدار	١٧,١	٣٣,٣	٣٤,٨	٥٦,٨	٣١,٥
جووتیارو کریکار	١٧,١	٠١,٩	٠٢,٢	-	٧,٠
ئەوانی دیکە	٥٥,٨	٤٨,١	٤١,٢	٢٩,٩	٤٦,٥

هەر وە ک دەبیڤن تەنیا ٧٪ خیزانە وەرزیڤرەکان وە ک سەرچاوەیهکی تەواوکاری داھات پشټ بەکاری بەکری دەبەستن. بە پێچەوانەو، سەرچاوەیهکی فرە گەورەتری تەواوکاری داھات لە ئازەلدارییەو دەیت. بۆئەوانەیی ٤ هیکتار یان کە مەتر زەویان هەیه، کاری بەکری بەشیوہیهکی ریزەیی سەرچاوەیهکی داھاتی ساکارە بۆیان، کە ھاوشیوہیه لەگەڵ ئازەلداریی و ١,١٧ لەسەدە. پێدەچیت لە بەرئەوێ دەیت، و پراي ئەو ریزەسەدییە کەمە، ئەو داھاتەیی لەریگەیی کاری بەکری وە فرەھەمدەبیټ دەتوانیت زۆر گەورە بیټ، بەلام بەو شیوہیه نییە. بەتیکرا، تەنیا ١٦,٥٪ داھاتی وەرزیڤرە کورده و رده مولکدارەکان لە روومالەکەیی خوشنشینان لە کاری بەکری وە دەیت، ریزەیی سەدی نیوہکاریی لە ١٢,٥ زیاتر نییە.<sup>٣٣</sup>

ئەم نمونەیه، بەتایبەت گرنگی ئازەلداریی وە ک سەرچاوەیهکی فرە گرنگی تەواوکاری داھاتی وەرزیڤرەکان و هەر وە رۆلی بەرئەسکی کاری بەکری تەنانەت بۆ وەرزیڤرە نیوہکارەکانیش، ریزەیهکی مەزن لە درککردن پیکدەھینیت. زۆر لە و رده مولکدارەکان لە کوردستان لە ناوچە شاخاویہکاندا گەردبوونەتەو کە دەکەوێتە باکوورەو، بەھۆیەو لەوئ مولکداریتیه ناوہنجیہکان و گەورە مولکداریتیهکان نامادەگیان نییە، بواری کارکردن لە زەوی خەلکانی دی فرە سنووردارە. لەژینگەیهکی بەم چەشنەدا ئازەلداریی سەرشتیتترین سەرچاوەیه بۆ کاری تەواوکاریی بۆ وەرزیڤرە نیوہکارەکان. لەوئ ژمارەیهکی گەورە وەرزیڤرەیی خاوەن زەوی هەیه، بۆ نمونە، لە هەریمی سنە، یاخود وەرزیڤرەیی خاوەن مولکی مام ناوہنجی ہەر وە ک لە مەریوان هەیه، لەوئ وەرزیڤرە و رده مولکدار کە مەتر باوہ، هەریوہ بواریک نییە بۆ مەملانیی بەرژەوہندیی نیوان کریکاری بەکری و وەرزیڤرە نیوہکارەکان. بۆ پوختەکردنی ئەنجامی ئەم باسە دەتوانین بلیین یەکەمین سەرچاوەیی مەملانی کە ھۆگلوئد سەرنجی بۆ راکیشاوە، گەشەکردنی کۆتەرۆلی دەلالە قەرزبەخشە لادینشینەکانە، کە دریز نەبنەو بۆلای وەرزیڤرە کوردهکان. ئەم گروپە لە کریکارانی بیژەوی بەشیکیی بچووکی دانیشتووانی کوردستان، بەوہش ھەرپەشە لەسەر ھەماھەنگیی کۆمەلگەلی کوردیی لادینشین لەم

\* سەرچاوە: ئەزکیا، خوشنشینان کوردستان، ٢٧٠.

<sup>33</sup> ھەمان سەرچاوە، خشتەیی ٢٠٥، ل ١٠٢.

سەرچاوهی نایه کسانییوه، هه‌رچه‌نده هه‌شه، به‌لام ده‌توانی‌ت وه‌ک مه‌سه‌له‌یه‌کی لاه‌کیی ئه‌ژماربکری‌ت. دووهم سەرچاوه‌ی مملانی له‌نیوان دوو گروپه‌ هه‌ژاره‌که‌ی که‌ه‌وتونه‌ته‌ خواره‌وه‌ی پله‌به‌ندیی کۆمه‌لایه‌تی له‌نیو وهرزیرانی کورد و هه‌روه‌ها دانیش‌توانه‌ بی‌زه‌وییه‌که‌، به‌تایبه‌ت جووتیارانی نیوه‌کارو کریکارانی کشتوکالیی، نزیکه‌ی له‌کوردستاندا نییه‌ به‌هۆی هه‌لومه‌رجی تایبه‌تی جیۆگرافیی مولکه‌ بچووک و گه‌وره‌کان، له‌کاتی‌کدا کاری کشتوکالیی نیوه‌کاریی بالاده‌سته، هه‌روه‌ها بواریکی که‌میش بۆ کاری به‌کرئ هه‌یه، له‌به‌رئه‌وه‌ی بواریش بۆئه‌وه‌ی دوا‌ی هه‌یه، واده‌کات وهرزیره‌ ورده‌ مولکه‌داره‌کانیش فره‌ زۆر نه‌بن. له‌به‌رئه‌وه‌ هه‌ردوو لاکه‌ی مملانییه‌که‌ که‌ به‌گۆیره‌ی هۆگلو‌ند له‌گونده‌ ئی‌رانیه‌کاندا پاش ریفۆرمی زه‌وی زۆربوون، هی‌نده‌ به‌ته‌واوی پی‌که‌وه‌ کۆنه‌بوونه‌وه‌ بۆئه‌وه‌ی هه‌رپه‌شه‌ بۆ هاوبه‌سته‌گیی ژیا‌نی لادینشینی کوردی پی‌که‌هینن، له‌به‌رئه‌وه‌ ئی‌مه‌ ده‌توانین نایه‌کسانیی له‌م سەرچاوه‌یه‌وه‌ بی‌بایه‌خ دا‌بنین.

### نایه‌کسانیی نیوان لادینشین و شارنشین له‌ کوردستاندا

پی‌ودانگی دووهم که‌ ئی‌مه‌ له‌م باره‌یه‌وه‌ به‌کاری‌دینین پی‌کدی‌ت له‌ ژماره‌یه‌ک به‌لگه‌ی نایه‌کسانیی له‌کوردستاندا. هه‌رچه‌نده، بۆئه‌وه‌ی خالیکی به‌راوردکاریمان هه‌بی‌ت له‌ری‌گه‌ی ئاماژه‌دانه‌وه‌ به‌وه‌ی ده‌توانین هه‌لیسه‌نگینین که‌ به‌شی‌وه‌یه‌کی ری‌ژه‌یی چه‌نده کوردستان که‌م یان زۆر نایه‌کسانه‌، ئه‌وه‌یه‌ که‌ ئی‌مه‌ باس له‌ ژماره‌ی هاوشی‌وه‌ بۆ سه‌راسه‌ری ئی‌ران ده‌که‌ین. له‌ته‌واوی ئه‌و به‌راوردکارییه‌ماندا ئاما‌نجان ئه‌وه‌یه‌ که‌ بیدۆزینه‌وه‌ داخۆ ئی‌مه‌ ده‌توانین تا‌کو سنووریکی ماقوول ئه‌و فا‌کته‌رانه‌ به‌ ری‌حه‌زیکی له‌بار بۆ هاوبه‌سته‌گیی وه‌سفبکه‌ین تا‌کو ئه‌وه‌ی هۆکاری دابه‌شبوون بن له‌کۆمه‌لگه‌ی کوردی ئی‌رانیدا. ئه‌گه‌ر وابی‌ت، ده‌بی‌ت به‌ناشکرا راقه‌کردنیکی گرنگ بگری‌ته‌خۆ سه‌بارت به‌گه‌شه‌کردنی نه‌ته‌وایه‌تی کوردی و هه‌روه‌ها به‌هیزکردنی بنه‌ما کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی پارته‌ نه‌ته‌وه‌یییه‌ کوردییه‌کان. ئی‌مه‌ به‌به‌راوردکاریی پیشکی دا‌هات بۆ خیزانه‌ ناستی نزم ۴۰٪، ناوه‌راست ۴۰٪ و هه‌روه‌ها ناسته‌ به‌رزه‌کان ۲۰٪ ده‌ستپیده‌که‌ین چ له‌کوردستان و چ له‌سه‌رتاسه‌رای ئی‌ران. کۆلینه‌وه‌که‌ له‌لایه‌ن ری‌خراوی پلاندانان و بودجه‌ی ئی‌رانه‌وه‌ له‌سالی ۱۹۸۷دا ئه‌نجامدراوه‌ له‌سه‌ر ئه‌و هه‌لومه‌رجه‌ هه‌نوکه‌یییه‌ی له‌ پارێزگای کوردستاندا هه‌بووه‌، که‌ له‌سالانی ۱۸۸۲-۱۹۸۳دا دانراوه‌: ۱۷,۸٪ دانراوه‌ به‌به‌راورد بۆ ۱۳,۳٪، ۴۰,۸٪ به‌به‌راورد بۆ ۳۷,۳٪، هه‌روه‌ها ۴۱,۴٪ به‌به‌راورد بۆ ۴۹,۴٪ بۆ دا‌هاتی ناستی نزم، ناستی ناوه‌راست و هه‌روه‌ها ناستی به‌رز له‌ کوردستان و ئی‌ران یه‌که‌به‌دوا‌ی یه‌کدا.<sup>۳۴</sup>

با‌پی‌که‌وه‌ به‌شی‌وه‌یه‌کی وردتر سه‌یری ئه‌مه‌ بکه‌ین، خشته‌ی ۵,۱۷ دابه‌شبوونی ژماره‌ی ئه‌و خیزانانه‌ پیشانده‌دات به‌گۆیره‌ی ده‌یه‌کی تی‌کرای خه‌رجیی ناوچه‌ لادینشینه‌کان، به‌به‌راوردکردنی پارێزگای کوردستان به‌سه‌رتاسه‌ری ئی‌ران. خشته‌ی ۵,۱۷ جه‌خت له‌ یه‌کسانییه‌کی مه‌زن ده‌کات له‌ کۆمه‌لگه‌ی لادینشینی کوردستان به‌به‌راورد ئی‌رانی لادینشین. به‌شی‌وه‌یه‌کی گشتیی، له‌نیو هه‌ر چینیکی ده‌یه‌کی خه‌رجییدا، ژماره‌ی خیزانه‌کان وه‌ک ری‌ژه‌ی سه‌دی تی‌کرا بۆ کوردستان بچووکتره‌ بۆ ناست نزمه‌کان سی ناست بۆ خیزانه‌ هه‌ژاره‌کان به‌به‌روارد به‌ ئی‌ران. وه‌ک ئه‌وه‌ی بلیی که‌

ژماره‌یه‌کی کهم خیزانی هه‌ژار هه‌یه و ژماره‌یه‌کی زۆریش خیزانی ده‌وله‌مه‌ند وهک ریژه‌ی سه‌دی ته‌واوی هه‌موو خیزانه لادینشیننه‌کان له‌کوردستان له‌چاو که‌یسه‌که له‌ئیراندا.

خشته‌ی (۵، ۱۷): ریژه‌ی سه‌دی دابه‌شبوونی سامپلی خیزانه لادینشیننه‌کان به‌گویره‌ی خه‌رجی سالانه به‌ریال له‌کوردستان و له‌ئیراندا\*.

ئیران	کوردستان	
۶,۴۵	۲,۳۵	که‌متر له ۱۲,۰۰۰
۱۱,۱۸	۴,۷۱	۲۴۰,۰۰۰-۱۲۰,۰۰۱
۱۳,۷۹	۱۱,۱۸	۳۶۰,۰۰۰-۲۴۰,۰۰۱
۱۳,۱۲	۱۴,۱۲	۴۸۰,۰۰۰-۳۶۰,۰۰۱
۱۱,۷۰	۱۲,۳۵	۶۰۰,۰۰۰-۴۸۰,۰۰۱
۲۰,۰۳	۲۴,۱۲	۹۰۰,۰۰۰-۶۰۰,۰۰۱
۱۰,۳۶	۱۲,۶۵	۱,۲۰,۰۰۰-۹۰۰,۰۰۱
۸,۲۸	۱۲,۳۵	۱,۸۰۰,۰۰۰-۱,۲۰۰,۰۰۱
۲,۵۲	۳,۲۴	۲,۴۰۰,۰۰۰-۱,۸۰۰,۰۰۱
۱,۹۳	۲,۹۴	۲,۴۰۰,۰۰۱ به‌ره‌و سه‌ر

له‌کاتی‌کدا که قه‌باره‌ی دانیش‌تووانی شارنشین له‌کوردستان له‌ناوه‌پراستی سالانی ۱۹۸۰کاندا زۆر له‌خواروی نیوه‌ی ته‌واوی دانیش‌تووانی پارێزگا‌که‌وه نه‌بوو، گونجاوه که هیندی‌ک به‌لگه‌مان هه‌بی‌ت سه‌باره‌ت به‌وه‌ی که داخۆ ئه‌م گه‌شه‌کردنه‌ی دانیش‌تووانی شارنشین ئه‌و یه‌کسانییه‌ ریژییه‌ی که‌م‌کرده‌وه که تاییبه‌تمه‌ندی کوردستانه به‌به‌راورد به‌ئیران. خشته‌ی ۵، ۱۸ ژماره‌ی ئه‌و خیزانه شارنشینانه‌مان ده‌داتی هاوشیوه‌ی خشته‌ی ۵، ۱۷ که بو خیزانه لادینشیننه‌کان دانراوه. لی‌ره‌دا دووباره واده‌بینین که ژماره‌ی خیزانه هه‌ژاره‌کان (وهک ریژه‌ی سه‌دی تی‌ک‌پ‌را) له‌ ئاستی خواره‌وه‌ی سی‌ چینه‌که که‌م‌تره له‌کوردستانی شارنشین له‌چاو ئیرانی شارنشیندا، له‌کاتی‌کدا، خیزانیکی زۆری خه‌رجی مام‌ناوه‌ندی هه‌یه - ناوه‌نجی چواره‌م و پینجه‌م و شه‌شهم - له‌ کوردستانی شارنشین و که‌م‌تره له‌ئیرانی شارنشین. له‌سه‌ره‌وه‌ی دابه‌شبوونه‌که -دوا چوار پله‌که‌ی کوردستانی شارنشین به‌به‌راورد به‌ئیرانی شارنشین- به‌شیوه‌یه‌کی ریژه‌یی که‌م‌تره له‌کوردستان وهک له‌ئیرانی شارنشین، به‌وه‌ش خیزانگه‌لیکی که‌م‌تر هه‌ژار هه‌یه، ناوه‌نجییه‌کی زۆرترو ده‌وله‌مه‌ندگه‌لیکی که‌م‌تر له‌ کوردستانی شارنشین له‌چاو ئیرانی شارنشیندا. له‌سه‌ر ئه‌م بنه‌مایه، پیده‌چیی‌ت که ئه‌گه‌ر به‌راوردکاری نایه‌کسانیی له‌ نیوان کوردستانی شارنشین و ئیرانی شارنشیندا بکه‌ین، له‌وه‌ی دوا‌ییدا که‌م‌تر ده‌بی‌ت.

\* سه‌رچاوه: مجموعه بررسی و شناخت، ۴۵۹.

خشتهی (۵، ۱۸): ریژهی سەدی دابەشبوونی سامپلی خیزانە شارنشینەکان بەگۆیرە خەرجی سالانە بە ریال لە کوردستان و لەئێراندا.\*

ئێران	کوردستان	
۳,۰۷	۲,۰۰	کەمتر لە ۱۲,۰۰۱
۴,۹۹	۴,۴۰	۲۴۰,۰۰۰-۱۲۰,۰۰۱
۶,۸۴	۴,۴۰	۳۶۰,۰۰۰-۲۴۰,۰۰۱
۷,۷۴	۸,۴۰	۴۸۰,۰۰۰-۳۶۰,۰۰۱
۸,۰۹	۱۴,۰۰	۶۰۰,۰۰۰-۴۸۰,۰۰۱
۱۹,۰۳	۲۳,۲۰	۹۰۰,۰۰۰-۶۰۰,۰۰۱
۱۲,۵۱	۱۳,۲۰	۱,۲۰,۰۰۰-۹۰۰,۰۰۱
۱۷,۷۵	۱۵,۶۰	۱,۸۰۰,۰۰۰-۱,۲۰۰,۰۰۱
۸,۱۱	۷,۶۰	۲,۴۰۰,۰۰۰-۱,۸۰۰,۰۰۱
۹,۸۵	۷,۲۰	۲,۴۰۰,۰۰۱ بەرەو سەر

دەستبەجێترین پرسیار ئەو یە داخۆ ئەم گەشەکردنی شارنشینییە کوردستانی زیاتر دوورخستۆتەو لەو یە کسانییە ریژەییە کە پارێزگا کە هەر لە کۆنەو تاسالانی ۱۹۷۰ کان لە کوردستانی لادینشینەو بە میراتی بەردبوو، کاتی کە لەرۆی پیکهاتە گشتییەو زیاتر لادینشینیی پێوە دیاریوو. لە کاتی کە لێن لە ئاستی ژياندا لە نیوان کوردستانی شارنشین و کوردستانی لادینشین دەگونجیت کە مەتریبێت لە ئێرانی شارنشین و لادینشین، مرۆ پیشبیینی ئەنجامگیری بکات سەبارەت بە کوردستانی شارنشین و هەر و هەر بەروردکاری لە نیوان تەواوی پارێزگا کە و تەواوی ئێران لە سەر بنەمای هیندیک بە لگی گشتیی نایە کسانیی کە کوردستان هیشتا زیاتر وەک کۆمەلگە یەکی یە کسان پیشان دەدات، هەر و هەر هیشتا ناوچەکانی لادینشینیی یە کسانیی تیدا زیاتر، بەو دەلالەتەش، هیشتا بە شیوہ یەیی ریژەیی کۆمەلگە یەکی خاوەن هاو بەستە گییە.

ئیمە دەتوانین پێودانگی گشتیی بۆ نایە کسانیی بە کاربێنن لە سەر ئاستی تەواوی پارێزگا کە (بەشی شارنشینیش بگرتەخۆ)، کە رینمای "جینی" یە بۆ نایە کسانیی، لێرەدا ئەژمارکردنی پێویستیەکانی ئەم هۆکارە هاو بەشە بایەخی ئیمە نییە، هەر و هەر ئەو بەسە بتوانین هەلسەنگاندنە جیاوازەکانی جینی بۆ نایە کسانیی لیکبەدینەو. ئەمە بریتییە لە پێودانگی کە بە شیوہ یەکی بەربلاو بە کارهاتوو و جیاوازە لە نیوان سفرو ۱ دایە. نزیکترین بەهای ئەم هۆکارە هاو بەشە سفەر، یە کسانیت بریتییە لە دابەشبوونی هۆکارەکان لە نیوان خیزانەکان وەک زەوی و داھات بۆ ئەوانە ی بەسەریاندا جیبەجیدە کریت. هەلسەنگاندنی جینی بۆ سالانی ۱۹۸۲-۱۹۸۳ لە لایەن ریکخراوی پلان و بودجەو دراو

\* سەرچاوە: مجموعه بررسی و شناخت ، ۴۵۸.

بریتیه له ۰,۲۴۷ به بهراورد به ۰,۴۲۴ بۆ ئییران به گشتییی.<sup>۳۵</sup> به وهش ئه و خاله گشتیییه کانه ی بۆ کوردستان به ده ستهاتوون دهریده خات که کۆمه لگه یه کی یه کسانتره .

ئه و به لگه یه ی ئیمه له م به شه دا پیشکه شمانکردوو سه باره ت به یه کسانیی ریژه یی کوردستانی ئییران که وه که یه کی جیا و ته نیا وه رگه راوه ، به تایبه ت کوردستانی لادینشین ، بریتیه له تیژیکی لاوازه لایه ن "شانین" وه پیشکه شکراوه ، ئه و مۆدیلیکی فره گشتگیره سه باره ت به وه ی چۆن و له سایه ی چ هه لومه رجیکدا نه بوونی ریژه یی ئه م نایه کسانیی و هاوبه سته گیی کۆمه لایه تییه ده توانیت به تیپه پینی کات به رده وام بییت . ئه و میکانیزمی پیشنیازده کات بۆ زه مینه خو شکردنی به رده وامیی به تایبه تی ( بزوتنی بازنه یی) هه روه ها پرۆسه یه ک تییدا خیزانه کان رووبه پرووی قوناغکه لیکی به دوایه که له ده وله مه ندبوون و هه ژاربوون ده بنه وه . هیندی که له سیماکانی ژیا نی لادینشین کوردستان که له م به شه دا پیشکه شکراوه لیکوونییکی رواله تی له گه ل ئه م نمونه بازنه یییه کی کریکاری وهرزی و کۆچکردنی وهرزی هه یه و واده کات خه لک بکه ونه ناو یان دهره وه ی سیستمی ئابووری کۆمه لگه ی لادی . هه رچه نده ، ئیمه پاش ئه و ماوه یه ی داتا کانی ئه م به شه ی تییدا بلاوده که یه نه وه ، ئیدیعی به رده وامبوونی ئه و هه لومه رجانه ناکه ین که زه مینه یان بۆ هه ماهه نگیی گشتیی کوردستانی لادینشین خو شکردوو . بۆ مه به سته که مان ، ئه وه مه رجیکه بۆ گه شه کردنی نه ته وایه تی کوردیی ، ئه م تیژه به رته سک و سنوورداره ته واو به سه نده یه .

#### نایه کسانیی له نیوان کوردستان و ئییران

به لگه کان پیشانیده دن که چه ند سیمایه کی گرنگ هه یه سه باره ت به ستراکتۆری ئابووری کوردستان که خزمه ت به هه لمژینی دوژمنایه تی چینایه تی له نیوان چینه کۆمه لایه تییه کاندادا ده کات و ئه و هه ماهه نگییه ریژه یییه کوردستان پته وده کات ، لانیکه م له ناوچه لادینشینه کاندادا ، ئه مه بۆ ئه وه نییه که بلین ته نیا بوونی هاوبه سته گیییه کی به م چه شنه به سه بۆ گه شه کردنی نه ته وایه تی . روویه کی دیکه ی ئه م یه کسانییه ریژه یییه له نیو کوردستاندا بریتیه له ئاستی نایه کسانیی له نیوان کوردستان و ئییراندا . بیئوه ی دوا ییان ه یچ بره هاوبه سته گیییه ک ناتوانیت ناره زایه تی گه لی ته واو بینیت به ر که ببیته بنه ما بۆ نه ته وایه تی که مینه یه کی جیاواز .

ئه ده بیاتی نه ته وایه تی دان به جووری ئه و نایه کسانییه دا ده نیت که له به شی یه که مدا بینیمان ، " په ره سه ندنی ناهاوتا " له نیوان کۆمه له کان وه ک هۆکاریکی بنه رته تی نه ته وایه تی . تۆم نارین ، له به شی نۆیه می کتیبه که ییدا جه خت له وه ده کات که جوولانه وه نه ته وه ییه کان به شیوه یه کی تایبه ت له نیو ئه و کۆمه لانه ی له رووی پیشه سازییه وه له پاش بوون ، ئاستی گوزهران و شته کانی دیکه وه ک کۆمه لگه دواکه وتوووه کان بوون ، پاش دووه مین جهنگی جیهانی دهنگی بلند بوو ، یاخود له نیو کۆمه لانی که هه ستیان به هه ره شه کرد له سه ر پیگه ی خو یان له لایه ن ئه وانیه ی له ریزی پیشه وه ی پیشپرکیکه وه بوون ، کۆمه لانی که چه شنی رووسیای تزاری یان بریتانیای مۆدیرن.<sup>۳۶</sup> له هه ر حاله تییدا ، " په ره سه ندنی ناهاوتا " ده بیته هیژیکی پالنه ری نه ته وایه تی .

<sup>35</sup> هه مان سه رچاوه ، ل ۲۴۰ .

<sup>36</sup> Tom Nairn, The Break-up of Britain (London, 1981)

به دنیاییه وه، هیچ پهره سه نندیک نییه زور هاوتا و یه کسان بیٚت، هه ربویه ناخاوتن سه بارهت به "پهره سه نندنی ناهاوتا" فره یاریده در نییه. هه رچه نده، ناوه روکی ئەم هزره له له ییروکه ی نایه کسانیدایه، زور به تایبه تی نایه کسانی ریژهی. ته نیا راستیی پاشکه وتویی زور لیڤه دا په یوه نندی دار نییه وه که لینه که له گروپه که دا یا خود کومه له که وه که پیودانگیکی به راوردکاری به کاربهی نریٚت. ئەوه نایه کسانیی ریژهی به له نیوان کوردستان و به شه خوشگوزهرانه که ی ئیران زیاتر له هه ژاری له هه ریمه که دا له هه ر ههستیکی ره هادا که بۆ نه ته وایه تی کوردیی گرنکه. له راستییدا، درکردنی ئەم نایه کسانیی ریژهی به له نیو ئەندامانی که مینه ی نه ته وه ییدا له روی سیاسییه وه زور گرنکه له هیان به ره می ههستکردن به نا په زایه تی که نه ته وایه تی وزه و خوراک خوی لیوه ده گریٚت ته نانهت ئەگه ره له واقعدا نایه کسانیی که مام ناوه نجیش بیٚت. رونسیمان، ناماژهی به و راستیی داوه که کاتیک نایه کسانیی که گوره له لایه ن خه لکه وه ههستیپیکرا، هه میسه له وه وه ده گلیٚت که پیگه و حال و وه زعی خوی له گه ل "reference group / گروپی بنه ما" له هه مان چیزه و پله به ندیی به راوردده کات ده کات. درکردنی ئەم بیبه شییی و مه حرومییه ته ریژهی به پشت به و که لینه ده بهستیٚت که له م چه شنه به راوردکارییه دا درده که ویٚت.<sup>37</sup> له م باسه دا، به گشتیی به دوا ی ئەم دیده ده که وین، له کاتیکدا که ئیمه ناتوانین ئەو زانیارییه مان سه بارهت به دیدو بۆچوونی خه لک له بواری ئەم نایه کسانیی به ده سته که ویٚت هه ربویه به ناسانی به راوردکارییه که ی خومان به پشتبه ستن به تی کپرای راستیی نه ی پاریزگی کوردستان له به رامبه ر سه رتاسه ری ئیران ئەنجام ده ده ین.

پیکهاته ی سه ره کیی ئەم نایه کسانیی له نیوان ئیران و کومه لگه ی که مینه ی کوردیی، له خویدا نه بوونی کوردانه له نیو بژارده ی ئیرانییدا. بۆدنیابوون، هیندیک که سی بایه خداری کورد هه ن که خه لکی کرماشان و، ناوچه شیعه نشینه کوردیی که، به شیکن له چینی فه رمانه وای ئیرانیی، به لام مرو بزه حمهت ده توانیٚت بیر له بوونی کوردی سونیی له نیو بژارده ی ئیرانییدا بکاته وه، چ له بواری سیاسی و چ له سه ربازی و ته نانهت له بواری کاری بیزنس و وه به ره یانانیشتا، چ پیش سالی ۱۹۸۰ و چ دوا ی دامه زاندنی کوماری ئیسلامیییش. پیگه ی کوردان له م رووه وه به توندیی پیچه وانه ی بژارده ی که مینه نازه ربییه که یه، ئەوانه ی هه میسه به شیکی گرنگی بژارده ی ئیرانیی پیکده هیٚن.

هه رچه نده، به گه رانه وه بۆ به لگه کانی دیکه ی نایه کسانیی که کاریگه ربیی به سه ر ته وای کومه لگه وه هه یه، پیودانگیکی گشتیی باش بریتیه له بری ئەو خه رجییی بۆ خوراک به کارده هیٚنریٚت. ریژهی سه دی ته وای خه رجیی بۆ خوراک به زیده بوونی دا هات داده به زیت به هویئیه وه ی کپینی شه که ناخوراکییه کان له کومه لگه یه کی ده وله مه نندا زیاتره، بۆ نمونه، خه رجییی کی زورتر له بواری: فیٚرکردن، ته ندروستی، خانوبه ره . هتد. ئەوه ش ریژهی سه دی خه رجییی خوراکییه کان که مده کاته وه و ئەوه ی به رزتره بریتیه له ناوه ندی تی کپرای ناستی گوزهرانه له لایه ن ئەو کومه لگه یه وه. به گویره ی رومالیکی بودجه ی خیزانیی له سالانی ۱۹۸۵-۱۹۸۶، ناوه ندی تی کپرای پشکی خوراک له ناست تی کپرای خه رجیی ۵۰٪ بووه بۆ کوردستانی شارنشین به به راورد به ۳۹٪ بۆ ئیرانی شارنشین. له کاتیکدا پشکی خوراک بۆ ناوچه لادینشینه کان نزیکه ی هه مان ریژه بووه، پیده چیٚت ئەوه ش به هوی ئەوه وه بیٚت که جیاوازی له نیو

<sup>37</sup> W. G. Runciman, *Relative Deprivation and Social Justice* (London, 1966).

زۆربەى كۆمەلە لادىنشىنەكانى ئىران سەبارەت بە بەكاربردنى شەمەكە ناخۇراكىيەكان بەشىۋەيەكى رېژەيى بچووكە.<sup>۳۸</sup>  
بەوەش ناوچە شارنشىنەكەى كوردستان ئاستىكى گوزەرانى نزمترى ھەيە.

بەلەبەرچاۋگرتنى گەشەكردنى گەورەى دانىشتوانى شارنشىنى كوردستان كە گفئوگۆى لەبارەوہ كراوہ،  
نايەكسانىيى لەئاستى گوزەراندا لەنيوان ئىران و كوردستاندا ھەرۋەك لەرېگەى پشكى خۇراكەوہ پيورا چىرپۇتەوہ  
لەكاتىكدا لەرووى سياسىيەوہ بايەخىكى زياترى بۇ پەرەسەندى جوولانەوہى نەتەوہيىەوہ ھەيە، بەتايبەت شارە  
كوردىيەكان.

ھەرچەندە، پشكى خۇراك تەنيا نىشانەيەكى سنوردارى ئاستى گوزەرانە. پيويستە ئىمە نامازە بە پىكھاتەكانى  
دىكە بكەين، بەديارىيىكراوى مەسەلەى نەخويئندەوارىيى. خويئندەوارىيى پەيوەستە بە بوارە مادىي و كەلتورىيەكانى  
دىكەى ژيانەوہ، بۇ نمونە، كارى باشتەر، داھاتى بەرزتر، مال و خانوى باشترو بەو شىۋەيە. بەوەش ئاستى رېژەى  
نەخويئندەوارىيى دەتوانرېت وەك نىشانەيەكى پوختەى ئەم بوارانە ئەژماربكرېت. ھەرۋەك ئەو نمونەى سالانى  
۱۹۸۵-۱۹۸۶، رېژەى سەدەى ئەو بنەمالانەى سەرۋك خىزانانەكانيان نەخويئندەوار بوون ۸۰٪ بوو لە كوردستانى  
لادىنشىن بەبەرورد بە ۷۴٪ بۇ تىكپراى ناوچە لادىنشىنەكانى ئىران. جياوازييەكە لەناوچە شارنشىنەكاندا مەزنتەرە،  
۵۹٪ لەكوردستان بەبەرورد بە ۴۲٪ بۇ ئىران.<sup>۳۹</sup>

لەتەواوى ھەموو ئەم بەراوردكارىيانەى نيوان كوردستان و ئىران، پيويستە ئەوہ لەبەرچاۋبگرين كە ناوچەى ھەژارو  
بگرە ھەژارتريش لە ناوچەى كوردستان ھەيە، بۇ نمونە، سيستان و بلوچستان، كە دانانيان لەچىۋەى تەواوى  
ولتەكەدا، ناوہندى تىكپراى ئىران لەوہكەى كوردستان نزيكەكاتەوہ. فرە واقىيەيانەترە گریمانەى ئەوہ بكەين كە ئەو  
ھەستكردن بە بىبەشىيى و مەحروميەتە، لانىكەم لاي دانىشتوانە شارنشىنەكەى كوردستان، لەوانەيە زياتر زادەى  
بەراوردكردن بىت لەگەل بەشە خۇشگوزەرانەكەى ئىران وەك لە ناوچە فرە بىبەش و مەحرومهكەى، پيشنىيازكردنى  
بەراوردكارىي لەگەل تاراندا زۆرتەر گونجاوہ. بىگومان بەراوردكارىيەكى بەم چەشنە كەلىنىكى گەورەتر لەنيوان كوردو  
"گروپە بنەما" ەكانيان پيشاندەدات.

رېگەيەك بۇ لىكدانەوہى ئەو جىيەجىكردنە رېژەيىانە لەم چەشنە بەراوردكارىيەدا برىتيە لە رىكخستنى ئەم دوو  
نىشانەكەلەى ئاستى گوزەران و نەخويئندەوارىيى بۇ ھەريەك لە ۲۴ پارىزگاكە لەرېگەى پىگەى رېژەيىانەوہ بۇ ھەريەك  
لەوانى دىكە و سەيركردنى كوردستان لەپەيوەندىي لەگەل ئەوانى دىكەدا، بەتايبەتى لەگەل تاراندا. خشتەى ۱۹، ۵  
پارىزگاكانى ئىرانى بەگوپرەى ناوہندى تىكپراى كەمبونى پشكىيان لەخۇراكدا لە تەواوى بودجەى خىزانەكان  
لەسالانى ۱۹۸۲-۱۹۸۴ سەبارەت بە ناوچە لادىنشىن و شارنشىنەكان بەجيا. بەوەش ئەو پارىزگايانەى نزمترين  
ئاستى گوزەرانىان ھەيە پلەى ۱ يان ھەيە كە لەگەل بەرزترين پشكى خۇراكدا تەرىب دەبىت، ئەوہى دواتريان پلەى  
۲وہ، ئىدى بەو چەشنە. تاكو ئىمە بەرزترين ژمارە بۇ ئەو پارىزگايە ديارىدەكەين كە بەرزترين ئاستى گوزەرانى ھەيە.  
كاتىك دوو پارىزگا يان زياتر ھەمان ناوہندى تىكپراى بەھاي پشكى خۇراكيان ھەيە، ئەوا ھەمان پلە وەردەگرن.

<sup>38</sup> مجموعه بررسى و شناخت، ج/۱، ۴۹۴.

<sup>39</sup> ھەمان سەرچاۋە، خشتەى ۱۶۴ و ۱۶۸، ل ل ۴۷۲ و ۴۸۰.



بهوش نيمه ده توانين پيگه کوردستان ببينين سه بارهت به هر پاريزگايه کي "بنه ما" چه شني تاران له کاتيکدا بهم چه شنه ريکده خرين.

گروپي بنه ما، به پشتبستن به ريژه ي سهدی گروپه بابه تيبه کان و هه لويسته کان برياري ليده دريت. هه رچه نده، مه ترسييه ک نيبه له وه ي گريمانه بکين که درک کردني ئەم بييه شيبه ريژه ييه شتيکي بنه رتييه، به لام به شيويه کي تايهت نايه کسانيه ريژه ييه راستيينه کان کاري تيناکات، هه ربويه ده توانين نه وه که ي دو اييان وه ک نيشانه ييه کي خاوي درکي تاک يان گروپ وه رگرين. نه وه شه که نيمه له خشته ي ۱۹، ۱۵ کردو و مانه به وه ي که نايه کسانيه ريژه ييه له سه ر بنه ماي پله بندي پشکي خوراک. تاران، بو هه ريه که له دانيشتوواني لادينشين و شارنشين، پاريزگايه که که به رزترين ناستي گوزهراني هه يه له ولاته که دا، هه روه ها که مترين پشکي خوراکي و به وه ش به رزترن پله ي هه يه.

خشته ي (۱۹، ۵): پله بندي پاريزگان به گویره ي ناوه ندي تيکرای پشکي خوراک ۱۹۸۳-۱۹۸۴\*

پاريزگا	لادينشين		شارنشين	
	پله	پشکي خوراک	پله	پشکي خوراک
تاران	۲۳	۳۳,۰	۲۲	
ناوه ندي	۲	۴۱,۰	۱۵	
گيلان	۱	۴۳,۳	۱۱	
مازندهران	۱۳	۴۱,۱	۱۴	
نازه ربايجاني روژه ه لات	۳	۴۰,۶	۱۶	
نازه ربايجاني روژئاوا	۱۰	۴۲,۶	۱۳	
باخته ران	۸	۴۶,۱	۵	
خوزستان	۵	۴۶,۰	۶	
فارس	۱۷	۳۸,۱	۲۰	
کرمان	۱۸	۴۰,۰	۱۸	
خوراسان	۶	۳۹,۸	۱۹	
ئيسفه هان	۱۲	۴۳,۱	۱۲	
سيستان و بلوچستان	۲۰	۴۵,۹	۷	
کوردستان	۱۵	۵۰,۹	۴	
هه مه دان	۱۴	۴۵,۲	۹	
به ختيازي	۴	۵۲,۷	۲	
لوپستان	۷	۵۱,۵	۳	
ئيلام	۲۱	۴۳,۷	۱۰	

\* سه رچاوه: وه زهاتي پلاندانان و پلاندانان و بودجه ۱۹۸۳-۱۹۸۴، خشته ي، ۷۶، ل ۱۵ و ۱۷.

بۆر ئەحمەدى	۵۳,۲	۹	۵۵,۹	۱
بوشەھر	۴۴,۸	۲۲	۴۰,۴	۱۷
زىنجان	۵۵,۲	۵	۴۶,۰	۶
سىمان	۴۸,۴	۱۶	۳۷,۷	۲۱
يەزد	۴۶,۳	۱۹	۴۵,۴	۸
ھورمزان	۵۰,۱	۱۱	۴۶,۱	۵
تىكرا	۵۱,۷	-	۳۸,۷	-

وامەزەندە بکە کە تارانمان وەك "گروپى بنەما" بۆ كوردستان دانابىت، لەكاتىكدا كە مشتومر لەوبارەيەو دەكرىت كە ئەم پارىزگايە لەبەردەم ماسمدىا و هتد كراوهرترينه. با سەرەتا سەيرى ناوچە لادىنشينه كە بکەين. ھەرچەندە كەليني پلەبەندى لەنيوان كوردستانى لادىنشين (۱۵) و تاران (۲۳) فراوانە، بينيني ئەمە لەچىوھى پارىزگاکانى دىكەدا ئەوئەندە زۆر نيبە. لەپاستييدا، ئاستى گوزەران لەكوردستانى لادىنشيندا لەسەر ناوھەندى تىكراى ئيرانى گوندنشينه. لەگەل بۆنى پشكى خۆراكى بەريژەي ۴۹,۱٪ لەبەرامبەر ۵۱,۷٪ بۆ ئيرانى لادىنشين. ئەمەش رەنگدانەوھى چەندىن سىماگەلى يەكسانىي رىژەيى كوردستانى لادىنشينه، دابەشبوونىكى يەكسانترى زەوى، چىنىكى تارادەيەك بچووكى كرىكارى بەكرى و بەو شىوھە.

بەپىچەوانەو، كاتىك دەچينە سەر بەراوردكارىي بشكى خۆراك لەنيوان كوردستانى شارنشين و تارانى شارنشيندا، كەلینەكە لەراستىيدا فرە گەورەيە. كوردستانى شارنشين چوارەم نزمترین ئاستى گوزەرانى ھەيە، لەكاتىكدا تارانى شارنشين لەنيو تىكراى پارىزگاکانى ولاتەكە بەرزترينه. ھەرۆھە كوردستانى شارنشين ئاستىكى گوزەرانى نزمترى ھەيە بەبەراورد بە ناوھەندى تىكراى ولاتەكە، لەگەل ۵۰,۹٪ پشكى خۆراك بۆ كوردستانى شارنشين بەلام ۳۸,۷٪ بۆ ناوھەندى تىكراى ئيرانى شارنشين.

ليژەشدا دووبارە نايەكسانى رىژەيى لە كوردستانى شارنشين تاناستىكى مەزنتەر دەردەكەويت كە سەرکردايەتبي و لەوانەيە بەشى گەورەي كادەرە چالاكەكانى رىكخراوھ سىياسىيە نەتەوھىيەكان لەويوھە هاتين. دووبارە تىبىنى بکە كە كەليني نيوان ئاستى گوزەرانى لادىنشين و شارنشينان لەكوردستان فرە كەمە. ۴۹,۱٪ پشكى خۆراك، كوردستانى لادىنشين ئاستىكى گوزەرانى تارادەيەك بەرزى (۵۰,۹٪) لە كوردستانى شارنشين ھەيە. كەليني ھاوشىوھ بۆ تاران (۵۱,۷٪ بۆ ئاستى لادىنشين و ۳۳,۰٪ بۆ شارنشين) ياخود بۆ ئيران (۵۱,۷٪ بۆ لادىنشين و ۳۸,۷٪ بۆ شارنشين) نەك تەنيا گەورە نيبە، بەلكو ھەرۆھە ئاستى گوزەرانى لادىنشين لە شارنشين زۆر خراپترە. ئەمەش نيشانەيەكى دىكەيە، ئەگەر پىويست بەزىاتر بکات، كە كوردستان، بەشى شارنشينيش، خاوەنى رادەيەكى مەزنترى يەكسانىيە، لەبەنرەتدا بەھوى ئەوھى كە ئاستى گوزەرانى لادىنشين كەبەشىوھەيەكى رىژەيى بەرزە، وادەكات لەئاستى گوزەرانى كوردستانى شارنشينى نزيك بکاتەوھ.

دواجار، ئيمە ھەمان پلەبەندى بۆ نەخويندەوارىي پيشكەش دەكەين. گەورەترین كەلین بۆ ناوچە شارنشينەكان كەلەسەرەوھ دراوھ لەگەل نايەكسانىيەكى گەورەتر لە ئاستى گوزەرانى ناوچە شارنشينەكانى كوردستاندا كۆبۆتەوھ بەبەراورد بەتاران (يان رىژەي تىكراى ئيران) دەريدەخات كە بەشە شارنشينەكەي پىكھاتەيەكى سەرەكىي ئەم

نايهكسانىيه ريژه ييه له نيوان كوردستان و ئيراندا . به گويهرى خشتهى ۵,۲۰ كه سه بارهت به پله به ندى نه خوینده وارييه، له دانيشتووانى شارنشىنى ته نيا ئيراندا كوڤراوه ته وه . ئه و ژمارانهى له م خشته يه دا دراون سه بارهت به ريژهى سه دى خه لكه نه خوینده واره كه يه كه له ته مهنى شهش سال به ره وسهره له ته واوى دانيشتووانه شارنشىنه كان له هر پاريزگايه كدا له سالانى ۱۹۸۱-۱۹۸۲ .

نايهكسانىي ريژه يي له بارهى نه خوینده وارييه وه له نيوان كوردستانى شارنشىن و ئه وه كهى "گروپى بنه ما" كهى، كه تارانى شارنشىنه، ئه وه يه كه گه وه ترين كه لىن له نيوان هر پاريزگايه ك و تاراندا بوونى هه يه . له راستييدا، كوردستان ريژه يه كى به رزى نه خوینده وارى شارنشىنى هه يه كه كه (۷۳,۵٪) له ولاته كه دا . زياتر له دووئه وه ندهى تاران و فره زياتر له سه روو ريژه ي تيكراى ولاته كه . هه رچه نده ده گونجيت مرو هه نديك خو پاريزيى بنويى سه بارهت به وردى پله به ندى كهى كوردستانى شارنشىن له نيوان پاريزگاكاني ولاته كه دا . هه مان كه لىنى گه وه له سه رچاوه يه كى ديكه وه سه بارهت به نه خوینده وارى له ماوهى ۱۹۸۳-۱۹۸۴ ده رده كه ويى، هه روها ئه وهى زياتره برىتیه له نيشانه يه كى زور جياوازى نايهكسانىي له سه ر بنه ماى پشكى خوڤاك . هه روو نيشانه كه نايهكسانىي كه گه وه له نيوان كوردستان و ئيراندا (يا خود تاراندا) پيشانده دن ، به هوى ئه و نايهكسانىي ريژه ييه به شى شارنشىنى كوردستان . تا ئه و ئاسته ي

له سه رده مى رژيمى په هله ويى به شيوه يه كى سيستماتيك هه ولى هيشتنه وهى نه خوینده وارى و نه زانى و دواكه و تووى فه ره نكي له كوردستانى ئيراندا ده درا بوئه وهى هوشيارى گشتى له رادهى هه ره نزميدا بمينتته وه و هه ميشه تاران و ناوه ند چه ند پله يه كه له پيشه وهى ئه و هه ريمانه وه بن كه ره گزه ئيتنیه غه يره فارسه كانى تيدا نيشته جيىن . ئومه ش به جوړيك له جينوسايد ده ژمردىت . (خشته ي : ب) بارى ناله بارى خوینده وارى له پاريزگا كوردييه كان له سه رده مى په هله وي پيشانده دات :

ته ووى ئيران	ده رچووى سه ره تايى	خویندكارانى دوانا وه ندى	خویندكارانى ناماده يى	ناماده يى هونه رى
۳۸۱۳۰۰	۱۲۸۳۶۶۱	۷۰۵۰۰۰	۱۵۰۵۰۹	
۱۵۳۰۰۰	۴۶۷۵۳	۲۳۰۰۰	۳۳۱۳	
۶۲۰۰۰	۱۴۴۲۳	۶۰۰۰	۱۷۲۹	
۱۱۴۰۰۰	۳۷۷۴۹	۲۰۰۰۰	۳۷۲۷	
۲۲۰۰۰	۴۴۸۹	۲۰۰۰	۳۵۷	
ريژه ي سه دى له سه ر ئاستى ولات	۹,۲٪	۸٪	۷,۲۳٪	۶٪

سه رچاوهى (خشته ي : ب) : حسين مدنى ، تحليل قشره از ديناميزم وشيوهاى مبارزاني در كردستان ايران ، ب.ج ، آذر ماه ۱۳۶۹ ش. ص ۲۸ .  
<sup>40</sup> ئه و ژمارانهى له م خشته يه دان له سه ر ژميريه كى دانيشتووانه وه وه رنه گيران به لكو زياتر له لىستى ئه و خيزانانه وه وه رگيراون كه له ماوهى جه نكي عيراق ئيچراندا به شه خوڤاكيان به كوڤون وه رگرتووه ، ئه وهى له لايه ن وه زاره تى كاروه كوڤاوه ته وه . لىستى كى به م چه شنه ده گونجيت وه ك سه ر ژميرى دانيشتووان زيانى هه بيت چونكه خيزانه ده و له مه نده كان كه كوڤونيان وه ك سيستم به كارنه هيناوه جي هيلراون . له رووى بايه خيپدانى ته ندروستيشه وه كوردستانى ئيران به نه نقه ست له لايه ن ناوه نده وه پشتگوڤ خراوه ، ئه و نه خوشيانه ي كه چه ندين ساله له ناوچه فارس نيشنه كاندا نه ماوه يان زور كه مه : ئاوله ، سيل ، ئيفليجى مندالان ، سو ريژه ، سچوون ، گرانه تا ، مله خرئى ، وه ناق. هتد ،

دهشیت بوتریٲ که نه ته وایه تی به شیوه یه کی نزیکر په یوه سته به ناو نه ده شارنشینه کانه وه تاوه کو ناوچه لادینشینه کان، پیده چیٲ ئه م جوړه نایه کسانیه ریژه یه که به زوری چریٲه وه له و شوینه وه ناره زایه تییه کان سه ره لېده و ده شیٲ به هایه کی گوره تری بو گه شه کردنی نه ته وایه تی ه بیٲ، که به دیاریکراوی کوردستانی شارنشینه .

خشته ی (۵،۲۰): پله بندی و ریژه ی سهدی دابه شبوونی دانیش تووانه شارنشینه نه خوینده واره که له ته مه نی ۶ سال به ره و

سه ره به گویره ی پاریزگان \*

پاریزگان	ژماره ی نه خوینده واره کان وه ک ریژه ی سهدی ته وای دانیش تووانی شارنشین	پله
تاران	۳۵،۲	۲۳
ناو نه د	۵۱،۷	۱۵
گیلان	۴۳،۸	۲۰
مازندره ان	۴۸،۳	۱۸
نازه ربایجانی روژه لات	۵۹،۱	۶
نازه ربایجانی روژناوا	۶۱،۷	۵
باخته ران	۶۲،۰	۴
خوزستان	۵۶،۱	۹

سالانه هه زاره ها که س له کوردستان راپیچی مهرگ ده کات. ئه مه ش سیاسه تیکی رژیمه کانی پیشووه و هیشتا به رده وامه. (خشته ی:ج) ناماری پزیشکانی ئیران و پاریزگه کوردییه کان له سالی ۱۹۷۶ دا پیشانده دات.

نامده یی ته خته خه و	خویندکارانی نه خویشخانه	خویندکارانی پزیشکی ددان	دهرچووی پزیشکی	
۴۸۸۰۰	۵۰۳	۱۸۰۳	۱۲۴۴۰	ته وای ئیران
۱۱۶۰	۲۰	۲۸	۲۵۲	نازه ربایجانی خورناوا
۴۱۰	۹	۱۳	۱۲۱	کوردستان
۸۹۵	۱۲	۲۸	۲۰۱	کرمانشان
۵۰	۱	۳	۲۷	نیلام
%	%۸،۳۵	%۵،۱	%۴،۸	له سه دا %

سه رچاوه ی (خشته ی:ج): حسین مدنی، تحلیل فشرده از دینامیزم و شیوه های مبارزاتی در کردستان ایران، ل ۲۹.

\* هه لسه نگانندیکی کیشه که گشتییه کانی سه رچاوه مروییه کان و دامه زراندن-ناوچه شارنشینه کان ۱۹۸۱-۱۹۸۲: وه زاره تی کارو کاروباری کومه لایه تی. ۲۰ .

۲۱	۴۳,۷	فارس
۱۲	۵۳,۳	کرمان
۱۶	۵۰,۹	خراسان
۱۹	۴۶,۴	ئیسفهان
۳	۶۷,۱	سیستان و بلوچستان
۱	۷۳,۵	کردستان
۱۱	۵۴,۲	همه‌مدان
۷	۵۸,۶	به‌ختیاری
۵	۶۱,۷	لوپستان
۲	۶۸,۱	ئیلام
۱۴	۵۱,۸	بویر ئه‌حمه‌دی
۱۰	۵۴,۶	بوشهر
۲۲	۳۹,۰	زنجان
۱۷	۴۹,۲	سمنان
۱۳	۵۲,۹	یه‌زد
۸	۵۶,۷	هورمزان
-	۴۷,۹	ناوه‌ندی تیگرا

## ئە نجام‌گیری

من گفتوگۆم سەبارەت بەچەند بابەتیکی ئابووری و دیمۆگرافی کردوو. ئەمانە لەم بەشەدا هاتوون بۆ ناوهرۆکی سۆسیۆلۆجی سیاسی نەتەوایه‌تی کوردی دەگەرپێتەوه. من پێشانمداوه که چەندە ئەو گۆرانیکارییه فرە خیرایانە هەلومەرجە دیمۆگرافی و ئابوورییه‌که کوردستانی لادینشیننی له کۆمه‌لیکی جیا و دوورپەرێزه‌وه گواسته‌وه بۆ کۆمه‌لگایه‌که‌به‌باشی له‌گەڵ باقی دیکه‌ی پارێزگاگان و ناوه‌نده شارنشینەکانه‌وه گرێدراوه. شانبه‌شانی ئەم پرۆسه‌یه به‌ناگابوون له‌جیهانی دەرەوه دیت، که بووه‌هۆی گرێدانی کۆمه‌لگه‌لی گونده‌کان له‌یه‌که‌یه‌کی پیکه‌وه‌به‌ستراودا، ئەوه‌ش هاوبه‌سته‌گی رێژه‌یه له‌ کوردستانی لادینشیندا هینایه‌ئارا. ئەمه پێشانیدا که له‌نا‌مامه‌ده‌گی کۆمه‌لگه‌یه‌کدا که‌دابه‌شبوونیکی چینایه‌تی قوولی تیدا بیته‌ به‌هۆی نه‌بوونی به‌رزی رێژه‌یه هه‌ماهه‌نگی نیوخوی له‌نیو ئەندامه‌کانیدا، ناگونجیت جوولانه‌وه‌یه‌کی نه‌ته‌وه‌یی سه‌رکه‌وتوو به‌ره‌مه‌بیت که بوخوی پێوستی به‌هه‌ماهه‌نگییه‌کی به‌و چه‌شنه‌هه‌یه‌وه‌ک پێشمه‌رجیکی بنه‌ره‌تی.

ئەنجامگىرىيەكە ئەۋەبۇو كە كوردستان ۋەك يەكەيەكى جيا، بەلام بەتايىبەتى كوردستانى لادىنشىن، بەشىۋەيەكى تايىبەت لە نەبوونىكى رىژەيى دوژمنايەتى چىنايەتى بەهرەمەندە، بەتايىبەتى لەبارە بۇگەشەكردنى وشياربۇونەۋەي نەتەۋەيى كەلەسەر بنەماي مېژوۋى ھاۋبەش و چىۋە كەلتوورىيەكان راۋەستاۋە. دواچار، من گەفتوگۇم سەبارەت بە نايەكسانىي نىۋان كوردستان و ئىران كوردوۋە ۋەك ھاندەرىك بۇ چالاكردنى ئەم ھەماھەنگىيە و بەئاگاھاتنەۋە سەبارەت بە نەتەۋەبۇون بەرەو جوۋلانەۋەيەكى سىياسىي، ھەرۋەھا لىرەدا ئەنجامەكان پىشتىگىرىي لە دىدە دەكرد كە ئەم نايەكسانىيە راست و گەۋرەشە. گرنگە جەختىكرىتەۋەي لەۋەي كە من نەگەيشتوۋمەتە ئەم دەرنەنجامانە بەپىشتىبەستن بە تىكرىكان، ھەرۋەھا ۋەك يەكەيەكى ھاۋشىۋە مامەلەي كوردستانىشم نەكردوۋە. لەراستىيدا، پىشى سەرەكى ئەم بەشە بۇئەۋە پەرەپىيدراۋە تاكو بەدرىژىي ئەو گروپ و پىكھاتە بنەپەرەتيايە چىنە كۆمەلەيەتتەيەكانى كوردستانى لادىنشىن بناسىنىت بەئامازەكردن بە سەرچاۋەگەلى مەملانىكان كە دەشىت ھەرەشەبىت بۇ سەر ھەماھەنگىي كۆمەلگەلى لادى. پىشتىگىرىيەكى زۇر لەۋ ئەنجامگىرىيەنە ھەيە كە لەم بەشەدا پىيگەيشتوۋين. ئەستەمە پىناسەكردنى جياۋازىيە جيوگرافىيەكان و فرەجوړىيەكان لە كوردستانى لادىنشىندا بەدىيىن بەۋەي كەمى داتا و زانىارىي زياترى ھەرىمىي سەبارەت بە كوردستان. ھەرچەندە، تەنانت لىرەشدا، بەكارھىنانى دوو سەرچاۋەي بنەپەرەتى، يەككىيان بۇ ھەرىمى سەنە كە ناۋچەيەكە خاۋەندارىتتىي مولگە گەۋرەكانى تىدايە، وپراي ئەۋە، كۆلەيەۋەيەكى جياش كە سامپلىكى سەبارەت بە تەۋاۋى ھەرىمە لادىنشىنەكەي كوردستان گرتۆتەخۇۋ ھىندىك لەۋ جياۋازىيانەي دەرختوۋە، ھەرۋەھا جياۋازىي دىكە لە ژمارەكاندا ھەن، بۇ نمونە، بالادەستىي ۋەرزىرە ۋەردە مولكدارەكان و بوارى بەرتەسكى كارى بەكرى لەبەشى باكورى كوردستان.

ئەگەر ئەم بەشە و ئەنجامگىرىيەكەي بەشى دوۋەم ۋەك تاكە بەلگەيەك ۋەربگرىن، ئىستا دەتوانىن سەبارەت بە بابەتى سەرەكىي قسەبەكەين كە ئەۋ بەردەۋامىي و گۆرانەيە ھاتونەتەئارا. بابەتى بنەپەرەتىي برىتتە لە بەردەۋامىي لەژيانى كوردىيدا، كۆچەرىي بىت يان لادىنشىن، ئەۋەي كە دەبىت رەۋشى سروسىتى ھەرىمەكە بىت. ئەۋە تايىبەتمەندىي و رووخسارى شاخاۋىي كوردستانە كە ھانى پەرەسەندنى رەۋەندىخۋازىي و كۆچەرىتتىي ۋەك شىۋە رىكخستنىكى ئابوورىي و كۆمەلەيەتىي لەگەل كارىگەرىيەكى بەھىزى يەكسانىي لەچەشنى خاۋەندارىتتىيەكى بەربلاۋى مالات و مىگەل. گواستەۋە لە كۆچەرىتتىيەۋە بۇ جىگىرىي كشتوكالىي لەم ھەرىمە شاخاۋىيەدا چەندىن گۆرانكارىي لە كۆمەلگەي كوردىي و سىياسەتدا ھىنايەكايەۋە. ھەرچەندە، ئەم گۆرانكارىيانە ئەۋ رەگەزە گرنگەي بەردەۋامىي نەھىشت كەبەسەر ژيانى كشتوكالىي و لادىنشىنىي كوردىي سەپىنرابوۋ لەلەيەن ھەمان ئەۋ ھىزانەي كە ھانى يەكسانىي و كۆچەرىتتىيان دابوۋ بەپلەي يەكەم، بەدىارىيىكراۋىي، تايىبەتمەندىي كۆمەلگەيەك كە لەبنەپەرەتدا لە كەۋتۆتە ناۋچەيەكى گىرداۋىي و شاخاۋىيەۋە. لەژىنگەيەكى بەم چەشەندە تەنيا ۋەرزىرىي كىلگە بچوۋكەكان ھەيە، گەۋرە مولكدارىي و بازارى كارى گەۋرە تايىتە سىمايەكى ئەم چەشەنە كۆمەلگەيە. ئەۋە كۆمەلگەي ۋەرزىرىيە نىۋەكارە و ئازەلدارىيە خۆژىنەكانن كە دەبىتە بنەماي ئەۋ يەكسانىيە رىژەيىيەي نىۋ كوردستان و ھەماھەنگىي كەمىنەي ئىتتىي كوردىي ئاراستەدەكات.

ئەۋ راستىيەي كە ئەم ئەنجامگىرىيانە بەتايىبەتىي لەبارن بۇگەشەكردنى نەتەۋايەتىي بەشىۋەيەكى پىۋىست ماناى ئەۋە نىيە كە چالاكوانە نەتەۋەيىيەكان دەتوانن سوۋدىان لىبىنن بۇ دامەزاندنى پارتى جەماۋەرىي. بۇئەۋەي و ابىت پىۋىستىي بە رادەيەكى ماقولل لە سەرەستىي سىياسىي ھەيە كە لەئىران سالانى ۱۹۶۰كان و ۱۹۷۰كاندا بۇئەۋان

نكۆلىي لىكرابوو. وىپراي ئەو، ئەوئى ئىنتىلجىنسىيا نەتەوئىيەكان پىويستبوو لەرىگەى كارو ھەلسوپانى زۆرەوئە لەقۇناغە مېژوئىيەكانى دىكەو لەولاتەكانى دىكەدا بەدەستىبىئىت، بۇ ئىنتىلجىنسىياى كوردىي لەرىگەى ھىزىكى يەكراستى گۆرانكارىي ئابوورىي و كۆمەلايەتتى خىرا ھاتەدى كە بەشىوئىيەكى سەرەكىي زادەى رىفۆرمى زەوى سالانى ۱۹۶۰كان بوو. ھەموو نەتەوئىيەكان پىويست بوو ئەوئە بكن كە چاوەرپى كاتى گونجاوبن بۇ چىننەوئەى قازانجەكانى ئەم گۆرانكارىيانەو وەرچەرخاندى جوولانەوئەى ئىنتىلجىنسىياى كوردىي بۇ پارتيكى نەتەوايەتتى كوردىي جەماوئىي بەراكىشانى دانىشتووانەكە بۇ نىو جوولانەوئەكەيان. ئەم دەرفەتەيان ھاتەپىش لەرىگەى رووخانى تەواوى دەسەلاتى ناوئىدى لەھەرىمەكانى ئىران وەك كوردستان لەسالى ۱۹۷۹، ھەرەھا لانىكەم يەك سال بەھرمەندبوون لە برىكى زۆر لە سەرپەستى سىياسىي كە تەواو بەسنەبوو بۇ دامەزراندى پارتيكى جەماوئىي، ئەوئەش ماناى ئەوئەى كە رەوشەكە بۇ پىشوازيىكردن و پەسەندكردى پەر ھەماسەتى نەتەوايەتتى لەلايەن دانىشتووانەكەوئە نرىكەى لەباربوو

# بەشى شەشەم: كوردستان لە كۆمارەكەى ۱۹۴۶ اوە بۆ شۆرشەكەى ۱۹۷۹ او

## كۆمارى ئىسلامىي

دەروازە

لەم بەشەدا، تايبەتمەندىيە سىياسىي و رىكخراوہىيەكانى جوولانەوہى كوردىي راقەدەكەم لە سالانى ۱۹۷۰كان و ۱۹۸۰كان، واتە دەيەك يان دووان پاش جىبەجىكردىنى بەرنامەى رىفۆرمى زەوى لەكوردستان. حالەتى جوولانەوہكە و دەرىپىنە سىياسىيەكانى سەبارەت بە قۇناغى پىشوو گفوتوگۆى لەبارەوہ دەكرىت، لەكات و پاش شۆرشى سالى ۱۹۷۹ لەئىران بۆئەوہى زياتر وەرچەرخانى جوولانەوہ كوردىيەكە لە قۇناغەكانى رابردوويەوہ روونىكەينەوہ: قۇناغى يەكەمى، راپەرىنەكەى سەمكۆ بوو، جوولانەوہىكە بوو خىلەكىتتىي تەواو بەسەرىدا زالبوو، قۇناغى دووہم، جوولانەوہكەى سالى ۱۹۴۶ى مەهاباد بوو، كە وىپراى رىبەرايەتتىي رۆشنىيرانى شارەكىي، رەگەزە خىلەكىيەكان كاريگەرىيەكى بەهيزيان تىيدا هەبوو. من لەرىگەى ئەم روونكردنەوہىوہ مشتومر سەبارەت بەوہ دەكەم كە جوولانەوہ كوردىيەكەى ئىستا جوولانەوہىكەى نەتەوايەتتىي پىگەيشتووہ كەلەلايەن رۆشنىيرانى كوردەوہ رىبەرايەتتىي دەكرىت كەخاوەنى هيزى چەكدارى خويەتى، ئەوانەى وەفادارىيان پيش هەرشتيك بۆ نەتەوہى كوردە.

لەوہش زياتر، بايەخى سەرەكىي ئەم بەشە پەيوەندىي بە پىكەتەى ناوہكىي سىياسەتى نەتەوہىي كوردىي بەو فرەجۆرىيەى ستراكترۆرى ئابوورىي و كۆمەلايەتتىي نىوخۆى كوردستانەوہ هەيە كە لەبەشى ۲ و ۱۵۵ باسى لىوہكراوہ، هەروہا ئەو ئاستە بەرچاوەى كە تىيدا لۆجىكى هاوبەستەكىي كۆمەلگەيەكى شاخاويى خۆى بەسەر جۆرىكى تايبەتى جوولانەوہى سىياسىي سەپاندووہ كە لەكوردستاندا سەريانەئەداوہ. بۆئەم مەبەستە، من جياوازييە نايدىولۆجىي و تىروانىيە سىياسىيەكان و سىياسەتە ئابوورىي و كۆمەلايەتتىيەكانى رىكخراوہ كوردىيە سەرەكىيەكان رووندەكەمەوہ، بەتايبەتى حيزبى ديموكراتى كوردستانى ئىيران(حدكا) و رىكخراوى شۆرشگىراني زەحمەتكيشانى كوردستان(كۆمەلە). ئەو دوو رىكخراوەى كە تەنيا لەبوارى هیلە نايدىولۆجىيەكاندا دابەشنىن، بەلكو هەروہا لەرووى هیلە جيوگرافىيەكانىشەوہ. ئەوانە بەرچەستەى پەرەسەندنى جوولانەوہى كوردىي دەكەن لەدوو بەشى جياوازي كوردستان و لەسايەى رەوشگەلىكى تەواو جياوازدا. كۆمەلە بەشيوہىكەى سەرەكىي لە باشوور هەيە كە تىيدا كشتوكال هەميشە چالاكىي ئابوورىي سەرەكىي بوو، لەكاتىكدا حدكا كە كاريگەرىيەكى مەزنترى لەتەواوى كوردستاندا هەيە، وىپراى ئەوہش نامادەگىيەكى بالادەستى لە باكورو ناوہندى كوردستاندا هەيە، لەو جىگايانەى كە تىيدا نازەئدارىي هەميشە ژيانى ئابوورىي دانىشتوووانەكەى ديارىيكردووہ. بەوہش پەردە لەسەر پەيوەندىي لەنىوان ستراكترۆرى ئابوورىي كوردستان و هەروہا پەرەسەندنە سىياسىيەكەى هەلدەمألرئت.



پرسیاریکی گرنگ سەبارەت بەم خالە بکریت بریتیە لە رۆلی بۆشایی و جیاوازیی نەوەکان لە تیروانیی سیاسی ئەو دوو گروپە وەک ئەلتەرناتیڤیکی لیکدانەو هەرمییەکی لێرەدا. تۆماریکی گشتگیرمان سەبارەت بە تەمەن و پێشخانە ئەندامەتی ئەو دوو گروپە لە بەردەستدا نییە بۆ ئەوانە لە شەپەرکاندا نەکوژاون، هەرۆهە تەنانهت تۆماریکی وامان نییە کە گشتگیر یاخود یەكسان بێت بۆ هەردوو گروپە کە یان بۆ سألە جیاوازیەکان. هەرچەندە، سەبارەت بە کۆمەڵە هیئەتیک و رەدەکاریی هەن کە بۆ کۆتایی جەنگی ئێران-عێراق (سالانی ۱۹۸۵-۱۹۸۶) دەگەرێتەو<sup>۱</sup>. بەگشتیی، ۱۷ خالەت ئامارەیی بۆ کراوە کە لانیكەم ئامارە بە تەمەنی ئەندامە کە لە کاتی مردنیدا کراوە. ئەمانە ئەو هی لای خوارووە ناشرکراوە کەن.

تیکرای تەمەنی ئەندامەکان لە کاتی پەيوەستبوونیان بە کۆمەڵەو لە سەر و ۲۷ سالەو بوو، تیکرای تەمەنیشیان لە کاتی مردندا سەر و ۲۹ سالە. هۆکاری سەرەکیی مردن لە لای هەشتیان وەک ئامارەیی بۆ کراوە بریتی بوو لە پیکدادان و شەپکردن لە گەڵ هیژەکانی حکومەتدا، دووانیان لە زیندادا لە سیڤارە دراوان، یەکیکیان بە هۆکاری سروشتیی گیانی لە دەستداو، شەش خالەتە کە تر کە ماونەتەو هەچ ئامارەییە کە بە هۆکاری مردنە کە یان نە کراوە. تەنیا زیاتر لە نیووی خالەتەکان کە ئامارە بە شوینی لە دایکبوونیان کراوە، هەشت کەس لە ۱۷ یە لە کوردستان (سنە) لە دایکبوون، سیانیان سەر بە بنەمالەییەکی وەرزیی هەژار بوون، پینجیان سەر بە بنەمالەیی شارنشین بوون کە یەکیکیان دکتورای هەییە، بەو ش گریمانەیی ئەو هەییە سەر بە چینی ناوەرەست بن، هەرۆهە ئەوانەیی ماونەتەو سەر بە خیزی هەژارن. ئەو خالەتەکان کە لە دەرهو هی کوردستان لە دایکبوون: تاران دانەییە ک، هەمەدان دانەییە ک، تەبریژ دوو دانە، بناب (نازەربایجان) دانەییە ک، بابۆل (مازندەرەن) دانەییە ک، لەنگەرود (گیلان) دانەییە ک، کرمانشان دانەییە ک. شوینی لە دایکبوونی دووان لەوانە ئامارەییان بۆ نە کراوە. بە لە بەرچا و گرتنی ئەندامەتی پێشوو لە گروپەکانی دیکە، بۆ ئەوانەیی لە کوردستان لە دایکبوون لە ریزبەندییەکانی پێشوودا، تەنیا دووانیان پێشتر ئەندامی ریکخراویکی جیاوازی بوون، کە یە کە لەوانە، مایەیی سەرئە، لە حدکاوە بەرەو کۆمەڵە رۆیشتوو. بە پێچەوانەو، پینج لەو حەوت کەسە کە لە دەرهو هی کوردستان لە دایکبوون پێشتر ئەندامی ریکخراوی سیاسی ئێرانیی غەیرە کوردیی بوون. لەوانە، دووانیان لە فیداییانی خەلقو هەتبوون، دووانیان لە رەزەندەگان و دانەییە کیشیان لە پەیکارەو.

مرۆ دەبی ت فرە وریایی کاتی ئەنجامگیری لەم لیستە بچووکەو بکات و دەگونجی ت بەرچەستە کەری پرۆفایلی ئەندامەتی کۆمەڵە نەبی ت لە ماو هیەکی درێژخایەن و لەرەوشگەلیکی جیاوازی. سەبارەت بەوانەیی ئامارەییان پیدراوە دەتوانی ت ئەمەیی خوارو هیان لە بارەو تیبینی بکری ت.

سەرەتا، بە لگەییە ک نییە، هەرۆه ک پێشبینیی دەکری ت، کە گەشە کردنی بەرچاوی ژمارەیی کورده خویندەوارەکان لە سالانی ۱۹۷۰ کان سەرچاوەییە ک بۆ ئەندامگیری گروپە رادیکالە ئێرانییەکان فرەهە مکردبی ت. بە پێچەوانەو، ئەو کۆنە ئەندامانی ئەو گروپە ئێرانییەکان بوون کە هاو شیو هییە ک فرانسیان لە گەڵ پروا و شیو هییە ک کۆمەڵەییە کە لە لایەن ئەو هی دوا ییەکانو راکیشران. ئەو ش ئامارەییە ک پیکدە هیی ت کە میژووی داتا کەیی سەرەو نزیکی کۆتایی جەنگی ئێران-عێراق و رەنگدانەو هی نا ئامادەگیی ریزهیی کۆترو لی حکومەتە لە کوردستان بە بەراورد بە شوینەکانی دیکەیی

<sup>1</sup> بەیاننامەیی گیانلە دەستدان لە ماو هی ۱۲ مانگ (۱۹۸۵-۱۹۸۶) لە بلاو کراو هی "کومونیست" ئۆرگانی حیزبی کومونیستی ئێران، ئەو بابەتەنی وەرگیرا و لە ماو هی سالی پینجەم و شەشەم ژ: ۳۹-۵۲.

ولاته که. له وهش زیاتر، ئەم تاقمه له کۆنه ئەندامهکان هه موویان له دهره وهی کوردستان له دایکبوون و هه موویان جگه له دانه یهکیان سهر به خیزانه هه ژاره شارنشینهکان، هه رچه نده، ته نیا یهکیکیان سهر به خیزانیکه له چینی ناوه پراست. دووهم، ئەوانه ی که له کوردستان له دایکبوون به شیوه یهکی سهره کی هیچ وه فادراییه کی ریکخراوه ییان نییه و زیاتر پیشخانیکه شارریان هیه تا لادیی. <sup>۲</sup> ئەمه دهریده خات که ته واوی پرۆفایلی ئەندامه تییه کان سروشتی شارریانه ی تیدا زاله له گه ل هیندیک نزیك له نیوه یان ئەندامه گه لیکی پیشووی گروه غهیره کوردیه کان. له راستیدا، به پشتبه ستن بهم حاله تانه، مرۆ ده توانیت مشتومر له و باره یه وه بکات که کۆمه له لانیکه م ریکخراویکه ئەوه نده ی هی چه کداره کورده کانه ئەوه ندهش هی ئیرانییه رادیکاله کانه.

سییه م، تیکرای ته مه نی ئەوانه ی به کۆمه له وه په یوه ستبوون که له سه روو ۲۷ ساله وهن دهریده خات ئەندامه تییه کی گه نجانه یه به لام پیگه یشتووه. له راستیدا، لیسته که ته نیا دوو حاله تی تیدایه که له خوار ۲۷ ساله وهن. ئەوهش به جوریک به رزه بو دابینکردنی لیکدانه وه یه کی قنیا تکه ری که لیینی نه وه کان سه باره ت به جیاوازییه کان نیوان حدکا و کۆمه له. ده گونجیت، ئەم لیکدانه وه یه هیزی خو ی له و گۆرانه توندانه وه وه رگرتبی ت که له ره وش ی ژیا نی سیاسیه وه به تییه پینی کات هاتبووه ئارا. لانیکه م له ماوه ی ده یه یه کدا، هه رچه نده، جیاوازیی هاوشیوه ناماده گییه کی چالاکی هیه له سیاسه تی ئیرانییدا پیش شو پشی ۱۹۷۹ و ههروه ها ده یه ی پیش ۱۹۸۶، ئەم لیکدانه وه یه پیویستی به تیکرای ته مه نیکه بو سه ره تای ئەندامه تییه له لای حدکا که ۳۴-۳۵ ساله. هه رچه نده ده گونجیت ئەمه مایه ی باوه رکردن نه بی ت بو حیزیک که به توندی پشت به پیشمه رگه کان ی بو شه ری به رگری ده به ستیت.

ده گونجیت مرۆ بتوانیت پی له سه ر ئەوه دابگری ت که لیکدانه وه نه وه یی ده بی ت ئاماره بو که لیینی ته مه نی ریه رایه تییه بو هه ردو و حیزبه که بکات چونکه ریه رایه تییه کاریگه ری سهره کی له سه ر سیاسه ت و بیرو پروا هیه. به دلنیا ییه وه، ده شی ت مرۆ پیشبینی ئەوه بکات که ئەو ریه رایه تییه ی له تاقمیکه ته مه ن گه وره تر پیکبین به به راورد به به ده نه ی حیزب، به لام ئەمه بو ئەو دوو حیزبه دروسته به نیسه بت ئەندامه تاییه ته کانیا نه وه. هه رچه نده، چاودی ری هو کاریی دهریده خات، که که لیینی ته مه نی ریه رایه تییه له نیوان دوو حیزبه که له وانیه که متر بی ت له تیکرای ئەوه له نیوان ئەندامه تاییه ته کان ی خو یان. <sup>۳</sup> کهس ناتوانیت به قه ناعه ته وه مشتومر له و باره یه وه بکات که حیزبه سیاسیه کۆنه کان، به چه شنی حدکا، له حیزبه تازه کان که متوانا ترن له بواری راکیشانی ئەندامی گه نجترا.

داتا که ی سه ره وه، له راستیدا سنوورداره، ویپرای ئەوهش ناوه رو که که ی پیشانی ده دات که که لیینی نه وه کان زو ر به باشیی هو کاریکی سه رباره بو لیکدانه وه ی هه ریمیی سه باره ت به جیاوازیی سیاسه ته کان ی حدکا و کۆمه له.

<sup>۲</sup> راکیشانی لاوانی کورد له لایه ن گروه سیاسیه کوردیه کان هاوته ریب بوو له گه ل ئەو نمونه ی کۆچه رییه ی که له به شی پینجه مدا باسی لیوه کراوه که له چیوه ی شاره کوردیه کاندا قه تیسبوو، ههروه ها له نیوان ته مه نی ۱۵-۳۵ سالدا.

<sup>۳</sup> بو نمونه، قاسملو له کاتی گه رانه وه ی بو ئیران له سه ره وه ندی شو پشی سالی ۱۹۷۹ دا ته مه نی ۸ سال بوو. هه مان قوناغی ته مه ن بو زو ربه ی ئەوانه ی له ریه رایه تییه گروه رادیکاله کان ی ئیران، ئەوانه ی که بیرو پروا کانیا ن هاوشیوه ی کۆمه له یه.

## روهشی کوردستانی ئیړان له نیوان ۱۹۴۶ و ۱۹۷۹

رووخانی کۆماره کوردیییه که دروازیه که بوو بۆ قوئاغیک له خاموشیی و توقاندن. جوولانهوه کوردیییه که وهته قوئاغی ژیرزه مینی و ههر بهر و داوه ستانه و هیه کی رژی می شا به توندیی سهرکوتده کرا. هیمن نووسیویتی که له سالی ۱۹۴۸، حدکا هیئدیك چالاکی نهیئنی دهستیپیکرد له وانه چاپکردنی بلاوکراوهیه که به ناوی "ریگا". هه مان کات، له نازهر بایجانی سوؤقیته روژنامهیه که به ناوی "کوردستان" بلاوکرایه وه. ئه وهی ته نیا لاپه رهیه که بوو له چوار لاپه ره که به شیوهیه کی وهرزیی دهرده چوو، سئ لاپه ره که دیکیان به زمانی نازهریی و به ناوی "نازه ر بایجان" بلاوده کرایه وه. به شه کوردیییه که ی ئه م بلاوکراوهیه له لایه ن ئه و لا وانه وه که پیشت نیردرابوونه باکو له ده ورانی کۆماردا پیکه وه کۆده کرایه وه. له نیوان ئه وانه ی له هیئانه کایه ی ئه م بلاوکراوهیه دا هه لده سوپرا غه نی بلوریان و عه زیز یوسفی بوون. ههرچه نده بلاوکراوه یه که لاپه ره ییه که نه ده گه یشته دهستی کوردان له ئیړان.<sup>۴</sup> هه روه ها به رنامه یه کی کوردیی رادیوی هه بوو که له نازهر بایجانی سوؤقیته وه په خشده کرا.

له سالی ۱۹۵۲، حیزبی دیموکرات ریبه رایه تی جوولانه وه ی وهرزیړانی کرد له بۆکان دژی مولکداره کان، ئه وه ی که به توندیی له لایه ن سوپای ئیړانییه وه سهرکوتکرا. ههرچه نده، گورزی مهن له جوولانه وه که ئه وده مه هات که شای ئیړان و مسته فا بارزانی له کوردستانی عیراق گه یشتنه ریکه وتنیک که له به رامبه ر وهرگرتنی یارمه تی له حکومه تی تاران، بارزانی رازیبوو هاوکاری حکومه تی ئیړانی بکات له مملانیکه یدا دژی حکومه تی عیراق و هه روه ها له گه ل کوردانی ئیړانیشتا.

شا له ریکه وتن له گه ل بارزانیدا چهند ئامانجیکی هه بوو، ئه و برۆی وابوو که به م ریکه یه هه م گرفته کانی حکومه تی عیراق زیاتر ده کات و، واده کات جوولانه وه که ی بارزانی پشت به یارمه تییه ئیړانییه کان به ستیت، به وهش هه ماهه نگیی نیوان کورده ئیړانییه کان و عیراقیییه کان له به ینده بات و هه روه ها جوولانه وه کوردیییه که ی ئیړان لاواز ده کات یان هه ر دهیئوئینیته وه. بارزانی جگه له پاره و چه ک و ته قه مهنی، زانیاری نهیئیشی سه باره ت به جووله ی یه که سه ربازییه کانی عیراق له ئیړانه وه وهرده گرت. هه مان کات، ئه و ته گه ره ی خسته به رده م جوولانه وه ی کورده کانی ئیړان و ئه نده مانه کانی حدکای ده گرت و ده یکوشتن. شاهه نشا له کاتیکیدا پشتگیری بارزانی ده کرد دژی به غدا، ناره زایه تییه کانی کوردی له ئیړان داده پلۆسی. ته نیا سهرکرده یه کی کوردی عیراقیی که به توندیی دژی هاوپه یمانیئیتی نیوان شاو بارزانی بوو له مه کته بی سیاسی پارتی دیموکراتی کوردستانی عیراقه وه بوو، له لایه ن که سانیککی وه که جه لال تاله بان و ئیبراهیم ئه حمه ده وه بوو.<sup>۵</sup> هه رچه نده، له مارتی ۱۹۷۵، له کۆبوونه وه ی بالای ئۆپیکدا، ریکه وتننامه ی جه زائیر له نیوان ئیړان و عیراقدا مۆرکرا، که بووه هوئی ئه وه ی شا کۆتایی به هاوکارییه کانی بۆ بارزانی بینیت، بارزانی که تانه وکاتهش به توندیی پشتی به و هاوکارییه نه ده به ست.

به دریزایی ئه م ماوه یه، جوولانه وه ی کوردیی له ئیړان له ژیر کاریگه ریی جوولانه وه ی کوردیی له عیراق بوو. له هه مان کاتدا، ریبه ره کورده کانی ئیړان هه ولیاندا خوین له شیوه سونه تییه ریبه رایه تییه که ی بارزانی به دوور یگرن، له بری ئه وه، خوین له حیزبیکدا ریکخست که دیدو برۆیه کی نه ته وه یی سوؤشیا لیستی هه بوو، هه روه ها له لایه ن

<sup>4</sup> خاشه رننگ، حاشیه بر مبارزه مردم کرد، له رادیوی "مهین پرستان" وه بلاوده کرایه وه، ۲۰، ۱۹۷۹.

<sup>5</sup> هه مان سه رچاوه.

رێبەرایەتییه‌کی رۆشنییرانه‌وه شارەکییه‌وه سەرکردایەتی ده‌کرا. به‌هه‌رحال، چالاکییه‌ سیاسی و سه‌ربازییه‌کانی حدکا دژی حکومه‌تی ناوه‌ندی له‌حاله‌تیکی سنووردادا مایه‌وه.

له‌سالی ۱۹۶۴دا، تاقمیک له‌خوینده‌واره کورده‌کانی حدکا، که له‌هه‌مان کاتدا ئەندامی حیزبی توده‌ی ئێران بوون، حیزبی توده‌یان جیه‌یشت و ره‌خنه‌ی ئەوه‌یان لیگرت که بایه‌خی ته‌واو به‌کیشه‌ی که‌مینه ئیتنییه‌کان نادات و خه‌باتی چه‌کداریی دژی رژیم له‌تاران ده‌ستپینه‌کرد. له‌دووه‌م کۆنگره‌ی حدکا، ئەو تاقمه‌ دروشمی "دیموکراتی بۆ ئێران، خودموختاری بۆ کوردستان" یان به‌رزکرده‌وه، هه‌روه‌ها داوای خه‌باتی چه‌کدارییان دژی رژیم و دواچار دامه‌زراندنی حکومه‌تیکی فیدرالی له‌ئێران کرد که هاوشیوه‌ی یوگۆسلاقیای بیت، به‌وه‌ی ئێرانیشت وه‌ک یوگۆسلاقیای کۆمه‌لگایه‌کی فره ئیتنییه‌. هه‌روه‌ها ئەوان ره‌خنه‌یان له حدکا گرت که به‌رنامه‌ی دابه‌شکردنی زه‌ویان له‌کوردستاندا پشتگوێخستوه. ئەم هه‌ولانه بووه‌وه‌ی هه‌لگیرساندنی راپه‌رینیک له‌هه‌ریمی ورمی که‌له‌لایه‌ن حدکاوه ریکخرا که بۆماوه‌ی سی سالی خایاند، له‌وماوه‌یه‌دا ۵۳ ئەندامی حدکا کوژران. ده‌گونجیت تاراده‌یه‌ک جیگه‌ی سه‌رنج بیت تیبینی ئەوه بکریت که له‌نیو ئەوانه‌دا چواریان رۆشنیرو خه‌لکی تاران بوون، سیانیان دوکانداربوون، پینچ کریکار، هه‌وتیان مه‌لای خۆمالیی بوون، هه‌روه‌ها ۱۸ یان وه‌رزێرو شوان و سه‌رۆکخیل بوون.<sup>۶</sup> هه‌رچه‌نده، به‌وه‌ی چه‌ند گرفتیکه‌وه، ورده‌ ورده‌ به‌ده‌نه‌ی سه‌ره‌کیی حدکا گۆرانی به‌سه‌ردا هات و مه‌سه‌له‌ی کارو چالاکیی پيشمه‌رگانه بوو به‌ ئەندامگیری له‌نیو خویندکاره کورده‌کانی ولاتانی رۆژئاوا. رێبهرانی کوردی ئێران هه‌رزوو درکیان به‌وه‌کرد که له‌به‌ر هاوپه‌یمانی نیوان شاو بارزانی، ناتوان هیچ کاریک بکه‌ن بۆ په‌لاماردانی راسته‌وخۆی حکومه‌تی ئێرانی. نمونه‌ی جوولانه‌وه چه‌کدارانه‌کی سالانی ۱۹۶۷-۱۹۶۸ له‌ئێران ئەو وانه‌یه‌ی فیکردبوون.

له‌سالی ۱۹۶۷-۱۹۶۸، له‌نیو حدکا دا به‌شبوون رویدا، بنکه‌ی حدکا له‌وکاته‌دا له‌عیراق بوو. دابه‌شبوونه‌که له‌سه‌ر ئەو مه‌سه‌له‌یه‌ بوو که داخۆ حدکا و رێبهرایه‌تییه‌که‌ی ده‌بیت بجیته‌وه ئێران و چالاکی پيشمه‌رگانه دژی حکومه‌تی شا ئەنجامدات. زۆرینه‌ی حیزبه‌که که‌له‌لایه‌ن عه‌بدولرهمان قاسلوه رێبهرایه‌تی ده‌کرا ئەم بۆچوونه‌یان ره‌تکرده‌وه، مشتومریان له‌وباره‌یه‌وه ئەوه‌بوو، که به‌له‌به‌رچا و گرتنی هاوپه‌یمانی شاو بارزانی، جوولانه‌وه‌که ده‌رفه‌تیکی له‌سه‌ری روه‌ستانی نییه‌ و له‌ماوه‌یه‌کی که‌مدا تیکده‌شکینریت. سه‌ره‌رای ئەم ئاگادارکردنه‌وه‌یه، تاقمیک له‌ ئەندامانی حدکا له‌وانه مه‌لاناواره و عه‌بدوللای موعینی (خویندکار) و شه‌ریفزاده (ئه‌ندازیاری ئەله‌کتريک) حیزبیان به‌جیه‌یشت و گه‌رانه‌وه بۆ ئێران. تاقمه‌که ناوی خویان نا "ریکخراوی شوپشگێرانه‌ی حدکا" کاری بۆئه‌وه‌کرد بۆ ماوه‌ی سالیک له‌ئێراندا بمینیته‌وه، به‌لام نه‌یتوانی پشتگیری کۆمه‌لانی خه‌لک بۆخۆی به‌ده‌ستپینیت. له‌ ره‌وشیکی مه‌ترسیدارو ناله‌باردا مانه‌وه، دواچار جوولانه‌وه چه‌کدارانه‌که له‌لایه‌ن له‌شکری ئێران‌وه تیکشکینرا و ته‌واوی هه‌رسێ سه‌رکرده‌که‌ی کوژران.<sup>۷</sup>

هه‌مان کات، بارزانی هاوکارییکردنی ئەو کاره چه‌کدارییه‌ی له‌ئێراندا ره‌تکرده‌وه. له‌وه‌ش زیاتر، ته‌گه‌ره‌ی خسته‌به‌رده‌م چالاکییه‌کانی ئەو چالاکوانانه له‌عیراق. کاریگه‌ری نه‌رییی که بارزانی له‌سه‌ر جوولانه‌وه کوردییه‌که‌ی

<sup>6</sup> Ervand Abrahamian, *Iran between Two Revolutions* (Princeton, NJ, 1982), 453.

<sup>7</sup> Abdul Rahman Ghassemlou, 'Kurdistan in Iran,' in Gerald Chaliand (ed.), *People without a Country* (London, 1980), 124-5

ئىران ھەيىبوو لەوماوھىيەدا دەتوانىت بەو رووداوه روونبكرىتەوه كه تىيدا فەرمانى بە تىرەبارانكردى يەك لەسەركردهكانى حدكا كرد كه سوليمانى موعىنى بوو(براى عەبدوللاى موعىنى) كه لەھەولئى ئەوھەداو بو بەرھە ئىران لەسنوور بپەرتەوھ. تەرمەكەى سوليمان رادەستى دەسەلاتدارانى ئىرانىيى كرايەوھە لەماوھى چەندىن رۆژدا لەشارە كوردىيەكانى ئىران بەناو خەلكدا دەيانگىرا.<sup>۸</sup> ھىزەكانى بارزانى بەرپرسبوون لە گرتن و كوشتنى ژمارەيەكى زۆر لە ئەندامانى حدكا.<sup>۹</sup> پياوھەكانى بارزانى لەبۆنەيەكدا ۴۰ ئەندامى حدكايان قۆلبەستكردو رادەستى دەسەلاتدارانى ئىرانىيان كردنەوھ.<sup>۹</sup> ژمارەيەكى زياترى دىكە قۆلبەستكران، كوژران، يان خويان شاردەوھ.

لەم كاتەدا، ھەولە سەرھەكىيەكانى رىبەرانى كورد بەئاراستەى پرۆپاگەندەكردن بۆ كىشەى كورد لەنيو جەماوھرى كورد لەشارەكان و شاخەكان و ھەرەھا دامەزاندنى بىكە لەناوچە كوردىيەكان لەئىران تەرخانكرا. ئەم ھەولانە ويستى رىبەرانى كوردى ئىران پيشاندەدات بۆ خودووركردن لە عىراق و پتەوكردىن جوولانەوھ سەرھەكەى خويان. لەگرتنەبەرى ئەم ھەلۆيستەدا، ھۆكارى گرىنگ برىتییوو لە فەزای سياسىيى لەئىران. لەراستىدا، كوردان لەئىران ھاوبەشییەكى زياتريان لەگەل كەمىنە ئىتنبىيەكانى ناوئىراندا ھەبوو ھەك ئەوھى لەگەل كوردانى عىراقدا ھەيانىيەت. كوردان لەئىران بەھەمان رادەو شىواز پشكيان لەو سەركوكتارىيە سياسىيى و پەراويزخستە ئابوورىيەدا ھەبوو كە بۆ نمونە، بلوچەكانى بلوچستان لەئىران تووشى ھاتبوون. ئەمەش بەشىوھەكى ھەندەكى شروڤەيدەكات بۆچى جوولانەوھى نەتەوھى لەكوردستانى ئىران ئامانجگەلىكى تايبەت و جياوازو ھەرەھا تاكتىگەلىكى زياتريان لەوانەى كوردى عىراق ھەيە. بۆنمونه، يەك لەو جياوازييانە لەنيوان ھەردوولادا برىتيە لە ستاتىوۆ كۆمەلەيەتتى رىبەرانى نەتەوھىيى كوردىيە لەئىران و لەعىراق. لەكاتى دامەزاندنى كۆمارە كوردىيەكەى سالى ۱۹۶۶ھ، ناوھەرۆكى رىبەرەيەتتى نەتەوھىيى كوردىيى لەئىران ھەمىشە رۆشنىرەنى شار بوون. لەعىراق، وىپراى بەھىزىيى، رىبەرەيەتتى جوولانەوھ كوردىيەكە تائەندازەيەكى زۆر لەلەيەن كەسايەتتىيە خىلەكىيە سوننەتتىيەكانەوھ داىبىندەكرا.

لەوھش زياتر، ھەمىشە پەيوەندىيەكى بەھىز لەنيوان كورد و فارسەكاندا ھەبووھ. زمانى كوردىيى نزيكايەتتى لەگەل زمانى فارسىيدا ھەيە و كوردان چەندىن ئەزمونى ھاوبەشى ميژوويان لەگەل بەشەكانى دىكەى ولاتەكەدا ھەيە. ئەوھش بەشىوھەكى ھەندەكىيى ئەوھ رووندەكاتەوھ كە بۆچى داواكارىيە سياسىيەكەى رىبەرانى كوردىيى لەئىران ھەمىشە خودموختارى بووھ زياتر لەوھى سەرھەكەى كوردىيى بىت. لەوھش زياتر، ھەولگەلىك ھەبوون كە كوردان

<sup>8</sup>. Ibid., 125.

دكتور مەحمود عوسمان لە ۲۸-۲۹ى نامىلكەى "ھەلسەنگاندنى رەوش و ھەرەسەينانى شۆرشى كورد، دەرس و پەندەكانى" لەژىر سەردىپرى "پەيوەندىيە كوردستانىيەكان" دەلەيت: "سەركرديەتى بارزانى بەھوى بەرژوھەندى تايبەتى خوى و كورت بىنى سياسى و باوھرەنەھينانى بەگيانى نەتەوايەتى و تواناي خوى گەلى كوردەوھ ئەو تەكتىكەى بەجۆرىكى ترسناك تىپەپاندا. بۆنمونه ژمارەيەك تىكۆشەرى نىشتيمان پەروھرى كوردستانى ئىران بەداوای دەسەلاتدارانى ئىران تەسلىم كردنەوھ بەشىكى تریان بەدەستى ئەم سەركرديەتتە شەھىدكران، لەوانە سكرتيرى حىزبى ديموكراتى كوردستانى ئىران لەبەر ھەمان ھۆ... ھتد. لەكاتىكدا ئەوانە پەنايان بۆ شۆرش ھىناو. ھەرەھا ئەم سەركرديەتتە چەند مەفرەزەيەكى پيشمەرگەى رەوانەى ناو ئىران كرد تاھاوكارى ھىزەكانى ئىران بكن بۆ سەركوكت كردنى ھەندى چالاكى چەكدارى خەباتگىرەنى كوردستانى ئىران. ئەم رووداوانە خالى وەرچەرخاندن بوون لەپەيوەندىيەكانى شۆرشدا كەلەگەل ئىران شىوھى نۆكەرەيەتى وەرگرت."

<sup>9</sup>David McDowall, *The Kurds: A Nation Denied* (London, 1992), 70.

رابکیشرینه نیو دهزگای فهمانپه وایه تیی ولاته که وه. چهند سه رۆکیکی کورد پیگه ی گرنگیان له حکومه تدا پیدرا و چندیان بهرژه وندیان بۆ دابینکردن، بۆ نموونه، ئەوانه پاش ریفۆرمی زهوی سالی ۱۹۶۲ رینگه یان پیدرا زهوییه کانیان پپاریزن. له ماوه ی حوکمی شادا، کوردانیك له نیو ئەندامانی پارله مان، ئەفسه رانی به رزی سوپا، ههروه ها ته نانه ت وهزیری ده رباریش. هه رچهنده، مرقۆ ده بیته زیده رۆیی نه کات تا کو ئەو ئاسته ی که کورد بوویته به شیک له چینی فه مانپه وا. ژماره ی ئەو کوردانه ی پله و پایه ی به رزیان هه بوو سنووردار بوون و کوردان به گوشه گیری ما بوونه وه. به پیچه وانه وه، جیگه ی سه رنجه تیبینی ئەوه بکریته که ویپرای ئاماده گیی به هیزو شوناسی به رجه سته ی زمانیی له نازه ربا یجان، نه ته وایه تیی نازه ریی به شیوه یه کی ریژه یی له ئیراندا ئاماده گیی نییه. هۆکاری ئەمه ش زۆرن، که گفتوگو له سه رکردنیان له ده ره وه ی بواری ئەم کتیبه یه. به لام ئەو راستیییه ی که نازه ریه کان هه میشه پیکهاته یه کی گرنگیان له بژارده ی سیاسی و سه ربازی و بیزنس و خاوه نداریی زهوی له کومه لگه ی هاوچه رخی ئیراندا پیکه یناوه، به شیکه ی سه ره کیی ئەم لیکدانه وه یه. له لایه کی دیکه وه، بژارده ی کوردیی به شیوه یه کی کاریگه ر یگه ی پیگه به رزه کان و بازنه ی ده سه لات و سامانی له ئیراندا لیگیرا. کۆلینه وه سه باره ت به ولاته کانی تر ئەم هۆکاره وه هۆیه کی سه ره کیی پشکو تن و بلا بوونه وه ی نه ته وایه تیی ده رده خات.<sup>۱۰</sup>

#### نه ته وایه تیی کوردیی له سه ره وه ندی شۆرش ی ۱۹۷۹ دا

پاش ۲۳ سال چالاکیی ژیرزه مینی، حدکا له مارتی ۱۹۷۹ دا، به شیوه یه کی ئاشکرا باره گای سه ره کیی خوی دامه زراند. ریه رانی حیزب له کونفرانسیکی رۆژنامه وانیدا له مه هاباد به رنامه ی حیزبه که یان سه باره ت به خودموختاری کوردیی له ئیران راگه یاند. شۆرش ی ۱۹۷۹ ده رفه تیکه ی زیپینی خسته به رده م نه ته وه خوازان کورد، ئەوانه ی کارو هه نسو پانیان له سالی ۱۹۷۹ دا، ریکخراوترو روتتر بوو له چا و سالی ۱۹۶۶ دا. له ماوه ی رۆژانی شۆرشه که ی ۱۹۷۹ دا، چ هیژیکی پولیس و ژاندارم له هه ریمه کوردیه که نه بوون. له شکر به هوی هه لاتنی سه ربازه کانیه وه گه رابوونه وه نیو پادگانه کان. هیزه سیاسییه کانی نیو کوردستان ده ستیان به سه ر ناوچه که دا گرتبوو، کاریگه رانه ش هه ریمه که یان به رپوه ده برد. ئەنجومه نه شۆرشگی ریه کان، یه کیتیبه پیشه ییه کان، یه کیتیبه جووتیاریه کان دامه زری نران و شوینی دامه زراوه حکومییه کانیان گرتوه. کوردستان بووه بنکه یه کی سه ره کیی له به ره له ستیکردنی رژی می شادا. له یه نایه ری ۱۹۷۹ دا، کوردان پادگانی سه ربازی و باره گای ژاندارمه ریان گرت و بریکی زۆر چه کیان ده سته که وت. حکومه تی شۆرشگی ریی له تاران به لینی پشتگی ریی کردن و ریزلیگرتنی مافی گروه ی ئیتنییه کانی له سه راسه ری ولاته که دا دا. ئەمه بیگومان بۆ کوردان هانده ریک بوو. له ئەپرلی ۱۹۷۹ دا، حدکا به پشتگی ریی ریکخراوه کوردیه کانی دیکه، به رنامه ی خودموختاری خسته به رده م نایه تولا خومه یینی له قوم. ئەم به رنامه یه به باشیی له لایه ن زۆربه ی گروه ی سیاسییه کان و که سایه تییه کانه وه پیشوازیی لیگرا، هه شت خالی به رنامه که بریتیبوو له:

<sup>10</sup> ههروه ها هۆکاری هاوشیوه سه باره ت به لاوازبوونی نه ته وایه تیی سکوتلاندی له بریتانیا پیشکه شکراوه له لایه ن:

۱- دەبیئت سنوورەکانی کوردستان لەلایەن خەلکی کوردستانەوە دیاریبکریت و پێویستە هەلومەرجە مێژوویی و ئابووری و جیۆگرافیەکان لەبەرچاویگیریت.

۲- لەکاروباری پێوەندار بە بەرگری، کاروباری دەرەو، بەرنامەدانانی درێژخایەنی ئابووری، کوردستان پەڕەویی لەبەریارەکانی حکومەتی ناوەندی دەکات. بانکی ناوەندی ئێرانی کۆتروولی کاروباری دراو دەکات.

۳- پێویستە پارلەمانیکی کوردی هەبیئت کە ئەندامەکانی لەلایەن گەلەو هەلبژێردرین، ئەوێ دەبیئت ببیئتە بالاترین دەسەلاتی شەریعی لەهەریمەکەدا.

۴- هەموو دەزگاکانی حکومەت لەهەریمەکەدا بەشیوەیەکی خۆجێ بەرپۆوەدەبرین تاکو ئەوێ لە پایتەختەو هەبیئت.

۵- دەبیئت سوپا هی گەل بیئت و پۆلیس و ژاندارم هەلوەشنیئێرنەو و گاردی نیشتمانی شوینی ئەو هیژانە بگریتەو.

۶- زمانی کوردی دەبیئتە زمانی حکومەتە خودموختارەکە و لەتەواوی قوتابخانەکاندا زمانی خویندن و پەروەردە دەبیئت، زمانی فارسیش هەرەو ک زمانی فەرمیی بەردەوام دەبیئت.

۷- تەواوی کەمینە ئیتنییەکان لەکوردستاندا بەهەرمەند دەبن لەمافی یەکسان و ریگەیی بەکارهینانی زمانی خۆیان پیدەدریئت و ریژ لە کەلتووور و داب و نەریتەکانیان دەگریئت.

۸- ئازادی دەربرین و بلاوکردنەو و مافی کۆرۆ کۆبوونەو و چالاکیی یەکیتییە پێشەییەکان زامبکریئت. خەلکی کورد مافی ئەوێ هەیه ئازادانە سەفەر بکات و شوینی نیشتمانی جیبوونی خۆی دەستنیشانبکات.<sup>11</sup>

هەر لەسەر تەواوە کیشەیی کورد حکومەتی شلەژاند. ئایەتوڵا خومەینی بەرنامەکەیی رەتکردەو و وتی داواکانیان مایەیی پەسەندکردن نییە. ریبەرانی کورد بەردەوام نکوڵییان لەو تۆمەتە دەکرد کە کوردان هەوڵی سەربەخۆیی دەدەن. جەخت لە دیموکراتی بۆ ئێران و خودموختاری بۆ کوردستان، کرایەو. کورده نەتەو هییەکان لایەنگرییان لەو دەکرد کە کاروباری سیاسەتی دەرەو، دارایی و هەرەو بەرگری و سوپا لەژێر کۆتروولی حکومەتی ناوەندییدا بیئت بەلام کۆتروولی سیاسەتی خۆجیی و کارگری هەریمی بۆ کوردان جیبهیلریئت. هەرچەندە، رەوشەکە بەو ئاراستەییەدا تینەدەپەری کە زۆر بەی ریبەرانی کورد هیوایان پیی بوو. فەزای سیاسی بەخیرایی گۆرانی بەسەرداها، هەرەو حکومەت رۆژانە ریگەیی لەچالاکییە دیموکراتییەکانی دەگرت و بواری لی تەسکدەکردەو. هەرزوو روون بوووە کە حکومەت مەبەستیکی نییە خودموختاری بدات بە هیچ یەک لە گروپە ئیتنییەکان، بەتایبەت کورد، شەر لەنیوان پێشمەرگەیی کورد و پاسدارانی شوپشدا دەستیپیکرد.

<sup>11</sup> Times, March 4, 1979.

## نەتەوايەتیی شوانکارەیی لە ئاست کۆمۆنیزمی کوردیی یان حدکا و کۆمەڵە

### وینەییەکی گشتیی

لەسەرەتای شوێنەکانی ساڵی ۱۹۷۹ لەئێران، جوولانەوێ کوردیی وەك جوولانەوێەکی نەتەوايەتیی پیگەیشتنوو دەردەكەوت بەگۆیڕەیی هەموو پیودانگەکان، چ لەرووی ئامانجەکان، داواکارییەکان و هەروەها زمان و وتارەو، لەشیووی ریبەرایەتییکردنەکی، بەتایبەت پەيوەندییەکی لەگەڵ کۆمەڵانی خەلکی کوردستاندا. جوولانەوێەکی گەیشتنە قوئاغیک کە لەلایەن میرووسلاڤ ھۆرچەو، بە دوا قوئاغ لە سێ قوئاغەکی پرۆسەیی پیگەیشتنی جوولانەوێ نەتەوايەتیی وەسفکراو. ئەو باسی لەجوولانەوێ نەتەوايەتیی کردوو بەو سەرەتا بەشیووی بەئاگاھاتنەو و ھۆشیاربوونەو نەتەوویی لەنیو تاکگەلیکی دیارییکراوی گروپیکی ئیتنییدا دەستپێدەکات، پاشتر پەردەسینیت بۆ جوولانەوێەکی "بەئاگاھاتنەو و ھۆشیاربوونەو" نەتەوویی گروپە ئیتنییەکی کە لەلایەن بژاردە نەتەووییە ریکخراوەکەو بانگەشەیی بۆکراو، ئەوانەیی چەندە بۆیان بکریت خەلک رادەکیشنە ناو جوولانەوێەکەو، دواچار جوولانەوێەکی دەگاتە دواقوئاغی خوی کە زۆرینەیی کەمینە ئیتنییەکی دەگەنە تیگەیشتنیکی چالاک سەبارەت بە شوناسی نەتەوویی و بەشدارییان لە جوولانەوێ نەتەووییەکی، بەوێش جوولانەوێ جەماویری پیگەیشتنی. هەروەك ھۆرچ راقەیدەکات، ئەو تەنیا لەم دوا قوئاغەدايە کە ستراکتۆریکی تەواوی کۆمەڵایەتیی دیتەئاراو جوولانەوێەکی بەسەر بەلە جیاوازیەکانی وەك: کۆنسیرقاتیڤ و لیبرال و ھەروەها دیموکراتدا دابەشەبییت، کەھەریەک لەوانە بەرنامە و پیرووی تاییبەت بەخۆیان ھەیی.<sup>۱۲</sup> لەم چەند پەریەیی دیت، پەرسەندنی جوولانەوێ کوردییەکی و ئەو رووداوانەیی کاریانتیکردوو دەخەمبەرچا، لەریگەیی شیکاریی ریکخراوە سیاسی نەتەووییەکان. ھەول دەدەم راقەیی ئایدیۆلۆجییان، وتاریان، بەرنامەیان، بە بەرنامەیی زەوی وزاریشیا نەو، ئامانجیان، ھەروەها داواکارییە سیاسیەکانیان بکەم. لەوێش زیاتر، بۆئەوێ چەسپاوی نارگومینتەکی خۆم سەبارەت بە پەيوەندیی نیوان پەرسەندنە ئابووریی و کۆمەڵایەتیی و سیاسیەکان لە کوردستاندا پێشانبدەم، تیشک دەخەم سەر ئەو پەيوەندییەکی کە ھەییە لەنیوان دەپرینە سیاسی و ئایدیۆلۆجییەکانی ئەم گروپانەیی وەرگیرون لەگەڵ ناوچەیی جیۆگرافییی نفوزو کاریگەرییان. ئەمە گرنگە، لەبەرئەوێ ھەریمە جیاوازیەکانی کوردستان پەرسەندنی جیاوازی ئابووریان تەیکردوو، ئیمەش ئەو دەبینین کە چۆن نەتەوايەتیی کوردیی بەگۆیڕەیی ھەریمە جیاوازیەکانی کوردستان دید و بروای جیاوازی گرتۆتەبەر. رادەیی فراوانبوون و پەرسەندنی کشتوکال و پیشەسازی، ھەروەها پەيوەندییەکانی بازار لەنیو کۆمەڵگەدا ھانی پەيوەندییگەلیکی کۆمەڵایەتیی و سیاسی دەدات لەنیو کۆمەڵگەدا. شیکارییەکی ریکخراوەیی سیاسی کوردییەکان لەھەریمە جیاوازیەکاندا بەلگە و نیشانەیی ئەوێ کە چۆن ئابووری و ئایدیۆلۆجیی پیگەوێ دوو رووی تەریب بەیەکن.

ئەو ریکخراوەکی سەپەیی سەرەکیانەیی کە لەسەر و بەندی شوێنەکان بۆ کیشەیی کورد دەجەنگان بریتیبوون لە حیزبی دیموکراتی کوردستان (حدکا)، ریکخراوی شوێنەگێری زەحمەتکیشانی کوردستان (کۆمەڵە)، و کەسایەتیی ئاینیی سوننیی شیخ عیزەدین حوسەینی. ھەروەها ریکخراوە سیاسیەکانی دیکەش ھیندیک نوینەریان ھەبوو. لەکاتی کە

<sup>12</sup> Miroslav Hroch, 'From National Movement to the Fully Formed Nation, the Nation-Building Process in Europe,' NLR, No. 198 (March/April 1993), 7.



حدكا و كۆمەلە بەرجەستە تويۇنۇ جياوازيان لە جوولانەوہى كوردىيدا دەكردو ناوچەى نفوزى جياوازي خۇيان ھەبوو، من بەوردەكارىيەكى زياترەوہ گفتوگو لەسەر ئەم دووانە دەكەم، ھەرەھا پىيوستە ئەوہ وەبىرەپىنرەتەوہ كە تەواوى رىكخراوہ سىياسىيەكان لەكوردستان بە دروشمى "دىموكراتى بۇ ئىران و خودموختارى بۇ كوردستان" رازىبوون.<sup>13</sup> ھەرچەندە، سەبارەت بە مەسەلەكانى ەك: ئايدىولۇجى سىياسىي، نوينەرايەتتىكردى گەلى كورد، دانوسان لەگەل حكومت، دابەشكردى زەوى وزار دا جياوازيبوون. مەسەلەكەى دواييان بەشىوہەكى تايبەت گرنگبوو لەپيشاندىانى كارىگەرى لۆژىكى ستراكئورى كۆمەلەلەتتى و ئابوورى ھەرىمە جياوازيەكانى كوردستان لەسەر سىياسەتى حىزبە چالاكەكان لەم ھەرىمانەدا. لەبەر ئەم ھۆيە، ھەولەدەم ھەموو ئەو بەلگانە پيشانبدەم كە توانىومە سەبارەت بەجياوازيەكان لە بەرنامەى دابەشكردى زەوى و ھەلۆيست لەھەمبەر چىنە مولكدارەكان لەلەين ئەو دوو حىزبە كوردىيە سەرەككىيەوہ كۆبەمەوہ. پيش راقەكردى ئەم مەسەلانە، تەماشايەكى پيشخانى ئەم گروپانە دەكەين لەگەل ئەو ھۆكارانەى واىكردوہ زياتر پشنگىرى و كارىگەرىيان ھەييت.

### دابەشبوونى جيوگرافىي رىكخراوہ سىياسىيە كوردىيەكان

زۆربەى سەرچاوەكان دەيسەلمىنن كە قەلەى حدكا لەمەلەندەكانى باكوورو باكوورى رۇژئاواى كوردستانى ئىرانە. ئەمە ناوچەيەكە كەمەھاباد ناوہندەكەيەتى و بەرەو باشوور تا بۇكان و سەقز درىژ دەييتەوہ. لەباشوورو باشوورى رۇژھەلات، ئىمە ئامازە بەھەرىمىك دەكەين كەچەند شارىكى سەرەككىي ەك مەريوان و پاوہ و سنەى لەخوگرتوہ. باشوورو باشوورى رۇژھەلات ئەو ھەرىمەيە كە رىكخراوہ كوردىيە سەرەككىيەكى تر كە كۆمەلەيە، پىگەى سەرەككىي خۇى تىدا دامەزراندوہ.<sup>14</sup> ھەرەك لەبەشى پىنجەمدا گفتوگوومان لەبارەوہ كردوہ، زنجىرە چىاى زاگرووس بەتوندى ھەرىمەكانى كوردستانى لەئىران بۇ دوو بەشى لەيەك جيا دابەشكردوہ. بەرەو رۇژھەلات خاكى تەختان و كشتوكالىي و گەورە مولكدارىتى تىدا زالە، لە رۇژئاوہ و بەرەو باكوورىش، ھەرمىكە زياتر شاخاوييە و پارچە زەوى بچووكى تەختانى ھەيە كە بۆتە ھۆى پەرەسەندى لۆجىكى كشتوكال و ئازەلدارى خۇژىن ەك چالاككىيەكى ئابوورى سەرەككىي.

مەلەندەكانى باكوورو باكوورى رۇژئاواى كوردستان قەلەمپرەوى حدكاو، ئەو حىزبە كوردىيە لەوى بالادەستىيەكى سىياسىي و سەربازىي ھەبوو.<sup>15</sup> ئەم ناوچەيە بەگشتىي لەرووى كشتوكالىيەوہ كەمتر پەرەسەندوہ، لەرووى مېژوویشەوہ كارىگەرىي سىياسىي و كەلتورىي خىلەكىي تىدا زال بوو. نەتەوايەتىي كوردىي كە لەبەرەتدا لەم ھەرىمەوہ دەستىپىكردوہ زياتر بەرگىكى ميانەپرەوتر يان بە پىي پىناسەيەكى دىكە زياتر كۆنسىرقاتىقى كردۆتەبەر.

<sup>13</sup> لەكاتىكدا بەراوردكارىي دەركەوتنى جوولانەوہى نەتەوہي كوردىي لەگەل ئەوانەى كەمىنەكانى ئىراندا پىيوستى بە بابەتىكى سەربەخويە، بەلام ھىندىك نووسەر ئامازەيان بە لىكچوونى جوولانەوہى نەتەوہي كوردىي بەدەر لەسەر بەخويى و لەخەباتى بۇ خودموختارى لەگەل ئەوہى بلوچەكان و ەرەبەكانى خوزستاندا. بېوانە:

Fred Halliday, Dictatorship and Development (Harmondsworth, 1979), 221-5.

<sup>14</sup> بېوانە ئەو بلاوكراوہەي لقى جووتيارانى فيدايىانى خەلقى ئىران سەبارەت بە رەوشى كوردستان (1979).

<sup>15</sup> ئەمە ماناى ئەوہ نىيە كە حدكا لەباشوورى كوردستان كارىگەرىي نىيە. حدكا ەك گەورەترىن و سەرەككىترىن رىكخراوى نەتەوہي كوردىي لەھەموو بەشەكانى كوردستاندا حرزوورى ھەيە، بەلام لەباشوورى دەسەلاتى خۇى لەگەل ئەوانى دىكە دابەشكردوہ.

سیاسه‌ته‌کانی ئەم حیزبه زیاتر به ئاراسته‌ی مەملانی له‌نیوان گەلی کورد و حکومه‌تی ناوه‌ندییدا دەروات. ریبه‌رایه‌تی حدکا به‌شیوه‌یه‌کی ریزه‌یی ئاماژه‌یه‌کی که‌متری به‌بابه‌تگه‌لیکی چه‌شنی دابه‌شکردنی زه‌وی‌وزار داوه، ئەوه‌ی مەملانییه‌کی چینیایه‌تی له‌نیو کۆمه‌لگه‌ی کوردییدا ده‌گریته‌خۆ.

هه‌رچه‌نده، به‌شه‌کانی باشوورو باشووری رۆژه‌لاتی کوردستان، بۆ نمونه هه‌ریمی سنه، بابته‌ سیاسیه‌کان، بیرۆکه‌ی مەملانی چینیایه‌تی و نایدیۆلۆجیای مارکسییان له‌خۆگرتووه، ئەوه‌ی به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی له‌لایه‌ن کۆمه‌له‌وه ریبه‌رایه‌تی ده‌کرا فره‌ به‌رچاو بوو. ئەوه‌ی که‌ پێویسته‌ مشتومری له‌باره‌وه بکه‌م ئەوه‌یه‌ که، له‌وه‌ هه‌ریمانه‌ی کوردستان که‌ تییدا زیاتر کشتوکال و په‌یوه‌ندییه‌کانی بازار به‌رلاوه، تیکۆشان له‌پینا و دانپیدانانی مافه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان شانه‌شانی خه‌باتی چینیایه‌تی له‌نیو کوردستاندا به‌رپۆده‌چوو. ئەوه‌ی که‌ گرنگه‌ تیبینی بکریته‌ ئەوه‌یه‌ که‌ نه‌ته‌وايه‌تی کوردی به‌شیوه‌یه‌کی جیاواز په‌ره‌یسه‌ندوو له‌وه‌ شویانه‌ی که‌ ستراکتۆریکی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی جیاوازیان هه‌یه. ئەو هه‌ریمه‌ی که‌ ناوکی ریکخراوی نه‌ته‌وايه‌تی کوردی لیبوووه‌ میژوویه‌کی دریزێ له‌ خه‌باتی نه‌ته‌وايه‌تی هه‌یه هه‌مان ئەو هه‌ریمه‌یه‌ که‌ په‌یوه‌ندییه‌کانی بازار تییدا لاواز و سوننه‌تین، تاراده‌یه‌ک کاری به‌کری ی که‌مه، هه‌روه‌ها ته‌نانه‌ت گه‌وره‌ مولکداریکی که‌میشی هه‌یه.

خواریارم مشتومر له‌وباره‌یه‌وه بکه‌ که‌ هۆکاره‌کانی نه‌ته‌وايه‌تی کوردی له‌م هه‌ریمه‌وه ریشه‌یان گرتووه، هه‌روه‌ها تایبه‌تمه‌ندی رابردوو و شیوه‌ی ئەمپۆی به‌شیوه‌یه‌کی مه‌زن پشت به‌ سروشتی شاخاوی ئەم هه‌ریمه‌ ده‌به‌ستیت. له‌په‌روی ئابوورییه‌وه به‌هۆی که‌می زه‌وییه‌ گه‌وره‌ کشتوکالییه‌کان، هه‌ریمه‌که‌ پشتی به‌ کشتوکالی خۆزینی و ئازهداری به‌ستوووه‌ وه‌ک چالاکییه‌کی سه‌ره‌کی ئابووری، له‌به‌رئه‌وه په‌یوه‌ندییه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی نیوان ئەندامانی کۆمه‌لگه‌که‌ هه‌روه‌ک له‌به‌شی پینجه‌مدا گفتوگۆی له‌باره‌وه کراوه، به‌ئاراسته‌یه‌کی نادوژمنانه‌دا رۆیشتوووه، له‌بنه‌په‌رتدا ئازهداری و کشتوکالی خۆزین په‌یوه‌ندییه‌کی یه‌کسانیت له‌نیوان ئەندامانی کۆمه‌لگه‌که‌دا فه‌راهه‌مه‌دکات. له‌نیو کۆمه‌لگه‌ی ئازهداری کوردستاندا، جگه‌ له‌ ده‌سته‌یه‌کی که‌می خیزانی زۆر ده‌وله‌مه‌ند نه‌ییت، باقی دیکه‌ی کۆمه‌لگه‌که‌ هه‌مان ره‌وشی ئابووریان هه‌یه.<sup>16</sup> له‌وه‌ش زیاتر، له‌رووی سیاسیه‌وه، ناوچه‌ شاخاوییه‌کان مانای داخراوی هه‌ریمه‌که‌یه به‌رووی هیزه‌ ده‌ره‌کییه‌کاندا، وه‌ک له‌شکری حکومه‌ت، هه‌روه‌ها ریکه‌ به‌ هاتوچۆی سه‌ره‌بسته‌نه‌ی هیزه‌کانی دژه‌ حکومه‌ت ده‌دا. ئەم ره‌وشه‌ بووه‌هۆی هه‌ماهه‌نگی له‌نیو کۆمه‌لگه‌ دژیه‌ حکومه‌تی ناوه‌ندی، ئەوه‌ی که‌ وه‌ک هۆکاری سه‌ره‌کی گرفته‌کانی کوردستان ته‌ماشاده‌کرا. له‌وه‌ی که‌ دیت ده‌رکه‌وته‌کانی ئەو چه‌شنه‌ میانه‌په‌ویه کۆنسیرقاتیزه‌ی حدکا و هه‌روه‌ها پێچه‌وانه‌که‌ی که‌ رادیکالیزمه‌که‌ی کۆمه‌له‌یه‌ لیکده‌ده‌مه‌وه.

<sup>16</sup> هه‌رکەس به‌نیو هه‌ریمه‌کانی کوردستاندا گه‌شتیکی کردییت، به‌تایبه‌تی له‌باکوور، زۆر به‌ زه‌حمه‌ت جیاوازی له‌ ناستی گوزهرانی ئازهداریک یان جووتیاریکی هه‌ژارو که‌سیکی دیکه‌دا ده‌بینیت که‌ حالی باش بییت. ئەوه‌ی من خۆم له‌سه‌ره‌تای سالانی ۱۹۸۰کاندا تیبینیمکردوو به‌دنیاییه‌وه پشتگیری له‌م بۆچوونه‌دکات. هه‌روه‌ها پروانه: ویژه‌نامه‌ کوردستان، نشرنامه‌ فیدایان خلق ایران، پاریس، ۱۹۸۳، ۱۷.

## پېشخانی سیاسیی و ریپراتیپ حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران ( حدکا )

حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران ( حدکا ) که له سالئ ۱۹۴۵ دامه زراوه، حیزبی رابهری بوو له ماوهی روداوهدکانی کۆماره که کوردییه کهی سالئ ۱۹۴۶ هوه و هیشتا وهک هیژیکیی سه ره کییی له کوردستانی ئیراندا ماوه ته وه. رابهری ئەم حیزبه هەر له سالئ ۱۹۷۳ وه تا کو ۱۹۸۹ مامۆستایه کی پېشووی زانکۆ بوو که عه بدولپرهمان قاسملویه. <sup>۱۷</sup> شایه نی سه رنجه تیپینی ئەوه بکریت که رابردووی قاسملو بو تیگه یشتن له ئاراسته ی حیزبی پیکهاته ی شاره کیی ناخیله کیی نه ته وایه تیپ کوردیی بوو. ئەو له سالئ ۱۹۳۰ دا له بنه ماله یه کی مولکدار هاتبووه دنیاوه، پاش رووخانی کۆماره کوردییه کهی سالئ ۱۹۴۷ دا، ئیرانی به ره و فه رهنسا به جیه یشت، پاش ئەوه به ماوه یه کی کهم چوو پراگ، له وئ به هزی سۆشیا لیستییه وه په یوه ستبوو. پاش گه رانه وه ی بو ئیران له سالئ ۱۹۵۰ کان و پاش کوده تایی (CIA) دژی حکومته مللییه کهی موسه دیق، ئەو گیرا و بو ماوه ی دوو سال زیندانی کرا، ئەو له سالئ ۱۹۵۷ دا بو دوو مه ین جار گه پرایه وه پراگ، نامه ی دکتورای له بواری ئابورییدا به ده سته ینا و دواتریش له وئ ئەو بابه ته ی وهک وانه له زانکۆ ده و ته وه، ئەو به جوولانه وه ی "به هاری پراگ" هوه په یوه ستبوو، به لام جاریکی دیکه پاش داگیرکارییه کهی سوڤیت شاره کهی جیه یشته وه. ئەو له سالئ ۱۹۷۳ دا به رابهری حیزبی دیموکراتی کوردستان ه لېژنێردرا. له ته مه نی ۴۸ سالئ، ماوه یه کی کهم پېش شوپش له ۱۹۷۸-۱۹۷۹ گه پرایه وه بو ئیران بو ریبه رایه تی حدکا، که به شیوه یه کی خیرا له ریکخراویکی تاراده یه ک بچوکی نه ینییه وه گۆرا بو حیزبیکی جه ماوه ری خاوه ن ئەندامگه لیکی زۆرو به رنامه یه کی روون و ماقول سبه رته به خودموختاری کوردیی. له سالئ ۱۹۸۱ دا به (شورای ملی مقاومت/ ئەنجومه نی به رگری نه ته وه یی) ی موجاهیدی نی خه لقه وه له پاریس په یوه ستبوو. به لام له سالئ ۱۹۸۴ پاش ناکوکییه ک له گه ل ریکخراوه که دا ئەو ئەنجومه نه ی جیه یشت.

دروشمی سه ره کیی حیزبی دیموکراتی کوردستان له ئیران هەر له دامه زرانندییه وه بریتی بوو له "دیموکراتی بو ئیران و خودموختاری بو کوردستان" بیربروای سیاسی قاسملو کاریگه رییه کی نکۆلییلینه کراوی له سه ر حیزبه که هه بوو. حدکا پشتگیری سه ره کیی له رۆشنیرانی سه ر به چینی ناوه ندی شاره کییه وه بوو (مامۆستایان، خویندکارانی زانکۆ، بازرگانان، هه روه ها کارمه ندی حکومی) له گه ل بژارده خیله کییه کان.

حدکا زیاتر وهک هیژیکیی لیبرال کۆنسیرقاتیف بینراوه تائه وه ی رادیکال بیته، ئەو به رنامه یه کی توندی دابه شکردنی زه وی وزاری نه بوو، به رنامه که شی له سه ر بنه مای یه کیی کریکاران و جووتیاران دژی مولکداران و خاوه ن کارگه پیشه سازییه کان دانه تراوه. ئەوه نه دی په یوه ندی به بایه خدان به ریفۆرمی زه وییه وه هه بوو، بلاوکراوه کانی حیزبه که ئاماژه ی به وه ده دا که حیزب به ئاگایه له گرنگیی ریفۆرمی نوئی زه وی، به لام بوچوونیکیی جیاوازی له وه که ی ریکخراوه مارکسییه کان له کوردستاندا هه بوو، ئەوانه ی پروایان به جیه جیکردنی میتۆدگه لیکی رادیکال له به رنامه ی ریفۆرمی زه وی هه بوو، هه روه ها ده ره یانی ته وای زه وییه کان له ده سته ی مولکداره کان. له به رنامه ی خودموختاری بو کوردستاندا، حیزب جه خت له هه لویستی تاراده یه ک میانه ره وی خو ی ده کاته وه: "زه وی بو ئەو که سه یه که کاری

<sup>17</sup> ئەو له ۱۳ی ژوئییه ۱۹۸۹ دا غافلکۆژکرا.

ئەو ماوه یه دروست نییه، ئەو ماوه یه کی زۆر له ئیران به نه یینی ده ژیا، به لام جاریک له گه ل ئیسماعیلی ئامۆزای له تاران گیرا، هه ر شه و رۆژیک له زینداندان مایه وه و به فیلی "قه ولی هاوکاری به ساواک" له زیندان هاتنه ده ر.

لهسهردهكات" ههروههها جهختيكي زياتر له پيويستیی بهرنامهیهکی نویی ریفورمی زهوی کرایهوه که جووتیاره ههژاره بیزهوییهکانیش بگریتهوه.<sup>18</sup> ههچهنده، وپرای ئهوهی لهچهنده بۆنهیهکدا کاتیك مولکدارهکان بهرگرییان له هاوکاریکردن کردبیت، حیزبهکه لهریگهی جووتیارانهوه له دهستهسهرداگرتنی زهوییهکانی مولکداران تیوهگلا، بهلام بهگشتیی لایهنگریی لهم جووره کارو ههنگاوه رادیکالانه نهدهکرد. ئهمه بهشیوهیهک نهبوو که ریبهرانی حدکا لههههه حالهتیگدا دژی دابهشکردنی زهوی بن. ئهوه تهنیا بهشیوهیهک بوو که پیگهیان لهوبارهیهوه لهبنهپهتدا تهومومژاویی بوو، ریگهیان بهحیزبهکه دهدا شلرویانوه واقیعییان بهگۆیرههی ههلوومهرحهکههی ههریمه جیاوازهکانی کوردستان مامهله لهگهله مهسهلهکهدا بکهن.

ریبهرایهتی حدکا، وپرای چهندن مملانی و پیکدادان لهگهله سهرکردایهتییه سوننهتییه خیلهکییهکهدا، لهدژی سهروکخیلهکان نهوستا وه "دوژمنانی گهلی کورد". سیاسهتی گشتی حدکا لهسهر بنهمای یهکییتی تهواوی کورد که برویان به نهتهوایهتی کورد ههیه، وهستا بوو. ههروههها هههمیشه لهههولئ ئهوهدابوو پهیوهندییهکی نادوژمنانه لهگهله سهرکردایهتی خیلهکییهکان پتهوبکات. ئهههش بههوی ئهه تیگهیشتهوه بوو که سهرکردایهتییه خیلهکییهکان خاوهنی نفوزیکی سیاسی و مادیی بوون، ئهه دهسهلاتههی که نهدهتوانرا پشتگۆی بخریت. لهرووی میژووییهوه، ئهه دهسهلاته یان یارمهتی هیزه نهتهووییهکانیان داوه یاخود بهرههستییان کردوه. ههروههها ههلووستکی بهم چهشنه رهنگدانهوهی ههلووستیکی پراگماتیکییانیهی ریبهرایهتی حدکا بوو. بهپیچهوانههی هیندیك له ریکخراوه زیاتر رادیکالهکان له کوردستاندا، حدکا ههولیدا هیزه خیلهکییهکان گۆشهگیر نهکات، بهلکو زیاتر ههولیدا کاریگهرییان کهمکاتهوه.

لهماوهی رووداوهکانی شوپرشهکه، سهرکرده خیلهکییه کوردییهکان بهچهندن شیوهی جیاواز کاردانهوهیان ههبوو. ئهوانههی لهسایههی شادا بهرژهوهندییان ههبوو چالاکانه دژی شوپرشهکه وهستانهوه. هیندیك سوودیان له رهوشهکه بیینی بۆنهوهی نفوزی شهخسی بهدهستبیین و لهگهله حدکا و ئهوانی دیکه دا بهشدارییان له هیرشکردنه سهر پۆستهکانی حکومهت کرد، بهلام ههرزوو وازیان لهجوولانهوه نهتهووییهکه هیئا. ئهه گروپه ههه لهبۆنهیهکی دیکه دا دژی جوولانهوه نهتهووییهکه ههلسوپان. ههچهنده، وپرای سیاسهتی گشتی حدکا و خودوورگرتن له مملانی لهگهله سهرکرده خیلهکییهکاندا، لهماوهی هاوینی ۱۹۷۹ لهههریمی مههاباد، کاتیك سهرکرده خیلهکییهکان ههولیاندا جووتیارهکان ناچارکهن مولکانههی کشتوکالیی کۆن بدن، حیزبهکه بهرههستیان کردن.<sup>19</sup> سهروکخیله مولکدارهکان دژی حدکا و کۆمهله (ریکخراویکی زیاتر رادیکالی کوردیی) وهستانهوه و یارمهتی سهربازییان له حکومهتی ناوهندییهوه وهرگرت. ئهه یارمهتییه لهلایهن حکومهتهوه لهبهرامبهه داواکارییهکی سهروکخیلهکان پیشکهشکرا. لهبۆنهیهکی دیکه دا، هیندیك له سهروکخیلهکان ههولیاندا ئهه زهوییان بهگیرنهوه که لهماوهی بهرنامهی ریفورمی زهویدا لهدهستیان چوو بوو، ههروههها ههولیاندا ههموو مولکانهکانی پیشوو لهریگهی بهکارهینانی هیزهوه لهجووتیارهکان بسینن. یهکییتی نویبنیاتی "جووتیاران" که له جووتیاره ناخیلهکییهکان و ماموستایان و

<sup>18</sup> مهرامنامه و پهیرهوی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران، کۆنگرهی ههشتهم، یهنایهری ۱۹۸۸.

<sup>19</sup> Van Bruinessen, 'Kurdish Tribes and the State of Iran, the case of Simko's Revolt,' in R. Tapper, ed., The Conflict of Tribe and State in Iran and Afghanistan (London, 1983), 395.

خویندکاران و خزمه‌تگوزاره لاوه‌کان و هه‌روه‌ها خوینده‌واره‌کانی دیکه پیکده‌هاتن، که زۆربه‌یان له‌لایه‌ن کۆمه‌له‌وه ریکخرا‌بوون، دژی هیزی سه‌رۆکخیله‌کان وه‌ستانه‌وه و تیکیان‌شکاندن.<sup>20</sup> هه‌رچه‌نده، هیندیك له ره‌گه‌زه خیله‌کییه‌کان به ریه‌رایه‌تییه ناسوننه‌تییه‌که په‌یوه‌ستبوون و پشتگیریی خویان بۆ داواکاریی خودموختاری کوردیی پیشاندا.

مارتن برونسن، ناماژه به رووداوکیی سه‌رنج‌راکیش ده‌کات سه‌باره‌ت به گۆرینی وه‌فاداریی له‌نیو هیزه خیله‌کییه‌کان و هیندیك که‌سایه‌تییه له‌ماوه‌ی پیکدادان له‌گه‌ل حکومه‌تی نویی ئیسلامییدا. نه‌و وه‌سفی هاوپه‌یمانیتی شاکه‌کانی کردووه که هه‌لوستی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تییه خویان پیش نه‌وانی دیکه گۆریوه له پیش سالی ۱۹۷۹. تاهیرخانی کوپی سمکو، به‌سوودوهرگرتن له هه‌لومه‌رجه نوییه‌که کۆتروولی ناوچه‌که‌ی خوی کرد، به‌لام هه‌رزوو هیزه‌کانی که ده‌ستیان به‌سه‌ر چه‌ند بنکه‌یه‌کی ژاندرامه‌رییدا گرتبوو له‌لایه‌ن هیزه‌کانی حکومه‌ته‌وه په‌لاماردان. له‌ماوه‌ی چه‌ند پیکدادانییدا له‌گه‌ل هیزه‌کانی حکومه‌تدا، سه‌رکرده خیله‌کییه‌کان ناچاربوون په‌نابه‌رنه به‌ر حدکا بۆ یارمه‌تی سه‌ربازیی. حدکا له‌وده‌مه‌دا حیزبکیی سیاسی ده‌سه‌لاتدارو خاوه‌نی هیزیکیی پیشمه‌رگه‌یی باش ریکخراو بوو. حدکا و هیزه خیله‌کییه‌کان که‌وتنه‌کارو چه‌ند جاریک هیزه‌کانی حکومه‌تیان به‌زاندا.

ئه‌م ده‌ستکه‌وتانه جه‌ماوه‌رییتی و ناوبانگی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیرانیان به‌رزکرده‌وه و حیزبه‌که‌ی وه‌ک ریکخراویکی بالاده‌ست له‌هه‌مبه‌ر ریکخراوه خیله‌کییه سوننه‌تییه‌کاندا به‌رزراگرت. ته‌نانه‌ت تاهیرخان و هیندیکی دیکه له سه‌رکرده خیله‌کییه‌کان هه‌رزوو پاش هاوکارییه‌که‌ی له‌گه‌ل حدکا کردبوویان، دۆستایه‌تییه خویان له‌و حیزبه‌کشانده‌وه و له‌راستیدا بوونه چالاکترین دوژمنه‌کانی، چه‌ندین که‌سی دیکه، له‌نیویاندا ئه‌ندامه خیله‌کییه‌گه‌نجه‌کان، حیزبه‌که‌یان پی له سه‌رکرده‌ییه خیله‌کییه‌که باشتربوو. یه‌کیک له سه‌رکرده‌کانی خیللی مامدی بووه ئه‌ندامی کۆمیته‌ی ناوه‌ندیی حیزبه‌که.<sup>21</sup> ئه‌مه‌ش نمونه‌یه‌کی سه‌رنج‌راکیش ده‌خاته‌به‌رده‌ست که چۆن حدکا لانیکه‌م هیندیك له بژارده خیله‌کییه کوردییه‌کانیان راکیشایه نیو جوولانه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی.

یه‌کیک له په‌ره‌سه‌ندنه‌ گرنه‌گه‌کانی جوولانه‌وه کوردییه‌که بریتیه له دامه‌زاندنی ریکخراوی "پیشمه‌رگه"، که ورده ورده بوو به هیزیکی سه‌ربازیی سه‌ربه‌خۆو ئه‌لته‌رناتیقیکی هیزه خیله‌کییه سوننه‌تییه‌کان. ئه‌مه بۆخوی به‌لگه‌یه‌که بۆ پته‌وبوونی ریه‌رایه‌تییه‌کی ناسوننه‌تییه و ناخیله‌کیی. هیزی پیشمه‌رگه له‌ماوه‌ی رووداوه‌کانی سالی ۱۹۴۶دا پیکه‌پینراو له‌ماوه‌ی رووداوه‌کانی سالی ۱۹۷۹دا زیاتر په‌ره‌یسه‌ند. به‌هیزکردنی هیزیکیی به‌م چه‌شنه، له‌گه‌ل زیده‌بوونی وه‌فاداریی بۆ حیزبه‌که، هاوکاریی سه‌ربه‌ستییه سه‌رکرده‌ییه ناخیله‌کییه‌که‌ی جوولانه‌وه کوردییه‌که‌ی کرد له‌ده‌ست نفوزی هه‌رده‌م ناماده‌ی ره‌گه‌زه خیله‌کییه‌کان و پشتبه‌ستنی جوولانه‌وه‌که به هیزی سه‌ربازیی سه‌رۆکخیله‌کان.<sup>22</sup>

<sup>20</sup> برونسن ده‌لیت گوايه کۆمه‌له‌که ریکخراویکی رادیکالتری سیاسی کوردییه، له‌م یه‌کیتییه پیشه‌یی و گروپه چه‌په مه‌ده‌نیانه‌وه پیکه‌توه. بروه‌نه: Van Bruinessen, 'Kurdish Tribes and the State of Iran', 395.

<sup>21</sup> Ibid., 394.

<sup>22</sup> ده‌میکه بوونی هیزیکی چه‌کدرای میلی خۆبه‌خش که ویستی شه‌پرکردن و خۆبه‌کوشندانی هه‌بیته‌له‌پینا و نیشتمانداندا وه‌ک مه‌رجیکی گرنه‌گ بۆ دامه‌زاندنی ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی دانپیندا‌نراوه.

ھەرچەندە، پەرەسەندىنى ھېزى پېشمەرگە پەيوەستبوو بە پەرەسەندىنى پەيوەندىيە ئابورىيەكان لەكوردستاندا. خالى سەرەككىي بۇ جەختكردنەو ھېزى پېشمەرگە پەيوەستبوو بە پەرەسەندىنى پەيوەندىيە ئابورىيەكان لەكوردستاندا. ۱۹۶۰كان، بەوھناسرابوو كە ھېزى كارى زۆر بوو، كۆمەلگەيەكى بەم چەشنەش زەمىنەيەكى لەبار بۇ پەيوەستبوونى گەنجانى بېكار دايندەكات كە بېنە بەشېك لەو ھېزە چەكدارە جەماوهرىيەى دژى رەوشە نالەبارەكە تېدەكۆشېت. ئەم مەسەلەيە دواتر بەشېوھەيەكى چىرتەر لە ئەنجامگىرىيە ئەم كۆلېنەوھەيەدا بايەخى پېدەدرېت. ھەرچەندە، ئەمىستا پېويستە سېما بىنەپەتتېيەكانى شىكارىيەكەم سەبارەت بە كۆچكردن لە بەشى پېنچەمدا لەبەرچاوبگىرېت: كۆچكردن لە لادى وە بۇ شار بەشېوھەيەكى سەرەككىي لەنيو ئەو پياوھ رەبەنانەدا روودەدات كە تەمەنيان لەنيوان ۱۵-۳۴دايە. بەشېوھەيەكى سەرەككىي لەنيو كوردستان قەتيس دەبېت و پېدەچېت نمونەيەكى كۆچكردنى وەرزيى بازنىي بېت، بەجۆرىك كۆچكار دەكەوېتە پەراويزى ئابورىيە لادېنشېنى كوردستانەو بەلام ھەر پەيوەندىيە خۆي پېيەوھ دەپاريزېت. ھەرەك كۆلېنەوھەكانى دېكە دەريانخستوو، ئەم ھۆكارە ئەو چەشنە ژىنگە ئابورىيە دەناسىنېت كە ھېزە چەكدارە مېللىيەكانى وەك "پېشمەرگە"ى تېدا دژى دەولەت چالاك دەبن لە كۆمەلگە لادېنشېنە ھەزارەكاندا.

ئەوھ لەماوھى كۆمارە كوردىيەكەى سالى ۱۹۶۶دابوو كە وشەى "پېشمەرگە" بۇ جەنگاوەرەنى كورد بەكارھېنرا. لەسالى ۱۹۶۶دا، پاش ئەوھى دوا دامەزراوھى حكومەتى ناوھندى كە شارەبانى بوو لەمەھاباد، دەستى بەسەرداگىرا، "سوپاي مىللى كوردستان" دامەزرىنرا. چەند مانگىك دواتر، ئەم ھېزە ناوھەكەى بە "ھېزى پېشمەرگەى كوردستان" گۆرا. بەشېوھەيەكى سەرەككىي ئەوھ ھېزى چەكدارى پېشمەرگە بوو كە ئەو ھېزە جەنگاوەرەيەى دايندەكرد كە لەپشت دواكارىيە سىياسىيە خودموختارى كوردىيەوھ بوو، ھەرەھا ئەوھ ديسانەوھ ئەوان بوون كە لەپېكدادانەكاندا لەگەل ھېزەكانى حكومەتى ناوھندىدا دەجەنگان. لەماوھى رووداوەكانى شوپشەكەى سالى ۱۹۷۹ و پاشترىش، پېشمەرگە بووھ ھېزىكى باش راھىنراوتر، بەئەزمونوتر ھەرەھا پېشمەرگە (زىاتر لەپېگەى ئەو چەك و تەقەمەنىيەى لە ئەرتەشى شاھەنشاهىيەوھ دەستيان كەوتبوو). ئەمىستا ببووھ ھېزىكى فرە گەنجانە كەخاوەنى ئەندامگەلېكى خويندەوار بوو. لەكۆتايى سالى ۱۹۷۹دا، قاسملو و ھەلېسەنگاندن كە لە ۰۰,۰۰۰ (پياوھى چەكدارى راھىنراو پېكدېن كەلەشەردا دژى حكومەتى ناوھندىيە تېوھگلاون.<sup>۲۳</sup> ئەستەمە كە پېكھاتەى چىنايەتېي وردى ھېزى پېشمەرگە بزەنرېت، بەلام وادەردەكەوېت ھەر كاتېك جوولانەوھى ئەتەوھىيەى بالادەستىيە بەسەر ھېزەكانى حكومەتدا ھەبېت، گەنجانىكى زۆر لە ناوچە لادېنشېنەكان پېوھى پەيوەست دەبن، بەلام كاتېك ھېزە كوردىيەكان لەپېگەيەكى لاوازتردا بن، ئەندامە لادىيە چالاكەكانى كەمدەبنەوھ ئەندامە شارىيەكانى بەچالاكىيە دەمىننەوھ، ئەمەش دەگونجېت زادەى ئەوھبېت كە ئەندامە شارىيەكان راھىنراوترن، رۆلېكى كەمترىان لە چالاكىيە سەربازىيە لەپال جوولانەوھ ئەتەوھىيەكەدا دەدرېتې و ھەرەھا لەقۇناغە سەختەكاندا ئەستەمترە بتوانرېت ھەموو ئەندامەكانى ھېزەكە بەھېلرېنەوھ.

وېراى ئەوھش، دامەزراوھى ھېزى پېشمەرگە بەشېوھەيەكى بەرچاو پەريەسەند، لەكۆنگرەى شەشەمى حېزىكە لە يەنایەرى ۱۹۸۴دا، راپۆتدرا كە "كۆمىسيونى پېشمەرگە لەماوھى سالىك بۇ دوو سالدە ھېندىك لە نامانجەكانى خۆي بەدەستھېناوھ وەك دامەزندانى خويندنگاي راھىنانى سەربازىيە-سىياسىيە بۇ ھېزى پېشمەرگە و ھەرەھا سىستەمى

<sup>23</sup> The New York Times (August 26, 1979).

پیکه و گریډانی پيشمه رگه له هه موو کوردستاندا. راپورت ته که هانی هیزه که ی داوه که ناستیکى باشتى سهرکردایه تى و دیسپلین به ده ستیڤیت. ۲۴

جهنگى کۆمارى ئیسلامى دژى کورد بووه هۆى چه ندىن شکستى سه ربازى بۆ حدکا، به لām جوولانه وهى نه ته وهى کورد ره وایه تى به کی مه نترى له چاوى کۆمه لانى خه لکى کورد و ههروه ها له نیو به ره له ستکاره کانى دیکه ی حکومتدا به ده سه تهینا. خه بات دژى حکومتى ئیسلامى جوولانه وهى نه ته وهى کوردى خسته پيشه وهى به ره له ستکارى به کان دژبه رژیم. ئەمه ش ره وایه تى به کی سیاسى و دانپیدانانىکى به جوولانه وهى که به خشى که هه رگیز پيشتر نه زمونى نه کردبوو. زۆر له ریکخراوه سیاسى به کان پشتگى به کی کيشه ی کوردیان کرد و دژى حکومتى ناوه ندى وه ستانه وه سه باره ت به و مامه له یه ی له گه ل کوردانى ده کرد. حیزبى توده، که حیزبىکى سوڤیتخوا بوو، به شیوه یه کی به رچاو له ده ره وهى ئەم ریزبه ندى به دا بوو، که واده ده که وت له م ماوه یه دا هاوپه یمانى له گه ل حکومتدا هه بیته و پشتگى به کی جوولانه وه کوردی به کی نه ده کرد. له نیو دانپشتوانه کورده که دا، جه ماوه ریتى و پشتگى به کی بۆ حدکا به شیوه یه کی به رچاو زیاده ی کرد. نمونه یه که بۆ جه ماوه ریتى ئەم حیزبه ده که وت کاتیک حیزب داواى له کوردان کرد دهنگى خویان نه ده نه ريفراندمه ملییه که ی دیسه مبه رى ۱۹۷۹، ههروه که له لایه ن چه ندىن سه رچاوه ی کوردی به وه هه والى له باره وه دراوه، ههروه ها له لایه ن راپورته ده ره کی به کانه وه، ۸۵٪ى دانپشتوان وه لāmى ئەرییان به بانگه شه ی بۆ کۆته که ی حدکا داوه ته وه.

نمونه یه کی دیکه ی جه ماوه ریتى حدکا بریتیه له خۆپيشاندانه که ی سالى ۱۹۸۰، کاتیک یه که مین هه لېژاردنى پاش شوپش له ئیران کرا. وپراى ئەو راستی به ی که هه لېژاردنه که له ناوچه یه کی سنوورداردا روویدا، نوینه رانى حدکا زۆرینه ی ره های ده نگه کانیان له کوردستاندا برده وه، حدکا و قاسملوى رابه رى له لایه ن دانپشتوانى کورده وه پشتگى به کی به ی چه ندو چوونیان به ده سه تهینا.

له زستانى ۱۹۸۱دا، حدکا به شورای میلیى مقاومه ته وه په یوه ستبوو که بنکه که ی له پاريس بوو. ئەو شورایه ی که ده بوو به ره یه کی یه که گرتوو بووایه دژى حکومتى ئیسلامى، هه رزوو ده ره که وت که له لایه ن مواهیدنى خه لقی ئیرانه وه کۆنترۆلکراوه. کۆمه له ره خه ی له په یوه ستبوونى حدکا به شوراه گرت و په یوه ستبوونى خۆى به و شورایه ره تکردنه وه چ به هۆى لایه نى ئایدیۆلۆجى و چ به هۆى ئەندامه تى هیندی که سایه تى دیاریکراوى وه که به نى سهدر له شورا که دا. وپراى ئەوه ش، حدکا له ئەندامبوونى خۆى له شورا که دا به رده و امبوو، ته نانه ت له کۆتایى سالى ۱۹۸۳دا، گه یشته ریکه وتنىک له گه ل شورا که دا سه باره ت به به رنامه یه که بۆ خودمختارى له کوردستان به شیوه یه که: له کاتیکدا حکومتى ناوه ندى هه موو شته کانى په یوه ست به پلانى نیشتمانی و دارایى، ناسایشى نیشتمانی، به رگری، بازرگانی ده ره وه، ههروه ها کاروبارى ده ره وه له ده سه تدا بیته، کوردان ئەنجومه نیکی یاسادانیان هه بیته بۆته وه ی یاساده ریکات بۆ بابه ته هه ریمیه کان و ههروه ها هیزی ناسایش بۆ زامنکردنى ناسایش هه ریمه که دابمه زینیت. هه رچه نه، دوستایه تى نیوان حدکا و شورا که زۆرى نه خایاند. له هاوینى سالى ۱۹۸۴دا، حدکا به باشى زانى ده رگای دانوسان له گه ل حکومتى ئیسلامیدا بکاته وه، به لām دانوسان نه چووه پيش و حکومت ئەوه ی ره تکردنه وه سه باره ت به شوناسى جىای نه ته وه ی کوردان گفتوگو بکات. کردنه وه ی ده رگای گفتوگو له گه ل حکومتى ناوه ندىیدا له لایه ن

۲۴ راپورتى کۆمیته ی ناوه ندى بۆ کۆنگره ی شه شه مى حدکا، بلاوکراوه ی حدکا، یه نایه رى ۱۹۸۴.

حدكاوه بووه هۆي بهرزبوونهوهي نارهزايهتیی له نیو شوراكو و نهجامهكەشی به پاشهكەشی حدكا لهو شورایه كۆتاییهات، بهو هۆكاره ی گوايه شوراكو له لایه ن ریکخراوی موجهیدینهوه كۆتۆلكراره، له كاتیكدا ریههتیی موجهیدین ههوله كانی حدكای بۆ دامهزاندنی په یوه نیدی له گه ل حكومه تی ناوه نیدی له تاراندا ره تکرده وه.

### سیاسهتو ئایدیۆلۆجی ریکخراوی شوړشگیری زهحمه تکیشانی کوردستان (کۆمه له)

ریکخراوه کوردیییه سه ره کییه که ی دیکه بریتیه له ریکخراوی شوړشگیری زهحمه تکیشانی کوردستان (کۆمه له)، که له ماوه ی رووداوه کانی شوړشه که دا چالاك ببوو. ریهه رانی ده لاین گوايه یه که مچار وه ک ریکخراویکی نه یینی ژیرزه مینی له سالی ۱۹۶۹دا دامه زراوه. کۆمه له که فره له حدكا رادیكالتربوو، ریکخراویکی مارکسییه. ئەم ریکخراوه له سالی ۱۹۸۱دا به قوناغییکی ره خنه له خوگر تندا رویشت سه بارهت به رابردوی توندپهوی خو ی و جه ختی کرده وه که پیویست به یه کگرتن له گه ل پرۆلیتاریا ده کات. کۆمه له لقی کوردیی حیزبی کۆمونیستی ئیرانه که له سالی ۱۹۸۳ له لایه ن یه کی تی جهنگاوه ره کۆمونیسته کانه وه دامه زینرا. <sup>۲۵</sup> کۆمه له به شیکیوو له و ریزبه نیدییه سیاسییه ی که له نیو سیاسییه تی ئیرانیدا به "رهوتی سییه م" ناوه بریت که دژی حیزبی توده و سۆقیتی پیشو بوون.

پیگه ی سه ره کیی کۆمه له ههروهک پیشتر ئامازه ی پیدرا له هه ریمه کانی باشوورو باشووری روژه لاتی کوردستان بوو، هه ریمه کانی مه ریوان و سنه. لهوی که زیاتر زهوی ته ختان و کشتوکالیی به شیوه یه کی سروشتیی بۆ چالاکیی سه ره کیی ئابووری په ره یسه ندبوو. له م جوړه هه ریمانه دایه که ده توانریت پشتگیری له ئایدیۆلۆجییه یه ک بکریت که له سه ر بنه مای ململانیی چینه یه تییه راوه ستابیت. له بلاو کراوه ی کۆنگره ی چواره می حیزبه که، کۆمه له وتویه تی که، پیش کۆمه له، جوولانه وه ی کوردیی بۆ خودیاری کردنی چاره نووس له لایه ن ده ره به گ و هیزه کۆنه په رسته کانی سه رۆکخیله کان و بۆرجاوه ریهه رایه تییه ده کرا، به لام له و کاته وه حیزب خوازیاری به دیه یانی ئامانجی خودیاری کردنی چارنووسی کورده له ریگه ی له ناو بردنی "چه وسینه رانی گه لی کورد" ههروه ها له ریگه ی پیکه یانی خودموختارییه کی کوردیییه وه که تییدا کریکاران و جووتیاره چه وساو ده کان فه رمانه روه ایه تییه بکه ن. <sup>۲۶</sup>

به رنامه ی کۆمه له بۆ خودموختاریی کوردیی فره هاوشیوه ی ئه وه که ی حدکایه، جیاوازییه کان له و بابه تانه دایه که سه بارهت به مافی کریکاران و سیاسییه کشتوکالییه کانه، کۆمه له به رنامه یه کی درێژترو ههروه ها رادیكالتری له رووی وتاره وه هه بوو. له بابه تی مافی کریکاران، ههروه ک حدكا، پشتگیریی ده کات له لانی زۆری ۴۰ سات کار له ههفته یه که و ۳۰ روژ پشوو له سالی کدا. پشوو دایکایه تییه بۆ ژنان، دامه زاندنی کۆمسیۆنیکی راولێژکاریی له لایه ن کریکارانه وه، ههروه ها دامه زاندنی کۆمسیۆنیکی بۆ چاودیریکردنی جیه جیکردنی مافه کانی کریکاران له شوینی کاردا. سه بارهت به کیشه ی زهوی وزار، جهخت له وه کراوه ته وه له پینا و پیشخستنی خه باتی چینه یه تییه و زامنکردنی مافی کریکاران و جووتیاراندا، حیزب پشتگیریی و هاندانی خو ی بۆ ده سته سه راداگرتنی زهوی مولکداران له ریگه ی

<sup>۲۵</sup> کۆمه له وه ک بیروکه ی ریکخراویکی کۆمونیست له سه ره تای دامه زاندنییه وه تاكو خوړاگه یاندنی له سالی ۱۹۷۹ جگه له دوو ژماره ی "شوړش" و نامیلکه یه که به ناوی "بۆچی په رژو بلاوین، چۆن یه ک بگرین" چ په یه وه و به رنامه و راگه یاندنیکی فه رمیی نه بووه.

<sup>۲۶</sup> برنامه کومه برای خودموختاری کردستان، مصوبات کنگره چهارم کومه شاخه حزب کومونیست ایران، ۱۹۸۳.

<sup>۲۶</sup> هه مان سه رچاوه، ۵.



جووتياران و دامه زاندى كۆمىتە يەكى خۇجى و رىكخراوه ديموكراتىيەكانى دىكە لەناوچە لادىنشىيىنەكان رادەگە يەنىت. حىزبەكە سىياسەتى نەھىشتى تەواوى قەرزە كۆنەكانى جووتيارانى بۇ مولكدارەكان گرتەبەر و ھەرەك حدكا برواى بە خۇمالىكردنى تەواوى زەويىيەكانى لادى و شارەكان، دارستانەكان، لەوہرگاكان، ناو و ھەرەھا كانزاكان ھەبوو لەلایەن حكومەتە خودموختارەكەوہ.<sup>27</sup>

كۆمەلە، زياتر لەحدكا رووبەرووى مولكداران و سەرۆكخىلەكان بووہوہ، ھەرەھا لەچەند راپەرىنىكى جووتيارىشەوہ تىوہگلا. ئەو رىكخراوى "يەكىتتى جووتيارانى" لەناوچەكانى وەك ھەورامان و مەريوان و سنە دامەزاندى، ھەرەھا ھىندىك لە زەويىيەكانىشى دابەشكرد، بەتايبەتى ئەو زەويىيەكانى خاوەنەكانىان گونديان جىھىشتىبوو. ئەو گوندانەكى كە خاوەنەكانىان ئەندامى يەكىتتى جووتياران بوون ھىندىك ھىزى سەربازىيان ھەبوو كە لەو پىشمەرگانە پىكدەھاتن كەئەندامى يەكىتتىكە بوون و ئەركيان ئەوہبوو بەرگرىيە لە مافى جووتيارەكان بكنەو لەوہدلىيان كە مولكدارەكان رىسا كۆنەكان ناسەپىننەوہ.

ويپراى ناكوكىي و ركابەرىيەكان، لەكاتىكدا بەھىزترىن وتار لەكوردستان و ھەرەھا ئەو وتارەكى كە دەيتوانى زۆرتىن ژمارە لەخەلكى كوردستان تەيار بكات برىتتىبوو لە وتارى نەتەوايەتتى كوردىي. كۆمەلەش دەبوو زياتر پشت بە ھەمان وتارى نەتەوہي بەستىت تاكو وتارە ماركسىيەكانى. كۆمەلە پشتگرىيە لە دروشمى ديموكراتى بۇ ئىران و خودموختارى بۇ كوردستان، كرد. ھەرەھا بۇماوہى يەكەمىن سالى كەمەكانى پاش شوپرش، لەبەرەيەكى يەكگرتوودا لەگەل حدكا دژى حكومەتى ناوہندى بەشدارىيان كرد. بەلام لەسالى ۱۹۸۴، كىشمەكىش لەنيوان ھەردوو رىكخراوہكەدا روويدا و دژوارىيە نيوانيان تادەھات توندتر دەبوو، ئەوہبوو لە نۆقەمبەرى ۱۹۸۵، شەرىكى توند لەنيوان ھەردوولا لەناوچەكى ھەورامان روويدا كە چەند كوژراو برىندارىكى ليكەوتەوہ.<sup>28</sup> ھەردوو سەركردايەتتىكە ويستيان شەپرەكە راگرن، بەلام ھەرزوو ھەردوولا كەوتنە تۆمەتباركردنى يەكتر لەسەر رووداوەكەو ناگرەبەست شكىتراو شەپ دەستىيىكردەوہ.

<sup>27</sup> ھەمان سەرچاوە، ۱۲-۱۴، ۱۹-۲۱.

<sup>28</sup> بلاوكراوہى رادىوئى "دەنگى كوردستان"، نۆقەمبەرى ۱۹۸۴.

يەكەم روودانى كوشتن لەنيوان ھەردوولا لەشەوى ۱۲ى فېبرايەرى ۱۹۸۰دا بوو لەناوچەكى سەردەشت كە كادرىكى حدكا بەناوى "فەقى عەلى رەسووى" كوژرا. شەپرى دووم لە "گەوركان" لەناوچەكى مەھاباد سالى ۱۹۸۱ پىشمەرگەيەكى كۆمەلەكى تىدا كوژرا. دواتر لەمەھاباد و ناوچەكى بەردەسور و پىرانشار چەند كادرىكى كۆمەلە لەكاتى ھەلسورانياندا غافلگىركران و كوژران. لەشەپرەكەكى ھەورامان و پەلامارەكەكى حدكا لە ۲۵ى خەزەلۆەر ۱۳۶۳ھ/۱۹۸۴دا، ۳ پىشمەرگەكى كۆمەلە كوژران و ۱۰دانەشيان بە برىندارى گىران و دواتر كوژران. لەپەلامارىكى كۆمەلەدا لە رۆژى ۶ى رىبەردانى ۱۳۶۳ھ/يەنايەرى ۱۹۸۵دا، ۱۹ پىشمەرگەكى حدكا و ۱۴ى كۆمەلەش كوژران. دواى شەپرەكانى ھەورامان، چەندىن پىكدادانى چەكدارىيە نيوان ئەو دوو حىزبە لەگونەكانى "سماقان" و "گەرما" و "بانە قەوما" چەندىن پىشمەرگەكى كۆمەلە كوژرا. كۆمەلەش بۇ تۆلەسەندەوہ پەلامارى بنكەى "ئاروان" حدكاى دا لە: نەرمەلاس" گرت. دواتر لەشەپرى "مىشيا" دا ۱۶ پىشمەرگەكى حدكا و ۱۶ى كۆمەلە كوژران. پاش ماوہيەك پىشمەرگەكانى كۆمەلە ھەليانكوتايە سەر ئەوانەكى حدكا لەگوندى "دەرەويانى شىخ" و لەھەرلایەكىيان ۵ كەس كوژرا. دواتر لە ۲۶ى پووشپەرى ۱۳۶۴ھ/ ژوئىيە ۱۹۸۵دا، ھىزەكانى حدكا بەفەرماندەكى "سەرگورد عەليار" لەسەرشىوى سەقزەوہ ھىرشىيانكردە سەر پىشمەرگەكانى كۆمەلە و لەشەپرەشدا ۲۴ كە لەحدكا و ۱۶كەسىش لەكۆمەلە كوژران. ئەم شەپرانە جگەلە لەكۆمارى ئىسلامى كەسى دىكە سوودى لى نەبىنى. كۆمەلە لەدىدى خۆيەوہ

له به هاری ۱۹۸۸، ژماره یهك ریکخراوو که سایه تیی به یاننامه یه کی هاوبه شیان ده رکرد تییدا داوای ناگره ستیان له نیوان کۆمه له و حدکادا کردبوو. به یاننامه که داوای چاره سه رکردنی گرفته کانی کردبوو له ریگه ی شیوانه سیاسییه کان و نازادیی ده برپین و نازادیی ریکخراو بوون بۆ سه رجه م چالاکییه سیاسی و سه ربازییه کان. به یاننامه که له لایه ن شیخ عیزه دینی حوسه یینییه وه ئیمزا کرابوو که رۆحانییه کی میلی شوپشگیڕ بوو، ههروه ها له لایه ن فیدایی خه لقی ئیران، راهی کارگه ر، ههروه ها کۆمه له ی رزگاری کوردستانه وه. به یاننامه که له لایه ن حدکاوه ره تکرایه وه به وهۆیه ی که ئه وانیه ی ئه و به یاننامه یان واژۆ کردوو هه موویان به شیخ نین له جوولانه وه ی کوردیی و ههروه ها به گشتیی به یاننامه که ی شتیخ نییه جگه له کاری به ره یه که که له لایه ن کۆمه له وه پیکه یینراوه. مملانی له نیوان حدکا و شیخ عیزه دینی حوسه یینییش په ره یگرت. توندوتیژییه کان به رده وامبوون و پیکدادانه سه ربازییه کان ناوبه ناو له نیوان ئه ندامانی حدکا و کۆمه له دا ده قه ومان که تییدا سه ده ها که س گیانیان له ده ستدا.

شه ری نیوان کۆمه له و حدکا مملانییه که بوو له پینا و قه له مپه وه ده سه لاتی سیاسی له هه ریمه که دا، له م شه ره شدا کۆمه له مه زترین دۆرا و بوو. له کۆتایی ۱۹۸۰کاندا، حدکا که وته به ده سه ته یینیانی نفوزو جه ماوه رییتی له زۆر له و ناوچانه ی پیشت له ژیر کۆتتۆلی کۆمه له دا بوون. هه مان کات، کۆمه له هیندیك له پیگه سه ره کییه کانی خو ی له ده ستدا، لاوا تر بوو و به ده ست نا کۆکی و دابه شبوونی ریکخراوه ییه وه ده ینا لاند. ره وشه که دابرا نیکی زیاتری لیکه وته وه و بووه وۆ رادیکالیزمیکی زیاتری کۆمه له.<sup>۲۹</sup>

### شیخ عیزه دینی حوسه یینی

له نیو که سایه تیه کاندا، ده گونجیت گرنگرتینیان له نیو جوولانه وه ی کوردیی له ئیران پاش شوپش بریتیییت له شیخ عیزه دین حوسه یینی، رۆحانییه کی سوننیی نا ناسایی. ئه وه ی رۆلیکی سوننه تیی شیخه کانی وه ک میانگریک له کوردستان و ههروه ها له یه کخستنی هیزه کاندا بیینی. ئه و له لایه ن ته واوی تا قمه سیاسییه کانی نیو جوولانه وه کوردیه که جیگه ی په سه ندو ریژلینرا و بوو. حوسه یینی به حدکا و کۆمه له وه په یوه ستبوو دژی حکومتی ئیسلامی و له پشتگرییه کی به فراوانی به هره مه ندبوو، نه که ته نیا له لایه ن ریکخراوه سیاسییه کان و ره گه زه خیله کییه کان وه، بگره له لایه ن کۆمه لانی خه لکی کوردیشه وه. هیندیك ئیدیعی ئه وه یان ده کرد که جه ماوه رییتی حوسه یینی له قاسملو زیده تره.

عیزه دینی حوسه یینی ره خنه ی له ئایه تولا خومه یینی ده گرت که ده ست له کاروباری حکومت و هه رده دات له کاتییدا ئه رکی ئه و وه ک رۆحانییه که ده بوو له چیه وه ی کاروباری ئاینییدا سنوورداریو وایه. هه رزوو پاش شوپش، ویرای جیاوازی بیرو له نیوان که سایه تیی و ریکخراوه سیاسییه کان له کوردستان، ئه وان که وته دروستکردنی "ده سته ی نوینه رایه تی گه لی کورد" که حوسه یینی سه رۆکی بییت و قاسملوش قسه رکه ری بییت. بۆ ماوه یه که ئه م ده سته یه وه ک نوینه رایه تیه کی کورد له گه ل حکومتی ئیسلامیدا که وته دانوسان. شیخ عیزه دین هه رچه نده بۆخو ی شیخیش بوو

نامیلکه یی له مباریه وه بلاو کردۆته وه، بپوانه: لیکدانه وه یه که له سه ر شه ری کۆنه په رستانه ی حیزبی دیموکرات له دژی کۆمه له، زنجیره و تاریکی "دهنگی شوپشی ئیران"، خه رمانانی ۶۴.

<sup>29</sup> Martin Van Bruinessen, Agha, Shaikh and State (London, 1992), 42.

بەلام نوپنەرى چىنى سوننەتتى شىخەكانى نەدەكرد.<sup>30</sup> جەماوهرىتى شىخ عىزەدىن بەھۇ دەسەلاتە ئاينىيەكەيەو نەبوو بەلكو پەيوەندى بەبۇچوونى ئەوۋەبوو سەبارەت بەمەسەلەكانى ديموكراتى و خودموختارى كوردى.

"ئىمە لەقەناعەتى ئاينىيمانەو شەرمان بۇ شۇرېشكە نەكردوۋە بەلكو لەپىناۋى نامانجە سىياسىيەكاندا بوو. ئىمە خودموختارىيمان دەۋىت، - ئەنجوۋمەنى خۇمان، زمانى خۇمان، ھەرۋەھا كەلتوورى خۇمان. شۇرېش ستەمكارىيە لەناوبرد، بەلام كۆتايى بەھەلاۋاردن دژى كەمىنەكان نەھىناۋە."<sup>31</sup>

بەپىچەوانەو، جەماوهرىتى شىخ عىزەدىنى حوسەينى تايبەتمەندى ئاينىيە جوۋلانەو كوردىيەكە لەئىران خستەروو. لەراستىدا، چەندە زياتر خۇى لە بايەخە ئاينىيەكان دووربگرتايە، ھىندەى تر رىزو جەماوهرىتى زياتر دەبوو. ئەو ھىزى چەكدارى تايبەت بەخۇى ھەبوو، بەلام ھىزىكى بچووك بوو تەنيا بۇ پاراستنى شەخسى بوو. جوۋلانەو ھەرگىز جوۋلانەو ھەيەكى ئاينىيە نەبوو، رىبەرانى ئاينىيە لەپلە بەرزەكانى سەركردايەتتى جوۋلانەو كەدا بوون، بەلام ئەوانە ۋەك رىبەرانى نەتەۋەيى ھەلسوراۋن.

بەھۇى تارادەيەك سەختى سروشتىي ھەرئىمەكەوۋە بۇ ھىزەكانى حكومت، نرىكەى ھەر رىكخراۋىك لەكوردستاندا بىكەيان ھەبوو. زۆربەى گروپو رىكخراۋە سىياسىيەكان لقى كوردىيان ھەبوو. يەك لەو رىكخراۋە زۆر كارىگەرانە فىدايان خەلق بوو.<sup>32</sup>

پاش تەواۋبوون لەجىاۋازىي بىرورا سىياسىيەكانى دوو حىزبە كوردىيە سەرەككىيەكە و پىشاندانى ئەۋەى كە ئەو جىاۋازىيانە چۆن رىشەيان لە جىاۋازىي واقىعى ئابوورىي و جىوگرافىي كوردستاندا گرتوۋە، ئىمە تەواۋ ماقوۋلى دەبىنن كە تايبەتمەندى حدكا ۋەك لايەنگرىكى "نەتەۋايەتتى ۋەرزىرانى لادىنشىن" دابنىن، ئەگەر لەگەل ۋەرزىرانىشدا چالاكىي ئازەلدارىشى لەپالدا دابنىن. دىدى ئەوان بۇ كوردستان برىتتە لە نەتەۋەيەكى تاكەچىن كۆمەلگەى كوردىي لادىنشىن. بەركابەرى نەتەۋايەتتىيە ۋەرزىرىيە لادىيانەكەى حدكا، نەتەۋايەتتىيە "چىنە چەوساۋەكان" ھەيە كە لە سىياسەتەكانى كۆمەلەدا ۋەك نوپنەرىكى كۆمۆنىزمى كوردىي دەردەكەۋىت. لەپشت ئەم چىۋە سنووردارى نفوزو كارىگەرىيەو، كەدەشىت ئەم بىرۆكەيە ھىندىك دلەستەى خۇى ھەييا لە تەواۋى كوردستاندا، زۆر ئەستەمە بىينىت كە چۆن حىزبىك كە لەسەر ئەم بىرۆكەيە راۋەستابىت ھەرگىز بتوانىت لە سىياسەتى كوردىيدا حىزبىكى لوكالىي زىدەتر بىت. ئەو چەقبەستنە بەردەوامەى كە لەلايەن كۆمەلەۋە ئەزمونىكراۋە ھەر لەسالى ۱۹۷۹ ۋە دەگونجىچت ئەمە بسەلمىنىت. ئەو ئەركىكى مەھالە كە حىزبىكى نىشتىمانىي لەسەر بنەماى ھزرىك بىناتبىرنىت كە رەنگدانەۋەيەكى ھەرىمىيە، باس لە رەۋشگەلى لوكالىش مەكە. ھەرچەندە، لەۋدەچىت ئەمە تايبەتمەندىيەكى بنەپرتىي بەرچاۋى كۆمۆنىزمى كوردىي بىت.

<sup>30</sup> ئەو ناۋى "شىخى سوور"ى خرابوۋە سەر .

<sup>31</sup> The New York Times (March 1, 1979), A.3.

<sup>32</sup> ژمارەيەكى كەم لە ژىنرالە شاپەرستەكان ۋەك پالىزبان و ئويسى لەكوردستان بارەگايان كوردبوۋەو ۋەئىدىعاي دامەزندانى " سوپاي نازادىي " يان دەكرد. ئەوان بايەخىكىان بە مەسەلەى كورد نەدەدا، بەلكو كوردستانىان ۋەك بىكەيەك بۇ چالاكىيە دژە حكومەتتىيەكانىان بەكاردەھىنا. ھەرزو پاش شۇرېش، كوردستان بوو ناۋەندى ھەر ئۆپۇزسىۋنىك دژى حكومەتى ئىسلامى. ھىندىك ئەفسەرانى لاو پىيانەۋە پەيوەستبوون، بەلام يەكگرتنەكە زۆرى نەخاياند، پش ئەۋەى حكوت ھىرشى بەربلاۋى خۇى بكاتە سەر كوردستان، بەھۇى كەندەلى نىۋان ژىنرالەكان خۇيانەۋە، دەسپىشخەرىيەكەيان ھەلۋەشايەۋە وازيان لە "سوپاي نازادىي" ھىنا.

## داواكارىي خودمۇختارى كوردىيى و كۆمارى ئىسلامى لە ئىيران

بەدرىژايى بەھارو ھاوینى سالى ۱۹۷۹، پىكدادانى چەندبارە لەنىوان ھىزەكانى حكومت و كوردەكان بەردەوامبوو. لەئوتى ۱۹۷۹دا، كوردان پاش شەپكى قورس لەگەل پاسداران دەستیان بەسەر پاویدا گرت كە شارۆكەيەكە دەكەوتتە نزيك سنوورى عىراق. ئەمەش سەرەتاي خوليك بوو لە شەپو كيشمەكيش و دانوسان لەنىوان كورد و ھىزەكانى حكومتدا كەماوەى چەند سالىكى خاياند. شارەكە لەلایەن ھىزەكانى حكومتەو لەنجىرە پىكدادانىكى فرە خويناوييدا لەنىوان پاسدارانى شۆرش، سوپا و ھەروەھا كورداندا، گىرايەو. پاش شەپى پاو، ئايەتوللا خومەينى جىھادى دژى كوردان راگەياندا، ھەموو رىكخراوہ سياسىيە كوردىيەكانى قەدەغەکرد، ئەندامىتى قاسملوى لە ئەنجومەنى خىبرەگان ھەلپەسارد و قاسملوو شىخ عىزەدىنى وەك دوژمنانى كۆمارى ئىسلامى تۆمەتبارکرد.<sup>۳۳</sup> حدكاشى وەك "حىزبى شەيتان" ناوزەدكرد.

فەرمانىكى ئايەتوللا خومەينى بۆ تەياركردن كەلە دەزگای رادىو و بەلاوكرايەو، ھەلومەرجەكەى كوردستانى زياتر ورووژان. ھەزاران لەخەلك لەدەرەوہى سەربازخانەى سەنە مانىانگرت.<sup>۳۴</sup> ئايەتوللا بانگى پاسدارانى شۆرشى كرد لەھەر كوئى بن بى دواكەوتن بەرەو سەنە بپۆن. ئەو وتى: "من فەرمانى رەھا بەھەموو ھىزەكانى ياساپارىزو ئىنتىزامى دەكەم بگەپنەو بە بۆ بنكەكانيان و دواتر بەھىزىكى تەواوہو بەرەو سەنە بەرىكەون بۆئەوہى لىدانى ياخيىبووہكان بەتوندىيى."<sup>۳۵</sup> لەوہش زياتر، لەبلاوكردنەوہكەيدا، رىبەرانى حدكاشى بە فاسىد نىوزەدكرد و داوايكر دەستگىر بكرىن و بانگى خەلكى كرد وەلامدەرى "ئەركە پىرۆزەكەيان" بن و شوينى خۆشاردنەوہى حدكا و رىبەرە كوردىيەكان ئاشكرابكەن.<sup>۳۶</sup> وىپراى سوپا، ژمارەيەكى زۆر پاسدار و چەكدارانى حىزبوللا رەوانەى ناوچەكە كران. ھىلىكوپتەرى سەربازىيى، فرۆكەى فانتۆم، تانك و تۆپ بۆ ھىرشكردنە سەر گوندو شارەكانى كوردستان بەكارھىنران. كوردان بەو چەكانەوہ چوونە نيو جەنگ كەپيشتر لەكاتى شۆرشدا دەستيان بەسەرداگرتبوو. ھىرشكردنە سەر كوردانى ياخيى چەند ديمەنى خويناويى لەشارو گوندەكانى مەھاباد، سەنە، پاو، ھەروەھا لە مەريوان و ھەريمى سەقز، لىكەوتەوہ. دادگاشى شۆرش لەلایەن خالخالىيەوہ راگەيەندرا و چەندىن كەس دەستبەجئ تىرەباران كران.<sup>۳۷</sup> بپروايەكى وا بلاوبوو كە زۆربەى ئەوانەى دادگاشى كرارون جگە لەچەند خولەك كاتىكى و ايان نەخاياندوہ، ھەروەھا زۆرىنەى ئەوانەى تىرەباران كرارون خەلكى ئاسايى بوون و پيشمەرگە نەبوون.

ھەمان كات، لەھەولىكى ئاشتەواييدا، ئايەتوللا خومەينى پيشنەيازى پىدانى پارەى رۆژىكى داھاتى نەوتى بۆ كوردستان كرد كە نزيكەى بپرى ۷۵ مليون دۆلار بوو. وىپراى ئەم پيشنەيازە، تىرەبارانكردنى كوردان بەردەوامبوو، رۆژانە وینەى دەيان تىرەبارانكراوانى كورد لە رۆژنامە گشتىيەكاندا بلاودەكرانەوہ.

<sup>33</sup> لەو دەمەدا قاسملو بۆيكۆتى مەجلىسى كردبوو.

<sup>34</sup> The New York Times (August 20, 1979).

<sup>35</sup> The Washington Post (August 20, 1979).

<sup>36</sup> The New York Times (August 21, 1979).

<sup>37</sup> خالخالى ئەو دەمە وەك سەرۆك دادگاشى بەدناو بوو.

لەتارانى پايتەختدا، رۇحانئىيە فەرمانرەواكان كۆتۈرۈلىسىيە خۇيان بەسەر ۋالاتەكەدا توندكرد. ھەوالەكان باسيان لەو دەكرد كە لانيكەم ۲۶ رۆژنامە و گوڤار لەلايەن دەسەلاتدارانەو داخراون. لەتاران، حكومت ئەندامەكانى حيزبوللای بەكار دەھيئا، كە زۆربەيان كەسانىكى نەخويندەوارو گەنج بوون، بۆ ھيرشكردنەسەر شوپىنى كارو كتيبفرۆشە چەپەكان و نەتەوھيپەكان، كتيبەكانيان دەسووتان، ويئەكانيان دەدراند، لەگەل گروپە ئوپوزسيونەكان شەپرى شەقامەكانيان ھەلدەگيرساند.

لەكۆتايى ئوت، شاندىك لەتارانەو ھاتن بۆ گفوتگوۆ لەگەل نوينەرە كوردىيەكان. بەلام لەھەمان كاتدا، بەنى سەدرى سەرۆك وەزىر، ريبەرايەتتى كوردى بە ريبەرانى كەمىنەيەكى ويئرانكەر ناوزەدكرد. ئەوانەى كە ويستوويانە توندوتيزيى بەسەر گەلى ئيراندا بسەپينن، ھەرەھا جەختى لەوھەردەو كە ھاوكارىي برايانەى ئيسلامىي كاتىك دەتوانيت ببيت كاتىك ئەم رەگەزانە كارەكانيان بوەستينن. ئەو بەريبەرانى كوردى وت: "ئيمە خودموختاريمان پەسەندە، بەلام ئەوھى ئيمە دەتانهويت جيايونەوھيە، بەپيچەوانەوھى ئيوە ناييت جەنگن."<sup>38</sup> لەسپتەمبەردا، زۆربەى شارە كوردىيەكان كەوتنەدەستى ھيزەكانى حكومت، بەلام جەنگاوەرانى كورد خەريكبون دەسەلاتى خۇيان لەناوچە لادينشينيەكاندا بپاريزن. پيشمەرگە كوردەكان بەھەموو جۆرە چەكيك دەجەنگان، بەكلاشكۆڤى سۆڤيتيى، M16 ى ئەمەريكىي، ھەرەھا چەكى ئوتوماتيكي چيكسلوڤاكيي.<sup>39</sup> ھەرچەندە، سوپا دواى ھيزەكانى پيشمەرگە نەكەوتن بۆ نيو شاخەكان. لەوكاتەدا، كارگيرىي كارتەر بانگيكرد:

"... حكومتى ئيرانى و ياخيبيووە كوردەكان دەبيت خۆ لەشەركردن بپاريزن، بەلام قسەكەرى وەزارەتى دەرەو ئەو تيروانينەى جيھيشت كە كارگيرىيەكە زياتر بايەخ بە مانەوھى حكومتىكى بەھيزى ناوھنديى لەئيران دەدات زياتر لە ئامانجى كوردىي كە خودموختارى سياسيە."<sup>40</sup>

شەپرى توندوتيزى تاكو نۆڤەمبەر بەردەوامبوو كاتىك ھيزە كوردىيەكان كەوتنە ئەوھى شارە كوردىيەكان بگرنەو، ھەرچەندە، گرتنەوھەكە زۆرى نەخاياند. لە سپتەمبەردا، مەھاباد كە بارەگاي سەرەكىي حدكا بوو، بەفرۆكەى F4 بۆردومانكرا. پاش چەند ساتىك لە پەلامار، فەرماندە كوردەكە فەرمانيدا شارەكە بەگشتيى چۆلبكەن و بۆ شاخەكان پاشەكشە بكەن. ھەرزوو پاش ئەو، شارى بانەش چۆلكرا. جاريكى ديكە، سوپا و پاسداران دەستيان بەسەر شارە كوردىيەكاندا گرتەو.

لە ۲ى نۆڤەمبەرى ۱۹۷۹دا، حكومت لەتاران بانگى ئاگرەستى كرد و گروپيىك لەئيردراوان بەمەبەستى دانوسان رەوانەى كوردستان كرا، بانگ بۆ گفوتگوڤكردن لەلايەن ريبەرانى كوردەو پيشوازيى ليكرا. عيزەدين حوسەيني نوينەرى بەرنامەى خودموختارىي كوردىي بوو. بەلام حكومتى ئيسلامى ئامادەنەبوو جگە لەوھى ريگە بە خودموختارىيەكى كەلتوورىي بدات و، وەك بنەما، ئەوھى رەتكردەو كە كوردان زياتر لە كەمىنەيەكى ئاينىي ئەژماربكات.<sup>41</sup> لەوھش زياتر، حكومت داواى چەكداماليني تەواوى ھەريمە كوردىيەكانى وەك يەكەمىن مەرج بۆ ھەر

<sup>38</sup> The New York Times (August 29, 1979).

<sup>39</sup> The New York Times (August 25, 1979).

<sup>40</sup> The New York Times (August 25, 1979).

<sup>41</sup> "خودموختارى كەلتوورىي" بەشيوھەكى تەمومژاويى بەكارھات، وەك ئەوھ گيرايەبەر كە دانپيچدانانى زمانى كوردىي و كوردان بيت وەك كەمىنەيەكى ئاينىي.

چارهسهرێك كرد. تهنيا ئەم مەرجه بهس بوو بۆ كوردان كه هەر رێكهوتننامهیهك لهسەر ئەو بنه‌مايه ره‌تبه‌كه‌وه، چونكه ئەوه مانای راده‌ستكردنی ئەوتوانایه بوو كه به‌رگريیان پێ له‌خۆیان ده‌كرد. ئاگره‌به‌ست شكستییه‌ینا و خولیکی دیکه‌ی شه‌پکردن ده‌ستپێكرد. ئەم ده‌وره‌یه له بانگکردن بۆ دانوسان و ده‌ستپێكردنه‌وه‌ی شه‌پ بووه سیمایه‌کی ئەم قۆناغه، ئەو دۆخه‌ش تاكو دووسالێك به‌وشیوه‌یه به‌رده‌وامبوو.

له‌نۆقه‌مبه‌ری ۱۹۷۹دا، ئەنجومه‌نی خیره‌گان ده‌ستووری ئیسلامی په‌سه‌ندكرد. ده‌ستووره‌ نۆییه‌كه سه‌باره‌ت به كه‌مینه‌كانی ئێران هیوا به‌خش نه‌بوو. له‌ده‌قی ره‌شنووسه‌كه‌یدا، هیندیك به‌ندی سه‌ره‌کی هاتبوو سه‌باره‌ت به كه‌مینه‌ جوړبه‌جوړه‌كان كه هیندیك مافی بۆ زامنده‌كردن. هه‌روه‌ها هیندیك به‌ندیش له‌ده‌ستووردا هه‌یه كه دانیای ده‌به‌خشیه‌یه كه‌مینه‌كان. به‌ندی ۲ هه‌ژمونی هه‌ر گروپیکی به‌سه‌ر ئەوی دیکه‌دا ره‌تده‌كردوه، به‌ندی ۵ ره‌شنووسی ده‌ستووره‌كه مافی یه‌كسانی بۆ گروپه ئیتنیه‌كان زامنه‌كردوه.

"هه‌موو خه‌لك له كۆماری ئیسلامی ئێراندا، وه‌ك فارس، تورك، كورد، عه‌ره‌ب، بلوچ، توركمان و ئەوانی دیکه، به‌ته‌واوی له‌مافی یه‌كسان به‌هره‌مه‌ند ده‌بن.

له به‌ندی ۲۱دا به‌كاره‌ینانی زمانی خۆجێ به‌لێنی پێدراوه:

"زمانی گشتیی و نووسین له‌ئێراندا فارسییه، هه‌موو ده‌قه فه‌رمیی و نووسراوه‌كان ده‌بی‌ت به‌و زمانه‌ بن و بنووسرێن. هه‌رچه‌نده، به‌كاره‌ینانی زمانی خۆجێ له‌خویندنگاكان و هه‌روه‌ها بلاوكراوه‌كاندا رێگه‌پێدراوه." ۴۲

هه‌رچه‌نده، ده‌قی ده‌ستووره‌كه له‌لایه‌ن رێبه‌رانی كورده‌وه له‌چه‌ندین رووه‌وه ره‌خنه‌ی لێگیراوه. یه‌ك له ره‌خنه‌كان سه‌باره‌ت به پێكدژی و ته‌مومژاوی ره‌شنووسه‌كه بوو سه‌باره‌ت به مافه‌كانی كه‌مینه‌كان. له‌لایه‌كه‌وه، ده‌قی ده‌ستووره‌كه یه‌كسانی له‌نیوان ته‌واوی خه‌لكانی ولاته‌كه زامنده‌كرد (به‌ندی ۲ و ۵) له‌كاتێكدا، له‌لایه‌کی دیکه‌وه، ئاینزای شیعه‌ی جه‌غه‌ری كردبووه وانه‌ی ئاینیی له‌خویندنگا فه‌رمیه‌كاندا (به‌ندی ۱۳). له‌كاتێكدا كورد و زۆر له گروپه‌كانی دیکه له ئێراندا، له‌سه‌ر ئاینزای سوننن.

"ئاینی فه‌رمی ولاته‌كه ئیسلامه و هه‌روه‌ها ئاینزای شیعه... وێرای ریزگرتن بۆ مه‌سه‌له كه‌سیكان و فێرکردنی ئاینیی، هه‌ر موسولمانێك به‌گوێره‌ی ئاینزاکه‌ی خۆی کارده‌كات، له‌هه‌ر کوپیه‌کی ئەم ولاته‌دا بی‌ت." ۴۳

ره‌خنه‌ی سه‌ره‌کی تایبه‌ت بوو به لابردنی وشه‌ی "خودموختاری" یاخود "یه‌کیتی بۆ گروپه ئیتنیه ئێرانییه‌كان"، له‌كاتێكدا له ره‌شنووسی ده‌ستووره‌كه ئاماره‌یه‌كه بۆئهم وشانه‌ نه‌بوو، هه‌رچه‌نده، پێویسته ئاماره‌ بکری‌ت كه له‌به‌ندی ۱۷۴دا به‌نامه‌ بۆ "ئه‌نجومه‌نه هه‌ریمیه‌كان" هه‌بوو. بێرۆکه‌ی "ئه‌نجومه‌نه هه‌ریمیه‌كان" وه‌ك جیگه‌وه‌یه‌كه بۆ خودموختاری هه‌ریمه‌كان له‌لایه‌ن رێبه‌رانی كورده‌وه دژایه‌تی کرا، ئەوانه‌ی مشتومریان سه‌باره‌ت به‌وه بوو كه ئەو دووانه هه‌مان شت نین و مه‌به‌ست له‌وه‌ی پێشوویان ئەوه‌یه مافی خه‌لكه كه‌مینه‌كانی پێ كه‌مبکری‌ته‌وه. دوا ده‌قی ئاماده‌کراوی ده‌ستووره‌كه له‌وه‌شی تپه‌راندو ئەو ئاماره‌ كه‌مه‌شی لابرد كه سه‌باره‌ت به مافی كه‌مینه‌كان له‌ره‌شنووسی ده‌ستووره‌كه‌دا دانابراو. ئاماره‌که‌ی بۆ یه‌كسانی مافی گروپه ئیتنیه جیاوازه‌كان بوو له‌ده‌ستووردا لابرا، هیچ

42 C. G. MacDonald, 'The Kurdish Question in the 1980s,' in Milton Esman and Itaman Robinovich (eds), Ethnicity, Pluralism, and State in the Middle East (New York, 1988), 244.

43 Ibid.

زامنکردنیک بۆ مافی ئاینیی خەلکی سوننه نەما، ھەر وەھا ئەو ھەندە پەيوەندى بە بەکارھێنانى زمانە خۆجیھەکانەو ھەبوو، دەستوور و تەبویى کە دەتوانریت زمانە خۆجیھەکان لەبوارى رۆژنامەگەریدا، ماسمیدیا و خۆئىندنگاگاندا بەکاربھێنریت، بەلام تەنیا شانەشانی زمانى فارسى رێگە بەبەکارھێنانى ئەو زمانانە دەدریت، ھەر وەھا کتیبى خۆئىندنگاگان دەبیت بەزمانى فارسى بیت. ئەمە ئەو بابەتانە بوو کە نوینەرایەتیی کوردی لەکاتى دانوسانەکان لەگەڵ حکومەتى ناوەندییدا ناپزایەتییان لەبارەو دەردەپەری.<sup>44</sup>

لەماوەى دانوسانەکە، ئەو بابەتەکەى کە مەزنترین ناکوکیى لەسەر بوو بریتیبوو لە لیکدانەو ھى جیاوازی وشەى "خودمۆختارى" لەلایەن ھەردوو لاو. لەکۆتایى نۆفەمبەرى ۱۹۷۹، شیخ عیزەدین حوسەینى وەك سەرۆكى دەستەى نوینەرایەتیی گەلى كورد، گەلەلەيەكى سەبارەت بە خودمۆختارى پێشەكەش بە نوینەرانى حكومەت كرد. حكومەت گەلەلەكەى رەتكردهو و لەجیاتى بەرنامەيەكى بۆ "خودگەردانى/خۆبەرپۆهەرى" خستەبەردەم كوردان. پێشنيازی خودگەردانى بەتوندیى لەلایەن رێبەرانى كوردەو رەتكرایەو، ئەوانەى رەخنەكەیان ئەو بوو كە حكومەت وەك مەسەلەيەكى كارگێرپى مامەلە لەگەڵ كێشەى كورددا دەكات، لەكاتێكدا ئەو مەسەلەيە بۆ كوردان كێشەيەكى نەتەوايەتییى بوو. مشتومرپى ئەوان لەوبارەيەو بوو كە بەرنامەكە تەنانهت باسى مافە كەلتورىيەكانیشى نەكردوو، چ جاي مافی خودمۆختارى سياسیى. ئەوان وتیان كە ئالۆزى و پێكدژییەكى زۆر لەنیو بەشەكانى ئەو بەرنامەيەدا ھەيە. بۆ نمونە، لەبەشى ۱، بەندى چوارەم، دەلێت كە ئاسایشى ناوچەكە لەئەستۆى دەسەلاتە خودگەردانییەكەدايە، بەلام لەھەمان بەنددا، ھەر وەھا جەخت لەو ھەراوەتەو كە سەركرەدى پۆلیس و ژاندارمەرى و ئەوانەى لەژێر دەستیان، دەبیت لەلایەن حكومەتەو ھەلدەبژێرپ (ھەرچەندە كە لەلایەن ئەنجومەنە خۆجیھەكە پەسەند بكریت) و لەژێر بەرپرسیارىتى وەزارەتى ناوخوا دا دەبن. لەو ھەش زیاتر، بەرنامەكە رێگەى بە زمانى خۆجى دا بوو لەبۆراى فيركردندا بەكاربھێنریت. ھەر وەھا ئەم خالەش لەلایەن رێبەرانى كوردەو رەتكرایەو، نینگەرانىيان لەوبارەيەو دەرپەرى كە لەنیوان پێشنيازەكەى حكومەت و گەلەلەكەى ئەواندا جیاوازی ھەيە (خودمگەردانى و خودمۆختارى)، كە جەخت لەو دەكاتەو زمانى خۆجى بپیتە زمانى فەرمى ھەرىمە دیاریكراو كە.

رێبەرانى كورد، وپراى رەتكردەو ھى پلانەكە، ویستی خۆیان پێشاندا كە بچنە نیو دانوسانىكى زیاترەو، بەلام خواستەكەیان پشتگوێخراو لەبرى ئەو پێكدادانى چەكدارى لەگەڵ حكومەتى ناوەندییدا، كەچەند مانگیكى خایاند، دەستپێكرد. حكومەت كوردانى تۆمەتباردەكرد كە خوازیارى دەولەتیكى سەبەرخۆن.

ناكوکیى لەسەرئەو پەیدا بوو كە كى دەبیت لە دانوسانەكاندا نوینەرایەتیی كورد بكات. حكومەت جەختى لەو ھەكردەو كە دەبیت حدكا وەك تاكە نوینەرى رەواى كوردان بیت و دانپێدانانى بەو حیزبە سیاسییانەى دیکە رەتكردهو كە لەدەستەى نوینەرایەتیی گەلى كوردا بوون. دەگونجیت دركیان بەو ھەكردبیت كە (كۆمەلەو فیداییانى خەلق)، بەشیوھەك لە شیوھەكان، جەخت لەداواكارى رادیکالتر دەكەنەو، یاخود وایاندەبیینى كە شتیكى پێكدژە بۆ

<sup>44</sup> نوینەرانى حكومەت یان "دەستەى تاییەت" بۆ دانوسان لەگەڵ كورد بریتیبوون لە : داریوش فروھەر، سەباغیان، سەحابى، ژینرال ئەزھارى، ژینرال مەلیك، حەججۆ، شەكیبا. لەكوردیش : شیخ عیزەدینى حوسەینى و كەرىم دانشیار لەدەفتەرى شیخ، قاسملو و ھەمەدى قازى و غەنى بلوریان و عەزیز ماملو و ھەسەن زادەو كەرىم حیسامى لە حدكا، ھەر وەھا بەرۆز سلیمانى و مەمەد ئەمین شێرخانى و ئەنور سولتانی لە فیدائیانى خەلق، یوسف ئەردەلان و عەبدوللا مۆھتەدى و عەبیزادەو شافیعی لە كۆمەلە.

حکومه تی ئیسلامی که له گه ل که سانیکى مارکسیست له سهر میزی گفتوگو دانیشیت. له وهش زیاتر، نه وه مانای پیدانی ره وایه تیی بوو به و گروپانه. قاسملوی قسه که ری نوینه رایه تیی که هه میسه دوو پاتیده کرده وه که نه و نوینه رایه تیی به له لایه ن خه لکی کورده وه هه لبرژیراون، ههروه ها نه گهر حکومت ناخواریت له گه ل نوینه ری گروپه سیاسییه کاندای دانیشیت، ده بییت نه م نوینه رایه تیی به وه ک نوینه رایه تیی به کی دهسته جه معی خه لکی کورد نه ژماریکات نه ک نوینه ری تاکه تاکه ی ریکخراوه سیاسییه جوړبه جوړه کان. سه باره ت به م باه ته نه گه یشتنه هیه ریکه وتنیك.

هه رچه نده، حدکا زوری هه ولدا ئیراده ی دانوسان به رده وامبییت، به لام خو ی له دوخیکی قه تیسکراودا بینیه وه، له لایه که وه ده بوو حیزیه که دوستانیه تیی خو ی له گه ل گروپه مارکسییه کاندای به یشتایه ته وه که تیروانینیکی رادیکالانه تریان سه باره ت به خودموختاریی هه بوو که له لایه ن حکومت وه ره تده کرایه وه، ههروه ها له لایه کی دیکه وه ده بوو حکومت به گرنگی به رده وامیی دانوسان و چاره سه رکردنی کی شه که رازییکات. بو نه و گروپانه، مه سه له ی به ره تیی نه وه بوو وه ک به شیک له دهسته ی نوینه رایه تیی به که په سه ندبکری ن و نه وهش مه سه له ی ره وایه تیی و دانپیدانانی ده سه لاته که یان بوو، هه ربویه هه ر جووله یه ک له لایه ن حدکاوه به ناراسته ی گفتوگو به تهنیا له گه ل حکومتدا مه سه له یه ک بوو نیگه رانییه کی مه زنی نه و گروپانه ی لیده که وه، ههروه ها ده بوو هویه ک بو زیده بوونی ناره زایه تیی به کان و رکابه ری له نیوان نه وان و حدکادا.

له یه نایه ری ۱۹۸۰، دواى ناگره سستیکی دیکه، نایه تولا خومه ینی به لئینیدا که پیداچوونه وه یه ک به ده ستوردا بکریت و مافه کانی خه لکی سوننی له وشوینانه دا زامنبرکریت که زورینه پیکده هیئن. نه و پیداچوونه وه یه هه رگیز جیبه جینه کراو ناگره سه ته که ش زوری نه خایاند. له مایودا، ده سه لاتى روحناییه رادیکاله کان به خیرایی زیادیکرد. داگیرکردنی بالیوزخانه ی نه مرکیی له تاران له نو فقه مبه ری ۱۹۷۹، بووه خو ی ده ستله کارکی شان وه ی مه هدی بازرگانی سه روک وه زیر، ههروه ها روحناییه کان ده سه لاتى ته واویان گرته ده ست. نه وان رایانگه یاند که چیدی بواریک بو دانوسان له گه ل کورداندا نه ماوه ته وه و هه موو نه وه ی ماوه تهنیا جهنگه بو پاکتاوکردنی یاخییبووان.

### جهنگی ئیران-عیراق

له سه یپته مبه ری ۱۹۸۰، عیراق هیرشیکرده سه ر ئیران به و هیوایه ی سه رکه وتنیکی خیرا به سه ر کو ماری ئیسلامی نوینیاتدا به ده سته بیینیت، نه وه ی که سوپاکه ی و هیزی ناسمانییه که ی له حاله تی هه لوه شاندا بوو، ههروه ها ده وله تیش له نیو ره وشیکى نالوزی سیاسییدا بوو. سه دام حوسین حسابی له سه ر هیندیك هوکار ده کرد، که وه ک نه و ده بیینی، سه رکه وتنی چه تمیی بو به دیده هیئا: لاوازیی سه ربازیی، ئیرانی شوپشگییری دژه ئیمپریالیستی، ناره زایه تیی سیاسی له نیو خه لکه که دا له ئیران، دانیشتووانه عه ره بزمانه که ی باشووری ئیران، ناره زایه تیی دانیشتووانه کورده که ی روژئاوا ی ئیران و گروپه ئیتناییه کانی دیکه ی ولاته که، ههروه ها پشتگییری روژئاوا و هاوکاریی سه ربازیی. نه و پشتگییری روژئاوا و یارمه تییبه کی گه وره ی به ده سته یئا، به لام نه و به دخویندنه وه ی بو راده ی هه سته نه ته وه یی ئیرانی له نیو ته واوی گروپه ئیتناییه کاندای هه بوو. نه کورد و نه عه ره بی خوستان هیه کامیام پشتگییری هیرشه که ی سه دامیان نه کرد، به پیچه وان وه، ته واوی ولاته که دژی هیرشه که ی یه کیانگرت.

بروا و ابوو که جهنگی عیراق-ئیران ده رفه تگه لیک له هه ردوو ولاتدا ده خاته به رده م کوردان، به لام نه وه هه ردوو حکومته که بوون له ئیران و عیراق که جهنگه که یان قوزته وه بو دامرکاندنه وه ی گرفتی کوردیی له ولاته که ی خو یان.



هەریەک لە دوو حکومەتە کەوتنە پەلاماری بەرفراوان بۆسەر دانیشتوانە کوردەکی خۆیان، لەکاتی کەدا پێشوازییان لە کوردانی ناپارازی بەرەکی دیکە دەکرد و دەیانەواننەوه. هەردوو ولاتەکی لەقازانجی هیشتنەوهی کیشە کورد بەزیندوویی لە خاکی بەرامبەرەکیدە بەناگابوون.

پاشا هەلگیرساندنی جەنگ لەسپێتەمبەری ۱۹۸۰دا، گۆرینیکی جدیی وەفاداریی و لایەنگریی هەبوو لە هەریەکەدا. لەسەرەتای پەلاماری عێراقیی بەسەر خاکی ئێران، حدکا لەگەڵ هیندیکی هیزی ئۆپۆزیسیونی سیاسیی، ویستی خۆیان پێشاندا بۆ چوونە نیچو جەنگ دژی دوژمنکاری عێراقیی لەبەرامبەر خودموختارییەکی سنووردار لە کوردستاندا. پێشنیازەکی لەلایەن دەسەلاتی ئێرانییەوه رەتکرایەوه و حکومەت ناوچەکی جەنگەکی بەرەو باکوور بۆ ناوچە کوردییەکان درێژکردەوه، لەهەمان کاتدا، وردە وردە بەتەواوی دەستی بەسەر تەواوی هەریەکە کوردییەکاندا گرت. لەسالی ۱۹۸۲دا، تەواوی ناوچە سنوورییەکان کە پیشتر بە دەست پێشمەرگەکانی حیزبی دیموکراتەوه بوون، لەلایەن سوپای پاسدارانەوه دەستی بەسەرداگیرایەوه. لەم هەڵمەتانەدا، ئێرانییەکان لەلایەن رێبەزانی پارتنی دیموکراتی کوردستانی عێراقەوه (پدک)، مەسعود و ئیدریس بارزانی، هاوکاری دەکران. هاوکاری بارزانییەکان بۆ کۆماری ئیسلامی دژی حدکا و کۆمەڵە، ئەوەندە تری خستە سەر ئەو بەدگومانیی و ناخەزییە پێشتر لەنیوان پدک و حدکا هەبوون. ئەم دوژمنایەتییە ریشەکی بۆ سالانی ۱۹۶۶-۱۹۶۸ دەگەرێتەوه، کاتی کە بارزانی لە گرتن و کوشتنی ژمارەیک لە شۆرشگێڕانی کورد بەرپرسیار بوو. ئەم رووداوانە لەو سالانەدا روویاندا کە مستەفا بارزانی هاوکاری لەگەڵ رژیمی شادا دەکرد. جیگەکی بایەخە تییبینی ئەوه بکریت کە، لەسنوورەکانی باکووری نیوان کوردستان و ئێران و عێراقدا، هەرچەندە زۆربەکی خێڵەکان لەئێراندا بەسەرەخۆیی مانەوه، بەلام ژمارەیک سەرۆکیلی کاریگەر پشنگیری بارزانیان دژی حدکا دەکرد.

لەکاتی کەدا مەسعود و ئیدریس بارزانی، لانیکەم لەسالانی بەراییدا، هاوکاری رژیمی ئیسلامییان دەکرد، پارتەکی جەلال تالەبانی (یەکییتی نیشتمانی کوردستان/ینک) پشنگیری حدکیان دەکرد. ئاکاری ینک زادهی چەند هوکاریک بوو، لەوانە رکابەری درێژخایەنی تالەبانی و بارزانی. لەرووی میژووییەوه، ئەوه ئەرکیکی ناسان نییە بۆ حیزبە کوردییەکان کە لەکاتی قەیرانەکاندا بیالیەن بمیننەوه. هەرچەندە، تائەم کاتە، حدکا و ینک زیاتر پەرۆشی ئەوه بوون سەرەخۆیی سیاسی خۆیان بنیاتبنین تاکو پدک. پەییوەندی نیوان ینک و بارزانی بووه پەییوەندییەکی دوژمنانە کاتی کە چەندی پیکدادان لەنیوان هیژەکانیاندا روویاندا. بەپێچەوانەوه، حدکا و ینک پەریان بەپەییوەندییەکی متمانەپیکراو گەرموگوتردا.<sup>۴۵</sup> کاتی کە لەسالانی ۱۹۸۲-۱۹۸۴، حدکا کەوتەبەر پەلاماری هیژە ئێرانییەکان و پارتنی،

<sup>45</sup> پشنگیری ینک لە حیزبی دیموکرات بەم دواییە گۆڕانی بەسەردا هات. ئەویش لەکاتی شەری ناوخوازی نەوهتەکان و هاتنی سوپای ئێران بوو بەسەر بارەگاکی حیزبی دیموکرات لەهاوینی ۱۹۹۶دا. حوسینی خەلیقی لەم بارەیهوه دەلیت: "باسی هیژی سوپای ئێران بۆ سەر بنکەکی دەفتەری سیاسی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران لە کۆیە، بە دەسکیسی گۆیا بەناچاری، یەکیەتی نیشتمانی کوردستان، لای من هیندە سەخت و دژوارە، کە سەرەدەرناکەم، چلۆن، بیخەمە بەرچاؤ؟ کام سۆزی نیشتمانی پەرۆری، رێگا دەدا، دۆستیکی ستراتیژیکی، هاوخوازی و هاوئەرد و هاومیژوو و هاوخواک و هاوچارەنووس و هاوڕەگەز، وەپیشی سوپای سەرسەختی رۆڵەکانی نەتەوهکی بکەوئ و ۱۶۰ کیلۆمیتەر بەسەر خاکی ئازادکراوی کوردستاندا، کویرکیشی بکا و بیهینی، کەوکۆژ، وەک هیلکەکی پاککراو، دۆستە هاوچارەنووس و تارادەیهک میوانەکی، بخاتە ژێر چنگی خویناوی و رێگای پییدا بە توپ و کاتیوشا و چەکی دیکە، هیلانەکی

ئەو يىك بوو كە ھىندىك لە مەفرەزەكانى خۇي نارد بۇ ھاو كارىيى حدكا . ھەرۋەھا حدكا لەسالى ۱۹۸۴ ئاسانكارىيى بۇ گفوتوگوى نىوان يىك و رژىمى بەغدا كرد .<sup>۶۶</sup> كاتىك جەنگەكە خاياندى ، تالەبانى ناچارىوو زياتر بەرەدوا بکشیتەوہ ، لەسالى ۱۹۸۲ ، يىك لەگەل دەسەلاتدارانى بەغدادا كەوتە دانوسان و قاسملوش ناوبژىوان بوو . بەپىچەوانەى پارتىيەوہ (پدك) ، حدكا وىپراى وەرگرتنى ھاو كارىيەكى سنوردارى مادىي لەعيراق ، ھەولياندا مەسافەيەك خويان دور لەحكومەتى بەغدا بەھیلنەوہ . پىويستە تىببىنى ئەو بەكرىت كە ، لەچەند دەيەى دواييدا ، تەواو رىكخراوہ كوردىيە سەرەكىيەكان ، لەوانەش حدكا و كۆمەلە ، دەبوو پشت بە پشتگىرىيى مادىي و لوجىستى بەغدا بىستەن ، بەلام حدكا و كۆمەلە ھاو كارىيى سەربازىيى رژىمى عىراقىيان دژى كوردانى عىراقىي نەكرد .<sup>۶۷</sup>

ھەمان كات ، لەكوردستانى ئىراندا ، گوند و شارەكان كەوتنەژىر تۆپبارانىكى قورسى ھەردوولاوہ ، تۆپەكانى عىراق لەبەرەكانى جەنگ و تۆپەكانى ئىرانىش لەبەرەى كوردىيەوہ . پىكدادان لەناو ھەرۋەھا دەرۋەرى تەواو شارەكانى كوردستاندا دەقەومان . جەنگاۋەرانى كورد لەژىر فشارىكى گەورەدا بوون بەلام ھىشتا لەسەر داواى خودموختارىيەكەيان سووربوون . حكومەتى ئىسلامىش ھىندىك ھەوليدا كەموكوپىيە سوننەتتىيەكانى كۆمەلگەى كوردىيى كە دژارىيى نىوان رەگەزە خىلەكىيەكان و خويندەوارە شارەكىيەكانە ، بقۆزىتەوہ ، لەرىگەى ئەوہوہ كە دەستىكرد بە رىكخستى "پىشمەرگەى موسولمان" بەھوى چەكارگىرىيى كوردانس خىلەكىيى (بەشىۋەيەكى سەرەكىيى لە كرماشان ، باختەران و ئەو ھەرىمانەى كوردانى شىعەى لىن) بۆئەوہى شەرپ دژى كوردە نەتەوہىيەكان بكنە .

#### رەوشى حدكا لەكاتى جەنگى ئىران-عىراق دا

حىزبە كوردىيەكە وىپراى شەرپكردن لەگەل حكومەت و ھەرۋەھا پىكدادانەكانى لەگەل كۆمەلە ، دەبوو رووبەرووى ناكۆكىيە نىوخۆيىيەكانى خۇشى ببووايەتەوہ . لەسالى ۱۹۸۰ ، تاقمىكى تودەخواز لەرىبەرەيەتتى حدكا حىزبەكەيان جىھىشت . ئەم تاقمە دواى ھەمان سىياسەتى حىزبى تودە كەوتن لە ھاو كارىيەكردنى رژىمى ئىسلامىي ، بەلام نەيانتوانى قەناەت بە زۆربەى ئەندامانى حىزب بكنە دوايان كەون . لەوہش زياتر ، دابەشبوون لەنىۋ خودى حدكا روويدا ، پاش بەستنى ھەشتەمىن كۆنگرەى حىزب لە ئەپرلى ۱۹۸۸ ، قاسملو لەلەيەن ۱۵ كەسايەتتى نىۋ رىبەرىيى حدكا تووشى بەرەنگارىيى بووہوہ . تاقمە نويىيەكە ناوى خۇي نا (حدكا/رىبەرەيەتتى شۆرشگىر) و بەياننامەيەكى ۱۰ خالىيى بلاۋكردەوہ و تىيدا كەسايەتتى قاسملويان رەخنەكرد بەوہى لەرىگەى يەكگرتن لەگەل "رەگەزە رۆژئاواگەرا لىبرال دىموكراتەكانەوہ" پارتەكە بەرەو راست دەبات و خۇي لەكەمپى سۆشئالىيەت دوردەخاتەوہ و خوازيارە لەگەل حكومەت لەتاران بكویتە گفوتوگۆ .<sup>۶۸</sup> ئەم تاقمە ھىزىكى يەكگرتوو نەبوون و ھەر ئەندامىكىيان ھاندەرىكى خۇي ھەبوو كە حىزب جىبھىلەت ھەتا ئەوكاتەى قاسملو رابەرىيى بىت .

---

كاتى و پەناگای سازكراو بۇ ئاوارەكانى ئازادى ، لە خاكى ژىر دەستى خۇيدا ، بداتە بەر ھىرش؟! " بىروانە : ژان و ژيان ، لىكدانەوہى لىكدابان ، بەرگى پىنجەم ، ۱۹۹۱-۲۰۰۹ ، چاپى يەكەم ، ئۆپسالا ، ل ۱۸۱ .

<sup>46</sup> Van Bruinessen, Agha, Shaikh and State, 39.

<sup>47</sup> Ibid., 38.

<sup>48</sup> لەنىۋ تاقمى نويى رىبەرەيەتتى شۆرشگىر: ئەندامىكىيان مەكتەب سىياسىي بوو ، ھەشتىان لەكۆمىتەى ناوہندى ، و چوارىان جىگرى كۆمىتەى ناوہندى و دووانىشيان دەستەى راۋىزكارىيى بوون .

هەرچەندە، پاش ئەو سەرکردایەتی قاسملو زۆری نەخایاند. سەرلەنێواری ١٣ی ژوونیە ١٩٨٩، قاسملو دوو کوردی دیکە لە قینا کوژان لەگەرمە دانیوسان لەگەڵ نوێنەرانی حکومەتی ئێرانیی. دوو کوردەکی تریش هەر کوردی ئێران بوون، یەکیکیان نوێنەری حدکا بوو لە ئەوروپا و ناوی عەبدوڵای قادری بوو، هەروەها کوردیکیش که خەلکی عێراق بوو بەناوی فازل رەسول که شوقەکی شوینی ئەنجامدانی دانیوسانەکی بوو، یەک لەنیوان حدکا و حکومەتەکی رەفسەنجانیدا ناوبژیوان بوو.<sup>٤٩</sup>

قاسملو هیچ کاتیک خواستی خۆی بۆ دانیوسان سەبارەت بە خودموختاری کوردیی لەگەڵ حکومەتی ئێرانیدا نەشاردۆتەو، ئەو خواستە دۆژمانییکی زۆری بۆ پەیدا کردبوو. دانیشتنەکی دوو مەین خولی دانیوسانەکی بوو. یەکی مەیان لە ١٢ی ژوونیەدا رویدا، هەروەک لەلایەن حیزبەو راکەیه ندراو، کۆبوونەو ١٢-١٣ خولی سییەمی گفتوگۆکان بوو لەگەڵ حکومەتی تاراندا. دوو خولەکی پیشووتری لە دیسەمبەری ١٩٨٨ و یەنایەری ١٩٨٩ دا بەناگاداری دەفتەری سیاسی کرابوو. بەلام خولی سییەم که بوو هۆی غافلکوژی قاسملو هاوڕێیانی، بەنهیینی بوو تەنانت حیزبیش لێی ناگادار نەبوو. سەبارەت بەوێ که کۆی لەپشتی غافلکوژییەکی بوو، پۆلیسی نەمسا رایگەیاندا که، بەگۆیەری بەلگەکان، ئەوان بڕوایان بەوێ که ئەوکارە لەلایەن ئانسیک لەتارانەو لەکاتی دانیشتنی نیوان نێردراو ئێرانییەکان و رێبەراییەتی کوردیی ئەنجامدراو. ژنی قوربانییە عێراقییەکی بە پۆلیسی وت که، شەویک پیش غافلکوژییەکی، لەلایەن مێردەکیەو پێی وتراو که ئێرانییەکان زۆر هاوکاران و لەسەر نزیکە تیگرای داواکارییەکانی کورد رازیبووون، هەروەها ئەوان گەیشتونەتە ئەوێ پرۆتۆکۆلیک وازۆبکەن. مرۆ ناتوانیت که بیر لەو هاوشیوویەیی نیوان ئەم بۆسەو ئەوێ نەکاتەو که سمکۆی تیدا کوژا.

لەنیو ئەو سێ ئێرانییە سەر بە حکومەتدا، یەکیکیان پۆستی بەرزی هەبوو لە سوپای پاسداران و بەرێکەوت بڕینداربوو. دەوترا که زۆر لە رەفسەنجانی سەرۆکی مەجلیسەو نزیکیبوو. ئەو دواتر بەردراو گەرایەو بۆ ئێران. سەبارەت بە دووانەکی دیکە، یەکیکیان دیارنەما بوو، ئەو دیکەشیان پەنای بۆ بانیۆزخانە نیوان لە قینا بردبوو. دەسەلاتداری ئێرانیی لە بانیۆزخانە لێپرسینەو پۆلیسی نەمساییان رەتکردەو که دەیانویست چاویان پێی بکەوێت. مەسەلەکی، وەک پۆلیسی نەمسا دەیوت، لەدەرەوێ باری کاری پۆلیسەو بابەتیکی دیپلۆماسیی نیوان هەردوو ولاتەکی بوو.

غافلکوژان هەری بن و پالنهری غافلکوژییەکی هەرچییەکی بیت، ئەو ئاشکرا بوو که غافلکوژی قاسملو رێبەرە پەلەبالاکی دیکە کورد گۆرزیکی بوو لەخولیاکانی نەتەوایەتی کوردیی، و هەروەها دیموکراتیش لەئێران. نایندە جوولانەو نەتەوایەتی کورد لەئێران بەستراو بە نایندە رێبەراییەتی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێرانەو (حدکا)، هەروەها ئەوێ که خۆی ولاتەکی. پاش ئەم غافلکوژییە، حیزبەکی رایگەیاندا که ستراتییەتی

<sup>49</sup> Van Bruinessen, Agha, Shaikh and State, 42.

<sup>50</sup> Le Monde (21 July 1989).

دریژخایه‌نی خۆی له‌سه‌ر بنه‌مای چاره‌سه‌ری چه‌کداریی بۆ کوردستانی ئێران به‌رپۆه‌ نابات به‌لکو له‌سه‌ر بنه‌مای گه‌ران به‌دوای رێگایه‌کی سیاسیی بۆ هینانه‌دی داواکارییه‌کانی کورد.<sup>51</sup>

## نه‌نجامگیری

له‌م به‌شه‌دا، سێ سیمای بنه‌رته‌تیبیم له‌ په‌ره‌سه‌ندنێ جوولانه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی کوردیی له‌ئێران دا راقه‌کردوو، هه‌ر له‌سالانی ۱۹۵۰کانه‌وه تا ۱۹۸۰کان. تاراوه‌یه‌کی زۆر سه‌رنجراکێشترین سیمای بریتیه له‌وه‌ی چۆن ستراکتۆری ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی کوردستان شه‌قلی خۆی له‌ جیاوازییه ئایدیۆلۆجیه‌کان، ئامانجه‌کانه‌کان، وتاره‌کان و هه‌روه‌ها ریه‌رایه‌تی هه‌ردوو رێکخراوه کوردیه‌ سه‌ره‌کییه‌که له‌ئێران ده‌دات هه‌ر له‌ماوه‌ی شوپشه‌که‌ی سالی ۱۹۷۹وه. یه‌که‌میان حدکایه، رێکخراویکی نه‌ته‌وه‌یی لیبرال به‌وتارو ئامانجه‌لیکی نه‌ته‌وه‌یی سوننه‌تیه‌وه، دووه‌میشیان کۆمه‌له‌یه که رێکخراویکی کوردیی رادیکاله، لقیکی حیزبی کۆمۆنیستی ئێران که وتارو ئامانجه‌لیکی مارکسیانه‌ی سوننه‌تی هه‌یه. به‌لام هه‌روه‌ها رێکخراویکی نه‌ته‌وه‌یی کوردیه‌یه له‌به‌رئه‌وه‌ی خودموختاریی کوردیی له‌ئه‌جیندای خۆیدا داناوه. له‌وه‌ش زیاتر، هه‌ولمداوه په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان په‌ره‌سه‌ندنه ئابوورییه‌کان له‌ناوچه‌کانی کوردستان و هه‌روه‌ها په‌ره‌سه‌ندنه کۆمه‌لایه‌تیه‌-سیاسیه‌کان له‌کوردستان پێشانده‌م مشتومرهم له‌وباره‌یه‌وه کردوو که بۆ کۆمه‌له ئاساتره له‌و ناوچه‌نه‌ نفوزو کاریگه‌ری هه‌بیت که گه‌وره خاوه‌نداریتی مولکه‌کان و ئابوورییه‌کی بازاری به‌رفراوانتر و بازاری کاری زیاتری تێدایه. بۆ کۆمه‌له ده‌گونجیت که جه‌ماوه‌ریتی خۆی له‌سه‌ر بنه‌مای هاندانی جووتیاران و کریکاران له‌هه‌مبه‌ر مولکدارو خاوه‌ن کارگه پێشه‌سازییه‌کان به‌رنه‌پێش چونکه له‌ناوچه‌نه‌ی ده‌وربه‌ری سنه، نه‌و جوړه بیرۆکانه له‌ نه‌زموونی خه‌لکی کورده‌وه نزیکن. هه‌روه‌ک له به‌شه ئابوورییه‌که‌دا مشتومری له‌باره‌وه کراوه، کۆمه‌لگه سوننه‌تیه‌ ئازهدارییه خه‌له‌کییه‌که سیستمیکی کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری یه‌کسانتریان هه‌یه که هاوبه‌سته‌گی و هه‌ماهه‌نگی له‌نیوان نه‌ندامه‌کانی کۆمه‌لگه به‌گشتی فراهه‌مده‌کات، به‌پێچه‌وانه‌وه‌ی کۆمه‌لگه مولکداره- وه‌زیرییه‌کان که په‌یوه‌ندییه‌کانی بازار ره‌گه‌زێکی یه‌کلاکه‌ره‌وه‌تره و هه‌روه‌ها ململانی له‌نیوان نه‌ندامه ناساییه‌کانی کۆمه‌لگه و به‌شه ده‌وله‌مه‌نده‌که‌ی واده‌کات نه‌وه‌که‌ی دواییان وه‌ک چه‌وسینه‌ریک بیه‌به‌رچاوه. له‌کوردستانی ئێراندا، جوولانه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی له‌ به‌شی باکوورو باکووری رۆژئاوای ولاته‌که ده‌ستپێکرد، له‌وی که زه‌مینه‌ی نه‌ته‌وايه‌تیه‌کی رادیکال نه‌گه‌ری مانه‌وه‌ی نه‌بوو، چالاکییه‌کانی حدکا له‌ناوچه‌یه‌ک ده‌ستپێکرد که به‌هۆی سنوورداریی جیۆگرافیه‌یه‌وه (زۆربه‌ی ناوچه‌که شاخاوییه) ئازهداریی سروشتی په‌ره‌یسه‌ند و بووه چالاکی ئابووری سه‌ره‌کی. سنوورداریی ئابووری له‌م ناوچه‌یه کاریکرده سه‌ر نه‌و شیوه‌یه‌ی جوولانه‌وه‌ سیاسییه کوردیه‌که به‌خۆیه‌وه گرت. له‌م هه‌ریمان، جه‌ختکردنه‌وه‌ی رێکخراوه‌ سیاسییه‌کان له‌سه‌ر ململانی بووه له‌نیوان گه‌لی کورد و

<sup>51</sup> له‌په‌سه‌که‌ی قاسملو له‌ پیری لاجیاس له‌پاریس، عه‌بدوڵلای حه‌سه‌ن زاده، نه‌ندامی مه‌کتبه‌ی سیاسی، هیندیگ ورده‌کاری سه‌باره‌ت به‌ غافلکۆژییه‌که‌ی قاسملو و نه‌وانه‌ی له‌پشت نه‌و کاره‌وه بوون روونکرده‌وه. نه‌وانه‌ی له‌گه‌ل د. شه‌ره‌فکه‌ندی کوژران : فتاح عه‌بدوولی، نوینه‌ری حیزب له‌ئهوروپا، هومایۆن نه‌رده‌لان نوینه‌ری حدکا له‌ئلمانیا، هه‌روه‌ها نوروللا نوری دیه‌کوردی که که‌سایه‌تیه‌کی ئۆپۆزیسیونی فره‌ناسراو بوو.

دوژمنا، به تاييهت حكومهتي ناوهندي. <sup>52</sup> پيكدادانهكاني نيوان كوردو حكومت نهو راستييهي درخست كه، لهه قوناغهي جوولانهوهي كوردبيدا، تهگهري سهرهكي بهردهم بهديهاتني نامانجي خودمختاري بهشيويهيك بوو كه حكومهتي ناوهندي بيت.

دووم سيماي جوولانهوهي نهتهوهي كوردبي كه لهه بهشهدا راقهكراوه بريتيه له پلهي پيگهيشتنني كاتيگ بهگشتيي سهيري دهكريت. من مهبهستم له پيگهيشتن بهشداري چالاكي جهماوهره له جوولانهوه نهتهوييهكه، بوون و نامادهگيي خوليا و ريحهزه جوراوجورهكان لهنيو جوولانهوهكهدا، ههروهها بووني ميليشيايهكي خو بهخشي ميلليي. نه مه نهو تيگهيشتنهيه كه هورچ وهك بنه مايهك بو پهرهسهندنني قوناغهكاني ههر جوولانهوهيهكي نهتهوهي بهكارهيناهه. جوولانهوهي كوردبي لهئيران له سالاني 1990 كان زور جياواز بوو لهوهكهي سالاني 1947 كاتيگ كه كوومه كوردبييهكه روخا. حدكاو جوولانهوهي كوردبي لهميانهي سالاني شوپشي 1979 و دواتردا گوپرا له جوولانهوهيهكي بيئه زموني نهيني پشتهستوو به كوردبي عيراقوه بو هيژيكي سهربه خو بهشيويهيهكي ريژيبي كه نهك ههر بهتهنيا دهيتواني چاره نووسي كوردستاني ئيران دياريبكات بهلكو روليكي گرنگيشي له ناكامه سياسييهكاني ولاتهكesh بهگشتيي ههبوو. نهو گوورانانهشي كه حدكا بهخووه بيني بريتيبوو له دهركهوتهكاني پهرهسهندن له كوومه لگهي كوردبي بهگشتيي. كاتيگ كوومه لگهيهكي خيلهكي "روبه پرو" كه بهتهواوي لهسايه ههژموني سياسيهكتاريهكي خيلهكييداوو، نهو كوومه لگهيه خوي گوپري بو كوومه لگهيهكه كه تيروانينه كوومه لايه تييه - سياسييهكه ي و داواكاريهكاني لهگه ل دوخه نابووريهكهيدا هاوتهريب بوو. حدكا وهك نوينه ريكي سياسي سهرهكي كوردان لهئيران، لهگه ل ريخراويكي سياسي بچوكتري وهك كوومه له، دهريانخستوو كه كه جوولانهوهي كوردبي ريگايهكي دووري بريوه ههر له رورژگاري سالاني 1920 كان و 1946-1947 هوه. جوولانهوهكه لهرووي روبهري جيوگرافي و سهنگي سياسييهوه جياوازبوو. پهيامه سياسييهكه لهلايهن زورينه ي دانيشتوواني كوردهوه له نزيكه ي تهواوي كوردستاني ئيراندا پشتگيريكراره، چاره نووسي زياتر بههوي ريخراويكي سيكيولاري سياسي دياريبكراوه زياتر لهنفوزو كاريگهري خيلهكي. جوولانهوهكه هيژي ميليشياي خوي ههيه، نهوهي كه وهفداريي بنهپهتي بو كيئشه ي كورد دهگه پيتهوه، بي له بهرچاوگرتني وهفداريي خيلهكي نه دامهكاني. نه مه جوولانهوهيهكه كه كوردان وهك نهتهوهيهك ده بيني و بهشيويهيهكي سهركهوتوانه لهسه ر بنه ماي نهتهوايهتيي كوردبي ته ياري كردون، ويپراي نهوهي كه داواكاريهكاني هيشتا خودمختاري و دانپيداناني مافي ئيتنييه تاكو نهوهي پيكهيناني دهولهتي جيا و سهربه خو بيت.

دواچار، سييه سيماي بنهپهتي لهه بهشهدا راقهكراييت بريتيه له پهيوهندي نيوان جوولانهوهي نهتهوهي كوردبي لهلايهك و حكومهتي ناوهندي ئيران لهلايهكي ترهوه له سالاني پاش شوپشي 1979. شوپشي ئيراني بههوي بهره لستكاريي دژي رژيمي شا وهك مژديهكي ديموكراتي لهئيراندا پيشوازيي ليكرا، لهوهدا شكستيهينا بگاته ناستي چاوه پروانويهكاني هينديك خهك. ويپراي بهلينيكي زور، كوردان روبه پروي مامه ليهكي دلره قانه بوونهوه،

<sup>52</sup> بروانه مشتومري بهلگه يي تيودور شانين له دهروازه ي نهه كاره.

پاشتر جهنگی نیوان ئیران و عیراق له لایهن کوردانی هەر دوو ولاتهوه وهک دهرهفتهیکی زیپرین بینرا، کهچی لهبری ئەوه، سهلما که دهرهفتهیکی دیکه بوو بۆ سهرکوتکردنی کوردان له هەردوو ولاتهکهدا.<sup>53</sup>

ئهگەر لهسههرتای شوپرسی ئیراندا بهدحالیوونیک سهبارت به مهبهستی حکومهتی ئیسلامیی لهپیدانی خودموختاری به کهمینه ئیتنیهکان ههبوویت، ئەوه ههرزوو گوپرا. بیروکهی کوردستانیکی خودموختار، یان هەر خودموختاری کهمینهیهکی دیکه له ئیران، لهگهڵ بیرو ئایدیای جیهانگیری ئیسلامدا نهدهاتهوه ههروهک له لایهن خومهینی و شوینکهوتوواییهوه وهسفرکراوو. ههروهک ئەو چهندین جار دهرپرپوو، له ئیسلام و ولاتانی ئیسلامییدا، بواریک بۆئهم جووره هزره تهرهقه نامیزه نییه که نامانچ لیی لاوزکردنی کۆمهلی موسولمانانه. ههلوستی نایهتولا خومهینی سهبارت به نهتهوایهتی کهمینهکان ئەمه بوو:

"هیچ جیاوازییهک له نیوان ئەو موسولماناندا نییه که به زمانی جیاوازی قسان دهکن... ئەوه زۆر لهوانهیه که گرفتگهلیکی لهم چهشنه له لایهن ئەوانهوه دروستکرایت که حهزناکهن ولاتانی موسولمان یهکبگرن... ئەوان مهسهلهی ناسیونالیزم و پان-عهره بیزم و پان-تورکیزم و ههروهها ئەو چهشنه ئیزمانهی دیکه، که لهگهڵ بنه ماکانی ئیسلامییدا پیکدژه."<sup>54</sup>

هۆکاریکی گرنگی دیکه لهم کاره دا هیه، به لگهی میژوویی تهواو هیه دهریده خات که کهمینه ئۆپوزسیونهکان له گوپرانه سیاسییهکاندا بالادهستی به دهسته دهینن کاتیک دهسهلاتی دامهزراو له ناوهند لاوزو لهق دهبیئت. حکومهتی کۆماری ئیسلامیی له تاران له سالانی ۱۹۹۰کاندا هینده لاوز نه بوو وهک ئەوکاتهی که یهکه مچار دهسهلاتیان گرته دهست. گهر شتیکیش ههبیئت، ئەوه پیچهوانه کهی راسته، به بی گوپران له ریبهرایهتی سیاسی له ئیراندا، کوردان ناتوانن کیشه کهی خویان به ناستییانه پیشبخهن. پته بوونی کۆماری ئیسلامیی بۆته هوی زیده بوونی بیهویایی له نیو به رهه لستکارهکانیدا، ههروهها دابه شیوونی سالی ۱۹۸۸ له نیو حدکا به شیکی بۆ ئەمه دهگه پرتهوه.

هه چهنده، ویپرای مشتومر سهبارت به یهکیتی موسولمانهکان وهک یهک نه تهوه و ههروهها ئەوهی ناسیونالیزم هزریکی شهیتانیی بیئت و له لایهن دوژمنانی ئیسلامهوه دروستکرایت، رهتکردنه وهی خودموختاری کوردیی هیچ نییه به لکو رهتکردنه وهی جیا بوونه وهیه له دهولهتیکی نه ته وهیی خاوهن سهروهیری که کۆماری ئیسلامیی و خاوهنی دهسهلاتی سیاسی خویهتی که ئیسلامی پی دهوتریت، ئەوهی دانپیدانان به رهوایهتی خودموختاری کوردیی رهتدهکاتهوه. ململانیی بنه پرهتی له نیوان جیهانگیری ئیسلام که حکومهتی ئیسلامیی له ئیران لایهنگری لیدهکات، لهگهڵ نه تهوایهتی کوردیی له ئیران، به شیوهیهکی سهرهکی، بریتیه له ململانیی له نیوان نه تهوایهتی ئیرانیی و نه تهوایهتی کوردیی، ئەوهی وهک هه پره شهیهک بۆ سهروهیری خاکی ولاته که ده بیئریت. ئەمهش تاکه هۆکاریکی فره گرنکه بۆ ئەو پهلاماره سهربازیانهی دهکریته سهرا ناوچه کوردییهکان و تیروکردنی ریبه رانی کورد له دهرهوه.

<sup>53</sup> ماکدووال نووسیویهتی: "له سههرتای سالی ۱۹۸۴دا، ئەو هه ریمه ی بندهستی کوردهکان به تهواوی ویرانکرا، لانیکه م ۲۷،۵۰۰ کورد

کوژرا که لهوانه ته نیا ۲۵۰۰ یان چه کدرا بوون. بپوانه: MacDonald, 'The Kurdish Question in the 1980s,' 77.

<sup>54</sup> MacDonald, 'The Kurdish Question in the 1980s,' 245.

## سیاسەتی زلھیزەکان لە ھەمبەر کۆماری میللی کوردستان

شورەویەکان دەمیک بوو درکیان بە قازانجی مەسەلە ی پەيوەندییەستەن بە بالی چەپی جوولانەوێ ئییرانی بەتایبەتی حیزبی تودەو دواتر بە کەمینە رەگەزییە نەتەوویەکانی وەکو کوردو نازەر کردبوو، ھەر وەھا لەوە حالییوون کە ئەم مەسەلە یە خزمەتی بەرژەوێندی ئامانجە تاییبەتییەکانیان لە ئییراندا دەکات.

شایەنی باسە، سیاسەتی شورەوی لە ھەمبەر کورد دوا ی پیشەرەویکردنی ھیزەکانی ئەم وڵاتە دژی ھیزەکانی ئەلمانی لە بەرەکانی جەنگدا، زیاتر پوونبوو وە. ئەفسەرە سیاسییەکانی شورەوی و کارمەندە نھینیەکانی، ھەر لەسەرەتای سالی ۱۹۴۴ ھو، لە ناوچە کوردنیشینەکانی ئییراندا تەراتینیانبوو<sup>۱</sup>. جگە لە ھەولەکانی شورەوی بۆ زیاتر چەسپاندنی نفوزی خۆیان لە ناو کۆمەلە\* لەسالی ۱۹۴۵ ھو. شورەویەکان لە ئییراندا ژمارە یەکی زۆر پیکراوی پەيوەندی کەلتوریان بە ناوی ئەنجومەنی فەرھەنگی ئییران - شورەوی دامەزراندبوو.

لە شاری مەھابادیش، بە ھەمان شیواز، ئەنجومەنیکیان بە ناوی ئەنجومەنی فەرھەنگی کوردستان و شورەوی دامەزراند کە لە لایەن کۆمەلەو ھاوکاری و پەيوەندی لە گەلدا دەکرا<sup>۲</sup>. ھەر لە گەل کۆتاییھاتی جەنگدا، ھەولەکانی شورەوی بۆ بەرینکردنی نفوزی خۆی لە ئییراندا لە چەند لاو بەرچاوتربوون، کە یەکی لە وانە ھاندانی جوولانەو خودمۆختارییخوازەکانی نازەریجان و کوردستان\* بوو<sup>۳</sup>. لیرەو دەتوانریت ئەو ئاکامگیری بەکریت کە دامەزراندنی ھەردوو کۆماری نازریجان و کوردستان کەم و زۆر لە ژێر کاریگەری سیاسەتی شورەوییدا بوو، کە لە نایندەدا بەو ئاراستە یە دەبردن کە بێنە دوو کۆماری دۆست و وابەستە ی شورەوی ھەر وە ئەو حالەتە ی لە ناو ھەر راست و پوژھەلاتی ئەوروپا ھاتە کایەو<sup>۴</sup>. ھەندیک کۆلەران و بایە خداران لەم روو وە جەخت لەو دەکەنەو کە کوردو نازەریکان لە لایەن شورەوی و ھاندراون و وە دەسەندەو ئامرازکی سیاسی بە کارھینراون، چالاکیەکانی سوپای سوورو شیوازی دیبلۆماسییەتی کلاسیکی شورەوی لە نیوان سالانی ۱۹۴۱-۱۹۴۶ ھو، رووی ئەم دیدە دەخاتە پوو. کاتیک ھەولەکانی

" لە سوید بە ناو نیشانی "Lund" دواباسی بەشی ھوتەمە لە دکتورا نامەکی بەریز د. بورھان یاسین کە لە زانکۆی " *Vision or areality. The Kurds in the Policy of the Great Power 1941-1947, pp 174-185.*

<sup>1</sup> Douglas, w.(1952), strange land and friendly people, (New York Harper), p.58.

نارچی پوژفیلت ناوی دووان لەو نازانسانە ی بردووە کە (عبداللؤف و حاجیو فە) پروانە :

Roosvelt, a,jr (1947), "the Kurdish Republic of Mahabad" in the Middle East Journal, Vol.I, no.3,(July 1947), p.251.

\* مەبەستی ( کۆمەلە ی ژیا نەو ی کورد ) کە لە ۱۶ ی ئابی ۱۹۴۲ لە لایەن ژمارە یە ک لە خویندەواران و کاسبکارانی شاری مەھابادەو دامەزرادە. (سەردەشتی)

<sup>2</sup> Doualos, op, cit, p.58.

ھەر وەھا کۆنسۆلی ئەمریکی لە تەبریژ لە راپۆرتیکدا بەرزیکردەو کە نمایشکی شانۆی پیشکەشکراو تیدا نافرەتیکی کورد پەشپۆش بە زنجیر بە ستراو تەو و ناوی عیراق، تورکیا و ئییرانی بەسەر و یە، لە پریکدا کۆتەکی دەپسینریت، ئالایەکی سوور دەرگرت بە دەستی وە کە تیبدا نوسرابوو ( بژی ستالین ) .

Form Ebling to the secretary of state, May 4, 1945. DSDF, 891.0015-145 OSID, NA.

<sup>3</sup> Kimche, j. (1976), the seven pillars: the Middle East. 1945-1952,(New york: Da Capo press), p.132.

\* کۆماری دیموکراتی کوردستان لە ۲۲ ی کانونی دوو می ۱۹۴۶ لە شاری مەھاباد بە سەرکایەتی قازی محەمەد راگەندرا.

<sup>4</sup> Weaver, p. (1958) , Soviet strategy in Iran 1941- 1957), (Unpublished, ph. D. Dissertation, American University), p.44.

شورهویی له نیوان سالانی ۱۹۴۵-۱۹۶۶، سه بارهت به ئیران په ریگرت، جگه له پیداکردنی شیوازی کلاسیکیانیه دیبلوماسی شورهویی، ریگایه کی نوی هه لبارد که شیوازی فشارو نازاوه گپرییه، به دواى شکستی دیبلوماسیه تی شورهویی له به ده ده سته یانی ئیمتیازی نه وتی باکور له پایزی ۱۹۶۴، بیروکه ی فشارخستنه سهر ئیران له ریگای هاندانی راپه پینی ناوچه کانی کوردستان و نازره بایجانوه له میشکی شورهویییه کاند چه کهره ی کرد.

له پراستییدا، نه و دهره نه جامه ی که کوردو نازره به نامرازکی شورهویی ده داته قه له م که خوی له خویدا به ته وایی دیدی حکومه تی ناوه ندیی ئیرانیی بۆ مه سه له که به رجه سته ده کات، سه ده له سه د قایلکر نین، ههر بۆنمونه، شای ئیران پییوابوو که هاندهری جوولانه وهی نه ته وهیی کورد له قوناغی جهنگی یه که می جیهانییدا ئینگلیزه کان و له کاتی جهنگی دووه میشدا کۆمونیسته شورهویییه کان بوون و نه م جوولانه وهی په روه رده ی دهستی نه م دووانه یه.

له وهش زیاتر، تیروانیکی زانستیانه و هه مه لایه نه نه وه مان ده دات به ده سته وه که شورهویی له لایه ک و کوردو نازره ییش له لایه کی دی، له په یجوی سوود له یه کتر وه رگرتن بوون، هه رییه که و بۆچه سپاندنی شوینی پی خوی له سه ر شانوی سیاسی ناوچه که. هه ریویه نه وانه ی له م مه سه له یه دا فاکته ری شورهوییان بالاده ست کردوه و رۆله که یان زه فکر دۆته وه به ته وایی پییشینه ی میژوویی گرفت و کیشه ی که مینه نه ته وه ییه کانی ئیران و خه باتی نه م گروپانه یان دژی سته می ده ولته تی ناوه ندیی و ناواته کانیان له به دیه یانی مافه نه ته وه ییه کانیان پشتگۆی خستوه.

شایه نی باسه، له به رامبه ر نه م بۆچوونه تاکبینه ی سه ره وه دا، دیدی واش هه ن پییانویه که کیشه و خواست و نامانجه کانی که مینه نه ته وه ییه کانی ئیران نا کریت له چوارچیوه ی باسیکی وادا و دهره وایژرین و گویان پیینه دریت، بۆنمونه (باکسجر / Baxter) سه رۆکی به شی رۆژه لاتی وه زاره تی دهره وه ی نه مریکا، نه و راستیه ی درکانده که

<sup>5</sup> Chubin, S, and S. Zabih, (1974), the foreign Relation of Iran, (Berkeley, Los Angeles, London: University of California press), pp. 37-39: fawceet, L. (1988), The struggle for Persia: The Azerbaijan crisis of 1946, (Unpublished ph.D. Dissertation, University of Oxford), p.v.

شایه نی باسه، کۆله ر (روحوللا ره م زانی) ییش نه م دیدی تۆمار کردوه، به لام له شوینی خویدا بوونی جوولانه وهی نه ته وه یی کوردو نازره و ناره زایه تی نه م دوو گروپه ی دژی حکومه تی ناوه ندیی باسکردوه و له م باره یه وه قه وقه پی لیینه کردوه بره وانه:

Ramazani, R. (1975), Iran's foreign policy 1941- 1973: A study of foreign policy in Moderinzing Nation. (Charlottesville: University press of Virginia), pp. 110-116.

<sup>6</sup> pahlavi, M.R. (Shahanshah of Iran), (1961), Mission for my country, London: Hutchinson & co) p. 114.

له پراستییدا نه و قسه یی بۆ جوولانه وهی نه ته وه یی کورد هه لده به ستریت گوايه به فیتی بیگانه دروستبووه زۆرجار له لایه نه وانه ی هه لویستی دژ به کوردیان هه یه نان و پیازی پیوه ده خوری به تابه تی چینی ده سه لاتدارو راگه یاندنه کانی نه و ولاتانه ی کوردیان تیدا راده په رن.

<sup>7</sup> په یوه ندیی به تین هه یه له نیوان ئالۆزیی بارودۆخی ناوخیی و ده سته سته ناوه وه ی ده ولته تان. به تابه ت ده ولته ته دراوسیکان، به گشتیی هیزه ده سته ییوه رده رکان و فاکته ره ناوخیییه کان هه رییه که و نه وه ی تر بۆی ده قۆزیته وه بره وانه:

Ryan, S. (1988), "Explaining Ethic Conflict: The Neglected international Dimension", in Review of International stuiies, Vol. 14, No.3, 1988, p.171.

شایه نی باسه رابه ری کوردی و اهه بوون له و قوناغه دا درکیان به سووده رگرتن له و بارو دۆخه نیوده ولته تییه که موینه یه کردوه، بۆنمونه مه لا مسته فا پیی و ابوو که پیشپرکیی نیوان هیزه مه زنه کان وایکردوه شورهویی له ئیران هاوکاریی کورد بکات، نه و ده یوت شورهویی کورده کانی پییوسته تا نامانجه کانی له ناوچه که چنگ بخت، کوردیش ده بییت بۆ سوودی خویان نه م هه له له کیس نه دن، مه لامسته فا روونیده کردوه که دامه زاندنی کوردستانی سه ره بخۆ خزمه ت به به رژه وه ندیه کانی یه کیتی شورهویی ده کات له ناوچه که دا.



به دريژاي ميژو سياسي تيكي هه لاوردن و تايبته له لايه ن حكومه ته ناوه ندييه كاني ئيرانه وه له هه مبه ر كوردستان و نازربايجان گيراوه ته بهر.<sup>8</sup>

هه رچه نده، باكسجه ر له م پروه وه ده سته برداري مه سه له ي بايه خي پشتگيري شوره وي بۆ كورد و نازره ريه كان نه بووه. ئه و واته باكسجه ر پيوايه كه لانيكه م ئامانجيك له پشت ئه م پاپشتيه ي شوره وييدا هه يه ئه ويش فشارخسته سه ر ئيران و توركي ايه.<sup>9</sup> هه روه ها كارمه نديكي فه رميي حكومه تي بریتانيي به حكومه تي ناوه نديي ئيرانيي راگه ياند، ناتوانريت ئه و گرژيه ي نيوان ده سه لاتداراني ئيران له لايه ك و كورد و نازره ريه كان له لايه كي تر ته نيا به چالاكييه كاني شوره وييه وه به سترتته وه، له هه مان كاتدا، ئه م كارمه نده، ميژينه ي مامه له ي تايبه تي حكومه تي ئيراني له گه ل كورد و نازره ردا وه يرهيئانه وه.<sup>10</sup>

بيگومان، كورد و نازره ر ده ميك بوو له لايه ن حكومه تي ناوه نديي تارانه وه پشتگوئخرابوون.<sup>11</sup> جوولانه وه كه شيان كاردانه وه يه ك بوو دژي سياسي ته كاربه ده ستاني تاران له هه مبه ر كه مينه نه ته وه ييه كاني ولات، مه سه له ي په يوه نديي كورد و شوره وييش له و گوڤرانه وه سه رچاوه ده گريت كه له سه رشانوي نيوده وه له تي هاتبووه كايه وه، گوڤراني ته رازووي هيژه كاني نيوان ده وه ته مه زنه كان ئه و هه له ي بۆ كورد ره خسا كه به مه به ستي به ده سته يئاني پشتگيري له شوره ويي خوي نزيكباته وه. هه روه ك كارمه نديكي فه رميي بریتانيي ئه و تييينيه ي كردوه كه له سالي ۱۹۴۶دا "هيژيكي مه زني دي له سه ر شانوكه په يدا بووه، ئه م هيژه واخوي پيشانده دات ئه گه ر به فه رميش نه ييت سوژيكي تايبه تي به رامبه ر هيووا ناواته كاني كورده كان هه يه، كه لانيكه م خوي له هاندانيان ده بينيته وه".<sup>12</sup> له هه مان كاتدا ئه زمونه كاني پيشوو گه واهي له سه ر ئاماده نه بووني ئينگليزه كان بۆ يارمه تي و پشتگيري كورده كان ده دن. هه ريويه مه سه له ي نزيكبونه وه ي كورد و شوره ويي له قولايي ناي دولوژيه وه سه رچاوه ي نه گرتوه، ئه وه نده ي بي هيواي كورده كان ده رده خات له ئاست بيخيري سياسي بریتانيا.<sup>13</sup> له راستييدا، ئينگليزه كان چه نده هاچار له لايه ن پروناكيره

<sup>8</sup> From the Amrican Embassy in London to the department of state, Nov.21, 1945, DSDF, 891.00111-2145, NA.

<sup>9</sup> Ibid.

له م پروه وه خاليكي تري گرنه هه يه كه له رووخاندني دوو كوواره خودموختاره كه وه سه رچاوه ي گرت، ئه ويش ئه و دوخيه كه بۆ شوره ويي له سه ر شانوي روزه لات هاته پيش، دواي رووخاندني هه ردوو كوماري كوردستان و نازره ربايجان. يوئان و توركي ايه كه وتنه خانه ي نفوزو چاوديري ئه مريكا، هه روه ها ئه مريكا برياري هاوكاريي و يارمه تيي ئيرانيشي جي به جي ده كرد، ئه م حاله ته شوره ويي ته نگه تاو كردو له هه يبه تي هيئايه خوار، به تايبه ت دواي ئه وه ي هه موو هه وه كاني له مه ر روزه لاتي ناوه راست بي به ر بوو، ئه مه ش فاكته ريكي مه زن بوو بۆ هانداني شوره ويي تا هاوكاريي دامه زراندني ده وه تي جو بكات به مه به ستي په يدا بووني رژيميكي دوست به شوره ويي له ناوچه كدا. پروانه: Kimche, Op. Cit, pp. 85-86.

<sup>10</sup> From winant, the Amrican Ambassdor in the United Kingdom, to the secretary of state, Nov. 21, 1945, FRUS. 1945, Vol. VIII, p. 440.

<sup>11</sup> Ramazani, op. Cit, pp. 408-409.

<sup>12</sup> Deputy Assitant political Adviser, Arbil, " TourNotes Rawanduz- Rayat, 6-9 January, 1947" fo 3711 52369, Iraq 1946, pro.

<sup>13</sup> جه مال نه به ز، گوڤاري نيشتيما، ته موزي ۱۹۴۳- مایسي ۱۹۴۴، زمان حالي كومه له ي ژي كاف و ناي دولوژي ي بوزرواي روشنيري ناسيونا ليست له كوردستاندا، ستوكهولم، بنكه ي چاپه مه ني نازاد، ۱۹۸۵، ل ۱۹-۲۰.

كوردەكانەو كەوتنەبەر نەشتەرى رەخنەو ئەوھیان وەبیردەھینرایەوھە كە چۆن لەبەندەكانى پاكى ئەتلاتىكىدا مافى خودموختارى مىللەتانیان سەلماندووھە كەچى دواى جەنگ، كارىك بەم مافەناكەن و لەكوۆلى ئەم مىللەتەنە نابنەو.<sup>۱۴</sup> ئا لەم كاتە مېژووئە ئالۆزەى ئیراندا، كوردەكان ھاتنەسەر ئەو باوھەرى كە لەپریگای بەدەستھینانى پالپشتى شۆرەوى، ئامانجە نەتەوھەبەھەكان چنگ بەخەن، بېبەھەرى كوردو ئازەر لەبوونى دەولەتى ناسیونال كە بتوانن چۆن بیانەوئیت پەيوەندى دىپلۆماسىی لەگەل شۆرەوى و ولاتانى تردا بگرن، فاكترى سىبەرى شۆرەوى لەسەر كۆمارەكەیان زەقەدەكاتەو. بەلام دەتوانن ھەر لیرەدا ئەو بېژین كە جوولانەوھە نەتەوھەى كوردو ئازەر، دوو جوولانەوھەى مېژووئە بابەتین و زادەى سىاسەتى شۆرەوى نین، بەلكو لەم قوناغەدا شۆرەوى تارادەھەك ھاوكارىیانى كردووھە و دواتر قۆستنیەوھە.

ماوھەكە پېش دامەزاندنى كۆمارى مىللى كوردستان قازى محمد لەشارى تەبىز چاوى بەنوینەرى شۆرەوى كەوت، لەبەرئەوھەى و تووئەكەنى ئەم چاوپیکەوتنە ئاشكرانەكرا، نازنریت تاچەند قازى لە بەدەستھینانى پالپشتى شۆرەوى بۆ كۆمار سەركەوتوو بوو.<sup>۱۵</sup> لەلایەكى ترەوھە، چەند پۆزىكى كەم پېش دامەزاندنى كۆمار، قازى سەرقالى ئەوھەبوو ھەلوئىستى چەسپاوى شۆرەوى لەمەر دامەزاندنى كۆمارى خودموختارى كورد بزانیئەت، ئەو دوو كارمەندە شۆرەوى قازى بۆ ئەم مەبەستە پەيوەندى پێوھەكردن ئاشكرایانكرد كە بەرامبەر كارىكى وا لاریان نى.<sup>۱۶</sup>

ھاوكارى سنوردارى شۆرەوى بە چەند تەفەنگ و چاپخانەكە بە تەواوى پێداوئىستىھەكانیەوھە بۆ كۆمارى كوردستان نكوۆلى لىناكریت، بەلام ھەندى جار ژمارەكە پراو بۆچوونى ناروون باسدەكریت كە دەبیت ھەلوئىستەیان لەسەر بكریت، بۆنمونه، قوبادى ئیرانى و پېشانەدەت كە ھەر لەگەل دامەزاندنى كۆمار، شۆرەوى بە فەرمى دانپیداوانا.<sup>۱۷</sup> نارچى پۆزفیل دەلێت كە سىخوھەكانى شۆرەوى بە ناوچە كوردیھەكاندا وەربوون و ھانى خەلكیان داوھ لە جوولانەوھەى نەتەوھەى كوردەكاندا بەشدارین، جگەلەوھەى سەرۇك عەشیرەتە كوردەكانى ناوچەكەیان بۆ قازانجى جوولانەوھەكە عىلجاركردوھە.<sup>۱۸</sup> نەسپولای فەتمى باسى پۆلى شۆرەوى لە كۆكردنەوھەى خەلك لەدەورى جوولانەوھەى نەتەوھەى كورد كردووھە دەلێت سوپای سوور گوندە كوردنشینەكانیان گەمارۆداوھە و داوايان لە سەرۇك عەشیرەتەكان كردوھە تاكو ھاوكارى یاخىبووھەكان بكەن. لەوھەش زیاتر، نەسپولا پێیداگرتووھە دەلێت ئەو كوردانەى كە لایەنگرى حكومەتى ناوھەندى بوون لەلایەن سوپای سوورەوھە چەكراون و سەرۇكەكانیان یان زیندانىكراون یان ھەرەشەى توندیان لىكراوھە.<sup>۱۹</sup> ئەم وئەھەى كە لەلایەن ئەم جۆرە نووسەرەنە بۆ پۆلى شۆرەوى نەخشینراوھە جگەلەوھەى لیل و چەواشەكارانەھە، پشیتىش بە ھىچ بەلگەو ماتریالىكى مېژووئە نابەستیت.

پاستىھەكەى، دانپیداوانىك لەلایەن شۆرەوىھەوھە بۆ كۆمارى كوردستان نەبووھە، ھەرچەندە، جۆرە ھاوكارىھەكى سنوردارى كۆماركراوھە، بەلام ئەوھەى كە شۆرەوىھەكان بە قوولیی لە مەسەلەى كۆكردنەوھەى كوردو بنیاتنانى

<sup>14</sup> Deputy Assitant political Adviser, Arbil, "TourNotes Rawanduz- Rayat, 6-9 January, 1947" fo 3711 52369, Iraq 1946, pro.

<sup>15</sup> Dehkordi, f(1986), the Republic of Kurdistan: Its Rise and fall, (Unpublished Ma, Dissertation, University of Oxford), pp. 62-63.

<sup>16</sup> Eagleton, W.Jr. (1963), The Kurdish Republic of 1946, (London: Oxford Universoity press) p.61.

<sup>17</sup> Irani, R. (1978), American Diplomacy: An option Analysis of the Azerbaigan crisis, 1945-1946, (strategic studies institute, U.S.Army war college), p.22.

<sup>18</sup> Rossvelt, op. Cit, p.256.

<sup>19</sup> Fatemi, N. (1954), oil Diplomacy: powderkeg in Iran, (Newyork: whiter Books), p.274.

جوولانەوہی نەتەوہی کورددا گلابیتن قسەییەکی بئى بناغەییە، خو بەشیکی فراوانی ناوچە کوردنشینەکان بە مەهابادیشەوہ، لەژێر کۆتەرۆلی راستەوخۆی سوپای شورەویددا نەبوو، ئەمەش زیاتر لەنرخى بۆچونەکانى نەسپۆلا فاقى و ئارچى پۇزفیلت كەمدەكاتەوہ، خودى دەسەلاتدارانى شورەویى پێیانوابوو دامەزاندنى كۆمارى كوردستان كارىكى پێشوەختەو لانیكەم كرجییتی پێوەدیاره.<sup>20</sup> لەبەرئەو، مەسەلەى پەرەسەندنى چالاکییە سیاسییەکان و گەشەکردنى هۆشیاریى نەتەوہی لەنیوان کوردەکاندا پەيوەستە بە بارودۆخى كۆمەلگای كوردەواریى و ئەو گۆرانەى لەسەر شانۆى نیو دەوڵەتییى خولقابوو، ئەم هەلومەرجە نوێیەش ئەوہى بەسەر شورەویددا سەپاند كەسەر بۆ كوردەکان دانەوینیت، لەگەڵ ئەوہى دوو دل بوو بەرامبەر ئەگەرى كارىگەرى هیواى نەتەوہی كوردەکان بەدژی ستراتژیى ولاتەكەیان لە ئێرانداو ئالۆزکردنى مەسەلەكە لە ئایندهدا.<sup>21</sup> سەبارەت بە خۆنزیكکردنەوہى شورەویى خۆهەلقورتاندن لە چالاکیى كوردەکان لەتەوای كوردستان، بیروپرای دژبەییەك هەبوو، بەلیۆزخانەى بریتانیا لە مۆسكو، پەنجەى بۆئەو دەریژکرد كە ئازانسە سیاسییەکانى شورەویى، رابەرە كوردەکانیان لەمەسەلەى یارمەتیدانى هەموو كوردەکانى پارچەکانى كوردستانى ئێران و عێراق و تورکیا دلنیاكردۆتەوہ تاكو بەشیۆهى نازەربایجان كۆمارى خودموختاریى پێكبەینن.<sup>22</sup> هەرچەندە، دواتر بەلیۆزخانەى بریتانیا ئاشكرایكرد كە لەلایەن شورەوییهەكەنەوہ پیلانیكى بەرىن سەبارەت بە سەرتاسەرى كوردستان لەگۆریدا نییە.<sup>23</sup>

لەچارچیۆهى جەنگى ساردا، وادیتە پێش چاو كە سیاسەتى بەرپۆهەرایەتییى (ترومان / Truman) سەرۆكى نوێى ئەمريكا سەبارەت بە هاوكارییكردنى ئێران و دژایەتییى شورەویى وەك پێویست نەبوو، ئەمەش فاكتەریكى سەرەکییە شورەویى زیاتر چەشەى نزیكبوونەوہ لەجوولانەوہى خودموختارییخوێزانەکانى كوردستان و نازەربایجان كردو دۆخەكەى قوژتەوہ، بەتایبەت لەمانگە ئالۆزەکانى كانونى یەكەمى سالى ۱۹۴۵ و كانونى دووہمى ۱۹۴۶دا.<sup>24</sup> بۆچوونى باوى ناوئەندە فەرمییەکانى ولاتە یەكگرتوہەکانى ئەمريكاش لەمەر چالاکییە سیاسییەکانى كوردستان و دامەزاندنى كۆمارى میلیلى كوردستان بریتیه لەوہى كە ئەم جوړە چالاکییانه ریشەى كۆمونیستیى هەیه.<sup>25</sup> هەرۆهە بەرژەوئەندى ئێران لەوہدایە ئەو پزیمە كوردییه بە كۆمونیست و كۆمارەكەشیان بە كۆمارىكى دەسەندەخۆرى شورەویى بداتە قەلەم. ئەمەش ئەو هەلە بۆ ئێران دەپەخسینییت كە سەرتاپای مەسەلەكە بەپلانى شورەویى و فراوانخوێزى و چاوتیپرىنى بیگانە لە ئێران بخاتەرۆو.<sup>26</sup>

<sup>20</sup> Howell, W.N, Jr. (1965), The soviet Union and the Kurds: A study of National Minority problems in soviet policy, (Unpublished ph.D. Dissertation, University of Virginia), p.368.

<sup>21</sup> Ibid.

<sup>22</sup> بۆزیاتر دەربارەى چالاکیى شورەویى لە ناوچە كوردییهەكاندا بڕوانە: Eagleton, op, Cit, pp. 64-67.

<sup>23</sup> From the British Embassy in Moscow to the foreign office. March 2, 1946 fo 371\52702, Persia 1946. PRO.

<sup>24</sup> بڕوانە:

Lawson, F (1989), " The Iranian Crisis of 1945-1946 and the spiral model of international conflict" in International Journal Middle East Studies, No. 21, 1989. p.321.

<sup>25</sup> هەندى كۆلەر چەواشەكارانە كۆماریان بە (كۆمارى كۆمونیست) ناوبردووه، بۆنموونە:

Fuller, Graham, The center of Univers: The Geopolics of Iran, (Baullder, San Francisco. Oxford: westview press ) 1991, p.211.

<sup>26</sup> بۆ نۆمۆنە بڕوانە:

Rossow, 1956, p.17 ; Fawcett, 1988, p.278 ; Irani, q978, p.17; Pahlavi, 1961, p.114-115.

راستی مەسەلەكە ئەو ھەيەكە چالاكىي سىياسىي كوردەكان چ پيش دامەزاندنى كۆمارو چ لە كاتى دامەزاندنىدا، خواست و نامانجى نەتەوھىي كورد بەرجەستەدەكات. <sup>27</sup> رابەرانى كۆمار كۆمۇنىست نەبوون، بەلكو نەتەوھەخواز بوون، ئەوئەندەش بەتەنگ ئەوھو نەدەھاتن كە كۆمارەكەيان بەھوئتە ژيەر نفوزو چاوديرى شورەويى. <sup>28</sup>

جگەلەھەي، كەخواستە سىياسىيەكانيان كە پيشتر لەلایەن كۆمەلەو دواتر لەلایەن حيزبى ديموكراتى كوردستانەوھە بلاوكرائەتەوھە، ھەر لەسەر مافى نەتەوھىي كوردو ھەبوونى پەيوەندىي دووقۆلىي نيوان كوردى ئيران و حكومەتى تاران قسەي كردبوو، ھىچ باسك لە گۆرانی ريشەيى و رادىكالانە لەخواستەكانياندا نەھاتبووھە گۆرى، ھەربوھە كاتى فۆرمەلەكردنى ئەم نامانجانە بيروباوھەرى كۆمۇنىستانە چاوليناكرى.

ھەرچەندە، ئەمريكاييەكان خاوەنى نرخاندنى خويان بوون لەمەر كيشەي كەمىنە نەتەوھىيەكانى ناو ئيران، كەچى پشتگيرىي حكومەتى تارانيان كرد لە دژى نازەربايجان و كوردستان، ھەر لەم كاتەدا كارمەندىكى فەرمىي ئەمريكيي ئەوھى ئاشكراركرد كە حكومەتى ناوھندىي ئيران فشارى خستوتە سەر كەمىنە نەتەوھەكان وھەيانچەوسىنيئەتەوھە، پەنجەشى بۆ ئەوھەراكيشا كە داواكارىي خودموختارىي ئەم گروپە نەتەوھىيانە جوړە رەوايىھەكى خوى ھەيەو دوخى سىياسىي ناوچەكانيشيان لەبارە بۆ راپەرين. <sup>29</sup> وپراي ئەم جوړە دیدانە ھەلوئىستى فەرمىي ولاتە يەكگرتوھەكان پيداگرتن بوو لەسەر لایەنگرىي و پالپشتىي بى چەندوچوونى حكومەتى ناوھندىي تاران. ئەم ھەلوئىستەش بيگومان لەچەند ئىعتىباراتىكى ستراتىژىي و سىياسىي حكومەتى ئەمريكاوھە سەرچاوەي گرتبوو.

(والتەر سمس / *Walter smith*) باليوزى ئەمريكا لە مۆسكو وتى: "حكومەتى شورەويي سىياسەتتىكى ليلى لەھەمبەر ئيران گرتوتەبەر، لەو كاتەي جەخت لەسەر پەيوەندىي دۆستانە لەگەل حكومەتى ناوھندىي دەكات، ھەرئەو كاتەش نازەربايجان وھەك نامرازىك بۆ نازاوەنانەوھە دژى حكومەتى تاران بەكاردينىت". ھەرئەوھە سمس نامازەي بەوھەدا كە ھاوكارىي كوردنى شورەويي لەگەل حكومەتە خودموختارە خوجيەكانى نازەربايجان بەو ئاراستەيە دەروات كەلە نايئەدەيەكى نزيكدا ناوچەكە بخريئە سەر قەلەمپروھى شورەويي و ببىئە بەشيكى دانەچپراوى ئەو ولاتە. <sup>30</sup>

وھەك ئاشكرایە، چاوپيەكەوتنى ريبەرايەتتىي كۆمارو ليپرسراوانى ئەمريكيي لە تەبريز بۆ قازانجى ھەردوولا بايەخى خوى ھەبوو، سەرھەتا كاتىك قازىي محەمەد لەشوباتى ۱۹۶۶، سەردانى تەبريزى كرد، سى جار لەلایەن (روسو / *Rossow*) وھە ئاگاداركرایەوھە تاكو چاويان بەيەكتر بەكەوت، بەلام قازىي بەم دیدارە رازى نەبوو. <sup>31</sup> بەلام دواتر قازىي محەمەد لەبارەگای كاتىي سەركردايەتتىي كورد لە تەبريز كە بەرامبەر كۆنسولخانەي ئەمريكي بوو. چاوى بە (دوھەر / *Dooher*) كەوت، لەم دیدارەدا قازىي محەمەد ھەولیدا ھەلوئىستى راستەقىنەي ئەمريكي بەرامبەر مەسەلەكان و سىياسەتى ولاتە يەكگرتوھەكان بەرامبەر كيشەي كورد بزانيئەت، ھەرئەوھە خوازىارى زانىنى ئەوھە بوو تاچەند ئەمريكا نفوزى خوى بەمەبەستى چەسپاندنى ديموكراسى لەئيران و ھاتنەسەركارى حكومەتتىكى ديموكراتخواز لەو ولاتە بەكاردەھىنيئەت. دوھەر وھەلامى قازىي بەوھە داوھە كە سروشتى سىياسەتى ئەمريكا جەختكردنە لەسەر دەستتيوھەرنەدانى كاروبارى ناوخوى ولاتان، سەبارەت بەمەسەلەي ئيرانيش مەسەلەيەكى ناوخويىھەو پيوستە لەلایەن خەلكى ناوخوى ولاتەكە خويەوھە چارەسەر بكرىت. بەپيى وتەي دوھەر "قازىي محەمەد پيشنيارىكى سەيرى ھەبووھە، گوايە كوردەكان پيشوازىي لەدەستخستنە ناوھەي مەسەلەكە لەلایەن ئەمريكاوھە دەكەن كاتىك حكومەتى

<sup>27</sup> Lenczowski, 1971, p.26; Ghods,1989, p.143.

<sup>28</sup> Eagleton, 1988, p.17.

<sup>29</sup> From the Department of State to certain American Missions, Dec. 12, 1946, DSD, 891.00/12-1246,NA.

<sup>30</sup> Ibid.

<sup>31</sup> From Rossow to the Secretary of State, Feb. 20, 1946, DSD, 891.00/2-2046, NA.

ئەمەریکا بۇ لابردنی کوتەکی حکومەتی ئیئراننی کاربکات که دژی که مه نه ته وه کانی ئیئران به کاریدینیت.<sup>۳۲</sup> ههروهه له م دیدارهیدا، قازیی محمهده جەختی له سەر گرنگیی بنیاتی په یوه نندیی دۆستانه ی له گه ل ئەمەریکا دا کردو ئەوه شی دووپا تکرده وه که خواستی کورده کانی ئیئران خودموختارییه له چوارچیوه ی ئیئراننیکی یه کگرتوودا. جگه له وه ی که قازیی خوازیاری ئاخوتنی زیاتر بوو له سەر مه سه له ی یارمه تیی حکومەتی ئەمەریکا بۆ کۆماری میلییی کوردستان به تایبه تی له بواری پیشه سازی، چاندن، فرههنگییدا.<sup>۳۳</sup> شایه نی باسه، قازیی له م رووه وه وه لامیکی موسبه تی له لایه ن جیگری کۆنسولی ئەمەریکا وه به ده ست نه گه شت. دوا ی په خساندی هه لی چاوپیکه وتنی راسته وخۆ له گه ل رپبه رانی کۆمار له لایه ن نوینه رانی حکومەتی ئەمەریکا وه، ولاته یه کگرتووه کان هه لیکی له باری بۆ هه لکه وت تا زانیاریی چروپر له مه ر دۆخی سیاسی کوردستان و ناراسته ی پرودا وه کان خربکاته وه.

ئه گونجی خواستی قازیی محمه ده له دیتنی جیگری کۆنسولی ئەمەریکا له گۆرانی هه لویستی شوره ویی له مه سه له که سه رچاوه ی گرتبی، به وردبونه وه له قهیرانی ئیئران له م قوناغه دا جو ره نزیکبونه وه وه لیگه یشتنی که له نیوان حکومەتی شوره ویی و ده سه لاتداریی تاران دیته به رچاوه، به تایبه ت سه باره ت به دۆزینه وه ی رپگه چاره ی قهیرانه که وه نه هیشتنی ئالۆزیی و ئاساییکردنه وه ی په یوه نندییه کانی هه ردوولا که نه جمه که ی به کشانه وه ی هیزه کانی شوره ویی له باکوری ئیئران و نازه ربا یجان کۆتایهات که بیگومان جی په نجه ی له سەر هه لویستی قازیی محمه ده له مه ر مه سه له ی نزیکبونه وه له ئەمەریکا دانا. ئەمهش بۆخۆی حالییبوونی قازیی و رپبه رانی کۆماره له کاریگه ریتی نزیکبونه وه ی شوره ویی و ئیئران له سەر مه سه له که یان، دۆهه ر به راشکاو یی ناماژه به م راستییه ده کات، نه وپیی وایه شکستی سیاسی شوره ویی به رامبه ر کوردو هاوکاریی نه کردنی کۆمار به چه کی قورس و پیوستییه سه ربا زییه کان فاکته ری نزیکبونه وه ی قازیی له ئەمەریکا.<sup>۳۴</sup>

ئوه ی ده بیی تیبینی بکریت ئه وه یه که هه لویستی ولاته یه کگرتووه کانی ئەمەریکا له مه ر کۆماری کوردستان ده خریته چوارچیوه ی سیاسه ت و ستراتیییه تی ئەمەریکا سه باره ت به رۆژه لاتی ناوه راست به گشتیی و ئیئران به تایبه تی، بیگومان دیدی ولاته یه کگرتووه کان له هه مبه ر هه لویست و سیاسه تی شوره ویی له ناوچه که دا حسابیکی تایبه تی بۆ ده کرا، ئەمهش کوردی ده کرده فاکته ریک و ده یهاویشته گی ره و کیشه ی نیوان ئەمەریکا و شوره ویی له م قوناغه دا که سه ره تای هه لگه رساندی جهنگی ساره.

هه ر له سه ره تای سالی ۱۹۴۶ وه، ئەمەریکا بایه خی به مه سه له ی ئەگه ری بوونی پلانیکی شوره ویی ده دات که گوايه بۆه ره شه کردنه سه ر تورکیا و زه مینه خۆشکردن بۆ هاتنه سه رکاری پزیمییکی دۆست له ئەنقهره له کاردايه، (جۆرج کینان / *George Kennan*) راپه رینه ری کاروباری بالیۆزخانه ی ئەمەریکا له مۆسکو، ئه وه ی پرونکرده وه که به لگی بوونی پلانیکی وا له لایه ن شوره وییه وه دژی تورکیا له به رده ستدا نییه، دواتر کینان ناماژه ی به وه دا ته نها سه رچاوه ی گرفتی پیشبینیکراو بۆ حکومەتی تورکیا (کورد ه چه داره شوره وییخوازه کانه) له سنووری ئیئران-تورکیا وه، چالاکی ئەوان ده توانریت وه که زه مینه خۆشکردنی بۆ ده ستیوه ردانی ناو ده ولته ی تورکیا وه چاویبکریت.<sup>۳۵</sup>

کینان ئاشکرایکرد، که مه سه له ی چالاکیی شوره ویی له عیراقیشدا به ته واوی دیارنییه، له گه ل بوونی ئەو هه والانه ی باس له هه ولی هه ندیک کوردی چه کداری شوره وییخوازه که نه به مه به ستی داگیرکردنی ویلیه تی موسل. به پیی قسه ی

<sup>32</sup> From Rossow to the Secretary of State, April. 26, 1946, DSDf, 891.00/4-2646, NA.

<sup>33</sup> From the British Embassy in Tehran to the Foreign Office. April. 28, 1946, 1946 FO 371\52702, Persia 1946. PRO.

<sup>34</sup> From Dooher to the Secretary of State, April. 26, 1946, DSDf, 891.00/4-2646, NA.

<sup>35</sup> From Kennan to the Secretary of State, March. 17, 1946, Vol.VII, p.363.

كىنان ئەم كوردانە پىۋىستىيەكى زۇريان بەشورەۋىي دەبىت بۇ راپەراندنى ئەركەكەيان، جگە لەۋەش شورەۋىش پىشتيان پى دەبەستىت. شورەۋىي لە بەئەنجامگەياندى مەسەلەيەكى وا برىتانىا بەرېگر دەزانىت، بەلام ئەوان واتە (شورەۋىي) واخۇيان سازداۋە ئەۋەي پىۋىست بىت درىغىي ناكەن، ھەرۋەھا كىنان دەلىت شورەۋىي نامادىيە كەپروۋبەپروى توندوتىزترىن دىپلوماسىيە و نالەبارترىن سىياسەتەش بىتتەۋە تاكو بتوايت نامانجەكەيان بىننەدى و گرېنتى سەرکەۋەتنى پىرۆژەكەي بکات.<sup>۳۶</sup> ھەرۋەھا كىنان وتى ئەوان پىشېبىنى ئەۋ ناکامانە ناكەن كە دەگونجى لەم جۆرە خۆھەلقورتاندن و سەرەپۆيىيەدا بىتەگۆپى، ئەم كارەي شورەۋىي ئەگەرى پەيدابوونى گىرقتىكى سەختە كە خۇدى شورەۋىيەكان لەبنەرەتدا چاۋەرپىي ناكەن.<sup>۳۷</sup>

كارىگەرىي سىياسەتى شورەۋىي لەسەر بەرژەۋەندىيە ستراتىيەكانى ئەمىرىكا لەناۋچەكە ناۋەندەكانى ئەمىرىكاى توشى دلەپراۋكى كىردبوو، ئەتوانرېت لىرەدا سىياسەتەكانى ئەمىرىكا لەھەمبەر ئىران لەم چەند خالەدا كۆيكەينەۋە:

۱- ھاندای ئىران بۇ بەستنى پەيوەندىي دۇستانە لە گەل و لاتاندا بەمەرجىك چەسپاندنى سەرەخۇيى و پاراستنى يەكپارچەيى و سەرۋەرىي ئىران بپارېزىت.

۲- چەسپاندنى ئاسايشى ناۋخۇي و لات بەجۆرېك رېنەدات بىگانە دەست لەكاروبارى ناۋخۇي و لات ۋەردات.

۳- كارکردن بۇ گەشەپىدانی نابوورىي ناۋخۇي و لات و رەخساندى زەمىنە بۇ بەستنى پەيوەندىي نابوورىي لەئاستى نىۋەدەۋلەتيدا.

۴- دواچار پتەۋکردنى دەزگا دەۋلەتییەكان و دىموكراتىزەکردنىان.<sup>۳۸</sup>

ھەربۇيە، ئاسايبە كە ئەمىرىكىيەكان نرخاندىكى جىدىي لەسەرشۋىنى كېشەي كورد لەبارودۇخە ئالۆزەكەي ئىران و بارى نىۋەدەۋلەتیشدا بکەن، ئەگەرەكانى ئايندەي ئىرانىش لەلای خۇيەۋە كارى گىنگى دەكرە سەر ستراتىيەتى ئەمىرىكا، ئەۋ ئەگەرەنەي لەلایەن كۆمىتەي ھەماھەنگىي جەنگى دەريايى دەۋلەتەۋە (*State war-Navy Cordinating commite*) لەبىرخەرەۋەيەكەدا گەلەكراۋون، ئەگەرەكانىش:

ا- دابەشکردنى ئىران بۇ دوو ناۋچەي نفوزى شورەۋىي لە باكور و برىتانىي لە باشور.

ب- دەستبەسەرگرتنى ھەمىشەي شورەۋىي بەسەر ھەرىمى نازەربايجانى ئىراندا.

ت- دامەزاندنى دەۋلەتى كوردىي خودموختارى شورەۋىيخواز كە ناۋچەكەي باكورى رۇژئاۋاي ئىران و باكورى عىراق بگىرېتەۋە.

ج- سەپاندنى دەسەلات و نفوزى ئىران بەسەر تەۋاي ئىراندا.<sup>۳۹</sup>

كۆمىتەي ھەماھەنگىي دوپاتىكرەدەۋە كە بەھەموو حسابىكى ھىرش و بەرگىرىي، ئىران ناۋچەيەكى ستراتىيى سەرەكىي و گىنگى و لاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا پىكەدەھىنىت، ئىران و ناۋچەي پۆژەلەتى مېدىترانە لەرووى ستراتىيىيەۋە جەۋھەرى مەسەلەي رېگەگرتنى فراۋانخۋازىي شورەۋىي لەپۆژەلەتى ناۋەپراستدا.<sup>۴۰</sup> كوردستانى مەزن

<sup>36</sup> Ibid., pp. 363-364.

<sup>37</sup> Ibid.

<sup>38</sup> Policy and information statement on Iran prepared by the Department of State, July 15, 1946, FRUS 1946, Vol. VII, p.507.

<sup>39</sup> بىرخەرەۋەي مایور جەنەرال جۇن. ئىچ ھىلدېرىنگ يارىدەدى ۋەزىرى دەۋە بۇ ناۋچە داگىرکراۋەكان بۇ ئەي. دى رىد ۋەزىرى دەۋە- كۆمىتەي ھەماھەنگىي جەنگى دەريايى

Sep. 26. 1946, FRUS 1946, Vol. VII, p.515.

<sup>40</sup> بىرخەرەۋەي ئەي. دى رىد بۇ جۇن. ئىچ ھىلدېرىنگ.

کۆریدۆرئیکە بۆدزەکردنە ناو رۆژەهەلاتی ناوهرپاست و رۆژەهەلاتی دەریای سپی ناوهرپاست. لەبەر شوینە جوگرافییەکی کوردستان و سروشتە تۆبۆگرافیا چیاپیەکی، شورەویی کاتی پێشپەرەیان لەم ناوچەییە لانی زۆری گێرگرفت دەبینن، لەوەش زیاتر، بوونی جوولانەوێ نەتەوویی کورد لەنیو چوار دەولەتی رۆژەهەلاتی ناوهرپاستداو ئایندە چالاکی سیاسی کوردەکان، لەرووی سیاسی و ستراتییژیەو لەهەر رۆبەرپووبونەوێیەکی داهاوتی ناوچەکەدا سوودبەخشە.

سەبارەت بە خالی (۴) ی سەرەو، کۆمیتەیی هەماهەنگیی رایگەیاندا، کە دامەزراندنی دەولەتیکی کوردیی بەهاوکاری شورەویی پێگرتیی جیدی دەبیت لەبەردە بەرژەوێەکانی ئیستاو داهاوتوی وڵاتە یەگرتووەکان، لەکاتیکی رپی تیدەچیت شورەویی ئەم دەولەتە بەکاربەهینیت بۆ ئازاوە لەرۆژەهەلاتی نزیک و ناوهرپاستدا، ئەو دەولەتە کوردییەیی سەرچاوە نەوتییەکانی بەریتانیا دەگرتەخۆ کە ناوچەیی کەرکوکە، ئەمەش ئاکامەکی ئەو دەبیت، هەر سوودو قازانجیی کە ئیستا دەچیتە گیرفانی عێراقەو، ئەوسا دەچیتە گیرفانی کوردەکانەو، کاریکی واش ئەگەری رووخاندنی حکومەتی عێراق و هینانەکایەیی حکومەتیکی تر دینیتە پێشەو، حوکمەتیکی کە زیاتر دۆستایەتی لەگەڵ دەولەتی شورەویی بەرقەرار دەکات تاکو لەگەڵ هیژە ئەوروپیەکان، ئەگەر ئەو راستییەشمان خستە بەرچاوە کە عێراق بەرەو کەنداوی فارس درێژدەبیتەو بەسەریرە نەوتەکانی (ئابادان) دا دەروانیت ئەوسا بۆ مان دەردەکەویت کە سەرچاوە نەوتییەکانی وڵاتە یەگرتووەکان لە ناوچەکەدا تاکو چ رادەییەکی دەکەویتە مەترسییەو.<sup>۴۱</sup>

هەرماوێەکی پێش دامەزراندنی کۆماری کوردستان، بایۆزی بریتانی لە تاران دوپاتی کردەو کە وڵاتەکی هەمان سیاسەت و بەرنامە ئەگرتەبەر کە پێشتر لە ئۆکتۆبەری ۱۹۴۱دا، لەلایەن نوینەرایەتی بریتانیاوە لە تاران بریاری لەسەر دراوە. بەلام لەم قۆناغەدا بەشیوێەکی بەریترو وردتر، مەسەلەیی هاوکارینەکردنی عەشیرەتەکان و خۆتێوێگان لە گرتەکانیان لەلایەن بەریتانیاوە ئەزموونیک بوو لە مامەلەکردن لەگەڵ خیلە کوردو عەرەبەکانی عێراقەو لە سالانی ۱۹۲۰ کانەو بەمیرات بۆی مابوو، هەرەها جەختیشکرایەو کە بەرژەوێەندی و شوینی سەربازی بریتانیا لەناوچەکە باشتەر دەپاریژیت، کاتیکی ئەم وڵاتە هاوسەنگەری حکومەتی ناوهندیی بیت لە تاران و دەستی هاوکاری بۆ درێژبکات.<sup>۴۲</sup>

ئاشکرایە دامەزراندنی حکومەتیکی کوردیی پیوستی بەهاوکاری یارمەتی هیژە مەزنەکان بوو. لەکۆتایی دیسامبری ۱۹۴۵دا، قازیی محەمەد رپی بەچەند نوینەریکی کورددا، کە لەگەڵ کۆنسۆلی بریتانیا لە تەبیرز بەمەبەستی بەستنی پەيوەندی نیوان حکومەتە خودموختارە چاوەروانکراوەکی و حکومەتی بریتانیاو هیژە رۆژئاواییەکانی دی گفتوگۆ بکەن، کۆنسۆلی بریتانیی لەم دیدارەدا وەلامیکی دیارو روونی بە نوینەرانی کورد نەدایەو.<sup>۴۳</sup> ئەم هەلوێستە نەریییە بریتانیا جیی سەرسوێمان نییە، هەر هەمان هەلوێستی پێشووە کە لەکاتی داگیرکردنی ئێران لەلایەن هیژەکانی ئەنگلۆ-شورەوییەو لەهەمبەر کورد گرتبوویەبەر، بریتانیا کیشەیی کوردی وادەپێوا کە هەرەشەییەکی بەردەوام و سەرچاوەی ترسیکی گەرەو، بە بۆچونی ئەو دامەزراندنی کۆماریکی کوردیی ئایندەیی گەشەکردنی کاروباری ئێران دەئالۆزینیت و بەخراییش بەسەر شانۆی نیودەولەتییدا دەشکیتەو، بەریتانیا پێی وابوو، کە پیوستە بۆ دژایەتیکردنی شورەویی لەئێران پلانی خۆی سەبارەت بە جوولانەوێ نەتەوویی کورد بخاتەگەر، لەلایەکی

Oct. 12 . 1946, FRUS 1946, Vol.VII, p.529-532.

<sup>41</sup> Ibid.

<sup>42</sup> From the British Embassy in Tehran to the Foreign Office. May. 17, 1945, 1946 FO 371\45448, Persia 1945. PRO.

<sup>43</sup> Eagleton, 1963, p.61.

تریشهوه، باس و خواس له سهر ئهوه دهکرا که جوولانهوهی نهته وایهتیی کوردیی خیلهکیانهیه و بیری دامهزادنی دهولهتیی کوردیی نهتهوهیی بناغیهکی پتهوی نییه.<sup>44</sup>

له ههمان کاتدا، ئینگلیزهکان له عیراقدای زۆر بهوردیی چاودیری بارودوخه سیاسییه ئالۆزهکهی کوردستانی ئیرانیان دهکردو کاریگهریی ئهه دوخهیان له سهر کوردستانی عیراق و ئهگهری قۆزتنهوهیان له لایهن شورهوییهوه لیکدایهوه، بالیۆزی بریتانی له بهغداد ئاماژهی بهوهدا که ولاتهکهی ههولدهدات سوود لههه دهرهتیک وهریگریته که تییدا هانی حکومهتی عیراق بدات کار بو نههیشتنی بیزاریی کوردهکای عیراق بکات باری گوزهرانیان باشتر بکات، ههروهها روونیکردهوه که کورد له شورهوییدا هیژیکی نووی دیوهتهوهو دهیهویته "واز له دلداره کۆنهکهی واته (بریتانیا) بهینیته و باداتهوه به لای ئهه هیزهدا"، ههروهها کورد لهوه تیئاگات که حکومهتی بریتانیا له پروانگی بهرزه وهندیهکانیهوه دهروانیته مهسهلهکان خۆدهبویریته له ههه بهلین پهیمانیک دواتر بیته مال له سهری.<sup>45</sup> ئهه بوچوونانهی بالیۆزی بریتانیا زیاتر له سهر ئهوتیبینانه گهاله کرابوو که له لایهن (ئیچ. ئیم. جاکسن / H.M. Gakson) جیگری راپۆزکاری سیاسی هیزهکانی بریتانیا له ههولیر پیشکesh کراوه، جاکسون لهگهشتییکی سی پۆزهیدا بو باکووری ههولیرو سنورهکانی عیراق - ئیران ئهوهی تیبینیکرد که هیوای کوردهکانی ناوچهی رهواندوز بههرا کوردهکانیان له ئیران رووله زیادبوونه.<sup>46</sup> ئهوهشی بو دهرکوت که زۆرینهی کورده عیراقیهکانی سهر سنور سی خالیان له لا ئاشکرایه:

۱- یهکیک له ناکامهکانی خهباتی نازهربایجان بهدییهانی سهربهخویی کوردستانه.

۲- یهکیک له هیزه مهزنهکانی سهر شانۆی نیودهولهتیی که یهکیتهی شورهوییه پالپشتی ئهه خهباتیه.

۳- مهلا مستهفاو هاوپرێکانی کلیلی بهدییهانی ئهه سهربهخویی و بهشدارییکردنهی ئهه خهباته.<sup>47</sup>

له لایهکی ترهوه، به دهرکوتنی ئاسۆی سهرکوتنی هیزه هاوپهیمانهکان به سهر نازیزمدا، پهیههندیی بریتانیاو شورهویی له ئیراندا روی له گرژی کرد، ههردووکیان بیپهروا له پهیجوی ئاراستهکردنی دوخه سیاسییه که بوون بهو جۆرهی قازانجهکانیان دهخواریته.<sup>48</sup> پوختهی قسه، سیاسهتی بریتانیای مهزن خوی له پالپشتی و بههیزکردنی حکومهتی ناوهندییدا دینهوه وهک هاوسهنگییه که بهرامبهه روسیای شورهویی له جوولانهوهی خودموختاریی نازهربایجان و کوردستان له لایهک و هیزه چهپهکانی ئیران بهتایبهت حیزبی توده له لایهکی دییهوه.<sup>49</sup> دهتوانریته که سیاسهتی بریتانیا بهرامبهه عهشیرهتهکای ئیران و حکومهتی ناوهندیی تارادهیهک نهرم و تارادهیهک دژ بهیهک بوون.

له سهرهتای سالی ۱۹۴۶دا، راپۆرتهکان ههوالی ئهوهیان دهگهیا که (شیخ خهزهعل) ی موحهمههه که ئهه کات له عیراق دوورخراوهو پهراویژیکی بریتانی بوو، هیژیکی له عهه بههکان کۆکردوهتهوهو راپههینی له خوزستان بهریاکردوه، ئهههش ئهه هاوکیشهیه دهردهخات که ئینگلیزهکان بهرامبهه به پالپشتی یهکیتهی شورهویی له جوولانهوه خودموختارییهکانی نازهربایجان و کوردستان له سهرهوهی ئیران، خواری له باوهشگرتنی جوولانهوهی

<sup>44</sup> From the American Embassy in London to the Department of State, May 14, 1946, DSDF, 891.00/5-1446, NA.

<sup>45</sup> From the British Embassy in Baghdad to the Foreign Office. Jan. 18, 1945, FO 371\52369, Iraq 1946. PRO.

<sup>46</sup> Deputy Assistant political Adviser, Arbil, "Tour Notes Rawanduz-Rayat. 6-9 January, 1946 FO 371\52369, Iraq 1946. PRO

<sup>47</sup> Ibid.

<sup>48</sup> Tabari, 1946, p.6.

<sup>49</sup> Lenczowski, 1949. p.304.



جياخوازين له باشووری ولات.<sup>50</sup> بریتانیا دهیویست به شیوهیه که پهوایی بهم کارهی بدات، بویه بلاویده کرده وه که خواستی عه شیره تیی له ئیراندا ههلقولای نهگونجانیانه له گهله سیاستی حکومتی ناوهندیی له تاران، نهو سیاسته تاران که دهرهت دهخاته بهردهم یه کیتی شورهویی و لایه نگره که ی له ئیران که حیزبی توده یه، خزمهتی بهرزه ونه ندییه کانیان دهکات.<sup>51</sup>

---

<sup>50</sup> Ibid.

<sup>51</sup> Bullard, 1951. p.143.

## به‌دواداچوونیک میژووی سیاسی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران\*

پ/ بهم پرسیاره دهروازهی بابه‌ته‌که‌مان ده‌که‌ینه‌وه که باس له‌کۆماری کوردستان و مه‌هاباده، ئیوه که‌شوه‌ه‌وای ئه‌و سهرده‌مه‌و ته‌عامولی سیاسی له‌نیوان سهرکرده‌کان و توێژه‌کانی ئه‌وده‌می کوردستان و مه‌هاباد چۆن رافه ده‌که‌یت؟

و/ ئاشکریه که هه‌لگیرساندنی جه‌نگی دووه‌می جیهانی و داگیرکردنی ئیران و رووخاندنی ده‌سه‌لاتی دیکتاتۆری ره‌زاشاو هه‌لوه‌شانده‌وه‌ی نه‌رته‌شو و ده‌زگا سهرکوته‌که‌ره‌کانی دیکه‌ی رژیمی په‌هله‌ویی، هه‌لومه‌رجیکی نویی له‌ئیران و هه‌روه‌ها رۆژه‌لاتی کوردستاندا هی‌نایه‌ئارا که زه‌مینه‌ی بۆ کاروچالاکی سیاسی ته‌ختکرد، به‌تایبه‌ت له‌ناوچه‌ی موکریان و شاری مه‌هابادا که به‌وه‌وییه‌ی ده‌سه‌لاتی راسته‌وخوی سوڤیته‌ت و بریتانییه‌کانی لینه‌بو، هه‌روه‌ها هاتوچۆی سنووریشی له‌گه‌ل باشوری کوردستاندا ئاوه‌لا‌بوو، ئه‌مه‌ش هانده‌ریکی باشبوو بۆ دامه‌زراندنی چه‌ند ریکخراویکی کوردیی وه‌ک: حیزبی ئازادی کوردستان و پاشتر کۆمه‌له‌ی ژیان‌وه‌ی کورد «ژ.ک» که ئامانجیان به‌دییه‌نانی ئازادیی و مافه‌ نه‌ته‌وه‌یییه‌کان و دژایه‌تی فاشیزم و هه‌موو ئاسه‌واره‌ ناله‌باره‌کانی سهرده‌می دیکتاتۆریی و ره‌گه‌زه‌په‌رستی ره‌زا په‌هله‌وی بوو.

به‌م چه‌شنه‌گه‌لی کورد له‌ئیران به‌و گۆرانه له له‌ناوبردنی نه‌ته‌وه‌یی رزگاری بوو، ئاهیکی پیداهاته‌وه‌و هه‌ولیدا سوود له‌و دهرفته‌وه‌ی وه‌ربگریته‌ که هاتوته‌ کایه‌وه‌و به‌هیوابوو له‌پاش کۆتایی جه‌نگ و له‌گۆرانی فاشیزم، هاوپه‌یمانان ئه‌و به‌لینه‌ی خۆیان سهاره‌ت به‌ئازادیی گه‌لان و نه‌هیشتنی زۆرداریی نه‌ته‌وه‌ سهرده‌سته‌کان و ریکرتن له‌سهره‌ل‌دانه‌وه‌ی رژیمه‌ میلیتاریسته‌ هارو دپنده‌کان جیبه‌جی بکه‌ن و له‌جیهان و ناوچه‌که‌ مۆدیلیک بۆ سیستمیکی سیاسی بیه‌ته‌کایه‌وه‌ که له‌سهر بناغه‌ی دیموکراتی و دابه‌شکردنی ده‌سه‌لات و به‌شداریی سیاسی دامه‌زرایته‌ت و ره‌گی چه‌وسانه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی و کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری ریشه‌کیش بکات و له‌و سایه‌شدا گه‌لی کورد به‌ئازادیی و مافه‌ ره‌واکانی خۆی بگات و له‌سهر خاک و مه‌رزوبومی خۆی به‌شپۆه‌یه‌کی ئازاد و سهربه‌ست بژی و جاریکی دیکه دوچاری ره‌شه‌کوژیی و پاکتاوی ره‌گه‌زیی نه‌بیته‌وه‌ که له‌سهرده‌می ره‌زا په‌هله‌وییدا به‌ به‌ربلاوی ئه‌نجامدرا.

پاش کۆتایهاتنی جه‌نگ و ده‌سپیکردنی توندی ململانیی نیوان زله‌یزه‌کان به‌تایبه‌تی شوره‌ویی له‌لایه‌ک و به‌ریتانیا و ئه‌مه‌ریکاش له‌لایه‌کی دیکه‌وه، ئه‌و ململانییه‌ کاریگه‌ریی خۆی له‌سهر ئیران هه‌بوو. هه‌رچی به‌ریتانیا و ئه‌مریکایه، ده‌یانویست هه‌مان سیستمی دیکتاتۆری و رۆژئاواگه‌راییی سهرکوته‌که‌ر له‌تاراندا بخه‌نه‌وه‌ سهرپی و ئیران بکه‌نه‌ پیگه‌یه‌کی خۆیان بۆ دژایه‌تی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی یه‌کیته‌ی شوره‌ویی. له‌ولاشه‌وه‌ شوره‌ویی که‌وتبوه‌ مانۆر له‌پینا و فشارخستنه‌ سهر حکومه‌تی تاران تاکو ئاوپێک له‌به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی بداته‌وه‌و به‌ره‌و باوه‌شی رۆژئاوا مل نه‌نیته‌ت. له‌م بواره‌شدا شوره‌ویی هه‌ولێ قۆستنه‌وه‌ی خاله‌ لاوازییه‌کانی ئیرانی ده‌دا که گرنگترینیان مه‌سه‌له‌ی سیستمی سه‌ختی چینایه‌تی و نه‌ته‌وايه‌تی بوو له‌ئیران. چونکه ده‌سه‌لاتدارانی ئیران و حکومه‌ته‌ یه‌ک له‌دا یه‌که‌کانی ساله‌کانی جه‌نگ و پاش جه‌نگیش سهربه‌ چینه‌بالاده‌سته‌ قۆرخکه‌ره‌کان بوون و هیچ به‌رنامه‌یه‌کیان بۆ چاره‌سه‌ری کیشه‌ی سته‌می نه‌ته‌وايه‌تی گه‌لانی بنده‌ستی ئیران و هه‌روه‌ها بی‌دای ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و چینایه‌تی نه‌بوو.

\* بررسی تاریخ حزب دمکرات کردستان ایران، "رۆژه" فصلنامه سیاسی، اجتماعی، فرهنگی، نشریه دانشجو کرد دانشگاه تهران، شماره: ۸، ۹، ۱۰، ص ۴۰۳-۴۱۵.

لەمیانەى بەرەوپێشچونی ئەم رووداوانە رێبەرایەتیی سیاسیی گەلی ئازەر بەپاڵپشتیی سوڤییت، فیرقەى دیموکرات و پاشتر حکومەتى خودموختاری دیموکراتی ئازەربایجانیان دامەزراند. لەوکاتەشدا کە هەریمی باکووری رۆژھەلاتی کوردستان کە ناوچەى موکریانەو «هەر لە ئاراسەوہ بۆ سەقز و سەردەشت دەگرێتەوہ» ناوەندەکەى مەھابادە، بەھۆى گۆرانکارییە کارگێرپییەکانى سەردەمى رەزاشا و لەسۆنگەى سەرلەنوێ داپشتنەوہى شیوہى بەرپۆوەبەرایەتیی ئۆستانەکانى ئییران، خرابووە سەر ئازەربایجان و پێی دەوترا ئازەربایجانى خۆرئاوا.

لەم ھەلومەرجەدا رێبەرانى سیاسیی کورد لەکوردستانى موکریان، لەسەر و ھەمووشیانەوہ پێشەواى ھەمیشە زیندوو قازیبى محەمەد، لەبەردەم سى رینگەدا بوون، یەکەم: بچنە بئەستى رێبەرانى فیرقەى دیموکرات و ببنە بەشیك لەحکومەتەکەى تەبەریزو بەچەند کورسییەک لە ئەنجومەنى میللى ئازەربایجان رازیب و ببنە بازىچەى دەستى رێبەرایەتى ئازەرى شورەویخوا. دووہم: ھەولبەدەن دژی ئەو گۆرانکاریانە بوەستن و ببنە قوربانى تەختى محەمەد رەزاشای ئازەکارو ھەینئەتى حاکمەى تاران و بەرژەوہندییەکانى رۆژئاوا لەئییران. سێیەم: پى لەسەر سەربەخوێ و کوردبونى خۆیان دابگرن و ھەولى بەدەستەوہگرتنى دەسەلاتى میللى لەو بەشەى کوردستاندا بەدەن و حکومەتى ناوەندى بەیننە ژێربارى چارەسەرکردنى کیشەى نەتەوايەتیی و دیموکراتیزەکردنى ئییران.

ھەربۆیە «حیزبى دیموکراتى کوردستان» یان دامەزراندو دروشمى «دیموکراتى بۆ ئییران و خودموختارى بۆ کوردستان» یان بەرزکردوہ، لێرەشەوہ رێبەرانى سیاسیی گەلى کورد لە مەھاباد رینگەى سێھەمیان ھەلبژاردو لە ۲ ریبەندانى ۱۳۲۴ى ھەتاویدا جارى دامەزراندنى «کۆمارى میللى دیموکراتى کوردستان» یاندا، ئەو بربارەى کە سەرکردایەتیی سیاسیی ئازەرى و تەنانت شورەوییەکانیش ئاواتیان بۆ دەخواست و لەناخەوہ حەزبان پێدەکرد.

لە راستیدا کۆمارى کوردستان دووہمین ئەزمونى حوکمرانییەتى نەتەوايەتى گەلى کوردە لە میژووى ھاوچەرخ و یەکەمین ئەزمونە لەرۆژھەلاتى کوردستان کە لە ماوہى تەمەنى کەمتر لە سالیکیدا دەسکەوتى بئوینەى بۆ کورد ھینایەدى.

بەگشتى، تیکرای میژوونوسە رەسەنەکان بەچاویکی جیا لەحکومەتەکەى ئازەربایجان دەرواننە دەسەلاتە نەتەوايەتییەکەى کورد لە مەھاباد، دەسەلاتە کوردییەکە دەسەلاتیکی میللى لیبرال بوو، تارادەیکە باش ئازادى سیاسى و ئایینى تیدا بەرقەراربوو، خەلکى لەسایەى دەسەلاتەکەى مەھاباددا ھەستى بەھیمینى و ئارامییەکە کەموینە دەکرد، بەشیوہیەک ھیندیك لەو رووہوہ زیدەرۆییان کردوہو نووسیویانە «گورگ و مەر پیکەوہ ئاوى خواردۆتەوہ».

ستەمى نەتەوہی و مەزھەبى و سیاسى لەسایەى فەرمانرەوايەتى کوردى ھەلگیرا، سەرکوتى سیاسى و دەمکوتکردنى نەیارانى کۆمارەکە ھەستى پینەدەکرا، ھەمووکەس چەکداربوون کەچى لەماوہى ئەو سالیدا تەنھا کەسێک لە مەھاباد کوزراوہ کەئەویش سەرکردایەتى کورد لیبى بەرپرسیار نییە، ھەموو ئەو کارە سودمەندانەى کۆمار لە بوارە جیاوازەکانى ژيانى خەلکەکە ئەنجامیدان رووى پرشنگذاری ئەو قوناغەى دەسەلاتاریتى حیزبى دیموکراتى کوردستانن لە مەھاباد و دەورووبەرى.

لەلایەکى ترەوہ نابیت ئەوہمان لەبیربجیت کە قازیبى محەمەد سەرۆکى کۆمارى کوردستان، مۆدیلیکی نووى سەرکردایەتى سیاسى کورد بوو، ئەو نەک وەك شیخ عوبەیدولای نەھرى و شیخ سەعیدى پیران شیخیکی تەریقەتى و خاوەن خانەقاو مورید بوو، نە وەك سەمکۆش سەرۆک عەشیرەت و خاوەنى دەستە چەکدارى خیلەکى بوو. لەراستیدا قازى محەمەد بەھۆى لیھاتویى و زانایى و پلەوپایەى کۆمەلایەتى و ناوبانگى تیکۆشەرانی بنەمالەکەى ئەو ھەلەى بۆ رەخسا کە بچیتە بەرزترین لوتکەى دەسەلاتاریتى.

ھەربۇيە يەكەمىن جاره لەكوردستانى رۇژھەلات ئەم نۆرمە سەركردايەتییە بىتتە مەيدان و خان و ئاغا و سەرۆكە خىلەكییەكانى وەك ھەمەرەشىدخانى بانەو عومەرخانى شكاك و تەنانەت مەلا مستەفا بارزانیش سەرى بۇ دانەوینن و بەگەرەى خۇيانى پەسەند بکەن.

دیارە كەسانىكى وەك قەرەنى ئاغاى مامش و مام عەزىزى كوپى و ئەمىر ئەسەد دىبوكرى ئەو فۆرمە نوپپەى دەسەلاتداریتتى كوردیان بۇ قوت نەدەچو، ئەوان پىیان وابوو ئەو فۆرمە نوپپەو چالاكى سیاسى و پەرەگرتنى پلەو پایەى كۆمەلایەتى بەھوى پالپشتى شورەویيەكانە، بەوہش نەك ھەر ئیرەییان بە پىشەوا قازى محەمد و دەرکەوتنى خیرا و كتوپرى دەکرد، بەلكو لە دەسەلاتەكەشى دەسلەمانەوو پىیان وابوو بەردەوامبونى ئەو دەسەلاتە لە ئایندەدا بەزیانى پلەو پایەى كۆمەلایەتى و بەرژەوئەندییەكانیان دەشكىتتەوہ. ھەربۇيە بەشیک لەو سەرخیلائے و ھىندىك لەبازرگانان و چەند كەسىكى مەزھەبى وەك مەلا خەلىلى مەنگوپریش ئامادە نەبون پشتكىرى لەو سەركردايەتییە نوپپە و سەركردايەتییەكەى بکەن.

تەنانەت ھىندىك لەوانەشى ناچاربوون بەشیوہیەكى كاتى پشتنى پىشەواو دەسەلاتەكەى بگرن، لەبنەوہ بەھوى پەيوەندییان بەتاران و ئینگلیزو ئەمریکییەكانەوہ ھىلى پاشەكشەى خۇيان مسۆگەر كرددبوو، ئەوہش ناتەبايیەكى قوولى لەریزەكانى گەلى كوردو دوو پروویيەكى لای ھىندىك لەریبەرایەتى حیزبى و سەركردەى پىكھىنابوو، ناتەواویيەكى وا كە لەگەل تىكراى فاكترە ھەرىمى و نیودەولەتى و نیوخویيەكانى دىكەدا، بناغەى كۆمارەكەى ھەھابادیان بنكولكردو دواچار پىشەواى بىنەواى كوردیان ناچاركرد لەپىناو پاراستنى خەلكى مەھابادو رىگرتن لەویرانكردنى شارەكە بەپەلە خوى بەپىر ئەرتەشى شاهەنشایيەوہ پروا دەستەودامىنى «سەرتىپ ھومايۆنى» فەرماندەى لەشكرى چواربىت كە نەيەلىت خىلەكانى دژ بەكۆمار بچنە نیو مەھابادو لەشكر خوى ئەو ھەنگاوە بنىت. ئەوہبوو لە سەرماوہرزى ۱۳۲۵دواى پىنج سال ئەرتەش گەرايەوہ شارى مەھاباد و كۆمارە كوردییەكەش بوو بەقوربانى مەملانىي زلەيزەكان و بالادەستى كۆنەپەرستىي ئىرانى و ناتەبايى نیوخو.

پ/ دواى شەھىدبونى پىشەوا و ھاوړپىانى تری چ ئالوگۆرپك بەسەر كۆمەلگای كورد و بزافى كوردى لە رۇژھەلات ھات؟ رىبەرایەتى حیزبى دیموكرات چۆن توانى جىگای كەسىتى كارىزماتىكى پىشەوا پر بکەنەوہ؟

و/ رووخاندنى كۆمارى كوردستان و گەپانەوہى لەشكرى ئىران بۇ مەھاباد گورزىكى مەزنى لە لەجوولانەوہى دیموكراتى و ئازادىخووزى لەئىرانى خەبات و تىكۆشانى نەتەوہى گەلانى بندەست، بەتایبەتى كورد لەولاتدا وەشانو زەمىنەى گەپانەوہى دىكتاتۆرىيەتى ناوہندو سەركوتى سیاسى دەستپىكردەوہ، دەسەلاتدارانى تاران كەوتنە ویزەى رىبەرایەتییە سیاسى كوردو بەشیکى بەرچاوى سەركردايەتییە حیزبى دیموكراتى كوردستانیان ھەلواسى و لەچەندین شوین سىدارەو دادگای سەرىپىیان دامەزراند، كەوتنە گرتن و راوہدونانى ئازادىخووزانى كوردو زىندانىيەكانیان لى پرکردن. ھەموو ئەوانەیان دوورخستەوہ كەگومانى ئەوہیان لیدەكرا لایەنگرى كۆمارو قازى محەمد بووبن و رژىمىكى سەربازى سەركوتكەريان لە مەھاباد دامەزراند.

ئەم گۆرپانە مەنفىيە لەناكاوہ، جوولانەوہى كوردى توشى قەيرانىكى مەزنگرد، حیزبى دیموكرات بەتەواوہتى ھەلۆەشا، ئەوانەشى لەكوشتن و دورخستنەوہ رزگاریان ببوو، یان ھەلاتبوون، یاخود لەمالى خۇيان دانىشتون و وازیان لەچالاكى سیاسى و نەتەوہى ھىنابوو، پاشماوہى نەسلى يەكەمى حیزبى دیموكرات گەشتبەوونە ئەو بپروايەى كە لە سایەى ئەو ھەلومەرچە نیوخویى و نیودەولەتییەى پاش روخاندنى كۆمار، ناتوانریت كار بۇ تىكۆشانى سیاسى و نەتەوايەتى بكریت.

لەلایەکی ترەوه، ئەو فەزای سەرکوت و توندوتیژیە دەسەلاتی ناوەندی لەکوردستان خولقاندی، بۆ لاوان و گەنجانی کورد قوت نەدەچوو، ئەوانە لەسەردەمی ئازادیدا پەروەردە ببوون و رەفتاری فەرماندە شوقینییستەکانی ئەرتەش بیزاری دەکردن و دیمەنی هەلواسینی سەرکردەکانی کوردیان لەبەرچاو گوم نەدەبوو، هەربۆیە ئەم دەستەبە ئەمادەیی ئەمادەیی ملکەچکردن نەبوون و ئەمادەبوون سود لە هەر دەرفەتیک وەرێگرن بۆ ئەوەی سەرلەنوێ دژی دەسەلاتی رەگەزپەرستی ناوەندی و نۆکەر و چڵکاوخۆرەکانی، تیکۆشانی سیاسی نەینیی دەستپێبکەنەوه و حیزبی دیموکرات زیندو بکەنەوه، لاوه زیندو کەرەوهکانی حیزبی دیموکرات: «رەحیم سولتانیان، عەبدولاً ئیسحاقی، عەزیزی یوسفی، عوبەیدولای ئەیوبیان» بوون. ئەمانە سالیکی پاش روخاندنی کۆمارەکه، کەوتنەوه جموجول و دامەزراندنەوهی حیزبیان راگەیاندهوه، بەلام یەکیک لە کەموکورتییەکانی ئەم قۆناغ، نەبونی سەرکردایەتیەکی تۆکمە و ئەو بۆشاییە بوو کە لەبەینچونی ریبەرائی «نەسلی» یەکه می حیزب دروستی کردبوو، هەربۆیە بۆ رزگاربوون لەم قەیرانە ئەندامانی ریبەرائیەتی نوێ بریاریاندا پەنا بۆ حیزبی تودە ئیران بەرن، ئەو حیزبی تودەییە کە لەسەر تادا ئاوپری لەو ریبەرائیەتیە نەدایەوه، بەلام پاشتر لەگەڵ پەرەگرتنی جوولانەوهی خۆمالیکردنی نەوتی ئیران، حیزبی تودەش بریاریدا ئەک هەر ئاوپر لەکوردستان و حیزبە دیموکراتەکهی بداتەوه و هاوکارییان بکات، بەلکو هەولیدا حیزبی دیموکرات بکاتە شانەییەکی خۆیی و لەرووی سیاسی و تەشکیلاتییەوه بەخۆیەوه گریی بدات و ماندوو بوون و تیکۆشانی لاوانی کورد بخاتە رازەیی سیاسیەتە ناجیگیرو هەلوێستە دژ بەیەکهکانی خۆی لە تاران. ئەوەش زیانیکی مەزنی بەحیزبی دیموکرات گەیاندهو بوو هۆی پاشەکشەیی خواستی نەتەواوەتی کورد و تەسلیمکردنی ئالای نەتەواوەتی بەژمارەیک کۆلکە مارکسیستی شوقینییستی فارس لەتاران، ئەوانە لەبەر زۆر هۆ لە رەهەندە راستەقینە سیاسی و میژویییەکانی کیشەیی کورد نەدەگەشتن. ئەوەش زەمینەییەکی رەخساند تاکو ریبەرە لاوهکانی دیموکراتی کورد لەتیکۆشانی نەتەواوەتی دووربکەنەوه و بەره و چەپ ئەویش بەشیوازه تودەییە شورەویخوازه کهی ملینین.

ب/ کارەکهی ئیوه لەسەر «ئەحمەد توفیق» کاریکی شاز و جیگای ریزه بۆ میژووی کورد، بەرای ئیوه «ئەحمەد توفیق» لەبەزافی کوردی رۆژەهلات خاوەن چ پیگەیکەه؟ رۆلی ئەم کەسایەتیە لەچرکەساتەکانی روخاندنی کۆمار چۆن هەلەدەسەنگینیت؟

و/ من بۆخۆشم تا بەقوولایی لەژیان و تیکۆشانی ئەحمەد توفیق نەمکۆلیبووهوه، لەژێر کاریگەریی نووسراوی نەیارەکانیدا، وینەییەکی شیواوم لەو کەسایەتیە وەرگرتبوو، تەواو وەک ئاغایەکی دەرەقی خۆپەرست و دژ بەکەسانی دلسۆزو حازرخۆری سەرخوانی رازاوهی مەلا مستەفام دەهاتە پیشچاوه، ئەوەش جیگەیی سەرسوپرمان نییە. چونکە دەگونجیت هیندیك جار میژوونوس بەهۆی سەرچاوهی ناراست و زانیاری هەلبەستراوهوه بەهەلەدا بچیت، بەلام پاش ئەوهی وردتر کۆلینەوهم لە ژیان و خەباتی ئەو کەسایەتیە کرد، ناراستیی هیندیك لەو سەرچاوانە و نەزەری پیشوی خۆشم بۆ دەرکەوت.

هەر حال، بەلگە میژوویییەکان دەیسەلمینن کە عەبدولای ئیسحاقی «ئەحمەد توفیق»، کوردیکی نەتەوهپەرەری ئازادبخاوە مروفیکی تیکۆشەری دلسۆزو راستگۆو دلپاک و دەسپاک و خەمخۆری گەلەکهی بووه، هەموو ژیان لەپیناوی نەتەوهکهی و ئازادی کورد و دژی دوژمنانی گەلەکهی و ناپاکان بەختکردووه، تەنانەت پاش گرتن ئەشکەنجەدانیشی لەلایەن بەعسییە فاشستە عەرەبەکانەوه، هیندەیی مویەک لە رابردوو و تیکۆشانی خۆی پەشیمانی دەرەنەپری و سەرەرزانه رووبەرەوی مەرگ بووه. لەراستیدا، «ئەحمەد توفیق» پیشمەرگەیکە

قارەمانى گومناوى نەتەۋەكەيەتى، ھەۋلىكى زۇرىدا بۇ سەرلەنۇي زىندوكردەنەۋەى حىزبى ديموكراتى كوردستان، پاشتر تارادەيەكى زۇر تىكۇشا بۇ ئەۋەى پرستىژ بۇ ئەۋەى حىزبە پەيدا بىكات و لەژىر بالى حىزبى تودەى بىننىتەدەر و بىرى كوردستانى شۇرپشگىپرانە لەناو حىزبدا بەرىتەپىش، نەك ھەرئەۋە، بەلكو ئەحمەد تۇفلىق يەك لەۋ رابەرە كەمۇئانەى كوردە كە خولىاي دامەزاندنى بەرەيەكى لەھىزە سىياسىيى و رىكخراۋەكانى سەراسەرى كوردستانى لەسەردا بوو و كارى بۇ دەكرد.

ئەحمەد تۇفلىق، لەۋ لاوانە بوو كە لەسايەى چالاكىيە سىياسىيەكانى كۆمەلەى «ژ.ك» و پاشتر كۆمارى مىللى كوردستاندا پەرۋەردە بىبوو، كارىگەرى سەيد محەمدى براگەۋەرى بەسەرۋە بوو، كە لەھىزى پىشمرگەى ديموكراتدا ئەفسەر بوو. روخاندنى كۆمارو لەسەيدارەدانى رىبەرانى و گرتن و زىندانىكردى براگەۋەركەى برىننىكى قولى لەدلى ئەحمەددا كرىدو رقىكى ئەستورى بەدژى رژىمى شاھەنشاهى كوردكوژو داگىركەرۋەى كوردستان لەلا دروستكرد. ھەريۆيە كەمتر لە سالىك بەسەر روخاندنى كۆماردا تىپەرى بوو كە لەگەل چەند لاويكى خوينگەرما، حىزبى ديموكراتىيان ژياندەۋەو لە تەۋاوى خۇپىشاندان و مىتنگەكانى سەردەمى پەرەگرتنى بزاقى مىللى ديموكراتىكى بەرەى نىشتىمانى ئىرانىيدا، دژى رژىمى شاھەنشاهى و دەرىارچىيە فاشىزمەكان جەماۋەرىيان ناراستە كرىدو ھاتنە مەيدان.

ب/ دژايەتتەيەكانى دكتور قاسملو و كاك كرىم حسامى دژ بە ئەحمەد تۇفلىق، بەراى ئىۋە ئەنجامى رەنگدانەۋەى دوو ئايدۇلۇژى چەپ و راست بوو يان دەسەلاتخۋازى لايەنەكان؟ پارتى و مەلامستەفا بارزانى چ رۇلىكىان لەم ناۋەندەدا ھەبوو؟

و/ گومانى تىدا نىيە، كە كەسايەتى ئەحمەد تۇفلىق لەنووسىن و لىدوانە جىاۋازەكاندا توشى شىۋاندن و ھىندىك جار بەدناۋكردنەش بۆتەۋە، ھىندىك لەۋ نوسىنانە لەلايەن كەسانىكەۋەن كە باش ئاگادارى ھەلسورپان و تىكۇشانى ئەۋ كەسايەتتەيە نەبوون، ھىندىك لەۋانەش نەيارانى سىياسىي و بەشىك لەۋ كادىرە حىزبىانەن كە پاش پەيداۋونى ناكۆكىيەكانى نىۋ بزاقى نەتەۋەيەتى كوردستانى بىندەستى عىراق، قۇلىان بۇ دەرىپەراندنى ئەحمەد تۇفلىق لەرىبەرايەتى حىزبى ديموكرات ھەلمالى، راپۇرتەكانى ساۋاكىش رۇلى ئەۋ دەزگا بەدناۋە لە بەناھەق بەدناۋكردى ئەحمەد تۇفلىقدا دەردەخەن، جگەلەۋەى كە شىۋەيەكانى عىراق و تودىيەكانى ئىرانىش لەۋ بواردە رۇلى خۇيان ھەبوو.

سەبارەت بە ناكۆكىيەكانى نىۋان ئەحمەد تۇفلىق و ھاپرى حىزبىيەكانى ۋەك عەبدولرەحمانى قاسملو كەرىمى حىسامى و ئەۋانەى دۋاى بەستنى كۇنفرانسى سىيەمى حىزب رىبەرايەتتىيان گرتەدەست، ھۆكارى جۇراۋجۇر ھەبوون، راستە ئەۋ كەسايەتتىيانە ھەرىكەيان تايبەتمەندى خۇيان ھەبوۋە شىۋازى بىركردنەۋەو كاركردنەيان لەيەكترى جىاۋازىۋو، بەلام رەۋتى روۋادەكان و ئەۋ ھەلومەرچە نالەبارەى حىزبى ديموكراتى تىكەوت ئەۋ تايبەتمەندى و جىاۋازىانەى گۇرى بۇ ناكۆكى و ناتەبايەكى توند. سەرەتاي ئەۋ ناكۆكىانە، لەدۋاى روۋادى گەلاۋىژى ۱۳۳۲ و روخاندنى حكومەتەكەى دكتور موسەددىق و رۇلى مەنفى حىزبى تودە دەستپىدەكات. پاش گرتنى ئەندامانى رىبەرايەتى حىزبى تودەو دانپىدانانەكانىيان بەخەتابارى و كارى سىخورىيان بۇ شورەۋىي، كۆمىتەى سەركردايەتى حىزبى ديموكراتى كوردستان، برىارىدا پەيوەندى خۇى لەگەل حىزبى تودە بچرىت و سەربەخۇيانە كارى خۇى بىكات. ھەر لەۋ ماۋەيەدا ئەحمەد تۇفلىق سەردانى باشۋورى كوردستان دەكات، لەۋى گەرمەى مەملانىي نىۋان پارتى و شىۋەيەكان بوو، رىبەرايەتى شىۋەيەكانى عىراق لەۋ دەمەدا لەدەست چەند عەرەبىكدا بوو كە پارتىيان بەحىزبىكى كۆنەپەرست و نەتەۋەخوا لەقەلەمدەدا. ديارە ئەۋ مەسەلەيە كارىگەرى

فيكرى خوى له سەر عەبدولاي ئىسحاقى ھەبوو كە ھەرلەوى ناوى «ئەحمەد توفىق» ى وەك ناوى حىزبى بۆخوى دانابوو.

پاش شۆرشى ۱۴ گەلاوئىژى عىراق و روخاندنى رژیىمى پاشايەتیی و دامەزاندنى كۆمارى عىراق بەرئەبەرايەتى قاسم، فەزای سیاسىی لە عىراق گۆرانىكى لەناكوى بەخویەو ەبىنى كە گرنگرتىنيان پەرەسەندنى شەپۆلى نەتەوايەتیی كوردیى پاش دانپیدانانى حكومەتى نوى بەمافەكانى گەلى كورد و پاشتر گەرانەو ەى مەلا مستەفا بارزانى و دەسپيكردى چالاكییه سیاسىیەكانى پارتى ديموكراتى كوردستان و ريكخراوى «كارژىك» بوو. نزیكى و پەيوەندى بەردەوامى ئەحمەد توفىق بە مەلا مستەفا و ئەندامانى كارژىك، ھىندەى تر شوینی خویان لەسەر فيكرى ئەحمەد دانا و ايانليكرد كوردستانيانە بىر بكاتەو ەو بەچاويكى دۆستانە نەروانىتە ئەو كۆمونيست و خۆبەماركسىزانانەى كە نەتەوايەتییان بەشەرمەزارى ناودەبردو كيشەى گەلى كوردیان پى مەسەلەيەك نەبوو.

ھەر لەو ماو ەيەدا بوو كە عەبدولرەحمان قاسملو، برپارى حىزبى دەشكینیىت و پەيوەندى بەحىزبى تودە دەگریتەو ە، لەسەردانىكىدا بۆ تاران لەگەل نامۆزايەكى بەناوى سمایل قاسملو دەگرین، پاش بەربونيان بۆماو ەيەك، دەزگای ساواك كە تازە لەكوردستان دادەمەزرىت، كار بۆ لیدان و ھىرشىكى سەرتاسەرى بۆ سەر حىزبى ديموكراتى كوردستان دەكات. پيش ئەو ەى پەلامارەكە دەستپيىكات، سمایلى قاسملو كە ناوى «حوسین» ى لەخوى نابوو، لەگوندى «نیزەرۆ» ى بانە دەكەوئیتەو ە داوى ساواكەو ە، ناوبراو بەھوى ھاندانى تودەيیەكانى زیندانەو ە بىت يان بەھوى تورەبوونى لە عەبدولرەحمانى نامۆزای، كە پيشتر بەلینی ناردنە دەرو ەى پیداو ەو بەلینەكەى بەجینەھیناو ە، ھەرچى ھەيە و نییە لەسەر تەشكىلاتى حىزبى ديموكرات، دەیداتە ساواك، ئەوانیش پاش وەرگرتنى ئەو زانیاریانە پەلامارەكەيان ماو ەيەك داو ەخەن، تاكو خویان بۆ گورژىك نامادە دەكەن كە حىزب لەبنەو ە ریشەكیش بكات، ئەو ەشيان لەخەزەلو ەرى ۱۳۳۸ دا بۆھاتە دى، ھەربۆیە ئەو سالى ناوى «حىزبى قرانى» چوو ە سەر.

پاش پەلامارەكەى ساواك، شالوى پەنابەرانى كورد بۆ باشوورى كوردستان دەستپيىكرد، خەمخۆرى يەكەمى ئەو پەنابەرانە لەوى «ئەحمەد توفىق» بوو، كە دەبوايە جیگا و رىگەو نان و ھەوانەو ەيان بۆ دابىنكات، ھەلومەرجىكى وا كە دۆخەكەى تەواو نالەبارو ئالۆز كردبوو. ئەندامانى كۆمیتەى سەركر دەيى حىزب لەباشوورى كوردستان تەنيا «ئەحمەد توفىق» يان مابو ەو ە. عەبدولرەحمانى قاسملو كە پيشتر چوبو ە ئەرۇپا، لەگەل ژمارەيەك لەرئەبەرانى حىزبى تودە ھاتنە بەغداد، تودەيیەكان دەيانويست سوود لەھەلومەرجەكە وەرگرن و كار بۆ زیندوكردنەو ەى تەشكىلاتەكانى خویان لەئىران بكەن، لەو روو ەشەو ە دەيانويست سوود لەو تودەيىخوايانەى كورد بكەن بۆ راکيشانەو ەى حىزبى ديموكراتى كوردستان بۆ ژيىر ركیفى حىزبى تودە. بۆ ئەم مەبەستەش دەرپەراندنى ئەحمەد توفىق و بىكارىگەر كردنى لەناو ئەندامانى حىزبدا پیلانىكى حىزبى تودە بوو، عەبدولرەحمانى قاسملو و كەرىمى حىسامى، دەبووايە جیبەجیكەرى ئەو پیلانە بن، ئەوان لەبەغداو ە بىريان لەدەركردنى بەياننامەيەك كردهو ە كە تىیدا بەناوى حىزبى ديموكراتەو ە ئەحمەد توفىق و ەك كەسىكى دەركر او لەحىزب بناسین، ئەم مەملانىیە تەنيا پەيوەندى بە ئىرانەو ە نەبوو، چونكە مەيدانى كارى حىزبى ديموكرات و ئەندامەكانى پەربونەو ە عىراق و باشوورى كوردستان. لەویش مەملانىی ھىزە جياوازە سیاسىیەكان لەو پەرى توندوتیژیدا بوو. شیوعىيەكانى عىراق لەبنەو ە ھەولى بنكوكردى پارتى ديموكراتيان دەداو دەيانويست لەرووى تەشكىلاتییهو ە رىگە لەپەرەسەندنى بگرن. مەلا مستەفا بارزانى و بالى نەتەوايەتیی پارتى كەوتنەخۆ بۆ رووبەرۇبونەو ەى مانۆرى شیوعىيەكان، لەپيشدا لەنیو پارتییهو ە دەستیان پيكردو بالى ھەمزەيان قرتاندو ئىبرایم ئەحمەد كرايە سكرتیرى پارتى، پاشتر مەلا مستەفا پلانەكەى تودەيیەكانى دژ بە ئەحمەد توفىق بە پیلانىك دژ بە كوردو كوردایەتییى دایە قەلەم. چونكە بۆخوى ئومىدىكى گەرەى بەرئەبەرايەتى چالاك و بزۆزو دلسۆزى كوردانەى

ئەحمەد توفیق بو، نەیدەخواست جەلەوی ئەو حیزبە بکەوئیتەو دەستی تودە، ھەریۆیە مەلا مستەفا راستەوخۆ بەقازانجی ئەحمەد توفیق ھاتە مەیدان و پیلانەکە ی حیزبی تودە ھەلۆشاندەو و نەک ھەر ھەرەشە ی راستەوخۆی لە قاسملوو حیسامی کرد، بەلکو بۆخۆی ھەستا چوو بەغداو سەرەتا قاسملوو پاشتر حیسامی لەعیراق وەدەرنا.

زۆرجار ھەولداراوە بەدەر لەپەرەسەندنی ھەلومەرچە میژووئیەکە جیاوازی ئاکارو ھەلسۆران و ھەرەھا ناکوکییەکانی نیو ریبەرایەتی حیزبی دیموکراتی کوردستان، لیکبدریئەو، ھیندیك بی وردبوونەو یەکسەر تۆمەتی بەرچاوتەنگیی و راسترەویی و بەستراوئییان خستۆتە ئەستۆی ئەحمەد توفیق و عەبدولپەرەحمانی قاسملوشیان بە سەرەخۆخاوە چەپیکی نمونەیی داناو. لەراستیدا، مەسەلەکە ھیندە بەئاسانی قەزاوەتی لەسەر ئاکاری، لەھەلومەرچییکی بەو چەشنە ئالەبارە ی حیزبی دیموکرات لەباشووری کوردستان، بەبوونی ئەو ھەموو ئاوارەییە و نەبوونی فەزایەکی سالم، سەرەخۆی حیزبی کاریکی سەخت بو، ھەرچی ئەحمەد توفیق بو دۆستایەتی و ھەماھەنگی و ھاوسەنگەری لەگەل مەلا مستەفاو ریکخراوە نەتەوئیەکانی باشووری کوردستانی وەک پارتی و کارێک، پی بەجی بو، لەبەرامبەردا قاسملوو حیسامی ھاویرانیان، ھاوکاری و ھاوسەنگەرییان لەگەل کامبەخش و کەیانوری و رادمنیشدا پی راستبوو. ئەحمەد توفیق بپروای بەخەباتی چەکارانە ی شۆرشیگێرانە بۆ سەرەخۆی کوردستان و رووخاندنی رژیمی شاھەنشاهی ھەبوو، مەرجیش نەبوو ئەو خەباتە ببەستریئەو بە بەرژەوئەندییەکانی یەکیئتی شورەویی و دژ بە دەولەتە سەرمایەدارەکانی رۆژئاوا بیئ.

ئەحمەد توفیق کە پیشتر لەژێر کاریگەری کەسایەتی قازیی محەمەددا بو، پاشتر بەھۆی پەرەسەندنی کاری پیشمەرگانە و بەشدایکردنی حیزبی دیموکرات لەسەنگەری کوردایەتی شۆرشی ئەیلولدا، ئەحمەد زیاتر کەوتبوو ژێر کاریگەری کەسایەتی سمایل خانی سمکوو مەلا مستەفاو ریبەرە جەنگاوەرەکانی کوردەو.

لەراستیدا، کەسایەتی ئەحمەد توفیق بی کەموکورتی نییە و بۆچوونی سیاسیدی و حیزبییەکانیشی شایەنی رەخنە لیگرتن، ھەلسۆرانی لەگەل نەیارانی حیزبەکەیدا دەگونجیئ وەک تەواو یان زۆربە ی ریبەرە حیزبییەکانی حیزب و ریکخراوە سیاسیەکانی گەلانی بئەستۆی رۆژھەلات و ناوچەکە رەخنە ھەلبگریئ، بەلام ئەو نابیئە پاساو بۆ پەسەندکردنی ھەموو ئەو ھەولانە ی بۆ بەدناوکردنی ئەو کەسایەتییە لەلایە نەیارانی سیاسیەو دراو، جگە لەو ریبەرایەتی حیزبی دیموکراتی پاش ئەحمەد توفیق، نەک ھەر خویندنەوئیەکی وردو میژووئی زانستیانە ی بۆ ئەو قوئاغە ی ژیان حیزبەکەیان لەسەردەمی ئەحمەد توفیق دا نییە، بەلکو بی پاساویکی شیاو ئەو قوئاغەیان، کە نزیکە دەییەکە لەمیژووی حیزبەکەیان، سپیوئەو. لەکاتیئدا ئەو قوئاغە لاپەرە ی پڕشنگداری تیئایە کە درەوشاوەترینیان بەشداری کوردی رۆژھەلاتە لەشۆرشی نەتەوئیە باشووری کوردستان و بوژاندنەوئی گیانی نەتەوئیە و ھەماھەنگی نەتەوئیە لەنیوان بەشە داگیرکراوەکانی کوردستاندا.

ویپرای ئەوئەش، ھیشتا مەسەلە ی تەسلیمبوون بەو لیكدانەوئیە ی «ئەحمەد توفیق» ی بە راست و «قاسملو» ی بە چەپ لەقەلەمداو، تەواو چەسپا و نییە و مەسەلە یەکی ریبەرەیی، چونکە ھەر ئەوکاتە ی بەشیك لە ئەندامانی ریبەرایەتی کارێک «ئەحمەد توفیق» یان بەچەپ ئەزانی، کەیانوری و بەشیك لە ریبەرایەتی حیزبی تودە، قاسملویان بە «ناسیونالیست و منحرف» نیوزەد دەکرد. دیارە ھیچ ناکوکی و مەلانییەکی نیو ریبەرایەتی حیزبە سیاسیەکان بی بوونی خواستی دەسەلاتخوازی دەستەو لایەنە ناکوکەکان بەرپیو ئاچییئ، بەلام ئەو دەسەلاتخوازییە چ گوئاریکی سیاسی و فکری دەگریئە خوو لەپینا و چ ئامانجیئدا ھەلپە ی دەسەلاتییئ و چ ئامرازیک دەگریئە بەر بۆ گەیشتن بە دەسەلات، ئەوئیان جیگە ی بایەخە.

ئاشکرایە، ھەر لەنیوئی یەکەمی دەییە چلەکانی ھەتاویدا، دووچار ناکوکییەکانی نیو ریبەرایەتی حیزبی دیموکرات ناتەبایی و جیابوونەو دابراونیان لیکەوتۆتەو: یەکەمیان بەناوی «کۆمەلە ی رزگاری کوردستان»



لەكۆتايى پوشپەرى ۱۳۶۲، دووهميش بەناوى « كۆمىتەى ساخكەرەوى حيزبى ديموكراتى كوردستان » لە خەرمانانى ۱۳۶۲دا. ئەم جىابونەووە داپرانانە لە ھەلومەرچىكى ميژووييدا قەوما كە ناكۆكيەكانى نيوان مەكتەبى سياسىيى و سكرتيرەكەى كە ئىبراھىم ئەحمەد بوو، لەگەل مەلامستەفا بارزانى سەرۆكى پارتى لەگەرمەيدا بوو، مەكتەبى سياسىيى بۆ لاوازکردنى مەلا مستەفا رۆليان لەم جىابونەووە داپرانانەدا ھەبوو، مەلامستەفاش بەھەموو توانايەو پشنتى ئەحمەدى دەگرت دژبە نەيارە شەخسىيى و سياسىيى و حيزبىيەكانى. بەپيى بەلگەيەكى ساواك، مەلا مستەفا پاش شەرە بەناوبانگەكەى پيرس و ئەو قارەمانىيەتيەى ئەحمەد لەو شەرەدا نواندبووى و بارزانىيەكانى سەرسام كەردبوو، وتويەتى: «ئەگەر چەند كەسيكى وەك عەبدولى ئىسحاقىم ھەبايە تاكو ئىستا توانيىبوم سەربەخويى بۆ كوردستان بەدەست بەيىنم». شاھەنى باسە لە تىكراى ئەو ناكۆكيى و جىابونەووە داپرانانەى نيو حيزبى ديموكراتى كوردستان لەسەردەمى ريبەرايەتى ئەحمەد توفىق دا، وپراى چەكداربوونى لايەن و دەستە ناكۆكەكان، كەچى گوللە لە تەنگى ھىچ دەستەيەكەو ھە ئاراستەى ئەوى دىكە نەكراو بى خوينرشتن تىپەرى، ئەوھش شايسستەى رامان و بايەخدانە و پيويستە ئىستىكى لەسەر بكرىت.

ب/ دواى لەناوچونى ئەحمەد توفىق سياسەتى حيزبى ديموكراتى رووى كەردە چ ئاقارىكى نوپوھ؟ جىاوازى لەگەل سەردەمى پيشوو چۆن و چى بوو؟ پاشان جوولانەووەكانى ۱۹۶۷ كە چەكدارانە بوو چۆن ھەلدەسەنگىنيت؟

و/ يەككە لە ئاكامە مەنفىيەكانى ئەو داپران و دەستەبەنديانەى نيو حيزبى ديموكرات، زيادبوونى دەستپووردانى دەرەكيدى و لاوازى سەربەخويى سياسىيى و لەدەستدانى ھەماھەنگى و يەكگرتويى ريزەكانى تەشكىلاتى حيزب و كەمبونەووەى پرستىژى سياسىيى بوو. پاش گۆراني ھاوكيشەى پەيوەنديەكانى بەلە جىاوازەكانى جوولانەووەى نەتەوھى لەباشوورى كوردستان و زەمىنەخوشبون بۆ دامەزراندن و خيرا بەرھەويشەوچونى پەيوەنديەكانى سەركردايەتى شۆرشى كوردستان لەباشوور بەرژىمى شاھەنشاهى و ئاوەلابوونى دەستى ساواك و سيخوچراني لەناوچەكە، پىلانەكانى ساواك بۆ ليدانى ريبەرايەتى حيزبى ديموكرات و ئىفليجكردنى، بەخەستى دەستپيىكرد. مەلامستەفا بارزانى، ئەحمەد توفىقى لە بەھارى ۱۳۶۵ بۆ سنورەكانى عىراق- توركيا دوورخستەوھ. پاش ئەوھ «سەدىقى ئەنجىرى» شوينەونكرا، و فشار بۆ سەر كادرو پيشمەرگەكانى ديموكرات لەناوچەى ژىر دەسەلاتى شۆرش دەستپيىكرد. ليرەشەوھ، بەشيۆەيەكى كردارىيى، قۇناغى ريبەرايەتى ئەحمەد توفىق كۆتايى دىت و قۇناغىكى نوئ دەستپيدەكات كە فرە ئالۆز و نالەبارە.

بەشيك لەو ريبەرايەتيەى حيزبى ديموكرات كە مابونەوھ، سەركردايەتيەى «۲۱» كەسيان پيکھيناو نامادە نەبوون داواى سەركردايەتى شۆرشى كوردستان جيبەجى بکەن و دوور لە سنورەكانى ئيران دابنیشن، بەلكو ئەمانە لەژىر تيشكى ريبازى «ماويزم» و جوولانەووە چەكداريە شۆرشگيرەكانى پەرەگرتوى ولاتانى جيهانى سيپەمدا، بپرياندا بگەرينەوھ ناوچە كوردنشينەكانى رۆژھەلاتى كوردستان و جوولانەووەيەكى چەكدارانە بە مەبەستى ليدانى گورزىكى توند لە دەزگا سەركوتكەرەكانى رژىمى شاھەنشاهى نۆكەرى ئىمپرياليزمى ئەمريكايى بوەشينن و ھەلومەرج برەخسىنریت بۆ ئەوھى كوردستان بكریتە پيگەيەكى شۆرشگيرانە بۆ خەباتى چەكدارىيى ھەموو ھيزە ماويەكانى ئىرانى و گەمارۆدانى شارەكان لەگوندەكانەوھ، بەپشتبەستن بەھيزى جوتيارانى شۆرشگيرى تاكو رووخاندنى رژىمى پەھلەويى نەوەستن. ئەم دەستەيە ناوى خوى نا «كۆمىتەى شۆرشگيرى حيزبى ديموكراتى كوردستان» و بلاوكراوەيەكيان بەناوى «تیشك» ھە بلاوكرەوھ و ھيزىكى سەد پيشمەرگەييان بەسەر سى قۇلدا دابەشكردو رەوانەى كوردستانى بندەستى ئىرانىان كەردنەوھ.

شایه‌نی باسه، پاش په‌رتیونی جوولانه‌وهی کوردستانی عیراق بۆ دوو باسکی «مه‌لایی» و «جه‌لالی» و پالدانه‌وهی باسکی جه‌لالی به‌حکومه‌تی عیراقه‌وهو دامه‌زراندنی بنکه‌و باره‌گاکانیان له «به‌کره‌جو»ی نزیك شاری سلیمانی، ئەم باسکه هه‌ولێکی زۆریدا پاشماوه‌کانی حیزبی دیموکرات به‌لای ئەم جوولانه‌وه‌دا رابکێشیت و په‌یوه‌ندی‌شی به‌ ماوییه ئێرانییه‌کانی دهره‌وه کردبوو تا کارناسانیان بۆ بکه‌ن بینه عیراق و له‌ویوه ره‌وانه‌ی کوردستان و ئێرانیان بکه‌نه‌وه. له‌راستیدا، به‌لێنی هاوکاریی حکومه‌تی عیراقیشیان له‌م رووه‌وه وهرگرته‌بوو، هه‌رچی حکومه‌تی عیراقه‌ مه‌به‌ستی ئەوه بوو که بیسه‌لمینیت ئه‌ویش وه‌ک شاهه‌نشا ده‌توانیت یاری به‌کارتی کورد بکات و ئێران بشله‌ژینیت، هه‌رچی باسکی «جه‌لالی»شه، خوازیاربوون کاربکه‌نه‌ سه‌ر پشتی جه‌به‌هی شو‌پشی کوردستان و سه‌رکرده‌یه‌تی مه‌لامسته‌فا بارزانی لاوازو بیکاریگه‌ر بکه‌ن. هه‌ر له‌م سه‌روبه‌نده‌دا بوو «د.رادمنش»ی سکرته‌یری حیزبی توده‌و عه‌بدولپه‌رحمانی قاسملوو که‌ریمی حیسامی خۆیان گه‌یاند به‌غدادو دوا‌ی ئەوه‌ی له‌گه‌ل ژماره‌یه‌ک له‌ئه‌ندامانی سه‌رکرده‌یه‌تی کۆمیته‌ی شو‌پشگی‌ری حیزبی دیموکرات دانیشتن، زانیاریی وردیان له‌مه‌ر مه‌به‌ست و ناراسته‌ی جوولانه‌وه‌که‌یان وهرگرت و هه‌ولیاندا به‌مه‌به‌ستی سه‌رنه‌گرتنی هاوکاریی و هه‌ماه‌نگی ئەو جوولانه‌وه‌یه‌و سازمانی ئینقلابی حیزبی توده‌ که‌ ماوییه ئێرانییه‌کان بوون، به‌لێنیکی زۆرو زه‌وه‌ندیان بۆ رێبه‌رانی جوولانه‌وه‌که‌ هه‌لپشت و له‌خانه‌ی چاوه‌پێیدا هێشتیاننه‌وه، بینه‌وه‌ی هه‌یچ یه‌ک له‌و گفتانه‌ی خۆیان بینه‌ دی. بگه‌ر چاوه‌پێی ئەوه ده‌کریت ئەو زانیاریانه‌ له‌لایه‌ن سه‌رانی توده‌وه به‌شیوه‌یه‌کی راسته‌وخۆو ناراسته‌وخۆ گه‌یشته‌یه‌وه ده‌زگای ساواک، ئەوه‌ش له‌باربردنی ئەو جوولانه‌وه‌یه‌ی بۆ ده‌زگا سه‌رکوته‌که‌ره‌کانی رژیمی شاهه‌نشاهی ئاسانکرد. ئاکامه‌که‌شی به‌تیداچونی پۆلیک له‌قاره‌ماترین کادرو پێشمه‌رگه‌کانی کۆمیته‌ی شو‌پشگی‌ری حیزبی دیموکرات کۆتاییهات. له‌راستیدا، رێبه‌رایه‌تی ئەو کۆمیته‌یه‌ که‌وتنه‌ هه‌مان ئەو هه‌له‌یه‌وه که‌ جیقارای شو‌پشگی‌ر له‌ پۆلیقیای تییکه‌وت، ئەویش نه‌ره‌خساندنی زه‌مینه‌ی شو‌پش و نه‌بوونی پالپشتی چینی جوتیاران، دژایه‌تی شو‌ره‌ویی و کۆمونیسته‌کانی سه‌ر به‌ ده‌وله‌ته‌ له‌هه‌مبه‌ر په‌ره‌گرتنی نفوزی ماوییه‌کان، نه‌خویندنه‌ی وردی هه‌یزی دوژمن و توانای سه‌رکوته‌کاری رژیمی شاهه‌نشاهی و زیاتر به‌دوا‌ی ئیجساسات که‌وتن. وێرای ئەو هه‌لوێسته‌ مه‌نفیه‌ی که‌ سه‌رکرده‌یه‌تی شو‌پشی کوردستان له‌و جوولانه‌وه‌ گرتیانه‌ به‌ر، چونکه‌ ئەوان جوولانه‌وه‌که‌یان به‌پیلانی باسکی جه‌لالی و له‌به‌رژه‌وه‌ندی حکومه‌تی عیراق و دژبه‌ به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی خۆیان ده‌زانی. هه‌ربۆیه ئەوانه‌شی وه‌ک سوله‌یمانی موعینی و خه‌لیل شه‌وباش و هاشمی حق ته‌له‌ب، که‌ نه‌چوونه‌وه ئێران و وه‌ک سمایی شه‌ریفزاده‌و عه‌بدولای موعینی و مه‌لا ئاواره...هتد، به‌ده‌ستی ژاندرام و جاش نه‌کوژرابوون، له‌لایه‌ن ئەو سه‌رکرده‌یه‌تییه‌وه له‌نیوبران.

جوولانه‌وه‌ی سالانی (۱۳۴۶-۱۳۴۷/۱۹۶۷-۱۹۶۸) سه‌لماندی، که‌ ئێران هه‌یچ کاتیک ئەو دورگه‌ نارامه‌ نییه‌ که‌ ده‌سه‌لاتداری ئیدیعیان ده‌کرد، سه‌لماندی که‌ ئەگه‌ری رووبه‌رووبونه‌وه‌ی داموده‌زگای سه‌رکوته‌کری شاهه‌نشاهی کاریکی مه‌حال نییه‌و ئەوه‌ش به‌ردی بناغه‌ی بۆ جوولانه‌وه‌ چه‌کدارییه‌کانی دیکه‌ له‌ناوچه‌ جیاوازه‌کانی ئێران و له‌قوناغیکی پاشتر له‌لایه‌ن چریکه‌کانه‌وه ره‌خساند، جگه‌له‌وه‌ی ناوه‌کانی شه‌ریفزاده‌و ئاواره‌و موعینی بوونه‌ سیمبول و له‌شیعرو ده‌قه ئەده‌بییه‌کاندا ره‌نگیاندایه‌وه.

پ/ میژووی ره‌سمی چ له‌دوا‌ی کۆنگره‌ی سییه‌م تا سه‌رده‌می شو‌پشی گه‌لانی ئێران، به‌پرای ئیوه که‌شوه‌ه‌وای سیاسی کوردستانی رۆژه‌لات توشی چ بۆشاییه‌ک ئه‌بیته‌وه‌و چۆن هه‌لده‌سه‌نگین؟

و/ ئەو هۆیه‌ی له‌دوا‌ی رژیمی پاشایه‌تی له‌عیراق تا‌کو رووخاندنی رژیمی پاشایه‌تی له‌ئێران «۱۳۳۸- ۱۳۵۸/۱۹۵۸-۱۹۷۹» واته‌ بۆ ماوه‌ی بیست سال، رێبه‌رایه‌تی حیزبی دیموکراتی کوردستان مه‌یدانی کارکردنی

گواسترایه‌وه بۆ عیراق، هەربۆیە رووداوه‌کانی ئەو ولاتە بە توندی کاریگەری لەسەر پەرەسەندنی رەوتی کارو چالاکییەکانی ئەو حیزبە هەبوو. لەم رووشەوه دەتوانی ئەم قوناغەى دواى شکستی جوولانە‌وه‌که‌ى ۱۳۶۶- ۱۳۶۷ بکریته دوو بەش: یەکه‌میان لەدواى ئەو جوولانە‌وه‌یه بۆ هەلگیرساندنه‌وه‌ى شەر لە کوردستانی عیراق، واتە «۱۳۳۷-۱۳۵۳»، ئەوى دیکه‌یان لەدواى ریکه‌وتننامەى ئەلجەزائیره‌وه تا سەرکه‌وتنى شوپشى گەلانى ئیران، واتە «۱۳۵۳-۱۳۵۸».

لەرستیدا، شکستی جوولانە‌وه ماوییه‌که‌ى کۆمیتەى شوپشگێر گورزیکی مەزنى لەپه‌یکه‌رى حیزبى دیموکرات دا، بە لەنیوچونی بەشیکی مەزن لەکادىرو پيشمه‌رگه‌کانى، توانای مرویى و تەشکیلاتى تاكو دواپله هاته‌خوارو ئەوانه‌ى مابونه‌وه تووشى پەرشوبلاوى و سەرگەردانییه‌کی که‌مۆینه بوون و «حیزب قەرانیک» ی دیکه بوو. ئەوه‌ى تاراده‌یه‌ک بارودۆخه‌که‌ى گۆپى ریکه‌وتننامەى ئادارى ۱۳۶۸ ی نیوان شوپشى کوردستان و حکومه‌تى عیراق و داننان بە خودموختارى کوردستانی عیراق بوو لەلایەن دەسەلاتدارانى حیزبى بە‌عس لەبە‌غداد. چونکه‌ بە راگەیاندى ئەو ریکه‌وتننامە‌یه هەلومه‌رجیکی تاراده‌یه‌ک ئاوه‌لا هاته‌گۆپى که تیبیدا ئەندامه‌ کورده توده‌ییه‌کانى وه‌ک قاسملو و حیسامى گە‌رانه‌وه بە‌غدا و توانییان بە‌شیک لەکادیره پەرشوبلاوه‌کانى جوولانە‌وه ماوییه‌که، لەریگه‌ى حەمه‌ده‌مینى سیراجییه‌وه، لەده‌ورى خویان کۆبکه‌نه‌وه و بە‌ریبه‌رایه‌تى خویان و به‌و ئاراسته‌ فیکرى و سیاسییە‌ى له‌گە‌ل خویان هی‌نابویان، توانییان حیزبى دیموکراتى کوردستان ریکب‌خه‌نه‌وه و رووخاندنى رژی‌مى شاهه‌نشاهى و بە‌دیهيانانى خودموختارى بۆ کوردستانی ئی‌ران و دۆستایه‌تى ولاتانى سۆسیالیست و دژایه‌تى ئیمپریالیزمیان وه‌ک دروشم هە‌لگرت. هەر لەم قوناغە‌دا بپریارى دەرکردنى ئەحمەد توفیق‌یان لە‌روژنامه‌ى «کوردستان» دا بلا‌وکرده‌وه. بە‌کوشتنى ناوبراو چە‌ند مانگ دواتر بە‌ده‌ستى جە‌لاده‌کانى رژی‌مى بە‌عس، بە‌ته‌واوى کۆتایى بە مملانى و ناکۆکییه‌ کۆنه‌که‌ى نیوان دوو جە‌مسەرە سەرەکییه‌که‌ى حیزبى دیموکرات هات و کۆمیتە‌یه‌کی یە‌کده‌ست و هە‌ماهه‌نگ بۆ ریبه‌رایه‌تى نوێ هاته‌ناراو سەرده‌مى لایه‌نگرانى ئەحمەد توفیق له‌و حیزبه‌دا پيچرايه‌وه. بگه‌ر بە‌شیک له پيشمه‌رگه‌کانى حیزبى دیموکراتى سەرده‌مى ئەحمەد توفیق، بە‌به‌رچاوى هاو‌پیانى حیزبى ئە‌م‌رویانە لە‌لایەن رژی‌مى بە‌عسه‌وه راده‌ستى ئی‌ران دەرکانه‌وه بى ئەوه‌ى که‌سیک هە‌بی‌ت له‌و ریبه‌رایه‌تییە نوێیه هە‌ولیکیان بۆ بدەن یان خویانان تیبگه‌یه‌ن.

بە‌هەر‌حال، ریبه‌رایه‌تى نوێى حیزبى دیموکراتى کوردستان که پاش کۆنفرانسی سێ‌یه‌م پاشکۆى «ئی‌ران» یان بۆ ناوى حیزبه‌که‌یان گپرايه‌وه، بە‌هوى ئەو په‌یوه‌ندییه تاراده‌یه‌ک فراوانه‌ى د. قاسملو بە‌لایەن و هی‌زه سیاسییە چە‌په‌کانه‌وه هە‌یبوو، توانییان بناغه‌یه‌ک بۆ په‌یوه‌ندییه‌کی باش بۆ حیزبه‌که‌یان بپننه ئاراو هە‌ولیاندا لە‌نیوخوی کوردستانی ئی‌رانیشدا تەشکیلاتى حیزبى ببوژیننه‌وه و له‌و رووه‌وه چە‌ند ئە‌ندامی‌کیشیان له‌ سنه‌ و بانه‌ لە‌لایەن هی‌زه سەرکوتکه‌ره‌کانى ده‌وله‌تى شاهه‌نشاهى خرا‌نه دواوه تیره‌باران کران. بە‌لام ئە‌م هە‌ول و بۆپيشه‌وه‌چونه زۆرى نه‌خایاند، بە‌هوى ریکه‌وتننامە‌ى ئە‌لجەزائیره‌وه ئاسته‌نگی‌کی گه‌وره‌ى هاته‌ پيش، چونکه‌ بە‌عسییه‌کان ئازادى کاروچالاکی حیزبى دیموکراتیان لە‌عیراق کۆتایى پیه‌ینا و سنورى «عیراق-ئى‌ران» یان بە‌روودا داخستن و تە‌نانه‌ت جۆره سانسۆریکیان خسته‌ سەر هاتوچۆى ئە‌ندامانى ریبه‌رایه‌تى ئە‌و حیزبه‌و په‌یوه‌ندیان بە‌دنیاى دەر‌وه. ئە‌مه‌ش پاشه‌کشه‌یه‌کی ئاشکرای بۆ حیزب له‌گە‌ل خۆیدا هی‌نا.

له‌کاتیکدا هە‌لومه‌رجى ئی‌ران و نا‌ره‌زایه‌تییە‌کانى گە‌لانى سته‌میدە‌ى ئە‌و ولاتە دژبه رژی‌مه شو‌قینىست و دپه‌که‌ى شاهه‌نشاهى په‌هله‌وى بە‌خیراییه‌کی چاوه‌روانه‌کراو له پەرەسەندندا بوو به‌ره‌و شوپشیکى به‌رفراوانى ئاشکرا مى دە‌نا. شایه‌نى باسه هەر له دووه‌مین ئە‌و قوناغە‌ى باسکرا، ناکۆکی که‌وته نیوان ریبه‌رایه‌تى حیزبى دیموکرات و ریبه‌رایه‌تى حیزبى توده‌وه. د. قاسملو له ئە‌نجامى ئە‌زمونیکی دريژ له‌نیو حیزبى توده‌و ژيانى ئە‌وروپای رۆژه‌لات و قولبونه‌وه‌ى تیۆریی و نابوورى خوى، گۆرانیکی سیاسى و نايدولۆژى له‌لا دروستبوو،

كەوتبۇو رەخنە لەشېو ژيانى سىياسىي و ئابورى و لاتانى سەر بەشورەويى و رەخنە و گازندەي لەشېو كارى سىياسىي و ھەلسورانى حيزبى تودە دەستپىكرىدبوو. ئەو زياتر بەرەو سۆسيال-دېموكراتى دەپروى، حيزبى تودەش كە كەيانورى رېبەرايەتى بالى توندېرەوى دەكرى، توانىبوى شوين بە بالى ميانرەو، كە رابەرەكەي «د.رادمنش» بوو، لىژىبات و خوى بسەپىنىت. ئەوان لەقاسملو ھاوبىرانى كەوتبۇنە تەقەو بەسەختىي بەرەركانىيان دەكرى تاكو دوايىبەكەي بە ناتەبايى و دوركەوتنەي د.قاسملو لەرېبەرايەتى كەيانورى و حيزبى تودە كۆتايى پىھات، ئەو ناتەبايىبەي دواي شوپرشى گەلانى ئىران بەئاقارىكى توندوتىژدا تىپەپرى.

پ/ دوومىن لىكتران لەنيو رىزەكانى «ح.د.ك» لەكۆنگرەي چوار دىتە ئاراو، ھۆكارەكانى ئەمە چۆن دەستىشان دەكەن؟

و/ ھەك ديارە سەرکەوتنى شوپرشى گەلانى ئىران و رووخاندنى رژىمى پاشايەتى پەھلەويى لەكۆتايى ۱۳۵۷، ھەلومەرجى ئىران و كوردستانى گۆپرى، بەھوى جوولانەھوى رىكخراوھىي ئازادىخووزى و نەتەھويى لەو پارچەيەي كوردستاندا بەرادەيەك بوژايەو كە سەرەتاي قۇناغىكى نوپى بۇ ھەدەيەناني مافە نەتەوايەتتايەكانى گەلى كورد ھىنايە كايەوھ. رېبەرايەتى و كادىرەكانى حيزبى دېموكرات لەعيراق و ئەوروپاوە خويان گەياندەوھ كوردستانى ئىران و پاش سى و دوو سال ژيانى ئاوارەيى خويان لەنيو دۆست و كەس و لايەنگرانياندا بىنيبەوھ بەشېوھەيەكى ئاشكرا خەباتى خوى بۇ دېموكراتى بۇ ئىران و خودموختارى بۇ كوردستان راگەياند.

ھەر لەو سەرۆبەندەشدا، حيزبى تودەو رېبەرايەتتايەكەي لە ئەوروپاي خۆرەلاتەوھ گەپرانەوھ ئىران و سەرلەنوي چالاكى سىياسىي و رىكخراوھىيان دەستپىكرىدەوھ لەھەولى ئەوھدا بوون لەسايەي تىزى «رىگاي ناسەرمايەدارى گەشەكرى» و بەپشتبەستن بە تاكتىكى «كۆكرىدەھوى تەواي ھىزە دېموكرات و پىشكەوتوخووزەكان لەپشتى ئىمام خومەينى» يەوھ لەبەر تيشكى بەرژەوھندى بلۆكى سۆسياليسىتى، بەبەرزكرىدەھوى دروشمى: "چەسپاندن، قولىكرىدەھوى فراوانكرىدنى شوپرش" پايەي سىياسىي و نفوزى كۆمەلايەتى لەدەستچوى چەند سالەيان قەرەبوو بكەنەوھ.

حيزبى تودە ھەولى نەدا لەكوردستان رىكخراوھىكى سەرەخۆ دابمەزىت، بەلكو ئەو حيزبەو رېبەرايەتتايەكەي ھەمان شىوازە كۆنەكەيان گرتبۇوھەرو گرەويان لەسەر راكيشانەھوى حيزبى دېموكراتى كوردستان و رېبەرايەتتايەكەي دەكرى بۇ ژىر چەترى تودەو ئامادەنەبون ھەك رىكخراوھىكى سەرەخۆ مامەلە لەگەل حيزبى دېموكرات بكەن. لەم قۇناغەشدا فراوانبۇنەھوى جەماوھرى حيزبى دېموكرات و د.قاسملوى رېبەرى، كەيانورى و رېبەرايەتى تودەي بىتاقەتكردبوو. ھەربۇيە كاتىك ھەولەكانيان بۇ دەرپەراندن و بىكارىگەركردنى د.قاسملو سەرکەوتوو نەبوو، ھەربۇيە كەوتنە پىلانگىپران بۇ كەرتكرىدنى حيزبى دېموكرات لەرىگاي كەسانىكەوھ وك «غەنى بلورىيان و ھاوھلانىوھ» كە بە دروشمە برىقەدارەكانى تودە ھەلخەلەتابوون و پىيان وابوو گەر قاسملو ھاوبىرانى بىكارىگەر بكەن و جەھوى حيزب بگرنە دەست و جەماوھرەكەي لەدەورى خويان كۆبكەنەوھ، دەسەلات بۇخويان مسۆگەر دەكەن و «خودگەردانىش» دەكەنە نەخشەيەكى رىگاي چارەسەركرىدنى ستەمى نەتەوايەتى و پىكەوھ ھەلكرىد لەگەل بالى توندېرەوى نايىنى دەسەلاتبەدەست لە تاران.

ديارە پىلانى حيزبى تودە بۇ جىابونەھوى «تاقمى حەوت نەفەرە» بەناوى «حيزبى دېموكراتى كوردستان- پەپرەوى كۆنگرەي چوار» لە حيزبى دېموكراتەكەي د.قاسملو، كەيانورى و ئىحسان تەبەرى دانىان پىدا ناوھ لەرىگەي عەلى گەلاويزەوھ بۇيان ھاتەدى. ئەو تاقمەي لەئەنجامى پوچەلبونەھوى خەونەكانيان و خۆشخەيالىيان بەحيزبى تودە، نەيانتوانى حيزبەكەي د.قاسملو بىكارىگەر بكەن و نەك ھەر شەرەيەتتىكى جەماوھرىيان

بەدەستەنەھيئا، بەلكو ناو ناوبانگى سىياسىي خوشيان لەدەستداو لەبەرچاوى خەلكەكە سوک بوون، ئەوانەى پاشتر دەسەلاتدارانى تارانیش نامادەنەبوون رايانگرن و کەوتنە بەر گورزى پاسدارانى ئىنقلاب.

پ/ ئيوە وەك ميژوونوسىك پاش ئەم دابراپانە كە لەناو حيزبى ديموكراتدا روويانداو، ھەر لەسەرھتا تاكو ئەمپرو ئەم دژايەتيانە بوجى دەگەرپنيتەوہ؟

و/ گەر راشكاوانە سەبارەت بە پەرتبوون و جياپونەوہكانى نيو حيزبى ديموكراتى كوردستان بدويين، دەتوانين بليين كە كۆمەلەك ھۆكارى خويى و بابەتیی لەپشت ئەو پەرتبوونانەوہن. وپراى ئەو راستيیەى كە ئەو دياردەيە تەنيا پەيوەنديى بەحيزبى ديموكراتەوہ نيبە، بەلكو سەرجم ريكخراو و حيزبە سىياسىيە ئيرانى و كوردىيەكان، بەوانەى دەسەلاتى سىياسيشيان لەولاتانى ناوچەكە گرتۆتەدەست، لەميژووى خوياندا كەم و زور لەگەل ئەو دياردەيەدا رووبەروو بونەتەوہ و ھەركاميكيان وەربگيرين چەندينچار توشى پەرتبوون بوون و دەستەو تاقيى جياوازيان لى جياپۆتەوہ، بەتايبەتى ئەو ريكخراو و حيزبانەى لەرووى ستراكچەرى بونىاديى و سروشتى ژيانىيەوہ ھاوشيوەى حيزبى ديموكرات بوون.

سەرھتا پيوستە درك بەو راستيیە بەكەين كە حيزبى ديموكرات وەك حيزبىكى نەتەوہى ديموكراتخوازو نازادىيخواز لەماوہى تەمەنى زياتر لە ٦٢سالەى خويدا، زياتر لە شەست سالى لەھەلومەرجىكى ناسروشتى و لەسايەى فەزايەكى ناناژادو بەشيوەيەكى نەينىيى دريژەى بەتيكۆشانى خوى داوہ، ريبەرايەتى ئەو حيزبە زياتر لە شەست سالە لەدەرەوہى مەيدانى ھەلقولاو و راستەقینەى خويدا بەشيوەيەكى تاراوگەنشين دەگوزەرينى. لەكۆى ١٤ كۆنگرە تەنيا كۆنگرەى يەكەم و چوارەمى لەو مەيدانە ھەلقولاوہى خويدا نازادانە بەستووە، ھەربۆيە لەو رەوتە ژيانە ناسروشتى و ناسايیە پرناسستەنگ و تەنگوچەلەمەو پيلانگيرپيەى رووبەروى بۆتەوہ، دياردەى پەرتبوون و پەيداىوونى دژوارى لەنيو ئەو حيزبەكەدا شايەنى روودانە.

بوونى دياردەى ناكۆكىي و بىرى جياوازو مەملانى لەپيناوى دەسەلات و خۆچەسپينى لەنيو تيكرپاى حيزب و ريكخراوہ سىياسى و كۆمەلەيەتيەكان مەسەلەيەكى ناسايیە، بەلام ئەو ناكۆكىي و مەملانىيە گەر ميكانيزمىكى دروست و گونجاوى بۆ نەدۆزريتەوہ و لەفەزايەكى نازادو تەواو ديموكراتدا گەنگەشەى لەبارەوہ نەكرىت و بەئاراستەو ئاقارىكى ئەرينى و عەقلانيدا دوور لەخۆپەرستىي و دەستپوهردان ريگاي خوى تەى نەكات، زور ناسايیە شتى زور لاوہكىي ئەو مەملانىيانە بۆ ناتەبايى و دووبەرەكىي و ھەرەوہا دوژمنايەتيەكى توندو لەئاشتيينەھاتوو بگورپت كە غەيرى پەرتبوون و دژوارى و تەنانەت سەنگەر لەيەكترگرتنیش ريگايەكى ديكەى لەبەردەمدا نەمينيتەوہ. نەبوونى ئەو ميكانيزمە وادەكات پاش كۆنگرەكان ريبەرايەتيەك بپنە سەركار كە نە لەلايەن ھەموو ئەندامان و كادرانى حيزبەكەوہ جيگاي قبولكردنەو نە ئەو ريبەرايەتيەش بەيەك چاو دەروانييتە خوارەوہى خوى، بەلكو پاداشتى لايەنگراني رەھاي خوى دەكات و نزيكيان دەكاتەوہ و كەسانىكيش دەتورينيت كە گومانى لايەنگرنەبوون ياخود جيايىرى ليدهكات كە لەكۆنگرەدا دەنگى پينەداوہ يان رەخنەى ليگرتووە يان... ديارە، توران و دلرەنجان بۆ گۆشەگيرى و پاشتر وازھينان يان داپران و جياپونەوہ ملدەنيت. لەراستيدا، ئەو ميكانيزمە لەحيزبى ديموكراتدا نەبووہ، چونكە ھەم ستراكچەرى حيزب كەھاوشيوەى حيزبە كۆمونيستىيەكان بووہ و ھەم كارکردن بە ئەسلى «مرکزيت ديموكراتيك» كە مەركەزيەتيكى ئيجگار توندو ديموكراتىيەكى زور لاواز بووہ، ھەرەوہا خەباتى نەينى فەزاي ناسالم و ناناژادىي ژيانى ئەو حيزبە ئەگەرى ھاتنەكايەى ميكانيزمىكى بەوشيوەى ئەستەم كردوہ.

دياره رھوتى ھزرى سياسىيى و شىۋازى بىر كىردنەۋە لەقۇناغى ژيانى حىزبى دىموكراتدا بەكارىگەرى بۇچوون و ئايدىا سياسىيىەكانى باوى ناۋچەكە گۇرپنى بەسەردا ھاتوۋە، ئاسايىيە لەسايەى كارىگەرى ئەو ئايدىيانەدا، بال و دەستەبەندى ئاكوڭ بىتتەئارا، ياخود دەسەلاتخوۋزەكانى حىزب بۇخۇچەسپاندىن ئەو ھزرو ئايدىيانە بگرنەخۇو گەر نەيانگەيەنئىتتە پلەى رىبەرايەتى ئەوا پەرتبونى خۇيان راگەيەنن. ۋەك دەزانىن حىزبى دىموكرات ۋەك حىزبىكى نەتەۋەيى و لىبرال و مەدەنى لەلايەن پىشەۋا قازىيەۋە دامەزرا، پاش روخاندنى كۇمار ئەم حىزبە بوۋە شانەيەكى حىزبى تودەو تودەيىيانەو چەپ دەپۇيى، پاشتر لەسايەى رىبەرايەتى ئەحمەد تۇفۇق دا حىزب بەرەو نەتەۋەيەتى شۇرۇشگىر ۋەرگەراۋ تودەيىيەكانى لەخۇى داپراند، پاش ئەۋە بەرەو «ماۋىزم» و دواتر چەپى دىموكرات و پاشتر سۇسىال دىموكرات. ھەربۇيە بەشىكى پەرتبوون و دژوارىيەكان لەو ساتەۋەختانەدا ئەگەرى روودانىان لەبارتر بوۋە، ئەگەرچى كەمجار ئەو پەرتبوونانە ئاكامى مشتومرپىكى زىندوو چالاك سەبارەت بەو ئايدىاو رەوتە سياسىيىانە ھاتونەتە ئارا، بەلام بىكارىگەرىش نەبوون.

كارىگەرى حىزب و رىكخراۋە سياسىيىەكانى ناۋچەكە يەككىكە لەو فاكتەرە سەرەككىيانەى بەشىۋەيەكى مەنفى شوئىنى لەسەر دژوارىيى و جىابونەۋەكانى حىزبى دىموكرات داناۋە، ئەو حىزبە ۋەك رىكخراۋىكى كوردى ئىرانىي تارادەيەكى زۇر لەژىر كارىگەرى ھىندىك لە رىكخراۋە سياسىيىە ئىرانىيى و كوردىيەكاندا بوۋە، بەرادەيەكى ئەتۇ كە زۇرجار نەيتوانىۋە سەربەخۇيى سياسى خۇى بپارىزىت، ھەلومەرجى نەئىنى و ئاۋارەيى خەباتىشى ئەم دەستىۋەردانەى زىدەتر كىردوۋە، بۇنمۇنە، حىزبى تودە يەككىكە لەو حىزبە ئىرانىيانەى زۇر مەنفىانە لەقۇناغە جىاۋازەكاندا نەك ھەر زەمىنەى دوۋبەرەكىيى و پەرتبوونى لەنىۋحىزبى دىموكراتدا خۇشكردوۋە، بەلكو دزىۋىشى لەنىۋ حىزبدا زەفكردۇتەۋە، مۇجاھىدىنى خەلقى ئىران بەھەمان شىۋە. ئەمەو جگەلەۋەى ھىزو رىكخراۋە سياسىيىەكانى كوردستانى عىراق لەو روۋەۋە بىكارىگەر نەبوون، بۇنمۇنە پشنگىرى مەلا مستەفا لە ئەحمەد تۇفۇق و دەر كىردنى تودەيىيەكان، پشنگىرى مەكتەبى سياسى و دواتر باسكى جەلالى لەجىابونەۋەى «كۆمەلەى رىزگارى» و «كۆمىتەى شۇرۇشگىرپى حىزبى دىموكرات». دواتر دۇستايەتى پارتى و «تاقمى ھەوت نەفەرە» لەبەرامبەر ھاۋپەيمانى يەككىتى نىشتىمانى و رىبەرايەتى د.قاسملۇدا، تەنانەت لەو پەرتبونەى بەم دوايىيەشدا ھىزە سياسىيىەكانى كوردستانى باشوور بىكارىگەر نەبوون.

يەككىكى دىكە لەو فاكتەرە شاراۋانەى ھاندەرى پەرتبون و دژوارىيەكانى نىۋ حىزبى دىموكرات بوون، برىتتىيە لە رۇلى دەزگا سىخۇرپىيەكانى دەۋلەتى ئىران لەھەردوۋ سەردەمى پەھلەۋى و كۇمارى ئىسلامىدا، ئاشكرايە ئەو دوۋ سىستەمە فەرمانرەۋايەى ئىران حىزبى دىموكراتىيان ۋەك دۇژمى خۇيان ئاساندوۋە لەناۋەۋەو دەرەۋەى ۋلات، ھەموو رىگايەكىان گرتۇتەبەر بۇ لاۋاز كىردن و لەناۋبىردنى ئەو دۇژمەنىان. يەككىك لەو شىۋازانە جگە لەكوشتن و تىۋرى ئەندام و سەر كىردەكانىيان، باۋەشىن كىردنى پشكۇى ئاكوڭكىيەكانى نىۋ حىزب و ھاندانى دوۋبەرەكى و دژوارى و پەرتبونەكانىيەتى تا حىزب لەنىۋخۇيدا خۇى بخوات و نەتوانىت لەئاستى رژىمدا سەربەزىكاتەۋەو جەماۋەرەكەشى لىپرەۋىتەۋەو ئاۋمىدى لەدلى لايەنگرانىدا بچىنىت. ديارە ئەحمەد تۇفۇق يەك لەوانە بوۋ كە زۇربەى جار داخى خۇى لەو دەستىۋەردانانەى ساۋك دەر بىرۋە.

ديارە جگە لەم ھۇكارە سەرەككىيانە دەتوانىت چەند مەسەلەى دىكە ئامازەيان پىبىدرىت كە كەم يان زۇر لەكات و ساتى جىاۋازدا زەمىنەيان بۇ ئەو دژوارىيانە خۇشكردوۋە، ۋەك: مەملانىي نەسلەكان، قەيرانى نەبوونى رىبەرايەتى لىزان و كارا، بۇشايى فىكىرى، تەنانەت ھەرىمگەرايى و شارچىتىش، بەلام ئەمانە بەپلەى كەم بايەختىر دىن لەو فاكتەرەنەى لەپىشەۋە قسەيان لەبارەۋە كراۋە.

بەپراي ئىمە پىويستە بۇ ديارىيىكىردنى ھۆكارى ئەم دژوارىيى و دژايەتياىانە لەھەر قۇناغىكى ديارىيىكراوى ژيانى  
حيزبدا بەشىۋەيەكى سەربەخۇۋ لەرىگەى كۆلىنەۋەيەكى مېژۋىيى-سىياسىيى-سۆسىۋلۆژىيى شىكارىيەۋە  
بەوردىيى رونبىكىتەۋەۋ ئامازە بەۋە بدرىت كە لەۋ قۇناغەدا كام لەۋ فاكتەرانەى باسکران بەشى شىريان لەۋ  
ناكۇكىانە بەردەكەۋىت، پاشتر بەشىۋەيەكى گشتگىر تىكپراى قۇناغەكان ئەنجامگىرييان لەبارەۋە بىكىت.

## بیبلیوگرافیا یه سەبارەت بە ھۆشیار بوونەوی سیاسی و کەلتووری و چە کداری جوولانەوی نەتەووی کوردی لە ئێران

نووسینی: پروفیسۆر گاریت ستانسفیلد و هاشمی ئەحمەدزادە

ئامانجی ئەم وتارە تیشک خستنه سەر میژووی هاوچەرخێ کوردانە لە ئێران، ویپرای ئاماژە یەکی تایبەت بە جوولانەوی سیاسی و کۆمەلایەتی کوردی لە سەدە ی بیستەمدا لە پاش یە کەمین جەنگی جیهانی و دامەزاندنی دەولەتی نەتەووی ئێرانەو. مۆدێرنیزاسیۆن و بەناوەندیکردنی دەولەتە نوێبناوەکە، گروپە ئیتنییە غەیرە فارسەکانی بیبەشکرد، بەتایبەتی کورد، لە دەربیری خولیا نەتەوایەتیەکانیان بەشیوەیەکی دیموکراتی. ئاکامی ئەم سیاسەتەو خەباتی کورد لەدژی، لە ماوەی باقی سەدە کەداو تا کو ئیستا، ئەو بابەتە سەرەکیانەن کە لەم وتارەدا گفتوگۆیان لەبارەو کراو.

پەرەسەندنی سیاسی کوردی لەم سالانە ی دوایدا زۆر بەرچاو بوو، نمونەش بو ئەمە، زیدەبوونی بەرەوامی ژمارە ی ئەو کتیبانە یە کە سەبارەت بەو بابەتە بلاو دەکرێنەو، ھەر وھا ئەو وتارانە ی لە رۆژنامە جیهانییە سەرەکیەکاندا دادەبەزینن، ھەر وھا بە ناگاھاتنەوی ئاشکراتی کۆمەلی نیو دەولەتی سەبارەت بە بوونی کۆمەلیک بابەت بەناوی کیشە ی کوردەو کە پیوستی بە ئیستیک لەسەر کردن و تیپرامانە. ھەرچەندە، بە تیپروانین لەو ماتریالانە ی لە مەز کوردەو دەریدەخات کە بەرژوونەندی لە کاروباری کورداندا بە ناراستە یەکی گێریدا بردووە و بایەخیکی زۆر بە کوردانی عێراق و تورکیا دراو بە بەراورد بەو راقە کاریبانە ی سەبارەت بە کوردان لە ئێران و سوریا چرکاونەتەو.

ئەو کوردانی ئێران کە ئیمە لەم وتارەدا بایەخیان پیدە دەین. لەو ی کە لە ناو پرستی سەدە ی بیستەمدا سەنتەریکی رۆشنیری جوولانەوی نەتەووی کوردی بوو، کوردانی ئێران لە چاوی چاودیرانی نیو دەولەتییدا تەریک کەوتن لە کاتی کدا دەولەتی ئێران لە پاش دوو مین جەنگی جیهانی خەریکی زیاتر پەرە پیدانی دەسەلاتی کاریگەرانی خوی بوو لە ناوچە کەدا. لە پاش شوێشی سالی ۱۹۷۹، ئەو بایەخە ی بە کوردانی ئێران درا ھیندە کەم بوو کە خوی لە ژمارە یەکی دەگمەنی کاری ئە کادیمی و ھەندیک نووسینی رۆژنامە نووسە بویرەکاندا بینەو. ھەرچەندە، ئە میستا زۆر گرنگە، بایەخ بە رەوشی کوردانی ئێران بدریت بەو ی زیدەبوونی بایەخی کوردان لە سیاسەتی رۆژەلاتی ناو پرست بەگشتی و بو کاروباری ئێرانی بەتایبەتی.

خولیا دەسەلاتدارە یە کە لە دوا یەکانی ئێران ئەو بوو کە دەولەتیکی نەتەووی دابمەزینن ئامانجی تواندەو ی گروپە ئیتنییە غەیرە فارسەکان بیت لەبۆتە یەکی فراوانتری ئێرانیبووندا، ئەو ش پروسە یەکی سەرنەکەوتوو بوو،

<sup>1</sup> لەنیو ئەو کارە ئە کادیمیانە ی بەگشتی لەسەر کورد نووسراون، یە ک یان دوو بەشیان لەسەر کوردانی ئێرانە. مرۆ دەتوانیت ئاماژە بە دوو کاری سەرەکی بدات، نامە ی دکتۆراکە ی وەدیج جویدە "جوولانەوی نەتەووی کورد: بنەما و پەرەسەندنی، کە لە سالی ۱۹۶۰ نووسراو و لەلایەن چاپەمەنی زانکوی سارە کۆسە لە سالی ۲۰۰۶ بلاو کراو تەو (ئەم کتیبە لە سالی ۲۰۰۸ لەلایەن وەرگێرەو کراو بە کوردی و ھەر لەسەر ئەرکی خۆشی لە سلیمانی چاپ کردووە)، ئەو کە ی تریشیان کتیبە کە ی جیرارد چالیاندا: گەلیکی بی ولات: کورد و کوردستان، کە لە سالی ۱۹۸۰ بلاو کراو تەو.



ئەم شەكستەى پرۆژەى نەتەوہىي ئىرانىي و ھەرۈھا نەرمەرۈيى ئەجىنداي كوردىيە كە بۆتە چەقى ئەم وتارە. ئىمە تىيدا تىشك دەخەينە سەر ئەزمونى كوردىي لەئىران ھەر لەدامەزاندنى دەولەتى مۆدېرنى ئىران لە سالانى ۱۹۲۰كاندا، تاكو باسكردنى چىرى ئەو سى دەيەيەى كە لە پاش شۆرشى ئىسلامىي سالى ۱۹۷۹ ھات.

## كوردو پىكھىنانى دەولەتى نەتەوہىي ئىران

ھەردو دەولەتى قاجارو ئىمپراتورىي عوسمانىي لەبەرامبەر ئەو ھەرەشەيەى لەلایەن دەولەتە پىشەسازىيە ئەوروپىيەكانەوہ رووى تىكردبوون، لەنيوہى دووہى سەدەى نۆزدەيەمەوہ كەوتنە پەپرەويى لە سياسەتتىكى مۆرنەى بەرفراوان. رەگەزى سەرەكىي ئەم سياسەتە برىتىبوو لە پتەوكردنى دەسەلاتى ناوہندىي و دامەزراوہ كارگىرپىيەكان لەسەر حسابى ئەو دەسەلاتە ئۆتۆنۆمىيانەى لەلایەن گرۈپەكانەوہ دامەزىنرايوون كە لەناوچە ھەرىمىيەكاندا دەژيان. لەئاكامدا، مىرنشىنە كوردىيە نىمچە سەرەخۆكان وەك قەوارەيەكى مانابەخش بەكردارىي لەناوبران. ھەرچەندە، حكومەتە ناوہندىيەكانى قاجارو عوسمانىي ھىندە بەھىزنەبوون دەسەلاتى خويان بەسەر ناوچەيەكى بەرفراواندا بچەسپىن. لەئىراندا، ستراكورىي بالادەستى كۆمەلەيەتىي فيودالىي كە لەشيۈہى سەركرديەتتىي خىلەكىي خۆجىيدا خۆى بەرجەستەدەكردو ناوچەكانى بەرپۆدەبرد وەك دەسەلاتىك لەچىۈہ جيوگرافىيە تايبەتەكىي خوياندا دەردەكەوتن.<sup>۲</sup> كوردستانى ئىران، بەتايبەت بەشەكەى باكوورى، بەشيۈہەكى بەرچاۋ ئەم شيۈہ فەرمانرەوايەتتىيانەى تىدا بوو.

ئەم ستراكورىي سياسىيە سەلماندى كە بۆتە سىما و تايبەتمەندىيەكى بەردەوامى تابلۇ سياسىيەكەى ئىران، ئەوہى بەشيۈہەكى بەرفراوان لەلایەن چەندىن مۆنۈونوسەوہ راقەكراوہ و فۆكوسيان لەسەر سالە بەرايىەكانى دەولەتى ئىران كردوہ. لەراستىيدا، تەنانت شۆرشى دەستورىي ئىران (۱۹۰۶-۱۹۱۱) وىپراي دەستكەوتە گىنگەكانى، نەيتوانى سىستىمىكى سياسىي دىموكراتى لەئىراندا دابمەزىننىت ئەو ناوچە خىلەكىيە بەرفراوانە بگرىتەخۆى، ئەو سالانەى پاش يەكەمىن جەنگى جىھانىي لەئىران بەوہ دەناسرايەوہ كە رادەيەك لە پشيووي لەحكومەتدا ھەبوو، ئەوہش زەمىنەى بۆ پتەوبوونى دەسەلاتە خىلەكىيە كوردىيەكان خۆشكردبوو. وىپراي ئەو ھۆكارە نىۈخۆيىيانەى كەلەسايەى ئەم پشيوويەدا بوون، دەستىۈەردانى دەسەلاتە بىيانىيەكانىش، بەتايبەت برىتانىا و روسىا، ئىرانىان بەفيعلى لەنىۈان خوياندا دابەشكردبوو. يەكىك لەئاكامەكانى ئەم دەستۈەردانە ئىمپىريالىيە برىتىبوو لە سەرھەلدانى نەتەوايەتتىي ئىرانىي و ھاتەنەكايەى دەرفەتتىك بۆ سەركرديەكى بەھىز كە سوود لەو رەوشە پشيوہ سياسىيە وەربگرىت. ئەو سەركرديەش رەزاخان بوو، كە لەسالى ۱۹۲۱دا وەك وەزىرى جەنگ دەركەوت و لەسالى ۱۹۲۵ بوو بە شا. لەسايەى رەزاشادا، دەولەت بەئاراستەى پتەوكردنەوہى دەسەلاتە لاوازەكەى بزوت، ئەوہش دەربەگە كوردەكان و سەركرديە خىلەكىيەكانى لەگەل حكومەتدا خستە مەيدانى رووبەرووبوونەوہ.

لەنيۈ سەركرديە كوردە خىلەكىيەكاندا، ئىسماعىل ئاغاي سىمكۆى سەرۈكخىلى شكاك ھەبوو، كە سەلماندى بەرھەلستكارىكى سەرەكىي سياسەتى ناوہندگەرايى رەزاشايە. بەھەموو پىۈدانگەكان، سىمكۆ لە يەكخستنى ژمارەيەك سەرۈكخىلى ناوچە كوردىيەكاندا دژى حكومەتى ناوہندىي سەرکەوتووبو، بەلام ئامانجەكەى نادىاربوو، چونكە

<sup>2</sup> لەنيۈ گرۈپەكانى دىكە كە پەيوەندىي خىلەكىي بەھىزىان ھەيە مرۆ دەتوانىت نامازە بە : بلوچ، بەختىارى، قاشقايى، توركىمان و خىلە بايەخدارە نازەرىيەكان و ەەرەبەكانى خوزستان بكات.

بەلگەيەكى كەم ھەيە دەريخەن كە ھاندەرەكانى سمكو ديدىكى نەتەوھىي كوردىي بوو. دىقىد ماكدووال راستى وتوو: "تەگەرەي كوشندەي شوپرشەكەي سمكو تاكوئايى برىتیبوو لە سروشتى سياسەتە خىلەكئىيەكانى." <sup>۳</sup> سمكو، بيبەش لە بەرنامەو ديدىكى روى نەتەوھىي و ھىزىكى مانابەخش بو ھىنانەكايەي ھەماھەنگىيەكى كۆمەلايەتي، بيبھوا ھەولئ ھاوپەيمانيدا لەگەل ھىزە ھەريمي و لوکالييەكان بوئەوھى بانگەشە بو بەرژەوھندي و بوچوونە بەرتەسكەكانى خوئى بكات. <sup>۴</sup> لەكاتىدا لەسەرەتاي شوپرشەكەدا لەوھدا سەرکەوتوو بوو كە ھاوکاری لەگەل ژمارەيەك سەرکردەي كوردى خىلەكئىي لەنيو ئيمپراتورى عوسمانىيدا بكات، وەك شىخ تەھا. ھەرەھا بو ماوھەيەك سەرنجى شىخ مەحمودى ھەفیدی لە كوردستانى عىراق بەلای خویدا راکيشا، كاتىك ئەو بو ماوھەيەكى كەم كارگيرىيەكى كوردى دامەزراندبوو. ئەو لەبۆنەيەكى دىكەدا پشنتى بە دەسلەتدارانى تورك بەست بەئەوھى بەرگري خوئى دژى ھكومتى ئيران بەرپوھەريت، تەننەت و پىراي ئەوھى، كە ھەمان ئەو دەسلەتدارانە لەسنورى خوئاندا كوردیان كەردبوو نامانج. پاش چەندىن سال شەركەردن لەگەل رەزاشادا، سمكو لەلایەن ئىرانىيەكانەو بانگشيتى شنو كرا، بەروالەت بوئەوھى لىي خوئشەن و فەرمانرەوایەتى شارەكەي بدەنى، بو بەدبەختى سمكو، ئىرانىيەكان ھىچ مەبەستىيان نەبوو سازش لەگەل ئەم كەسايەتيە بەھىزەدا بكن، دەرکەوت كە بانگشيتكردنەكە بەشيك بوو لە تەلەيەك، كە تىيدا سمكو لەسالى ۱۹۳۰ غافلكوژكرا.

ھاندەرى سمكو و پاساوى شوپرشەكەي ھىشتا جىگەي مشتومەن. لەكاتىدا ھىندىك لەكوردان سەرسامەن بەو نازايەتيەي لەبەرگريكردندا دژى رەزاشا پيشانىداوھ، نەيارەكانى بەو تۆمەتباريانكردووھ كە سەرکردەيەكى دلپەق بووھو يەكيتىي خاكى ئىرانى خستۆتە مەترسىيەوھو ھەرەشەي لە خوليا مۆدىرنىزاسىوئە رەواكانى ئىران كەردووھ. <sup>۵</sup> وادەردەكەويت كە سمكو لە ھەر ئەجىنداىەكى نەتەوھىي بيبەشبوويت و بەرگريەكەي بەشيوھەيەكى سەرەكئىي زادەي خوليا خىلەكئىيەكانى بيت و تەنيا بەشيكى بەھوى ھوشيارىي ئىتنىي و نەتەوھىيەوھو بوويت. ھەرچەندە، و پىراي ئەو راستىيەي كە شوپرشەكەي سمكو لەوتارىكى رۆشنىبیرانەي نەتەوھىي بيبەشبووھ، بەلام شوپرشەكەي بەردى بناغەي جوولانەوھى نەتەوھىي كوردىي لەئىران دانا. ئەوھى كە زادەي دىالوگىكى نيوان رۆشنىبیران لەئىراندا نەبوو، زياتر كاردانەوھەك بوو لەحاست سياسەتى فارسگەرايى و يەكرەنگكردنەكەي رەزاشابوو، كە دەويست نەتەوھەيەك لەسەر بئەماي تايبەتمەنديە كەلتورىي و زمانىيەكانى فارس وەك گروپىكى ئىتنىي بالادەست بنیاتبنيت.

<sup>3</sup> David McDowall, A Modern History of the Kurds (London: I.B. Tauris, 2005), p. 219.

<sup>4</sup> سمكو لەشوناسى ئىتنى خوئى بەئاگابوو، دەويست ناوچەيەكى لەبن كوئرتوئلى خویدا ھەييت. ناارامىي سياسىي ھەريمەكە ھانيدا پەيوھندي لەگەل ئەكتەرە سياسىيەكانى دەرەوھى سنورى ئىران دابمەزىنيت وەك ئەوناوچەيەي لەبندەستى شىخ مەحمود بوو لەكوردستانى عىراقى ئەمرۆكە، دەسلەتدارانى تورك كە دژى بيانىيەكان شەريانەكرد، بەتايبەت برىتانىيەكان، ئەيانويست سمكو دژى دوژمنەكانيان بەكاربيتن.

<sup>5</sup> ھەلیرەزا نازم ئەفشار سەرۆكى "كۆمسيۆنى دىپلوماسى نازەربايجانى رۆژئاوا" وەك پياوكوژىك و چەتەيەك نامازەي بەسمكو داوھ. بەلای حوسىنى مەدەنيەوھ كە ئەندامىكى كۆمىتەي ناوھندي ھدكايە، سمكو ييرىكى نەتەوھىيەي بەھىزى ھەبووھ. ھەرەھا مەمەد رەسول ھاواريش لەكتىبەكەيدا بەشيوھەيەكى سەرنجراكيش سمكو وەك قارەمانىكى نەتەوھىي ناساندووھ كە تەواوى ژيانى بو نىشتمان و نەتەوھەكەي تەرخانكردووھ. پىروانە:

حوسىنى مەدەنى ، كوردستان و ستراتىژى دەولەتان ، بەرگى دووھم ، ب.ش ، خاكەليوھى ۱۳۸۰ى ھەتاوى ، مەمەد رەسول ھاوار، سمكو جوولانەوھى نەتەوھىي كورد. ھەرەھا:

## دووهمین جیهانیی و پشکوتنی وتاری نه ته وایه تیی کوردیی مۆدیرن

رهزاشا له بهزاندنی یاخیبوونه لۆکالیی و ههریمییهکان سهرکه وتوو بوو، ههروهه له کۆتایی ۱۹۳۰کاندا، سیاسه ته که ی سه بارهت به پته وکردنی یه کهرهنگی کۆمه لایه تیی و که لتووریی و به ناوه ندییکردنی ده سه لات به باشیی به یوه ده چوو. هه رچه نده، ده ستیی کردنی دووهمین جیهانیی کاریگه ریی قوولی بۆ ئیران و کوردان هینایه ئارا. ئیران له لایه ن هیزه کانی بریتانیی و سو قییتییه وه داگیرکرا به هۆی هاوسۆزی رهزاشا بۆ به ره ی ولاتانی ناوه ند، ئه وهش کاریگه رانه دۆخی سیاسیی له ئیراندا گوپی و ته گه ره ی له به رده م پشکوه وتنی سیاسه ته کانی رهزاشا دانا. پاش ده ستله کاریکشانه وه ی رهزاشا له سالی ۱۹۴۱دا، کوردستانی ئیران- هه رچه نده له لایه ن سو پای سو قییتییه وه داگیرکرا بوو- بۆشاییه کی ده سه لاتی به خو وه بیی، خیله به هیزه کان بۆ پرکردنه وه ی ئه و بۆشاییه تیده کو شان، له به رامبه ر ئه مه، ئه و سیاسه ته کۆمه لایه تیی و ئابوورییه ی له لایه ن رهزاشا وه گیرا بوو به ره قوولی کاریگه ریی له کاره کته ری کۆمه لگه ی کوردیی له ئیران کرد بوو، له گه ل پشکوه اتنی چینیکی ناوه نجیی نو ی و خوینده واران ی شاره کیی که تاز ه ده رکه وتبوون. ئه وه که سایه تییه گه لیکی نیو ئه م چینه خوینده واره نو ییه بوو که سوودی ان له بۆشاییه ده سه لات بیی. ری کخراویکی مۆدیرنی نو ی به ناوی "کۆمه له ی ژیا نه وه ی کورد" له سیپته مبه ری ۱۹۴۲دا له مه هاباد دامه زرا. ری کخراوه که به گشتیی به "کۆمه له" ناوی ده برا،<sup>۶</sup> هه زوو ناوبانگی ده رکرد و پاش سالی که له دامه زراندنی ده ستیکرد به بلا وکردنه وه ی گو قاریک به ناوی "نیشتیمان".<sup>۷</sup> وتاره کانی نیشتیمان ئه وه ی روونده کرده وه که دامه زرینه رانی ژک سه بارهت به جیایی ئیتنیی خو یان به ناگان. ههروهه ئه وان پالنه ریان هه بوو نه که هه ر نیشتیمانیکی کوردیی له کوردستانی ئیران په ره پییده ن به لکو هه ریمه کوردییه کانی دیکه ی تورکیا و عیراق بگریته خو. هه رچه نده، په ره سه ندی ژک کورتیه یی نا به هۆی به ره به سه ته کۆمه لایه تییه کانی کۆمه لگه ی کوردییه وه که هیشتا فره رنه گ بوو، گه ر له لایه ن دابی خیله کی شه وه نه ته نراییت. ئه م به ره به سه ته کۆمه لایه تیی و که لتوورییه له گه ل ده ستیوه ردانی سو قییتییه داگیرکه ره کان ناویته بوو که له سالی ۱۹۴۵ بووه هۆی دا پۆشیینی ژک له لایه ن حیزبی دیموکراتی کوردستانه وه "حک".<sup>۸</sup> حک له ژیر

<sup>۶</sup> سه بارهت به سه ره تای کۆمه له ی ژک له لایه ن کۆله رانه وه مشتومرپیکی زۆر هه یه، بۆ زیاتر سه بارهت بو بیرو را جیا وازانه ی له مه ر ناوی ری کخراوه که هه ن پروانه:

Hashem Ahmadzadeh, *Nation and Novel: A Study of Persian and Kurdish Narrative Discourse* (Uppsala: Uppsala University Press, 2003), pp. 148-49.

<sup>۷</sup> له یه که م ژماره ی "نیشتیمان" ی زمانحالی کۆمه له ی ژک دا، دامه زراندنی کوردستانی گه ره وه ک نامانجی ژک را گه یه ندراره، پروانه: نیشتیمان، ژماره ۱، ژوئییه ۱۹۴۳.

<sup>۸</sup> حیزبه دامه زرینه راره که به فه رمیی "حیزبی دیموکراتی کوردستان" ی پیی ده وترا، به گو یه ری جه لیل گادانی له کۆنفرانسی یه که مدا له سالی ۱۹۵۵ وشه ی ئیرانی بۆ زیادکراوه و دوا ی داشیک له په نا ناوی حیزب دانه راره. هه رچه نده عه بدوللا حه سه ن زاده ده لیت له کۆنفرانسی سییه می حیزبدا له سالی ۱۹۷۱ بووه که وشه ی ئیران له دوا ی دانانی داشیک بۆ ناوی بۆ حیزب زیاد کراوه، له کۆنگره ی چواره می سالی ۱۹۸۰ داشه که لایه راری ناوی حیزب به فه رمی بووه "حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران" (حکدا).

جه لیل گادانی، ۵۰ سال خه بات. کورته میژوویه کی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران، به رگی یه که م، چاپخانه ی وه زاره تی رۆشنیری هه ریمی کوردستان، ب، م، ل ۹۸، عبدالله حسن زاده، نیو سه ده تی کۆشان، ئاوری که له خه بات و تی کۆشانی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران، چاپی یه که م، بلا وکراوه کۆمسیونی چاپه مه نی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران، گه لاویژی ۱۳۷۴ ی هه تاوی، ل ۶۸-۹۰.

رېبەرايەتیی قازیی محەمەددا، دامەزاندنی کۆماری کوردستانی لە ۲۲ یەنایەری ۱۹۶۶ لە مەھاباد راگەیاندا. کۆمارەکه، جگەلە پشتگیری کرداریی یەکییتی سۆقیت، لەلایەن هیچ ولایتیکەوه دانپیدا نەرا. ئەو ناوچەیی لەسایە کۆمارەکهدا بوو لە ورمی وە تا سەقز درێژ دەبوو، هیندیك لەشارە گەرەکانی وەك سنە و کرماشان لەدەرەوهی قەلەمەوهی کۆمارەکهدا بوون.

بەهۆی پەڕپوتی نیوخۆیی و لاوازی پشتگیری نیودەولەتیی (سۆقیتیی) لەکۆتایی جەنگەدا، کۆمارەکه لەلایەن لەشکری ئێرانییەوه لەناوەراستی دێسەمبەری ۱۹۶۶دا، تیکشکینراو رېبەرايەتییەکهی لەسیدارەدرا. وێرای ئەوهی، هەرچەندە، کۆمارەکه کەمتر لەسالیکی خایاند، بەلام دامەزانی ئەو کۆمارە کوردییە خالیکی وەرچەرخان بوو لە هاتنەدی نەتەوايەتیی کوردیییدا.

## کوردستان پاش مەھاباد

پاش رووخانی کۆماری کوردستان، جوولانەوهی نەتەوهیی کوردیی لەئێران بەقونایگی درێژو سەختی هەستانەوه سەرپیدا تێپەری. هیزە سیاسیە رېبەرییەکه لەنیو کوردان، حدك، رابەرە ئەفسانەییەکهی خۆی لەدەستدا لەگەل ژمارەیهك لەکەسایەتیی خاوەن خولیاي دیکە. کوردستانی ئێران لەلایەن لەشکری ئێرانەوه داگیرکرایەوه، حدك لەرووی ریکخراوهییەوه تا ئەو ئاستە تیکشکابوو کەلەپیناومانەوهی خۆی دەستی بەدامینی حیزبی تودەوه گرت.<sup>۹</sup> بەلام لەناوەراستی سالانی ۱۹۵۰کاندا حدك دووبارە هەولێ هەستانەوهیدا کە وەك ئەکتەریکی سەرەکیی بێتەوه سەر شانۆ. لەدوای کودەتاکەي سالێ ۱۹۵۲ و کەوتنی حکومەتەکهی محەمەد موسەدیق، رېبەرايەتیی نوێی حدك هەولیدا حیزبەکه ریکخاتەوه. یەكەمین کۆنفرانسی حیزبەکه، کە لەسالێ ۱۹۵۵دا گیرا، هەنگاویکی گرنگ بوو بەرەو ئەمە. ژيانەوهیەکی نوێی پشتگیری بۆ حدك رووندەکاتەوه، کۆنفرانسیەکه جەختی لەسەر سەرەخۆیی حیزبەکه لەریکخراوهکانی دیکە کردەوه، کاریگەرانه پەيوەندییەکانی خۆی لەگەل تودەدا قرتاند.<sup>۱۰</sup>

حکومەتی ئێرانیی درکی بەو هەپەشە نووییە کرد کە بەهۆی سەرلەنوێ ریکخستنەوهی حدك دور لە تودە هاتبووئارا، هەر بۆیە سیاسەتە سەرکوتکارییەکانی خۆی برەوپیدا و هەلومەرجی ئەندامەکانی حدك ی سەختکرد. لەسالێ ۱۹۵۹دا، ریکخراوی ئێرانیی نەینیی حدك پاش گرتنی ئیسماعیلی قاسملو کە ئەندامیکی حدك بوو لەلایەن پۆلیسەوه ئاشکراوو. نزیکەي ۲۵۰ کەس لەئەندامانی حدك دەستبەسەرکران و چەندین کەسایەتیی سەرەکیی حیزبەکه بە زیندانیی درێژخایەن سزادرا.<sup>۱۱</sup> ئەم رووداوانە ژمارەي ئەو چالاکە سیاسیە کوردانەي زیدەکرد، ئەوانەي پاش کودەتاکەي عەبدولکەریم قاسم دژی پاشایەتیی لەعیراق لەسالێ ۱۹۵۸دا، لەکوردستانی عیراقدا پەناگەیهکی

<sup>۹</sup> پەيوەندییەکانی نیوان حدك و حیزبی تودە هیندە نزیکبوون کە بەشیوہیەکی کرداریی حدك وەك لقی تودە بوو لە کوردستاندا، بریاری پچراندنی پەيوەندیی بە حیزبی تودەوه لەکۆنفرانسی یەکەمی حیزبیدا بوو، وێرای ئەوەش هیشتا تاكو سالێ ۱۹۸۰کان کاریگەریی تودە بەسەر حدك وە بوو.

عبدالرحمن قاسملو، چل سال خەبات لەپیناوی ئازادی، کورتەیهك لە میژووی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران، بەرگی یەکەم، چاپی دووم، ۱۹۸۸، ل ۱۰۶، عبدالله حسن زاده، نیو سەدە تیکۆشان، ل ۱۵

<sup>۱۰</sup> جەلیل گادانی، ۵۰ سال خەبات، ل ۹۹.

<sup>۱۱</sup> عبدالله حسن زاده، نیو سەدە تیکۆشان، ل ۲۲.

ئاراميان بۇ خۇيان دۆزىيەو. ئەم پەناگە ئارامە نەيتوانى زۆر بخايەنئىت بەھۇى ئەو جەنگەى لەنئىوان رژیىمى عىراق و كوردانى ئىراقدا دەستىپىكرد، وپراى پشتبەستنى سەرکردەى كوردانى عىراق مستەفا بارزانى بە رژیىمى ئىرانىيى . لە سالانى ۱۹۶۰كاندا، وزەى حدك ى ئىران بەشئوہەيەكى سەرەكىي لە كىشمەكىشىكى قوللى نئوخوئى لەنئىوان كەسايەتییە جۆرەجۆرەكاندا چەرکرايەو، ئەو حالەتەى كەتاکو سەدەى بیست و یەكەمیش درپژەى ھەيە.<sup>۱۲</sup> دابەشبوونەكە ھىندە جدىي بوو كە ئەو حدك ەى پىكھاتبوو نەيتوانى يەكگرتوو بمىئىتەو، ئەوہى بوو ھۇى پىكھىنانى گروپىكى نوئى كە ئالەنگارى دەسەلاتى سەرکردايەتییە فەرمیەكەى كرد .

لەسالى ۱۹۶۷دا، گروپىك لەكادران كە دژى سىياسەتى بارزانىچىتییەكەى ئەحمەد توفىقى سەرکردەى حدك بوون، كۆمىتەيەكى شۆرشگىرپرانەيان دامەزناند، كە ئامانجى بەپوہەبردنى خەباتىكى چەكدارىي بوو دژى رژیىمى ئىرانىيى . لەماوہى بوونى ۱۸ مانگىدا، كۆمىتە شۆرشگىرپىيەكە لەدەرختنى رەوشى كوردان و پتەوكردنى ھەستىكى بەرفراوانى نەتەوايەتییى سەرکەوتووبوو، لەكاتىكدا لەرووى لوكالىشەوہ گورزى سەربازىي گرنگان لە ھىزى سەربازىي ئىرانى دا . بەلام رووبەرووى ناكۆكىيەكى گەورە بوونەو، دواچار جوولانەوہكە شكستىخوارد و چەندىن ئەندامە فرە كاراكانى حدك كوژران .<sup>۱۳</sup>

راگەياندىنى ياساى ئۆتۆنۆمى لەلایەن حكومەتى عىراقەوہ لەمارتى ۱۹۷۰ لەلایەن دەسەلاتدارانى حدك لەكوردستانى عىراق بەگەرمىي پىشوازيى كرا، ئەوانەى بەھيوابوون ئەو رەوشە كۆمەك بە خەباتەكەيان لەكوردستانى ئىراندا بكات .<sup>۱۴</sup> ھەرچەندە، كاتىك دەستەيەك لە ئەندامانى حدك چاويان بە بارزانى كەوت بوئەوہى پىرۆزبایى ئەو دەستكەوتە مېژووييەى لىبكەن و ھەرۋەھا داواى پالىشتىي لىبكەن، بېھيوابوون لەوہى كە سىياسەتى بارزانى لەھەمبەر ئىران

<sup>12</sup> لەماوہى ئەم قۇناغەدا، ئەحمەد توفىق، سەرکردەى حىزبى دىموكرات، پەيوەندىيەكى نزيكى بە مستەفا بارزانى سەرکردەى پارتى دىموكراتەوہ پدك ھەبوو، بەشئوہەيەك ئەم كارىگەرىيەى بارزانى بەسەر ئەحمەد توفىقەوہ رۆلى لەو بېرپارەدا ھەبوو كە لەكۆنگرەى دووہى حدك لەسالى ۱۹۶۴، بارزانى كرا بەسەرۋكى حىزبى دىموكرات. ھەسەن زادە سەرسامى خۆى لەمە دەرپروہ بەوہى كە بارزانى سەرۋكى پدك بوو. لەسەرەتاي ھەفتاكاندا بالى قاسملو توانيان ئەحمەد توفىق پەراويز بخەن و سەرکردايەتییى حىزبان بەدەستەوہ گرت. لە كۆنفرانسى سىيەمى حىزب لەسالى ۱۹۷۱ ھىندىك لەكادران بە سەرەكردەى مەلاسىد رەشىد دژى ئەو بېرپارەى حىز وەستان لەھەمبەر ئەحمەد توفىق، ئەم كادرانە سەرەتا سەرکردايەتییى كاتىيى حدك يان پىكھىنا و پاشتر ناوى خۇيان گۆرپى بە "كۆمەلەى يەكسانى". لەھاوینى پاش ئەو، ئەحمەد توفىق لەلایەن حكومەتى عىراقەوہ گىراو بەشئوہەيەكى گوماناوى لەناوبرا. عبدالله حسن زادە ، نيو سەدە تىكۆشان، ۴۱، جەللىل گادانى ، ۵۰، سال خەبات ، ل ۱۷۱.

دوژمنايەتییى نئىوان قاسملو ئەحمەد توفىق زۆر توند بوو بەشئوہەيەك ناوى ئەحمەد توفىق لە مېژووى حىزبى دىموكرات بەكردار سەپايەو، لەم چەند سالەى دوايىدا، ھىندىك لەدەرەوہى حىزبى دىموكرات ھەوليانداوہ ئەم تىپروانينە فەرمىيەى حدك لەسەر رۆلى ئەحمەد توفىق و بىروپرواكانى راستبەنەوہ و بىگۆرپن. بۇ زياتر سەبارەت بەدىدىكى ھاوسۆزنامىزانە لەبارەى ژيان و ھزرى ئەحمەد توفىق، بېروانە: د.ياسىن سەردەشتى، ژيان و تىكۆشانى سىياسىي ئەحمەد توفىق "عەبدوللا ئىسحاقى" ، سلىمانى ، ۲۰۰۷ .

<sup>13</sup> عبدالله حسن زادە ، نيو سەدە تىكۆشان، ل ۴۸ .

<sup>14</sup> ياساى ئۆتۆنۆمى سالى ۱۹۷۰ رووداويك بوو كە بايەخىكى گرنكى لە پەيوەندىيەكانى نئىوان حكومەتى عىراق و كوردان عىراقدا ھەبوو. يەكەمجار بوو دان بە مافەكانى كوردانى عىراقدا بنزىت كە دەسەلاتيان بەسەر ناوچەيەكداپروات كە بەشئوہەيەكى سەرەكىي ناوچەيەكى كوردىيە، جگە لەكەركوك، كە بۇ دانوسانى ئايندە جىپھىلرا. شكستى ئەم دانوسانە بوو بوو ھۇى ھەلگىرسانەوہى جەنگ لەنئىوان كورد و حكومەتى عىراقدا، دواچار جوولانەوہى كوردى عىراق لەمارتى ۱۹۷۵دا بەزى، كاتىك رژیىمى ئىران پشستگىرىي خۆى لەكوردان كىشايەوہ. جوولانەوہى چەكدارىي كوردى عىراق تاكو بەزىنى سەدام لەسالى ۱۹۹۱ لەپاش داگىركارى كوئىت لەفەزايەكى داخراودا مايەوہ.

نەگۆپاۋە، ھەرۋەھا ئەو رېگىرەيى كە دىڭى خەباتى حدك لەدڭى حكومەتى ئىران ھەبوو ۋەك خۆي مابوۋە. <sup>۱۵</sup> ھەرچەندە، لەم كاتەدا حدك پەيوەندىيى خۆي لەگەل رڭىمى عىراقدا دامەزىراند، لەگەل ئەو ئاكامەي كە كوردانى عىراق و ئىران ھەرزوو خۆيان لە دۇخىكدا بىنيەۋە كە ۋەك ئامرازىك لەدڭى يەكتەر بەكارھىنران. <sup>۱۶</sup>

لە ژوونى ۱۹۷۱دا، سىيەمىن كۆنفرانسى حدك لەكۆيەي كوردستانى عىراق بەسترا. لەم كۆنفرانسەدا د.عەبدولرەحمان قاسملو بەسكرتىرى گشتىيى حىزب ھەلېزېررا، كە تاكو غافلکوشتنى لە قىنا لە سالى ۱۹۸۹دا لەلايەن ئۆپەراسىيۆنىكى ئەمنىيى حكومەتى ئىسلامىي، لەو پۆستەدا مايەۋە.

ھەرچەندە، بوون بە برىكارىك لە مەملانىي نىوان عىراق و ئىراندا ھەلومەرجىكى بەردەوام نەبوو، ۋ دەبوۋە قوربانىي ئەو گۆرانانەي لەپەيوەندىيەكانى نىوان بەغدا و تاراندا رووياندا. لە ۱۹۷۹دا، رىكەوتننامەيەك لەنىوان عىراق و ئىران لە جەزائىر مۇركرا. بەگويەي ئەم رىكەوتننامەيە، رڭىمى ئىران پىشتگىرىي خۆي لە كوردانى عىراق پرى، عىراقىش كۆتۈرۈللى شەتولەربەيى دابە ئىران. لەئاكامى ئەم رىكەوتننامەيە، بەرگىرىي كوردان دڭى عىراق ھەرەسىيەنا و لەناۋەراستى مارتدا جەنگاۋەرانى كورد يان خۆيان رادەستى سوپاي عىراق كوردەۋە ياخود پەنايان برده بەر ئىران. لەبەرامبەرىشدا، رڭىمى عىراق چالاكىيەكانى حدك لەعىراق سنووردار كىرد و ئەۋەي لەحىزبەكە قەدەغەكرد كە رۆژنامەكەي خۆي "كوردستان" لەعىراق بلاۋىكاتەۋە.

لەكۆتايى ۱۹۷۰كاندا، رڭىمى ئىران روۋبەروۋى نائارامىيەكى سىياسىي نىوخۆيى جدىيى بىۋەۋە. لەناۋەراستى پايزى ۱۹۷۸دا، كۆمىتەيەك بەناۋى "زاگروس" كە لەلايەن حدك دامەزىرابوۋ بۆئەۋەي ئەندامە رىبەرىيەكانى بىنپىرئەۋە بۇ ئىران بۆئەۋەي لە بەشدارى لەتىكۆشانى خەلكدا دڭ بە رڭىمى ئىران بكنەن. بەۋەش، كوردانى ئىران، شانبەشانى خەلكى ئىران ناپەزايەتتىي توندى خۆيان بۇ رڭىمى پەھلەۋى پىشاندا لەرىگەي خۆپىشاندانى ئاشكراۋە. لەماۋەي كۆتايى دوا مانگەكانى رڭىمدا، كۆمىتەيى زاگروس ھەلېدا ناپەزايەتتىيەكانى جەماۋەر دڭى رڭىم بەشىۋەيەكى كارىگەرتىر رىكبات. ھەرچەندە، نە حدك، ۋ نە ھىچ رىكخراۋىكى سىياسىي كوردىيى دىكە ھىندە نامادەبوو كە سوۋدى تەۋاۋ لەو دەرفەتە بىنپىت كە كەۋتنى رڭىم خستىيە بەردەم كورد. حەسەن زادە راشكاۋانە جەخت لەۋە دەكاتەۋە كە لەكاتى رووخانى رڭىم، حدك بەناسانىي نەيتوانى بەشىۋەيەك كارىكات كە بەرژەۋەندىيەكانى كورد پاش شۆرش لەھەر نەزم و تەرتىبىكى نويدا پتەۋىكات. <sup>۱۷</sup>

### كۆمارى ئىسلامىي ئىران و ئەجىنداي كوردىي

شۆرشى ئىسلامىي كۆتايى بە قۇناغى دىرېژخايەنى تاراۋگەيى حدك ھىناۋ رىبەرانى حىزب ھىواخوازو گەشپىن بوون پەدەستىپىكردنى سەردەمىكى نوئى ۋەك حىزبىكى سىياسىي ياسايى. تەنيا سى ھەفتە پاش شۆرشەكە، حدك بەبۆنەي كۆتايىھاتنى ژيانى نەھىيىي و سەردەمىكى نوئى لە چالاكىي سىياسىي و ئاشكرا لەكوردستانى ئىراندا كۆبوۋنەۋەيەكى لە

<sup>15</sup> عبدالله حسن زاده ، نيو سەدە تىكۆشان، ل ۵۹.

<sup>16</sup> دواي گەپانەۋەي د.قاسملو لە ئەۋروپا و پاش سەرلەنوئى بىناتنانەۋەي كۆمىتەيى ناۋەندى لەسالى ۱۹۷۰دا، حدك بەفەرمىي پەيوەندىي بە حىزبى بەعسى عىراقەۋە كىرد و پاشتر رىكەوتننامەيەكى ھاۋكارىي ھاۋبەشيان مۇركرد. پروانە: عبدالله حسن زاده ، نيو سەدە تىكۆشان، ل ۶۴.

<sup>17</sup> عبدالله حسن زاده ، نيو سەدە تىكۆشان، ل ۱۲۳.

شارى مەھاباددا رېڭخست. نىزىكە ۱۰۰,۰۰۰-۱۵۰,۰۰۰ كەس لەكۆبۈنەۋەكەدا بەشدارىيانكرد، ھەرۈەك د. قاسملو رايگەياند كە حيزبەكەى ئامادەيە ھاوكارىيە لەگەل رژیمی نوئی بکات ئەگەر بېتو مافەكانى كورد زامنبكریت.<sup>۱۸</sup>

بەپېچەوانەى باقى شوینەكانى ديكەى ئیرانەۋە، كە حكومەتە كاتیبە نوئیەكە تۈانى ستراتتۆرى نوئی خۆى دابمەزىنیت، كوردستان لەسایەى ھەژموونى حدك و ئەو كۆمیتە شۆرشگىرپىيەدا بوو كە بەھىچ شىۋەيەك پەيوەست نەبوو بە حكومەتە نوئیەكە و بنەما ئىسلامىيەكانى.<sup>۱۹</sup> لەكاتىكدا كوردان بەگشتىيە لەھەمبەر رژیمی نوئی ئەرىيى بوون و ھەولیانەدا دەسەلاتدارانى ئیرانىيە رازىبەكەن كە مافە ديموكراتىيەكانى كور پەسەندبكات، ئەۋەش دۇخىك بوو كە زۆرى نەخاياند. توندوتیژی بەخیرایى دەركەوت كاتىك لە ۱۹ى فېبرایەرى ۱۹۷۹د، پادگانى سەربازىيە لەمەھاباد، زیاتر بەھۆى كاریگەرىيە ھىندىك لە ئەفسەرانى كورددا، خۆى رادەستى دەسەلاتدارانى كوردى ئەو شارە كرد. رژیمی ئیران ئەم رووداۋەى بۆ تۆمەتباركردنى كوردان بەكارھىنا بەھۆى دژى شۆرش كاردەكەن. لەھەولیکدا بۆ ھیوركردنەۋەى بارگرتیيەكە، ھىندىك نوینەرى كورد سەردانى دەسەلاتدارانى ئیرانىيان كرد، لەوانە ئایەتوللا روحوللا خومەینی. ھەرچەندە، ھەرگىز نەگەيشتەن رېكەوتنىك و لەئاكامى شكستى دانوسانىشدا بارگرتیيەكان بەرەو رووبەرووبوونەۋەى چەكدارىيە پەريانسەند.<sup>۲۰</sup>

بەلام حكومەتى نوئی ھىندە بەھىز نەبوو كە كۆترولى شارە كوردیيەكان بکات. چالاكىيە كوردان و كۆترولى كردارىيان بەسەر زۆریەى بەشەكانى كوردسانى ئیراندا وایكرد سەختیيت كوردان سەركوتبكات و خواستەكانىشىيان پشتكۆیخات. ھەرچەندە، نیشانەيەكى ئەوتۆ نەبوو كە حكومەت بايەخ بەدۆزینەۋەى چارەسەرى ئاشتىيانە دەدات. لەراستىيدا، وادەردەكەوت روون بىت كە حكومەتە تىۋكراتىيەكە تىگەيشتەنكى لەبارەى كیشەى تايبەتى ئىتتىپاقەتە نىيە كە جيامەندىيە ولاتە فرە رەنگە ئىتتىپاقەتەى بوو، مەملەكەتەى كەش بەخیرایى پەريگرت. تەنیا پىنج ھەفتە پاش شۆرش، لەماۋەى ئاھەنگى نەورۆزدا، پەلامارىكى سەربازىيە خویناۋى دژى سەنە ئەنجامدرا كە يەككە بوو لەشارە سەرەكیيە كوردیيەكان. لەم رووبەرووبوونەۋەيەدا، كە ئىستا بە نەورۆزى خویناۋى ناودەبریت، ۴۵۰ كەس كۆژران.<sup>۲۱</sup>

يەكەمىن رەكابەرى فەرمىيە كوردیيە بۆ حكومەتە نوئیەكە پاش دوومانگ لە شۆرشەكە ھات كاتىك لە ۱ى ئەپرىلى ۱۹۷۹د، ريفراندۆمىك لەئیران كرا بۆ ديارىيەكردنى ناو و فورمى حكومەتە نوئیەكە.<sup>۲۲</sup> تاكە بژارە بۆ سەندوقەكانى دەنگدان "بەلى" يان "نەخیر" بوو بۆ "كۆمارى ئىسلامىيە". كوردان، بە گۆرەى ئەو ھەلوئىستەى كە لەلایەن حيزبە سىياسىيە سەرەكیيەكانىيە پەپرەۋى گىرابوۋەبەر، بۆيكۆتى ريفراندۆمەكەيان كرد. وپراى ئەمەش، "كۆمارى ئىسلامىيە" بە زۆرىنەى دەنگ سەركەوت. وپراى ئەۋەى كوردان لەرووى چەندایەتییەۋە ھىندە نەبوون كە بتوان

<sup>18</sup> عبدالله حسن زاده ، نيو سەدە تىكۆشان، ل ۲۵۹ .

<sup>19</sup> كارەكتەرە سىياسىيە كاریگەرەكانى كوردستان لەم قۇناغەدا بریتىيەيون لە حدكا، كۆمەلە، شىخ عیزەدین حوسەینی، فیدائیانى خەلق، ئەحمەدى موفتى زاده.

<sup>20</sup> پاش شۆرش، كوردان بەكردار كۆترولى كوردستانیان كرد، رژیمی نوئی ئیران كاریگەرپىيەكى كۆمەلەيەتییە و سىياسىيە بەسەر كوردانەۋە نەبوو، ئامادەگىيە رژیم تەنیا خۆى لەو پادگانە سەربازىيانە دەبىنيەۋە كە لەشارە سەرەكیيەكانى كوردستان بوون، ئەۋە بۆماۋەى سى سالى خاياند تا رژیم تۈانى وردە وردە لەرېكەى دەستپۆردانى توندى لەشكرەۋە دەسەلاتى خۆى بەسەر ناۋچە كوردیيەكاندا بسەپىنیت.

<sup>21</sup> عبدالله حسن زاده ، نيو سەدە تىكۆشان، ل ۱۴۰.

<sup>22</sup> پىۋىستە نامازە بۆئەۋەبكریت كە ئەم رۆژە لەمىژوودا رۆژى لەسىدارەدانى رىبەرانى كۆمارى مەھابادە لەسالى ۱۹۴۷، ھەرۈەھا حيزبە سىياسىيە كوردیيەكان بۆيكۆتى رفراندۆمى نىشتىمانیان سەبارەت بە دەستوورى كۆمارى ئىسلامى كرد كە لە ۲-۲ى دىسەمبەرى ۱۹۷۹ بەرپۆەچوو. ئەۋەش كیشمەكیشى نيوان رژیم و كوردانى قوولت كردهۋە.

تەگەرە بۇ پرۆژەى ھۆكۈمەت و رېفراندۇمەكەى پېكېھېنن، بەلام ھېندەيان پېكەدەھېنا كە ھەرەشەيەكى لۇكالى بۇ ھۆكۈمەتە سەرىپكەوتوۋەكە دروستبەكەن.

كوردان دركيان بە يېسودىي بۇيۇكتەكەى خۇيان كوردو لە ۱۸ى ئوتى ۱۹۷۹دا، لەھەلبۇرژاردنى ئەنجومەنى خېرەگاندا بەشدارىيانكرد. ئەم ئەنجومەنە ئەركى نووسىنەۋەى دەستوورى نوپى لەئەستۇ بوو. د. قاسملوى سكرتېرى گشتىيى حدك، بە ۱۱۳,۷۷۳ دەنگ بۇ ئەندامىتىي ئەو ئەنجومەنە ھەلبۇرژردرا. ھەرچەندە، كە ھەرگىز نەيتوانى بەشدارىي لەئەنجومەنەكەدا بكات. <sup>۲۳</sup> ئەنجومەنەكە لە ۱۹ى ئوتى ۱۹۷۹دا دەستبەكاربوو، دروست لەورۆژەدا كە خومەينى جىھادى دژى كوردان راگەياند، واپىدەچىت بۇ چالاكردنەۋەى تواناي ھىزە ئىرانىيەكان بىت دژى كورد. جەنگەكە لە ۱۷ى نۇقەمبەرى ۱۹۷۹دا كۇتايىھات، پاش ئەۋەى ژمارەى قوربانىيەكان لەنيۇ يەكە سەربازىيە ئىرانىيەكاندا بەرزبوۋەۋە. پېشمەرگەكانى كورد دەسەلاتيان بەسەر شارە كوردىيەكاندا گىرايەۋە، ھەرۋەھا د. قاسملوى لەكۇبوۋنەۋەيەكى گشتىيدا لەمەھاباد پېشوازيى لەپەيامەكەى ۱۷ى ئوتى خومەينى كورد سەبارەت بە چارەسەرىي ناشتىيانەى كېشەى كورد. ھەرزوو پاش ئەمە، دەستەيەكى نوپنەرايەتىي كە لە عىزەدىن حوسەينى، حدك، كۆمەلە، <sup>۲۴</sup> ھەرۋەھا فېدايىيەكانى خەلق بەمەبەستى دانوسان لەگەل ھۆكۈمەتدا پېكەت. دەستەكە گەلەيەكەيان لە ۲۶ مادە سەبارەت بەخواستەكانى كورد و جىبەجىكردنى پرسى خودموختارىيەكەيان نامادەكرد. داواكارىي سەركەيى خۇي لەفېرکردن و پەرۋەردە بەزمانى كوردىي، دامەزاندنى ھىزە كوردىيە ئاسايشىيە خۇجىيەكان، دانانى كارگىرپىيەكى خۇجىدا، چىركردبوۋەۋە. وپراي ئەمەش چ چارەسەرىك بۇ كېشەى كورد لەئىران نەبىنرايەۋە، بەلكو كات و دەرفەتى خستەبەردەم ئەكتەرە سىياسىيە كوردىيەكان تاكو حىزب و پېشمەرگەكانيان پتەوبكەن. لەكاتىكدا دانوسانىكى نارېكوپىك بەرپوۋەدەچوو، حىزبە سىياسىيە كوردىيەكان بنەى سىياسىي و كۆمەلەيەتىي خۇيان بەھىزەدەكرد. ئەۋە لەم رەۋشەدا بوو كە حدك كۆنگرەى چوارەمى خۇي لە ۱۹ى فېبرايەرى ۱۹۸۰دا، لەمەھاباد بەست. دوای ۳۴ سال ئەۋە يەكەمىن جار بوو كە حدك لەكوردستانى ئىراندا بتوانىت نازادانە كۆنگرە بېستىت. ۳۱۰ نوپنەر لەكۆنگرەدا نامادەبوون، ئەۋانەى نوپنەرى ۳۰,۰۰۰ ئەندامى حدك بوون. <sup>۲۵</sup>

## لە ھەلبۇرژاردنەۋە بۇ ياخيبيبوون

كوردان لەھەلبۇرژاردى پارلەمانى ئىرانىدا لە ۱۴ى مارتى ۱۹۸۰دا بەشدارىيانكرد و زۆرىنەى زۆرى كاندىدە ھەلبۇرژردراۋەكان لەشارە كوردىيەكانى ئىران ئەندامى حىزبە سىياسىيە كوردىيەكان بوون. ھەرچەندە، رژىمى ئىرانىي

<sup>23</sup> چەند ھەفتەيەكى كەم پاش ھەلبۇرژاردنى مەجلىسى خېرەگان، چەند ئەندامىكى ھەلبۇرژراۋ سەردانى خومەينيان كوردبوو، ئەۋىش بەراشكاۋىي و تېۋىۋى: خۇزگە بەھاتىايە، تەمام بوو گەر بەھاتىايا ھەر لىرەدا قۇلبەستى بکەم. عبدالله حسن زاده، نيو سەدە تىكۆشان، ۱۶۱ل.

<sup>24</sup> كۆمەلەى شۇرپىگىرپى زەحمەتكىشانى كوردستانى ئىران بوونى خۇي ۋەك رېكخراۋىكى چەپى رادىكال، لەچەندى رۆژىكى كەمى پاش شۇرپى راگەياند. كۆمەلە سالى ۱۹۶۹ لەلەين ژمارەيەك خۇندكارانى زانكۆۋە دامەزرا. لەسالى ۱۹۸۳دا، لەگەل چەند گروپىكى چەپى ئىرانىيدا حىزبى كۆمۇنىسىتى ئىرانىان دامەزرااند. لىرە بەدواۋە كۆمەلە ۋەك شاخەيەكى حىزبى كۆمۇنىسىتى ئىران ناۋدەبرا. بۇزىاتر: حوسىن مورادبىگى، تاريخ زندە: كوردستان، چەپ و ناسيوناليزم، نسيم، ۲۰۰۴.

<sup>25</sup> بەگويەرى بەياننامەيەكى كۆنگرەى چوارەم لەسالى ۱۹۸۰، حىزب ۳۰,۰۰۰ ئەندامى ھەيە، ژمارەى ئەندامانى بەشداربوۋى كۆنگرە ۳۱۰ كەس بوون. جەليل گادانى، ۵۰ سال خەبات، ۲۲۸. بەگويەرى حەسەن زاده، ئەندامانى حىزب ۶۰,۰۰۰ كەس بوۋە. نيو سەدە تىكۆشان، ۲۰۶ل.



هه‌رزوو رایگه‌یاند که نه‌نجامی هه‌لبژاردنه‌کان له‌شاره کوردییه‌کاندا پوچه، هه‌روه‌ها کانیدیده هه‌لبژاردراوه‌کان هه‌رگیز ریگه‌یان پینه‌درا برۆنه پارله‌مان.<sup>۲۶</sup> له‌ماوه‌ی هاوینی ۱۹۸۰، پیکدادانی چه‌کداریی له‌نیوان کورد و هیزه‌کانی حکومه‌تدا قه‌ومان. هه‌رچه‌نده، کوردان هیشتا کۆنترۆلی به‌شی زۆری کوردستانیان له‌ده‌ستدایوو، له‌وانه‌ شاره‌کان. تا‌کو کۆتایی سالانی ۱۹۸۰کان، هیشتا ناوبه‌ناو دانوسان له‌نیوان کورد و، به‌تایبته‌ حدک، ده‌سه‌لاتداریی ئیرانییدا هه‌بووه. کاتیکی عیراق له ۲۲ی سینیته‌مبهری ۱۹۸۰، په‌لاماری ئیرانییدا، ئه‌و ده‌مه‌ پیکدادانی چه‌کداریی توندوتیژ له‌نیوان کورد و هیزه‌کانی حکومه‌تدا هه‌بوون.<sup>۲۷</sup> حدک رایگه‌یاند که ئه‌گه‌ر حکومه‌ت داواکاریی کورد سه‌بارته‌ به‌ر خودموختاری قبوول بکات، ئه‌وا کوردان شانبه‌شانی ئیران دژی عیراق شه‌رده‌که‌ن.<sup>۲۸</sup> هه‌رچه‌نده، حکومه‌تی ئیرانیی، گوئی به‌ حدک نه‌داو په‌لاماره‌کانی خۆی بۆسه‌ر کوردان توندتر کرد.

له‌سه‌ره‌تای سالی ۱۹۸۱، قوربانییه‌کانی ئه‌م جه‌نگه‌ به‌شیوه‌یه‌کی سه‌رنجراکیشت له‌زیده‌بوونداوو. له‌به‌یاننامه‌یه‌که‌دا که له‌لایه‌ن حدک له‌سالی ۱۹۸۱ بلاوکراوه‌ته‌وه، زیاتر له ۱۰,۰۰۰ که‌س کورژاوان که ۸۰٪یان مندال و پیرن.<sup>۲۹</sup> له‌نۆقه‌مبهری ۱۹۸۱، هیزه ئیرانییه‌کان خه‌ریکبوون بۆکان بگرنه‌وه که دوا شاربوو له‌بنده‌ستی پیشمه‌رگه‌کاندا مابوووه، به‌وه‌ش کۆنترۆلی خۆیان به‌سه‌ر زۆریه‌ی دانیشتیوانی ناوه‌نده سه‌ره‌کییه‌کان له‌کوردستانی زامنکرد. هه‌رچه‌نده، پیشمه‌رگه‌ کورده‌کان هیشتا له‌ناوچه‌ لادینشینه‌کاندا ته‌واو به‌هیزبوون که ده‌یانتوانی له‌نیو شاره‌کاندا هیرشبه‌که‌نه سه‌ر بنکه‌و باره‌گاکانی هیزه ئیرانییه‌کان. به‌لام فشاری هیزه ئیرانییه‌کان له‌سه‌ر کوردان ورده‌ ورده‌ پیشمه‌رگه‌کانی کوردی ناچارکرد به‌ره‌و سنوره‌کانی عیراق بکشینه‌وه و له‌سالی ۱۹۸۲، باره‌گای سه‌رکردایه‌تییان برده‌ نیو خاکی عیراقه‌وه.

... مملانیی نیوخۆیی نیوان باله‌ جیاوازه‌کانی حکومه‌تی ئیران بووه هۆی لابرندی یه‌که‌مین سه‌رۆک کۆماری هه‌لبژێرراوی ئیران که ئه‌بولحه‌سه‌ن به‌نی سه‌در بوو له‌ ژوونی ۱۹۸۱، له‌ ژوونی ۱۹۸۲، سه‌رۆک کۆماری لایراو مه‌سعود ره‌جه‌وی سه‌رکرده‌ی ریکخراوی موجه‌یدی خه‌لقی ئیران، دامه‌زاندنی "شورای ملی مقاومت/ئه‌نجومه‌نی به‌رگریی نه‌ته‌وه‌یی" یان له‌پاریس راگه‌یاند، هه‌رزوو پاش ئه‌مه، حدک بووه به‌م شورایه‌وه په‌یوه‌ستبوو، ئه‌وه‌ی له‌ سالی ۱۹۸۲ رازیبوونی خۆی له‌سه‌ر خودموختاری کوردی له‌ئیران ده‌ربری. په‌یوه‌ستبوونی حدک به‌ شوراوه‌ دوژمنایه‌تی حکومه‌تی بۆ حیزبه‌ کوردییه‌کان تاراده‌یه‌کی چاوه‌پواننه‌کراو دژوارترکرد. هه‌رچه‌نده، شورا که حدک ی له‌سالی ۱۹۸۵ له‌ریکخراوه‌که‌ی ده‌رکرد به‌هۆیه‌وه که حدک خۆی له‌وه‌ لاده‌دا که هه‌ر دانوسانی له‌گه‌ل تاراندا ریسوابکات. به‌ ناکۆکی نیوان حیزبه‌ کوردییه‌کان ببوو هۆی لاوازیی به‌رگریی کوردی دژی رژیم. سالانی ۱۹۸۰کان له‌م رووه‌وه سالانیکی پرکیشه‌ بوو بۆ کوردان. له‌م ماوه‌یه‌دا، هیزه کوردییه‌ عیراقییه‌کان دژی رژیمی عیراق شه‌ریانده‌کردو باره‌گاکانیان له‌ئیران بوو، ئه‌وه‌ی بووه‌هۆی کیشمه‌کیشنی که به‌وه‌کاله‌ت له‌نیوان پارتی دیموکرات (پدک) که ئیرانییه‌کان

<sup>26</sup> رژیم نه‌یده‌توانی کانیدیده هه‌لبژێرراوه‌کان په‌سه‌ند بکات، چونکه له‌لایه‌که‌وه هه‌یچ کۆنترۆلیکی به‌سه‌ر کوردستانی نه‌بوو، دواتریش ئاکامی هه‌لبژێاردنه‌که‌ بوو، ئه‌وه‌ی وایکرد پوچی هه‌لبژێاردنه‌که‌ راگه‌یه‌نین. پاش ئه‌وه‌ی شاره‌ کورییه‌کان گیرانه‌وه، رژیم هه‌لبژێاردنیکی تری له‌سالی ۱۹۸۱ نه‌جامدا که بووه هۆی هه‌لبژێاردنی ئه‌وانه‌ی خۆی پیی باشبوون. ئه‌م هه‌لبژێاردنه له‌لایه‌ن حیزبه‌ سیاسییه‌کانه‌وه بۆیکۆتکرا.

<sup>27</sup> ئیران چوار له‌شکری له‌و حه‌وت له‌شکری کوردستان به‌کاره‌ینا له‌ماوه‌ی جه‌نگی ئیران-عیراق دا. جه‌لیل گادانی، ۵۰ سال خه‌بات، ۲۵۵ ل.

<sup>28</sup> عبدالله حسن زاده، نیو سه‌ده تیگۆشان، ل ۲۵۹.

<sup>29</sup> جه‌لیل گادانی، ۵۰ سال خه‌بات، ل ۲۶۰.

پشتگیرییانده کرد، له گهله حیزبی دیموکراتی کوردستان (حدک) که عیراقیییهکان پشتگیرییانده کرد.<sup>۳۰</sup> گورزیکی کوشندهی دیکه له کوردانی ئیران بریتیبوو له ئەو جەنگه نیوخوییهی له نیوان حدک و کۆمهلهدا له سالی ۱۹۸۴دا بەرپابوو. دواي کەرتبونی حدک له پاش کۆنگرهی ههشتهمی حیزب له سالی ۱۹۸۸دا، حدکا (رێبهرایهتی شۆرشگیر) نویبنا ته که ئاگر بهستیکی یه کلایه نهی له گهله کۆمهلهدا راگه یاند. هه رچه نده، شه ر له نیوان کۆمه له و حدکا دا چه ند سالیکی دیکه ش به رده وامبوو.<sup>۳۱</sup> کەرتبونه که ی حدک له سالی ۱۹۸۸دا سه رکردایه تی حیزبه که ی کرده دوو له ته وه.<sup>۳۲</sup> وهیشو مه ی گه وه، کۆتایه اتنی جهنگی عیراق-ئیران له ۲۰ی ئوتی ۱۹۸۸دا کاریگه ری له سه ر هاوکیشه ی ناهاوسهنگی دهسه لات هه بوو له نیوان حکومه تی ئیران و کورداندا. غافلکوشتنی د. قاسملوی رابه ری حدکا له ماوه ی که متر له سالی ک پاش کۆتاییه اتنی جهنگه که، واته له ۱۳ی ته موزی ۱۹۸۹دا، پیدایه تی حکومه تی پێشاندا سه باره ت به بیده نگرده نی هه ر به ره له ستکاریه که بو دهسه لاته که ی. ته نیا سی سال دواتر له غافلکوشیه که ی قاسملو، شوینگره وه که شی، د. سادق شه ره فکه ندی، له ۱۷ی سپته مبه ری ۱۹۹۲ له به رلین کوزرا، ئەوه ش گورزیکی قورسی دا له حدکا.

### دەرفەت و بەر بەستەکان له پاش جەنگی کەنداو ۱۹۹۰-۱۹۹۱

ئاکامهکانی جهنگی کەنداو له سالی ۱۹۹۰دا، رهوشگهلی سیاسی له هه ریمه که دا زیاتر گۆپی. دامه زانده نی حکومه تی هه ری می کوردستان (ح ه ک) له کوردستان عیراق له سالی ۱۹۹۱ ئەو پیگریمانه ی کوردانی ئیرانی گۆپی که له کوردستانی عیراق جیگیربوون. په یوه ندییهکانی نیوان حکومه تی هه ری می و ئیران نهیده توانی چاو له هیه چ خه باتیکی چه کداری دژی ئیران بپوشیت له لایه ن حدکا و کۆمه له وه که ریگه ی خه باتی چه کدارییان دژی ئیران لیگیرا. هه رچه نده، رژی می ئیران هیشتا له سه ر غافلکوشی ژماره یه کی زۆر له کوردهکانی ئیران به رده وامبوو، ئەوانه ی له و ناچانه دا بوون که له بنده ستی حکومه تی هه ری می کوردستانی عیراقدا بوو. هیندی ک سه رچاوه ژماره ی ئەوه کورده ئیرانیانه ی که له سه ره تای ۱۹۹۰کانه وه له لایه ن پیاوکوزانی حکومه تی ئیرانییه وه له کوردستانی عیراق کوزراون به زیاتر له ۲۰ که سه مه زه نده کردوه.<sup>۳۳</sup>

<sup>30</sup> مملانیی چه کداری له نیوان هه ردوو حیزبه که له سالی ۱۹۸۴دا دهستی پیکرد و به درژی می ماوه ی باقی دهیه که به رده وام بوو. دهسته ی رێبه رایه تی شۆرشگیر که سالی ۱۹۸۸ به حدکا جیا بوونه وه، ئاگر به ستیان راگه یاند که له لایه ن کۆمه له وه پێشوازی لیگرا، مملانیی چه کدار به کردار له سالی ۱۹۹۱دا کۆتاییه ات. له سالی ۱۹۹۱وه په یوه ندییه کی دۆستانه له نیوان هه ردوو حیزبه که دا هیه. عبدالله حسن زاده، نیو سه ده تی کۆشان، ل ۲۷۷-۸۰.

<sup>31</sup> بو ورده کاری زیاتر سه باره ت به جهنگی نیوان کۆمه له و حدکا پروانه:

ئهیوب ئەیبوزاده، چه پ له رۆژه لاتی کوردستان: کۆمه له و دۆزی ناسیونالی کورد. هه رچه نده ئەیبوزاده ورده کاری رووداوهکانی جهنگی نیوان ئەم حیزبانه ی پێشکه شکردوه به لام نهیتوانیوه خوی له رووداوهکان جیا بکاته وه و نه یاری ئایدیۆلۆجی بو کۆمه له وایکردوه به تیتتی کتیبه که ی بکه ویته ژیر پرسیاره وه.

<sup>32</sup> دواي ده سال کارکردن وه ک دوو حیزبی جیا، سه ره نه نجام له سالی ۱۹۹۷دا هه ردوولا یه کیانگرته وه. له دیسه مبه ری ۲۰۰۶دا، له تبه ونیکی دیکه ی گه وره تر روویدا که که مو زۆر ئەم تاقمه ی پێشووی تیدا بوون.

<sup>33</sup> جهلیل گادانی، ۵۰ سال خه بات، به شی دووم، رانیه، ۲۰۰۴ ل ۲۷۳-۲۷۷. حه سه ن زاده باسی ورده کاری تۆپبارانهکانی سالانی ۱۹۹۰کانی کردوه. عبدالله حسن زاده، نیو سه ده تی کۆشان، به رگی سییه م، ل ۳۰۶-۳۱۶. له هاوینی ۲۰۰۷وه ئیران ناوبه نا و به بیانووی لیدانی گه ریلکانی پزاکه وه ناوچه سنوورییهکانی ده وره به ری قه ندیل بۆردومان ده کات.

لههه مان كاتدا، گۆرانكارىيى سياسىيى و كۆمەلەيەتتىيى لەئىران روياندا، كه نموونهكهى لهههلبژاردنى محەمد خاتەمى وەك سەرۆك كۆمارى ئىران لە سالى ۱۹۹۶دا خۆى دەبينىيەوه. لەماوهى سەرۆكايەتتىيى خاتەمىدا، سياسەتەكهى فەزايەكى كەلتورىيى و سياسىيى كراوهى هينايەئارا كه هيج كات كۆمارى ئىسلامىيى بەخۆيهوه نەبينىبوو. كوردانى ئىران، كه دەستكەوتەكانى كوردانى عىراق و هەروەها پەرەگرتنى چالاكىيەكانى پەكەكە دژى توركيە هاندەريان بوو، ئەم ئازادىيەيان قۆزتەوهو بەشيوەيهكى بيوينە كەوتنە بەهيزكردى چالاكىيە كەلتورىيەكانيان. ژمارەيهكى زۆر گۆقارى كوردىيى لەزانكۆكانى ئىراندا بلأودەكرانەوه، و هەروەها نزيكە لەتەواوى شارە كوردىيەكاندا، كۆمەلگەى ئەدەبىيى و كەلتورىيى ريكخران. ئەندامە پارلەمانە كوردەكان خويان لە بەرەيهكدا ريكخست، هەروەها ژمارەيهك لە گەنجە چالاكە نوپكان لە مشتومرە سياسىيى و كۆمەلەيەتتىيەكاندا بەشدارىيان كرد. شانە كەلتورىيە كوردىيەكان سەردانى كوردستانى عىراقىيان دەكرد و كتيب و وتارەكانى خويان لەوى بلأودەكردەوه، هەروەها ژمارەى زىدەى خويندكارانى كورد لە زانكۆكانى ئىران و بەشدارىيى چالاكيان لە چالاكىيە كەلتورىيە جۆرەجۆرەكاندا گەيشتنى نەويهكى پيشاندا كه خاوهنى پلەيهكى بەرزى هوشيارىيى سياسىيى و نەتەويهيه. كوردانى ئىرانىيى كەنالەكانى سەتەلايتيان بەسەردەكردەوه، ئەمەش بەشدارىيى لە پيكهينانى وتارىيى نەتەويهى نويدا كرد. بەلام، جيگەى بايهخە، ئەو گۆقارو كتيب و بلاوكراوانەى لەكوردستانى ئىران دەرچوون جياوازييەكى بەرچاوى پيشاندا لەوتارى حيزبە كوردىيەكان، ئەوەش بەلگەى ئەوه بوو كه حيزبە كۆنبنيا تەكانى وەك حدكاو كۆمەلە خەريكن لەنيو نەوه نوپە خاوهن عەقلە سياسىيەكانى كورددا جەماوهرىيى خويان لەدەستدەهەن.<sup>۳۴</sup>

## لە ريفۆرمەوه بۆ كاردانەوه

شكستى خاتەمى لە جيبەجيكردنى بەرنامە ريفۆرمكارىيەيدا و هەلبژاردنى محەمد ئەحمەدى نەژاد وەك سەرۆك كۆمارى ئىران لە ۲۰۰۵دا، دەرکەى لەسەر قوناغىيى ئالۆزى ديكە بۆ كوردان كردهوه.<sup>۳۵</sup> لەودەمەدا كه ئەحمەدى نەژاد خەريكبوو دەستى بەكارەكانى خۆى دەكرد، شارە كوردىيەكان هەرايهكى جەماوهرىيى دژى حكومەت بەخۆوهبينى. لە ۹ى ژوئيهى ۲۰۰۵دا، هيزە ئىرانىيەكان لاويكى چالاكوانى كورديان بەناوى "شوانە سەيد قادرى" لەمەهاباد كوشت. هەوالى كوشتنى شوانە و بلاوكردنەوهى و يئەى جەستەى ئەشكەنجەدراو لەخوينانگەوزاوى بووه هوى هەرايهكى گەوره لەنيو شارى مەهاباد و هانى خويپيشاندانى لەشارە كوردىيەكانى ديكەشدا. هيزە ئەمنىيەكان بەوپەرى دلپەقى خويپيشاندانەكانيان سەركوتكرد و لانيكەم ۲۰كەس كوژراو سەدەها كەسيش گيران و بۆ لىپپىچينەوه راپيچكران.

<sup>34</sup> لەماوهى سەرۆك كۆمارى خاتەمىدا (۱۹۹۷-۲۰۰۵) چەندىن رۆژنامە و گۆقار لەلایەن خويندكارانى كوردى زانكۆكانەوه چاپ و بلأودەكرانەوه، ستايل و ئيوەرۆكى بابەتەكانى ئەم رۆژنامە و گۆقارانە لە وتارى حيزبە كوردىيە سوننەتتىيە سياسىيەكان جياوازيبوو. زۆرەى وتارەكانى سروشتيكى بەهيزى تيوريكيان هەبوو، كه زادەى ئەدەبى رۆژئاوايى و پەرەپيدانى فەلسەفىي و زانستە كۆمەلناسىيەكان بوو. لەهەمان كاتدا، ژمارەيهك رۆمان لە ئىران و كوردستانى ئىران بلأوكراوانەتەوه كەلەلایەن كوردانى ئىرانەوه نووسراون. بۆ ئەم نەويه لە خويندكارو ئەكادىمىست و نووسەران، حيزبە سياسىيەكان كارىگەرييەكى كەمیان بەسەر ئەم نەوه خويندەوارانە يان چالاكوانانەوه هەيه، ئەگەر هەر كارىگەرييشى هەييت.

<sup>35</sup> جيگەى سەرنجە لەو هەلبژاردنە سەرۆكايەتتىيەى كه ئەحمەدى نەژاد دەرچوو، رىژەى بەشدارىيى شارە كوردىيەكان كەمترين بوو كه: ۹٪ لەمەهاباد، ۱۱٪ لە بۆكان، ۲۰٪ لە سنە، ۱۵٪ لەمەريوان بوو. بروانە:

لەماوەی سەرۆکیاھتیی ئەحمەدی ئەژارد، قەدەغەکردنی رۆژنامە کوردییەکان و گرتنی چالاکوانانی کورد سیاسەتییکی چەسپاوو باو بوو.<sup>۳۶</sup>

لەماوەی ئەم قۆناغە ی چالاکیییدا، بزوانی کەلتووریی و سەرکوتکاری لەئێران، حیزبە کوردییە ئێرانیەکان کە لەسەر شانۆکە رۆلێکی ئەوتۆیان نەبوو و لەکوردستانی عێراق کزۆلە بوون، لەناکاو جۆشیان تیکەوتەو، کاتیکی سیاسەتی ئەمریکا کەوتە ئەوەی هەلۆیستییکی روون لە دژ عێراق و ئێران وەرگریت. بەوەی سەرۆک دەبلیو جۆرج بۆش "میحوەری شەپ"ی راگەیاندا کە کۆریا و عێراق و ئێرانی لەخۆگرتبوو. لەگەڵ داگیرکردنی عێراق و رووخاندنی دەسەلاتەکە ی سەدام حوسین، سەرکردایەتی کوردی ئێران لەعێراقدا ھاتنەسەر ئەو باوەرە ی کە زۆرنا با دەسەلاتدارانی ئێرانیش لێدەخرین و ئەوانیش وەک براکوردەکانیان لەعێراق لەریزی پێشەوہی ھەلمەتی "گۆرانی رژی" دادەبن. ھەرچەندە، رووداوەکانی پاش کەوتنی عێراق و ئەو گرفتەکانی کە لەعێراقدا رووبەرۆی ئەمریکا بوونەو، ئەم ھیوایانەیان کالکردەو. لەکاتییدا ئەمریکا پەيوەندییەکانی خۆی لەگەڵ نوێنەرایەتی حدکا و کۆمەلەدا پەرەپیدا، ھەرۆک لەریگە ی سەردانی ئەندامانی پلەبەری ھەردوو حیزبەکەو بۆ ئەمریکا لەسالی ۲۰۰۶ دەبینریت، ھیشتا ئەو مەسەلە ی دەمینیتەو کە سیاسەتییکی ئەمریکی دژی ئەمریکا نییە حیزبە کوردییە ئێرانیەکان ببوژینیتەو.<sup>۳۷</sup>

قۆناغی فرە درێژخایەنی تاراوگە یی حیزبە سیاسیە کوردییە ئێرانیەکان لەکوردستانی عێراقدا بوو ھۆی قەیرانی زۆر لە ژبانی ریکراوہییاندا.<sup>۳۸</sup> ئەو مەسەلە یەکی رەمەکی و سەرپێی نییە کە لەماوەی ئەم چەند سالە ی دوایدا کەرتبوونی سەرەکی لەنیو ھەریە ک لە حدکا و کۆمەلەدا روویانداو. لەدیسەمبەری ۲۰۰۶، ژمارە یەکی بەرچا و لە ئەندامەکانی حدکا خۆیان وەک حدک راگەیاندا (ئێرانیان لەناوی حیزبە کە کردەو) و ئیدیعی ئەو یانکرد کە بالی زۆرینە ی نیو مەکتەب سیاسی حدکا بنەما سەرەکییەکانی دیموکراتی پشتگۆیخستوو.<sup>۳۹</sup> لەئۆکتۆبەری ۲۰۰۷، کۆمەلەش کەرتبوو، ژمارە یە ک لە کەسایەتیە ییە ریبەرییەکانی مەکتە ی سیاسی کۆمەلەیان بەو تۆمەتبارکرد کە

<sup>36</sup> لەماوەی سێ سالی دوایدا، گۆقارو رۆژنامە کوردییەکانی وەک: رۆژھەلات، ناسۆ، ناشتی، و پەيام قەدەغەکراون.

<sup>37</sup> لەچاویکەوتنیکدا لەگەڵ رۆژنامە ی نیوۆک سەن، موھتەدی گلە ی لە سیاسەتی ئەمریکا دەکات لەھەمبەر کورد و جەخت لەو دەکاتەو کە ئەو ھیشتا نازانیت ستراتیژی ئەمریکا سەبارەت بە ئێران چییە. بۆ زانینی برۆی موھتەدی سەبارەت بە سیاسەتی ئەمریکا لەھەمبەر ئێران و چاوەروانی ئەو لە ئەمریکا برۆانە:

Michael J. Totten's exclusive report and interview with the leaders of Komala published in "The next Iranian revolution: how armed exiles are working to topple Tehran's Islamic government," Reason, October 2007, [http://findarticles.com/p/articles/mi\\_m1568/is\\_5\\_39/ai\\_n21053007](http://findarticles.com/p/articles/mi_m1568/is_5_39/ai_n21053007).

ھەرۆھا مستەفا ھجری سکرتری گشتی حدکا، جەخت لەو دەکاتەو کە حیزبەکە ی پەيوەندیی لەگەڵ ئەمریکا دا ھە یە، ھەرچەندە، ئەو لەو برۆایەدا یە کە ئێران ستراتیژیەکی روونی لەھەمبەر رژی ئێران نییە. برۆانە:

[http://www.sbeiy.com/ku/Inter\\_Report\\_Detail.aspx?id=78&cat=2](http://www.sbeiy.com/ku/Inter_Report_Detail.aspx?id=78&cat=2), March 31, 2008.

<sup>38</sup> حدکا تەنیا دوو سال بە ئاشکراو فەرمی لەئێراندا ھەلسوڤاو، بەواتایەکی دی ، حیزبە کە ناچاربوو چالاکییەکانی خۆی بەنھینی بکات. برۆانە: عبدالله حسن زادە ، نیو سە دە تیکۆشان، ل ۶.

<sup>39</sup> لەپاش کۆنگرە ی ۱۳ی حدکا، مەملانیی ئەندامانی ریبەراتی حیزب پەرە یگرت و ژمارە یە ک لە ئەندامانی کۆمیتە ی ناوھندی حیزب پیکھینانی حیزبیکی نوێیان راگەیاندا. لە مارتی ۲۰۰۸، ئەم دەستە یە کۆنگرە ی ۱۴ھەمی حیزبیان بەست لە کۆیە لەکوردستانی عێراق. خالیدی عەزیزی کە لەناوھەستی ۱۹۹۰کانەو لە سوید دەژی بە قسەکەری پارتەکە ھەلبژیرا. برۆانە:

<http://www.Kurdistanukurd.com/kurdi/news.php?extend.172>. In September 2009, his title was changed to General Secretary.

دیموکرات نییه، ئەوانیش دامەزراندنی ریکخراویکی نوێیان راگەیاندا بەناوی "کۆمەڵە-بالی ریفۆرم" که دواتر ناوی خۆی گۆپی بە "کۆمەڵە زەحمەتکێشانی کوردستان".<sup>40</sup> لەهەردوو حالەتەکاندا، چارەسەرکردنی ناپەزایەتییهکان لەنیوان بالەکاندا لەدیموکراتییەوه دوور بوو و لەزۆربەیی حالەتەکاندا بەرهو توندوتیژیی ملینا. ئەگەر دەستپێوەردانی حکومەتی هەریمی کوردستان نەبووایە دەگونجا ئەم کیشمەکیشه بەناسانیی بەرهو توندوتیژیی پرۆشتایە، ئەوه تەنیا لەریگە دەستپێوەردانی سەرکرده کوردەکانی عێراقەوه بوو که ئەو بالانه توانیان که کیشمەکانیان - که زیاتر مادیدی بوو - لەگەڵ یەکترا چارەسەر بکەن.

## هیزی سەتەلایت تیقی

لەماوەی چەندین ساڵی دواییدا دیاردەیهکی نوێ ژبانی سیاسی کوردانی ئێرانی گرتۆتەوه. پێشتر حیزبە کوردییەکان لەریگە بەرنامە رادیوییە سنووردارەکانیانەوه که لە کوردستانی عێراقەوه پەخشەکرا دەنگی خۆیان دەگەیاندا جەماوەر. ئەمەستا هاتنی تەلەفیزیۆنی سەتەلایتی دیجیتەل شۆرشیکێی لە توانای حیزبەکاندا لەبەری کۆمیونیکاسیۆن لەگەڵ جەماوەرەکانیاندا هینایە ئارا.<sup>41</sup> هەرچەندە، بەکارهێنانی تەلەفیزیۆنی سەتەلایت لەلایەن حیزبە کوردییەکانەوه بۆ ساڵی ۱۹۹۵ دەگەریتەوه کاتیک یەکەمین تەلەفیزیۆنی سەتەلایتی کوردیی لە ئەوروپا دانرا، ئەوه تەنیا لە ساڵی ۲۰۰۶ دا بوو که حیزبە کوردییە ئێرانییەکان دەستیان بە بەکارهێنانی ئەو بوارە کاریگەرە میدیا کرد. ئەمپۆ هەریەک لە حیزبە کوردییەکان کەنالی تەلەفیزیۆنی سەتەلایتی تایبەت بەخۆیان هەیە. "تیشک تیقی" که بێکەکی لە پارێسە زمانحالی حدکایە، "کورد چەنال" که لە لێدەنە زمانحالی (حدک) ه، "رۆژەلات تیقی" که لە سویدە زمانحالی کۆمەڵەیه، "کۆمەڵە تیقی" که لە سویدە زمانحالی کۆمەڵەیه (ریکخراوی کوردستانی حیزبی کۆمونیستی ئێران)، "نەوروز تیقی" لە سویدە و زمانحالی پارتنی ژبانی ئازادی کوردستانە (پژاک)، "ئاسۆ سات" زمانحالی

<sup>40</sup> کۆمەڵە پێشتر لەتیبوونی دیکە ئەزموونکردوه. لە ساڵی ۱۹۹۱ دا، کەسایەتی سەرەکی حیزبی کۆمونیستی ئێران، مەنسوری حیمەت، لەگەڵ گروپیکی سەرەکی بەسەرکرده و کادرازی حیزبی کۆمونیست لە حیزبەکه وازیانەینا و "حیزبی کۆمونیستی کریکاری ئێران" یان پیکهینا. لەماوەی ساڵەکانی ئەم حیزبە لانیکەم چوار لەتیبوون روویداوه، هەرۆهە حیزبی کۆمونیستیش چەند لەتیبوونیکێ دیکە بەخۆوه بینوه. چەند سەرکردهیهک لەژێر سەرکردهیهتی عەبدوڵلا مەهتەدی لە ساڵی ۲۰۰۰ دا لە حیزبی کۆمونیست جیاپوونەوه و کۆمەڵە کۆنەکیان پیکهیناوه. ئیستا پینچ ریکخراو هەیە که بە هەمان ناوی "کۆمەڵە" وه چالاکیان هەیە: ۱- ئەوهکهی ئیبراهیمی عەلیزادە که شاخە حیزبی کۆمونیستی ئێرانە، ۲- ریکخراوی شۆرشگێرانی زەحمەتکێشانی کوردستانی ئێران لەسایە سەرکردهیهتی عەبدوڵلا موهتەدی. لەکۆنگرە ۱۲ هەم لە ئوتی ۲۰۰۷، کۆمەڵە ناوی خۆی بە فارسیی گۆپی بە "حزب کوملهی کردستان ایران"، ناوه کوردییەکه وهک خۆی مایهوه. ۳- ریکخراوی زەحمەتکێشانی کوردستان لەلایەن عومەر ئیلخانیزادەوه سەرکردهیهتی دەرکریت. ۴- کۆمەڵە شۆرشگێری زەحمەتکێشانی ئێران/رەوتی یەکگرتنەوه لەلایەن عەبدوڵلا کۆنەپۆشی یهوه سەرکردهیهتی دەرکریت، ئەم تاقمه له ۲۹ ئەپرێ ۲۰۰۸ دا لە کۆمەڵەکهی عەبدوڵلا موهتەدی جیاپوونەوه بهو بیانووهی که موهتەدی نادیموکراته وهگەل شاپەرست و هۆگرانی خانەوادهی پەهلەویدا لەئێران سەروسەودای هەیە. ۵- له ۱۵ ژوئیهی ۲۰۰۹، گروپیکی لە کادرازی حیزبی کۆمونیستی ئێران جیاپوونەوه و بەناوی "رەوتی سۆشیالیستی کۆمەڵە" خۆیان ناساند. بڕوانه:

<http://www.komala.org/farsi/asnad/konge12/071003Asasnameh.pdf>; .

[http://www.komala.org/Direje\\_K.aspx?Cor=Rageyandin&Jimare=23](http://www.komala.org/Direje_K.aspx?Cor=Rageyandin&Jimare=23);

<http://www.4rojhelat.org/files/print.php/2009/07/16/2510-2.phtml>.

<sup>41</sup> حدکا دەزگای رادیویی خۆی لە ئوتی ۱۹۸۰ بەناوی "دەنگی کوردستانی ئێران" دامەزراند. لەبەر باری ئەمەنی ئیزگەگە تاکو ساڵی ۱۹۹۵ یازدەجار گویزاراوهتەوه. دواى حدکا، کۆمەڵەش ئیزگە رادیویی خۆی دانا.

کۆمهلهیه (بالی ریفۆرم) که دواتر ناویان گۆپا به کۆمهلهی زهحه تکیشانی کوردستان. ئەو بهرنامانە لەم کەناڵە تەلەفیزۆنیانە وە بڵاودەکرێنە وە زۆربەیان سیاسیی و ئامانج لێی تەیارکردنی لایەنگرە کوردەکانیانە لەئێران دژبە رژێم.

## دەرگەوتنی پارته نوێیه کان

لەماوەی ساڵانی ۱۹۸۰کان و ۱۹۹۰کاندا، حیزبە کوردییە سیاسییە سەرەکییەکانی کوردستانی ئێران بریتیبوون لە حدکا و کۆمهله. هەرچەندە، هەر لە سەرەتای ۱۹۸۰کانە وە حیزبی سیاسی کوردیی تر دامەزراون. لە ۲۱ی ژوونی ۱۹۸۰دا، "ریکخراوی خەباتی نەتەوایی و ئیسلامی" سونیی لەلایەن گروپێک لە چالاکوانە مەدەنی و ئاینییەکان دامەزێنرا که پیشتر لە مەکتەبی شیخ عیزەدین چالاکیبوون. کەسایەتی سەرەکی ئەم ریکخراوە بریتیه لە شیخ جەلالی حوسەینی برای شیخ عیزەدینی حوسەینی، ئەوەی ئیمامی بانە بوو لە کوردستانی ئێران. ریکخراوەکە لە ساڵی ۱۹۸۷دا، لەگەڵ سەرکردایەتی وەختدا وە هیارەکانی خۆیان بەو تۆمەتبارکرد که کاریگەری ئاژانسەکانی حکومەتیان بەسەرەوێه. لەکۆنگرە سییەمی حیزبەکە لە ۲۰۰۶دا، ریکخراوەکە ناوی خۆی گۆپی بو "ریکخراوی خەباتی کوردستانی ئێران" لەژێر سەرکردایەتی کۆرەکە شیخ جەلالدا، که بابەشیخ حوسەینی، ریکخراوەکە خەبات بو خودموختاریی کوردیی لەئێراندا دەکات، لەکاتی کە ئیسلام وەک سەرچاوەیەکی سەرەکی یاسادانان بەکاربەینرێت. ریکخراوەکە گۆقاری "تیکۆشان" ی وەک نامیلکە یەکی سەرەکی پاگەندەکردن بڵاوکردەو.<sup>۴۲</sup>

لە مایۆی ۱۹۹۱دا، "یەکییتی شوپشگێرانی کوردستان" لە کوردستانی عێراق دامەزرا. دامەزێنەری ئەم ریکخراوە سەعیدی یەزدانی پەنایە، ئەندامێکی پیشووی ریکخراوی فیداییان بوو. پاش غافلکوشتنی دامەزێنەری ئەم ریکخراوە لە سێپتەمبەری ۱۹۹۱دا لە سلیمانی لە کوردستانی عێراق، حوسەینی یەزدانی پەنای برای بوو سەرکردە ریکخراوەکە. ئەوەی رایگەیاندا که ئامانجەکانی بریتین لە مافی چارەنووس و دیموکراتی و سۆشیالیزم. لە ۱۰-۱۲ی ئۆکتۆبەری ۲۰۰۶دا، لەکۆنگرە یە کەدا لە هەولێر لە کوردستانی عێراق، ریکخراوەکە ناوی خۆی گۆپی بو "پارتی ئازادی کوردستان (پاک)" و عەلی قازی کۆری قازی محەمەدی وەک سەرۆک و حوسینی یەزدانی پەنای وەک جیگری سەرۆک هەلبێژێران. پارته نوێکە دامەزراندنی کۆماری کوردستانی کردە ئامانجی سەرەکی خۆی.<sup>۴۳</sup> لە ۷ی ژوئیهی ۲۰۰۷دا، ژمارە یەک لە ئەندامانی پاک، لە نیویشیاندا سمکۆی یەزدانی پەنای برای حوسین، لە پارتهکە جیا بوونە وە لە ۱۲ی ئوتدا ریکخستنه وە "یەکییتی شوپشگێرانی کوردستان" یان راگەیاندا. ریکخراوەکە سەر بە خۆیی کوردستانی ئێرانی کردە بەشیک لە ئەجیندای خۆی. ریکخراوەکە ئامینە خانمی (دایکی سمکۆ و حوسەین) کردە سەرۆک و سمکۆی یەزدانی پەنای کردە سکرێتێری گشتیی خۆی.<sup>۴۴</sup>

## خەتی پەکه کە

لەماوەی ساڵانی ۱۹۹۰کاندا، کاتی کە حیزبە کوردییە دامەزراوەکان بەشیوێهەکی سەرەکی لە چالاکییە سیاسی و کەلتورییەکان لە کوردستانی ئێراندا ئامادەگیان نەبوو، هیندی ک لە چالاکوانە کوردەکان پەکه کە یان وەک ریکخراوی ک بیانی کە دەتوانی خولیا شوپشگێرییەکانیان بەدیبهینیت. لە سەرەتای ساڵانی ۲۰۰۰کان، پەکه کە گۆرانکارییەکی

<sup>42</sup> ئەو زانیارییە سەبارەت بەم ریکخراوەیە وەرگیراوە لە: <http://www.khabatmedia.com>

<sup>43</sup> <http://www.pazadik.com/pages.php?pkid=11>.

<sup>44</sup> <http://www.rukurdistan.com/index.php?id=46>.

ستراكتۆرىي و ئايدىيولۇجىي لەرىكخراوہكەي خۇيدا كرد. بىر ياريدا ئەندامەكانى خۇي لەسەر بنەماي ريشەيان لە پارچە جياوازەكانى كوردستاندا لە پارتى سياسىي سەربەخۇدا رىكبخات. "پارتى ژيانى ئازادى كوردستان(پژاك)" كە بەشىۋەيەكى فەرمىي لە ۲۰۰۴دە دامەزرا، زادەي ئەم سياسەتە بوو.<sup>۴۵</sup> حىزبە كوردىيە دامەزراوہكان، بەگومانەوہ لە پژاكىان دەروانى، ھەرچەندە، بەشىۋەيەكى نافەرمىي، بەوہ تۆمەتباريانكرد كە دەستنىژى حكومەتى ئىران بىت، ھەرۋەھا لە مشتومرى دامەزراندى بەرەيەكى كوردىيدا، زۆربەي حىزبە كوردىيەكان پژاكىان لەبەرنامەي خۇيان دەرواويشتوۋە.

لەلایەكى ترەوہ، رژیي ئىران پژاكى بە بەكرىگىراوى ئەمەرىكا و ئىسرائىل تۆمەتبار دەكرد. ئەم ھەلۆيستە لە پژاك ئەو نىگەرانىيەي بەرجەستەدەكرد كە لەدەورى تواناي پژاك دەسورپا سەبارەت بە ھەلگىرپانەوہي نمونەي پەيوەندىيەكانى كوردىي-ئىرانىي. پژاك بەخىرايى دەرىخست كە توانايەكى گرنكى ھەيە لەرىكخستنى چالاكىيە كۆمەلایەتیی و كەلتورىيەكان لەكاتىكدا خەباتىكى چەكدارىي دژى بنكەكانى رژیي ئىران لەنىو سنورى ئىراندا بەرپوۋەدەبرد. بۇ زۆربەي چاودىران، ئەم توانايە بەلگەي پشتگىرىي ھىزە دەركىيەكانە. كاتىك لەم بارەيەوہ پرسىيار لە رەحمانى حاجى ئەحمەدى كرا(سەرۆكى پژاك)، وەلامىكى تەمومژاويى دايەوہ بەوہي حىزبەكەي ئامادەيە پەيوەندىي لەگەل ھەرلایەكدا دابمەزىنىت كە بىەوئىت پشتگىرىي كوردان و خەباتيان بۇ ئازادىي بكات.<sup>۴۶</sup>

## كوردانى ئىران لەتاراوگە

ھەرۋەھا دەيان ھەزار كوردى ئىرانى تاراوگەنشين كە لە ئەوروپا دەژين لەدامەزراندى حىزبى سياسىيدا چالاكبوون. ئەمىستا سى حىزبى سياسىي لە ئەوروپا دامەزراوہ، ھەرۋەھا ھەموو ئەمانە داواي دامەزراندى كوردستانىكى ئىرانى سەربەخۇ دەكەن. لە ويناكردنى ئەو حالەتە ھەلۆەشاوہي رىكخراوہ سياسىيە كوردىيە ئىرانىيەكاندا، ئەم حىزبانەش ھەرۋەھا لەدەرەوہي مشتومرىكى نىوخوۋ دابەشبوون لەدايكبوون. ئەمىرى قازىي، كۆنە ئەندامىكى حىزبى دىموكرات شانبەشانى گروپىك لە چالاكوانە كوردەكان، لەسالى ۱۹۸۹ لەسوید، ھەستان بەدامەزراندى "پارتى سەربەخۇي كوردستان". لەسىيەم كۆنگرەي پارتەكەدا لەسالى ۱۹۹۴، گروپىك لەكادرو ئەندامە رىبەرىيەكانى ئەم پارتە وازيانھىنا و پىكەوہ "پارتى سەربەستى كوردستان(پسك)" يان دامەزراند.<sup>۴۷</sup> لە ۱۷ى فېبرايەرى ۲۰۰۶دا، عارف باوہجانى كە لە نەروىچ دەژى و پىشتەر ئەندامى حدكا بووہ، سەرۆكى پارتەكە بووہ. دواچار "پارتى سۆشىيال دىموكراتى كوردستان/رۆژھەلات" لەسالى ۲۰۰۸دا، لەلایەن گروپىكى كۆنە كۆمەلەوہ دامەزرىنرا.

ھەرۋەھا كوردە ئىرانىيەكان لەدامەزراندى ھىندىك رىكخراوى سياسىي نائىتىنى لەنىو ئىراندا چالاكبوون. لەسالى ۲۰۰۵دا، گروپىك لە چالاكوانە كوردەكان، لەوانە ھىندىك لە ئەندام پارلەمانە ئىرانىيەكان، "بەرەي يەكگرتووى كورد" يان لەتاران پىكھىنا. بەرە ئامانجى يەكسانى مافە كەلتورىي، كۆمەلایەتیی، سياسىي و ھەرۋەھا ئابوورىي بوو

<sup>45</sup> داواي دامەزراندى پژاك گروپىك لەئەندامەكانى حىزبەكەيان جىھىشت و چوونە سلیمانى لەكوردستانى عىراق. گروپەكە لەبنەرەتدا ناوى "كۆمىتەي رىكخستنەوہي پژاك" ي لەخۇي نا، لەكۆنگرەيەك كە لە ۲۰۰۵دا لەدوكان لەكوردستانى عىراق بەسترا، رىكخراوىكى نوئى بەناوى "يەكىتى دىموكراتى كوردستان" پىكھىنرا. لەھەمان سالد، ھىندىك لە ئەندامەكانى ئەم گروپە "ھاوپەيمانى كوردستان" يان راگەياندا، كەپاش چەند مانگىكى كەم ھەلۆەشايەوہ.

<sup>46</sup> بىروانە چاوپىكەوتنى ئەو پەرحمانى حاجى ئەحمەدى لە: رۆژنامە، ۱۱ سىپتەمبەر ۲۰۰۷ لە:

بۆ ھەموو ئێرانییەکان. ھەرچەندە، بەرە برۆای وابوو کە ھیندیک بەند لە دەستووری ئێرانیدا ھەن پێویستیان بە پێیداچوونەو، ئەوان جێبەجێکردنی دروستی ئەو دەستوورە ھەبە دەتوانی بەشداری لە چارەسەری کێشە ئیتنی ئێرانیدا بکەن.<sup>48</sup> گروپیک لە کوردانی ئێرانیدا کە لە ھاوپەیمانی ریفۆرمیستانی کوردیدا چالاکبون، ریکخراویکی چەتر لە کاتی ھەلمەتی ھەلبژاردنەکانی ساڵی ۲۰۰۹ دا پیکھینرا. ھاوپەیمانیەتیە کە لە نوگروپی سیاسی پیکدەھات و پەيوەستبوو بە ریکخراوە ریفۆرمیستە جۆرەجۆرەکانی ئێرانەو کە لە ماوەی ھەلبژاردنەکانی ۲۰۰۵ دەستیان بە چالاکییەکانیان کرد.<sup>49</sup>

### ئە نجامگیری

پیشبینی کردنی نایندە کوردانی ئێران سەختە. ئەو گۆرانکاریانە کە کار لە رەوشە کە دەکەن جیاواز و بزۆن. ھەرچەندە، دەتوانی دوو جوولە چەسپا و بناستی، لانی کەم لە قونای ئیستادا، ئەوانەش بریتین لە تاییەتەندی پەرتبوونی قوولی حیزبە سیاسیە کوردییەکان و نەخواستنی رژی می ئێران بۆ کردنەو دەرکە میشتومرێک سەبارەت بە پیکە کوردان، یاخود ھەر کە مینە یەکی ئیتنی دیکە لە نیو دەولەتی ئێراندا. ئاکامە کەشی زیدەبوونی کوشتار لە ھیندیک بەشی کوردستانی ئێران، نمونە کەشی چالاکییەکانی پزاکە. ھەرچەندە، وەلامی ئێران فرە وەحشیانە بوو و بەشیکی بەرفراوانی کوردستانی گرتۆتەو. ئەم چالاکییە چە کدارییە سنوورداری حیزبە کوردییە ئێرانییەکانی لە عێراق، لە بەرامبەر سوپای ئێران و بی پشتگیری حکومەتی ھەری می کوردستان، کاریگەرییەکیان ناییت.<sup>50</sup>

بوونی گروپە سیاسیە کوردییەکانی وەک "بەرە یە کگرتووی کورد" و "کوردە ریفۆرمیستەکان" لە نیوخۆی ئێران پیشانی داو کە ئەوان لە بەرئەو دە زۆر لاوان و پالپشتیان سنوورداری، لەو دەورن بتوانن سەرکەوتووانە بانگەشە بۆ مافەکانی کورد بکەن.<sup>51</sup> لە راستییدا، نەبوونی سیاسەتیکی یە کگرتووی کوردی لە نیوان ئەو ریکخراوە سیاسیە کوردییانە ھەن، دەرفەتی ئەو دە بەر دەمدا کە مکردوونەو کە بەشیو یەکی مانا بەخش کاریگەرییان لە بواری

<sup>48</sup> <http://www.kurdof.com/fa/shownews/news301002.aspx>.

<sup>49</sup> ھاوپەیمانی ریفۆرمیستانی کورد کاندیدەکانی خویان بۆ ھەلبژاردنەکانی ھەشتەم خولی پارلمان لە مارتی ۲۰۰۸ دەستنیشان کرد. ھەرچەندە، ۷۰٪ ی کاندیدەکانیان ریکە ئەو یان پینە درا بەشداری لە ھەلبژاردنەکاندا بکەن. ھەر دوای ھەلبژاردنە کەش، گروپی رۆژنامە نووسانی "ھاوار" قەدەغە کران. پروانە:

<http://www.dw-world.de/dw/article/0,2144,3048803,00.html>.

<sup>50</sup> لە ئوتی ۲۰۰۹، ۱۱ پیشمەرگە لە حدکا، حدک، ھەر وەھا کۆمەلە ی زەحمەتکیشانی کوردستان لە چەند ناوچە یەکی جیاوازی کوردستاندا کوژان، پاش ئەو دە لە سنووری ئێرانەو دە یان کردبوو ناو وە. پروانە:

<http://www.kurdistanukurd.com/kurdi/news.php?extend.3676>.

<sup>51</sup> حیزبە کوردییە ئۆپۆزیۆنە سیاسیەکان کە بەشیو یەکی سەرەکی لە تاراوگە دەژین کاریگەری تاییەتی خویان لە کوردستاندا ھە یە. بەرە ی یگرتووی کورد و کوردە ریفۆرمیستەکان لە بەر ئەو راستییە کە ئەوان ریکخراوی نوێ بوون و ھەر وەھا پشتگیری تەواویان نەبوو نە لە لایەن حکومەت و نە لە لایەن حیزبە کوردییە سیاسیەکانەو، ئەوان نە یان توانی پشتگیری جە ماویری لە ئێران بە دەستبێن. پێویستە ئەو دەش زیدە بکە ی کە مامەلە ی حکومەت لە گەل کورد وە ک مەسەلە یەکی ئە مینی، ئەوانی بێبەشکرد لەو دەرفەتە ی کە بەرنامەکانیان نازادانە پیشکەش بکەن. ئەمەش ھۆکاریکی سەرەکی پیکدە ھینیت لە وەدا کە بۆچی ئەم ریکخراوە کوردییە سیاسیەکانە لە نیو ئێراندا لاوان.



سیاسیی لهئێراندا هه‌بێت.<sup>52</sup> به‌لام، ئه‌و راستیییه‌ی که به‌رگریی کوردان دژی حکومه‌تی ئێران هه‌ر له‌به‌راییی سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌وه به‌رده‌وامه‌ دریده‌خات که کێشه‌ی کورد له‌ئێران ته‌نیا به‌ریگه‌ی دیموکراتی چاره‌سه‌ر ده‌کریت که بتوانیت مافه‌ سیاسیی و که‌لتووورییه‌کان بۆ کورد دا‌بینبکات. هه‌روه‌ها به‌رده‌وامیی به‌رگریی کوردان پێشانیده‌دات که سیاسه‌تی نکۆلیی و سه‌رکو‌تکردن له‌لایه‌ن حکومه‌تی ئێرانه‌وه له‌وه‌ دووره‌ که کاریگه‌ربێت. هه‌روه‌ک عێراق، فاکته‌ری کوردیی له‌ئێران ناتوانریت چیدی پشتگو‌ی‌بخریت، له‌کاتی‌کدا کوردان وه‌ک ئه‌کته‌ریکی گ‌رنگ به‌لام تازه‌کار له‌ حاله‌ته‌ بایه‌خداره‌ دژواره‌کاندا ده‌مینه‌وه.

---

<sup>52</sup> به‌و دوا‌یییه‌ هیندی‌ک نیشانه‌ی هاوکاریی له‌نیوان چه‌ند ریک‌خراویکی سیاسیی کوردیی هه‌یه. له‌ده‌یه‌مین خولی هه‌لبژاردنه‌کانی ئێران، که له‌ ۱۲ ی ژونی ۲۰۰۹ له‌ئێراندا نه‌جامدرا، حدک، پاک و پ‌ژاک بۆیکۆتی هه‌لبژاردنه‌که‌یان نه‌کرد. حدک و پاک له‌به‌یاننامه‌یه‌کدا پشتگیریی به‌رنامه‌که‌ی مه‌هدی که‌روبیان کرد که یه‌کێک بوو له‌ کاندیده‌کانی سه‌رۆکایه‌تی. حیزبه‌ کوردییه‌ سیاسیییه‌کانی تر بۆیکۆتی هه‌لبژاردنه‌که‌یان کرد. له‌نیو کوردستاندا، به‌ره‌ی یه‌ک‌گرتووی کورد و کوردانی ریفۆرمیست سه‌ردانی خه‌لچکیان کرد بۆئه‌وه‌ی به‌شداریی له‌ هه‌لبژاردنه‌کاندا بکه‌ن و ده‌نگ بده‌ن به‌ مه‌هدی که‌روبی و میر حوسه‌ین موسه‌وی، ئه‌وه‌ی له‌ به‌رنامه‌ی هه‌لبژاردنه‌که‌یدا به‌شیوه‌یه‌کی ته‌موم‌ژاویی به‌لینی ئه‌وه‌ی دابوو که پشتگیریی له‌مافه‌کانی که‌مینه‌ ئیتنیه‌کان ده‌کات.

## Bibliography

- Abrahamian, E., *Iran, Between Two Revolutions*, (Princeton: Princeton University Press, 1982).
- Adamson, D., *The Kurdish War*, (London: Allen & Unwin, 1964).
- Afshar-Naderi, *Khanivade va Tuse'eh-i 'Ashayer*, (Family and Development among Tribes), (Tehran University, 1976).
- Afshar Sistani, *Iraj, Ilha, Chadurnishinan, va Tavayif-i 'Ashayeri-i Iran*, (Tribes, Tent-dwellers and Nomads of Iran), (Tehran, 1987).
- Ahmed, F., *The Turkish Experiment in Democracy, 1950–1975*, (London: Hurst & Co., 1977).
- “Agah” Publication, ed., *Ilal va 'Ashayer*, (Tribes and Nomads), (Tehran, 1983).
- Aghajanian, A., “Ethnic Inequality in Iran: An Overview”, *International Journal of the Middle Eastern Studies*, 15 (1983).
- 'Ajami, I., *Shishdangi: Pazhuhish-i dar Zaminai-yi Jama'shnasi-yi Rustai*, (Six Dongs: An Inquiry in the Field of Rural Sociology), (Shiraz: Pahlavi University, 1969).
- Alavi, H., “Peasant Classes and Primordial Loyalties”, *Journal of Peasant Studies*, Vol. 1, No. 1, (October 1973).
- Al-Khalil, S., *The Republic of Fear: The Politics of Modern Iraq*, (London: Radius, 1989).
- Amnesty International, *Iraqi Kurds: At Risk of Forcible Repatriation from Turkey and Human Rights Violations in Iraq*, IA Index: MDE 14/06/90, (London, 1990).
- Anderlini, L. and Sabourian, H., “Some Notes on the Economics of Barter, Money and Credit”, in Humphrey, C. & Hugh-Jones, S., eds, *Barter, Exchange and Value*, (Cambridge, Cambridge University Press, 1992).
- Anderson, B., *Imagined Communities: Reflections on the Origin and Spread of Nationalism*, (London: Verso Editions and NLB, 1983).
- Appadurai, A., “Introduction, Commodities and the Politics of Value”, in Appadurai, A., ed., *The Social Life of Things, Commodities in Cultural Perspective*, (Cambridge, Cambridge University Press, 1986).
- Arfa, H. *The Kurds*, (London: Oxford University Press, 1966).
- Ashraf, A., “Dehqanan, Zamin va Inqlab”, (Peasants, Land and Revolution), in ed., *Masayl-i Arzi va Dehqani*, (Issues of Land and Peasantry), (Tehran: “Agah” Publication, 1982).
- Azkiya, M., *Khushnishinan-i Kurdistan*, (Landless Peasants of Kurdistan) (Tehran University, 1976).
- Badal, S., *Tarikche-i Junbashha-yi Melli-i Kurd*, (The History of the National Movements of Kurds), (Paris: KDPI Publication, 1984).
- Banani, A., *The Modernization of Iran. 1921–1941*, (Stanford University Press, 1961).
- Barth, F., *Principles of Social Organization in Southern Kurdistan*, (Oslo, 1953).
- Barth, F., *Nomads of South Persia: The Basserri Tribe of Khamseh Confederacy*, (London: Allen & Unwin, 1961).
- Batatu, H., *The Old Social Classes and the Revolutionary Movements of Iraq*, (Princeton: Princeton University Press, 1978).
- Bird, I., *Journeys in Persia and Kurdistan*, (London: Virago Press, 1988). Chaliand, G., ed. *People without a Country: The Kurds and Kurdistan*, (London: Zed Press, 1980).

- Chatterjee, P., *Nationalist Thought and the Colonial World – A Derivative Discourse*, (Delhi: Oxford University Press, 1986).
- Eagleton, W., *The Kurdish Republic of 1946*, (London: Oxford University Press, 1963).
- Edmonds, C. J., *Kurds, Turks and Arabs*, (London: Oxford University Press, 1957).
- Edmonds, C. J., “The Place of the Kurds in the Middle Eastern Scene”, *JRCAS XLV/2*, (April 1958).
- Edmonds, C. J., “The Beliefs and Practices of the Ahl-i Haqq of Iraq”, *Iran* 7, (1969), 89–106.
- Edmonds, C. J., “Kurdish Nationalism”, *Journal of Contemporary History*, 6/1, (1971), 87–106.
- Elphinston, W. G., “The Kurds and the Kurdish Question”, *Journal of the Royal Asian Society*, Vol. XXXV, (1948).
- Encyclopedia of Islam “Kurds, Kurdistan”, 2nd edn Vol. V., 438–86. Entessar, N., “The Kurds in Post-Revolutionary Iran and Iraq”, *Third World Quarterly*, Vol. 6, (1984), 911–33.
- Esman, M. S., and Robinovich, I., *Ethnicity, Pluralism, and State in the Middle East*, (New York: Cornell University Press, 1988), 233–52.
- Firuzan, T., “Darbari-yi Tarkib va Sazman-i Ilat va A’shayer-i Iran”, (The Composition and Organization of Iranian Nomads and Tribes), in ed., *Ilat va ’Ashayer*, (Tribes and Nomads), (Tehran: Agah Publication, 1983).
- Frelick, B. & others, *Mass Exodus, Iraqi Refugees in Iran*, published by “US Committee for Refugees” (Washington, July 1991).
- Furugh, J., *’Ashayer va Damdari*, (The Tribes and Herding), (Tehran: The Plan and Budget Organisation, 1976).
- Gellner, E., *Nations and Nationalism*, (Oxford: Basil Blackwell, 1983).
- Ghareeb, E., *The Kurdish Question in Iraq*, (Syracuse, NY: Syracuse University Press, 1981).
- Ghassemlou, A. R., *Kurdistan and the Kurds*, (Prague: The Czechoslovak Academy of Sciences, 1965).
- Ghassemlou, A. R., “Kurdistan in Iran”, ed. G. Chaliand, *People without a Country : The Kurds and Kurdistan*, (London: Zed Press, 1980).
- Ghassemlou, A. R., *Chehel Sal Mubariz-i Dar Rah-i Azadi*, (Forty Years Struggle for Freedom), Vol. I, (Publication of Democratic Party of Kurdistan of Iran, 1985).
- Gunter, M.M., *The Kurds in Turkey: A Political Dilemma*, (Boulder, Westview Press, 1990).
- Gunter, M.M., *The Kurds and the Future of Turkey*, (New York, St. Martin’s Press, 1997).
- Gunter, M.M., *The Kurdish Predicament in Iraq: A Political Analysis*, (New York, St. Martin’s Press – now Palgrave Macmillan, 1999).
- Hami, K., *Jumhuri-yi Demokrat-i Kurdistan ya Khud-Mukhtari*, (Democratic Republic of Kurdistan, or Autonomy), (n.p., September 1985).
- Helsinki Watch, *Destroying Ethnic Identity: The Kurds in Turkey*, (Washington, March 1980, updated September 1990).
- Hoare, Q. and Smith, G. N., trans, ed., *Selections from Prison Notebooks of Antonio Gramsci*, (London: Lawrence & Wishart, 1986).
- Hobsbawm, E. J., *Primitive Rebels: Studies in Archaic Forms of Social Movement in the 19th and 20th Centuries*, (Manchester University Press, 1959).
- Hobsbawm, E. J., *Bandits*, (Penguin Books, 1969).
- Hobsbawm, E. J., *The Age of Revolution 1789–1848*, (London: ABACUS, 1977).

- Hommand, T. T., ed., *The Anatomy of Communist Takeovers*, (New Haven: Yale University Press).
- Hooglund, E., *Land and Revolution in Iran 1960–1980* (Austin, 1982).
- Hourani, A., *A History of the Arab Peoples*, (Cambridge: Harvard University Press, 1991; London: Faber, 1991).
- Hroch, Miroslav, “From National Movement to the Fully Formed Nation: the Nation-Building Process in Europe”, *New Left Review*, No. 198, March/April 1993.
- Illiffe, John, *A Modern History of Tanganyika*, (Cambridge: Cambridge University Press, 1979).
- Iskandari, N. I., *Sakhtar-i Sazman-i Ilat va Shivei-yi Ma’ishat-i A’shayer-i Azerbaijan-i Gharbi*, (Social Structure and Economic Activities of the Tribes in Western Azerbaijan), (Urmiyeh, 1987).
- Issawi, C., ed., *The Economic History of Iran 1800–1914*, (London: The University of Chicago Press, 1971).
- Jawad, S., *Iraq and the Kurdish Question, 1958–1970*, (London: Ithaca Press, 1981).
- Johnson, C., *Peasant Nationalism and Communist Power: The Emergence of Revolutionary China: 1937–1945*, (Stanford University Press, 1962).
- Kahn, M., *Children of the Jinn*, (New York: Seaview Books, 1980).
- Katouzian, H., *The Political Economy of Modern Iran 1926–1979*, (London: Macmillan Press – now Palgrave Macmillan, 1981).
- Kazemi, F., “Ethnicity and the Iranian Peasantry”, in Esman, M. J. and Robinovich, I., ed., *Ethnicity, Pluralism and the State in the Middle East*, (New York: Cornell University Press, 1988).
- KDPI publications, *The Central Committee’s Report to the Sixth Congress of KDPI*, a publication of the KDPI, January 1984, and *The Constitution and Programs of the Democratic Party of Kurdistan of Iran*, the 8th Congress of KDPI, (January 1988).
- Keddie, N., “The Iranian Power Structure and Social Change 1800–1969: An Overview”, *International Journal of Middle East Studies* 2 (1971).
- Khaseh Rang, Hashi-yi bar “Mubarizat-i Mardum-i Kurdistan, (Some Notes on the “Struggle of the Kurdish People”), broadcast on “Radio Mihanparastan” (The Patriot Radio), (? , 1977)
- Kinnane, D., *The Kurds and Kurdistan*, (London: Oxford University Press, 1964).
- Kishavarz, A. H., “Nezam-i Iqtasad-i va Sakht-i Ijtima’-i dar A’shayer-i Iran”, (Social and Economic Structure of Iranian Tribes), in *Chashmandaz*, 3 (Paris, Autumn 1987). 39–53.
- Komala publication, *Barname-i Komala baray-i Khudmukhtari-i Kurdistan*, (Komala’s Program For the Autonomy of Kurdistan), the fourth congress of “Kurdish Organisation of the Communist Party of Iran”, (? , 1983).
- Kreyenbroek, P. G. and Sperl, S., eds *The Kurds, a Contemporary Overview*, (London: Routledge, 1992).
- Kutschera, C., (1981), *Kurdistan*, reprint from *Ketab-i Jume’h*, Nos. 19, 20 and 21, (Tehran, 1981).
- Lambton, A., *Landlord and Peasant in Persia*, (London: Oxford University Press, 1953).
- Lambton, A., *The Persian Land Reform 1962–1966*, (Oxford: Clarendon Press, 1969).
- Laslett, P., “Face-to-Face Society”, in Laslett, P., ed., *Philosophy, Politics and Society*, (Oxford: Basil Blackwell, 1967).
- Laslett, P., *The World We Have Lost*, (New York: Charles Scribner’s Sons, 1973).
- Leach, E. R., *Social and Economic Organisation of the Rowanduz Kurds*, (London:

The London School of Economics and Political Science, 1940).

Lenczowski, G., *Russia and the West in Iran, 1918–1948*, (New York: Cornell University Press, 1949).

Mahdavy, H., “The Coming Crisis in Iran”, *Foreign Affairs*, (October, 1965).

MacDonald, C. G., “The Kurdish Question in the 1980s”, in Esman, M. J. and Robinovich, I., ed., *Ethnicity, Pluralism, and State in the Middle East*, (New York: Cornell University Press, 1988).

Machiavelli, N., trans by Bull, G., *The Prince*, (Penguin Books, 1971).

Malek, M., “Kurdistan and the Iran-Iraq War”, *New Left Review*, No. 175, (1989), 79–94.

Mardin, S., “Bediuzzaman Said Nuri (1873–1960): “The Shaping of a Vocation”, in Davis, J., ed., *Religious Organisation and Religious Experience*, (London, 1982).

Mardin, S., *Religious and Social Change in Modern Turkey: The Case of Bediuzzaman Said Nuri*, (Albany: State University of New York Press, 1989).

McDowall, D., *The Kurds, The Minority Rights Group*, No. 23, (London, 1989).

McDowall, D., *The Kurds, a Nation Denied*, (London: Minority Rights Group, 1992).

McDowall, D., *A Modern History of the Kurds*, (London, I.B. Tauris, 1996).

Middle East Watch, *Human Rights in Iraq*, (New Haven: Yale University Press, 1990).

Nairn, T., *The Break-up of Britain*, (London: NLB., 1977).

Moore, B., *Social Origins of Dictatorship and Democracy*, (Stoke Newington, Bucks.: Beacon Press, 1981).

Najmabadi, A., *Land Reform and Social Changes in Iran*, (Salt Lake City: University of Utah Press, 1987).

O’Ballance, E., *The Kurdish Revolt 1961–1970*, (London: Faber & Faber, 1973).

Olson, R., *Emergence of Kurdish Nationalism, 1880–1925*, (Austin: Texas University Press, 1989).

Owen, R., *State, Power & Politics in the Making of the Modern Middle East*, (London: Routledge, 1992).

Pelletiere, S. C., *The Kurds: An Unstable Element in the Gulf*, (Boulder: Westview Press, 1984).

Tapper, R., ed., *The Conflict of Tribe and State in Iran and Afghanistan*, (London, 1983).

The Plan and Budget Organization, Statistical Center, *Amargir-i Kishavarz-I Ostan-i Kurdistan*, (Agricultural Statistics of Province of Kurdistan), (Tehran, 1960).

The Plan and Budget Organization, *Moqadimeh-i bar Shenakht-i Masayl-i Iqtasad-I va Ijtima’-i Jama’-i ’Ashayer-i Kurdistan*, (Introduction to the Economic and Social Problems of Tribal Society of Kurdistan), (Tehran, 1979).

The Plan and Budget Organization, Statistical Center, *Amarnami-yi Ostani Kurdistan*, (Statistics of Province of Kurdistan), (Tehran, 1985).

The Plan and Budget Organisation of Iran, *Majmu’i-i Barisi va Shenakht-i Vaz’e Moujoud dar Ostan-i Kurdistan*, (Collection of the Studies on the Current Conditions in the Province of Kurdistan), vol. I, (Tehran, 1987).

Pasyan, N., *Az Mahabad-i Khuniyn Ta Karanihay-i Rud-i Aras*, (From Bloody Mahabad to the Shores of Aras River), (Tehran: n.p., 1949).

Pasyan, N., *Marg Bud Bazgasht Ham Bud*, (There Was Both Death and Retreat), (Tehran: n.p., 1947)

Public Record Office, London: Some two hundred files dealing with Kurdistan between 1941 to 1947 have been consulted.

- Rafi'y, S. and Vajdi, S., *Sharkat-i Sahami-i Zera'-yi Farah: Sanandaj*, (Farah Farm Corporation: Sanandaj), (Tehran University, The Institute of Social Study and Research, 1969), pp. 111–12. The second stage of this research was carried out by Babayi-Hamati, G. H. in 1971.
- Ra'uf Tavakuli, M., *Joghrafiya va Tarikh-i Baneh; Kurdistan*, (Geography and History of Baheh; Kurdistan), 2nd edn (Tehran, 1984).
- Razmara, A., *Joghrafiya-i Nazami-i Iran: Kurdistan*, (Military Geography of Iran: Kurdistan), (Tehran, 1984).
- Roberts, A., *A History of Zambia*, (London, 1976)
- Roosevelt, A. Jr., "The Kurdish Republic of Mahabad", *Middle East Journal*, Vol. I, No. 3, (1947).
- Runciman, W. G., *Relative Deprivation and Social Justice*, (London: Routledge & Kegan Paul, 1966).
- Samadi, S. M., *Tarikhcheh-yi Mahabad*, (History of Mahabad), (Mahabad: n.p., 1984).
- Samadi, S. M., *Negah-i Digar Be Zh. Kaf*, (Another Look at J.K.), (Mahabad: n.p., 1984).
- Sarkar, S., "Popular" Movements and "Middle Class" Leadership in Late Colonial India: Perspective and Problems of a "History from Below", (Calcutta: K. P. Bagchi, 1983).
- Sen, A., "Capital, Class and Community", *Subaltern Studies*, Vol. 5, section III, (1987).
- Seton-Watson, H., *Nations and States*, (London: Methuen, 1982).
- Shanin, T., *The Awkward Class: Political Sociology of Peasantry in a Developing Society: Russia, 1919–1925*, (London: Clarendon Press, 1972).
- Shanin, T., ed., *Peasants and Peasant Societies*, 2nd edn (Oxford: Basil Blackwell, 1987).
- Short, M. and McDermott, A., "The Kurds" *Minority Rights Group*, No. 23, Fourth edition, (London, 1975).
- Siddiqi, J., *Melliyat va Inqlab dar Iran*, (Nationalism and Revolution in Iran), (Tehran, 1979).
- Smith, A. D., *Nationalism in the Twentieth Century*, (Oxford: Martin Robertson, 1979).
- Studia Kurdica* No. 1, (Paris: Centre de Recherche de L'Institut Kurde, 1984).
- Tamadun, M., *Tarikh-i Rezaiyeh*, (History of Rezaiyeh), (Tehran: n.p. 1971).
- Tabibi, H., *Tuhfi-yi Naderi, dar Tarikh va Jughrafiya-yi Kurdistan*, (On History and Geography of Kurdistan), (Tehran, 1987).
- Tapper, R. (ed.) *The Conflict of Tribe and State in Iran and Afghanistan*, (London, 1983).
- Tehran University, *Barisi-i Natayj-i Islahat-i Arzi dar Haft Mantaqi*, (Study of the Results of the Land Reform in Seven Regions), (The Institute of Social Study and Research, Tehran University, 1969).
- Toulmin, C., *Economic Behavior among Livestock-Keeping People*, *Development Studies Occasional Paper* No. 25, (University of East Anglia, 1983).
- Van Bruinessen, M., "Kurdish Tribes and the State of Iran: The Case of Simko's Revolt", in Tapper, R., ed., *The Conflict of Tribe and State in Iran and Afghanistan*, (London: Croom Helm, 1983).
- Van Bruinessen, M., "The Kurds in Turkey", *MERIP reports*, No. 121, (February 1984), 6–12.
- Van Bruinessen, M., "Popular Islam, Kurdish Nationalism and Rural Revolt: The Rebellion of Shaykh Said in Turkey (1925)", in Bak, J. M. & Benecke, G., eds, *Religion and Rural Revolt*, (Manchester: Manchester University Press, 1984).
- Van Bruinessen, M., "The Kurds between Iran and Iraq", *The Middle East Report*, (July-August 1986), 14–27.

Van Bruinessen, M., "Between Guerrilla War and Political Murder: The Workers' Party of Kurdistan", Middle East Report, No. 153, (1988), 40–6.

Van Bruinessen, M., Agha, Shaikhs and State, 2nd edn (London: Zed Press, 1992).

Van Wagenen, R. W., United Nations Action: The Iranian Case, 1946, (New York: Carnegie Endowment for International Peace, 1952).

Westermann, W. L., "Kurdish Independence and Russian Expansion", Foreign Affairs, vol. 24, (1945–1946).

Wolf, E. R., Peasant Wars of the Twentieth Century, (New York: Harper & Row, 1969).

Zubaida, S., "An Islamic State? The Case of Iran", Middle East Report, 153 (July/ August, 1988), 100.

I have used some of the numerous websites on Kurdish issues:

Kurdish Language and Linguistics (Kurd\_lal): Excellent academic source for linguistics, language engineering, literature, reference materials, magazines. In English.

Kurdish Worldwide Resources Growing collection of links. Categories include:

Politics, Culture, Academic, Networks, Language, Folklore, Music, Pictures, Personal Homepages and Upcoming Events.

Kurdish Study Group Very informative Australia-based academic site. Links to articles, a newsletter, a photo gallery, language and grammar info and links.

Kurds & Kurdistan Homepage with links to general information, a basic language course, Kurdish proverbs, songs (with audio), and pictures, including the Kurdish national bird (Kev).

Kurdistan Web (Information & Documentation Database) Large multilingual site with links to History, Politics, Culture, Music, News (Kurdish newspapers and publications) and intl. human rights documents.

Kurdish library/books Multilingual bibliography of publications. Visit the homepage for cultural links, music, poetry, a new magazine "Rojbas" and a mailing list form. Also link to biographies of famous Kurds.

StudentInnengruppe Kurdistan Student network site with literature, a Kurdish–English dictionary, and excellent links to newsgroups, media, archives and other Kurd-related sites. (mostly German language) Kurdistan Observer Useful site with daily news in English and Kurdish, and submitted opinions.

Badlisy Center for Kurdish Studies U.S.-based scholarly/research organization which publishes Namah newsletter and sponsors academic conferences.

Mario's Cyberspace Station: Kurdistan Mixed language site (mostly English) with links to intl. news services and major newspapers at top. Links to organizations, articles and sites in countries where Kurds live.

Kurdish Culture Network Sweden-based site (mostly Kurdish language) with links to literature, poetry, art, magazines, Kurdish publishing houses and some human rights information.

American Kurdish Information Network (AKIN) Washington, D.C.-based site (English) with daily updated newswire stories, press and academic articles. "Quote of the Week" contest. (Win a T-shirt).

Kurdish Information Network European site with general data, cultural information, songs (with audio), "national liberation movements", and large link list to other Kurdish sites. English and Dutch versions.

Patriotic Union of Kurdistan (PUK) Homepage of Iraqi Kurdish political party of Jalal Talabani.

Kurdistan Democratic Party (KDP) Homepage of the Iraqi Kurdish political party of Masoud Barzani.

Kurdish InfoTech Association Sweden-based site (English, Kurdish, Turkish language) with excellent photographs, Amnesty International reports, and a Kurdish map with clickable cities!

ROJBAS homepage of new, non-political magazine (mostly Kurdish language).

Asking for contributions.

Kurdish Students Association of North America Homepage of Kurdish students association. established “to facilitate the unity of Kurdish students in Diaspora.” Kurdistan Homepage of Bijan, with links to political groups and other networks and institutions.

Kurds, Turks, Human Rights Norway-based site of researcher Erik Sauar, mostly English. Links to Turkish Government sites, Kurdish sites and international human rights.

Kurdish Learning & Language Resources “growing collection of on-line language learning resources: language lessons; socio-cultural studies and language learning references; fonts and productivity tools.

Kurdistan Report Online U.K.-based journal (by subscription) with variety of articles on Turkey, other Kurdish issues and a link to some English translations of Ozgur Politika articles.

Virtual Kurdish Consulate Links include Kurdish Studies Program (Florida State Univ) and site of the Kurdish Parliament in Exile.

Kurdish Links Regularly updated alphabetized sites (multilingual) include KURDL news archive, and collection of Sorani poetry.

Kurdistan’s Homepage Links to Kurdish Socialist Party (PSK) bulletin, “The Kurdish Question – Its History and Present Situation” by PSK leader Kemal Burkay, and a German language bulletin with current info.

Komala Homepage of the Communist Party of Iran (Kurdish branch) which actively opposes Iranian regime. Information about its political agenda and relations with Iraqi Kurdish parties.

MED-TV Europe-based Kurdish language satellite television station. Operational info and background on broadcast efforts. Contains some general info, links to Kurdish and news sites. (English language).

Kurdistan Women’s Society In Europe Info on struggle of Kurdish women, Beijing UN Conference on Women, a Kurdish womens’ publishing house and the situation of Kurds in Syria

Kurdish Poetry Page by Ciran. Kurdish and Turkish poetry beautifully presented. Riddles and other cultural expressions. Good selection of links to organizations and individual pages. Forum of Yezidism Multilingual. Denge^ E^zidiyan homepage provides information on often misinterpreted yezid-kurds, who live in Iraq, Turkey, Syria, Georgia and the diaspora in Germany.

Kurdistan Undernet homepage. Interactive discussion forum. (IRC). Instructions to install software provided. Format allows real time communication on Kurdish issues with an ever wider group of people.

Newsgroup: soc.culture.kurdish Interactive discussion forum focused on Kurdish and related issues.



Infoseek : Kurds Search engine set for “Kurds” with more than 1000 relevant returns. Enter any topic at bottom of the page.